PREMIERE SECTION

LA PRESSE

Le plus fort tirage quotidien au Canada sans exception. (EDITION QUOTIDIENNE) Nos livres pour la vérification de notre tirage ouverts à tous.

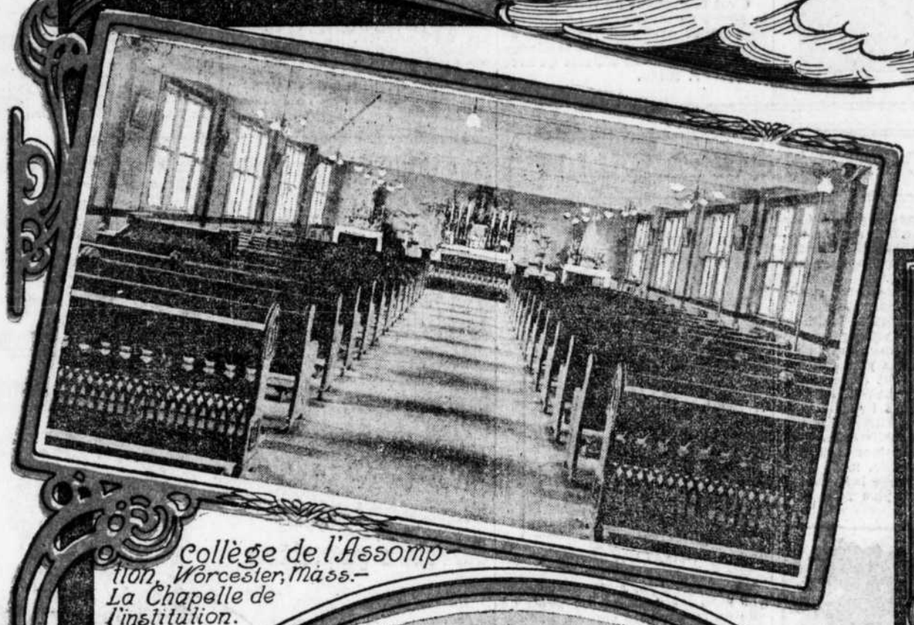
La Circulation Moyenne de LA PRESSE EST DE 140,000 COPIES PAR JOUR.

32me ANNEE—No 239 MONTREAL, SAMEDI 12 AOUT 1916 DEUX SOUS

Mgr P. L. Hebert Schumacher, Texas

LA TOLÉRANCE BIENFAISANTE

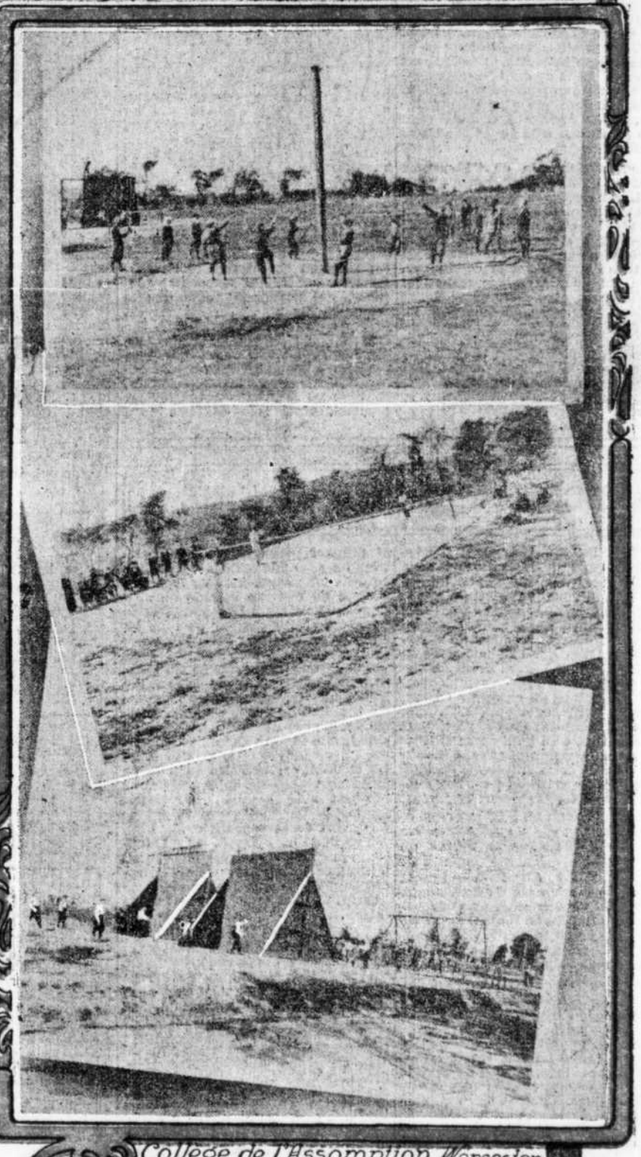
Un Collège strictement franco-américain dans une ville de la Nouvelle-Angleterre, où la population est en grande majorité de langue anglaise.—Fondation des Pères de l'Assomption.



Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—La Chapelle de l'institution.

Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—Cour de Récréation.

Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—Vue extérieur de l'institution.



Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—Les élèves aux jeux.

Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—La Salle de billards.

Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—La salle d'étude de la maison.

Collège de l'Assomption, Worcester, Mass.—Salle de patinage.

DES difficultés scolaires d'Ontario nous donnent l'occasion de signaler un fait de tolérance qui fait grandement honneur à nos voisins d'Amérique, en même temps qu'il est une bonne leçon pour les fanatiques de la province ontarienne qui ne pensent qu'à ostraci-

A suivre sur la page 8

LA VIE AU FOYER

LE BOUQUET

Sur la rosace éclose au centre du parquet,
Pose ton pied léger, écoute et sois furtive;
La solitude parle à celle qui arrive:
N'as-tu pas entendu le marbre qui craquait ?

La harpe tremble et vibre à ton pas indiscret,
Le lustre se balance et son cristal s'avive;
De ce qui semble mort crois-tu que rien ne vive ?
La glace a son fantôme et tout a son secret.

Le temps passe; tout fuit; les choses sont fidèles,
L'invisible silence évente de ses ailes
La poussière pensive et l'ombre transparente;

Et, sur la table nue où le marbre veiné
A quelque chair ancienne et pâle s'apparente,
Effeuille le bouquet que l'Amour t'a donné.

HENRI DE REGNIER.

La connaissance du caractère

A proprement parler, l'éducation est l'art de manier et de façonner les esprits. Dans son "Traité des Etudes", Rollin dit ceci? ::A en juger par l'expérience commune, on dirait que, de tous les animaux, l'homme est le plus intraitable.C'est la réflexion judicieuse que fait Xénophon dans sa belle préface de "la Cyropédie". Après avoir remarqué qu'on ne voit jamais des troupeaux de boeufs ou de moutons se révolter contre leur conducteur, au lieu que rien n'est plus ordinaire parmi les peuples, il semble, il semble, dit-il, qu'on en devrait conclure qu'il est plus difficile de commander aux hommes qu'aux bêtes. Mais en jetant les yeux sur Cyrus, qui était venu à bout de gouverner tant de provinces, et de se faire également aimer des peuples conquis et de ses sujet naturels, il conclut que la faute vient non de ceux qui ont peine à obéir, mais des supérieurs qui ne savent pas gouverner."

On peut en dire autant, toute proportion gardée, de ceux qui sont chargés de l'éducation des enfants. Il faut avouer que l'esprit de l'homme, même dans l'âge le plus tendre, souffre impatiemment le joug et se porte naturellement à ce qui lui est défendu. Mais ce qu'il faut en conclure, c'est que pour cette raison-là même, il demande plus de précaution, de ménagement et qu'il cède plus volontiers à la douceur qu'à la violence.

Le premier soin de l'éducateur est donc de bien étudier et d'approfondir le caractère des enfants, car c'est sur quoi il faut régler sa conduite. Il y en a qui se relâchent et languissent si on ne les presse ; d'autres ne peuvent souffrir qu'on les traite avec autorité et rigueur. Il en est que la crainte retient et d'autres, au contraire, qu'elle abat et décourage. On en voit dont on ne peut rien tirer qu'à force de travail et d'application ; d'autres qui n'étudient que par boutades et par saillies. Vouloir les mettre tous de niveau et les assujettir à une même règle, c'est vouloir forcer la nature.

La prudence du maître, en cette délicate occurence, consiste à garder un milieu qui s'éloigne également des deux extrémités, car souvent le mal est tout près du bien et il est aisé de prendre l'un pour l'autre et de s'y tromper.

Les enfants portent en eux les principes et comme les semences de toutes les vertus et de tous les vices. L'adresse est de bien étudier d'abord leur génie et leur caractère, de s'appliquer à connaître leur humeur, leurs penchants, leurs dispositions particulières et surtout découvrir leurs passions et leurs inclinations dominantes, non pour changer tout à fait leur tempérament, mais pour remédier autant que possible aux travers susceptibles d'être redressés. "Le meilleur moyen de connaître les enfants c'est de les mettre, dès l'âge le plus tendre, dans une grande liberté de découvrir leurs inclinations. Cette phrase est de je ne sais plus quel philosophe, mais, quel qu'en soit l'auteur, il a raison. En laissant agir le naturel on le peut mieux discerner; en compatissant aux petites misères de la jeunesse, on lui donne le courage de les laisser voir; mais c'est surtout en observant les enfants, sans qu'ils s'en aperçoivent, et surtout dans le jeu, où ils se montrent tels qu'ils sont, qu'on peut le plus aisément étudier leur nature et la comprendre. Alors seulement, on peut prendre sur eux cette autorité qui est la première condition pour bien réussir.

On peut définir l'autorité" un certain air et un certain ascendant qui imprime le respect et se fait obéir". Ce n'est ni l'âge, ni le son de la voix, ni la grandeur de la taille, ni les menaces qui donnent cette autorité; mais un caractère d'esprit égal ferme, modéré, qui se possède toujours, qui n'a pour guide que la raison et qui n'agit jamais par caprice ni par emportement.

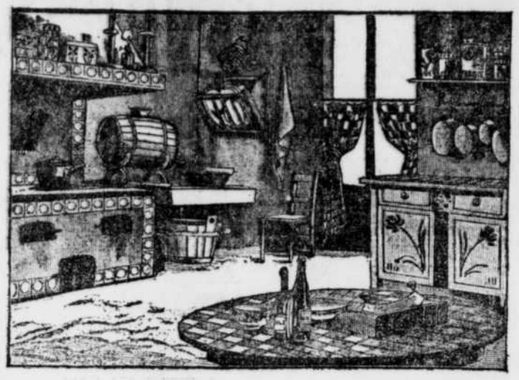
C'est cette qualité, on peut même dire ce talent, qui tient tout dans l'ordre, établit une exacte discipline, fait observer les règlements, épargne les réprimandes et prévient presque toutes les punitions.

Pour meubler sa maison de campagne

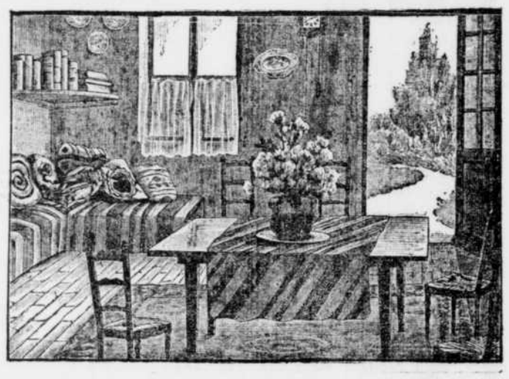
Je suppose, madame, que vous êtes, en ce moment, à la campagne, entourée de vos enfants, dans la petite maison qui vous est chère, parce que, chaque été, elle réunit toute la famille. Vous avez songé à rafraîchir un peu la maison, à renouveler certains objets usagés.Vous voudriez que tout soit pimpant. Mais vous voudriez dépenser très peu d'argent, pas du tout même si possible. Les cris joyeux de vos enfants près de vous vous rappellent qu'il y a là plusieurs bouches à nourrir et que la vie est chère.

Vous serez donc très raisonnable et très industrieuse.

D'abord, munissez-vous de quelques pots de couleurs très bon marché, que l'on trouve dans les bazars ou chez les marchands de couleurs. Vous n'imaginez pas tout ce que vous allez faire de joli. Vous avez dans votre chambre une simple armoire en bois franc. Peignez-la en gris et couvrez la moulure d'une ligne de peinture bleue, d'un bleu soutenu: vous avez ainsi un très joli meuble. Cette idée, vous pouvez l'appliquer au lit, aux tables. Essayez. C'est beaucoup moins compliqué qu'il paraît et vos enfants, qui ont déjà un peu dessiné, pourront vous aider.

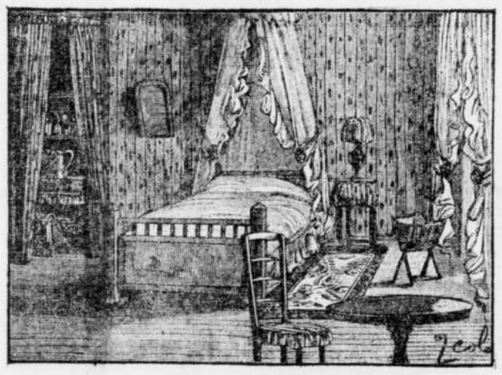


Faites-leur ainsi peindre, dans la cuisine, les boîtes de fer-blanc, anciennes boîtes de biscuits ou de pâtes qui deviendront ainsi des boîtes à provisions, Ils devront les décorer



de fleurs vives, de motifs de leur invention qui est souvent merveilleuse. Ils peindront, en rouge vif, le buffet de la cuisine, ainsi que la table et même les chaises. Et, du coup, la cuisine très gaie deviendra un endroit charmant pour prendre le petit déjeuner du matin.

Votre chambre est très fraîche avec ses rideaux de tulle ou de mousseline qui ornent la fenêtre et le lit. Voulez-vous les rehausser d'un joli détail? Sur les embrasses de tulle ou de tissu qui les relèvent, piquez des roses de soie faites avec des rognures de ruban. Ces roses seront de couleur vive avec leur



feuillage. Vous serez surprise de ce que cette légère ornementation peut donner au point de vue décoratif.

Recouvrez la cheminée d'un petit tapis fait en mosaïque de dentelle. Réunissez, pour cela, tous les bouts de broderie et de dentelle que vous possédez. Assemblez-les ainsi que nous vous l'avons déjà indiqué.Teintez à l'ocre léger. Vous serez ravie du résultat. Si ravie, que vous ferez ensuite, dans cet esprit, des tapis pour la table de nuit et même un joli tapis rond pour le guéridon. Et tout cela ne vous aura rien coûté du tout.

Mais c'est surtout dans la salle à manger-salon qu'il va falloir déployer de l'ingénuosité. Car cette pièce doit, suivant les heures, être une salle de lecture, une confortable salle à manger, une salle de réception et même une chambre à coucher où couche l'un des garçonnets. S'il en est ainsi, il faudra que le lit étroit prenne durant le jour l'aspect d'un beau divan. Un sommier américain, un matelas par-dessus réalisent le beau divan. Plus simplement un lit de sangle, dont on aura enlevé les montants de fer, donne le même résultat. Le divan doit être recouvert d'une grande couverture. Une cretonne à joyeux ramages est pour cela d'un charmant effet. Mais si vous n'avez pas de cretonne, vous pouvez faire un dessus de divan très original en employant des bandes de tissus de largeur différente que vous piquez à la machine. Vous obtenez ainsi une étoffe bayadère ou orientale. (Je vais vous avouer tout de suite que cette idée décorative qui s'emploie, en ce moment, beaucoup en ameublement, est empruntée à l'art polonais.

Cherchez donc dans votre armoire, parmi les chiffons. Voici un drap vert, une serge grenat, une gabardine grise; dans cette ancienne robe de chambre en lainage bleu, vous allez découper de belles bandes larges, tandis que, dans ce jupon orangé, vous ne trouverez que des lanières. Unissez tout cela. Grâce à la machine à coudre, le travail est vite fait. Essayez en faisant d'abord un petit tapis de table. Vous savez que vous pourrez employer de l'étoffe noire, du blanc également. Le noir fait merveilleusement ressortir les autres bandes de couleur. Vous bordrez le petit tapis d'une tresse de laine de couleur ive ou d'une bande unie.

Quand vous aurez ainsi fait un tapis, vous voudrez faire des coussins d'après ce même principe. Ce travail amusant, et qui n'est pas sans art, vous plaira vite. Vous verrez que les tissus, même différents: serge, drap, granité, etc., s'allient parfaitement. Ce sera pour vous un jeu charmant d'assembler ou d'opposer les couleurs. Et alors vous entreprendrez la couverture du lit-divan, sur lequel il fera bon s'asseoir durant le jour, pour lire, coudre ou causer et qui deviendra ainsi un meuble de repos et d'ornementation.

Et tout cela encore ne vous aura rien coûté. Ce qui ajoutera à votre charmant mérite.

LUCY.

Il n'y a pas assez de sagesse ou assez de vertu dans ceux de nos jugements et de nos sentiments où il n'y a pas assez de patience.

JOUBERT.

Les joies que l'on peut goûter en ce monde sont faites le plus souvent des débris de joies ambitieuses que nous avions rêvées et que le choc de la réalité a émiettées.—André Theuret.

* * *

Pour certains peuples, la guerre est un baptême et, pour d'autres, une résurrection.—A. Guinon.

EN FAISANT SES EMPLETTES ON DEPENSE LES SOUS BIEN VITE

Ne permettez pas à votre marchand de peser le beurre dans une forme à bois à moins qu'il n'en déduise le poids.

N'achetez jamais de petites quantités si vous pouvez l'éviter. Faites tout votre possible pour avoir deux ou trois dollars ensemble. Cela vous mettra à même d'acheter au comptant ; d'acheter en plus grandes quantités ; et d'acheter là où c'est le plus profitable pour vous.

Un bas prix ne signifie pas toujours de la bonne qualité ou le poids exact. "Assurez-vous que vous recevez de la qualité et de la quantité.

C'est le bonheur de vivre qui fait la gloire de mourir. — Le passage de l'amour vrai dans le coeur de l'homme creuse un sillon lumineux dont le souvenir ne s'éteint qu'avec la vie.—V. Hugo.

LA COIFFURE QUI EMBELLIT

Si nous parlions un peu aujourd'hui d'un sujet qui intéresse toujours les jeunes filles : leur coiffure ! Il n'est point, pour se bien coiffer, de règle absolue.

Le mieux est de se baser sur ce qui est le plus seyant. Lorsque la physionomie conserve des traits enfantins, les cheveux simplement retenus par un gros noeud sur la nuque est la coiffure la plus gracieuse, à laquelle on peut rester fidèle au moins jusqu'à seize ans. Le catogan est ensuite tout indiqué pour atteindre la dix-huitième année, voire même la dix-neuvième... Passé cette limite, les chignons de tous calibres sont autorisés, mais il est bon de se souvenir que les arrangements les plus simples sont ceux

COIFFURE SIMPLE A CHIGNON BAS.

COIFFURE HAUTE AVEC ORNEMENTS D'ECAILLE.

d'ondes parfaites, mais qui ne sont pas sans inconvénient au point de vue de la santé du cheveu. Les ondulations au fer sont donc peu recommandables.

Que les vieilles perruques y aient encore recours pour enlaidir moins vite, cela se conçoit ; mais la jeunesse n'a pas besoin de ces artifices.

Si vos cheveux n'ondulent pas, la meilleure manière de remédier à cet inconvénient, c'est de choisir une coiffure en rapport avec leur nature et qui aura le mérite d'être originale. A moins d'être particulièrement disgraciée sous ce rapport, il est bien rare qu'on ne trouve pas un arrangement convenable, surtout en ce moment où les coiffures sont peu volumineuses et peu compliquées.

COIFFURE A BOUCLES ET CHIGNON ONDULE.

qui dénotent le goût le plus sûr.

Je voudrais vous mettre en garde, Mademoiselle, contre la manie des frisures qu'on a parfois à votre âge. On s'imagine qu'il n'est pas de coiffure possible avec cheveux plats et on s'ingénie à leur donner au moyen du fer ou avec le secours des affreux bigoudis des ondulations et des boucles qui ne trompent personne, croyez-le bien.

Convenez que de telles embellissements sont très peu souvent réussis et que la physionomie prend parfois un air bien vulgaire lorsqu'elle est auréolée de frisettes qui tordent les cheveux en tous sens.

Confiée à un habile coiffeur, la chevelure la plus rebelle se nuance

ECONOMIE DOMESTIQUE

POT-AU-FEU A L'ANGLAISE—Mettez dans la marmite de l'eau bouillante salée, une rate de cochon, et, si vous le voulez, un abatis de dinde, mais pas encore de viande de boeuf. Ajoutez les légumes ordinaires, et laissez la marmite sur le feu doux afin que l'eau ne cesse de bouillir. Trois heures avant de servir, mettez dans le bouillon un morceau de pointe de culotte de boeuf de deux livres, enveloppé à l'avance dans un morceau de toile fine que vous cousez, afin qu'il ne se défasse pas dans la marmite. Avant de servir, enlevez cette enveloppe de toile et coupez le boeuf en tranches minces; il doit être saignant et juteux.

Ne servez pas les légumes avec ce pot-au-feu. Vous en ferez une excellente purée pour le potage du lendemain.

OMELETTE AU RIZ. — Cassez dans une terrine six ou huit oeufs, battez-les vigoureusement mais délicatement, mêlez-y un reste de riz à l'indienne de la veille. Faites cuire à la poêle avec un bon morceau de beurre. Repliez en chausson.

OMELETTE AUX POINTES D'ASPERGES.—Prenez une vingtaine de petites asperges vertes, coupez-les en morceaux de la grosseur de gros pois. Faites cuire à la casserole avec un demi-verre d'eau, du sel ,d upoivre, un peu de beurre. Laissez égoutter et mêlez à des oeufs battus. Faites cuire comme pour l'omelette au naturel.

Bonne utilisation des asperges en branches qui restent de la veille, mais il ne faut prendre que la partie tendre.

BOEUF A LA MODE.—Le boeuf à la mode est un plat éminemment classique mais il faut, pour qu'il soit succulent, observer avec soin tous les détails de sa préparation et mettre les ingrédients voulus, sous peine de n'obtenir qu'un vulgaire morceau de boeuf braisé.

Prenez environ 2 livres de tranche ou de culotte que vous piquez de gros lardons dans le sens de la viande. Mettez votre morceau, ainsi préparé, dans la casserole, soit avec un gros morceau de beurre, ou ce qu vaut mieux, avec de la bonne graisse de rôti ,de volaille ou simplement de veau. Lorsque la viande a pris belle couleur de tous les côtés,—vous l'aurez donc retournée plusieurs fois,—mouillez de trois verres d'eau, d'un verre de vin blanc et d'une cuillerée d'eau-de-vie. Salez et poivrez. Ajoutez un morceau de couenne de lard, un petit morceau de pied de veau, un bouquet garni, une dizaine d'oignons moyens dont deux piqués d'un clou de girofle et quelques carottes coupées en morceaux. Laissez cuire à feu doux pendant cinq heures : dégraissez, retirez le bouquet garni et servez recouvert de sa sauce liée.

Pendant la cuisson, tenez toujours la casserole couverte: le boeuf à la mode y gagnera. Servez-le accompagné de carottes sautées au beurre, vieilles ou jeunes, suivant la saison.

VEAU ROULE OU PAUPIETTES DE VEAU—Préparez quelques tranches de veau coupées très minces, toutes égales. Ayez un hachis de boeuf, de veau ou de volaille pour lequel vous pouvez utiliser la desserte. Etalez-en une petite partie à la surface des tranches de veau que vous roulez et attachez avec du fil pour contenir le hachis. Faites prendre couleur dans du beurre bien chaud. Retirez les paupiettes, enlevez le fil ,et faites un petit roux avec une cuillerée de farine, sel, poivre, persil et échalotes hachées. Remettez dans cette sauce les roulades et leur jus de cuisson. Laissez chauffer.

Patrons de Broderie

décalquables, au fer chaud ou étampés sur toile

MARQUE "GORCY" Paris, Montréal — 10104

No 10104

Chiffre de Jésus sur papier décalquable au fer chaud. Hauteur 6 pcs. 3 chiffres pour 10c

AVIS—Les patrons sont expédiés dans les 8 jours.

COUPON

Département des Patrons de la "Presse"
No 10104

NOM . . . . . No . . . RUE . . . . . .

VILLE . . . . . .

. . . . . .

ce coupon après que vous l'aurez rempli au Département des Patrons de la "Presse", avec 10 cents pour le patron en papier.

CHAPEAUX DE DEMI SAISON

Lettre ouverte de
Jeanne d'Orléans
à ses nombreuses lectrices et clientes.

MESDAMES.

Vu l'augmentation considérable dans les demandes de mes différents produits de beauté, j'ai résolu, afin de vous être agréable, de mettre à votre disposition plusieurs messagers.

Donc, si vous avez besoin de quelques-uns des articles sous-mentionnés, téléphonez ou envoyez un mot à mon adresse.

LAIT DES DAMES CREOLES. — Tonique incomparable pour nettoyer la peau, raffermir et prévenir l'affaissement des chairs. — $1.00 la grande bouteille.

LAIT DES DAMES CREOLES. — Pour donner au teint une blancheur naturelle et permanente. Blanc ou rose 75c.

PATE DENTIFRICE MERVEILLEUSE — 25c.

CREME COLENDULA. — Pour nourrir les peaux sèches ou farineuses, 50c et 75c.

SAVON DE BEAUTE—A base d'huile d'amande et de Coco—25c.

PREPARATION POUR DEVELOPPER ET RAFFERMIR LE BUSTE. — $1.50 la bouteille, ainsi que toutes les préparations nécessaires et indispensables au maintien de cet air de Jeunesse tant recherché.

J'attire votre attention sur mon nouveau livre intitulé—LES DIFFERENTS SECRETS DE BEAUTE.

Ce livre est le seul de ce genre, puisqu'il démontre par des photographies authentiques (c'est-à-dire ma photographie même) l'unique moyen dans l'univers entier d'enlever instantanément et d'une manière définitive toutes les rides du visage et du cou. — Prix de la brochure—50c.

Démonstrations et causeries données gratuitement tous les jours, de 2 heures p.m., à 9 heures p.m.

Venez, Mesdames vous convaincre de mes avancés.

Adresse:
JEANNE D'ORLEANS,
No 156 Parc Lafontaine,
Tél. Est 4440.

PLISSAGE (TOUS LES STYLES)
BOUTONS
Faits à Ordre, Tous Les Nouveaux Styles
BORD PIQUE 8CTS LA VERGE
ST LAWRENCE BUTTON Co
584 Rue Ste Catherine, Uptown 5706

O-Cedar Polish
Epoussette, Nettoie, Polit.
tout à la fois.
Chez votre fournisseur.
25c à $3.00
Channell Chemical Co., Ltd., Toronto, Canada.
Fait au Canada

179-s,n

Tablettes Chamberlain
Sont le meilleur remède pour nettoyer l'intestin. Prix 25c.
Traitement d'un mois dans un paquet.
209 s,n

FARINE PREPAREE
BRODIE
Pour GATEAUX et PATISSERIES.

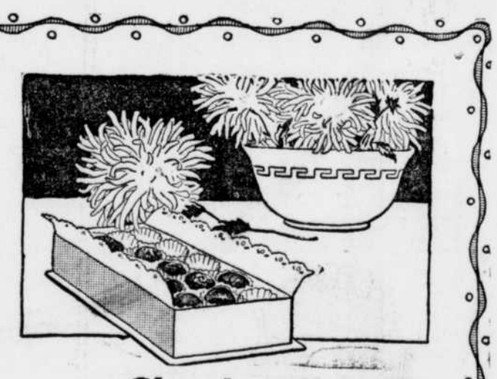
Une recette par semaine
Gâteau au Café-Chocolat
Mélangez 4 cuillerées à table de beurre avec 1 tasse de sucre, ajoutez 1 oeuf, ¼ tasse de lait, et ¼ de tasse de chocolat dissout dans ½ tasse de café liquide et 2 tasses de farine "Brodie".
ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI
Nous donnons des primes pour les sacs vides

Voyez Vous-Même comment vous devriez paraître

Avec un teint clair, velouté, blanc—une peau parfaite. Vous pouvez avoir ce teint. N'allez pas croire qu'il faut avoir de beaux traits pour être jolie. Un beau teint est le plus grand charme de la beauté.

Crème Orientale
de GOURAUD
donnera cette superbe apparence à votre peau. Depuis près de trois-quarts de siècle les femmes de la société, dans l'univers entier, ont trouvé que c'était la meilleure poudre liquide pour la figure. Elle rafraîchit et fait cicatriser. Elle n'est pas graisseuse. L'on ne s'aperçoit pas qu'elle est employée. Achetez votre bouteille aujourd'hui même.

Savon Médicamenté de Gouraud
Débarrasse parfaitement la peau de toutes les substances empoisonnées. Sa mousse douce, rafraîchissante est hautement antiseptique et elle a un effet curatif contre toutes les maladies cutanées.
Prix 25c le morceau chez les marchands ou par la poste.
GOURAUD'S Medicated Soap NEW YORK
(8)
FERD. T. HOPKINS & SON, MONTREAL, QUE.



Chocolats de
MOIR
LE CHOIX DE L'HOMME QUI EST DIFFICILE AU SUJET DE LA QUALITE DES CHOCOLATS QU'IL DONNE.
MOIR'S LIMITED HALIFAX, CANADA 45

NE VOUS DECOURAGEZ PAS!
Femmes et jeunes filles qui souffrez d'une ou plusieurs des maladies propres à votre sexe: Beau mal, périodes douloureuses et irrégulières, chute, nervosité, faiblesse, etc., vous avez un vrai remède qui agit d'une manière infaillible et radicale. C'est
Le Bienfaiteur de la Femme
Demandez-le à votre pharmacien; il se vend partout à 75c la bouteille, 3 bouteilles pour $2.00. Si votre pharmacien ne le vend pas adressez-vous à la Pharmacie Maillet, coin Craig et Montcalm.

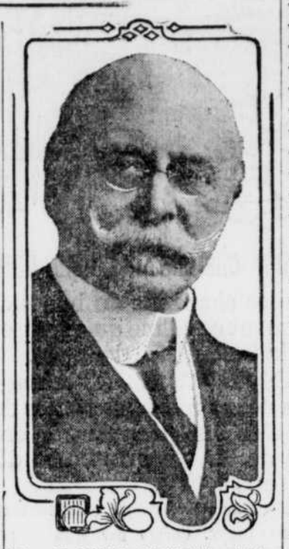
L'ASSURANCE ABSOLUE DE LA VICTOIRE FINALE QUI SE MANIFESTE CHEZ LES ALLIES

Le ministre des postes raconte ses impressions en Europe.

UN VOYAGE EMOUVANT AU CHAMP DE BATAILLE

L'entente extraordinaire qui existe entre la France et l'Angleterre.

NOS HOPITAUX CANADIENS



L'hon. T. CHASE CASGRAIN, ministre des postes, qui raconte ses impressions de voyage en France et en Angleterre.

(Spécial à La PRESSE).

Ottawa, 12.—L'honorable Th.-Chase Casgrain, Ministre des Postes, qui est revenu d'Europe ces jours derniers et à qui les journalistes ont demandé quelques impressions de son séjour en Angleterre et en France, a répondu par quelques notes que vos lecteurs liront sans doute avec plaisir.

Ce qui impressionne davantage, dit-il, en mettant le pied en Angleterre et en France, c'est la détermination qui se lit sur toutes les figures et qui se manifeste dans tous les milieux sociaux de pousser l'effort, quelque dur qu'il puisse être pour assurer la victoire définitive. Celle-ci ne fait plus le moindre doute nulle part chez les alliés. La guerre pourra se prolonger encore mais quant au succès, personne ne le discute. . . . . .

Malheureusement, nous n'avons pu nous rendre au front anglais, parce que l'offensive était déclanchée de la veille.

Nous sommes allés au front français, guidés par Monsieur Cary, conseiller d'Etat, délégué par le gouvernement français pour nous ouvrir la voie.

En route, nous traversâmes le champ de bataille de la Marne. Quel spectacle ! Et avec quelle émotion nous saluâmes cette haie de croix qui marque les tombes des héros morts pour le salut de la France. Toutes ces tombes sont entretenues avec soin et décorées de fleurs.

Partout dans les champs nous voyions des lignes de fer barbelé et des tranchées nouvelles s'étendant de tous les côtés et protégeant le coeur de la France contre une nouvelle invasion. Et le matériel ! et les moyens de transport de toutes sortes ! et les canons ! et les chevaux ! et les munitions de toutes espèces ! L'on reste ébahi devant une telle organisation.

Nous avons eu le plaisir d'être présentés à l'un des généraux au grand quartier-général.

Le général nous fit un accueil des plus sympathiques. Jamais je n'oublierai le voyage que nous fîmes le long d'une route camouflée pour empêcher les Allemands de voir et de tirer sur ceux qui y passaient. A un moment donné nous gravissons à pied une colline surmontée d'un calvaire. Tout autour les bâtisses de la ferme qui l'occupent sont démolies. Tout autour l'on entend gronder le canon. On nous indique où sont les tranchées allemandes, où sont les batteries françaises. L'on voit les canons captifs, les saucisses à différents points sur l'horizon, les aéroplanes qui survolent. Là-bas on nous montre, sur le territoire allemand, telle ville avec sa cathédrale, ses églises, sa gare immense. Nous descendons de la colline, nous longeons une tranchée, puis, à quelques pas, nous descendons dans les entrailles de la terre pour y trouver un poste téléphonique tout équipé et outillé comme un bureau de correspondance en ville.

Avec le préfet du Département, nous avons visité quelques villes dévastées par les Allemands. De certains villages il ne reste plus rien que des ruines noircies par la fumée.

A Gerbviller nous avons rencontré la vénérable Soeur Julie, Chevalier de la Légion d'honneur, qui, à elle seule, arrêta l'armée des barbares qui passait par son village et sauva en même temps les blessés qu'elle avait dans son hôpital ainsi qu'une vingtaine de maisons qui l'entourent. Le préfet, qui est un radical avancé, nous dit: "Lorsque les Allemands furent repoussés, je me rendis à Gerbéviller et, en voyant la Soeur Julie, nous nous jetâmes dans les bras l'un de l'autre. Le visage du préfet fut un peu égratigné par la cornette de la religieuse, mais l'union sacrée peut bien durer malgré ces petites écorchures." J'ai pu constater moi-même partout en France que l'union sacrée existe en réalité. Les prêtres français prennent à la guerre une part qui leur vaut le respect et des éloges enthousiastes.

Tout le monde en France travaille pour la guerre, les vieillards, les vieilles femmes et les enfants labourent et ensemencent les champs et font des récoltes jusqu'au pied même des tranchées.

L'un des officiers les plus populaires de l'expédition Canadienne est le général Watson de Québec. Je n'ai entendu que des éloges sur son compte.

Pendant que j'étais à Londres, j'ai aussi rencontré le colonel Beauchamp et les autres officiers de l'Hôpital Laval. Le chirurgien-général Jones a été extrêmement utile pour aplanir toutes les difficultés qui semblaient retarder pour longtemps encore le départ de l'Hôpital pour la France. Le colonel Beauchamp, avec son unité, est installé sur le champ de courses de St-Cloud, à côté de l'hôpital du colonel Mignault maintenant commandé par le lieutenant-colonel LeBel de Québec. J'ai visité plusieurs fois ces hôpitaux qui font l'admiration des Français. Nos médecins et nos chirurgiens s'y distinguent d'une manière toute particulière.

Cependant, en Angleterre comme en France l'on s'occupe beaucoup de l'après-guerre. C'est ainsi qu'en France notre mission commerciale canadienne est accueillie partout avec la plus grande sympathie. A Marseille la mission canadienne, après avoir visité le port immense et prospère, débarqua en face de l'hôtel de ville. Elle fut saluée par une population enthousiaste aux cris de: Vive le Canada, Vive les Canadiens! L'hôtel de ville tout pavoisé était rempli de fleurs et de palmes et, en haut du grand escalier, nous attendait le maire, M. Pierre, entouré des conseillers municipaux. Nos représentants, MM. Wardleworth et Dupré de Québec, au cours d'un déjeuner offert par la ville, et le sénateur Beaubien firent des discours dont la chaude éloquence produisit la meilleure impression parmi les auditeurs. Au nom du gouvernement canadien je remerciai les Marseillais pour leur réception et leur fis connaître l'objet de la mission. La réception qui accueillit la mission canadienne à Marseilles n'est qu'un exemple de ce qui a lieu partout ailleurs au cours du voyage.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

Comment J'ai Guéri mon Catarrhe

SIMPLE RECIT A CE SUJET

Pas d'appareils, de vaporisateurs, d'onguents, de lotions, de remèdes pernicieux, d'aspiration de fumée ou d'électricité.

Guérit durant le Jour et la Nuit.

C'est une méthode nouvelle. C'est quelque chose d'absolument différent. Pas de lotions, de douches, de pommades ou crèmes dont la senteur vous rend malade. Pas de vaporisateurs ni d'appareil d'aucune sorte. Rien à fumer ou à aspirer. Pas de vapeurs, de frictions ou d'injections. Pas d'électricité, de vibration ni massage. Pas de poudres, pas d'emplâtre, pas de réclusion dans la

maison. Rien de tout cela. Quelque chose de nouveau et de différent—quelque chose de délicieux et d'hygiénique—quelque chose qui réussit immédiatement. Vous n'avez pas à attendre, à languir et à dépenser beaucoup d'argent. Si vous pouvez vous guérir en une nuit—et je vous dirai avec plaisir comment—GRATIS. Je ne suis pas médecin et ceci n'est pas une soi-disant ordonnance de médecin—mais je suis guéri, mes amis sont guéris et vous pouvez être guéri. Votre souffrance cessera immédiatement comme par magie.

Je suis guéri—vous pouvez l'être gratis.

Mon catarrhe était malpropre et dégoûtant. Il me rendait malade, il alourdissait mon esprit. Il minait ma santé et affaiblissait ma volonté. Le graillonnement, la toux, l'expectoration me rendaient odieux à tous, ma mauvaise haleine et mes habitudes dégoûtantes faisaient que même les êtres que je chérissais me fuyaient en secret. Les charmes de la vie étaient ternes pour moi et mes facultés étaient entravées. Je savais que cela, à la longue, me ferait mourir prématurément parce que, le jour et la nuit, ma vitalité était sapée lentement mais sûrement.

Mais j'ai trouvé un remède et je suis prêt à vous renseigner GRATIS à ce sujet. Ecrivez-moi promptement.

NE RISQUEZ QU'UN SOU.

N'envoyez pas d'argent. Rien que votre nom et votre adresse sur une carte postale. Dites: "Cher Sam Katz : Veuillez me dire comment vous avez guéri votre catarrhe et comment je puis guérir le mien". C'est tout ce que vous avez à dire. Je comprendrai et je vous enverrai des renseignements complets, GRATIS, immédiatement. Ne tardez pas. Envoyez une carte postale ou écrivez-moi une lettre aujourd'hui. Ne songez pas à retourner cette page avant d'avoir demandé ce merveilleux traitement qui peut faire pour vous ce qu'il a fait pour moi.

SAM KATZ, Chambre A L. 1162.
142 Mutual St. Toronto, Ont.

ACQUEREZ PLUS DE VIGUEUR! RENOUVELEZ VOTRE FORCE!

Si vous êtes fatigué, nerveux, souffrez d'insomnie, de maux de tête et de langueur, vous avez besoin des Pilules du Dr Hamilton ; elles tonifient l'estomac, aident à la digestion, vous fortifient immédiatement. Prises le soir—vous êtes bien le lendemain matin. La maladie et la sensation de fatigue disparaissent instantanément. La vigueur, l'énergie, la bonne santé, toutes les joies de la vie sont l'apanage des personnes faisant usage des Pilules du Dr Hamilton. Il n'y a pas de remède pour donner autant de satisfaction. Ayez aujourd'hui des Pilules du Dr Hamilton, 25c la boîte, chez tous les marchands. (ana.)

AU BON MARCHE

"A QUALITE EGALE, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS"

Tissu en Couleur *Alpaga dans presque toutes les couleurs, excepté bleu marine, tissu lustré et de très belle qualité, en grande demande pour robes de couvent, etc., largeur 36 pcs. Val. courante 50c. En vente Lundi au prix très spécial de* . . **29c**

Tissu Noir *Popeline anglaise, d'un très beau noir et des plus convenable pour costumes de couvent, largeur 50 pcs, valeur courante 90c. Le prix réduit du "BON MARCHE" pour Lundi, la verge.* **57c**

Offres à Saisir Lundi

AU RAYON DE LA LINGERIE

LIGNES DESASSORTIES robes de nuit, caleçons, chemises, jupons, cache-corset, comme ces articles sont légèrement défraîchis, nous les écoulerons lundi au prix très réduit de **39c**

ROBES BLANCHES, jupe et corsage en broderie, pour enfants de 1 à 3 ans, valeur courante 75c; le prix spécial du "BON MARCHE" lundi **38c**

ROBES EN INDIENNE à petits carreaux ou à fines rayures, veston et collet en piqué blanc pour fillettes, valeur courante 98c; très spécial à . . **49c**

ROBES EN CREPON, en duck, en indienne, jolis modèles, pour enfants de 2 à 3 ans, valeurs jusqu'à 90c; notre prix spécial lundi **39c**

TABLIERS COUVRE-TOUT, pour dames, buste très long, dans les grandes grandeurs 46 à 48 pour dames, prix très spécial, lundi **59c**

Deux Offres Spéciales pour Lundi en Tissus Lavables

2000 VERGES TISSUS LAVABLES, tels que: Organdi de soie de fantaisie, tussor soie et fil, tissu "sport", sur fond blanc ou drab, avec fleurs et rayures de couleurs assorties, largeur 36 pcs, valeurs réelles 75c et $1.00; véritable occasion du "BON MARCHE" pour lundi, la verge **33c**

TISSUS LAVABLES de fantaisie, Voile et Marquisette de fantaisie, quantité de jolis dessins, de rayures et de fleurs sur fond blanc, largeurs 36 et 40 pcs, valeur réelle 35c. Le prix exceptionnel du "Bon Marché" pour Lundi **9c**

Au Rayon de la Broderie

BRODERIE. 1,000 verges broderie à cache-corset et à volants sur lawn et sur mousseline, largeurs 18 à 27 pcs., notre prix spécial la verge. . . . **23c**

2,000 VGS. BRODERIE pour garnitures de lingerie d'enfants, insertion pour appareiller, 1½ pc. de large, broderie 3 pcs. de large, notre prix spécial, la verge. **9½c**

DENTELLE ET INSERTION en imitation de Valenciennes, largeurs assorties pour garnitures de lingerie, etc., spécial la verge. **7c**

DENTELLE ET INSERTION en imitation torchon, pour garnitures de lingerie, largeurs assorties, la verge. . . . **3c**

ALLOVER EN GUIPURE crême, blanche, noire, largeur 18 pouces, pour garnitures de robes, boléros, tuniques, etc., spécial, la verge. **98c**

Rubans, Fichus, Sacoches, Etc. (Allée Centrale, Rez-de-Chaussée)

RUBAN TAFFETAS et duchesse, 5 pcs de large, vert, rouge, marine, bleu alice, brun doré, jaune, vieux-rose, gris, etc. **25c**

BARRETTES EN CELLULOID, nouveau modèle, blond, brun, turquoise, noir, régulier 35c, pour **25c**

TRES JOLIES BROCHES de fantaisie, en écaille, avec brillants incrustés; régulier $1.50. Lundi, chacune . . **$1.00**

EPONGES EN CAOUTCHOUC pour le bain, chacune **15c**

POUDRE TALCUM pour le bain, boîte d'une livre, 25c, pour . . . **10c**

ENVELOPPES contenant ouvrages étampés pour broder, tels que: centre de table, chapeau pour bébé, bavette, dessus d'oreillers, tablier de fantaisie, comprenant le fil et l'aiguille dans chaque enveloppe, un article seulement par enveloppe, lundi, l'enveloppe **10c**

Plus la saison avance, plus nos occasions sont appréciées. Durant le mois d'Août surtout les réductions sont énormes dans tous les rayons ; le meilleur moyen pour être renseigné et en profiter, c'est de lire continuellement nos annonces.

GARNITURES DE MAISON

TRES SPECIAL. 100 coins de rideaux en point "Nottingham", valeur de 35c, spécial Lundi, chacun. . . . **19c**

100 PAIRES DE RIDEAUX en point blanc "Nottingham", 3 verges de long, 36 pouces de large, valeur courante 75c. Lundi, la paire. **58c**

ECHANTILLONS DE TAPIS "Tapestry" 54 pcs. de long, 27 pcs. de large, pour descentes de lits, devants de bureaux, etc., valeur courante $1.25, le prix du "Bon Marché". **75c**

Occasion *500 VERGES PRELART, 2 verges de large, fleuri ou quadrillé, qualité ordinaire 50c. Le prix spécial du "Bon Marché" pour Lundi, la verge carrée* **37c**

Les meilleurs articles sont, plus souvent qu'autrement, dans les vitrines de la rue Montcalm.

FICHUS EN CREPE "GEORGETTE" blanc, genre "MARIE ANTOINETTE", 12 pcs. de long, prix, la verge. **$1.25**

RUCHE (frilling) en crêpe "GEORGETTE" blanc, finie avec brins tirés noirs, nouveau genre, largeur 3 pcs. prix, la verge. . . **$1.25**

TRESSES EN CHEVEUX "Balkan", longueur 24 pcs. montés sur tige très courte, valeur courante $1.69. Occasion, Lundi à. **$1.25**

SACOCHES EN SOIE moirée noire, brune, marine, etc., nouveau genre, contenant portemonnaie, miroir, prix. **$1.75**

TRESSES EN CHEVEUX français ondulés, montés sur tige de soie, longueur 20 pcs., régulier $5.00, notre prix spécial Lundi. **$3.98**

SACOCHES A MAILLES argentées, pour enfants, spécial à. **75c**

Téléphones: Est 6700 - 6701

Letendre, Fils & Cie.

625 rue Ste. Catherine Est, angle Montcalm.

Offres à Saisir Lundi au Rayon de la Confection

BLOUSES en mousseline, marquisette à rayures larges, noir et blanc, gris et blanc, rose et blanc, marine et blanc, drab et bleu; les autres sont avec jolis dessins de fleurs rose, mauve et jaune; quelques-unes sont en marquisette blanche brodée, toutes grandeurs, valeurs courantes variant de $1.25 à $1.75. Le prix exceptionnel du "BON MARCHE" pour Lundi, chacune **95c**

A ECOULER. Robes en duck rose, bleu pâle, écru, bleu Copenhague; autres en crépon à rayures et à carreaux de diverses nuances, plusieurs jolis modèles, toutes grandeurs pour dames; régulier de $2.00 à $2.75; notre prix spécial, chacune **$1.19**

JUPONS en sateen de belle qualité, large volant plissé orné de deux ruches, en gris, violet, bleu Copenhague, marine, rose, vert, bleu-pâle, blanc, valeur courante $1.50; notre prix spécial, lundi, chacun **95c**

SOIE CHIFFON TAFFETAS de fantaisie, à rayures, jolies combinaisons de couleurs, tout soie, avec le fini souple du chiffon, largeur 36 pouces, valeur réelle $2.25; le prix spécial du "BON MARCHE", la verge **$1.19**

CREPE DE CHINE de soie uni, dans une grande variété de nouveaux coloris, tissu très à la mode et de qualité durable, mais, paille, champagne, rose, vert russe, taupe, tabac, noir, très approprié pour toilettes d'été, largeur 36 pouces; le prix spécial du "BON MARCHE" pour une aussi belle qualité, la verge **$1.25**

Au Rayon de la Ganterie

GANTS en fil de Lille blanc, noir, poignets longs, pour dames, prix . . **$1.00**

GANTS courts en soie noire, avec rayures blanches, deux boutons à pression, bouts de doigts doubles, toutes pointures pour dames, prix **60c**

GANTS en point de soie brodé (net) noir ou blanc, longueur seize boutons pour dames, prix **$1.48**

GANTS SOIE, longueur seize boutons, blanc, noir, champagne, bouts de doigts doubles, pour dames, prix **$1.25**

BAS en fil de Lille, filoselle, soie, haut de la jambe et pieds doubles, noirs ou blancs, pour dames, valeurs exceptionnelles à . . . . . 50c et 60c

BAS EN SOIE tan, drab, bleu alice, héliotrope, noir, avec pieds doubles, pour dames, très belle valeur à **39c**

BAS EN FIL noir ou blanc, ajourés, très fins et élastiques, avec pieds doubles, toutes grandeurs pour dames, prix spécial **25c**

ARTICLES POUR HOMMES

CHEMISES de négligé en fil de couleurs claires, genre habit, poignets empesés, 14 à 17 pour hommes, qualité supérieure à. . **79c**

SOUS-VETEMENTS en balbriggan drab, manches et jambes longues, marque "Penman", grandeurs 34 à 44 pour hommes, le morceau **50c**

CRAVATES en soie de fantaisie, de couleurs diverses, forme large des bouts, nouveaux dessins, prix très spécial. **25c**

CHAUSSETTES en soie noire, marine, verte, bleu-alice, violet, semelles en fil, grandeurs assorties pour hommes, prix. . **35c**

Lisez nos annonces concernant les "Offres Spéciales" et les "Nouveautés d'Automne."

Ce qui ne peut manquer de frapper un étranger c'est l'union étroite qui existe aujourd'hui entre la France et l'Angleterre. En France on ne cesse de répéter que la flotte anglaise, en mobilisant dès les premiers jours de la guerre et en arrivant la première à tous les points stratégiques, a sauvé les côtes françaises de l'invasion et a permis au flot constant d'hommes et de munitions d'arriver en France des quatre coins du globe. On reste étonné de l'effort immense fait par la Grande Bretagne qui, aujourd'hui, maintient en France au-delà d'un million d'hommes, toute une armée à Salonique, une autre en Egypte et verse partout comme un torrent des hommes, des munitions, des canons et de l'or.

De l'tur côté, les Anglais ne tarissent pas dans leurs éloges de l'héroïsme des troupes françaises.

A maintes reprises, j'ai entendu les Anglais s'écrier: "La France est devenue la première nation du monde."

LES FUNERAILLES DE FEU M. OMER MATHIEU

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachenaie, 12. — Ces jours derniers ont eu lieu à Lachenaie, les funérailles de feu Omer Mathieu.

Feu M. OMER MATHIEU

Le défunt était l'unique fils de M. Phidime Mathieu.

Une foule nombreuse, ayant en tête les membres de la Ligue du Sacré-Coeur, dont le défunt faisait partie, accompagna la dépouille mortelle de la maison à l'église.

La levée du corps fut faite à la demeure du défunt par l'abbé Chaussé, curé de la paroisse. Le service funèbre fut célébré par l'abbé M. Fleury, chapelain du collège de Terrebonne, assisté comme diacre et sous-diacre, des abbés Gates et A. Forget, professeurs au collège de l'Assomption. On remarquait au choeur les abbés V. Villeneuve, A. Chaussé et S. Pelletier.

Les porteurs étaient ses cousins, MM. Frédéric Venne, Marcel Dugas, Mathieu Wilhelmy, Jos.-Ed. Antonio et Gérard Mathieu.

Le deuil était conduit par son père, M. Phidime Mathieu; ses oncles, MM. Ferrier Mathieu, Alph. Boisjoli, Georges Wilhelmy; ses cousins, Lucien et Fernando Mathieu, Wilfrid Wilhelmy.

UNE RESOLUTION DE CONDOLEANCES

La résolution suivante du conseil municipal de la ville de Laprairie a été adoptée le 7 août dernier:

Il est proposé par l'échevin Noé Poupart, appuyé par l'échevin David Demers et résolu à l'unanimité:

"Que le conseil municipal de la ville de Laprairie, réuni ce soir en séance désire exprimer les regrets profonds que lui a causé la mort d'Albert Handfield, avocat, arrivée accidentellement;

Que ce conseil désire exprimer à la famille en deuil du regretté défunt, l'expression de ses plus profondes sympathies et de ses plus sincères condoléances.

Que de plus le conseil décide que cette résolution soit transmise à la famille et aux journaux."

EXCURSIONS AU BORD DE LA MER DANS LES PROVINCES MARITIMES

De Montréal aux endroits où souffllent les fraîches brises de l'océan constitue un voyage facile, et on peut le faire sur les convois les mieux aménagés sur le continent. L'"Ocean Limited" et l'"Express Maritime", les convois directs sur les chemins de fer du gouvernement canadien, fournissent un service rapide et luxueux pour ceux qui désirent aller aux places d'eau du bas Saint-Laurent, où les endroits de la Baie des Chaleurs, le détroit de Northumberland, la Baie de Fundy, ou les plages de la Nouvelle-Ecosse.

Ces excursions annuelles sur les lignes du gouvernement canadien offrent une chance exceptionnelle, vu que des prix bas sont en force durant une généreuse période de vacances. Les dates de départ sont du 18 au 21 août, avec une limite de retour jusqu'au 6 septembre.

Des renseignements concernant les passages pour les différents endroits seront fournis au bureau des chemins de fer du gouvernement canadien, No 122 rue Saint-Jacques, édifice Transportation, et vous pouvez réserver vos lits à cet endroit.

r 9,12,14,17

SAINT-FULGENCE

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Saint-Fulgence, Chicoutimi, 12.—Du 14 au 20 juillet dernier, nous avons eu une belle retraite prêchée par les RR. PP. Barolet et Aumont, et suivie par tous les paroissiens de Saint-Fulgence.

—Ces jours derniers ont eu lieu les mariages de Mlle Yvonne Tremblay, fille de M. et Mme T Tremblay, avec M. François Gagnon, de Sainte-Anne de Chicoutimi; et Mlle Amanda Girard, fille de M. et Mme Alfred Girard, avec M. Joseph Brisson, fils de M. Narcisse Brisson, de Saint-Fulgence.

—Le 5 août ont eu lieu les funérailles de Mme Elisabeth Simard, épouse de feu Roma Gaubeil, âgée de 71 ans. La défunte laisse cinq fils: MM. Arthur, Ludger, Xavier, Edouard, Albert, Joseph, et plusieurs petits-enfants.

—Après avoir eu six semaines de grande sécheresse nuisible à la récolte du grain, surtout celui semé le plus tard, nous avons eu une tempête de vent, de pluie et de grêle qui a fait dans presque toute la paroisse de grands dommages. Quantité de carreaux et d'arbres ont été brisés, et partout où la grêle a passé, le grain a été abattu et complètement détruit. Les dommages sont évalués à plusieurs centaines de dollars.

MALADIE DE L'ETE

Il était si malade Qu'il ne Pouvait Travailler

L'Extrait de Fraises Sauvages du DR FOWLER l'a guéri.

M. Stephen H. Shaw, Fairmount, Sask, écrit: "J'ai fait usage de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler et je dois dire que c'est un excellent remède contre la maladie de l'été. Nous avons ici dans l'Ouest de l'eau tellement alcaline que lors de la dernière récolte j'eus une attaque de maladie de l'été, et je devins si faible qu'il me fut impossible de travailler. L'on me conseilla d'essayer le remède du "Dr Fowler". J'en achetai donc une bouteille et quelques jours après j'étais guéri".

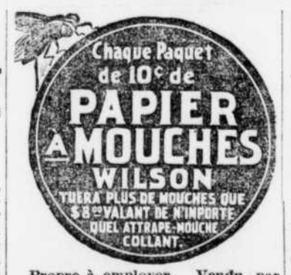
"Le remède du "Dr Fowler" est l'authentique extrait de "Fraises Sauvages". Il est sur le marché depuis 70 ans.

Il y a aujourd'hui sur le marché un certain nombre de préparations auxquelles l'on attribue les mêmes vertus curatives, vendues sous des noms similaires et que l'on essaie de passer en se servant de la réputation de ce merveilleux remède pour les intestins.

Rien ne saurait remplacer le remède du "Dr FOWLER".

Il n'y a rien de "tout aussi bon".

Tous les marchands le vendent 35c la bouteille. Fabriqué seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.



Propre à employer. Vendu par tous les pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

8,9,10,12,15,17,19,23

LE "LAIT DES ROSES"

PRODUIT IDEAL pour la BEAUTE du VISAGE et les SOINS de la PEAU. D'un parfum agréable, il donne à la peau tout ce qu'il le exige pour l'embellir en la tonifiant, la purifiant, l'adoucissant et rendant le teint plus clair.

Par ses propriétés antiseptiques, il fait disparaître les rougeurs, les rousseurs, les taches, les points noirs et les boutons, etc.

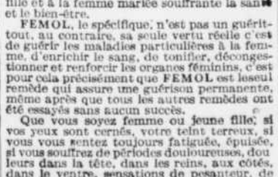
La meilleure classe de la société utilise de préférence le "Lait des Roses." Argent remis s'il ne donne pas satisfaction. 50 sous la bouteille.

J.-G.-A. MARCHAND,
Casier Postal, 1602 Montréal.
Dépositaires: QUENNEVILLE & GUERIN, Pharmaciens, Montréal. D

206-M,s-n

Le Voilà

Le seul Remède qui guérit toutes les maladies féminines



et qui assure à la jeune fille et à la femme mariée souffrante la santé et le bien-être.

FEMOL, le spécifique, n'est pas un guérit-tout, au contraire, sa seule vertu réelle c'est de guérir les maladies particulières à la femme, d'enrichir le sang, de tonifier, décongestionner et renforcer les organes féminins, c'est pour cela précisément que FEMOL est loseul remède qui assure une guérison permanente, même après que tous les autres remèdes ont été essayés sans aucun succès.

Que vous soyez femme ou jeune fille, si vos yeux sont cernés, votre teint terreux, si vous vous sentez toujours fatiguée, épuisée, si vous souffrez de périodes douloureuses, douleurs dans la tête, dans les reins, aux côtés, dans le ventre, sensations de pesanteur, de chûtes, d'élancements, pertes presque continuelles, étourdissements, palpitations, bouffées de chaleurs, constipation, mauvaise digestion, beau mal, ovarite, époques critiques de la maternité ou du retour de l'âge, urinations fréquentes, vomissements, inflammations, ulcères, abcès, tumeurs, etc.

Peu importe la durée et la gravité de ces maladies, quand même vous seriez condamnée à subir une opération, ne désespérez pas. FEMOL peut sûrement vous guérir et vous guérir promptement et pour toujours.

N'hésitez pas, procurez vous sans retard une boîte de ce fameux FEMOL dont la précieuse découverte a tant fait parler tous les journaux d'Europe, il n'y a pas encore longtemps, et qui d'après le témoignage de milliers de femmes déclarées incurables, opère tous les jours de véritables miracles.

Fémol est maintenant en vente partout à $1.00 le traitement de 30 jours, il peut être expédié par la malle n'importe où.

Sur réception de 10c pour frais de poste et d'emballage, nous envoyons assez de FEMOL pour prouver son efficacité. Vous recevrez en même temps une copie de la brochure décrivant la célèbre méthode du Dr Cazo, de Paris, pour le traitement de toutes les maladies féminines. Adresser: Institut Cazo, chambre 30, No. 1 Place Royale, Montréal.

159-s-n A

Pour en avoir la preuve, il suffit d'envoyer votre adresse avec 10 cts, pour frais de poste et emballage et vous en recevrez un échantillon avec tout ce qu'il faut pour vous prouver son efficacité réellement prodigieuse.

Adressez Cie Dr SIMON, Dépt. 3, No 155 rue des Commissaires ouest, Montréal.

Toute correspondance strictement confidentielle. Commandes, paquets ou lettres sont toujours expédiés de façon à ce que personne ne puisse en soupçonner le contenu. Prix du traitement complet, $1.00.

55-s-n A

ST-DAVID'S INVALIDS' WINE

Essayez ce tonique supérieur. Chez votre pharmacien.

ST.DAVID WINE GROWERS Co.
60 Ave Atlantic, Toronto, Ont.
197—8,11

Le LAIT MALTE ORIGINAL

Une délicieuse, nutritive et rafraîchissante NOURRITURE—BREUVAGE

DEMANDEZ ET OBTENEZ LE

HORLICK A LA FONTAINE

AUX HOTELS ET CAFES.

Ne Désespérez Plus

Filles et femmes maigres peu favorisées de la nature.

Le Bustinol du Dr Simon peut faire pour vous ce qu'il a fait pour des légions d'autres. Pour une fille ou une femme qui, de quelque manière qu'elle s'habille, se sent toujours humiliée à cause de sa maigreur, le Bustinol est toute une révélation. Il fait engraisser d'au moins une livre par jour, remplit les creux du cou, des épaules, donne de l'ampleur, développe et raffermit la chair, fait grossir d'une façon élégante, assure une bonne santé, une apparence superbe.

Pour en avoir la preuve, il suffit d'envoyer votre adresse avec 10 cts, pour frais de poste et emballage et vous en recevrez un échantillon avec tout ce qu'il faut pour vous prouver son efficacité réellement prodigieuse.

Adressez Cie Dr SIMON, Dépt. 3, No 155 rue des Commissaires ouest, Montréal.

Toute correspondance strictement confidentielle. Commandes, paquets ou lettres sont toujours expédiés de façon à ce que personne ne puisse en soupçonner le contenu. Prix du traitement complet, $1.00.

55-s-n A

CHIPWA purificateur du sang, composé de racines sauvages, pour toute maladie. Consultation gratuite et 10c pour échantillon. Mme L. Royer, Manchester, N.H., et 1242A Wellington, Montréal, P. Q. Agents demandés.

24-s-n A

Mme A. CHARRIER

Souffrait depuis sa jeunesse. Plusieurs médecins l'avaient traitée sans succès. Elle consulte le médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, prend les PILULES ROUGES et se guérit.

Mme A. CHARRIER

Toute femme redoute à bon droit cet état de faiblesse générale qui amène, par tout l'organisme, une lassitude indéfinie et paralyse, en quelque sorte, tout l'organisme.

C'est là bien souvent la première période d'une triste succession d'ennuis, de douleurs, de maux les plus variés.

Toujours la faiblesse féminine a pour cause la pauvreté ou l'impureté du sang. Quand le sang est vicié, aqueux, incolore, il est dépourvu des principes régénérateurs qui le rendent apte à entretenir l'énergie vitale. Alors le teint se décolore, les joues se creusent les membres faiblissent et la santé est bientôt compromise.

Maux de tête, étourdissements, points de côté, douleurs dans les jambes, troubles d'estomac, manque d'appétit et perte de sommeil, tels sont les principaux tourments auxquels sont sujettes les personnes atteintes de pauvreté de sang. Mais si elles n'ont pas soin de réagir convenablement contre un tel mal, des complications encore plus sérieuses surgiront inévitablement et leur vie même deviendrait en danger.

Le plus sage est donc de prendre tout de suite un bon remède, capable de faire du sang nouveau et de créer de nouvelles forces.

Par leur absolue efficacité, les Pilules Rouges répondent exactement à ce besoin. Elles rétablissent promptement l'action du sang qu'elles purifient et enrichissent.

Les Pilules Rouges rendent donc les forces aux femmes faibles et guérissent leurs souffrances. On peut les recommander sans hésitation aucune, car elles font toujours du bien et jamais ne fatiguent même les personnes les plus délicates. Quelques boîtes suffisent à remettre les santés les plus délabrées. Aucune femme ne devrait donc hésiter à y avoir recours. Toutes celles qui souffrent devraient aussi consulter le Médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui connaît à fond les traitements à prescrire aux femmes malades.

Voici une guérison toute récente:

"Depuis bien vingt ans j'étais malade, sans force. Outre des maux de tête, des digestions difficiles, de la constipation, je souffrais surtout de douleurs internes que j'avais contractées à beaucoup travailler lorsque j'étais jeune fille. Après mon mariage mon état empira et je n'ai pas cessé de prendre des remèdes. Je me suis fait traiter par beaucoup de médecins; je suis allée jusqu'à Québec pour en consulter un qu'on m'avait tout particulièrement recommandé, mais je continuais toujours à souffrir. A chaque saison froide, j'avais des rhumatismes, des maux de gorge, et j'ai dû, à cause de cela, passer tout un hiver au lit. Enfin, je suis allée voir le médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, j'ai suivi un traitement de plusieurs semaines qu'il m'a prescrit, j'ai pris des Pilules Rouges et me voilà aujourd'hui toute revenue. Je n'ai plus de ces douleurs qui m'empêchaient parfois de marcher, je me sens forte et j'ai pris de l'embonpoint." —Mme Adélard Charrier, 360 rue Deséry, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Les femmes malades sont invitées à venir voir le Dr Emile Simard ou à lui écrire. Il aura vite trouvé ce dont elles ont besoin pour se remettre et gagner les forces qui leur manquent. Ses consultations, tout à fait gratuites, se donnent MAINTENANT,ET POUR LA SAISON D'ETE, de 9 heures du matin à 5 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes, au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour $2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au cent; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant tout aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Défiez-vous des COLPORTEURS; les PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les PILULES ROUGES sont la grande SPECIALITE pour la femme, qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes, ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal. A

SIROP CALMANT

"Quel bonheur", dit la jeune maman, "grâce au bon SIROP du Dr CODERRE j'ai, bien des fois, soulagé mes enfants de douleurs d'intestins, de douleurs d'estomac, de souffrances de la dentition, etc., et je considère que c'est le meilleur dont une mère puisse se servir." — Mme FELIX COMEAU, 165 avenue Gadin, Woonsocket, R.-I.

MERES, insistez auprès de votre marchand pour qu'il vous donne le SIROP du Dr CODERRE et n'en acceptez jamais d'autre. Evitez les imitations.

Le SIROP du Dr CODERRE est vendu par tous les marchands de remèdes. Prix 25c la bouteille. 189—8—B

"PRINCE"

La maison renommée pour ses bons marchés, ses accommodations faciles et ses beaux

MEUBLES

En fait d'ameublements et de garnitures de maison,nous avons bien véritablement de TOUT POUR TOUS.

Profitez de la dernière période de notre escompte spécial de

25% à 40%

Cet avantage sera discontinué au 1er septembre. Voyez dans nos vitrines ces magnifiques pupitres en chêne. Nous en avons de différents modèles. Nous installons aussi des filières par sections, indispensables dans tout bureau d'affaires.

50c PAR SEMAINE OUVRENT UN COMPTE CHEZ NOUS. **50c**

LA COMPAGNIE PRINCE (Incorporée)

85 BOULEVARD SAINT-LAURENT, Près Craig,

ECHOS MONDAINS

On annonce le mariage de Mlle Eveline Leduc, fille de M. et Mme Ferdinand Leduc, de Beauharnois, à M. Henri Roy, gérant de la Banque des Marchands, succursale de la Pointe Saint-Charles, fils du Colonel et de Mme Alexandre Roy. Le mariage sera célébré à Beauharnois le 28 août courant.

* * *

Mesdemoiselles Rosa et Lily Delorme sont parties le 2 août pour Sainte-Marguerite (Lac Masson). Elles seront de retour à la fin du mois.

* * *

On annonce pour le 4 septembre prochain, le mariage de M. Emile-E. Pagé, fils de M. Ferdinand Pagé, inspecteur d'assurances, avec Mlle Blanche Dion, fille de M. F.-X. Dion, de la Terrasse Vinet, Longue-Pointe.

* * *

M. J.-G. Gagnon et sa famille, de la rue Sherbrooke, sont à Old Orchar, pour une quinzaine.

* * *

Mlle C. Bouchard, de Verdun, passe une semaine à Sainte-Rosalie, chez M. et Mme Ducharme ; elle passera aussi quelques jours à Beloeil.

* * *

Ces jours derniers avait lieu le mariage de M. Herménégilde Caron avec Mlle Lisa McCourt, de la rue Delorimier. Les nouveaux époux recevront dimanche, à leur demeure, 105 rue Garnier.

* * *

Le docteur Camille Bernier, de la rue Saint-Denis, et sa famille, sont de retour d'un voyage de quelques semaines, à Old Orchard.

* * *

M. Marc Marchessault, du département des Mines, à Ottawa, était, ces jours-ci, de passage à Montréal chez M. J.-A. Paquette, de retour de Saint-Ours, où il a passé ses vacances.

* * *

Mme J.-E. Chevalier et Mlle Germaine Trempe étaient de passage à Verchères, dimanche, chez M. et Mme W. Bousquet.

* * *

MM. et Mmes N.-F. Lavoie, C. Guertin, B.-S. Lavoie, MM. D. Côté, Jos. Sicotte et R. Lavoie, sont revenus d'une excursion en auto, à Springfield et autres endroits de la Nouvelle-Angleterre.

* * *

M. Amédée Guy, Mlles Eva et Violette Guy, de Sainte-Cunégonde, ainsi que Mlle Berthe Berthiaume sont en villégiature à Sainte-Anne et l'Ile Perrot.

* * *

Mme G. Bérubé et ses jeunes filles passent la belle saison dans leur villa à Saint-Janvier.

* * *

Mlles Berthe et Antonia Bérubé ont passé une quinzaine à Saint-Janvier.

* * *

Mlle Jeanne Godreau, de Saint-Jérôme, et Mlle Vincent, de Longueuil, sont en visite chez Mlle A. Christin, à Nominingue.

* * *

Mlle V. Verdon, de la rue Saint-André, passe ses vacances à Joliette.

* * *

Mlle Hermina Laviolette, MM. Albert et Edouard Lapierre, sont à Saint-Ours, les hôtes de Mlle A. Laperle.

* * *

Mlles Maria Bygonesse et Bertha Avon, de Saint-Lambert, sont pour une quinzaine à Old Orchard Beach.

* * *

MM. et Mme M. Robert et G.-J. Loranger sont au Château Quinté, Lac Masson, pour une quinzaine.

* * *

Mlles M.-L. Bourdeau et L. McGee, de Laprairie, sont les hôtes de Mlle Maria Normandin, à Roxton.

* * *

Mme Maurice Thibodeau et ses deux jeunes filles sont pour un mois chez leur tante, Mme A. Bolduc, à Sainte-Hélène de Chester.

* * *

Mme Rodolphe Danis est pour quelques jours à Québec, avec sa mère chez Mmes Drolet et Plante.

* * *

Mlle Germaine Gratton, de la rue Saint-Hubert, est l'invitée de Mme Paul L. Faivre, à la villa "Pine Lake".

* * *

Mlle Carmen Valiquette, de la rue Chateaubriand, et sa tante, Mlle L. Tanguay, sont à Québec pour un mois.

* * *

Mlle E.-M. Hébert, de la rue Roy, est pour un mois chez sa mère, à Sainte-Clotilde.

* * *

Mlle Marie Lafortune, de la rue Delorimier, et son neveu, M. G. Lafortune sont à Saint-Roch, chez M. H. Lafortune.

* * *

M. Georges Flynn est de retour d'un voyage à Percé, chez sa mère.

* * *

Un joyeux pique-nique eut lieu ces jours derniers, organisé par les jeunes gens de Saint-Urbain à Bellevue. Il y avait une centaine d'invités.

* * *

Mlle Bérengère Dumesnil est à Boucherville pour une huitaine à la pension Germain.

* * *

Mlle Antoinette Jodoin, de Valleyfield, est pour une huitaine chez sa soeur Mme Alb. McSevern, à la Côte Saint-Paul.

* * *

Mlle Béatrice Roy et M. J.-Emile Roy, de l'Ile Perrot, sont en voyage aux Etats-Unis.

* * *

M. Joseph Huot, son fils Alphonse et son neveu, M. Alp. Duchesnaux, de Québec, sont à Longueuil, chez les Frères des Ecoles Chrétiennes.

* * *

—Mme David Laprairie, de Timmins, Ont., était de passage à Sainte-Anne de Beaupré et autres endroits de la province de Québec, ces jours derniers.

* * *

Mme Thomas Lorrain, sa fillette Mirka, Mme Nap. Nadon et sa fille Alice, sont parties pour un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis.

* * *

Mlle Estelle Geoffroy, de Joliette, est partie pour un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis.

* * *

Mlle Dupuis,de la rue Delorimier, est revenue d'un voyage en auto à Québec, avec les familles Bourdon et Bellehumeur.

* * *

M. et Mme Conrad Cleroux, de Maisonneuve et leur famille, passent la belle saison à Woodlands ainsi que M. et Mme C.-R. Dupuis.

Mme J. Neveu était ces jours-ci en visite chez Mme Cleroux.

* * *

M. Georges Guilbault est allé passer une quinzaine avec sa famille, à Howick.

* * *

Mme E. Gérard, de la rue Bordeaux, est en promenade à Châteauguay, chez M. J.-E. McComber.

* * *

Mlles Collette, de la Pointe Saint-Charles, sont à Varennes chez les Soeurs de Sainte-Croix, pour trois semaines.

* * *

M. et Mme Alphonse Rivest sont revenus de leur voyage de noces et demeureront à Joliette.

* * *

A Farnham, ces jours derniers fut célébré le mariage de Mlle Aline Danmay avec M. Philias Danmay. Les enfants de Marie, dont la mariée était présidente, ont rehaussé la cérémonie de magnifique musique. Les nouveaux époux sont partis pour voyage.

* * *

Le docteur Léopold Lamoureux, ex-interne à l'Hôtel-Dieu est parti pour New-York, où il sera interne dans un des principaux hôpitaux.

* * *

A Sainte-Philomène de Chateauguay ont eu lieu dernièrement une fort jolie fête à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Loiselle. Une adresse et de riches cadeaux furent présentés aux jubilaires.

* * *

Une charmante soirée intime eut lieu ces jours-ci chez M. Edmond Coursol, à Rockway Valley, pour l'arrivée de M. Léon Drouin, de Montréal.

* * *

Mlles Juliette et Germaine Vézina, de la rue Berri, sont à Piedmont, pour une quinzaine, chez M. T. Monastesse.

* * *

M. Alb. Filiatrault, est en promenade à Saint-Guillaume d'Upton, chez son oncle, M. Paul Wengender.

* * *

Mlle Georgine Gaudet, 135 Berri, est en visite chez son frère, M. Romuald Gaudet, à Pawtucket, R. I., pour une quinzaine.

* * *

M. et Mme Alph. Marcotte, de Montréal étaient ces jours derniers les hôtes de M. et Mme J.-H. Lavallée dans leur villa "Charlemagne", à Sainte-Rose.

* * *

M. et Mme Stanislas Fournel, leurs enfants Thérèse et Gérard, M. Emmaüs Fournel, Mlle Germaine Groulx, sont partis en automobile pour une visite à Sainte-Agathe, chez leurs parents.

* * *

M. et Mme Alph. Sylvestre, et leur fillette Carmen, sont en visite à Saint-Barthélemi, chez M. Charles Sylvestre.

* * *

Mme Frank Hancy, de Kanogami, est en visite chez sa mère Mme Corbin et son frère l'échevin Arthur Corbin, d'Outremont. Avec ce dernier elle est partie pour une excursion en auto à Louiseville et les Trois-Rivières.

* * *

En l'église Sainte-Clotilde, ces jours derniers eut lieu le mariage de M. Emile Prevost, avec Mlle Blanche Dupuis. L'heureux couple est parti pour un voyage à Ottawa.

* * *

Mlles R. Beauchamp et B. Grenier, passent une quinzaine à Sainte-Agathe et Labelle.

* * *

En l'église Saint-Arsène eut lieu ces jours derniers, le mariage de Mlle Noémie Morin avec M. Henri Miller. Les nouveaux époux recevront dimanche au No 3004 rue Christophe-Colomb.

* * *

Mme Stanislas Jarry, (Mlle Delphine Jasmin) et ses deux enfants, Blanche et Charles-Edouard, sont de retour à Montréal, après un voyage à la Baie des Chaleurs. La famille Adélard Cousineau, de Saint-Laurent les accompagnait. Ils sont aussi allés passer huit jours au Lac Tremblant.

* * *

Mme H. Boismenu et Mlle Aline Betournay sont allées passer huit jours à Saint-Zotique, chez Mme L.-N. Coaillier.

* * *

M. et Mme Albert Reed, et leur fils Bernard ainsi que Mlle Anita Reed, tous de Maisonneuve, sont de retour de Sainte-Marguerite du Lac Masson.

FEU LUCIEN CHARRON

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 12.—Les funérailles de Lucien Charron, fils de J.-H. Charron, autrefois de Longueuil, ont eu lieu en cette ville. Le service funèbre a été chanté à la Basilique.

Suivaient le cortège: son père, J.-H. Charron, ses frères, René et Marcel; ses oncles, Louis Charron, Elie Charron, de Saint-Lambert, et une foule d'amis et de confrères de classe qui avaient voulu témoigner leur estime pour le défunt.

Il laisse pour le pleurer, un père et une mère inconsolables; ses frères René et Marcel, et une soeur, Pauline. A la famille, nos plus sincères condoléances.

PAUVRES MAMANS!

Le dernier numéro du "Passe-Temps" (558) contient HUIT morceaux de musique dont voici les titres:

1o Pauvres Mamans, chanson créée par A. Desmarteau.

2o Ave Maria, solo pour ténor de L. N. Guilbault.

3o Marche du Club Champêtre, jouée par l'Orchestre du Théâtre National.

4o La Cheminée, chanson comique avec musique inédite.

5o Cri d'Entrailles, lamento d'actualité par Gustave Comte.

6o God Bless the Mothers, paroles anglaises et musique de Mme A.-B. Lacerte.

7o Quel drôle de Caractère, chanson comique d'E. Villemaire.

8o Loin de Toi, très jolie valse inédite pour le piano.

Aussi "l'Art du Chant", d'après les meilleurs auteurs—7e leçon.

Un numéro, 5 sous; par la poste, 6 sous. Abonnement, un an, Canada $1.50; Etats-Unis, $2.00. Adresse: Le "Passe-Temps", 16 Craig Est, Montréal. r

AVIS A NOS ABONNES

Nous n'accusons plus réception du prix des abonnements reçus par la malle soit pas mandats, chèques, argent, etc. Pour constater si le montant de votre abonnement a été reçu vous n'avez qu'à référer aux chiffres à côté de votre nom qui indiquent si le montant que vous avez envoyé a été reçu. De plus quand vous changez de place, veuillez toujours nous indiquer votre ancienne adresse.

(La "PRESSE").

Les Chansons du Temps Passé

"Qui de nous n'a cherché le calme dans un chant?"

Et c'est dans les chansons du bon vieux temps que l'on trouve vraiment ce calme du coeur, cet apaisement des nerfs dans la turbulence de la vie.

LES DISQUES "COLUMBIA" donnent une reproduction si réelle de ces mélodies toutes de simplicité et de délicatesse qu'en les entendant on croit revivre un peu ces heures de "notre printemps d'amour" et de notre jeunesse sans soucis.

Les quelques disques "Columbia" suivants vous plairont sûrement:

E 2379 — 10 pcs $0.85
- **LE SAINT-LAURENT.** Chanté par Xavier Mercier, ténor.
- **LES TROIS FLEURS.** Chanté par Xavier Mercier, ténor.

E 2144 — 10 pc. $0.85
- **LES MONTAGNARDS** Chanté par les Cadets de Gascogne.
- **LES FARANDOLES.** Chanté par les Cadets de Gascogne.

E 2689 — 10 pc. $0.85
- **LA CANADIENNE.** Chanté par Dr Harpin, basse.
- **NINON.** Chanté par Dr A. J. Harpin, basse.

E 2640 — 10 pc. $0.85
- **NUIT D'ETE.** Chanté par Paul Dufault, ténor.
- **LE CHANT DU COEUR.** Chanté par Paul Dufault, ténor.

LEON ROTHIER

La fameuse basse du "Metropolitan"

DE RETOUR DE "VERDUN"

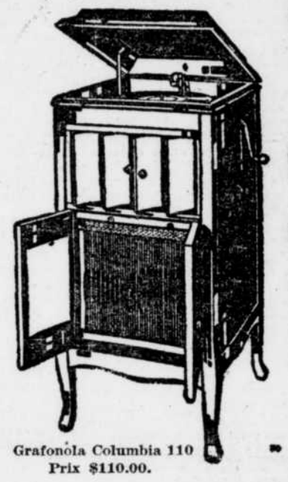
A chanté pour le "Columbia" les deux airs favoris du PEUPLE FRANÇAIS

A 5823 — 12 pcs. $1.50
- **LA MARSEILLAISE**—(de Lisle).
- **LE PERE LA VICTOIRE**—(Ganne.)

A les chanter M. Rothier a mis toute son âme d'artiste et tout son coeur de SOLDAT FRANÇAIS.

Les DISQUES A DOUBLE FACE "COLUMBIA" sont faits d'un matériel bien supérieur, ils dureront bien plus longtemps et ils se vendent à meilleur marché que les autres.

DEMANDEZ UN CATALOGUE.



Grafonola Columbia 110
Prix $110.00.

Columbia Graphophone Company, Toronto.

DISQUES

A DOUBLE FACE et GRAFONOLAS

COLUMBIA

EN VENTE CHEZ

QUARTIERS GENERAUX DES COLUMBIA — **N. Z. Valiquette** LIMITEE — 471-477 RUE STE-CATHERINE EST — PALAIS DE L'AMEUBLEMENT

QUARTIERS GENERAUX

Pour les Machines et Records **COLUMBIA**

La Maison Principale de Pianos de Montréal.

LAYTON BROS., 550 RUE STE-CATHERINE OUEST.

FEU PIERRE GERMAIN

(Spécial à La PRESSE).

Saint-Hilaire, 12.—Le deux courant, ont eu lieu, à Saint-Hilaire les funérailles de Pierre Germain, citoyen en vue de cette paroisse.

La levée du corps fut faite par le chanoine J.-M. Laflamme, ancien curé de Saint-Hilaire. M. le curé Barré, curé actuel, chanta le service funèbre assisté des abbés Phaneuf et Senécal de Beloeil.

M. Antoine Germain, de Woonsocket, frère du défunt et le fils du défunt, Hormisdas Germain de Montréal, conduisaient le deuil.

Les porteurs étaient ses deux gendres, M. E. Martin et M. A. Désourdy, ses trois petits-fils, MM. Paul Martin, Arthur Germain et Lucien Germain et M. C.-Aug. Pinsonnault.

Venaient ensuite, Mlles Marguerite, Estelle, Irène et Cordelia Martin, Mme Pinsonnault, Mlles Thérèse, Hélène et Cécile Germain, ses petites-filles, M. J.-F. Martin, son petit-fils, M. M. Vincelet, son beau-frère et Mme Vincelet, M. E. Vincelet, son neveu, Mlles C. Brouillette, G. Désourdy et O. Désourdy de Fall-River, ses nièces M. L. Brouillette son neveu et Mme Brouillette.

Suivaient le cortège, l'honorable juge L.-P. Brodeur, M. le Dr Ernest Choquette, conseiller législatif, M. J.-E.-M. Desrochers, N. P., M. Raoul Germain, chef de gare du G. T. R., de Montréal, M. B. F. Campbell, M. Colin Campbell, M. A. Poirier, M. E. Lemonde, M. F.-L. Déry, M. A. Brouillette, M. E. Brouillette, M. E. Ducharme, M. L. Ducharme, M. et Mme P. Désourdy, M. et Mme T. Lahaise, M. et Mme J. St-George, M. Az. Leduc, M. et Mme O. Boucher, Mme J. Gloutenay, etc.

FEU Mme J. PAYANT

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jacques-le-Mineur, 12. — Les obsèques de feu dame Joseph Payant, née Langevin (Delphine), décédée à l'âge de 56 ans, ont été célébrées en cette paroisse le 4 du courant, au milieu d'un immense concours de parents et amis, venus de toutes les places environnantes pour rendre un hommage ému à la regrettée défunte. M. l'abbé Charles Décary, curé de cette paroisse, fit la levée du corps et chanta le service. L'église avait, pour la circonstance, revêtu ses plus belles tentures de deuil.

Portaient les coins du poêle, MM. Dosithé Deneault, maire de cette paroisse, Jérémie Derome, Philippe Gagné, Misaël Geurtin, Elzéar Martin et Napoléon Martin.

Suivaient le char funèbre, MM. Joseph Payant, époux de la défunte, Rock Payant, son fils, J.-B. Langevin, hôtelier de Saint-Jean, son frère,Denis Payant et Arcade Payant,ses beaux-frères, Joseph Derome, son gendre, Philéas Demers, ex-maire de cette paroisse, docteur Albert Coupal, médecin-vétérinaire de Napierville, Moïse Coupal et Dieudonné Longtin, de Saint-Philippe, Charles-Edouard Guérin, avocat, de Montréal, Joseph Gagnon, Arcade Lussier, Joseph Robert, J.-J. Bourgeois, Joseph Longtin, Joseph Beaudin, Vital Robert, Jules Legrand, Emilien Saint-Denis.

Feu dame Joseph Payant faisait partie du tiers-ordre. Des prières spéciales ont été récitées sur le corps de la défunte, à sa demeure, avant que le corps funèbre procédât à l'église.

LA POUDRE A PATE MAGIC

NE CONTIENT PAS D'ALUN

ELLE NE COÛTE PAS PLUS CHER QUE LES SORTES COMMUNES.

FAITE EN CANADA

E.W.GILLETT COMPANY LIMITED

Le Courrier de Colette

AVIS—Nos correspondants sont amicalement priés de ne fournir qu'une ou deux demandes à la fois et de prendre note que nulle lettre ne peut recevoir sa réponse dans la même semaine où elle est envoyée au courrier. Il n'est ordinairement point répondu aux demandes d'un caractère trop intime, ne relevant que du jugement personnel de chacun, ainsi qu'aux questions par trop insignifiantes qui nous sont parfois posées.

Les demandes de recettes, mots de chansons et autres renseignements qui sont supposés être échangés entre les correspondants devront être accompagnées d'une adresse postale qui sera publiée en même temps que la demande. Il reste entendu que nous ne donnons ici aucune adresse commerciale, il est inutile d'en demander.

D.—Veuillez me donner une recette pour faire maigrir ? 2. Et me dire la signification du nom Achémar ?—LA VOLIERE.

R.—Il n'y a pas de recettes pour maigrir qui soient efficaces. Veillez à votre régime alimentaire. Mangez peu, buvez peu, évitez les pâtes, les viandes grasses, les légumes farineux, les boissons fermentées, etc.; puis faites de longues marches et autant d'exercices physiques que vous le pourrez. 2. Je ne sais ce que veut dire ce nom. — Pour votre autre question : Ces deux romans ne peuvent être lus par tous et le premier même est, je crois, franchement mauvais.

D.—Veuillez s'il vous plaît me donner le nom et l'adresse du curé de Vanburen, Maine ?—UNE BRUNETTE AUX YEUX NOIRS.

R.—Le R. P. Chambord, curé, Van Buren, Me.

D.—Veuillez me dire s'il y a un moyen de faire allonger les cils et les sourcils ? 2. Quel genre de coiffure doit adopter une jeune fille de 15 ans ?—JOLIE COQUETTE GERMAINE.

R.—Il est bon, paraît-il d'enduire chaque soir cils et sourcils d'un corps gras, huile ou vaseline, à l'aide d'un fin pinceau. 2. Il est de mode cette année que les fillettes portent les cheveux flottants sur les épaules avec un ruban de velours encerclant la tête.

D.—Emmenant à l'église deux personnes étrangères, le frère et la sœur, devrais-je me mettre au fond du banc ou laisser cette place à ma visiteuse ? J'AIME UN SOLDAT.

R.—Vous ferez passer la jeune fille étrangère au fond du banc, vous entrerez ensuite et le monsieur se mettra au bord du banc.

D.—Voulez-vous m'enseigner le moyen le plus efficace de détruire les fourmis? FOURMI.

R.—Outre les poudres insecticides qui sont dans le commerce et dont plusieurs sont très efficaces on conseille d'enduire les boisseries de térébenthine; c'est paraît-il un moyen excellent de chasser les fourmis.

D. Veuillez avoir la bonté de me dire si la crème de toilette X fait du tort à la peau?—UNE AMIE DE COLETTE.

R.—Je n'en sais rien, mais, dans tous les cas, il ne faut pas abuser des crèmes de toilette, mais seulement en user raisonnablement.

D.—Quelle est la valeur d'un sou de 1865.—UN ABONNE.

R.—Vous le saurez en écrivant à M. P. N. Breton, 315 Ste-Catherine Ouest.

D.—Une mariée qui entre à l'église le matin du mariage à la droite de son père doit-elle s'appuyer au bras de celui-ci, et à la sortie doit-elle aussi donner le bras à son mari.—BASILOISE.

R.—Oui, elle doit donner le bras à son père pour entrer et à son mari pour sortir.

D.—Voudriez-vous me dire de quelle manière s'y prendre pour faire disparaître une tache d'encre sur une blouse de Crêpe de Chine?—ROGERE.

R.—Si cette blouse est blanche, il suffira de tremper la tache dans du vinaigre pendant une demie-heure et de la laver ensuite à l'eau chaude savonneuse; pour la couleur, il vaudra mieux confier le nettoyage à un homme du métier.

D.—Un jeune homme qui se marie et qui n'a plus son père doit-il demander comme témoin son frère ou son parrain? 2. Doit-on répondre "oui monsieur" ou "oui" mon père" à la question sacramentelle? HEUREUSE DE SAVOIR.

R.—1. Il peut indifféremment demander l'un ou l'autre. 2. On répond simplement oui.

D.—Voulez-vous me donner l'adresse du sanatorium des Trois-Rivières? UNE MALADE.

R.—Sanatorium DeBlois, villa Mastaï, près des Trois-Rivières, P. Q.

D.—Un jeune homme en deuil de sa sœur depuis un mois et demi peut-il porter un habit à carreaux noirs et blancs pour la ville et pour la campagne? UN QUI AIME UNE BLONDE.

R. —Oui, et pour marquer son deuil il peut mettre au bras gauche une bande de drap noir.

D.—Auriez-vous la bonté de me dire comment m'y prendre pour chasser les puces d'un appartement? UNE ABONNEE.

R.—Voyez le moyen que j'indique plus haut à une autre correspondante pour détruire les fourmis; c'est le même qu'on emploie contre les puces.

D.—Quelque- lectrice aurait-elle la bonté de m'envoyer les numéros 13, 47 et 50 du présent feuilleton: Mme Ephrem Rhéaume, Beauharnois. P. Q.

D.—Etant assise sur ma galerie, un religieux passe et me parle, dois-je me lever pour lui répondre. 2. Entrant dans ma maison avec une visiteuse, dois-je la faire passer la première, dois-je la faire passer la première ou entrer avant elle et m'excuser?—BRUNETTE.

R.—1. Non, vous n'avez pas à vous lever. 2. Vous précédez votre visiteuse sans vous excuser.

D.—Comment doit-on nettoyer une robe de popeline blanche garnie de dentelle de soie ?—JE VOUS AIME BEAUCOUP.

R.—Ce nettoyage est trop important pour être entrepris à la maison ; il vaut mieux le confier à un dégraisseur.

D.—Etant assise dans le parterre avec ma famille, s'il m'arrive des visiteurs dois-je les faire entrer ou leur offrir à s'asseoir avec nous ?—JE SUIS DESIREUSE.

R.—Si ce sont des personnes avec qui vous soyez quelque peu intimes vous pouvez leur offrir de s'asseoir avec la famille.

D.—Où pourrais-je me procurer des images de saint Donat, saint Amable et sainte Appoline, ainsi que des médailles représentant les quinze mystères du rosaire ?—LUMINA L.

R.—Dans les communautés religieuse, vous trouverez ces objets s'ils existent.

D.—Pour assister à une grande soirée est-il plus convenable de mettre des souliers noirs et bas noirs ou de se chausser en blanc avec une toilette de crêpe de Chine blanc ?—JEANNE AUX YEUX.

R.—Les chaussures blanches seraient préférables.

D.—Recevant un monsieur et une dame à dîner, comment doit-on les placer et quelles places occupent le maître et la maîtresse de la maison ? 2. Lorsqu'on reçoit un religieux en visite, est-il convenable de lui offrir quelques rafraîchissements ?—UNE IGNORANTE.

R.—1. Le maître et la maîtresse de la maison occupent chacun un bout de la table; la dame étrangère sera placée à la droite du maître, et le monsieur à la gauche de la maîtresse. 2. Oui, si la visite se prolonge quelque peu.

D.—Est-ce qu'une jeune fille peut assister à une partie de base-ball accompagné d'un ami? 2. Quelle formule peut-on employer pour inviter, à sa première visite, un jeune homme à revenir?—ODILE B.

R.—1. Oui certainement. 2. On peut dire: "J'espère que nous aurons le plaisir de vous revoir."

D.—Voulez-vous me donner l'adresse où je pourrais me procurer certains ouvrages concernant les affaires de banques?—AURORE G.

R.—Vous aurez de ces ouvrages dans n'importe laquelle des librairies dont vous trouverez les adresses dans les colonnes d'annonces de ce journal.

D. — Veuillez m'enseigner comment faire disparaître une tache de vernis sur une robe de soie violette? — UNE QUI AIME A SAVOIR.

R.—Mettez de la térébentine sur la tache et au bout d'environ une demi heure lavez la à l'eau chaude savonneuse. Assurez-vous au préalable, sur une retaille, que la couleur de votre robe supportera bien le traitement, car dans le cas contraire, il vaudrait mieux la faire détacher par un dégraisseur de métier.

D.—Est-ce convenable pour un jeune homme de fumer en compagnie d'une jeune fille sur la rue, sans en demander la permission? — BLONDINETTE AUX YEUX BLEUS.

R.—Non ce n'est pas de bon goût.

D.—S'il vous plaît, veuillez me dire si vous connaissez un procédé pour adoucir l'eau du lavage?—CHIPEE.

R.—Il suffit de mettre dans l'eau une certaine quantité de chlorure de chaux.

D.—Veuillez me dire si l'on peut porter des plumes sur son chapeau pour le deuil d'une belle-mère et combien de temps dure ce deuil?—UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—Ce deuil doit durer un an et au bout de deux ou trois mois, on peut porter des plumes sur son chapeau.

D.—Connaissez-vous un procédé pour faire disparaître les taches de "masque" dans la figure. 2. Veuillez me donner l'adresse de Mme Jeanne d'Orléans? —JOSETTE QUI VOUDRAIT SAVOIR.

R.—1. Je ne vous en puis recommander aucun. 2. Cette adresse est 156 Parc Lafontaine.

D.—Veuillez s'il vous plat m'enseigner un procédé pour faire disparaître des poils follets sur le visage? 2. Quelle est la place d'honneur pour les personnes les plus âgées à un dîner de noces?—UNE QUI AIME A SAVOIR.

R.—1. Vous pourrez recevoir chez les dermatologistes qui s'annoncent dans ce journal des traitements appropriés ou encore vous faire traiter par l'électrolyse dans un hôpital, chez un médecin ou chez un dermatologiste. 2. A droite de la maîtresse de la maison.

D.—Voulez-vous me dire après quel temps on prend le demi-deuil pour son père? 2. Peut-on jouer du piano, au bout de dix mois?—UNE ORPHELINE.

R.—1. Au bout de 18 mois. 2. Seulement dans l'intimité.

D.—Veuillez être assez bonne de me dire ce que signifient les noms : Henri, Ernest, Lucien, Antoinette, Arthur et Médéric ? 2. Quelle est la pierre de naissance pour octobre ?—RENE BARCHI.

R.—Henri, chef de la maison ; Ernest, ardent ; Lucien, lumineux ; Antoinette, née avant une autre ; Arthur, noble ; je ne sais ce que veut dire l'autre nom. 2. La pierre d'octobre est l'opale.

D.—Avec une robe blanche ou bleu pâle, des noeuds de ruban bleu foncé conviendraient-ils dans les cheveux ?—MARIE M.

R.—Avec la robe blanche, oui, mais avec la robe bleu-pâle, un noeud de même nuance ou noir conviendra mieux.—Pour votre autre question : Non, on n'y est nullement obligé.

D.—Veuillez me donner l'adresse d'une maison de pension tenue par des religieuses pour jeunes filles qui travaillent au dehors ?—UNE INSTITUTRICE.

R.—Le Patronage d'Youville tenu par les Soeurs Grises, au coin des rues Lagauchetière et Saint-Urbain.

D.—Pourriez-vous m'enseigner un procédé pour nettoyer le dedans d'une glacière qui est tachè ?—UNE AMOUREUSE D'UN CHATAIN.

R.—Vous pouvez essayer l'eau de javelle et si la tache résiste, de l'acide muriatique, mais il faut l'employer avec des précautions que vous aurez soin de vous faire indiquer par le pharmacien qui vous vendra le produit.—Pour votre autre question : Vous pourrez répondre à ce jeune homme s'il vous écrit et commencer votre première lettre par "Monsieur et cher ami".

D.—Je serais reconnaissante à qui me dirait si les enveloppes de savon "Météor" valent quelque chose?—UNE SORELOISE INQUIETE.

D.—Demeurant chez mon beau-frère, comment dois-je présenter un jeune homme qui me rend visite pour la première fois?—UN COEUR AFFLIGE.

R.—Tout simplement le nommer aux personnes de la maison qui lui adresseront un mot de bienvenue en le saluant.

D.—Veuillez m'indiquer l'adresse d'une communauté où l'on peut placer une personne âgée pour le reste de ses jours?—INQUIETE ET NERVEUSE.

R.—Ecrivez à la maison-mère des Soeurs de la Providence, rue Sainte-Catherine coin de la rue Fullum; il vous sera indiqué le nom d'un hospice de cette communauté où vous pourrez placer cette personne âgée.

D.—Puis-je demander le nom d'une jeune fille qui m'a servi plusieurs fois dans un magasin et, si elle me demande le mien devrais-je lui donner ma carte?

D.—Seul, étranger invité dans une famille, on boit à votre santé, doit-on répondre quelque chose?—MALTUS.

R.—On remercie en quelques mots, le plus brièvement possible.

D.—Pourriez-vous m'enseigner un remède contre les dartres?—UNE QUI DESIRE SE GUERIR.

R.—Non; cette affection doit être traitée par le médecin; je vous engage à consulter le vôtre.

2. Un jeune homme qui donne un bijou à une jeune fille doit-il payer les réparations qu'elle y fera faire?—ARMANDINE.

R.—1. Oui parfaitement, et si elle vous demande le vôtre, vous le lui direz tout simplement. 2. Mon Dieu! non! Je ne le pense pas.

D.—Pouvez-vous me donner un procédé pour éclaircir la voix ?—ROSE DE FRANCE.

R.—Les chanteurs et les orateurs prennent souvent un oeuf cru une demi heure avant de paraître en public, pour éclaircir leur voix ; il se vend aussi des pastilles à cet effet dans les pharmacies.

D.—Voulez-vous me donner le nom et l'adresse du rédacteur en chef du "Progrès du Golfe" ?—VIEUX CURIEUX.

R.—M. L. Couture, Rimouski.

D.—Pourriez-vous m'enseigner une recette pour faire disparaître le hâle causé par le soleil ?—CORNWALL No 1.

R.—Des lotions quotidiennes au peroxide étendu de mi partie eau ordinaire, pendant une dizaine de jours ont généralement un bon effet.

D.—Voulez-vous être assez bonne de transmettre à votre correspondant qui m'a demandée la recette du catsup que voici : 20 tomates mûres, 6 oignons, 3 cuillerées à table de sel, 3 cuillerées à thé de cannelle, 2 cuillerées à thé de clou moulu, 1 cuillerée à thé de gingembre, 6 tasses de bon vinaigre, faites bouillir le tout jusqu'à ce que les tomates soient bien cuites et sucrez au goût. Hachez les oignons bien fin car on ne coule pas ce catsup. Veuillez informer aussi votre correspondante Brunette qu'elle peut m'écrire, pour échanger des patrons de dentelle au crochet, Mme Y. Juneau, 213 rue Dufresne.

D.—Manquerais-je aux convenances en demandant un prêtre pour venir chez moi bénir ma bague de fiançailles? — JE VOUS REMERCIE QUAND MEME.

R.—Aucunement, cela se fait tous les jours.

D.—Auriez-vous la bonté de me donner un procédé pour enlever des taches de vernis à meuble sur une table de marquisette blanche et sur une jupe à carreaux noirs et blancs?—ALMA.

R.—Mettez de la térébentine sur les taches et au bout d'une heure environ lavez celle-ci à l'eau chaude et savon de Castille.

D.—Combien de temps après la mort d'un père peut-on pratiquer le piano et jouer quelque peu chez des amies? — BRUNETTE QUI A LE COEUR TRISTE.

R.—Après quelques semaines vous pouvez recommencer à pratiquer, mais pendant au moins un an vous devez vous abstenir de jouer en compagnie.

D.—Seriez-vous assez bonne de me dire s'il y a un prêtre catholique à Greenshield AMa?—J'AIMERAIS ETRE COLON.

R.—Il doit y avoir un missionnaire qui dessert cette paroisse mais il n'y a pas, je crois, de prêtre résident.

D.—Auriez-vous la bonté de me donner la signification des noms Léon, Roger, Rose, Alda, Alphonse et Carmelus? —ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Léon, lion, Rose, rose, Alphonsine, de bonne volonté; je ne sais ce que signifient les autres noms.

D.—Est-ce vrai qu'après cinq ans écoulés un marchand ne peut plus réclamer un compte qui lui est dû s'il n'a pas donné avis auparavant?—WASHINGTON.

R.—Oui, il y a alors prescription.

D.—Seriez-vous assez bonne de me dire s'il y a à Montréal, un bureau où l'on peut s'engager comme infirmière?—IL EST PARTI, MON SOLDAT.

R.—Non, il n'y en a pas que je sache.

D.—Veuillez me dire si la fougère fleurit et dans quel temps? 2. Où pourrais-je me procurer de l'huile de charmes?—JEAN LOUP.

R.—1. Non, la fougère ne fleurit pas. 2. Dans les pharmacies.

D.—Veuillez me dire comment faire disparaître une tache de jus d'orange sur une robe de taffetas bleu et rouge? —RIEUSE AUX YEUX NOIRS.

R.—Essayez donc de laver simplement la tache à l'eau chaude un peu savonneuse, je crois qu'elle disparaîtra. Je vous enverrai ainsi qu'à votre soeur l'adresse d'un filleul de guerre aussitôt que j'en aurai reçu.

D.—Quel jour était le 9 août 1900?—J'AIME VOTRE COURRIER.

R.—C'était un jeudi.

D.—Quelles sont les pierres de naissance pour juin et juillet? L'OISEAU BLANC A E. P.

R.—L'agate pour juin, le rubis pour juillet. Pour votre autre question, il peut accepter.

D.—Seriez-vous assez bonne de demander si quelque correspondant ne pourrait m'envoyer un article intitulé l'Accident de la ligne No 13 bis" paru dans "Je Sais Tout" de septembre 1913. 2. Puis-je aller au cinéma, étant en deuil de mon père depuis 4 mois? Mlle JULIETTE A, 1464 rue Saint-Denis, Montréal.

R.—Non, pas avant un an.

D.—Quelles sont en ce moment les couleurs les plus portées et la soie est-elle plus à la mode que les autres tissus? JEANNE ABANDONNEE.

R.—Le blanc, le rose, le beige sont très portés en ce moment et la soie est très à la mode. Pour votre autre question : il faut vous adresser au chef du service d'information.

D.—Je demande par l'entremise de vos correspondants le No 6 du présent feuilleton et le "Courrier de Colette" du 15 juillet dernier. Mlle E.-R. Pinard, Sainte-Monique de Nicolet, P. Q.

D.—Veuillez me dire où sont les couvents des soeurs Dominicaines et des soeurs Franciscaines et si ces religieuses sont cloîtrées, si elles enseignent, etc.? JE DIRAI ADIEU AU MONDE BIENTOT.

R.—Les Dominicaines s'occupent du soin temporel de séminaires, de patronages et d'orphelinats elles ont des maisons à Québec et les Trois Rivières et sont demi-cloîtrées. Les Franciscaines sont cloîtrées et ont leur couvent à Québec, sur la Grande Allée. Elles sont contemplatives.

D.—Voudrez-vous me donner la recette pour faire du "Cream Soda"? 2. Que signifie le nom Rosario?—UN AMI.

R.—Je publierai cette recette si quelque lectrice veut me l'envoyer pour vous. 2. Ce nom veut dire "Couronne de roses?

D.—Comment enlever une tache de graisse de roues sur une cotonnade rose et blanc? 2. Aussi pour blanchir un crucifix en plâtre veiné?—ROSE FANEE.

R.—Le benzine enlèvera. Je pense cette tache, appliquez le avec une fine éponge en frottant dans le sens du tissu et non en cercle. 2. Une pâte faite d'amidon et de lait nettoie bien les objets de plâtre, on l'applique chaude avec un linge doux.

D.—Comment enlever une tache de jus d'orange sur un costume brun?—JOSETTE P.

R.—Lavez simplement la tache à l'eau chaude savonneuse.

SHEFBROOKOIS. — Merci pour les notes intéressantes. Abel, de l'hébreu, "deuil"; Aristide, du grec, "homme distingué par son mérite"; Bérangère, du Saxon, "qui aime la solitude"; Césaire, du grec, "figure sombre"; Eusèbe, du grec, "pieux", vénérable"; Ignace, du latin, "âme ardente"; Ludger, du germanique, "protecteur du peuple"; Nazarie, de l'Hébreu, "sanctafié."

La devise : "Je me souviens".—Les armes de la province de Québec reçurent, en 1883, l'addition de la devise : "Je me souviens", qui résume si admirablement la raison d'être du Canada français comme province distincte. M. Eugène Taché en est l'auteur. On peut dire que c'est à partir du 9 février 1883, date de la signature du contrat pour la construction du Palais Législatif de Québec, que cette devise a revêtu un caractère officiel. En résumé, les armes de la province de Québec date du 26 mai 1868 le grand sceau de la province date du 30 novembre 1869, et la devise "Je me souviens" date du 9 février 1883.

RECONNAISSANTE A COLETTE.—Vous avez le droit de réclamer une pension à cette personne, assurément.

FLEURETTE.—1. Il vaut mieux vous abstenir. 2. Ce jeune homme est peu délicat.

FAUVETTE.—Il faut d'abord avoir quelques connaissances du commerce, puis s'adresser à de bons fournisseurs. Je ne sais s'il y a taxes à payer, chaque municipalité a ses propres règlements en cette matière.

PEER GYNT.—Je le regrette, mais à la dernière minute, votre poésie que j'avais espéré pouvoir publier, n'a pas été jugée assez parfaite.—Je croyais vous en avoir avisé dans le temps.

J. B.—Je ne puis publier cette annonce ; adressez-vous à l'administration du journal.

UNE MERE ANXIEUSE.—Oui, les parents de l'enfant mineur peuvent intervenir et annuler le contrat.

UN PERE MECONTENT.—Même réponse.

BRUNE HIRONDELLE.—Je crois qu'il vaut mieux ne pas envoyer d'argent ; ces endroits ne sont pas connus.

JOHN GRENIER.—Adressez-vous au Ministère de la Milice à Ottawa, on vous fournira tous les renseignements désirés.

MACHINE.—Il faut vous adresser pour cela à un homme de loi.

UNE INTERESSEE.—Votre mari, en ce cas, n'a pas le droit de toucher à votre argent.

DULCINA. — Adressez-vous directement. L'adresse de Mme J. d'O. est 156 Parc Lafontaine, Montréal.

Colette

UN EXCELLENT MOYEN DE SE FAIRE MAIGRIR

Il n'y a peut-être rien qui accuse autant la fuite de notre jeunesse que l'horrible tendance, chez certains d'entre nous, à trop engraisser après que nous avons atteint l'âge de 25 ou 30 ans. Si jeune que puisse paraître notre visage, notre mine nous trahit.

Cet excès d'embonpoint est dû au fait que nos estomacs convertissent en chair les aliments que nous mangeons, parce qu'il n'y a pas assez d'oxygène dans le sang pour produire une combustion capable de détruire le tissu adipeux. Si vous voulez vous faire maigrir,allez chez un bon pharmacien et procurez-vous de l'huile d'orlène sous forme de capsules et prenez-en une après chaque repas. Il ne s'en vend qu'en paquets cachetés d'origine. L'huile d'orlène prise aux repas vous donne tout le bénéfice de la nourriture que vous prenez, et en même temps dissout le tissu adipeux de n'importe quelle partie du corps où il y a excès de chair. De cette façon, plusieurs ont réduit leurs poids à raison d'environ 1 lb par jour, sans qu'aucune flaccidité apparaisse.

N'importe quel pharmacien peut vous le fournir ou une grosse bote vous sera envoyée sur réception de $1.00. Bon postal ou mandat poste. Adresse : D. J. Little Drug Co., bote 1240, Montréal, Canada. (ann)

POILS ET DUVETS
DU VISAGE ET DU CORPS
Dissous instantanément, laissant la peau Douce et Veloutée, par
L'Epilatoire Magique
—de—
MADAME SANS-GENE
Envoyé franco sur réception du prix, $1.00 la boîte. Adresser
LA CIE MEDICALE GIROUX & FRERE, 416 PARC LAFONTAINE, Chambre C. Montréal. 239-s,n

ROD. CARRIERE
HENRI SENECAL
Optométristes et Opticiens.

Tel. Est 2257
Salon d'Optique Franco-Britannique
207 rue Ste-Catherine Est, MONTREAL.
A l'Hôtel-Dieu de 9.30 à 11 heures, excepté le mercredi et le samedi.—Aux Salons d'Optique, de 9 a.m. à 8 p.m.
Plumes-Fontaines (Waterman). Cameras et Accessoires (Ensign). Salon privé pour l'ajustement des YEUX ARTIFICIELS.
52-j,s-n

CONFIEZ VOTRE PEAU ET VOTRE CUIR CHEVELU A CUTICURA

Le Savon pour Nettoyer et Purifier, l'Onguent pour adoucir et guérir.
Purs et infaillibles, ces excellents émollients parfumés très crémeux sont d'une efficacité merveilleuse pour les maladies de la peau et du cuir chevelu qui amènent des démangeaisons, la cuisson, la souffrance et l'enlaidissement chez les bébés, enfants et adultes.
Pour un échantillon gratis de chacun envoyez une carte postale à "CUTICURA, Dépt. 3M, BOSTON, U.S.A."
En vente dans le monde entier.

Sirop du Dr Fred. Demers
POUR LES ENFANTS
Employez-le toujours car il est bien supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition, contre coliques, et pour tous les besoins des bébés et enfants. En vente partout.
DEPOT: 309 RUE SAINT-DENIS, MONTREAL. 130M-v,s,n

Protégez la Santé du Bébé
Surtout durant les mois de l'été
La santé, la croissance et même la vie du bébé nourri au biberon dépendent de son alimentation. Si l'on ne peut lui donner le lait maternel, on devrait le remplacer par un aliment de composition identique et absolument exempt de germes.
Le lait de vache, surtout durant les mois des chaleurs, est rarement exempt de salsté et de germes délétères et par suite il est très dangereux pour la délicate constitution du bébé.
Dans un heureux contraste, les Nourritures "Allenburys' fournissent un régime graduel absolument inoffensif. Les Nourritures Lactées, Nos 1 et 2, sont préparées avec du lait de vache, propre et frais, modifié à la composition du lait de la mère, et particulièrement exempt de germes. La Nourriture Maltée "Allenburys" No 3, est également pure et inoffensive, et appropriée aux bébés à partir de six mois. Avec les

The Allenburys' Foods
Nourriture Lactée No 1 De la naissance à 3 mois.
Nourriture Lactée No 2 De trois à six mois.
Nourriture Maltée No 3 A partir de six mois.
les jus d'oranges et de raisin, le jus de viande fraîche si salutaires pour le bébé, peuvent être donnés avec de bons résultats.
"Infant Feeding and Management", tel est le titre d'une utile brochurette de soixante pages que nous nous ferons un plaisir de vous envoyer.
THE ALLEN & HANBURYS CO. Limited TORONTO 8

Le Meilleur Talon en Caoutchouc sur le Marché ne vous Coûte pas plus Cher que ceux des Autres Marques

Il y a une grande différence entre les talons en caoutchouc Cat's Paw et les talons en caoutchouc ordinaires. Il n'y en a pas dans le prix que vous payez.
Les talons *Cat's Paw* durent plus longtemps que le talon en caoutchouc ordinaire parce qu'ils sont faits de caoutchouc choisi avec un soin spécial et renforcés par un cône à friction en canevas. Ce cône empêche de glisser sur les surfaces humides, glacées ou polies. Les
TALONS EN CAOUTCHOUC A COUSSIN
CAT'S PAW
rendent votre démarche plus alerte, votre marche plus facile et plus sûre. Les Cat's Paw font assez du bruit à chaque pas pour les différencier des chaussures ordinaires en "gomme". La surface dure du cône à friction supprime cet inconvénient du talon en caoutchouc.
Les talons en caoutchouc *Cat's Paw sont faits pour dames et messieurs.*
Toutes les grandeurs et formes pour n'importe quelle chaussure. Les bons vendeurs les vendent au prix ordinaire —50c, posés.
Rappelez-vous ceci: Ne demandez pas seulement des talons en caoutchouc. Exigez les "Cats Paw" et assurez-vous si on vous les donne. Voyez le chat noir sur la boîte et le cône à friction en canevas dans le talon.
The Walpole Rubber Co., of Canada, Limited.
Montréal.

L'Elixir Tonique du Dr Montier
Est souverain pour aider à supporter la dépression occasionnée par les chaleurs d'été. Chimistes, Pharmaciens et Médecins en disent du bien.
Montréal,
Monsieur le Docteur:—
En accusant réception de votre dernier envoi de votre ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER, laissez-moi vous exprimer toute la satisfaction et la gratitude de ma clientèle employant ce merveilleux tonique. Il n'est pas un seul de mes clients employant cette préparation, qui, soit dit en passant, sont très nombreux, qui ne m'en ait fait des louanges. Aussi sur les recommandations de ces malades satisfaits, je me fais un plaisir ou plutôt un devoir de recommander votre ELIXIR TONIQUE, et croyez en terminant, Monsieur le Docteur, que j'en suis amplement récompensé par les résultats obtenus.
Votre tout dévoué,
J.-E. BARNABE, pharmacien-chimiste, 560 rue Roy, MONTREAL.
Sherbrooke,
Monsieur le Pharmacien:—
Veuillez m'expédier ½ grosse d'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER, la vente augmente beaucoup, ce qui est la preuve la plus éminente de l'efficacité de cette préparation scientifique.
DOCTEUR M. CHAGNON, pharmacien, 173 Wellington, MONTREAL.
L'Elixir Tonique du Dr Montier est en vente chez QUENNEVILLE & GUERIN et dans toutes les bonnes pharmacies.
A Québec, A.-E. Francoeur, 394 rue Saint-Jean ; aussi dans toutes les bonnes pharmacies de Québec.
Dépositaire à Sherbrooke : Dr M. Chagnon, 173 rue Wellington.
Pour la biliosité prenez les PURGETTES du Dr Montier.
PRIX: $1.50 la bouteille.
Une bouteille est suffisante pour cinq semaines de traitement.
Pour guérir la Constipation, prenez les PURGETTES du Dr Montier.

Pelez vos Taches De Rousseur
Pour enlever les taches de rousseur, les pustules ou toute défectuosité du teint, la meilleure chose à faire c'est d'enlever la peau elle-même. Cela peut être fait facilement et sans danger par l'application de la cire mercolisée ordinaire. La cire pèle la peau extérieure défectueuse, un peu chaque jour, amenant graduellement à la surface la deuxième couche de la peau. La peau nouvelle est magnifiquement souple, claire, blanche et d'apparence jeune. Achetez-vous tout simplement une once de cire mercolisée chez n'importe quel pharmacien et appliquez-la comme du cold cream. (ann.)

Vendus par les marchands de meubles et articles de literie.

"Priver une Personne d'un Tonique Alimentaire nécessaire à la vie est un Crime"
Plus de 20 milles médecins et 12 milles professeurs recommandent "Calcicure"

Un concert d'éloges en faveur des 825,000 flacons de "CALCICURE"
—DOSE—
½ cuillerée à thé en mangeant ou après le repas avec une gorgée d'eau.
Force, Energie, Vigueur.
Chaque grain de poudre est une parcelle de vie.
Cette poudre est le meilleur tonique connu; Elle donne à toutes les personnes la force, l'énergie et la vigueur; elle enrichit le sang, nourrit tous les tissus de nos organes et fortifie le cerveau.—Ce merveilleux tonique est absolument nécessaire à toutes les mères pour enrichir leur lait, pour obtenir un développement régulier de l'enfant et conserver leurs forces.—C'est l'unique tonique efficace pour guérir les rhumes, la toux persistante et la consomption. La "Calcicure" est indiquée dans la Faiblesse, la Pâleur du teint, l'épuisement, l'anémie, la faiblesse des os (fait grandir régulièrement l'enfant) la carie des dents, la dyspepsie, les douleurs et les rhumatismes. En vente dans toutes les pharmacies.
Prix 75c le flacon, soit un traitement de 3c par jour. Echantillon envoyé gratuitement sur demande.
Dépositaire à Montréal, LAPORTE, MARTIN LTEE. 568 rue St-Paul, Montréal.
C. MALAVANT, Pharmacien de première classe, Paris, France.
Le plus beau château de France sera envoyé gratuitement avec chaque commande. 85—s—n

Kellogg's
TOASTED
CORN FLAKES
10c

VOUS pouvez être certain que les enfants connaissent ce qui est bon à manger. Les Kellogg's sont le mets favori des enfants parce qu'ils aiment le délicieux croustillant des flocons délicatement rôtis. La maman sait que les Kellogg's Toasted Corn Flakes sont bons pour les enfants, par la façon dont ils profitent de leur usage. Ils renferment beaucoup d'éléments nutritifs dont les petits organismes ont besoin, et le fait qu'ils sont très faciles à digérer en fait un bon aliment pour les jeunes.
Le seul produit fait au Canada par The Battle Creek Toasted Corn Flake Co., Limited, London, Ont.
131

En Roulant Ma Boule

GUSETTE HEBDOMADAIRE DU PERE LADEBAUCHE

(POUR LES ENFANTS AU-DESSUS DE 21 ANS)

SPORT

Ladébauche à la baseball.

Ca vaut pas une bataile de coq. — Une politesse de Pit Labranche. — Des "swell" créatures. — Un garrocheur pas mal tanant. — Des jeux pour se faire mal. — Comme à l'Hôtel de ville. — Un peureux. — Ladébauche s'en mêle.

—Dis-donc, Baptiste, c'est-y vrai que tu deviens sport?

—Pourquoi ça, Catherine?

—Paraît que tu es allé à la partie de base ball, hier.

—Parle-moi-z'en pas, c'est Pit Labranche, le chroniqueur du sport qui m'a amené là, mais j'te persuade une chose, c'est qu'il ne me repoignera pas de sitôt, dans ces bondances de patentes-là.

—T'as pas trouvé ça de ton goût, Baptiste?

—A te parler franchement, en fait de sport, j'aime bigrement mieux une belle bataille de coqs game. Ca, au moins, c'est du sport. Tandis que leur crapette de base ball vieux tire-bouchon de Saint-Hyacinthe, ça vaut pas une chique de tabac noir.

—Je vois que t'es pas ce qu'on appelle un "fan", en latin.

—Non, y a pas grand "fannage" avec moi, je t'en passe un papier.

—Qu'es-tu allé faire là, dans ce cas là?

—Ben v'la comment que c'est arrivé. Je sortais justement de l'enquête à Gordien quand je rencontre mon ami Pit Labranche—Ladébauche, qu'il m'inocule, après ce que tu viens de voir et entendre, t'as besoin de te nettoyer le moral; c'est pourquoi je t'invite à m'accompagner à la partie de base ball, où je vais de ce pas.—All right, que je lui répercute, allons-y.

Là-dessus, on prend le tramway et on s'amène au terrain de base ball, sur la rue Sainte-Catherine, à Westmount.

Pit Labranche sort ses tickets et on entre comme des messieurs.

Il faisait une chaleur qu'on aurait dit, j'te mens pas, que Charlot venait de faire une attisée d'écopeaux de bois franc dans sa fournaise.

On suait que j'en étais tout mouillé; ce qui prouve que Westmount est pas une place aussi sèche qu'on veut le dire, et qu'il s'y rencontre bien un peu d'humidité par-ci par-là; absolument comme à Sorel et autres endroits, "dry".

On va s'asseoir dans les places de première classe, et on se met à attendre que le show commence.

C'était plein de swell criatures, que, vrai comme t'es là, Catherine, on se serait cru sur la rue Ste-Catherine, dans l'Ouest, un jour de grande exhibition. Il y avait des chapeaux, j'te mens pas, qui me faisaient penser à la couverture de la grange à mon défunt père, avec des manières de bouquets tout alentour.

Bien mieux que ça, imagine-toi que ma défunte mère aurait semé ses oignons sur la grange et qu'elle se serait braquée sur la tête pour aller à la grande messe, le dimanche.

C'était un peu chouette à voir, c'est Ladébauche qui te le dis.

Et ça cacassait comme s'il y avait eu quelqu'un au piano en train de jouer son petit morceau.

Tout-à-coup, v'là qu'on voit s'amener dans le champ, un tas de paroissiens revêtus d'espèce de culottes de zouaves, et armés de gros manches à balai, que j'ai pensé qu'il allaient jouer à la truie.

—Ca, que me dit Pit, ce sont les joueurs du Montréal. Tout de suite après v'là t'y pas qu'il s'en amène une gang à peu près pareille.

—Ca, que m'inocule Pit, c'est les Toronto. Ils font le tour du champ, puis vont s'asseoir sur un banc, le long de la clôture.

—Attention! dit Pit, ça va commencer.

Là-dessus arrive un paroissien qui s'approche de l'estrade et se met à baragouiner quelque chose dans une manière de tuyau de poêle.

—Qu'est-ce qu'il veut, celui-là? que j'interroge.

—Il annonce la composition de la batterie, rentasse Pit.

—Ah! bon, il donne des nouvelles de la guerre, que je me chuchote à l'intérieur.

Quand le paroissien eut fini son boniment, en v'la un autre qui se plante dans le champ et se met à beugler en anglais : "Play ball!" pendant que les joueurs s'éparpillaient un peu partout.

En entendant hurler l'autre, un des gas en culottes grises se met à garrocher des p'lotes de gin à remplir sur la trompe d'un autre qui les guettait avec un bâton, pendant qu'un troisième, armé d'un masque pour les gaz asphyxiants, les poignait avec une paire de mitaines.

—Bonguienne! que je me disais, s'il faut qu'il lui en garroche une sur un oeil, ils vont se poigner; c'est sûr.

Mais, non, quand le gas au bâton a vu que l'autre s'ambitionnait à la garrocher, il a pas insisté, il a bougré son bâton par terre et est allé s'asseoir sur le banc avec ses amis pendant qu'un copain venait prendre sa place.

—Ce gas-là, dit Pit, en me désignant le nouvel arrivé, Ty Bummerman, il est paryé $200.00 par partie.

—Pourquoi faire?

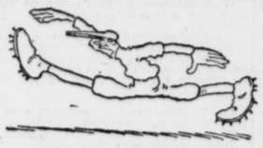
—C'est le meilleur frappeur du club.

—Il est payé ce prix-là pour taper sur les p'lotes que l'autre lui garroche?

—Oui.

—Viens donc pas m'emplir, $200 pour frapper. Tu sais bien que c'est pas vrai. J'connais ça, moi, j'sais bien que la fois que j'ai frappé Tit Noir sur le nez, j'ai pas eu $200, au contraire, c'est moi qui a craché un beau cinq piastres du Bon Yeu, chez le recordeur. Tu m'feras pas accroire des choses comme ça; tu t'es pas levé assez de bonne heure. Ça prend pas ces colles-là avec pépère Ladébauche.

Tout à coup, v'là le gas en question qui flanque un coup de bâton à la balle que l'autre lui garrochait, et se met à courir comme s'il avait aperçu sa belle-mère dans l'estrade. Voyant ça, tout le monde, ainsi que les créatures, se mettent à crier comme des possédés. Le gas trottait toujours, sans que les autres parviennent à la poigner; finalement, il se flanque sur le ventre par terre et essaye de poigner avec ses dents



une espèce d'oreiller que quelqu'un avait dû oublier là, et sur lequel un autre paroissien se tenait debout, à pieds joints, pendant qu'un ami du gas qui courait le garrochait pour le faire ôter de là.

Voyant que ça allait tourner à la chicane, la manière de foreman, qui semblait runner le show, lève un plumat et crie, toujours en anglais: Safe!

Tous les paroissiens de l'estrade se mettent à crier derrière lui: "Safe!" et à applaudir à se démancher les pattes de devant.

—Tu vois,me dit Pit,il est "safe".

—T'appelles ça "safe", toi, une culbute comme ça. Des plans pour se casser le cou. Si y a du bon sens. C'est comme ça que ma défunte jument s'est tuée. Faut,tout de même, qu'un homme soit décidé pour faire un step pareil rien que pour poigner un oreiller, qu'est seulement pas bourré avec du duvet.

—Tu comprends rien, dit Pit, tu vois bien qu'il vient de voler un "base".

—Ben, ça parle à Charlot, pis la police qu'est là et qui le regarde faire sans rien dire. Bonguienne, ça se passe-t-il ici comme à l'Hôtel de ville?

Pendant ce temps-là, un autre gas avait agraffé le bâton et faisait des sparages, pendant que le paroissien qui se tenait dans le milieu du champ, essayait de le déplanter en le garrochant à tour de bras, sans jamais réussir à l'attraper; c'est le type au masque qui poignait tout ça sans rien dire.

—Coute donc, ils vont-ils se pelotter comme ça longtemps? que j'interroge à Pit.

—C'est ça la partie, qu'il me rentasse.

—Non de nom! que je me dis, si ce gars-là continue à garrocher, il va pourtant finir par en attraper un et il va y avoir de la fight. On va s'amuser.

Mais, non; ce crapet-là était maladroit sans bon sens, il avait beau garrocher à toute sa force, les autres étaient plus fins que lui, ils réussissaient pas à en attraper un.

—Sais-tu, que je dis à Pit, il est bon à rien, ce pistolet-là; j'ai quasiment envie d'y aller, à seule fin de lui montrer la vraie manière de garrocher une brique. Bondance! Ladébauche a pas resté dans le Griffintown pour rien.

—Fais-pas le fou, dit Pit.

—Ca fait rien, vrai comme tu es là, s'il le manque encore une fois, je me lâche lousse et j'y vas, que je répercute. Bout de corde! tu devrais me voir quand je garroche le nègre ou les catins, au parc Dominion, ma grande conscience, je les manque jamais. Je fais un "strike" à tout coup.

L'autre dansait toujours autour de son oreiller, tout à coup v'la le garocheur qui se revire et lui flanque la pelote sur la fiole... mais il le manque. Voyant ça v'la la frousse qui poigne le danseur et il se met à courir. Il devait avoir une tanante de peur rapport qu'il ch'naillait pas pour rire, pendant que tout le monde criait: "Hourah!"

—Pas besoin de tant crier, vous autres, que je dis, c'est rien qu'un "pissous". Faut-il qu'un homme soit peureux pour se sauver comme ça, rien que pour une pauvre petite pelote de gin de rien. Regardez bien pépère Ladébauche, lui, il va lui faire son biscuit à ce crapoussin de garocheur-là qui passe son temps à fronder des pelotes pour empêcher les autres de s'amuser.

En disant ça, je fais ni une ni deux, je saute pardessus les balustres et je m'amène dans le champ, j'agraffe la pelote et bang! je vous attrappe le gas qui tenait le bâton en plein sur la trompe, sauf votre respect.

Mais, bougez pas, v'la tous les autres qui s'amènent et me sautent sur le paroissien.

J'étais en train de leur passer les beignes en scie ronde si le foreman du show qui avait peur pour ses gas, était pas allé chercher la police.

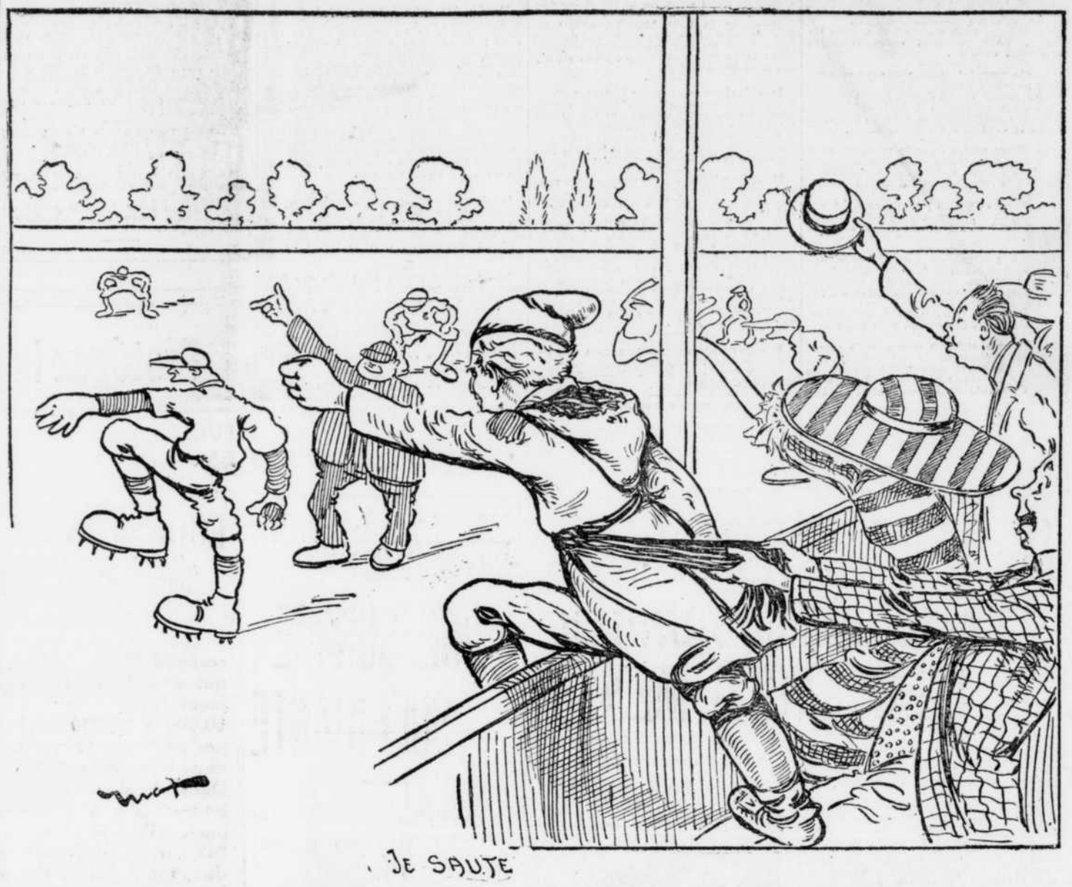
J'ai essayé d'expliquer au policeman que c'était la faute du garrocheur qui passait son temps à maganner tout le monde, il a pas voulu rien comprendre et m'a flanqué à la porte avec Pit Ladébauche.

C'est ça qu'ils appellent une partie de base-ball, Catherine; un gas qui s'amuse à garrocher les autres et qui passe son temps à gâter le fun.

Aussi j'te persuade une chose, c'est que Pit a chaud pour me ramener à ces manigances-là.

J'aime mieux aller à l'enquête à Gordien. Là, au moins, on sait que c'est pour le fun et que personne ne se fera faire mal.

LADEBAUCHE.



COIN DE POLICHINELLE

PETITE POSTE

Les escargots.

Ceux de mes petits enfants qui ont déjà passé quelque temps au bord de la mer, se rappelleront toujours, j'en suis sûre, d'avoir joué nu-pieds dans les vagues et sur le sable chaud de la grève et, surtout, de s'être faits pincer les talons par les petits escargots qui s'y croyaient chez eux....

L'escargot est un petit mollusque qui vit dans une petite coquille ou colimaçon. Il n'est pas méchant et il ne pince pas très fort. Même les enfants qui aiment le goût des huîtres, cassent leur fragile maisonnette avec une petit roche et les enfilent avec délice... Ils ont un goût de sel très appétissant et sont généralement appréciés des gourmets.

Dans des villages, près de Paris, on en fait un commerce et on les vend comme bijou ou comme comestible, et on les engraisse pour les gosiers raffinés. Aussi, n'ai-je pas lu, l'autre jour, à ma grande surprise, qu'un de ces commerçants avait étiquetté sa marchandise comme ceci : "Escargots nourris au biberon". Les mollusques qui remplissaient le panier étalent d'une grosseur inusitée.

En effet, c'était avec du pain trempé dans du lait qu'on avait obtenu ce beau résultat. Et ce qui est le plus curieux, c'est que le procédé date de très loin, car l'art d'engraisser les escargots avec du lait fut imaginé par un citoyen romain, Fabius Luprinus, contemporain et ami de Lucullus.

Rien de nouveau sous le soleil décidément!

P'tite mère

PROBLEME DU CHARPENTIER

Un homme bâtit une maison qui contient un certain nombre de fenêtres mesurant cinq pieds de haut et trois pieds de large. Comme il s'aperçoit qu'elles ne jettent pas assez de lumière, il les taille pour qu'elles soient une fois plus grandes que la coupe originale. Cependant, elles ont encore cinq pieds de haut et trois pieds de large...

Comment s'y est-il pris?

MOTS CARRES (6)

(Solution)

R. :—

RATS
AMIE
TIEN
SENT

PROBLEMES (II et III)

Réponse II.—$1.05 et .05.

Réponse III.—2 centins et 7 centins.

LES MAINS DU ROI

Mettra-t-il des gants? se demandaient les sujets d'Alphonse XIII, avant le voyage présidentiel.

Le roi d'Espagne, en effet, a, pour les gants, une véritable horreur, et jamais nul ne l'a vu ganté. On pouvait croire qu'au cours d'une des cérémonies officielles, il oublierait sa répulsion pour cet article de toilette. Le roi en uniforme passerait-il les hauts gants blancs chers à son père?

Point... Cette fois encore, Alphonse XIII est resté les mains nues.

Pourtant, il existe à Saragosse, un portrait du jeune roi où il est représenté les mains gantées. La raison en est simple.

Lorsqu'il monta sur le trône, la municipalité, économe avant tout, décida de ne pas gâcher l'argent des contribuables en faisant exécuter le portrait du nouveau souverain. On possédait celui d'Alphonse XII, on le retoucherait, il suffisait de changer la tête... Bien entendu; on ne pensa pas à déganter les mains.

C'est pourquoi Saragosse peut se vanter de posséder le portrait du roi le plus curieux, sinon le plus fidèle.

PHYSIQUE AMUSANTE

Faire entrer un verre d'eau dans une bouteille déjà pleine du même liquide.

1. Munissez-vous de deux tubes de paille, l'un de 15 cent. de long et l'autre de 8 avec lesquels vous traverserez un bouchon de liège de la façon indiquée figure 1;

2. Placez sur une table, à coté l'un de l'autre, un bol et un verre plein d'eau puis retournez la bouteille au-dessus de ces deux récipiens de façon à ce que le grand tube plonge dans le verre et que le petit soit au-dessus du bol (fig. 2).

Vous verrez alors le liquide contenant dans la bouteille se déverser dans le bol par le petit brin de paille pendant que l'eau du verre, aspirée par le grand tube, se videra progressivement.

On racontait à table qu'un pauvre bohème, le fameuxZ... connu pour le négligé de sa tenue, avait été rossé au détour d'une rue par son propriétaire, qui ne pouvait obtenir un sou de lui.

—Dieu soit loué! s'écria Cadet, son habit aura été au moins une fois battu...

UN CONTE PAR SEMAINE

La légende du "jeu de patience."

Marianne était une pauvre veuve dont le mari avait été menuisier. Restée seule avec ses deux fils, Robert et Gustave, elle s'était installée à la lisière d'un bois dans une humble maisonnette. Avec les outils laissés par le père, Robert et Gustave confectionnaient des planches de bois qu'ils vernissaient et sur lesquelles ils collaient habilement des images. Ils faisaient ainsi de jolis tableaux qu'ils allaient vendre les jours de marché à la ville. Le bénéfice qu'ils en tiraient servait à leur mère pour les soins du ménage.

Robert et Gustave étaient d'excellents enfants très actifs et aimant beaucoup leur mère. Ils avaient malheureusement un défaut ; tous deux étaient très entêtés. Quand ils n'étaient pas d'accord, aucun d'eux ne voulait jamais céder ni avouer qu'il avait tort; chacun s'obstinait à faire prévaloir son avis. Il en résultait assez fréquemment des querelles qui dégénéraient en batailles.

Le jour anniversaire de la mort du père, Marianne et ses deux fils se rendirent au cimetière pour déposer des fleurs sur la tombe du cher défunt. Le cimetière étant très loin de leur maisonnette, il avait fallu manger en route à l'auberge et les fleurs avaient occasionné une dépense supplémentaire, de sorte que cette journée avait absorbé toutes leurs ressources. En rentrant, il ne restait plus que quelques sous que la mère remit aux deux enfants pour aller acheter des images à la ville. Elle leur recommanda bien de ne pas faire de cet argent un autre usage, car il constituait leurs dernières économies.

Les deux enfants partirent et, arrivés à la ville, ils firent un choix de belles images qu'ils se partagèrent. Sitôt leur acquisition faite, ils reprirent le chemin de la maison. Ils marchaient gaiement dans la forêt quad, soudain, l'idée vint à Robert de comparer ses images avec celles de Gustave. Les ayant examinées, il reprocha à son frère d'avoir fait un mauvais choix, ce qui l'empêcherait d'en tirer un profit suffisant. Gustave répliqua que son choix était excellent et, que, c'était au contraire Robert qui avait mal choisi. Aucun des deux ne voulut reconnaitre qu'il avait tort, la discussion s'envenima et ils en vinrent aux coups. Dans l'ardeur de la lutte, toutes les images furent déchirées et quand leur querelle prit fin, il n'en restait que des lambeaux de papier inutilisables.

Honteux de leur conduite, ils rentrèrent tout confus chez leur mère. On s'imagine aisément le désespoir de la pauvre femme :

—"Vous ne me ferez jamais croire que vous avez été assez sots et entêtés pour gaspiller votre dernier argent. Vous avez certainement dû l'employer à un autre but."

Les deux enfants eurent beau jurer qu'il n'en était rien, Marianne ne voulait pas les croire. Robert et Gustave étaient désolés de causer du chagrin à leur mère. D'un commun accord, ils retournèrent à la forêt et se mirent à la recherche des lambeaux d'images pour prouver à leur mère que les choses s'étaient bien passées comme ils l'avaient dit. Ils reconnurent la place de leur querelle, mais le vent avait dispersé les morceaux de papier.

Ce soir-là, les dernières provisions étant épuisées, le dîner ne se composa que de quelques vieilles croûtes de pain trempées dans de l'eau. Et tous trois se demandaient comment ils se nourriraient les jours suivants. Robert et Gustave avaient conscience maintenant de leur faute et ils regrettaient amèrement leur sorte obstination. Comme ils pleuraient et se lamentaient, une lueur soudain apparut. Stupéfaits, nos trois amis virent surgir une silhouette brillante et gracieuse qui s'approcha d'eux. C'était la fée des Bois.

—"Qu'avez-vous à vous désoler ainsi ?" demanda-t-elle d'une voix douce.

Les deux enfants racontèrent leurs torts. La bonne fée les calma et leur promit de les aider s'ils s'engageaient à ne jamais plus se quereller. Ils le promirent et aussitôt la fée toucha de sa baguette magique la fenêtre qui s'ouvrit. Elle fit un second geste et un grand vent se mit à souffler au dehors. Les deux frères virent alors des lambeaux de papier, poussés par la tempête, qui entraient dans la chambre et venaient se poser sur les meubles et à terre. La fée avait disparu.

Robert et Gustave refermèrent la fenêtre et constatèrent que les morceaux de papier apportés par le vent étaient les images qu'ils avaient déchirées. Ils les montrèrent à leur mère pour lui prouver qu'ils n'avaient pas menti.

—"Je vous crois, dit celle-ci, mais, je ne vois pas à quoi peuvent vous servir ces papiers qui n'ont plus aucune valeur pour nous."

—"Essayons toujours, dit Robert, de coller chacun de ces petits papiers sur un morceau de bois."

L'opération fut commencée aussitôt. Une fois tous les lambeaux de papiers collés, les morceaux de bois furent découpés en suivant le contour de chaque fragment d'image. Ensuite Robert e Gustave en rassemblant les différents morceaux reconstituèrent toutes leurs images.

La mère assistait à cette reconstitution avec une surprise mêlée de joie, mais elle se demandait pourtant ce que l'on ferait de tout cela. attendu que personne ne voudrait posséder des images brisées. Sur ces entrefaites quelqu'un vint à entrer. C'était un châtelain des environs qui venait souvent acheter des images pour ses enfants. Amusé de voir ces images ainsi morcelées, il trouva que leur reconstitution pourrait être un agréable passe-temps et il acheta aux deux frères, ce qu'ils avaient déjà confectionner.

Les enfants du châtelain passèrent de si bons moments avec ce nouveau jeu que leur père commanda de nouveau plusieurs images découpées. Ce jeu fit fureur, il devint le "jeu de patience" et plus tard le "puzzle". Et suivant la prédiction de bonne fée, Gustave et Robert, qui désormais vécurent en bonne intelligence, firent fortune avec leur invention.

JEU DE SOCIETE

L'alphabet

Autrefois, à ce jeu, l'on se bornait à dire : "J'aime mon ami par A, parce qu'il est Aimable, Alerte, Ambitieux, Adroit, etc., et l'on y donnait des gages que pour les répétitions de qualités ou les fautes d'orthographe, telles qu'en ferait celui qui dirait : "parce qu'il est Abile, Aineux, Ardi, Argneux (qui s'écrivent : Habile, Haineux, Hardi, Hargneux)" ; mais sa monotonie a décidé les amateurs à y faire quelques additions, qui le rendent en même temps amusant et instructif.

On convient de la lettre sur laquelle on veut jouer, car on peut les employer toutes successivement, et l'on parle chacun à son tour, en évitant soigneusement, selon l'ancienne règle du jeu, les fautes d'orthographe et les répétitions, qui coûteraient des gages.

Les Dames disent :
"J'aime mon ami..."
Les Cavaliers :
"J'aime mon amie..."
"par A (je suppose), parce qu'il (ou elle) s'appelle Bastien (ou Babet) ; qu'il (ou elle) est Badin (ou Babillarde). Je lui donne un Batelet pour venir à nos rendez-vous. Je le (ou la) loge à Bagatelle ; je le (ou la) nourris de Brioches, et lui forme un bouquet de Belles-de-Nuit". Et ainsi des autres lettres.

GUEUX DE PHOTOGRAPHES !

—J'ai posé dix-neuf fois pour ma photographie et je n'en ai pas encore eu une de bonne! Il doit, j'en suis certaine, y avoir quelque chose de détraqué dans ces instruments-là?

MOTS CARRES (1)

D.—1—Trépas
2—Entendre
3—Bord de l'eau
4—Adverbe

Solution la semaine prochaine.

SCIENCE

Le boa des Philippines.

Les plus grands des serpents connus ne sont pas venimeux. C'est le cas des boas ou couleuvres géantes de l'Amérique méridionale. Ces reptiles n'ont guère plus de quatre mètres, et ils ont seulement à compter sur leurs forces pour se nourrir.

On sait qu'ils broient dans les replis de leur corps les animaux auxquels ils s'attaquent. On a observé qu'ils les entraînaient volontiers contre un arbre, dont ils se servent comme d'un levier pour réduire plus aisément leur nourriture en "chair à saucisse". Et c'est bien la forme d'une saucisse, en effet, que, par une particularité curieuse, le boa donne à l'animal qu'il va avaler. Ceci fait, il commence à l'attaquer par un bout, aspirant lentement la saucisse, qui disparaît peu à peu dans sa bouche. Souvent la partie à ingérer est telmleent volumineuse que la digestion commence tandis que l'autre extrémité de l'aliment est encore en plein air.

La capture du boa serait chose difficile, si l'on ne choisissait le moment de sa digestion. Elle dure parfois cinq jours, pendant lesquels l'animal est dans l'incapacité de faire le moindre mouvement.

POUR VOUS AMUSER

Faites des pâtés d'encre sur une feuille de papier blanc que vous plierez ensuite. Il y aura des images étranges, corps déformés, animaux de l'Apocalypse, édifices extravagants, visages monstrueux — d'autres encore que découvrira l'imagination de chacun...

—Ce nuage n'a-t-il pas l'aspect d'un chameau?

—On dirait bien d'un chameau.

—Il me semble comme une belette.

—Il a l'air d'une belette, en effet.

—Ou comme une baleine, vraiment...

Gosses, quand nous improvisons ainsi des figures de rêve, choses, bêtes et gens, c'était par jeu; nous pensions qu'elles étaient dues au hasard.

Apprenez donc que l'invisible guidait notre main. L'encre subit en s'écrasant, une direction mystérieuse. Elle suit des lois déterminées.

Et les silhouettes bizarres qu'elle compose ont un sens.

Il ne s'agit que de le comprendre. C'est une science qui date d'hier...

Et qui menace très sérieusement l'art de lire dans le marc de café.

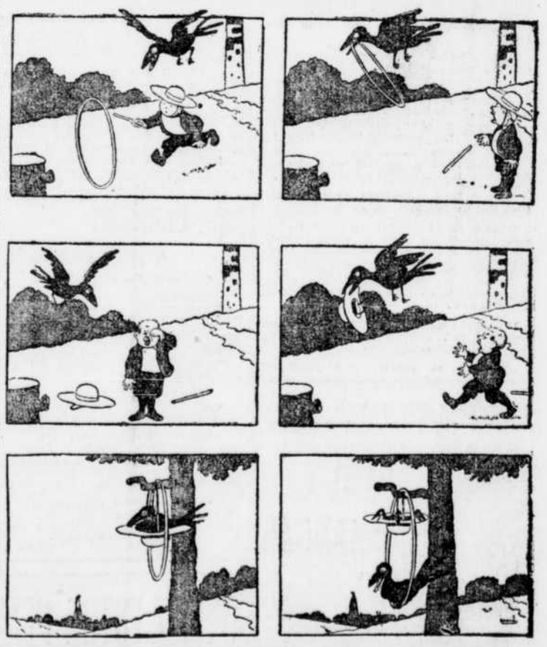
PROBLEME (C)

D.—Un homme a 60 poules et les vend comme suit:
30 poules à 2 pour $1.00—$15.00
30 poules à 3 pour $1.00—$10.00
donc le total est de $25.00.

Un homme vient pour acheter les poules et lui offre $24.0. disant que le compte est seulement de ce prix. Tous les deux ont raison, comment cela se fait-il?

(Solution la semaine prochaine)

UN NID CONFORTABLE



FEUILLETON

HISTOIRE DE CINQ PETITES BETES

Légende créole

Suite

—Oh! oh! se dit-il: Mlle l'Aurore arrive en même temps que moi; j'aperçois ses doigts roses là-bas, sur l'horizon. Ne soyons pas en retard.

Sautant sur un tertre de gazon notre coq releva fièrement sa belle crête rouge, battit des ailes et, avec l'éclat d'une fanfare militaire, chanta:

—Cocorico! Cocorico! Cocorico!

La porte de chacune des cabanes s'ouvrit, du moins de quatre cabanes, car l'une d'elles demeurait fermée. C'était celle du cochon.

Par trois fois, le coq recommença:

—Cocorico! Cocorico! Cocorico!

La cabane restait close. Les cinq amis réunis au dehors appelèrent en même temps. Rien, toujours rien.

Alors, le mouton prit un parti. Il baissa la tête et donna de grands coups dans la porte du paresseux. Cette fois, on entendit un grognement et la porte s'ouvrit, livrant passage à un gros corps dodu.

Des voix moqueuses accueillirent le paresseux.

—Déjà!

—Trop tôt camarade.

—Allez vous recoucher!

Sans se déconcerter, le cochon répliqua:

—Qu'avez-vous tous à crier de la sorte? Je croyais le feu au village.

—Il est tout bonnement l'heure du départ. J'ai déjà chanté deux fois, dit le coq.

—Eh bien, je n'ai rien entendu.

On se rendit chez l'oie où attendait le premier déjeuner, qu'on se hâta d'achever. Après avoir remercié l'aimable voisine, on lui dit adieu et l'on se mit en route.

Debout sur le seuil de sa cabane, l'oie agita ses ailes grises jusqu'à ce que ses amis eussent disparu au loin; puis elle retourna à son ménage.

Les cinq voyageurs avaient pris le chemin de la forêt toute proche.

Bientôt, ils se trouvèrent sous le couvert des grands arbres et, comme le jour naissait à peine, l'ombre était si épaisse encore qu'on se serait cru dans la nuit.

—Est-ce prudent de nous engager en plein bois? dit le mouton d'une voix hésitante. Il fait bien noir!

Le mouton était une bonne bête, mais il avait un défaut ? il était poltron. Le chien le rassura.

(A suivre)

PRONOSTICS
Beau et plus frais.

UNE GREVE QUI PARAIT INEVITABLE

C'est celle des 400,000 employés de chemins de fer américains.

L'ESPOIR D'UN REGLEMENT PACIFIQUE EST DISPARU

Seul le président Wilson peut maintenant tenter d'amener une entente.

NOUVELLES DEMARCHES

New-York, 12.—Nous apprenons ici, ce soir, de bonne source, que l'on saura probablement demain si les chefs des 400,000 employés de chemins de fer du pays vont mettre à effet, leur menace d'une grève générale à moins que leur demande d'une journée de huit heures avec temps et demi pour travail supplémentaire ne soit accordée par les gérants des 235 chemins de fer.

Le seul espoir d'un règlement pacifique repose sur la possibilité d'amener les hommes à accepter une nouvelle forme d'arbitrage; ce qu'ils ont refusé jusqu'à présent. Leur principale objection a été basée sur le manque de représentation dans les conseils autorisés par les statuts de la législature. On dit que les membres du conseil fédéral de médiation et de conciliation, tout en refusant de discuter la situation, voient une solution possible dans l'expansion des pouvoirs du conseil. Des démarches auprès de Washington pour approuver ce projet seraient la cause du retard des médiateurs.

Si cette idée n'est pas acceptée, disait-on ce soir, le bureau de médiation aura manqué son but et il n'y aura d'autres recours que dans un appel au président Wilson d'employer son influence pour éviter la grève.

LE RETOUR DE L'ABBE PERRIN

Il revient en compagnie de l'abbé Lecoq, supérieur de Saint-Sulpice.

M. l'abbé Charles Lecoq, chanoine honoraire et supérieur de Saint-Sulpice, à Montréal, et M. l'abbé Roméo Neveu, procureur, viennent d'arriver de Paris, où ils s'étaient rendus pour assister à une réunion du conseil général des Sulpiciens.

M. l'abbé Léonidas Perrin, supérieur du collège canadien à Rome, est revenu avec eux. Par suite de la guerre, le nombre des étudiants a tellement diminué que les autorités de Saint-Sulpice ont cru sage de fermer temporairement le collège, dont les portes seront de nouveau ouvertes après la guerre. Un représentant de la Société y demeurera cependant pour surveiller l'entretien de l'institution.

M. l'abbé Perrin ne remplit encore aucune fonction spéciale, les nominations à Saint-Sulpice n'étant faites qu'à la fête patronale, Saint-Nom de Marie, le 8 septembre.

AUTRE SUCCES DES FRANCAIS

Paris, 12.—Le département de la guerre annonce que les Français ont, la nuit dernière, repoussé une violente attaque portée par les Allemands, au nord du bois d'Hem, sur le front de la Somme.

COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT A THETFORD MINES

(Spécial à la PRESSE)

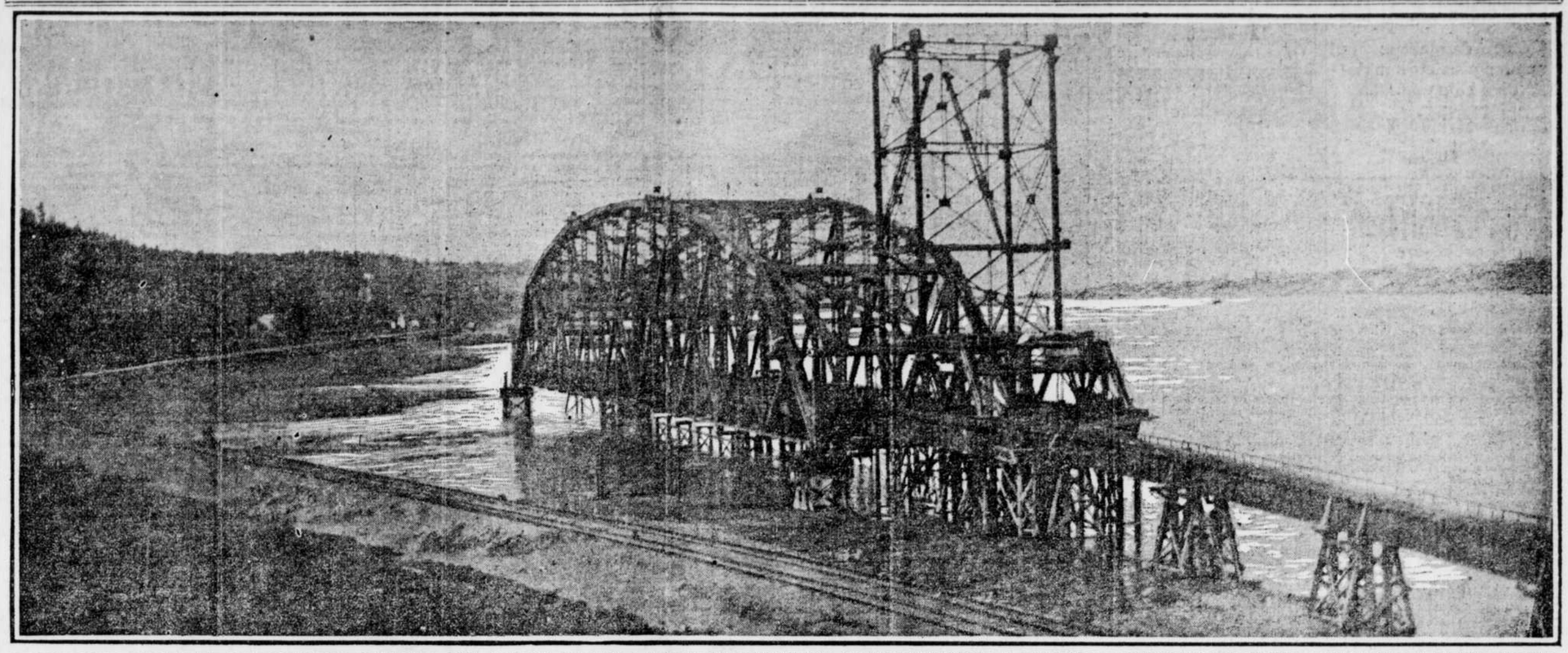
Ottawa, 12.—M. C.-A.-E. Blanchet, avocat, d'Ottawa, a été nommé commissaire spécial, par le gouvernement, pour faire une enquête sur les causes qui ont déterminé la grève des mineurs, dans les mines d'amiante de Thetford Mines.

UN DETACHEMENT DU 206ME BATAILLON EST RENDU AUX BERMUDES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12.—Nous apprenons que le détachement que le 206ème bataillon Canadien-Français a envoyé récemment aux Bermudes, pour compléter les cadres du 163ème, est arrivé à bon port. Un autre détachement du 206ème va bientôt partir pour le même endroit.

UNE SECTION GIGANTESQUE DU PONT DE QUEBEC



LE TABLIER CENTRAL DU PONT DE QUEBEC, TEL QU'ON LE VOIT ACTUELLEMENT EN CONSTRUCTION A SILLERY, PRESQUE TERMINE. C'EST CE TABLIER MONSTRE QUI SERA MIS EN PLACE EN SEPTEMBRE PROCHAIN.

ON AVAIT DECIDE DE FAIRE DEMISSIONNER L'ECHEVIN G. MENARD

Les témoins de la défense sont entendus à l'enquête de Bordeaux.

CE QUE L'ON DECLARAIT RELATIVEMENT AUX QUAIS

L'un appartenait à M. Ménard, père, et l'autre au frère de l'échevin.

LA FIN LUNDI PROCHAIN

D'après ce qu'a déclaré Mtre Alban Germain, avocat de la défense, l'enquête sur la construction des égouts dans l'ancien quartier Bordeaux, se terminera très probablement lundi soir de la semaine prochaine. Mtre Geoffrion, qui représente la poursuite, a fini son enquête, sauf une ou deux questions à poser à des témoins qui n'ont pu être atteints par les huissiers, si ce n'est à la dernière heure.

Plusieurs déclarations intéressantes ont été faites par les personnes qui ont témoigné à la séance d'hier après-midi, particulièrement en ce qui regarde la propriété de l'un des quais Ménard. On se rappelle que l'échevin Ménard, au cours de la dernière campagne électorale à l'échevinage, aurait dit certaines paroles relativement au quai qu'il aurait fait construire avec les matériaux de la Ville. Or, les témoins à charge ont affirmé à tour de rôle que l'échevin Ménard avait dit que le quai lui appartenait, mais qu'il avait été construit avec ses matériaux et qu'il avait les reçus en poche. D'autre part, hier, les témoins de la défense sont venus jurer que M. Gordien Ménard, fils, avait déclaré que l'un des quais appartenait à son père, et l'autre à son frère, sans le nommer, ajoutant que l'un et l'autre avaient leurs reçus.

Henri Laurin, demeurant rue Delaroche, dit qu'il a pris une part active aux dernières élections municipales.

—Avez-vous assisté à quelque assemblée de M. l'échevin Ménard?

—Oui.

—Où?

—A la salle Frigon, à Villeray.

—M. Ménard a-t-il parlé des quais à cet endroit?

—Oui. Il a prononcé les paroles suivantes: "Je n'ai jamais fait construire de quais. Mon père et mon frère en ont fait construire, mais pas aux dépens de la corporation et ils ont les reçus chez eux."

—Vous étiez l'un des organisateurs de l'échevin Ménard?

—Oui.

—L'accusation portée contre M. Ménard, d'avoir fait construire des quais aux dépens de la ville était-elle la seule portée contre lui dans le quartier?

—Oui.

—Avez-vous été approché par quelqu'un après les élections?

—Oui. Un M. Pierre Labelle nous amena, Oscar Fortin et moi, à l'hôtel Lussier où il nous paya une consommation, après quoi il m'offrit $50, si je voulais travailler à faire déqualifier l'échevin Ménard. Il augmenta la somme, mais je ne fis que rire.

Mtre Geoffrion pose quelques questions au témoin.

—Avez-vous jamais dit à personne que vous aviez entendu M. Ménard dire que ces quais ne lui appartenaient pas ?

—Oui, à plusieurs personnes le lendemain de l'assemblée.

—Quelles personnes ?

—Des gens qui venaient au comité.

—Donnez-moi des noms.

A suivre sur la page 14

LA SCIENCE EN DEUIL

JOHN-B. MURPHY, le célèbre chirurgien américain qui vient de mourir à Mackinac Island à l'âge de 58 ans. Récemment créé chevalier par S. S. Benoit XV, le docteur Murphy fut l'un des médecins hâtivement appelés auprès de Roosevelt, quand celui-ci fut victime de l'attentat criminel que l'on sait.

SIMARD EST EXONERE DE TOUT BLAME

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 12.—Le soldat Simard, du 167ème bataillon, qui conduisait l'automobile qui a frappé le soldat russe Samuel Homick, a été exonéré de tout blâme par le jury du coroner qui a tenu une enquête à ce sujet.

Il appert que Homick faisait partie d'un groupe de huit soldats qui allaient chercher des rations. Homick sortit soudainement des rangs, sans aucune raison, au moment où l'automobile arrivait. Simard ne put éviter Homick qui fut renversé violemment sur le sol et se fractura le crâne.

Homick, qui s'était enrôlé dans le 171ème bataillon, laisse une femme et trois enfants dans une partie de la Russie qui est envahie par les Allemands. On croit que le gouvernement accordera une pension à la veuve de ce soldat tout comme s'il fût mort sur le champ de bataille.

UNE SOUSCRIPTION POUR LE COLLEGE DE SAINTE-ANNE DE LA POCATIERE

Les anciens élèves du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, résidant à Montréal, ont décidé hier soir, au cours d'une réunion tenue en l'édifice Versailles, de venir en aide à leur collège qu'un incendie détruisait partiellement, la semaine dernière, et d'ouvrir des listes de souscriptions à cet effet. Cette décision a été prise, à la suggestion du notaire J.-W. Lévesque, député de Laval. Séance tenante, on a souscrit plus de $100. Le R. P. Auguste Pelletier, présidait l'assemblée. Le comité des souscriptions se compose du R. P. Letellier, président, et de MM. J.-W. Lévesque et Georges Pelletier.

ON TROUVE UNE SOMME SUFFISANTE

La souscription au Fonds Patriotique sera payée dans son entier.

UNE SITUATION QUI EST DEVENUE INSUPPORTABLE

Les citoyens de la partie nord de la rue Saint-Laurent se plaignent.

UN DANGER PERPETUEL

Le public de Montréal commence véritablement à croire que le commissaire Côté communique avec les puissances occultes, mais personne ne songe à s'en plaindre puisque le tout tourne au profit de la caisse municipale ou à l'avantage des bonnes oeuvres. Voilà qu'après avoir trouvé le moyen d'épargner la jolie somme de $500,000, au-delà dans le seul département des travaux publics dont il a la direction, le commissaire Côté déclare maintenant qu'après quelques recherches, il a réussi à découvrir certaines sommes qui, réunies, permettront à la cité de s'acquitter envers le comité du Fonds Patriotique Canadien.

On sait que la ville, lors de la dernière campagne de cette association, fut parmi les plus généreux des donateurs et souscrivit une somme de $250.000. Malheureusement quad "le temps de la bise fut venu" il se trouva que le coffre municipal était vide et les autorités avouèrent que l'on ne pouvait payer tel que promis. Le commissaire Côté intrevint et demanda à ce que le règlement de cette question lui fut laissé. C'est depuis ce temps, qu'aidé du contrôleur des finances, M. Pelletier, il cherche à découvrir l'argent nécessaire. Il a enfin atteint son but.

Des malins disent que le trésor de la ville est loin d'être épuisé comme l'on prétend et que la caisse de Concordia a un double fond que seuls, ceux qui en possèdent le secret, peuvent enlever. La découverte de l'Amérique n'a pas dû faire plus de sensation dans la vieille Europe que l'annonce de la trouvaille que vient de faire le commissaire Côté.

On se demande avec chagrin pourquoi toutes ces bonnes nouvelles viennent-elles après la débâcle, maintenant que le courant est trop fort. Mais, au fait, M. Côté est toujours commissaire. Il trouvera bien encore quelque chose.

A suivre sur la page 14

NOUVEAUX JUGES DE PAIX

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12. — Le gouvernement provincial vient de nommer juges de paix les officiers dont les noms suivent, pour l'assermentation des recrues: lieutenant-colonel A. Piché, A.A.G., suppléant du district militaire No 4, de Montréal; capitaine J.-A. Michaud et lieutenant J.-M. Slate.

Le gouvernement a aussi nommé les personnes suivantes juges de paix avec juridiction dans les districts suivants: district de Montréal: Joseph Monette; district de Terrebonne: MM. Alfred Durocher, Alexis Lavigne et Emmaus Lallier; district de Gaspé, M. Daniel Paquet; district de Québec, M. Almanzor Létourneau.

EXTERMINATION DES CHRETIENS DE SYRIE

Londres, 12.—Un correspondant du "Times", qui est revenu dernièrement de Syrie, écrit: "De 60,000 à 80,000 personnes sont mortes de faim dans le nord de la Syrie. Dans certains vilayets, il ne reste plus de chrétiens parlant l'arabe. Le typhus fait de grands ravages dans toutes les parties de la Syrie".

DES PROJETS TOUCHANT LA COLONISATION

Le ministre de la colonisation, des mines et des pêcheries dit ce qu'il fera.

GRANDE ACTIVITE

Hier matin, notre représentant à pu rencontrer à son bureau, à l'hôtel du gouvernement, l'honorable Honoré Mercier qui était de retour d'un voyage de plusieurs jours ; et à une question posée par notre correspondant, relativement à l'article paru dans un journal de Québec, il y a quelques jours, il a répondu d'une manière qui ne laisse aucun doute sur les mesures que le gouvernement de Québec a déjà prises et entend prendre à l'avenir pour protéger les intérêts des colons.

Dans cet article intitulé "Une colonie que l'on noie", l'auteur référait aux inondations causées par le barrage construit par le gouvernement Fédéral sur le lac Témiscamingue. Ces inondations ont causé des dommages à certains colons du Témiscamingue Québécois et plus particulièrement du canton Latulipe.

L'honorable ministre de la colonisation, des mines et des pêcheries, nous a donné certains détails qui sont de nature à prouver toute la sympathie qu'il accorde aux braves colons de la belle région du Témiscamingue. Nous pouvons mentionner que des démarches se font depuis longtemps entre le gouvernement de Québec et les autorités fédérales et que l'attention de ces dernières a été attirée sur le niveau des eaux élevé causé par ce barrage. En plus nous devons ajouter que M. Amos, ingénieur hydraulique, du département des terres et forêts et M. Normandeau, ingénieur-chef du département de la colonisation, des mines et des pêcheries, s'occupent activement de cette affaire.

Dans quelques jours, l'honorable M. Mercier ira dans l'Abitibi avec l'honorable M. Jules Allard, ministre des terres de la couronne, voir exactement les dommages causés par les feux de forêts dans le district de l'Abitibi, et en même temps, ils vont étudier la question de l'inondation. M. Mercier prendra en main aussi les affaires de la colonisation, comme la construction des chemins et des ponts, et il donnera une attention spéciale aux mines de molibdénite, un minéral employé dans la fabrication de l'acier.

A l'avenir, le département de la colonisation, des mines et des pêcheries aura une inspection dans le nord, sous la direction du Docteur J.-A. Bancroft, ingénieur des mines et professeur de géologie à McGill, pour rechercher les minérais de valeur.

Toronto, 12.—M. H. Dewart, C. R., a été nommé candidat par les libéraux du sud-ouest de Toronto.

HOPITAL CANADIEN A BUXTON

La duchesse de Devonshire préside à son inauguration officielle, hier soir.

UN ELOGE DES ŒUVRES CANADIENNES DE GUERRE

Sir Sam Hughes loue l'excellent travail de notre Croix Rouge.

NOMBREUX PATIENTS

Londres, 12.—Le nouvel hôpital établi par la Croix Rouge canadienne a été ouvert officiellement, hier, à Buxton, dans le Derbyshire. Le colonel Hodgetts avait invité la duchesse de Devonshire à faire l'inauguration.

Cette invitation était très pleine de tact, puisque la duchesse est la fille d'un ancien gouverneur du Canada, lord Lansdowne, et qu'elle est aussi la femme du prochain gouverneur-général.

Elle a gracieusement accepté l'invitation. Elle a déclaré, dans un charmant discours d'inauguration, qu'elle était heureuse que l'hôpital eût été établi à proximité de l'endroit où elle a sa résidence. Elle a parlé des années heureuses qu'elle avait passées en Canada, à l'époque où son père était gouverneur-général. La duchesse a exprimé l'espoir qu'elle vivrait encore plusieurs années de bonheur au Canada ,avec son mari, le prochain gouverneur-général. Elle a rendu hommage, en terminant, à l'oeuvre de la croix rouge canadienne, qu'elle a été à même d'apprécier à l'hôpital Connaught, à Cliveden.

Le ministre de la milice du Canada, qui était présent à la cérémonie, a prononcé un bref discours et déclaré que l'on gardait, en Canada, un excellent souvenir de lord Lansdowne. Il a dit qu'il ait certain que le peuple canadien ferait un accueil des plus cordiaux à la duchesse de Devonshire et au duc. Sir Sam Hughes a aussi loué le colonel Hodgetts du travail d'organisation qu'il fait pour la croix rouge.

Il y a déjà deux cent soixante-dix patients à l'hôpital, où on traite les cas de choc nerveux produit par les obus et où on soigne aussi les bains d'eau minérale. Plusieurs cures superbes ont déjà été effectuées.

PENIBLE ACCIDENT A TROIS-RIVIERES

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 12.—Un enfant âgé de trois ans, fils de M. Sévère Rivard, échevin de Trois-Rivières, a été victime d'un accident qui a failli lui coûter la vie. L'enfant était à s'amuser en face de la résidence de son père et voulut traverser la rue, lorsque une automobile arriva et l'enfant n'eut pas le temps de traverser et vint se frapper sur le devant de l'auto. Madame Rivard courut au secours de son fils et le ramassa presque inconscient.

Le médecin appelé en toute hâte constata que le bébé avait reçu des blessures à la figure qui ne sont pas graves heureusement et après les premiers pansements, il éprouva du soulagement. Aux dernières nouvelles, on nous dit qu'il a pris du mieux.

L'EMPOISONNEMENT MENACAIT TOUTE UNE COMMUNAUTE A LEVIS

LES RUSSES ILLUSTRES

LE GENERAL LETCHITZKY, qui a mis les Autrichiens en déroute, à Stanislau, et s'est emparé de cette importante place.

UN BAMBIN S'EST NOYE A VAUDREUIL

Le coroner McMahon s'est rendu à Vaudreuil, hier après-midi, pour tenir une enquête au sujet d'un bambin de 11 ans, du nom d'Armand Monette, noyé acidentellement dans la rivière, alors qu'il était à se baigner.

Deux témoins de l'accident furent entendus. Ils racontèrent qu'au moment où l'enfant se noya, personne n'était près de lui pour lui porter assistance.

Le corps de la victime fut repêché quelque temps après.

Une découverte sensationnelle est opérée au Juvénat des Frères Maristes.

PUITS EMPOISONNEUR

Plusieurs élèves malades sont transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12.—L'eau provenant d'un puits situé près du Juvénat des Révérends Frères Maristes, de Lévis, est devenue soudainement impotable et elle a causé l'empoisonnement de plusieurs élèves de cette institution.

Depuis quelques jours, on constatait des symptômes d'empoisonnement chez des élèves du Juvénat. On fit une enquête qui aboutit à la découverte que la cause de cet empoisonnement était l'eau provenant du puits en question.

Quelques-uns des élèves malades ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis et les autres ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Leur état n'est pas très grave, mais exige beaucoup de soins. Inutile de dire que le puits empoisonneur a été fermé.

UNE NOUVELLE TERRE POUR LES CANADIENS

Nome, Alaska, 12.—La goélette "Gladiator", un des vaisseaux qui était à la disposition de l'explorateur Stefannson, est arrivé à Nome. Les officiers de la goélette annoncent qu'une nouvelle terre a été découverte au nord de la terre Prince-Patrick. La goélette "Gladiator" a quitté l'île Herschel le 27 juillet. Ole Anderson, un des découvreurs de la nouvelle terre, croit que Stefannson est vivant.

DES AVIATEURS DETRUISENT UN BEAU TEMPLE, A VENISE

Rome, 12—L'église de Santa-Maria-Formosa a été détruite pendant la nuit du 10 août, alors que des aéroplanes autrichiens ont survolé Venise en jetant des bombes. Cette église avait été construite il y a plusieurs siècles et un ses autels était considéré comme le chef-d'oeuvre de Palma Vecchio. Un autre autel avait été construit en 1473.

AUTOINTOXICATION OU L'EMPOISONNEMENT LENT

L'état dangereux qui cause plusieurs maladies bien connues

Comment se Protéger contre Cela.

"FRUIT-A-TIVES" — Le merveilleux remède de fruits—vous protègera

L'autointoxication veut dire l'empoisonnement lent, causé par la constipation continuelle ou partielle, ou l'action insuffisante des intestins.

Les matières de rebut au lieu d'être chassées du corps chaque jour, sont absorbées par le sang. Comme résultat, les reins et la peau sont surmenés dans leurs efforts pour débarrasser le sang de ces poisons.

L'empoisonnement du sang de cette façon cause souvent des indigestions, la perte de l'appétit et les dérangements d'estomac. Il peut causer des maux de tête et de l'insomnie. Il peut irriter les reins et causer des douleurs dans le dos, du rhumatisme, de la goutte et des douleurs rhumatismales. C'est la principale cause de l'eczéma—et il tient tout l'organisme détraqué par l'absorption continuelle dans le sang de ces matières de rebut.

"Fruit-a-tives" guérira toujours l'autointoxication ou empoisonnement lent — car "Fruit-a-tives" agit doucement sur les intestins, les reins et la peau, renforcit les intestins et tonifie le système nerveux.

50c la boîte, 6 pour $2.50. Echantillon 25c. Chez tous les marchands ou envoyé franco sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa. y

SPAGHETTI

CLARK

avec Sauce aux Tomates et Fromage.

Essayez-le c'est Délicieux.

W. CLARK LIMITEE.
FABRICANTS,
MONTREAL.

POURQUOI ETRE MAIGRE ?

La maigreur n'est ni naturelle ni jolie; c'est une maladie qui fait de la femme un objet de pitié et de moquerie. Pour engraisser sans aucun danger, obtenir de la chair, une belle apparence qui attirera l'attention et retiendra l'admiration, essayez le "Régénérateur Maroni." Envoyez vos nom et adresse avec 10c et vous recevrez un échantillon avec explications.

CIE Dr MARONI, DEPT. A,
2358 rue Saint-Denis, Montréal.
97—s—n

Dentiste MASSON
860 Rue Saint-Denis
Près Duluth
Tél. St-Louis 4613. 238-n

Les petites annonces de la "Presse" sont d'une efficacité inappréciable parce que leur pouvoir s'exerce partout.

POUR CES DAMES

Les sous-bois.
(Pages de Journal)

"Sois toujours prêt à partir", recommande la sagesse grecque. Depuis un mois que je suis ici, c'est juste si je ne dors pas avec ma besace sur le dos. C'est une maladie, je crois. Dès qu'on foule le sol de Percé, on est pris d'une rage de voir, de grimper, de fouiller, d'"alpiner", de dévaler autant de milles qu'il y a de quarts d'heures par jour. Vous voyez vous ceux qui arrivent — un à un — le plus souvent en troupeaux — prendre les petits chemins; les hauteurs les fascinent, ils ont le vertige des altitudes, et ils vont résolument, tricot sur la hanche, d'abord en chantant, puis en soupirant, puis en se lamentant jusqu'à neuf cents, mille... mille cinq cents pieds, dans les pentes raides qui côtoient d'un bord le vide et de l'autre le roc dominant le ciel de ses crêtes dentelées.

Ce roc, mon ami, on le croirait de matières volcaniques. On nous dit que non. Bouleversés, crevassés, formés de blocs entiers de petits cailloux ronds, d'agates de roches grosses et petites toutes prises d'un pan, en masse — des routes jusqu'au centre, tous les rochers de la montagne sont ainsi et d'une couleur de larves fondues: vous en détachez un morceau, vous auriez envie d'y mordre, tant il ressemble à du "taffy" (morceaux de sucre et de noix que l'on voit dans les vitrines des confiseurs).

Je savais pour l'avoir éprouvé par moi-même, quel malaise nous apporte d'abord à notre arrivée, la vue de cette nature gigantesque avec son calme éternel, et je savais que pour en jouir, il ne fallait pas lutter avec elle, mais se "dépouiller du vieil homme": laisser là les préoccupations journalières trop étourdissantes dans ce silence où, même la petite montre à votre bras et votre coeur semblent battre contre leurs cloisons avec des bruits formidables.

Il semble que quelque chose des solitudes illimitées de l'espace descend et se répand sur nous; c'est quelque chose d'irrésistible, d'anéantissant que le contact du vide infini qui nous envahit... notre volonté défaille et, parce que l'on n'entend tout à coup plus rien, rien, on se sent poussé à chercher des horizons, à se heurter à quelque chose qui nous distrait, de cette hantise de l'immensité qui nous affolerait, je crois si on lui résistait.

C'est vraiment une ivresse, mon ami—ces premiers jours de désorientation—de longer les petits chemins où les branches nous frôlent l'épiderme, et de se tapir dans les sous-bois avec les animaux vivants qui broutent et qui ont au fond des yeux des idées humaines qui remuent...

J'allais ainsi, hier, dans la forêt, poussée par l'idée commune à tout le monde, de me mettre en harmonie avec les choses. Prise de vertige, le dos à la mer, j'ai fui dans le clair obscur, les pieds l'un devant l'autre dans les tracés étroits des pâturages qui se croisent, montent, vont et viennent, pierreux, en ravins et en escaliers... et, quand je sentis à mon front, mes artères battre assez violemment pour me rassurer et que mon cerveau refroidi par l'haleine âcre des vents du large eut reconnu les parfums tièdes des sapins et des racines sauvages.. je m'arrêtai, et là sur le sommet, j'osai regarder le ciel, les mains accrochés aux lianes, ne craignant plus de perdre pied. J'étais au Mont-Blanc (1,350 pds) tout d'une haleine.

Les montagnes magnifiques: elles supportent allègrement leurs multiples merveilles et n'en sont point encombrées, allez! La lisière où j'étais appuyée, forme comme un mur de sapins épais—; les rayons du soleil éclairent par "coulées", la cime des arbres dans les descentes, s'éparpillent dans les branches, et n'arrivent jusqu'à terre qu'en minces et pâles filets... En bas, à nos pieds, au bout de la lorgnette, nous avons un ensemble du village où les maisons semblent émiettées comme si elles s'étaient décrochées des sommets et roulées jusque là; les voiles rectangulaires qui s'éloignent de la côte, se gonflent, s'inclinent en vol de papillons... Partout en arrière des montagnes vertes et bleues, aux cimes d'innombrables ombrelles, nimbées de lumière ou momentanément surplombées de fumée bleuâtre qui les enveloppe comme de la gaze — toujours majestueuses et muettes, longuement soulevées comme des vagues immobiles...

Dans leurs profondeurs, il n'y a presque point d'oiseaux: les arbres sont si hauts, leurs branches si droites qu'ils n'osent y risquer leur nid. Quelquefois on entend les trilles de quelque solitaire qui revient de voyage, c'est tout, et au-dessus de nos têtes, un long murmure et comme une plainte vague qui ne cesse de nous suivre partout et nous parle comme un ami.

Je revins chez moi, orientée par cette brise qui accélérait ma marche.

Dans l'allée communale où se trouvent les hôtels, magasins, poste, cour, nonobstant toutes les affaires, rien ne transpirait en dehors; je passai à côté de ces existences toutes intérieures, je n'entendis parler ni de fatigue, ni d'embêtements, ni de querelles; sur les quais, des gens flânaient et sur le sable de la plage, de grands boeufs attelés à leur charge de pêche s'en allaient d'un pas grave, côte-à-côte.—Il n'y a rien de plus beau que des boeufs se profilant sur le ciel et la mer!—Longtemps, je ne les quittai pas du regard. Devenus philosophes, par leur vie de travail, ils se bornaient à bouger quelquefois le naseau et le bout de leurs oreilles.

A force de les regarder, je me pénétrai du sens de cette nature; l'animation tranquille et lente, l'absence de hâte, rien de trop remit tout à fait en équilibre mes sensations. C'est la loi fondamentale. Tout ce qui sort de ce niveau, soit au-dessus, soit au-dessous, est rejeté par la nature. Et nous, citadins fébriles qui, par notre faute ou celle d'autrui, sommes jetés hors des voies communes au milieu du progrès et de ses extravagances—avons besoin de nous moraliser de temps à autre à la grande voix de la nature... Chateaubriand qui "a baillé sa vie", tout le long de ses oeuvres, ne conseillait-il pas pour se guérir de soi de s'enfoncer dans les forêts et J.-J. Rousseau ne recommandait-il pas la botanique ? Et Senancourt, l'"éternel ennuyé" ne s'est-il pas apaisé et même engourdi en elle ?...

Tant pis si ce que je vous dis là n'est pas neuf... c'est, qu'en effet, notre misère est vieille comme le monde...

P'TITE MERE.

DIPLOMEES EN MUSIQUE

1.—Mlle Germaine Gélinas, du No 772 rue Sherbrooke est, qui a obtenu son diplôme "associé", avec grande distinction; 2.—Mlle Fleurette Chenier, fille de M. V. Chenier, 138 rue du Collège, qui a obtenu son diplôme supérieur, avec grande distinction; 3.—Mlle Florence Pagé, fille de M. Wilfrid Pagé, 133 rue Davidson, qui a obtenu son diplôme intermédiaire de piano; 4.—Mlle Gabrielle Bouchard, de la rue Mont-Royal, qui vient d'obtenir son diplôme "lauréat"; 5.—Mlle Clotilde Tremblay, âgée de 14 ans, fille de Mme Vve Nazaire Trembiay, qui a obtenu son diplôme de piano, cours supérieur; 6.—Mlle Aline Chaussé, qui vient d'obtenir son diplôme supérieur, de piano, avec grande distinction.

LA TOLERANCE BIENFAISANTE

Suite de la première page

ser la langue française partout où elle a, pourtant, droit d'existence, en vertu des garanties constitutionnelles les plus incontestables.

Il s'agit d'une institution strictement franco-américaine qui s'est implantée et qui prospère aux Etats-Unis, à Worcester, Mass., dont la population, cependant, est en grande majorité de langue anglaise. Nous voulons parler du Collège ou Petit Séminaire de Worcester dirigé par les Pères de l'Assomption.

Voici, à ce sujet, quelques notes que nous extrayons d'un prospectus publié récemment par le Collège de l'Assomption:

* *

"Le fondateur de cette Congrégation, le T. R. P. d'Alzon, dont la vie fut entièrement consacrée au service de l'Eglise, avait pris pour devise ces mots: "Advenia: regnum tuum... Que votre règne arrive!" et avait mis au premier rang, parmi les oeuvres de son zèle, l'éducation de la jeunesse et le développement des vocations sacerdotales. Quel meilleur moyen en effet d'étendre le règne de Jésus-Christ que de donner à l'Eglise des chrétiens fermement attachés à leur foi, des prêtres zélés et de faire surgir sur tous les points du globe des maisons d'éducation et d'enseignement foncièrement chrétiens.

Etablis à Worcester à la fin de l'année 1903, les Pères de l'Assomption ouvrirent en Septembre 1904, à Greendale, dans la banlieue de Worcester, un collège dont un des buts principaux est de préparer les jeunes gens à l'état ecclésiastique. La maison de bois, berceau de l'oeuvre, a fait place en 1907 à un bel édifice, bâti en briques et en granit. On a tenu à lui donner tous les perfectionnements modernes, adoptés dans les établissements de l'Etat: système de chauffage à la vapeur, éclairage à l'électricité et au gaz, salle de bains à l'usage des élèves, etc., etc. Les conditions de salubrité que l'hygiène scolaire exige sont des plus parfaites.

Rien n'a été épargné pour procurer aux élèves tout le confort désirable et tous les soins que réclame l'heureux développement de leurs forces physiques. Ils pourront se livrer à divers sports athlétiques. Le terrain des jeux d'une superficie de dix acres contient des champs de base ball, des lawn-tennis, un gymnase, etc., etc. En hiver, les élèves trouveront à proximité du collège un emplacement spacieux pour le patinage.

* * *

Greendale, comme le nom anglais l'indique, est une verdoyante vallée. Presque en pleine campagne, sur le penchant d'un coteau qui fait face au lac Indien, s'élève le collège, belle construction, émergeant de la verdure. Une source fournit aux élèves une eau excellente. Le site est pittoresque, le paysage charmant, l'air pur et vivifiant. De tels avantages ne sauraient manquer d'être appréciés par les parents judicieux. Eloigné de la ville de Worcester de quatre milles seulement, placé dans l'un des principaux centres de la Nouvelle-Angleterre, l'établissement est en communication facile avec les divers points du Massachusetts et des Etats voisins.

Les chars électriques "Summit" et Greendale" conduisent en vingt minutes de l'hôtel de ville à Greendale, Avenue Assomption, et s'arrêtent à quelques pas du collège.

* * *

Attachement au Pape et à ses enseignements, dévouement à l'Eglise, piété solide vis-à-vis du Saint-Sacrement, tendre dévotion à Marie Immaculée, Reine de l'Eglise, tels sont les caractères généraux de l'esprit imprimé aux enfants. L'autorité du Supérieur est exercée de façon à former de bonne heure de fortes habitudes d'obéissance. Enfin une moralité irréprochable, la franchise et la simplicité, la délicatesse dans les rapports, la bonne éducation, le respect de l'autorité, l'esprit de famille et l'amour du devoir sont exigés de tous. Les maîtres veillent avec un soin jaloux au progrès spirituel et temporel de leurs élèves et leur sont entièrement dévoués.

Une attention toute spéciale est donnée à la formation religieuse et intellectuelle des élèves. La formation morale, le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne, s'obtient par une étude quotidienne de la Sainte Ecriture, de la vie des Saints, des faits saillants de l'histoire ecclésiastique, commentés par le Supérieur, soit en lecture spirituelle, soit dans une courte méditation, précédant l'audition de la sainte messe. Inutile de dire que l'Instruction religieuse tient le premier rang dans l'enseignement.

Le programme suivi est celui des collèges ecclésiastiques de la province de Québec avec cette exception que l'enseignement de l'anglais, vu les exigences du pays, y occupe une plus grande place.

Les langues anglaise et française y sont l'objet d'une égale attention.

Le cours est purement classique. Il comprend l'étude approfondie des langues française, anglaise, latine et grecque, l'instruction religieuse et la liturgie, l'histoire universelle, la géographie, la littérature et son histoire, les mathématiques, les sciences physiques et naturelles. Il se divise en huit classes: Eléments, Syntaxe, Méthode, Versification, Belles-Lettres, Rhétorique, première et seconde année de Philosophie.

Une classe préparatoire est destinée aux enfants dont les connaissances primaires laissent à désirer et qui, dès lors, ne peuvent commencer immédiatement leur cours classique.

Tout nouvel élève subira à son entrée un examen qui déterminera la classe dans laquelle il peut être admis.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de septembre pour se terminer vers la fin de juin. Elle se divise en deux termes, de septembre à février, de février aux grandes vacances. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

A la fin de chaque mois, un bulletin est envoyé aux parents qui, d'après ce rapport, peuvent juger de la conduite, de l'application, du travail, du succès ou de la négligence de leurs enfants.

Les élèves passent dans leurs familles les vacances de Noël et de Pâques.

Quatre jours de grande sortie sont aussi accordés à la fête de la "Thanksgiving".

3ième TRIOMPHE de VENTE à REDUCTIONS
CHEZ ARSENE LAMY LIMITEE. 830 St DENIS ANGLE DULUTH

VENTE ECONOMIQUE DE MOITIE ET PLUS AU DEPT. DE LA CONFECTION POUR DAMES, LUNDI.

METIERS REG $1.00 — 33c

PLANCHES à LAVER REG 65 — 29c

EPINGLES à LINGE REG 5 — 1½c

30 FONDS DE CHAISES REG 30 — 10c et 15c

SUPPORTS POUR HABITS REG 5¢ — 5¢

VENTE SANS PRECEDENT DU DEPARTEMENT DE CHAUSSURES

$1.00 ESCABEAUX 6 MARCHES — 67¢

SOUS-SOL

REG 35¢ GLOBES à GAZ — 19¢

$1.50 MOULINS à VIANDE — 98

VENTE COLOSSALE
LUNDI, MARDI, MERCREDI

SIEGES de BAINS REG 60 — 28¢

PLANCHES à REPASSER REG 90 — 53¢

30¢ BALAIS 4 CORDES — 19¢

50¢ CRAVATES LAVABLES — 25¢

REDUCTIONS ETONNANTES

Encore trois jours de bon marché extraordinaire. LUNDI, MARDI et MERCREDI prochains seront des jours mémorables chez ARSENE LAMY Limitée. Lisez bien cette annonce elle vous donne une faible idée de nos occasions exceptionnelles. Venez en foule durant ces trois jours et faites des économies.

VOYEZ NOS SUPERBES VITRINES

Valeur, Satisfaction, Service.

Arsène Lamy LIMITÉE

830 Saint-Denis — J. I. CHOUINARD, prés. — Tél. Est 7115 — Coin Duluth — R. L. BELL, directeur-gérant.

Livraison dans toutes les parties de la Ville et la Banlieue.

LANDE'S LIMITED.

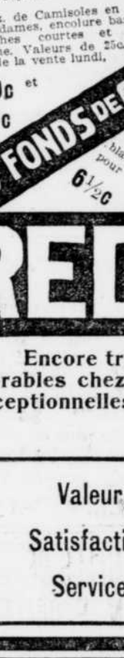
35% à 50% sur les Prix Réguliers

Vente de Meubles d'Août

Désirez-vous payer de 35% à 50% de plus pour vos marchandises plus tard, ou viendrez-vous maintenant profiter de

NOTRE VENTE D'ECOULEMENT D'AOUT?

AMEUBLEMENT COMPLET DE CHAMBRE A COUCHER



Comprenant: 1 grand bureau de toilette, 1 chiffonnier, 1 table de toilette en chêne impérial, 1 chaise de chambre à coucher avec berceuse pour appareiller, couchette en cuivre avec poteaux continus de 12 pcs, sommier en fer, matelas en feutre et 1 paire d'oreillers de plume représentant une valeur de $100. Offre spéciale pour aujourd'hui, lundi, mardi et mercredi

$59.95

UN LEGER VERSEMENT RETIENDRA TOUT ACHAT JUSQU'A DEMANDE

GRATIS
Ce porte-chapeaux en cuivre solide donné absolument gratis avec tout achat au comptant ou à crédit de $20.00 et plus. Aujourd'hui, lundi et mardi.

Lande's LIMITED
"Le magasin vendant le moins cher."

733 Ste-Catherine Est
Juste au coin de la rue Panet
(Un magasin seulement)
COMPTANT OU CREDIT
Tél. Est 5780.
Ouvert le soir.

LANDE'S LIMITED.

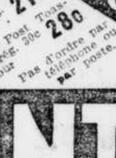
N'est-ce pas que c'est Horrible de la barbe pour une femme

Mais ne désespérez plus, un remède infaillible est maintenant à la portée de toutes. Vous pouvez toute seule, sans que personne ne s'en aperçoive, faire disparaître n'importe quelle barbe ou poils follets tant durs et touffus soient-ils. Cela en moins de trois minutes, sans aucune douleur ou irritation de la peau. Non seulement ces horreurs disparaissent mais la barbe est totalement détruite jusqu'à la racine, laissant la peau blanche, souple et veloutée. Ce merveilleux remède, c'est la Razorine du Dr Simon de Paris, France. $50.00 sont offertes pour une preuve d'insuccès, et nous n'avons pas peur de la faire essayer gratis.

Envoyez-nous 10 cts pour frais de poste et d'emballage et nous vous enverrons un paquet suffisant pour prouver son infaillibilité.

Adressez: Cooper & Co., Dépt. 3, No 155 rue des Commissaires ouest, Montréal. 55-s-n A

Pour Embellir le Visage



En faire disparaître les rides, boutons, rougeurs, masques, rousseurs, points noirs,

SERVEZ-VOUS DU CELEBRE

LAIT DES DAMES ROMAINES

Surnommée "Nourriture de la peau" C'est sans contredit le plus merveilleux embellisseur du monde, c'est le seul Lait de toilette réellement hygiénique, accepté et recommandé par la faculté de médecine, toutes les autres préparations analogues ne sont que de vulgaires imitations qui font souvent plus de tort que de bien.

D'une odeur douce, agréable, il blanchit, adoucit la peau, purifie, éclaircit le teint, faisant disparaître avec une rapidité prodigieuse les points noirs, boutons, rougeurs, taches diverses, et il est d'une efficacité surprenante pour les taches de rousseur, rides, pattes d'oie, rebelles jusqu'ici à toutes les préparations connues.

Pour les hommes, après s'être rasés, il est sans rival pour calmer les feux du rasoir, blanchir et adoucir la peau, guérir les boutons et irritations, méfiez-vous toujours des imitations.

Le prix du LAIT des Dames Romaines est de 50c partout, mais nous ne vous demandons pas d'acheter avant d'avoir essayé. Envoyez-nous 10c pour frais de poste et d'emballage et nous vous enverrons une bouteille échantillon gratis. Adressez: COOPER & CO., Dépt. 30, No 155 Commissaires Ouest, Montréal. 55-s-n A

Grisonnez-Vous?

Perdez-vous vos cheveux

Faites donc l'essai de la célèbre Luxurine du Dr Prosse, de Paris, cela ne coûte rien et vous aurez vite fait de constater que la Luxurine est la seule préparation au monde qui sans être une teinture puisse redonner aux cheveux blancs gris ou fanés leur vraie couleur naturelle soit blond, châtain, brun ou noir, cela infailliblement à tout âge et dans tous les cas. De plus la Luxurine détruit les pellicules, la démangeaison du cuir chevelu, arrête la chute des cheveux et en fait pousser des nouveaux, cela positivement, tant chez les hommes que chez les femmes et les enfants. Envoyez votre adresse avec 10c pour frais de poste et d'emballage et nous vous enverrons gratis un traitement d'essai. Adressez Cie Dr Prosse, Dépt. 3 No 155 Commissaires Ouest, Montréal. Partout $1.00 le traitement de 6 mois. 55-s-n A

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

LES PRIX DU PAIN ENCORE PLUS ELEVES

Une augmentation de deux sous depuis le commencement de la guerre.

LA HAUSSE DU BLE ET DE LA FARINE EN EST CAUSE

D'ici à quelques jours, les prix du pain à Montréal comme probablement dans tout le Dominion, subiront une nouvelle augmentation. A une réunion spéciale qu'ils ont tenue hier et, se basant sur les hausses subites constatées dans les prix du blé et de la farine au commencement de la semaine, les boulangers de la métropole ont pris cette décision. C'est la seconde augmentation dans les prix de ce produit depuis le commencement de la guerre.

Depuis une dizaine de jours, la farine a augmenté de $1.40 par baril, et il semble qu'elle ne doive pas s'arrêter encore à ce prix.

Mais vous Pouvez encore avoir un

Poêle à Gaz pour $3.00

Comptant et $1 Par Mois

Durant 20 Mois

THE Montreal Light, Heat & Power Co.

BUREAU PRINCIPAL — RUES CRAIG ET ST-URBAIN

BUREAUX SUCCURSALES

358 rue Ste-Catherine Ouest
529 rue Ste-Catherine Est.
834 rue Ste-Catherine (Mais)
1007 Ave. Mont-Royal Est.

The National Cash Register

Co. of Canada, Limited.

n'a qu'un seul bureau à Montréal — 122 Ste-Catherine Ouest — Téléphone Main 2389.

CASH Registres, nouveaux et de seconde main, chacun garanti avec fournitures au complet, à des paiements faciles. Venez voir nos derniers modèles 1916 avec améliorations.

5,12,19,26

ETES-VOUS SOURD?

L'ACOUSTICON

Vous rendra positivement votre Ouïe.

L'Acousticon en usage

Nous enverrons un instrument à n'importe quelle adresse au Canada, pour le faire ESSAYER GRATUITEMENT pendant dix jours sans que cela entraîne ni dépense ni obligation.

Voulez-vous essayer un instrument et croire le témoignage de vos propres oreilles?

L'Acousticon peut être porté constamment par une dame ou un monsieur sans égard à leur occupation, et il est difficile à voir. Recommandé par la profession médicale et le clergé dans le monde entier. Demandez quelques-uns des centaines de témoignages que nous avons reçus, proclamant l'Acousticon l'appareil d'entendement électrique le plus précieux qui soit. Ne coûte pas cher et son entretien est peu dispendieux. Venez assister aux démonstrations gratuites qui se donnent chaque jour de 9 à 6. Ecrivez aujourd'hui pour demander des détails sur notre offre gratuite.

General Acoustic Co. of Canada, Limited, 621-3 nouvel édifice Birks, Montréal; et 1406 édifice de la Banque Royale, Toronto. 227-s-n

VENTE POUR CAUSE DE

Réparations $50 à $200 D'Escompte

sur

Pianos, Pianos automatiques, Harmoniums, etc., neufs

Grandes offres d'instruments d'occasion

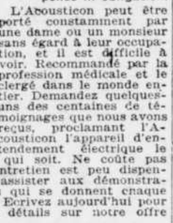
Demandez ou faites venir des catalogues.

La principale maison de pianos à Montréal.

Layton Bros,

550 rue Ste-Catherine ouest.

M. J. C. NOURY



désire rappeler aux parents que c'est le temps de faire examiner la vue de leurs enfants durant les vacances. Des centaines d'enfants ont été exemptés de porter des lunettes par les traitements ostéopatiques qui leur ont été donnés par M. Noury. Ce traitement donne toujours des résultats merveilleux. Venez consulter M. J.-C. Noury à ses bureaux, 283 rue Saint-Denis, vis-à-vis le théâtre Saint-Denis. (ann)

NOUVELLES OUVRIERES

Il n'y a pas qu'à Montréal, et que dans les métiers de la métallurgie ou de la construction que les ouvriers se font rares. Voilà qu'à Milwaukee, Wis., on se plaint que les tailleurs couturiers font grandement défaut. C'est l'Association des patrons tailleurs de cette ville qui jette le cri d'alarme. Naturellement, elle s'en prend à la guerre européenne qu'elle accuse d'avoir enlevé les jeunes couturiers, ainsi que les apprentis pour en faire des soldats. A première vue, on est surpris de cette opinion, chez les manufacturiers des Etats-Unis, qui sont une nation neutre. Mais, on est moins étonné quand on pense que la majeure partie de la population du Wisconsin est composée d'Allemands. Et c'est à tel point que dans la ville même de Milwaukee, la langue usuelle est la langue allemande, et que c'est à peine si on y parle anglais. C'est donc en Allemagne que sont allés les jeunes tailleurs couturiers de Milwaukee, et c'est au Kaiser que les patrons doivent s'en prendre.

En hommes pratiques, ils proposent d'établir des écoles techniques où les jeunes gens pourront apprendre le métier mieux que dans les ateliers, prétendent-ils, et surtout plus vite.

* * *

Le nouveau secrétaire du conseil provincial des charpentiers-menuisiers de la province de Québec, M. Louis Bouthillette, notifie, par le présent avis, toutes les unions locales affiliées à la Fraternité Unie, à Montréal et dans toute la province, de vouloir bien lui adresser, dans le plus bref délai possible, le montant qui est dû par ces unions, pour la capita Tax. Il demande aux secrétaires de ces unions de vouloir bien noter, en même temps, pour quels mois ils paient. Cette précaution évitera des erreurs souvent possibles et souvent ennuyeuses. On peut adresser les communications au secrétaire du conseil provincial, M. L. Bouthillette, quartiers généraux des charpentiers-menuisiers, 276 rue Amherst, à Montréal.

* * *

L'union locale No 317 des tailleurs couturiers, de Montréal, vient de changer le jour et la date de ses assemblées régulières. A l'avenir, cette union tiendra ses réunions régulières les 2ème et 4ème lundis de chaque mois, aux quartiers généraux de la construction, 417 Ontario Est. Lundi soir, tous les tailleurs voudront bien être présents à l'assemblée pour compléter le programme et faire les derniers préparatifs pour la célébration de la fête du travail, et particulièrement pour la grande parade de l'avant-midi. Qu'on se le dise.

* * *

Les membres du local No 349 des peintres, sont convoqués d'urgence pour lundi soir, à 8 heures, aux quartiers généraux de la Construction, 417 Ontario Est, pour les trois points suivants : 1o. Mise en nomination d'un agent d'affaires pour le prochain terme; 2o. Faire prendre les mesures, par les tailleurs, des uniformes que les peintres porteront à la parade de la fête du travail; 3o. Entendre et recevoir le rapport du secrtaire-financier. D'autres questions, comme l'augmentation progressive des salaires sur les chantiers, qui se fait actuellement, dans les principaux ateliers de Montréal, seront à l'ordre du jour.

* * *

L'union locale No 1375 de la Fraternité Unie des charpentiers menuisiers, de Dominion Park, Lachine, a procédé à l'élection générale de ses officiers au cours de sa dernière assemblée. Cette élection a donné le résultat suivant : président, Emile Bourbonnais; vice-président, Louis Savard ; secrétaire archiviste et correspondant, François Proulx ; secrétaire financier, Harris Daoust ; trésorier, Jos.-M. Desjardins ; conducteur, Omer Besner ; gardien, Ferdinand Quesnel. L'élection des syndics, ainsi que la formation des comités permanents et spéciaux ont été renvoyés à la prochaine assemblée.

* * *

Une vive discussion s'est élevée au Conseil des métiers de la Construction, au sujet de la composition du bureau d'administration de ce Conseil, ou plutôt à l'interprétation à donner à une résolution adoptée par le conseil des métiers de la construction, en sa séance du 29 avril 1915, réglementant la manière dont doit être composé ce bureau d'administration. En effet, dans la rédaction anglaise des minutes, il est dit que "deux délégués du même métier" ne pourront, en même temps, faire partie de ce bureau. Mais, dans la rédaction française, il est dit seulement que "deux délégués de la même union" ne pourront, en même temps, siéger dans ce bureau.

Si donc, le texte français doit faire loi, deux délégués du même métier, mais de deux unions locales différentes, pourront faire partie du bureau d'administration; mais si c'est le texte anglais qui l'emporte, deux hommes du même métier, par exemple deux charpentiers menuisiers, ou deux peintres, ne pourront à la fois être du bureau d'administration, bien qu'appartenant à des locaux différents. Le président Horace Charbonneau, consulté, a rendu du haut de la chaise, un jugement qui, s'il n'a pas été encore approuvé par tous les délégués, semble cependant rallier l'opinion du plus grand nombre. C'est que le proposeur, étant un anglais, et ayant fait sa proposition en anglais, c'est son texte qui, évidemment, doit faire loi. On serait alors obligé d'admettre que la traduction du mot anglais "craft" a été mal rendue par le mot français "union." La discussion en est là. Voilà pourquoi l'élection des administrateurs du Conseil de Construction a dû être remise à la prochaine assemblée.

* * *

M. Achille Latreille, officier des salaires raisonnables et inspecteur des échafaudages à l'hôtel de ville, de Montréal, donnera une conférence, devant l'union des tailleurs de pierre, demain, à 2 heures p.m., aux quartiers généraux des métiers de la construction, 417 Ontario Est. En outre de cette conférence, le comité des tailleurs de pierre fera un très intéressant rapport de la situation actuelle, sur les divers chantiers de la ville et de la banlieue.

* * *

Réunions pour ce soir, 21ème samedi du mois:

QUARTIERS DE LA CONSTRUCTION: 417 Ontario Est.

Union No 1244 des charpentiers menuisiers.

Union internationale No 55 des confiseurs et boulangers.

MONUMENT NATIONAL:

Union internationale des ingénieurs stationnaires.

LE MAGASIN FERME A 1 HEURE P.M. AUJOURD'HUI

ALMY'S LIMITED — LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL

LES COMMANDES PAR TELEPHONE ET PAR LA POSTE PROMPTEMENT REMPLIES

CE GRAND EVENEMENT de MEUBLES D'AOUT

LIT EN CUIVRE COMPLET DE $20.00

$11.98

Lit en cuivre massif avec poteaux de 2 pouces, sommier en fil métallique tressé très fort. Matelas épais et confortable; (remplissage garanti parfaitement pur). Grandeurs 3 pds, 3 pds 6, 4 pds, 4 pds 6.

$11.98

est un véritable festival d'occasions d'épargner.

Il est maintenant généralement reconnu comme l'événement du mois. Le succès énorme de cet événement n'est dû qu'aux VALEURS offertes.

VOICI LES DERNIERES OFFRES POUR LUNDI:

Chaise ou Berceuse de Boudoir

$4.98

En chêne solide fumé, recouverte de cuir américain, avec siège boite confortable à ressort. Une véritable valeur de $8.50 pour. . . .

$4.98

CHAISES OU BERCEUSES

Chêne doré ou acajou, avec sièges cannelés de la meilleure qualité, splendide fini. Une véritable valeur de $5.50, pour . $2.98

OREILLERS EN BOURRE DE LAINE—gros, épais, jolis dessins et pur remplissage. Valant 35c chacun, pour 19c

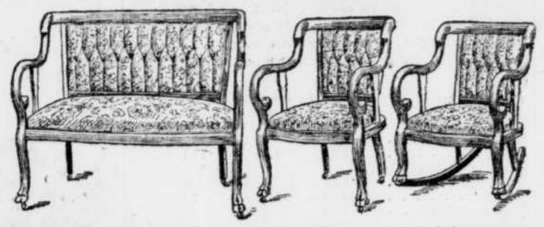
MOBILIER DE SALLE A MANGER DE 10 MORCEAUX—en chêne fumé. Valant 165.00 pour $125.00

FAUTEUIL ET BERCEUSE REMBOURRES—recouverts en tapisserie importée. Valant $35.00, chacun $14.95

TABLE A CARTES OU CHAISE DE COIN EN CHENE SOLIDE — construction très forte. Valant $5.50 pour . $2.98

MOBILIERS DE SALON DE 3 MORCEAUX—en acajou-bouleau hautement fini, recouverts en tapisseries de haute qualité. Valant $45, pour $29.75

Almy's—Troisième étage. — Commandes par la poste remplies.



MOBILIER DE SALON DE 3 MORCEAUX

1 seul, recouvert en belle tapisserie de soie, causeuse et fauteuil en vert, berceuse à bras en rose. Valeur ordinaire de $55. Légèrement sali. Lundi . $32.95

FAUTEUILS EN ROSEAU

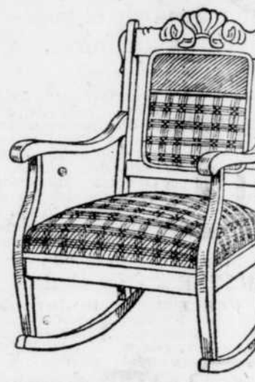
Seulement 100, en véritable roseau importé garanti — pas fendu, rouge ou vert, valant $2.75 et $2.95, pour $1.49

S'il vous faut un meuble désassorti pour toute pièce de la maison nous l'avons et vous pouvez économiser de 33⅓ % à 50% sur les prix ordinaires.

Notre acheteur a acheté les échantillons de plancher de 3 grandes manufactures et nous pouvons vous les vendre à moins que le coût primitif de la fabrique.

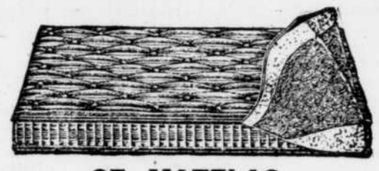
Marqués de

$2.98 A $79.00



Chaises et Berceuses Désassorties

2 fauteuils de salon désassortis—
1 berceuse de salon à bras désassortie.
4 chaises de réception désassorties.
Sièges entièrement à ressorts et cadres en acajou, bouleau, recouverts en velours et en tapisserie de soie.
Fauteuil ou berceuses . $4.75
Chaise de réception . . . $3.75



CE MATELAS

Dessus et dessous en beau feutre, avec centre en fibre hygiénique, recouvert de coutil satiné bleu artistique d'une qualité particulièrement bonne; grandeurs 3 pds, 3 pds 6, 4 pds et 4 pds 6 . . . . . $3.95

Bureaux de Toilette Princess

Seulement 6, avec grande glace anglaise biseautée, en quart de chêne doré ou acajou . $18.98

Aussi 20 autres bureaux de toilette et chiffonniers désassortis en chêne-acajou et doré. Valant $25, $27.50 et $30 pour $18.98

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER LE MAGASIN DU SOUS-SOL

COURS AGRICOLES AUX INSPECTEURS D'ECOLES, A OKA

Les inspecteurs d'écoles se sont réunis encore cette année à l'Institut Agricole d'Oka pour y recevoir des cours abrégés sur l'agriculture.

Comme on le sait, ces cours ont été organisés à la demande de l'honorable ministre de l'agriculture de la province de Québec. Celui-ci veut que l'agriculture soit enseignée dans nos écoles et que tout enfant apprenne, après son Dieu et sa patrie, à aimer et à respecter l'agriculture.

Les cours sont donnés par les professeurs de l'Institut Agricole d'Oka. Les inspecteurs qui les suivent ont formé une espèce d'association, dont nous donnons les noms des officiers: MM. L.-P. Goulet, Québec, président; J.-B.Primeau, Saint-Jérôme, vice-président; J.-S. Bolly, Roberval, secrétaire; L.-N. Levesque, Roxton-Falls; A.-M. Filteau, Saint-Jean, et J.-E. Lefebvre, Vaudreuil, directeurs.

Les autres inspecteurs sont: MM. G.-S. Vien, Lauzon; Amédée Tanguay, Roxton Falls; J. Hébert, Longueil; L.-A. Guay, Saint-David de Lévis; J.-E. Belcourt, Nicolet; J.-Z. Dubeau, Sainte-Anne-de-la-Pocatière; J. Curol, Montréal; J.-E.Genest-Labarre, Victoriaville; L.-O. Pagé, Lotbinière; J.-M. Côté, Saint-Georges-de-Beauce ; Onésime Goulet, Saint-Gervais; J.-M. Turcotte, Sainte-Famille; L. Longtin, Saint-Isidore; F.-J. Normand, Saint-Aimé; J.-G. Marien, Saint-Jean d'Iberville ; Arsène Paquin, Joliette; J.-M. Manning, Montréal; J.-A.-M. Frédéric, Saint-Jean-d'Iberville; Thomas Warren, Saint-François de Montmagny; J.-J.-E. Litallen, Trois-Pistoles; L. Langlois, Plaisance ; M. Filteau, Neuville; A. Millette, Iberville (station); Noël Gingras, Mont-Joli; A.-B. Charbonneau, Montréal ; J.-A. Boucahrd, baie Saint-Paul.

Un certain nombre de professeurs des écoles normales ont aussi suivi ces jours.

JOYEUSE REUNION

Une magnifique soirée a eu lieu, jeudi, le 10 du mois courant, au club "Villa Ricaneur", à la Pointe-aux-Trembles.

Y assistaient: MM. I. Lalonde, E. Dauphinais, Alb. Pontbriand, J.-A. Paquette, Is. Lalonde, J.-A. Massicotte, P. Coulombe, M. Charbonneau, U. Thériault, E. Gervais, M. Girard, A. Drolet, A. Morin, A. Couture, H. Dumas, P. Allard, G. Girardin, L. Robert, R. Gratton, B. Moreau, U. Dufresne, J.-A. Reeves, R. Larivière; Miles B. Dufort, R. Paquin, F. Moreau, Y. Paquin, V. Moreau, B. Moreau, E. Sasseville, G. Charbonneau, E. Laverdure, B. Morin, A. Dufort, A. Morin, B. Martineau, P. Gratton, T. Morin, P. Leroux, G. Gervais, M. Gareau, A. Vauthier, Y. Laporte, G. Lachance; Mme J.-A. Paquette, Is. Lalonde.

Cette soirée, qui fut un vrai succès, était organisée par MM. Is. Lalonde et E. Dauphinais.

FUNERAILLES DE M. E. CHATEAUVERT

(Spécial à La PRESSE).

Saint-Marc, 12—Ces jours derniers avaient lieu à Saint-Marc des Carrières, les funérailles de M. Elzéar Châteauvert, décédé accidentellement à Cap Rouge. Le service a été chanté par l'abbé Martel, vicaire de Saint-Raymond, ami d'enfance du défunt..

Le deuil était conduit par son père, Georges Châteauvert, ses frères Robert, Jules, Claudius et Jean-Baptiste; ses beaux-frères, Emile Arcand, de Portneuf; et Aubert Marier, de Montréal ; ses oncles, Mathias Sauvageau, Jean, Barthélémie, Georges et Arthur Arcand, Hercule Morin, de Deschambault ; ses cousins, Armand et Amable Arcand, Deschambault, Dr Eug. Dorval, Québec, Dr E. Poliquin, Portneuf, Patrick, André et Alexandre Arcand, de Montréal, Emile et Léger Sauvageau, de Saint-Marc.

Nous remarquions dans ce cortège, la grand'mère du défunt, Mme Elz. Châteauvert, âgée de 76 ans, accompagnée de sa fille, Mlle Elmire Châteauvert, venue de Montréal pour rendre un dernier témoignage d'affection à son petit-fils.

Les porteurs étaient ses compagnons de travail et de pension : MM. Octave Plamondon, Arthur Vallée, Joseph Sauvageau, Armand Perron, Narcisse Arcand, de Saint-Marc, Auguste Simard, de Chicoutimi ; Aurèle Pouliot, Rivière du Loup ; Omer Vézina, Québec.

Portaient les coins du poêle : MM. Patrice et Léon Martel, frères de l'officiant, André et Paul-Emile Poulin, Sylvia Perrault, Joseph Perron.

Portaient les tributs floraux : MM. Wilfrid, Horace, Omer, Simon et Paul Arcand, cousins du défunt.

Quelques noms que nous avons pu saisir dans la foule qui formait ce cortège : MM. Dr Elz. Voisard, Damase Naud, Wilfrid Martel, Octave Naud, Olivier Saint-Jean, Elzéar Laforce, Victor Beaucage, Alf. Beaucage, Joseph Beaucage, Ed. Matte, Geo. Beaucage, Laurent et Candide Perrault, J.-E. Larochelle, Albert-H. Naud, Alf.-A. Naud, Onésime Saucageau, Adélard Germain, Léopold Pérusse, Honoré Gravel, Laurent Petit, Ph. Petit, Adrien Bédard, Eug. Gignac, Pierre Naud, Clovis Bédard, William Légaré, Joseph Plamondon, S. Vallée, Jos.-A. Naud, de Saint-Marc, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

De Deschambault: MM. Wilbrod Gauthier, Lucien Paré, Charles Guilmette, Adrien Portelance, J.-E. Lockwell, Geo. Trottier, Oscar Naud, Gustave Picard.

De Saint-Casimir : MM. Joseph Trottier, sr, Jos. Trottier, jr, Raoul, Johnny, Adolphe, Philéas et Henri Tardif, notaire, Eudore Gingras, Anthime Lefebvre.

De Grondines : MM. Théodule Hamelin, Pilote.

De Portneuf : MM. Clovis Arcand, Onésime Poliquin.

La famille du défunt a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

LA LISTE NOIRE

Rome, 11.—Le journal officiel publie un décret défendant aux Italiens de faire le commerce avec les sujets de pays hostiles.

Des Millions de Dollars ont été Donnés— Des Millions de Belges ont été Nourris— Mais il Faut encore Plusieurs autres Millions

Aucun événement dans l'histoire n'a autant soulevé l'indignation et la sympathie pratiques du monde civilisé que le sort de la malheureuse Belgique.

Au premier appel de secours, un groupe des principaux hommes d'affaires des Etats-Unis décidèrent d'organiser le Comité de Secours Belge; ils commencèrent par s'aboucher avec le gouvernement anglais pour avoir sa coopération, et avec celui de Berlin, pour que leur oeuvre ne soit pas entravée, et les Belges affamés commencèrent à recevoir du secours.

Depuis plusieurs millions de dollars ont été versés à l'oeuvre de Secours Belge, l'Empire Britannique et les Etats-Unis se montrent les pays les plus généreux. La moitié des contributions furent versées par des Belges vivant dans l'Empire anglais et au pays de l'Oncle Sam. Le comité de Secours, grâce à son organisation merveilleuse, a accompli le tour de force de nourrir, une famille belge pendant un mois avec en moyenne la modique somme de $2.50 ce qui a permis à la valeureuse nation de vivre jusqu'à ce jour.

Mais il ne faut pas en rester là. Le nombre de Belges qui doivent compter sur le Fonds de Secours augmente continuellement à mesure que leur petite réserve de provisions et d'argent s'épuise. Actuellement, la Belgique a plus que jamais besoin de secours—et il en sera ainsi tant que les Allemands ne seront pas chassés de son territoire. Lui refuser du secours voudrait dire vouloir la mort en quinze jours de toute une population par la famine.

Si vous avez déjà contribué au Fonds de Secours Belge, et par suite avez pourvu à la subsistance d'une femme, d'un enfant, d'une famille ou plusieurs familles, ne les laissés pas mourir de faim à présent. Si vous n'avez encore rien donné, ne refusez pas votre obole à des centaines de malheureux qui sont forcés de prendre leur rang dans les longues files d'affamés aux comités d'alimentation. Le Comité de Secours tient surtout à recevoir des contributions mensuelles régulières suffisantes pour nourrir au moins une famille, ou ce qui sera encore mieux, plusieurs familles Belges.

Envoyez votre contribution chaque semaine, chaque mois ou la somme entière, aux comités local ou provincial, ou

faites votre chèque payable au trésorier du

Fonds de Secours Belge

59, rue Saint-Pierre, Montréal.

17

$2.50 nourrissent une famille belge pendant un mois.

COURRIER DE LACHINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 12.—La prospérité semble bien revenue, pour notre population ouvrière à Lachine. Les grandes usines métallurgiques, comme la Dominion Bridge Coy, la Dominion Wire Coy, la Dominion Steel Coy, la Allis Chalmer Bullock Coy, et autres, fonctionnent plein temps, et emploient un nombre d'ouvriers plus considérable que jamais. Fait digne de remarque, c'est qu'à Lachine, on trouve difficilement des logis à louer.

—Au Parc Dominion, les fêtes champêtres organisées par M. le curé Provost, au bénéfice de ses oeuvres paroissiales, se continuent avec un encourageant succès.

—Dans la nuit du 9 au 10, l'église des Polonais, sur la 7ième avenue, a été détruite par un incendie. On ignore l'origine du feu. L'édifice avait été construit, il y a à peine un an. On parle de le reconstruire.

—M. H. Blais est de retour d'un voyage à Saint-Jean d'Iberville.

—Mme Vve J.-B. Dumesnil passe l'été, avec sa famille, dans sa villa "Mon Repos", à Belle Plage.

—Mlle Précille Lamarre est de retour d'un voyage dans les Cantons de l'Est.

—M. Félix Carrières est arrivé d'un voyage dans sa famille, à Saint-Joseph d'Oréans, comté de Russell.

—M. William Côté est de retour de Magog, où il a visité ses parents.

—MM. Zotique Rousseau et Arthur Demers, commissaires d'écoles de la paroisse du Très Saint-Sacrement, et M. Napoléon Couture, qui sont allés à Québec, dans l'intérêt de la commission, sont de retour.

—M. Alfred Dumesnil est de retour de la convention de l'Alliance Nationale à Ottawa, où il représentait le Cercle Très Saint-Sacrement du Parc Dominion.

—M. et Mme Alphonse Saint-Germain étaient en visite, dimanche dernier, chez des parents à Beauharnois.

—Mme Lahaie, de Saint-Tite, de Champlain, et sa soeur, Mme Georges Pigeon, de Montréal, étaient, cette semaine, en visite chez les parents, à Lachine, et chez leur beau-frère, le docteur Arthur Charbonneau, de Saint-Télesphore, comté de Soulanges.

—Mlle Lemire, de Montréal, a passé une quinzaine, à Lachine, chez sa grand'mère, Mme J. B. Bédard.

—M. J.-B. Turcotte, de Saint-Jean d'Iberville, a fait un voyage à Lachine, cette semaine.

—M. Arthur Brossard, de Saint-Jean, est à Lachine, pour une quinzaine.

—M. Léo. Séguin est de retour de ses vacances, qu'il a passées chez des parents, à Farnham.

—M. Alban Forest, est en promenade chez des parents, à Pont-Château, comté de Soulanges.

—M. et Mme Emile Bourbonnais sont de retour d'un voyage à l'Ile Perrot chez des parents.

—M. Georges Martin était, dimanche dernier, en visite chez des parents à Saint-Hubert.

—M. et Mme Napoléon Deguire, entrepreneur, et son frère, M. M.-Augustin Deguire, le nageur bien connu, étaient, la semaine dernière, chez des parents, à Coteau du Lac.

—M. Evariste Ranger et M. Jean Aquin, sont allés aux Cascades, en visite chez M. Aquin.

Vous n'en comprenez que mieux le malheur des autres, voulez-vous voir tout de suite ce qui manque au succès de la cause? C'est la publicité dans les colonnes des Petites Annonces de "LA PRESSE". Essayez une Petite Annonce dans "LA PRESSE".

LA PRESSE

L'EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 61 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE", (Limitée). A. BERTHIAUME, Président et Gérant-Général.

ABONNEMENT : CANADA—Payable d'avance.

EDITION $3.50 par année. EDITION $1.00 par année.
QUOTID. $1.75 pour 6 mois. HEBDO. 50c pour 6 mois.

AGENCES POUR ANNONCES :

TORONTO, ONT.—H. W. King, représentant, Bâtisse du Téléphone, 76 rue Adélaide Ouest. Tél. Adélaide 1563.

SECTION DES ETATS-UNIS.—The W. J. Morton Company, No 200 Cinquième Avenue, Fifth Avenue Bldg., angle 22ème Rue, New York City, et Edifice Tribune, angle des rues Madison et Dearborn, Chicago, Ill.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

MONTREAL, 12 AOUT 1916

Donnons, demain, pour les sinistrés de l'Ontario.

Que tous les catholiques du diocèse de Montréal répondent généreusement à l'appel de Monseigneur l'archevêque.

Si nombreux, hélas! sont les infortunés colons qui ont tout perdu dans l'implacable conflagration forestière du nord ontarien.

Un à un, les membres du Bureau des Commissaires reviennent à l'hôtel de ville, après quelques jours de repos lointain bien mérité. Que de réformes urgentes vont maintenant solliciter leur attention et leur activité !

Puisse la colonie de vacances des "Grèves", au Cap de la Victoire, grandir et prospérer! Nul doute que la fête annuelle de demain réunira sur la plage pittoresque d'en bas de Contrecoeur un grand nombre d'amis de cette oeuvre humanitaire. Procurer de saines vacances, en plein air, aux écoliers pauvres des faubourgs, est-il rien de plus digne d'encouragement?

Toujours en quête de malice nouvelle vis-à-vis des Canadiens-français, le "Toronto Daily News" de jeudi dernier demande, sous le titre **"IS THERE GERMAN MONEY?"**, si la campagne **provincialiste** menée par Sir Wilfrid Laurier dans le Québec n'est pas financée par des agents allemands, tout comme le fut celle du Sinn Fein, en Irlande. Ne serait-il pas plus naturel de demander si les feuilles jingoes de l'Ontario sont payées cher pour noircir constamment, comme elles le font, la réputation des nôtres?

Dans son édition du 26 juillet, la "Tribune", de Chicago ,dit que la décision prise par l'archevêque Mandelein, d'abolir l'enseignement des langues étrangères dans les cours primaires des écoles paroissiales, est un pas très important dans la voie qui aboutit à un plus fort américanisme. L'instruction primaire donnée à l'aide de langues étrangères, ajoute le même journal, ne peut que maintenir un lien plus subtil et plus profond avec des pays étrangers, et cela n'est pas compatible avec une véritable américanisation; l'instruction, à sa base, doit être donnée, dans ce pays, par le seul intermédiaire de la langue du pays. Quelle étrange floraison d'assimilateurs saxonnisants! Heureusement que la langue française a pour elle l'immortalité.

SECOURONS LES SINISTRES

L'appel de Sa Grandeur Mgr Bruchési en faveur des victimes des feux de forêts qui ont eu lieu tout récemment dans le nord de l'Ontario, ne devrait pas rester sans réponse. Qui n'a pas été profondément ému à l'audition de tous les malheurs qui ont fondu d'une façon si imprévue sur une partie des colons de la province voisine? Toutefois, nous ne devons pas nous en tenir à un simple sentiment de pitié; il convient que nous sachions donner une forme pratique à l'attendrissement que la funeste catastrophe a fait naître en nos âmes. Cette forme pratique n'est autre chose que l'assistance pécuniaire. Une foule d'œuvres patriotiques ont déjà trouvé une puissante protection parmi la population de notre province. Mais nous croyons que la récente calamité, qui nous touche de si près, devrait être pour nous l'objet d'une attention toute spéciale.

Mgr Bruchési a ordonné qu'une collecte soit faite, demain, dans toutes les églises, au bénéfice des sinistrés de l'Ontario. N'oublions pas de donner généreusement. Les gouvernants du pays, il est vrai, ont déjà envoyé les secours les plus pressants. Mais il reste aux particuliers à seconder cette assistance afin de lui donner toute l'efficacité que requièrent les circonstances. Après avoir été si généreux à l'égard de ceux qui ont eu à souffrir de la guerre, il est juste et raisonnable que notre générosité se fasse sentir parmi les infortunés de chez nous.

ONTARIO EST AUSSI LENT QUE QUEBEC DANS L'ENROLEMENT

II

Depuis que le fonds des recrues anglaises, des célibataires et des citadins, libres comme l'air, est épuisé dans Ontario, on y éprouve la même difficulté de recrutement que dans Québec, sinon une plus grande difficulté. Tous les journaux de cette province sont unanimes sur ce point. Un Torontonien sérieux, signant **British-Born**, exprimait assez sagement, dans le "Mail" du 15 juillet, la dure vérité suivante:

> Un de nos journaux, avec une habileté digne d'une meilleure cause, met, de temps en temps, en tête de son tableau sur le recrutement, des titres comme **"Les Canadiens l'emportent"**. Pour cela, il doit séparer les immigrants en Anglais, Ecossais et Irlandais, afin de montrer que les nôtres sont en tête des groupes individuels. **Les Canadiens ne seront en tête que lorsqu'ils s'enrôleront** A RAISON DE 4½ CONTRE 1 IMMIGRANT ANGLAIS. **Que l'on fasse ce que l'on voudra**, il y a une chose absolument claire, **la source des recrues anglaises est, pratiquement, desséchée, et c'est aux natifs canadiens** A FAIRE LEUR PART; CE EN QUOI ILS ONT DEPLORABLEMENT FAILLI. D'après les rapports quotidiens d'enrôlement, il devient clair qu'on ne peut pas arriver aux 500,000 recrues promises sans quelque forme de compulsion. **Le fait patent**, C'EST QUE LA MAJORITE DES NATIFS NE VEUT PAS S'ENROLER, MALGRE TOUS LES ARGUMENTS, TOUS LES EFFORTS DE PERSUASION ET AUTRES.

Il n'y a pas de danger que les journaux d'Ontario répètent, à propos de ces déclarations, qu'ils publient en petits caractères, leurs dénonciations contre la province de Québec. Mais, la vérité se fera jour sans eux et malgré eux. **Les Ontariens ne s'enrôlent pas**: dans l'infanterie et, même, maintenant, pas du tout. Nous en avons donné la preuve dans la piteuse histoire des **six bataillons de Toronto**, qui languissent depuis six à huit mois, et **dans les nombreux bataillons** de Hamilton, Muskoka, Haldimand, Norfolk, Halton et Dufferin, Welland, York, Peel, etc., "que l'on va dissoudre faute de recrues nouvelles", nous disait le "Telegram" du 10 juillet.

Il nous suffit, pour le moment, de continuer la chronique sur l'infanterie de Toronto, pour les trois dernières semaines. Du 15 juillet au 5 août courant, l'enrôlement général a été de 422, dont 173 seulement pour l'infanterie; mais, dans l'intervalle, 81 des vieilles recrues avaient disparu, en sorte que l'augmentation réelle a été de 92 seulement. De ce chiffre il faut mettre, au moins, 50 enrôlés au crédit des immigrants, ce qui fait 42 nouvelles recrues pour le Toronto canadien en 21 jours.

Cette prédominance de l'élément britannique et le ralentissement dans le recrutement ne sont pas limités à Toronto. La dépêche suivante du "World" nous apprend qu'ils sont communs à toutes les villes:

> **Hamilton, 1er juillet.**—Les hommes éligibles de cette ville ne répondent pas vite à l'appel pour fournir les 900 soldats que demande le général Logie. Dernièrement, le nombre de recrues a **baissé régulièrement**; et les rapports bi-mensuels publiés par le chef des recruteurs montrent que, pour **la dernière quinzaine, du 1er au 14 juillet, il n'y a eu que 43 recrues, dont 13** CANADIENS, 20 Anglais, 4 Ecossais et 6 d'autres nationalités.

Aussi, Ontario est à la veille de se faire battre par les provinces de l'Ouest. Le dernier rapport officiel montre que, du 15 au 31 juillet, il n'y a eu que 1,596 recrues dans Ontario, tandis que l'Ouest en donnait 1,438.

Toronto n'a été que de **334** en avant de Montréal, savoir **832** contre **498**. Le "Telegram" ne donne, pour cet espace de temps, que trois jours de statistique raciale, le 19, le 27 et le 28 juillet; c'est-à-dire, les trois jours les plus favorables aux natifs. Le résultat est **41** immigrants contre **35** natifs, ce qui nous autorise à dire que, sur les 832 recrues de la quinzaine, pour toute la division 2, il y a, comme extrême limite du possible, **382** natifs d'Ontario, avec la probabilité qu'ils n'ont pas atteint le chiffre de **300**. Les Canadiens-français, à eux seuls, ont obtenu ce chiffre dans Montréal; mais, les états officiels **ne sont pas donnés** à Montréal avec la même bonne volonté qu'à Toronto.

Les **six** bataillons, qui sont la seule **force combattante** que Toronto essaie de mettre au complet depuis **six ou huit mois**, en sont, à l'heure qu'il est, au point suivant :

	Recrues au 15 juillet	Recrues au 5 août	Aug.	Dim.
Mississaugas . . .	890	881		9
Buffs	990	1,101	111	
Toronto Light Infantry	580	584	4	
Beavers	1,115	1,138	23	
Irish-Canadians . .	884	812		72
Bantams	718	753	35	
Total	5,177	5,269	173	81
Gain réel		92		

Hâtons-nous de dire qu'il y avait plus de recrues que cela pour les trois semaines: **422** en tout; mais la balance, 249, était pour les bataillons secondaires.

Ainsi, en 21 jours, après l'annonce pompeuse qu'on avait réorganisé les méthodes de recrutement à Toronto, qu'on ferait l'enregistrement des recrues possibles par famille, qu'on organiserait la cabale de porte en porte, que la Cité de Toronto paie $750,000 de primes d'assurances aux enrôlés, on est arrivé au chiffre énorme de 173 volontaires nouveaux, moins 81 manquants, dans une ville de 500,000 âmes.

Ce serait à notre tour de faire des gorges-chaudes sur le patriotisme de Toronto, si nous ne connaissions pas la quasi-impossibilité d'enlever à leurs affaires et aux besoins de leurs familles des jeunes gens liés à mille sortes d'obligations, dans un pays où tout le monde est obligé de travailler. Si les journalistes de Toronto, qui connaissaient bien, pourtant, la situation particulière de Québec, avaient eu plus d'esprit fraternel et de tolérance pour un état de choses normal, qui est devenu, aussi, après l'élimination d'une superposition trompeuse, celui d'Ontario, ils ne seraient pas soumis aux humiliations d'aujourd'hui.

Aussi, n'ont-ils pas osé relever les assertions du clairvoyant correspondant, que nous avons cité, et qui entr'ouvre le rideau sur la réalité; ils se sont contenté de les ignorer. Ce correspondant leur décochait une grosse vérité, lorsqu'il disait que, pour se maintenir dans les proportions voulues, les natifs d'Ontario auraient dû fournir **quatre** recrues contre les immigrants **une**, quand ce fut exactement le contraire. Et, n'oublions pas que les choses continuent de la même façon, puisque, depuis le 28 juillet, le "Telegram" a cessé son énumération.

Les bataillons en formation sont, pourtant, fort recommandables. Le Buff, par exemple, est de **noble origine**. C'est même par un gros titre qu'un journal le désigne ainsi, en l'honneur de son homonyme anglais établi depuis l'an 1572 et qui est couvert de prestige et de gloire. Le commandant du Buff canadien est un populaire journaliste de Toronto, rédacteur et directeur-gérant du "Courier", le lieut.-colonel Cooper, qui a obtenu, par faveur royale, les privilèges du Regina Prototype Service; la permission de porter l'insigne du Dragon et de parader dans les rues de Londres avec sa musique. Et, cependant, il fait appel à l'enthousiasme ontarien depuis le mois de **février**. Il en est de même de presque tous les régiments d'infanterie. Le 135ème, par exemple, qui est parti, ces jours-ci, d'Ontario avec 1,060 hommes, est en formation depuis le mois de novembre. Le fait est que des 40,000 hommes au camp Borden, il n'y avait "que deux régiments au complet, le Manitouling et le 134ème Highlanders". ("Globe" du 20 juillet).

Comme nous l'avons déjà expliqué, l'infanterie est le seul contingent méritant de s'appeler **l'armée combattante**, la seule force qui donne du prestige militaire à un pays, puisqu'elle est la seule qui a pour devoir d'attaquer l'ennemi de front, et de semer son sang sur un champ de bataille, comme les conducteurs d'arrosoirs distribuent l'eau dans les rues.

Les journaux de Toronto eux-mêmes, quand ils veulent glorifier l'armée anglaise, célèbrent son **infanterie**; ou, pour déprécier les forces ennemies, disent, sur trois lignes d'un demi-pouce: **"L'infanterie allemande perd ses nerfs"**. L'un d'eux, le "Globe", du 29 juillet, met, également, un titre voyant pour dire: **"L'infanterie canadienne est trop forte pour les Teutons"**. Egalement, sous le titre: **"Infanterie britannique"**, le "Telegram" du 28 juillet remarque que **"la Grande-Bretagne et les nations britanniques sont représentées dans les Flandres par l'infanterie"**.

Mais, il est probable qu'Ontario y sera moins représentée que Québec. Les Allemands pourront lui appliquer le mot, cité, peut-être, à dessein, par le "Telegram", du grand maréchal de France, Boufflers, à la bataille de Napoléon: **"L'infanterie anglaise est la "plus belle du monde; remercions Dieu qu'elle soit si "peu nombreuse"**.

Nous avons une nouvelle preuve de l'indifférence ontarienne pour l'infanterie dans le départ du 134ème bataillon, que les journaux proclament le **treizième** régiment d'infanterie fourni par Toronto. Nous ne voulons pas diminuer l'importance de cette contribution, qui, en elle-même, est magnifique; mais, il y a un enseignement à en tirer. Treize bataillons, cela veut dire 15,000 hommes en tout. Or, Toronto se glorifie, avec raison, d'avoir contribué de 79,670 soldats à la masse des forces canadiennes. En sorte qu'elle n'a que 19 pour 100 de ses hommes dans la **force combattante**.

Ontario est plus portée à la coopération secondaire, que Lord Northcliffe décrivait avec enthousiasme, dans le "Times" du 7 courant, comme **"l'armée des ouvriers derrière les lignes, plus considérable que l'armée expéditionnaire"**. C'est une force qui a toute notre admiration, et qui a une importance décisive **dans la guerre**, mais non **dans le débat sur la virilité et la combativité comparatives d'Ontario et de Québec.** Elle n'est pas **l'armée**.

En observant la proportion de 28½ pour 100 assignée, d'autorité, par l'Hon. sénateur Masson aux natifs d'Ontario dans l'enrôlement, Toronto est ou sera représentée dans les tranchées par **4,201 fantassins**. Les Canadiens-français de Montréal atteignent ce chiffre avec leurs 2,000 hommes du premier contingent, les 1,200 du 22ème et les 9,10 du 69ème. **C'est-à-dire, que le Montréal français tient tête**, HOMME POUR HOMME, **au Toronto canadien-anglais. Il n'y a pas à sortir de là, excepté, sans doute, par de nouvelles aspersions méprisantes et injustes.**

IMITEZ-LE

Tous les hommes ont intérêt à lire le certificat ci-dessous. Il est signé par un homme sérieux et inspiré par la joie seule d'avoir recouvré la santé.

M. N. T. CONSTANT

M. N. T. Constant a obtenu, grâce aux PILULES MORO, ce que cherche tout homme courageux : Une excellente santé pour jouir de la vie et pousser activement ses affaires.

" Tout de suite j'ai cru à une maladie de rognons quand des douleurs de dos se sont fait sentir, mais je pensais qu'avec certaines précautions et quelques petits remèdes de famille je m'en débarrasserais. Loin de là les souffrances s'augmentèrent de plus en plus et bientôt la vessie fut atteinte. Je me suis alors mis sous les soins d'un médecin, mais il me traita sans me faire beaucoup de bien. Je voulus donc chercher un meilleur traitement. J'avais déjà été frappé par les nombreuses guérisons opérées par les Pilules Moro et je me mis un jour à en prendre. Le croira-t-on, un changement survint bientôt; je souffrais moins et je repris le sommeil tranquille que je n'avais pu avoir depuis longtemps. Depuis deux mois je me porte bien, je jouis d'une bonne santé et j'ai l'espoir qu'elle se maintiendra".—M. N. T. Constant, 106 Main, Danielson, Conn.

Six pilules par jour, deux après chaque repas, le traitement n'est pas compliqué. Il n'est pas coûteux non plus. Les Pilules Moro sont le plus puissant tonique que les hommes puissent trouver, le meilleur régénérateur du sang; elles donnent appétit, aident la digestion, font disparaître les pesanteurs et les douleurs d'estomac. Elles guérissent le mal de reins, elles clarifient les urines, soulagent les douleurs des voies urinaires et donnent à tous les organes une vigueur nouvelle.

CONSULTATIONS GRATUITES pour les Hommes malades, par le Dr Alphonse Mignault, au No 272 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à huit heures.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal. A

VOTRE CHANCE D'

Acheter un Piano

à un Bas Prix Remarquable

Si vous avez un montant limité à dépenser pour avoir un instrument, n'achetez pas un mécanisme sans valeur dans une caisse de bois de fantaisie, à un prix apparemment modique. Achetez un piano usagé de valeur, un instrument qui a été peu usagé et dont on a eu grand soin. Procurez-vous un instrument qui a donné satisfaction, un instrument qui est ce qu'il y a de mieux. C'est la sorte de pianos que nous offrons durant cette vente. Chacun de ces instruments a été complètement remis à neuf et mis dans le meilleur état possible. Plusieurs sont aussi bons que des neufs et sur chacun l'économie est importante.

Avec tout instrument que vous pouvez acheter, vous êtes protégé par la C. W. Lindsay Co., l'établissement le plus progressif parmi les plus anciens magasins de pianos de Montréal.

Tout instrument est vendu à des conditions de paiements espacés accommodants.

Nous vous invitons cordialement à venir examiner les instruments que vous achetiez ou non.

C. W. Lindsay, Limited

512 rue Ste-Catherine O. 394 rue Ste-Catherine E.

MONTREAL

189 Sparks, Ottawa.—201-203 St-Jean, Qué.
29 Des Forges, TroisRivières.

OUVRAGES EN METAL EN FEUILLES

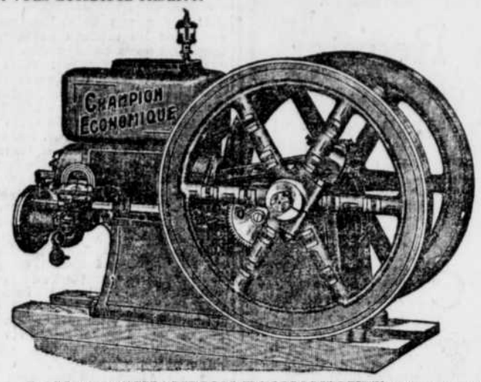
Notre fabrique est outillée pour faire toutes sortes d'ouvrages de métal en feuilles, jusqu'à un quart de pouce d'épaisseur. Nous faisons des ouvrages spéciaux de toute description et nous nous ferons un plaisir de vous donner nos prix.

GEO. W. REED & CO., LIMITED, MONTREAL.

Voulez-Vous Epargner 20%

Dans l'Achat d'un Moteur à Gazoline ?

Nous avons une proposition à vous faire, qui ne peut manquer de vous intéresser. Ecrivez-nous immédiatement, et vous déciderez ensuite.



Le Moteur "CHAMPION ECONOMIQUE" est sans contredit le plus parfait que votre argent puisse vous procurer.

Il est vendu complet avec les spécifications suivantes:

Avec Magneto à haute tension et sans batteries.

Avec Base lourde et pleine.

Avec Réservoir à Gazoline dans la base.

La Base, — le Cylindre, — le Réservoir d'eau, forment TROIS parties différentes et changeables l'une ou l'autre à volonté.

Marbres ou Coussinets extrêmement forts, larges et solides, avec pièce de rechange bronzée.

Régulateur à Boules, — le type le plus parfait pour régler la vitesse à volonté, en marchant.

Peut fonctionner indifféremment à la Gazoline ou au Pétrole.

Vendu dans les capacités de 1½, — 3, — 5, — 7, — 9 et 12 Forces.

Si vous avez l'intention de vous procurer un moteur à Gazoline, ne faites rien avant d'avoir demandé notre Catalogue et nos prix. — Nous vous offrons le meilleur placement possible pour votre argent.
1o. Parce que notre moteur est vendu bon marché.
2o. Parce qu'il dépense peu de gazoline et coûte peu pour l'entretien.
3o. Parce que nous vendons à des termes faciles.
Pour plus de détails, demandez notre catalogue No 15, il vous est envoyé GRATIS.
En nous écrivant, découpez cette annonce, et incluez-la dans votre lettre.

BOURNIVAL & CIE,

333 Notre-Dame Est, MONTREAL

Nous avons besoin d'un bon agent local dans chaque paroisse

Nous offrons aux agents une ligne d'affaire très profitable et suffisante pour créer de forts revenus.

"BRETON"

NOUVEAU PRIX REMARQUEZ LE

FAUX COL ARROW

En vogue parmi ceux qui cherchent ce qu'il y a de mieux sans égard au prix.

15 CENTS CHACUN 2 pour 30 cts 6 pour 90 cts, 12 pour $1.75

CLUETT, PEABODY & CO., INC., fabricants, St-Jean, Québec. 191-s,n

239-s-n

Soumissions Demandées pour Ciment Portland.

EDIFICE DU PARLEMENT OTTAWA

La demande pour les soumissions pour le matériel ci-dessus déjà émises est par la présente annulée; et des soumissions cachetées adressées aux architectes, M. John-A. Pearson et M. J.-O. Marchand, seront reçues à leur bureau à la colline du parlement, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4.004 p.m., mercredi, le 23 août 1916 pour du ciment Portland requis dans l'érection de l'édifice ci-dessus.

Toutes les soumissions doivent être basées sur dix mille (10,000) barils (en sacs) livrés sur le site en quantités tel que nécessité durant le reste de l'année 1916. Chaque baril doit contenir 350 lbs et subir avec satisfaction toutes les épreuves du gouvernement quant à la qualité. Le tout conformément aux spécifications.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté sur une banque à charte, payable à l'ordre du ministre des travaux publics, pour une somme de pas moins de deux pour cent du montant de la soumission, lequel sera confisqué si les parties qui soumissionnent ne veulent pas entreprendre le contrat lorsque requis de le faire.

Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera retourné. Si la soumission est acceptée, un chèque additionnel pour une somme équivalente à huit pour cent du montant de la soumission devra être déposé avant la signature du contrat.

Toutes les garanties seront confisquées si l'entrepreneur refuse de compléter le travail pour lequel il a soumissionné.

Le paiement des matériaux sera fait mensuellement.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les enveloppes contenant les soumissions doivent être marquées: "Soumissions pour ciment Portland".

Par ordre de
P. LYALL & SONS CONSTRUCTION CO., LTD. 237-3

Soumissions Demandées pour Brique Ordinaire.

EDIFICE DU PARLEMENT OTTAWA

La demande de soumissions déjà publiée pour le matériel ci-dessus est par les présentes supprimée et des soumissions cachetées adressées aux architectes, M. John-A. Pearson et M. J.-O. Marchand seront reçues à leur bureau sur la colline du Parlement, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4 hrs p.m., mercredi, 23 août 1916, pour la brique ordinaire nécessaire pour l'érection de l'édifice ci-dessus.

Toutes soumissions doivent avoir pour base cinq millions (5,000,000) de briques, livrées sur les lieux en quantités qu'on pourra exiger durant le reste de l'année 1916.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté par une banque à charte, payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, pour un montant de pas moins de deux pour cent du montant de la soumission, lequel montant sera confisqué si les soumissionnaires refusent de remplir le contrat quand ils seront mis en mesure de le faire. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Si la soumission est acceptée, un autre chèque pour une somme équivalente à huit pour cent du montant de la soumission doit être déposé avant la signature du contrat. Cette garantie totale sera confisquée si l'entrepreneur manque de compléter les travaux entrepris.

Le paiement pour le matériel sera fait mensuellement.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Les enveloppes contenant les soumissions devront porter les mots "soumissions pour brique ordinaire".

Des échantillons du matériel doivent être fournis avec la soumission.

Par ordre de
P. LYALL & SONS CONSTRUCTION CO., LTD.
237-3

LE PLUS PETIT magasin peut être annoncé avec avantage dans les colonnes classifiées de "LA PRESSE". Si vous faites affaires à Montréal, n'importe où dans la ville, n'importe comment et en n'importe quelle ligne de commerce, une petite annonce chaque jour dans les colonnes de "LA PRESSE" vous assurera le succès.

COMPLETS ET PARDESSUS $10 NON RECLAMES

Merveilleuses occasions en fait de complets et pardessus non réclamés, à nos douze magasins.
PRIX $10.00
Belles valeurs en fait de pantalons, $2.50 et $2.95; vestes $1.00.

Voyez-les à
261 SAINTE-CATHERINE OUEST

English & Scotch Woollen Co.
Les importants tailleurs de vêtements sur commande à $15.00 206-s

Votre Faux Col

lorsqu'il est blanchi dans notre "'département du travail à la main" a une belle apparence, votre cravate y glisse facilement et les deux, le faux col et la cravate, durent plus longtemps.

Marquez votre paquet "Département du travail à la main".

Troy Laundry

Co., Limited, Verdun.

Tél. Victoria 644.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 P.M., mardi, le 22 août 1916, des soumissions pour lampes incandescentes, pour les édifices publics à Ottawa, Ont., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour lampes incandescentes, édifices publics, Ottawa, Ont."

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

On peut consulter les devis, en s'adressant à MM. Thos. Hastings, commis des travaux, Toronto, Ont., R. L. Deschamps, bureau de poste central, Montréal, Qué., et à l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, à Ottawa.

Un chèque égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 10 août 1916. 239-2

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à midi le 22 août 1916, pour la construction d'une résidence pour les professeurs sur la réserve indienne de Caughnawaga. Chaque enveloppe devra porter l'inscription : "Soumissions pour l'érection d'une résidence à Caughnawaga, Qué."

Les plans et devis peuvent être consultés aux bureaux de poste de Lachine, Caughnawaga, Laprairie et St-Isidore, ainsi qu'au bureau de l'agent des sauvages à St-Constant, Qué.

Chacune des soumissions devra être accompagnée d'un chèque accepté sur une banque autorisée pour le montant 10% du prix de la soumission ; ce chèque devra être à l'ordre du soussigné et sera retenu comme garantie et sera confisqué dans le cas où le contrat serait rompu ou non complètement rempli.

Les chèques accompagnant les soumissions qui ne seront pas acceptées seront immédiatement retournés.

Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

La bâtisse devra être complétée pour être occupée le 22 novembre 1916.

Toute insertion de cette annonce qui ne sera pas autorisée ne sera pas payée.

DUNCAN C. SCOTT,
Aide Surintendant général
des Affaires Indiennes.

Département des Affaires Indiennes,
Ottawa, le 4 août 1916. 237-4

MINISTERE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, CANADA

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT CANADIEN

Superstructure d'Elévateur, Transcona.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées à J. W. Pugsley, secrétaire du département des chemins de fer et canaux, Ottawa, Ont., et marquées à l'endos "Soumission pour superstructure d'élévateur, Transcona," seront reçues jusqu'à midi inclusivement, jeudi, 24 août, pour la construction d'une élévateur à grain en béton renforcé ayant une capacité de 1,000,000 boisseaux.

Les plans, spécifications et formule de contrat peuvent être vus aux bureaux des soussignés :—

Ingénieur en chef, ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa :

Ingénieur en chef, chemins de fer du gouvernement canadien, Moncton, N.B.;

Surintendant général, Winnipeg, Man.;

Ingénieur résident, Fort William, Ont.:

John S. Metcalf Company, Ltd., ingénieurs, Montréal, Qué.

Les entrepreneurs qui désirent obtenir des plans et des spécifications temporairement pour leur propre usage, peuvent en avoir à tous les bureaux où lesdits plans sont exposés, en déposant un chèque d'une banque à charte à l'ordre des chemins de fer du gouvernement canadien pour la somme de cent dollars ($100), lequel sera remis sur remise des plans et spécifications..

On devra se conformer aux conditions des spécifications et de la formule de contrat

Les soumissions doivent être faites en double sur la formule de soumission, laquelle peut être obtenue aux bureaux où lesdits plans sont exposés.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque d'une banque à charte payable à l'honorable ministre des chemins de fer et canaux pour la somme de quarante mille dollars ($40,000).

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

F. P. GUTELIUS,
Gérant général.

Chemins de fer du gouvernement canadien.

Moncton, N. B., 5 août 1916. 237-4

SOLLICITEURS DE PATENTES

BREVETS D'INVENTION

En tous pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.
MARION & MARION,
364 rue Université, Montréal. 219-m.i.s-n

INVENTIONS
PROTEGEES EN TOUS PAYS
PIGEON, PIGEON & DAVIS
525 Power Bldg. Tel.
Montreal. Main 3025
235—m,j,s—n

SOUMISSIONS

Municipalité de Repentigny-les-Bains, Comté de l'Assomption, Province de Québec.

Avis public est par le présent donné que des soumissions pour l'érection d'une école publique, seront reçues jusqu'au 17 août courant.

Les soumissionnaires devront accompagner leur soumission d'un chèque accepté représentant 10% du prix de leur soumission.

Les plans et devis sont visibles au No 44 Marché Bonsecours, à Montréal ou à la résidence du secrétaire-trésorier de la dite municipalité à Repentigny les Bains, comté de l'Assomption, P. Q.

Les commissaires ne s'engagent pas d'accepter la soumission la plus basse ni même aucune s'ils le jugent à propos.

Par ordre,
L. HERVIEUX,
Secrétaire-Trésorier.
235—2

FINANCE ET COMMERCE

LA SITUATION COMMERCIALE

Les merciers en gros rapportent que les commandes d'automne sont, cette année, beaucoup plus considérables qu'à pareille époque, l'an dernier, en dépit des prix plus élevés. La récolte de laine du Manitoba a été vendue récemment à une maison de l'Ouest et le bénéfice net qu'en retirent les fermiers est de 30c la livre.

En épicerie, on constate un nouveau déclin de 20c par cent livres chez tous les sucres raffinés, soit une baisse de 40c par 100 livres, depuis deux semaines. On estime que ces réductions vont stimuler la demande pour le sucre, dont la vente a été plutôt lente dernièrement à cause des hauts prix.

La farine a continué de hausser graduellement, le mois dernier, et les prix ont monté d'à peu près $1.60 le baril, et l'on s'attend à une avance encore plus accentuée, en raison de l'ascension extraordinaire de la cote des blés.

La tendance est nettement à la hausse chez le beurre et le fromage, à cause de la demande grandissante pour ces produits tant au pays qu'à l'étranger. Les oeufs se vendent bien et les prix sont fermes.

Le marché du cuir est très actif et les cours sont solides. Aucun changement à noter dans les prix des peaux de boeuf.

Les recouvrements s'effectuent de façon satisfaisante, mais les perceptions à la ville sont plutôt lentes.

Le commerce de détail va bien.

Nous tenons les renseignements ci-dessus de l'agence commerciale Bradstreet.

D'après R.-G. Dunn & Co., trois faillites seulement ont été relevées dans le district, cette semaine, et leur passif totalisé ne dépasse pas $25,000.

SUR L'ACTION PRIVILEGIEE

Il est remarquable que la plupart des spéculateurs achètent surtout des actions ordinaires. A l'action privilégiée, dont le dividende est stable, ils préfèrent l'action ordinaire, qui n'a souvent, en fait de dividende, que des perspectives confuses. A la certitude ils préfèrent l'hypothèse, à l'oiseau qu'ils ont dans la main, ils préfèrent les deux qui volent encore. Pour la raison qu'ils veulent s'enrichir vite, ils lâchent la proie pour l'ombre.

Pour peu que l'on use de discernement, les actions privilégiées constituent une catégorie de titres excellents à mettre en portefeuille. Leur dividende, en effet, est assuré, car la régularité de leur répartition tient à l'intérêt même des compagnies. Celles-ci ne se résignent qu'à la dernière extrémité à le suspendre. Encore cette suspension n'est-elle la plupart du temps que momentanée. Presque toujours l'action est cumulative, en sorte que le dividende finit toujours par se retrouver. Le seul désagrément auquel soit exposé l'actionnaire, c'est d'attendre. Il lui suffira donc presque toujours d'avoir de la patience.

Pendant les périodes malheureuses, si les recettes sont insuffisantes à assurer la répartition du dividende, les compagnies ont la ressource de prélever sur le surplus la somme qu'il faut pour le parfaire. Mais, pour en arriver à suspendre le dividende, il faut que la période de ralentissement des affaires se prolonge, et surtout il faut que les perspectives s'assombrissent.

Les actions des chemins de fer ont un rendement de 5% à 6%, et les industrielles un rendement moyen de 6% à 8%. La différence s'explique par le fait que les industrielles sont considérées moins sûres que les chemins de fer. D'où il suit que celui qui place son argent ne devra pas oublier ce principe, que le rendement d'une valeur est proportionnel aux risques qu'elle comporte.

Nous avons dit de l'action privilégiée qu'elle constitue une excellente valeur à mettre en portefeuille. Nous ajouterons qu'elle est intéressante au point de vue spéculatif, et voici pourquoi. Son dividende est garanti, il est cumulatif et, assez souvent, susceptible d'augmentation. On compte en effet plusieurs compagnies dont les actions participent au même titre que l'action ordinaire, à partir d'un certain chiffre, à la répartition des bénéfices. Il va sans dire que ces actions privilégiées sont considérées comme les plus intéressantes.

De ce qui précède on ne doit pas conclure que les actions privilégiées soient à cours immuables. Elles sont, au contraire, soumises aux mouvements de hausse et de baisse du marché, mais généralement leurs fluctuations sont plus étroites que celles des actions ordinaires. Leurs oscillations sont d'amplitudes suffisantes toutefois pour les rendre intéressantes à l'opérateur.

Pour peu que l'on use de discernement, on peut opérer sur les actions privilégiées, sans trop de risque, en se protégeant par une marge de vingt points. Il serait toutefois sage d'avoir à sa portée des disponibilités immédiates, en prévision d'une panique toujours possible en temps de guerre. Ces réserves faites, prenons par exemple, M. B...., qui, après avoir déposé $200, achète, au cours de $100, dix actions privilégiées 7%. L'agent de change lui avancera $800 à 6%. Si M. B.... conserve pendant un an ses actions, il devra verser $48 à son agent de change à titre d'intérêt. Mais comme le dividende qu'il retirera est de $70, il lui restera une différence de $22, laquelle ressortira à 11% de ses $200 et constituera son bénéfice. Si, au lieu de verser $200, il n'en verse que $150, son bénéfice ressortira à 12⅔%, et à 16%, s'il ne verse que $100.

Si au bout de quelques jours, le cours monte de cinq points, ce qui n'a rien d'extraordinaire, puisque M. B.... a eu soin d'acheter sur réaction, il fera bien de vendre. Après avoir encaissé son profit il lui sera loisible d'attendre une nouvelle réaction, pour acheter de nouveau, ou bien de jeter les yeux sur une autre valeur.

LA SITUATION FINANCIERE

Le conflit sans cesse renaissant sous une forme nouvelle du capital et du travail, constitue à l'heure présente une menace dont le monde de la Bourse ne se dissimule pas la gravité.

Le prolétariat n'a jamais été si grassement rétribué et jamais il n'a été si riche, exigeant et surtout si arrogant. Il résulte de la nature même de son travail que ses muscles sont plus développés que son cerveau. C'est pourquoi il ne comprend pas que les conditions présentes de la vie économique américaine ont été déterminées par la guerre et que celle-ci ne durera pas toujours. Les directeurs des compagnies de chemins de fer qui parlementent avec les mandataires du prolétariat du rail l'ont bien compris. Ils ont surtout la claire vision qu'après la guerre il faudra revenir à l'ancien équilibre. Ce sera d'autant plus difficile que l'ouvrier qui réclame souvent une augmentation, ne consent jamais à une diminution de salaire. Les patrons le savent et résistent, mais presque toujours ils cèdent. C'est pourquoi les compagnies de chemins de fer ont réclamé l'arbitrage. Les ouvriers jusqu'ici le refusent et donnent à leurs revendications la forme catégorique d'un ultimatum.

En présence de cet état de choses, le monde de Wall Street s'est tenu sur la réserve. Ainsi s'explique l'inactivité relative, le ralentissement du marché, dans sa marche en reprise.

Le General Motors a monté de 48 points pendant la journée d'hier, soit de 78 en deux jours. Mais cette valeur nous a de longue date, habitués à d'aussi vives incartades. Les moteurs et les cuivres ont été fermes par suite des états de situation très brillants qui nous parviennent. Telles sont les particularités spéculatives par quoi se résume la séance.

La grève des chemins de fer ne nous apparaît pas possible. Il semble qu'au dernier moment le prolétariat reculera devant la terrible responsabilité à prendre. C'est pourquoi nous considérons les chemins de fer, bon marché d'abord, les industrielles, ensuite, intéressants pour le haussier sur la moindre réaction.

(Circulaire Bryant, Dunn & Co.)

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par Bryant, Dunn & Co., 84 à 88 rue St-Franois-Xavier, Montréal:

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Clôt.
Allis-Ch.	22½	23⅝	22½	23
Am. B. Sug.	88¾	89	88¼	88¾
Am. Can.	56¾	57⅛	56⅝	56⅞
Am. Car Fy.	58¾	58⅞	58⅜	58⅞
Am. Ice	28¼	28½	28¼	28½
Am. Loco.	72½	73⅜	72	72⅞
Am. Smelt	94⅞	95	94⅜	94⅞
Anaconda	81½	81⅝	81	81⅜
Atchison	102⅞	103⅛	102⅞	103⅛
Baldwin L.	73⅜	74⅛	72⅞	73½
B. & Ohio	86	86⅛	85⅞	86⅛
Bethlehem	435	443	435	443
Brooklyn	84⅞	85	84½	85
C. P. R.	176	....	....	....
Cen. Leather	55½	56⅜	55½	56⅜
Ch. & Ohio	61	....	....	....
Butte Sup.	66¼	66½	66	66¼
C. M. & St-Paul	96½	96¼	96	96¼
Chino Cop.	48½	48½	48⅜	48⅜
Col. Fuel	44⅞	44⅞	44½	44½
Cons. Fuel	140½	140½	139½	139½
Corn Prod.	13⅞	14	13⅞	14
Crucible	70⅛	71⅛	70	70½
Distillers	46	46	45½	45⅞
Erie	36⅞	37	36⅝	36⅞
Gen. Elec.	169½	....	....	....
Gen. Motors	550	580	550	580
Goodrich	72¼	72½	71⅞	72
Gt. North. pr.	118½	118¾	117⅞	118¾
Inspiration	49¼	49⅝	49¼	49½
Interboro	16⅝	16⅝	16½	16½
Int. Nickle	44½	44¾	44¼	44¾
Ken. Cop.	47⅞	48	47½	48
Lehigh V.	78⅞	78⅞	78	78⅜
Maxwell	80½	82⅝	80¼	82
Mex. Petr.	98½	98½	97½	97¾
Miami	34¼	....	....	....
Missouri P.	4½	....	....	....
N. Y. Cen.	104½	104½	104	104½
Marine	28	28½	27¼	27¾
Marine pr.	94	95⅞	94	94½
North. Pac.	111	111¼	111	111¼
Penna Ry.	55⅝	55⅞	55¾	55⅞
Reading	100	103	100	102⅞
Repub. Iron	47¼	47½	47¼	47¼
South. Pac.	98⅞	98⅞	98½	98¾
Studebaker	127	129¼	127	128¼
Tenn. Cop.	25½	25½	25	25
Texas Oil	191	192	191	192
Union Pac.	139¼	139⅝	139	139⅝
U. S. Rubber	55⅝	55½	54½	54¾
U. S. Steel	87⅞	88¼	87⅞	88
U. S. Alcohol	110½	110⅞	107⅞	109¼
Utah Cop.	79	79	78⅞	78⅞
Willys-Over.	53	54⅜	52¼	54⅜
Westinghouse	58½	58⅝	58⅛	58⅝

RENDEMENT DES VALEURS

STOCKS DE NEW-YORK

	Cours	Div.	P.C.
*Amer. Smelters	95	4	6.31
Am. Car Foundry	59	2	3.38
Amer. Sugar	110	7	6.36
Anaconda	81	8	9.87
Atchison	103	6	5.82
Can. Pac. Ry	176	10	5.68
St. Paul	96	5	5.20
Louis & Nash	129	7	5.42
Great North. pr	118	7	5.93
General Electric	170	8	4.70
Minn. St. P. & Soo	124	7	5.64
New York Central	104	5	4.80
Northern Pacific	111	7	6.30
Southern Pacific	99	6	6.06
Pennsylvania	56	3	5.35
Reading	100	4	4.00
Lehigh Valley	79	5	6.32
National Lead	63	4	6.34
Utah Copper	78	6	7.67
**Studebaker	127	6	7.87
Union Pacific	139	8	5.76
†U. S. Steel	88	5	10.22
Do. pr.	118	7	5.93
Westinghouse	58	3	5.17
Int. Nickell	44	6	13.26

*½ p.c. bonus trimestriel.
†1 p.c. bonus trimestriel.
** 1 p.c. bonus trimestriel.

STOCKS DE MONTREAL

	Cours	Div.	P.C.
Bell Telephone	148	8	5.40
Brazilian	58	4	6.89
Can. Cement pr.	92	7	7.60
Can. Cotton pr.	80	6	7.50
Can. Gen. Elec.	116	7	6.03
Can. Pacific	176	10	5.68
Detroit	119	7	5.88
*Dom. Bridge	214	8	2.73
Dom. Coal pr.	94	7	7.44
Dom. Textile com.	79	6	7.59
Do. pr.	103	7	6.79
Illinois pr.	90	6	6.66
Lake of Woods	129	8	6.20
Laurentide	184	8	4.34
Mont. Power	227	10	4.40
Mont. Cottons pr.	101	7	6.93
Minn. & Sault	124	7	5.64
Mackay com.	81	5	6.17
Do pr.	67	4	5.97
Ogilvie com.	135	8	5.92
Do pr.	114	7	6.14
†Penmans com.	60	4	8.33
Shawinigan	130	7	5.38
Toronto Ry	90	8	8.88
Twin City	96	6	6.25

*—Bonus 3 p.c. trimestriel.
†—Bonus 1 p.c.

BOURSE DE MONTREAL

Voici la liste des ventes d'hier après-midi:

Brazilian—25 à 58¼.
B. C. Fishing & Packing—25 à 56½, 25 à 56.
Dom. Steel Corp.—25 à 54¾, 50 à 54¾.
Can. Pacific—10 à 176¾.
Detroit—25 à 119, 10 à 118½.
Canada Cement—3 à 60, 50 à 60¼, 5 à 60, 50 à 60¼, 5 à 60¼.
Riordon Paper—50 à 60¾.
Scotia—25 à 125½.
Shawinigan—25 à 130½.
Can. Gen. Elec.—25 à 117.
Consolidated Smelting—10 à 37, 10 à 37.
Ogilvie—15 à 136½.
Spanish River—10 à 12, 50 à 11⅞, 100 à 12, 75 à 12, 60 à 12, 100 à 12, 25 à 12, 25 à 12¼, 75 à 12½, 25 à 12⅞.
Steel Co. of Can.—10 à 55⅝, 5 à 55½, 2 à 55½.
Civic Invest.—24 à 78½, 15 à 78½, 5 à 78¾, 25 à 78½, 25 à 78½.
Crown Reserve—1000 à 40, 100 à 40.
Emp. de guerre—$5000 à 98⅛, $1000 à 98⅛.
Ames Holden pr.—25 à 57½.
Canada Car pr.—5 à 75, 25 à 74½.
Spanish River pr.—10 à 34, 5 à 34, 10 à 34.
Quebec Ry.—$2,000 à 70.
Molsons Bk—1 à 194.

NOUVELLE REGION OUVERTE AUX NEMRODS ET AUX PECHEURS

Le Transcontinental qui traverse de ses rubans d'acier nos immenses forêts encore vierges de la cognée du bucheron et dont la faune riche en gibiers de toutes sortes exerce une incessante attraction sur le chasseur, effleure cependant des lacs aux eaux limpides ou le poisson abonde et ou le pecheur naturellement sera toujours certain de tendre son hameçon avec succès. Ces lacs et ces rivières ne sont connus du sportsman que depuis quelques années. Québec a ses Laurentodes surnommées pour son gibier, mais la Tuque a elle aussi dans son voisinage immédiat d'immenses territoires de chasse, des multiples lacs et rivières qui foisonnent de truites, de brochets et d'autres poissons de toutes les pesanteurs.

Presque tous les lacs, de même que les territoires de chasse sont sous billet de location, mais grâce à une entente avec les propriétaires, l'administration des chemins de fer du Gouvernement Canadien a le plaisir d'offrir aux sportsmen tous les avantages de pêche et de chasse. Ceux-ci peuvent être assurés en conséquence de la compétence des guides qui leur seront recommandés. Il n'y a pas de fatigues pour eux, car les trajets se font des villages aux endroits les plus giboyeux en voiture et en canot. Le lac des Iles semble être le roi de cette région du Saint-Maurice.

Après avoir quitté la Tuque, le sportsman parcourt en voiture une distance de 5 milles pour atteindre le premier camp ; de là, il se rendra au Lac Long qu'il traversera en canot ; en arrivant sur l'autre rive il se trouvera dans la forêt ou le gibier abonde. Un portage de quinze minutes le rendra au lac des Iles où il trouvera un camp pour y établir ses quartiers généraux. La truite s'y prend chaque année par milliers. Les amateurs de gros poissons seront servis à souhait en se rendant au lac St-Joseph où ses hameçons leur attireront de la truite de quatre ou cinq livres et un peu plus loin, sur le grand lac Wayagamac, et sur la rivière Bostonnais, du doré et d'autres poissons qui feront leurs délices.

Tout le voisinage du lac des Iles est excellent pour la chasse ; depuis deux ans chaque chasseur qui s'y rend y a toujours abattu de l'orignal et du chevreuil ; il y a encore la chasse à l'ours qui se fait sur une grande échelle et plusieurs belles pièces, spécialement dans les "brulés" du lac Leopold, du lac au Foin et le long de la Bostonnais, y sont abattues. Le confort pour les pêcheurs et chasseurs dans les différents camps est incomparable et M. Alphide Tremblay, le grand chasseur renommé de cette région et le propriétaire de ces lacs y a même établi un courrier qui délivre les lettres chaque jour dans les différents camps. C'est dire que tout en étant dans la forêt profonde, il y a cependant contact avec le monde des grands centres.

Une autre région merveilleuse que l'on a surnommée le Vermillon est située à quinze milles de La Tuque. Il y a là encore de nombreux lacs et de vastes territoires de chasse qui feront la joie du nemrod. Les amateurs de belle nature y trouveront des panoramas enchanteurs. L'oeil contemplera des montagnes bordées de bouleaux, de pins odoriférants, des lacs et des rivières qui coulent leurs eaux limpides dans le mystère de la forêt. Les lacs y sont tellement nombreux qu'il est impossible de les désigner tous par leurs noms dans cette courte nomenclature. De la truite tachetée, du brochet, du maskinongé, du doré, prennent leurs ébats dans ces eaux ; sur la rivière Vermillon on y prend du brochet énorme pesant jusqu'à 25 livres ; au pied des chutes, du doré de 5 à 6 livres et de la truite en quantité.

Le lac Cressman, près de la station du Transcontinental, renferme de la truite de 5 à 6 livres et il y a encore là des camps à la disposition des pêcheurs dans le lac des Grand'Mères ; on y prend de la truite de 3 à 4 livres, on y trouve aussi un camp moderne. Au lac Croche, on y pêche du doré et de la truite de lac énorme ; au lac Touladi, de la touladi, qui ressemble beaucoup à la truite blanche. Viennent ensuite les lacs en Coeur et Achée avec des maskinongés pesant 30 livres et plus, il y a dans les environs une cinquantaine d'autres lacs ou la truite abonde.

Ce que nous disions pour la pêche peut aussi s'appliquer pour la chasse qui est excellente dans tous ces territoires. L'orignal, le chevreuil et l'ours sont les principaux gros gibiers et ce qu'il y a de plus extraordinaire c'est qu'au Vermillon, où on ne voyait aucun orignal jadis, où on a compté 27 dans une même journée à 3 milles de la rivière. Quelques-uns de ces monarques de la forêt avaient des panaches mesurant jusqu'à 56 pouces d'un bras à l'autre. Et c'est ainsi une théorie constante de lacs, de rivières et de territoires de chasse qui n'attendent que le sportsman.

Si le Transcontinental a ouvert d'immenses régions à la colonisation, il a aussi ouvert de vastes territoires, véritables paradis, pour les pêcheurs et les chasseurs. On n'a qu'à s'adresser à l'agent général des passagers des Chemins de Fer du Gouvernement Canadien à Moncton, ou à l'agent de District des Passagers, Montréal, pour obtenir tous les renseignements désirés. Ceux-ci se feront un agréable plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Une seule carte postale apportera une réponse immédiate. r

SAINTE-HENEDINE

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Sainte-Hénédine, 12.—Il vient de se terminer dans notre paroisse, une grande retraite prêchée par les RR. PP. Deguire et Ménard, O.M.I. Les exercices ont été suivis avec assiduité et grande piété par tous les paroissiens.

—Le docteur Morrisset, greffier du Conseil législatif de Québec, Mme Vve A. Vézina, et Mlle Nativa Vézina, ainsi que M. Louis Morrisset, frère du précédent, et sa famille, sont en vacances ici.

—M. Roméo Morissette, chef du bureau d'immigration, à Ottawa, son épouse et leurs enfants, sont en promenade chez Mme veuve Félicien Beaudoin. M. et Mme Rodolphe Beaudoin, employé civil d'Ottawa, sont aussi en promenade chez Mme Félicien Beaudoin.

—Dernièrement, à l'âge de 61 ans, s'éteignait Mme Adèle Audet. Ses funérailles ont eu lie ule 11. Elle laisse son époux et dix enfants: MM. Joseph Audet, de Sainte-Claire; Alfred, d'Ascot Corner; Alphonse, de Saint-Malachie; Louis, de Berlin Falls; Arthur, de Sherbrooke; Georges, de Montana. Mme Louis Lemelin et Mme Bernier, de Sainte-Malachie; Mme Roy, de Berlin Falls et Mlle Marie-Louise de Saitne-Hénédine.

—Mlle Gratia Beauchemin et Mlle Kate-Anna Fortier, de l'école normale, ont été récompensées pour leurs succès dans leurs études. Mlle Beauchemin a reçu un diplôme modèle français et élémentaire anglais. Mlle K.-A. Fortier a reçu son diplôme modèle pour le français.

LE JEU D'ECHECS

Adressez les communications concernant "Les Echecs" à O. Trempe, 716, avenue Bloomfield, Outremont, près Montréal. Tél. Rockland 204.

ADRESSES DES CLUBS

La salle du Westmount Chess Club est au Victoria Hall, 4,600 rue Sherbrooke. Les jours de jeux sont les mercredis et samedis soirs.

Le Club Y. M. C. A., coin avenue du Parc et Saint-Viateur.

Le Cercle Saint-Pierre a son local au No 219, rue Visitation. Les réunions ont lieu les mercredis, samedis et dimanches (après-midi et soirs).

The Verdun Chess Club a ses réunions au No 314, avenue Gordon.

AUX CORRESPONDANTS

M. Latourelle.—Votre combinaison est facilement démolie en jouant ce simple coup de repos : P 3 CD.

M. Lizotte.—Vous serez le bienvenu, ainsi que votre ami.

PETITES NOTES

—"Marshall Chess Divan", de Frank J. Marshall, vient de changer de local. Il a maintenant ses pénates à "l'Hôtel Chelsea, Seven avenue and Twenty-third street, New-York."

* * *

—Borris Kostie est le nouveau champion du Progressive Chess Club, de New-York, ayant gagné ce titre dans un détail avec Kupchik.

—Un match vient d'avoir lieu entre le Manhattan Chess Club et le Franklin Chess Club. Le nombre des joueurs étaient de 16 pour chaque club, et parmi ces derniers on comptaient Capablanca et Marshall. Le résultat fut de 11½ à 4½ en faveur du Manhattan.

* * *

—Tout annonce que le tournoi de la "Western Chess Association", qui aura lieu le 14 août à Chicago, obtiendra un grand succès. On sait déjà que MM. Showalter, Ed. Lasker, N. Whitaker, W. Moorman et J. T. Beckner seront au nombre des concurrents.

* * *

—M. G. A. Thomas, ex-champion du City of London Chess Club, vient d'être promu, et est en ce moment en France avec son régiment.

No 12.—Etude de MM. Horwitz et Kling's.

Noirs 3 pièces

Blancs 3 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTION DE L'ETUDE NO 12

Blancs	Noirs
1 R 4 F	1 R 3 C
2 R 5 F	2 R 2 F
3 R 6 F	3 R 3 C
4 R 6 R	4 R 2 F (a)
5 R 5 D	5 P 4 T
6 P 6 C échec	6 R pr P
7 R pr P	7 P 5 T
8 P 7 F gagnent	

(a).—L'avance du PT serait inutile, car les Blancs gagneraient facilement par R 7 D.

No 1368—PROBLEME D'ECHECS
Par M. C. Mansfield—1er prix, du "Hampshire Post."
Noirs—12 pièces.

Blancs—10 pièces.
Les blancs font mat en 2 coups.

No 1369—PROBLEME D'ECHECS
Par M. G.-H. Goethart—2e prix, du "Hampshire Post."
Noirs—12 pièces.

Blancs—10 pièces.
Les blancs font mat en 2 coups.

No 1370—FIN DE PARTIE.
Jouée dans un tournoi du Club d'Echecs de Moscou, Russie.
M. Grigorjer: Noirs—12 pièces.

M.Nazarowski: Blancs—12 pièces.

Puis la partie s'est continuée comme suit

Blancs	Noirs
24	24 T pr. P C
25 R pr. T	25 T 1 C R échec
26 R 3 F R	26 D pr. C
27 T D 1 C R	27 T pr. T
28 T pr. T	28 D pr. P T échec
29 R 2 F R	29 D 7 T échec
30 R 3 F R	30 D 7 R échec
31 R 3 C R	31 D 6 R échec
32 R 4 T R	32 D pr. T
33 Abandonnent	

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 31 JUILLET

No 1,364
Blancs: 1 C 6 D
Noirs:

No 1,365
1 T 8 F D — 1 C 2 ou 5 F D
2 T 4 F D, etc.
Si 1— autre coup: 2 T 5 R, échec, etc.

No 1,366
1 D 4 CR — 1 R 1 R
2 D 6 CR, échec, etc.
Si: 1 R 3 D
2 D 4 D, échec, etc.
Si: 1 R 2 F R
2 T pr. C, échec, etc.

No 1,367
1 D 8 F D — 1 R 5 D pr. C
2 D 4 F D, échec, etc.
Si: 1 R 4 R pr. C
2 D 6 R, échec, etc.
Si: 1 F pr. C
2 D 2 F D, échec, etc.
Si: 1 D pr. C
2 D 4 CR, échec, etc.

Le Manuel du Spéculateur

contient les renseignements les plus intéressants sur les valeurs spéculatives. L'édition d'août sera bientôt prête à être distribuée.

Pour en recevoir gratuitement un exemplaire, il suffit de s'adresser à

M. PAUL de MARTIGNY
au Bureau de Montréal de la Maison

Bryant, Dunn & Co.
Rue St-François-Xavier, Nos 84-88
Téléphone Main 4960
8,10,12 k a

NOUS ACHETONS AU COMPTANT

et au maximum de leur valeur commerciale, livres, lots de livres, bibliothèques en tous genres.

LIBRAIRIE NOTRE-DAME
35 rue Notre-Dame Ouest, Montréal.
MAIN 7767. 22,29,5,12

Gardons pour nous nos Richesses!!!

On peut servir son pays de bien des manières. Le soldat le défend sur les champs de bataille. Défendez-le en ne permettant pas que les richesses de notre sol tombent aux mains de compagnies étrangères.

Voici une occasion superbe de montrer votre attachement au sol tout en faisant de l'argent.

THE OKA GOLD AND LEAD MINING CO., LIMITED

ouvre à Oka une mine de plomb et d'or d'une richesse incontestable, et dans ce but elle offre au public un certain nombre d'actions à un prix très bas. C'est pour vous une opportunité de faire de l'argent et d'être patriote.

Pour tous renseignements et rapports d'ingénieurs,

Ecrivez Chambre 506
Edifice Transportation Main 3844.
237-3 a

The Sun Trust Company, Limited,

Fidéi commissaire, Fiduciaire,
Exécution de Testaments,
Liquidateur, — Curateur,
Administration d'immeubles, Assurances.
160 ST-JACQUES, MONTREAL.
Main 1896. CHS. ED. ARPIN, Gérant-Général.

En vertu de la Loi des Liquidations du Canada.

Dans l'affaire de
THE ASBESTOS & ASBECTIC COMPANY LIMITED
En liquidation
—et—
WILLIAM-J. HENDERSON,
Liquidateur.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que sous l'autorité d'un ordre émané par la Cour Supérieure du District de St-François, le vingt-sixième jour de juillet courant, le liquidateur ci-dessus nommé procédera le quatorzième jour de septembre prochain (1916), au bureau de John-J. Griffith, No 125 rue Wellington, dans la cité de Sherbrooke, à deux heures de l'après-midi, à la vente à l'enchère publique des immeubles et autres biens de la dite compagnie en liquidation :—

BLOC No 1.—(A) Cette certaine mine et propriétés minières situées dans le canton de Shipton, dans la province de Québec, contenant environ soixante-quinze acres (75), plus ou moins, et connue comme étant le lot numéro quarante-cinq (45) sur les plan et livre de renvoi officiels pour le village d'Asbestos, tel que corrigé le vingt-neuvième jour de juillet mil neuf cent-onze, moins cependant, et déduit du dit lot, un petit morceau de terre de forme rectangulaire mesurant quarante pieds (40) par quatre-vingt-dix (90) pieds, vendu par la compagnie Asbestos & Asbestic Company, Ltd., à la Compagnie Continental Heat & Light Company, suivant acte de vente passé devant R.-A. Dunton, N.P. le vingt-unième jour de mai mil-neuf-cent-sept.

(B) Ce certain lopin ou morceau de terre, sis et situé dans le canton de Shipton, contenant cent (100) acres plus ou moins, avec les réserves ordinaires pour les chemins, et connu et désigné comme étant le lot numéro huit "B" (8b) dans le troisième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton.

(C) Ce certain lopin ou morceau de terre sis et situé dans le canton de Shipton, contenant environ vingt-cinq acres (25), plus ou moins et connu et désigné comme étant le lot numéro neuf "B" (9b) dans le troisième rang sur les plan et livre renvoi officiels pour le canton de Shipton.

(D) Les bâtisses, machineries, installation, outils, instruments, accessoires, courroies, arbres-de-couche, engins à vapeur, bouilloires, bureaux, hangars, élévateurs, appareils et autres accessoires qui y sont attachés ou qui s'y rapportent, qui se trouvent dans ou sur, et appartenant ou se rapportant aux immeubles ci-dessus décrits, et tous les droits de mine et permis de miner s'y rattachant.

BLOC No 2.—Tous les droits exclusifs de la compagnie dans et sur les mines, minéraux, minéraux, substances minérales et carrières sur le lot numéro trois "C" (3c) dans le troisième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton, avec les pouvoirs et privilèges mentionnés dans l'acte de vente consenti par George-H. Ledge à Henry-R. Williams et al, devant F.-A. Brien, N.P., le trois janvier mil-huit-cent-quatre-vingt-deux (1882), et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Richmond au Rég. B. Vol. 15, No 362.

BLOC No 3.—Les lots numéros Six "B" (6b) et Six "C" (6c), dans le cinquième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton, connu sous le nom de "Moulin Connolly", avec toutes les bâtisses et améliorations qui y sont érigées, avec le droit de faire déverser l'eau du Ruisseau Clark jusqu'au lot numéro Quatre (4) exclusivement, et avec le droit de se servir du dit ruisseau pour toutes les fins requises pour l'exploitation d'un moulin.

BLOC No 4.—Le lot numéro Cinq "A" (5a) dans le cinquième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton.

BLOC No 5.—Le lot numéro Sept sur le plan de subdivision du lot numéro Treize (13-7) dans le deuxième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton, avec les privilèges quant aux eaux pouvant s'y rapporter, et avec les bâtisses qui peuvent être érigées sur le dit lot.

BLOC No 6.—Les lots numéros Douze "B" (12b) et Douze "C" (12c) et les lots numéros Vingt-huit Quatre et Cinq sur le plan officiel de subdivision du lot numéro Treize (13) dans le deuxième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton (13-28, 13-4 et 13-5).

BLOC No 7.—Les lots numéros Huit, Neuf, Dix, Treize, Vingt-un, Vingt-deux, Vingt-trois sur le plan officiel de subdivision du lot numéro Treize, et le lot numéro Quatorze "H" dans le deuxième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton, (13-8, 13-9, 13-10, 13-13, 13-21, 13-22, 13-23 et 14h), avec les pouvoirs d'eau et privilèges qui s'y rattachent.

BLOC No 8.—Le lot numéro Dix "A" (10a) dans le troisième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton.

BLOC No 9.—Un morceau de terre faisant partie des lots numéros Neuf "B" (9b) et Dix "B" (10b) dans le quatrième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton, de forme irrégulière et mesuré et arpenté comme suit :

"Commençant à un point sur la ligne de division entre les rangs Trois et Quatre du canton de Shipton à l'intersection des lots Dix "A" et Dix "C" dans le troisième rang, et Dix "B" et Dix "C" dans le quatrième rang, et suivant la dite ligne de division dans une direction Sud quarante-neuf degrés et cinquante-sept minutes Est, Huit cent soixante-quatre pieds et demi, de là vers le Sud Quarante-sept degrés et quarante-cinq minutes Est Onze cent quinze pieds et demi; de là vers le Sud soixante-onze degrés et vingt-cinq minutes, Ouest Seize cent-trente pieds et un dixième, de là vers le Nord quarante-sept degrés et cinquante-sept minutes Ouest, mille soixante-quatre pieds, de là vers le Nord trente-sept degrés et vingt-trois minutes Est, quatorze cent trente-six pieds et deux dixièmes au point de départ, contenant cinquante acres, plus ou moins.

BLOC No 10.—Cette partie du lot numéro Quarante-six (46) du plan cadastral du village d'Asbestos, décrit et borné à l'Ouest par le chemin allant d'Asbestos à Slatington, au Nord par le lot numéro Quatre-vingt-huit du dit cadastre, au Sud par les lots numéros Quarante-trois et Quarante-quatre (43 et 44), appartenant à Henri Plourde et Joseph Plourde, et au Nord-Est par la rue Lafrance et cette partie du dit lot quarante-six (46) vendue à Joseph Plourde, avec les bâtisses dessus construites.

BLOC No 11.—Le lot numéro Quinze "C" (15c) dans le troisième rang sur les plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Shipton.

BLOC No 12.—Certaines propriétés mobilières consistant surtout en effets et accessoires servant à l'exploitation des mines, suivant Inventaire.

BLOC No 13.—Mille (1,000) actions du Capital-Actions de la "Danville & Asbestos Railway Company", étant l'émission entière du Capital-Actions de la dite Compagnie.

CONDITIONS DE LA VENTE

(a) Les immeubles et autres biens de la compagnie seront vendus par blocs séparés, portant les numéros 1 à 13 inclusivement.—

(b) Aucune enchère ne sera reçue à moins que l'enchérisseur ne déclare ses nom, qualité, occupation et résidence, et tout enchérisseur sur les propriétés comprises dans le Bloc No 1, devra, avant que telle enchère ne soit reçue, déposer entre les mains du Liquidateur, la somme cinq mille piastres ($5,000.00), soit en argent comptant, soit par un billet ou chèque accepté de toute Banque dûment incorporée de la Puissance du Canada.—Le dépôt fait par l'enchérisseur auquel le Bloc No 1 sera adjugé, sera appliqué en paiement du Dix pour cent ci-après mentionné. — Les autres dépôts seront remis.

(c) Tout acquéreur paiera au Liquidateur, en argent comptant, au moment de l'adjudication de la propriété, Dix pour cent (10%) du prix d'adjudication, et tel acquéreur paiera la balance du prix d'adjudication en argent comptant dans un délai de dix jours. Au cas où tel acquéreur ferait défaut de payer le 10% du prix de vente immédiatement après adjudication, il sera procédé immédiatement de nouveau à la vente, d'après les termes et conditions mentionnés aux présentes, et le dépôt de tel acquéreur, s'il y a, sera forfait. — Dans le cas où tel acquéreur paierait le 10% ci-dessus du prix d'adjudication, et ferait défaut de remplir l'une ou l'autre de ses obligations résultant de tel achat, son dépôt de 10% du prix d'adjudication sera forfait et retenu par le liquidateur comme dommages liquidés pour l'inexécution de son contrat, et telle somme sera ainsi retenue par le liquidateur comme propriété de la Compagnie, sans indemnité ou compensation d'aucune sorte pour le dit acquéreur.

(d) Le liquidateur pourra accepter au lieu et place d'argent comptant, pour le paiement du prix d'adjudication des propriétés incluses dans le Bloc No 1, (y compris le premier paiement de 10%) les bons de la compagnie, garantis suivant acte d'obligation, Hypothèque et Fi-ducie, passés devant R.-A. Dunton, N.P. le 1er avril 1903, le 12 mai 1909 et le 25 avril 1913; mais tels bons ne seront acceptés que comme équivalents à telle proportion du prix d'adjudication du Bloc No 1—que le détenteur de tels bons auraient droit de réclamer quant à tels bons dans la distribution du produit de tel prix d'adjudication; la décision du Liquidateur quant à tel montant et proportion sera finale;—

(e) Tout acquéreur paiera, sur l'adjudication et en sus du prix d'adjudication, la taxe imposée par le Gouvernement de la Province de Québec sur les prix d'adjudication;—

(f) L'acquéreur prendra possession des propriétés à lui vendues aussitôt après l'exécution de l'acte de vente en sa faveur, et assumera tous les loyers, taxes et autres charges de la date de l'exécution de tel acte de vente;

(g) L'acquéreur sera tenu d'exécuter le dit acte de vente et de payer la balance du prix de vente dans le délai ci-dessus mentionné, et il devra payer le coût de la préparation et de l'enregistrement de tel acte ou de tels actes de vente, suivant le cas;

(h) L'acquéreur prendra les propriétés par lui acquises lors de telle vente, dans l'état dans lequel elles seront lors de l'adjudication;

(i) L'acquéreur devra accepter le titre à toute propriété vendue, sans aucune garantie, mais avec tous les droits que la compagnie peut détenir ou dont elle peut jouir, en rapport avec les dites propriétés ou s'y rattachant;

(j) Les effets mentionnés dans le Bloc No 12 seront vendus aux taux de tant dans la piastre de la valeur apparente, sujets à révision et correction jusqu'à la date de la vente et livraison subséquente à l'acquéreur.

Sherbrooke, Qué., 26 juillet 1916.
W.-J. HENDERSON,
Liquidateur,

Bureau du liquidateur,
20 Edifice Guardian,
160 rue St-Jacques,
Montréal, Qué. 5,12,19,26

Par HICKS & CO.

Avis de Vente

En Vertu de l'Acte des Liquidations
In re :

The Premier Glass Company of Canada Limited

En Liquidation

Le soussigné vendra à l'encan public, à son bureau, chambre 24, 55 rue St-François-Xavier, Montréal, mercredi, le 23ième jour d'août 1916, à 10 hrs a.m.

La fabrique et tout le matériel de la susdite compagnie en liquidation comprennent une verrerie des plus désirables, située à Ville St-Pierre, à environ six milles du centre de Montréal.

Ce matériel n'a jamais été en opération faute de capital actif. La fabrique et le matériel viennent d'être complétés au coût de plus de $200,000.00, y compris le coût du terrain, qui comprend 17½ acres, ou approximativement 685,960 pieds carrés, dont 169,000 pieds carrés sont clôturés pour les fins de l'usine, le reste étant subdivisé.

La vente se fera en bloc pour tout l'actif tel que décrit ci-dessus, et pour argent comptant.

On peut se procurer une description complète de la propriété et du matériel et tous autres renseignements en s'adressant au liquidateur soussigné.

J. W. MICHAUD,
Liquidateur,
55 St-François-Xavier,
Montréal.

M. HICKS & CO.,
Encanteurs.

Sous l'Acte de Mise en Liquidation.

RE:
Vineberg's Limitée
En Liquidation.
79 Rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Avis est par les présentes donné que la vente annoncée en cette affaire comme devant avoir lieu le 11 courant, a été, par un jugement de la Cour Supérieure daté du 11 courant ajournée à mercredi le 16 courant à 11 heures a.m., chez MM. Hicks & Co., Encanteurs, 117 rue Notre-Dame Ouest, Montréal. Détails de la dite vente, étant comme suit:

Merceries	$4,938.84	
Hardes faites pour enfants	3,357.51	
Blouses et manteaux d'enfants	2,922.57	
Robes "Meddy", rubans, etc.	1,978.86	
Modes, bonnets, etc.	282.40	
Corsets et brassières	2,844.94	
Lingeries et robes	2,133.97	
Bas, gants, etc.	2,791.03	
Sous-vêtements pour dames	996.59	
Manteaux, robes, costumes, chapeaux, étoffes et doublures	9,331.22	
		$32,764.24
Moins marchandises à trente jours		1,849.46
		$30,914.78
Ameublements du magasin		10,254.95
		$41,169.73

Conditions de paiement: comptant avec un dépôt de 10% avant l'adjudication. Le magasin sera ouvert pour inspection du stock tous les jours d'ici au 16 courant. Pour plus amples informations, s'adresser au Liquidateur Soussigné.

PAUL-L. TURGEON,
Bureau de Chartrand & Turgeon,
55 Rue St-François-Xavier,
Montréal.

MM. HICKS & CIE,
Encanteurs. 239-3

LA BANQUE DE QUEBEC

Dividende Trimestriel

Avis est par le présent donné qu'un dividende de un et trois quarts pour cent, sur le capital-actions payé de cette institution a été déclaré pour le trimestre courant, lequel dividende sera payable au bureau de la banque en cette ville et à ses succursales le et après vendredi, le premier jour de septembre prochain, aux actionnaires inscrits le 15 août 1916.

Par ordre du conseil des directeurs,
B.-B. STEVENSON,
Gérant-général.

Québec, 25 juillet 1916. 2,5,9,12,14

Soumissions pour Pont en Fer

Des soumissions pour la construction d'un pont en fer, avec culées en béton, sur la Rivière aux Hurons, dans le chemin vis-à-vis de l'église de la paroisse de St-Jean-Baptiste, comté de Rouville, P. Q., suivant les plans et devis préparés à cette fin, et déposés au bureau du conseil de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Rouville, où l'on pourra en prendre communication, pourront être produites, pas plus tard que le 4 septembre 1916, au bureau du susdit conseil, qui ne sera obligé d'accepter la plus basse soumission, ni aucune d'elles.

Tout soumissionnaire devra en même temps faire connaître le nom de la caution qu'il fournirait pour la garantie de l'exécution des travaux et des travaux eux-mêmes suivant que de droit. Pour toutes informations, s'adresser à

J. O. BELLEMARE, M.-D.,
Secrétaire-Trésorier,
St-Jean-Baptiste, Co. de Rouville, P. Q.
237-15

N'IGNOREZ pas les avertissements du danger donnés par les circonstances. Si tel est le cas pour ce que vous avez à vendre, ne manquez par d'annoncer dans les Petites Annonces de "LA PRESSE".

Par MARCOTTE FRERES

Vente au Commerce

MERCREDI, LE 16 AOUT 1916

A nos salles, 69 rue St-Jacques.

Marchandises sèches à la verge, coton jaune, coton blanc, soies, velours de fantaisie, serviettes de bain, essuie-mains, grosse quantité de bas de soie noirs et blancs, indiennes, étoffes à robes, assortiment de petites marchandises, savon de toilette, parfums, boutons, agrafes, net à mouches, couvertes de flanellette de toutes les grandeurs, blanches et grises, lingerie de femmes.

Habits pour enfants, salopettes pour enfants, chemises d'ouvrage pour hommes, salopettes bleues rayées blanc avec élastique, bretelles, sous-vêtements de toutes sortes, chapeaux de paille et chapeaux de feutre, chemises négligées, etc., etc.

Nous venons de recevoir 300 imperméables de première qualité pour être vendus sans réserve.

Vente à 10 hrs a.m., en lots convenables aux acheteurs et sans réserve.

MARCOTTE FRERES, Reg.
12,15 Encanteurs.

Sous l'Acte de Mise en Liquidation

Dans l'affaire de
L.-M. LEFEBVRE LIMITEE
En liquidation.

Les soussignés, vendront à l'encan, au No 69 rue St-Jacques, Montréal,

Mercredi, le 16 Août 1916
A 11 heures a.m.

l'immeuble désigné comme suit:—

Une étendue de terrain, portant le No 380 de l'avenue de Châteaubriand, occupée comme étable, étant les Nos 213, 214 et P.S.E. 215, de la subdivision du lot No 12 des plan et livre de renvoi officiels du Village St-Jean-Baptiste, dans le Comté d'Hochelaga, mesurant 56 pds et 6 pcs de largeur par 44 pds de profondeur, plus ou moins. Bâtisse en bois à un étage.

Conditions: — Argent comptant. Pour tous renseignements, s'adresser à
ALEXANDRE DESMARTEAU,
Liquidateur,
No 60 rue Notre-Dame Est.
Marcotte Frères,
Encanteurs. 5,9,12

Par RAE & DONNELLY

KINGS AUCTIONEERS

PAR ORDRE DE LA COUR SUPERIEURE

ATLAS GLASS WORKS LTD

(En liquidation)

$57,260.00

d'obligations, première hypothèque, valeur au pair de la Premier Glass Co. seront vendues à l'encan public à nos salles, 241-243 rue Bleury, mercredi prochain, le 16 août 1916, à onze heures a.m.

RAE & DONNELLY,
Encanteurs et Evaluateurs.
239-2

Par FRASER FRERES

Meubles de Ménage

Vendredi 18 Août

Grande vente à l'encan régulière à nos salles de ventes, 453 rue St-Jacques, à 10 a.m.

Consignations sollicitées. Nous avançons de l'argent. Meubles de ménage neufs, tapis, poêles, fournaises, pupitres et meubles de bureau, coffres-forts, voitures, harnais, chaloupes et canots, etc., à vendre privément.

Emmagasinage sûr et propre pour meubles, pianos, bagages, etc., etc.

Tél. Main 790.
Fraser Frères, Encanteurs.
12,17

En Vertu de l'Acte des Liquidations

Dans l'affaire de
THE FEDERAL BRASS CO., Ltd.
En liquidation.

Les soussignés vendront à l'encan public, à leurs salles, 453 rue St-Jacques, le lundi, 14 août, à 11 a.m., pour la dite compagnie, la

Propriété de Valeur

suivante Située rue Poupart et Chemin des Carrières, et désignée comme subdivision mille cent trois et mille cent quatre, au plan et livre de renvoi officiel du village de la Côte Visitation, avec les bâtisses y érigées et connue sous les numéros civiques 2085-2099 de la rue Poupart et 1150-1156 du Chemin des Carrières. Les bâtisses comprennent 10 plain-pieds, 2 magasins et un grand entrepôt. Pour plus de détails, s'adresser à
JEAN-CHAS. DUHAMEL,
20 rue St-Alexis,
liquidateur,
Ou à FRASER FRERES,
Encanteurs.

Province de Québec
District de Montréal
VILLE DE DORVAL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les Evaluateurs de la Ville de Dorval ont complété la révision du rôle d'évaluation pour l'année courante lequel a été fait dans l'année 1914, et que cette révision est déposée au bureau de la Corporation, No 24a rue St-Joseph à Dorval, où toute personne intéressée pourra en prendre communication dans les trente jours qui suivront la date du présent avis.

Toute plainte au sujet de la dite révision devra être faite par écrit dans le même délai au secrétaire-trésorier de la Ville.

Donné à Dorval, ce 5ième jour d'août 1916.

(Signé) ALPHONSE DECARY,
Sec.-Trés. de la Ville de Dorval.
(Vraie copie).
ALPHONSE DECARY,
Secrétaire-trésorier de la Ville de Dorval.
5,12

Province de Québec
District de Montréal
COUR SUPERIEURE

LOUIS DANSEREAU,
Absent-Intimé,
&
EDMOND DANSEREAU,
Requérant.

AVIS

Il est par les présentes ordonné aux parents et alliés et à défaut de parents et alliés, aux amis du dit Louis Dansereau, de comparaître devant la Cour Supérieure, au Palais de Justice, à Montréal, Chambre No 31 à 10 heures et demie de l'avant-midi, mardi, le 15ième jour du mois d'août courant, pour donner leur avis sur la nomination d'un curateur aux biens du dit absent.

Montréal, le 29 juillet 1916.
D. MONET,
J. C. S.

PAUL SURVEYER,
Procureur du Requérant. 238-2

Province de Québec
District de Beauharnois
COUR SUPERIEURE

Dans l'affaire du
Château Salaberry Limitée,
En liquidation.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, nous avons été nommés liquidateurs aux biens et effets de la dite Compagnie insolvable.

TURCOTTE & MERRILL,
97 rue St-Jacques, Montréal

AVIS AUX INVENTEURS

Ceux qui ont des brevets à vendre ou ont des idées inventives et veulent prendre part au concours de l'Association des Inventeurs pour bourses sont priés de bien vouloir s'adresser au sec.-très., H. A. Gingras, No 2961 St-Denis, qui est en mesure de les satisfaire, tous les mercredis soirs à 8 h. p.m. 194—s,n

Dans nos Théâtres

NOS LIEUX D'AMUSEMENTS

Suivant un câblogramme spécial adressé de Paris au "Chicago Tribune" et reproduit par ce journal dans un de ses derniers numéros, George-K. Spoor, président de la compagnie de cinéma Essanay, annonce qu'il vient de signer un contrat garantissant deux millions de francs ($400,000) par an à Max Linder, le plus fameux et le plus populaire des comiques excentriques, parmi les acteurs français de cinématographes.

Max Linder remplace Charlie Chaplin, qui a quitté la compagnie Essanay après avoir signé avec la compagnie "Mutual" un contrat de $670,000 par an.

Depuis sept ans environ, Linder s'est fait une grande popularité en France. Il écrit lui-même les livrets de ses propres pièces et dirige un théâtre de vues animées lui appartenant, sur le boulevard Montmartre, à Paris. Il quittera la France, au mois d'octobre prochain, pour venir à Chicago s'installer dans les ateliers de la compagnie Essanay.

LA COULEUR DES CHEVEUX SUR LA TOILE AU CINEMA

Mlle Bessie Eyton, l'une des principales étoiles de la compagnie de cinéma Selig Polyscope, pose la question suivante, au grand nombre de spectateurs qui l'ont vue à l'oeuvre sur l'écran: "Suis-je une blonde ou une brunette?" Et comme elle s'est toujours intéressée à la partie purement mécanique d'une entreprise cinématographique, elle déclare sans hésitation, où l'on puisse trouver le camera des vues animées en défaut. Ses cheveux ont la teinte or-auburn; or, aucun des films qu'elle a posés n'a pu lui donner cette teinte, et le public est plutôt sous l'impression qu'elle est brune. Elle admet que sous certains jours accidentels, lors de la pose, certains blonds-clairs sont clairs, mais elle dit avec raison que presque tous les autres blonds deviennent uniformément foncés devant le caméra, encore impuissant à reproduire le brillant et les variétés de teintes de la chevelure.

Mlle Eyton a ceci de particulier dans sa carrière, déjà brillante, qu'au contraire de la plupart des autres actrices de cinéma, elle n'a pas débuté à la scène. Elle débuta dans les petits emplois, aux studios de la compagnie Selig-Polyscope, à Los Angeles. Sa carrière n'est pas du tout l'effet d'une vocation. Un jour elle visitait les studios Selig, en compagnie de quelques amis, un des directeurs la vit, et il constata qu'elle constituait absolument le type de femme qu'il lui fallait, pour une pose qu'on était à préparer. Il lui demanda si elle voulait travailler pour lui, et elle accepta, plutôt par curiosité et par plaisir que par conviction. Il y a cinq ans de cela, et elle a toujours posé depuis. Elle déclare qu'elle se sentit fascinée par ce genre de travail et qu'elle résolut alors d'en faire sa carrière. C'est donc par son seul talent qu'elle devint très rapidement l'étoile qu'elle est dans le monde des cinémas. Elle a fait sensation dans son premier rôle de "The Cycle of Fate", et dans "The Crisis" que nous verrons prochainement, elle s'est classée au rang des plus grandes actrices du monde.

Mlle BESSIE EYTON, l'une des premières étoiles du théâtre-cinéma de la compagnie Selig-Polyscope.

PARC SOHMER

(Notes de l'impresario)

Avec six numéros de vaudeville d'un choix exceptionnel, à part les concerts avec changements quotidiens de programme, la promenade, l'illumination, le kiosque, les soirées de gala, les jeux des enfants, à part encore les attractions spéciales qu'il y aura le 17 août prochain, journée de bénéfice des employés du parc, dont les chansons du célèbre et toujours aimé Louis Vérande, à part cela nous aurons un spectacle qu'on ne saurait trouver nulle part ailleurs pour un prix aussi populaire. Il y aura le fameux sextuor Bohnie, composé de six jolies filles excessivement musiciennes, qui, pendant 25 minutes, chantent, jouent des extraits d'opéra sur divers instruments, et dansent aussi les trois frères Arnold, des équilibristes dont les tours n'ont jamais été tentés par d'autres et qui donnent la chair de poule; les Leiands, des artistes qui, en moins de trois minutes, brossent de beaux tableaux à l'huile; le fameux duo Manetta, homme et femme, toujours si populaire à Montréal et tant applaudi à l'étranger; les deux frères Brazger, lutteurs bouffes et fort spécialistes sur la barre horizontale; enfin, Robin, le contorsionniste, surnommé l'homme tire-bouchon et sa troupe de chiens savants.

A part cela, l'association des employés du parc Sohmer, dont M. L.-A. Cloutier est le président, a préparé tout un programme supplémentaire pour les représentations de jeudi. La recette doit être partagée entre les employés de ce populaire lieu d'amusement.

PARC DOMINION

(Notes de l'impresario)

L'affluence ne diminue pas au Parc Dominion et chaque soir de la semaine dernière une foule nombreuse a envahi ce rendez-vous favori où se groupent tant d'attractions. Grand nombre de visiteurs étaient attirés par la musique splendide de la fanfare du Parc, d'autres par les spectacles multiples que l'on y trouve à foison, mais le plus grand nombre venait surtout admirer les exploits d'Oscar Babcook, qui boucle la boucle avec une adresse et une audace qui fait frémir. A la demande générale du public et de la direction du Parc a décidé le fameux artiste à accepter un nouvel engagement et le public pourra encore l'applaudir la semaine prochaine. Les exploits de Babcook n'ont jamais été égalés, aussi le public sait-il l'apprécier comme il le mérite. Pour la semaine prochaine la direction offre un programme de vaudeville entièrement nouveau, dont un des plus attrayants numéros sera une revue des chansons en vogue. Mlle Queen, une des meilleures ballerines de la scène américaine, apparaîtra dans de nouvelles danses et Mlle de Lottie, qui possède une si belle voix de soprano, attaquera, la semaine prochaine, le répertoire des opéras français. Ce n'est là qu'un faible résumé des nombreuses distractions qui attendent le public, comme le constateront les milliers de visiteurs qui se rendront au Parc, la semaine prochaine.

PARC KING EDWARD
(Ile Grosbois)

Cet endroit d'amusements confine d'être le rendez-vous par excellence des pique-niqueurs; chaque samedi et chaque dimanche, des centaines de familles se rendent à l'Ile Grosbois à bord des vapeurs "Imperial" et "White Star", et s'en donnent à coeur joie sur les incomparables pelouses et la belle plage dont est doté le Parc King Edward.

Si l'on tient compte que près de 15,000 personnes se rendent à ce parc les deux jours qu'il est ouvert au public, et que depuis le commencement de la saison d'été il n'est survenu aucun accident, ni sur les bateaux ni au parc, il devient évident que la direction de cette belle place d'été ne ménage rien pour donner tout le confort possible à ceux qui s'y rendent.

Les Montagnes Russes (Scenic Railway) les cuvettes dansantes (Virginia Reel) le caroussel, la grande salle de danse, le restaurant et les autres attractions mises à la disposition du public sont des plus achalandés, et fournissent un genre d'amusement qu'on trouve nulle part ailleurs.

Pour l'horaire des bateaux, voir l'annonce dans une autre colonne.

SAINT-DENIS

(Notes de l'impresario

Lorsque Mme Murray débutera demain au Saint-Denis, dans "The Dream Girl", elle aura, pour lui donner la réplique, Théodore Roberts qui a obtenu un si vif succès dans "M. Grex de Monte Carlo", et autres artistes de grand renom. C'est un superbe film de Lasky, d'un poignant intérêt. La scène se passe d'abord à San Francisco où l'on voit l'héroine, enfant du pavé, à la mort de sa mère. Alors on assiste à son rêve fait de munificence et de féérie. Cette admirable pièce qu'on verra demain, lundi et mardi, a été écrite spécialement pour Mme Murray. Quant à la musique de D'Avino, le public raffole de plus en plus de ses concerts qui sont à tout coup, un véritable régal.

ARCADE

(Notes de l'impresario)

Le théâtre Arcade, de la partie est, maintenant fermé pour cause de réparations sur la scène, ouvrira de nouveau ses portes la semaine du 21 août, avec une nouvelle troupe composée d'artistes bien connus à Montréal. MM. Desmarteau et Dhoust, les propriétaires de l'Arcade, ont engagé un nouveau directeur estimé du public. Le programme de cinéma ce soir est comme suit: Vivian Rich et Alfred Vosburg dans Tangled Skeins, en trois parties. Le Metro nous présente Olga Petrova dans le "Vampire", en cinq parties. Il y a aussi soirée d'amateurs et intermèdes de chant par MM. Germain et Wilbrod. Demain, en plus, il y aura $150.00 de cadeaux distribués gratis au public.

CHANTECLERC

(Notes de l'impresario)

La semaine prochaine, M. Palmieri offre à sa clientèle une magnifique comédie dramatique en cinq actes, due à la plume de Mme Rose Gervais (L. Haimay) intitulée: "L'Intrigante". Mme Rose Gervais est une Canadienne de talent qui a su donner à sa pièce un caractère de haute portée psychologique et tous ses personnages sont marqués au coin de la plus stricte vérité, la pièce possède une grande intensité dramatique. L'intrigue de cette pièce, qui a remporté un très vif succès au théâtre Canadien français, il y a quelques années, est très bien soutenue, et d'acte en acte, la curiosité du spectateur est tenue en éveil. C'est l'histoire d'une fameuse intrigante qui pour arriver à ses fins, ne recule devant aucun obstacle, commettant toutes les infamies; mais la providence veille, et cette femme subit enfin le juste châtiment de ses crimes.

N'oublions pas que cette pièce est l'oeuvre d'une Canadienne. Vendredi grande soirée de gala sous les auspices du club de la Casquette.

IMPERIAL

(Notes de l'impresario)

Les maisons qui produisent les meilleurs films donnent toujours la préférence, pour la représentation de ces films, au théâtre qui a un grand mérite artistique et les plus grands avantages pour la production de ces grandes scènes. C'est la raison pour laquelle l'Impérial a pu s'associer aux meilleures maisons de cinéma. C'est un des meilleurs théâtre du continent et il ne donne que des représentations de grande valeur. Mais le public, qui est devenu plus difficile, ne se contente plus maintenant, de vues, si excellentes soient-elles: il lui faut aussi de la musique et de la bonne musique. La direction a pourvu à cela en engageant d'une manière permanente Caroline-B. Nichols et son orchestre des Fadettes de Boston.

Le programme de la semaine prochaine comprend un grand nombre de films, dont les principaux sont "Common Ground", avec Marie Doré comme premier rôle. Il y a là plusieurs actes d'un intérêt palpitant.

"According to the Code" est un drame empoignant, en cinq actes. C'est un récit de la guerre civile. Mais il diffère des récits ordinaires de ce genre et présente un intérêt plus qu'ordinaire.

CINEMA PASSE-TEMPS

(Notes de l'impresario)

La direction de ce cinéma met à l'affiche pour aujourd'hui et demain une grande production Wm. Fox, intitulée "Ruling Passion," en 5 parties, interprétée par la gracieuse actrice Claire Whitney et William E. Shay, un autre acteur en renom. Comme c'est une production Fox, c'est dire que c'est une vue de toute beauté que chacun devrait voir. Il y aura aussi au programme une vue qui déridera tous les fronts. C'est une vue de Charlie Chaplin, le roi de la comédie. Ne manquez pas de venir voir cette vue. Pour lundi, mardi, mercredi, la direction met à l'affiche une grande vue de la Cie Lasky, intitulée "Sous le Masque (Under Cover), en 5 parties, interprétée par l'actrice si connue des habitués de ce cinéma, Hazel Dawn. Et pour jeudi, vendredi, Mary Pickford, de renommée universelle dans "L'Enfant Trouvé, vue que tous devraient voir et que nos clients spécialement, sauront apprécier. A tous nos conseillons de venir de bonne heure afin d'avoir de bons siéges et d'éviter la foule.

CASINO

(Notes de l'impresario)

Le prochain drame qui devra attirer des foules considérables à ce théâtre la semaine prochaine, est "My Madonna", une pièce merveilleuse de la Metro Pictures Corporation, dans laquelle Mme Petrova tient le premier rôle avec tant de dignité et d'émotion. C'est l'histoire attendrissante de Robert, artiste peintre, rencontrant Lucille, la demi-mondaine qu'il fait consentir à poser comme modèle pour son tableau de la madone. Naturellement, Lucille se convertit et aime Robert qu'elle épouse, après lui avoir fait vendre son tableau très cher, ce qui le conduit à la célébrité. Mais, une fois que Robert est devenu un maître, il néglige sa femme et s'éprend d'une baronne qui vient en son atelier. Un jour on trouve le mari de cette dernière assassiné et les soupçons se portent sur Robert qui est condamné à la prison pour la vie. La confession du criminel vient le sauver, et il ne retrouverait jamais sa femme si, entré dans une église, il ne la rencontrait agenouillée aux pieds de la madone qu'il avait peinte, dans un moment sublime d'inspiration. C'est une merveilleuse pièce en cinq parties.

DOMINION

(Notes de l'impresario)

Dorothy Donnelly, dans "Madame X", est en tête du programme pour demain, au Dominion, numéro 818 de l'avenue Papineau. Ce puissant drame, en cinq actes, vaut éminemment la peine d'être vu. Il y aura aussi d'autres fils et une comédie, pour demain. Lundi et mardi, "Blazing Love", un drame d'une grande envolée; Mlle Pearson, qui y tient le premier rôle, est connue sous le nom de la "moderne Cléopâtre". On représentera aussi le douzième épisode de "Peg O'The Ring" Mercredi et jeudi, Lionel Barrymore, dans "Dorian's Divorce", le meilleur film de la maison Metro ait produit depuis longtemps. La mise en scène de "Dorians Divorce" est extrêmement élaborée. Plusieurs scènes ont été préparées à bord d'un navire, dans l'océan Atlantique, à plusieurs milles au large; d'autres vues ont été prises dans Wall Street, à New York. Vendredi et samedi, Edna May, dans "Salvation Joan"; ainsi que le premier épisode du drame empoignant de la maison Pathé, "The Grip of Evil". Charlie Chaplin sera à l'affiche, dans "One A. M.", dimanche et lundi, le 20 et le 21 du mois courant.

LEWIS-S. STONE, dans According to Code, à l'Imperial, mercredi et jeudi prochains.

AMUSEMENTS

Le Sujet de la Conversation dans Tout Montréal
Oscar V. Babcock
"LE ROI DE LA BOUCLE DE LA MORT"
Sera encore au
Parc DOMINION
Toute la semaine Prochaine
Il bouclera la boucle et fera son saut périlleux
DEUX FOIS PAR JOUR, A 4.30 et à 10.30.
CET APRES-MIDI
4 AUTOMOBILES D'ENFANTS 4
Donnés absolument gratis au garçonnet ou à la fille qui aura le numéro gagnant.
ADMISSION AU PARC, 10c. ENFANTS, 5c.

Théâtre Chanteclerc
1274 St-Denis. Tél. St-Ls 7274
CHS. FARHOOD & Co., Props.
H. PALMIERI, DIR.
SEMAINE DU 14 AOUT
'L'INTRIGANTE'
Belle Comédie Dramatique en Six Tableaux de Mme R. Gervais (L. Haimay)
PRINCIPAUX TABLEAUX
Un Pacte Infame
L'Arrestation
Le Duel
Une Femme Infâme
Devant ses juges. Châtiment
Dimanche matinée et soirée, vues animées spéciales. MAGNIFIQUE SERIE
E

Théâtre Arcade Tél. Est 292
859 STE-CATHERINE EST
Daoust & Desmarteau, dir.-prop.
SAMEDI SOIR (CE SOIR)
Programme spécial:
Soirée d'Amateurs
Vues animées
VIVIAN RICH ET ALFRED VOSBURG dans
"PANGLE SKEINS"
En trois parties.
LE METRO PRESENTE
Mme Olga Petrova dans
"VAMPIRE"
En cinq parties.
Aussi Intermèdes de chant par MM. GERMAIN ET WILBROD.
DIMANCHE en plus nous donnerons $150.00 de cadeaux; concours 2.30 en matinée et 8.30 en soirée. E

CASINO
49 RUE SAINTE-CATHERINE Ouest
SAMEDI ET DIMANCHE 12 et 13 août
MADAME OLGA PETROVA dans
"MY MADONNA"
obtenant son plus grand succès de vues animées.
Cinq actes palpitants, troupe superbe.
Histoire sublime.
ADMISSION: 5, 10, 15c
"MARRIAGE BROKER,"
2 parties—mélodrame Victor.
A Stranger in his own Home
Une comédie en 1 acte.

AMUSEMENTS

10c PARC SOHMER 10c
Sem. commençant Dimanche 13 août 3-8 p.m.
6—"Bonnie Sextett"—6
Célèbres Artistes! Chant et Musique Instrumentale
3—Frères Arnold—3
Equilibristes Européens!
Frères Bragger
Acrobates et lutteurs comiques.
Les Lelands
Peintres Eclair
Duo Manetta
Chanteurs d'Opera
Robbins et ses Chiens
Contortionnistes
BANDE DE 30 ARTISTES
GALA—Mercredi et Vendredi.
Concerts tous les Soirs—Jeux Gratis —Illumination—Chalet nouveau.
BENEFICE DES EMPLOYES Jeudi, 17 Août — Programme spécial!

PARC KING EDWARD
(Ile Grosbois)
OUVERT AU PUBLIC LES SAMEDIS ET DIFANCHES
L'endroit Idéal pour Pique-Niques.
Montagnes russes, (Scenic Railway), Carrousel électrique, Cuvettes dansantes, spacieuse salle de danse, etc., etc. soir.
Les steamers "Imperial" et "White Star", partent du quai au bas de l'avenue Pie IX, Maisonneuve à 9 heures et 11 heures a.m. A partir de 1 heure p.m. à toutes les heures jusqu'à 6 hrs le samedi soir et usqu'à 9 hrs le dimanche
Passage aller et retour, y compris l'admission au Parc, 25c. Enfants âgés de moins de 12 ans, 15c. E

A VOIR AU
Passe Temps
SAMEDI ET DIMANCHE
"Ruling Passion"
Grande production Wm. FOX 5 parties.
Charlie Chaplin
dans une désopilante comédie.
LUNDI, MARDI, MERCREDI
"Sous le Masque"
Production LASKY interprétée par HAZEL DAWN
JEUDI, VENDREDI
MARY PICKFORD dans
"L'Enfant Trouvé"
Ne manquez pas de voir toutes ces vues au PASSE-TEMPS. E

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
OLGA PETROVA
dans une vue hautement dramatique
"The Eternal Question"
3 Jours commençant demain
Marie Doro
Etoile de "Diplomatie"
dans
"COMMON GROUND"
"MUTT and JEFF"
MERCREDI ET JEUDI
Lewis S. Stone
dans
'According to the Code'
Caroline B. Nichols
et son orchestre de 15 femmes
"LES FADETTES"
de Boston
Le Choix des Meilleures Vues Qui Soient

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

"Faites Encore de Mieux en Mieux"
Voilà ce que disait Lao Tze, l'ancien philosophe chinois.
Ce qui était vrai en Chine 604 ans avant Jésus-Christ est vrai au Saint-Denis en 1916.
Nous avons l'intention de "FAIRE ENCORE DE MIEUX EN MIEUX."
UNE ETAPE DE PROGRES ET NOTRE APPRECIATION.
Montréal, 9 août 1916.
M. J. E. HUTCHESON,
Compagnie des Tramways de Montréal,
Montréal.
Cher M. Hutcheson:—
En ma qualité de gérant de la St. Denis Theatre Co., Ltd., permettez-moi de vous exprimer mes sincères remerciements et mon appréciation de l'ordre que vous avez donné récemment d'arrêter en face des portes centrales tous les tramways qui passent devant le théâtre St. Denis. Nul doute que vous n'auriez pas consenti à faire cela si le théâtre St. Denis n'avait pas depuis peu mérité ce geste. En effet, le théâtre attire de grandes foules et il est certain que dès le commencement de l'automne grand nombre de personnes seront obligées de retourner à la porte, le soir.
Au nom des directeurs de ma compagnie et de ses clients, je vous félicite de votre esprit de progrès.
Respectueusement à vous,
(Signé) E. L. PERRY, Gérant.
Programme Musical
Par la FANFARE D'AVINO
1—Marche du Couronnement. . . . .Meyerbeer
2—Ouverture—"Sémiramide". . . Rossini
3—Scènes musicales d'Espagne. . . . Langey
4 Grande sélection, "Faust". . . . .Gounod
Arrangement spécial par Sig. D'Avino
5—Marche St-Denis..D'Avino
Arrangée spécialement pour fanfare et orgue.
Dimanche, Lundi et Mardi
Première fois au Canada
Mae Murray
Avec une troupe d'étoiles
DANS
The Dream Girl
Production Lasky dirigée par Cecil B. De Mille.
Théâtre St-Denis
LE PREFERE DE LA SOCIETE.
Rue Saint-Denis. (Un peu plus haut que Ste- Catherine)

Deux artistes de réputation mondiale sur le même programme
CHARLIE CHAPLIN dans "1 A.M." La meilleure comédie de Chaplin. Aujourd'hui, dim., lun., mar.
WILLIAM FARNUM dans BATTLE of HEARTS La meilleure pièce de Farnum. Lun., mar., merc.

DOMINION
PAPINEAU, CORNER MOUNT ROYAL AVE.
DEMAIN (DIMANCHE SEULEMENT)
DOROTHY DONNELLY dans MADAME X.
Et autres vues.
LUNDI ET MARDI: Wm. Fox présente VIRGINIA PEARSON dans "BLAZING LOVE" 12e épisode de "PEG O'THE RING"
MERCREDI ET JEUDI: Metro présente LIONEL BARRYMORE dans DORIAN'S DIVORCE" Et autres.
VEND. ET SAMEDI: EDNA MAY dans "SALVATION JOAN" Jackie Saunders et Rolland Bottomly dans le 1er Chapitre de "The Grip of Evil" et autres.
A VENIR—DIM. ET LUN. PROCHAINS, 20-21 AOUT
CHARLIE CHAPLIN dans "1 A.M."

LAURIER PALACE 1683 RUE SAINTE-CATHERINE EST, près Désery.
Le plus grand et le plus populaire théâtre de la partie est.
PRIX MAT. 5c. SOIREES: BALCON 5c, ORCHESTRE 10c.
POUR DEMAIN, DIMANCHE SEULEMENT
MYRTLE GONZALEZ dans THE SECRET OF THE SWAMP
Une vue animée Blue Bird en 5 actes
Aussi WHERE IS MY HUSBAND une comédie L-KO en 2 actes
POUR LUNDI ET MARDI, 14 ET 15 AOUT
Virginia Pearson et S. Rankin Drew dans THE HAUNTED WOMAN
Une vue Vitagraph Blue Ribbon en 5 actes
Aussi WHO IS GUILTY No 7
POUR MERCREDI ET JEUDI 16 ET 17 AOUT
WILLIAM FOX présente A WIFE'S SACRIFICE
Avec Robert-B. Mantel, Genevieve Hamber et Stuart Holmes, en 5 actes, aussi PEG O'THE RING No 13.
POUR VENDREDI ET SAMEDI, LES 18 ET 19 AOUT
KATHLYN WILLIAMS dans THOU SHALL NOT COVET
Par James Oliver Curwood en 5 actes. E

EXCURSIONS EXCURSIONS

EXCURSION AU CLAIR DE LA LUNE
VAPEUR TROIS-RIVIERES LUNDI, 14 AOUT A 8 P.M.
Sous les auspices de la cour St. Aloysius C.O.F. 1676. Le vapeur quitte le quai Victoria à 8 p.m., et le quai de la rue Désery à 8.30 p.m. Orchestre Casey. Danse. Rafraichissements aux prix de la ville. Billets à la pharmacie Dr Leduc, Désery et Sainte-Catherine; M. Boyer, Sainte-Catherine et Jollette, Compagnie R. & O., square Victoria.

NAVIGATION NAVIGATION

VAPEUR EMPRESS $1.25 (excepté le dimanche)
EXCURSIONS QUOTIDIENNES
A OKA, CARILLON etc. Retour par les Rapides.—Prenez le train de 8.02 a.m. du Grand-Tronc pour le quai de Lachine avec raccordement avec le vapeur. Passage aller et retour.
POUR LES RAPIDES Train du Grand Tronc de 4.51 p.m., se rendant au quai de Lachine. Aller et retour 60c
Billets à la gare du Grand Tronc—Téléphone, Bureau du Vapeur, Main 1029. 175-n

L'EMPRESS Saute les Rapides tous les Dimanches
Quitte le QUAI DE LACHINE LE DIMANCHE A 4 P.M. POUR MONTER LE LAC SAINT-LOUIS, et revient par les RAPIDES A MONTREAL, arrivant vers 6.15 p.m.
BILLETS A BORD 50 CENTS
Prenez les tramways électriques de Lachine partant du bureau de poste, sur la rue Saint-Jacques jusqu'à 3.15 p.m. Tél. Main 1029. 179-s,n

A travers les Grands Lacs
par les rapides navires du Pacifique Canadien
Une diversion agréable au cours d'un voyage transcontinental
Cette route traverse la Baie Georgienne, le lac Huron, passe par les canaux du Sault Ste-Marie et ensuite se dirige vers le nord-ouest à travers l'immense lac Supérieur, fameux pour ses caps rocailleux et les paysages pittoresques de ses côtes.
Aucun paquebot transatlantique n'est plus luxueux que ceux du
Service de Navigation des Grands Lacs, du Pacifique Canadien
Vapeurs "Keewatin" et "Assiniboia" laissent Port McNicoll chaque mardi, jeudi et samedi, à destination de Sault Ste-Marie, Port Arthur et Fort William. Vapeur "Manitoba," de Owen Sound chaque mercredi.
Pour renseignements, s'adresser
Aux bureaux des billets du Pacifique Canadien: 141-145 St-Jacques (Tél. Main 8125); Hôtel Windsor, gares Windsor et Place Viger.

CHEMINS DE FER CHEMINS DE FER

Excursions de Moissonneurs
Pour L'OUEST CANADIEN Via Le Grand Tronc
La nouvelle route via l'Ontario Nord, sur la ligne du Transcontinental fournit une excellente occasion de voir un territoire nouveau et attrayant.
$12.00 De toute station dans l'est du Canada jusqu'à Winnipeg.
Des excursions auront lieu les 15 et 29 août courant.
Des trains spéciaux circuleront sans changement de char jusqu'à Winnipeg.
Bureau des billets de la ville: 122 rue St-Jacques, angle St-François-Xavier, tél. Main 8905. Hôtel Windsor, tél. Uptown 1137. Gare Bonaventure, tél. Main 8229.

Chemin de Fer PACIFIQUE CANADIEN
Excursions de Moissonneurs
A $12 WINNIPEG
Plus ½c par mille au delà
Excursions les 15 et 29 Août, 1916
De toutes les stations dans la province de Québec, aussi des stations dans la province d'Ontario—Brockville, Smiths Falls, North Bay et à l'Est.
PRIX DU RETOUR: ½c par mille, jusqu'à Winnipeg, plus $18, jusqu'au point de départ.
Train spécial de Montréal, Gare Windsor, à midi les mardis 15 et 29 août pour Winnipeg, Man., direct.
Pour informations, s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien le plus rapproché, ou à
BUREAUX DES BILLETS 141-143 St-Jacques. Tél. Bell Main 8125. Hôtel Windsor, Gares Place Viger et de la rue Windsor.
7,10,12

PRINCESS

(Notes de l'impresario)

Bien que depuis quelques années les entreprises théatrales n'aient pas toujours été heureuses, on ne saurait en dire autant de "The Bird of Paradise" que Oliver Morosco donnera au Princess, pour une semaine commençant, le lundi soir le 21 août prochain. Cette pièce exquise qui raconte dans ses détails la vie à Hawai, a coûté dix années de travail à son auteur Richard Walteon Tally. Mais la longueur de l'observation a certainement porté des fruits, puisque la pièce en est maintenant à sa sixième saison et que le succès est toujours aussi vibrant qu'au début. L'auteur lui-même ne regrette pas le temps dépensé à la confection de la pièce, puisqu'il est convaincu qu'elle durera au moins vingt années.

GAYETY, ORPHEUM, FRANCAIS

(Notes de l'impresario)

Trois théâtres sous la direction immédiate de M. Fred Crow, le représentant local de la Canadian United Theatres Ltd. Nous ne manquerons donc pas de théâtres de vaudeville, pour la saison qui vient. L'Orpheum, avec du vaudeville de haute classe et le Gayety, avec des comédies musicales et des burlesques, genre nouveau, nous intéresseront. Ils ouvriront leurs portes le lundi 21 août en matinée. A cause de transformations importantes, le Français n'ouvrira ses portes que le lundi 28 août; on y donnera trois représentations par jour avec d'excellent vaudeville, et MM. Godin et Eugène Lapierre seront les administrateurs du nouveau théâtre. Quant à l'Orpheum, il est entièrement méconnaissable sous sa nouvelle toilette, et les habitués se croiront dans un théâtre neuf, quand ils iront. Le Gayety a aussi été nettoyé et réparé et tout est prêt pour recevoir les artistes de la nouvelle troupe. M. T.-E. Conway est encore gérant du Gayety, et il nous promet un grand spectacle.

CHEZ PATHE

Les journalistes étaient gracieusement invités, mardi soir, à la représentation d'une vue cinématographique "The Fugitives", où Mlle Florence LaBadie, paraît dans le premier rôle. Mlle LaBadie est une Canadienne, grande favorite parmi les amateurs de cinéma. La création est de la Thanhouser Company qui la présente par la Cie Pathé, au Strand.

Chronique Médicale

Les yeux. — L'ophtalmie.

Il y a une foule de parents pleins de bonne volonté, bien intentionnés, mais qui ne pensent pas à ce qu'ils ignorent, ou qui ne réfléchissent pas...

S'agit-il d'affaires ? Vite ils iront consulter leur notaire, leur avocat ou leur homme de confiance ; ont-ils besoin de faire réparer leur maison ? Ils retiendront les services d'un bon entrepreneur ; ont-ils mal aux dents ? Ils courent chez le dentiste ; mais voilà leur bébé qui a mal aux yeux. "Tiens ! dit la maman, je vais aller demander conseil à Madame C."

Madame C. comme une brave femme de voisine qu'elle est, dit invariablement qu'il s'agit de froid.

Le diagnostic est posé ; le traitement est donné : "Vous allez voir que ça ne sera pas long !"

Et cependant le pauvre bébé a les yeux tout rouges et cette rougeur s'accentue de jour en jour ; la CONJONCTIVITE PURULENTE AIGUE s'installe, ou plutôt augmente d'intensité et de gravité, malgré les remèdes de Madame C. qui est une excellente ménagère, une bonne chrétienne, mais qui ignore absolument ce que c'est qu'une conjonctivite.

Et l'enfant passe son temps à pleurer ; le pus afflue en grosses gouttes verdâtres aux bords des pauvres petites paupières innocentes, et enfin au bout de deux, trois, quatre semaines parfois, la maman s'avise que c'est peut-être grave et elle conduit le bébé au dispensaire ou chez un oculiste.

Heureuse encore, la maman, si la maladie n'a pas achevé son oeuvre en privant à jamais l'enfant d'un de ses yeux ou des deux !

* * *

Qu'est-il donc arrivé ? Tout simplement ceci : la maladie était causée par un microbe spécial qui se développe peu à peu et dont on doit atténuer la virulence par des traitements appropriés.

Si on le laisse agir à sa guise, si on traite la maladie qu'il cause, par le mépris ou des remèdes insuffisants, le microbe se multiplie rapidement et c'est alors que se produisent des lésions de la cornée,—la cornée, c'est la prunelle de l'oeil,—et ces lésions laissent comme signatures dans l'oeil de petites taches (taies) qui diminuent la vision et qui,—cela arrive malheureusement trop souvent,—rendent les enfants aveugles d'un oeil ou parfois des deux.

Et cela aurait été évité, si on avait couru au dispensaire plus tôt !

Mais il s'agit là d'une maladie terrible et qui a des effets, des conséquences très graves !

On ne saurait être trop prudent, quand il y a un oeil ou les deux yeux en jeu !

Les précautions qui semblent les plus ennuyeuses ne sont jamais superflues ! Mais c'est votre devoir, madame, de veiller sur ce petit ange qu'on vous a confié. Vous vous occupez de sa peau, de ses cheveux, de ses intestins, de ses dents et vous consultez votre médecin à tout propos, et souvent à propos de rien, et vous iriez négliger ses yeux !

Ses yeux ! mais y a-t-il quelque chose de plus beau au monde que les yeux bleus ou noirs d'un bébé rose ? Ces yeux qui vous racontent déjà dans un silence émerveillé des choses milles fois plus charmantes qu'il ne le feront dans quelques mois avec leur premier babil !

Y a-t-il quelque chose de plus admirable que ces yeux qui s'ouvrent à la lumière de votre tendresse maternelle !

Eh bien ! c'est votre devoir de veiller à ce qu'ils restent toujours purs, toujours beaux, toujours admirables !

Dès que ces yeux seront rouges, voyez un oculiste et ne venez pas m'objecter que vous êtes pauvre, allons donc, mais on ne compte pas les dispensaires où des oculistes, qui ont étudié en Europe, sont à vos services, dévoués et prêts à vous dire ce qu'il faut faire pour éviter les grosses déceptions pour demain.

Si ce n'est pas grave, ce qui est souvent le cas, vous repartirez le coeur content et l'âme légère ; si c'est grave, vous écouterez ce que vous dira l'oculiste. Ecoutez-le religieusement et vous ne le regretterez pas.

Ne me demandez pas ce qu'il faut donner comme remède, car je ne peux pas le dire, sans examen préalable.

ON DOIT TOUJOURS EXAMINER UN ENFANT, AVANT DE PRECONISER UN TRAITEMENT, C'EST LA SEULE FAÇON INTELLIGENTE DE FAIRE DE LA BONNE MEDECINE.

Le but que nous nous proposons est d'être utile et nous nous écarterions d'un programme tracé à l'avance, en allant à tout hasard vous prescrire des remèdes, excellents dans certains cas, nuisibles dans d'autres.

Ecoutez pour le moment ce conseil : quand votre petit enfant aura les yeux rouges, qu'il ait quelques jours ou deux ans, faites-le examiner immédiatement par un homme qui en connaît plus long que votre voisine sur ce sujet, ET LA MOITIE DE VOTRE DEVOIR SERA FAITE ; suivez à la lettre les avis de votre oculiste, ET VOUS AUREZ ACCOMPLI TOUT VOTRE DEVOIR ET PLUS TARD, VOUS MERITEREZ QUE BEBE VOUS REMERCIE AVEC SES BEAUX YEUX CLAIRS !

Dr ADRIEN PLOUFFE,
oculiste.

L'EXPOSITION D'OTTAWA

(Spécial à LA PRESSE)

Ottawa, 12.—Si l'on en juge par le nombre et la nature des entrées qui ne cessent d'arriver, la grande exposition d'Ottawa, qui s'ouvre le 9 septembre, sera la plus intéressante et la plus complète de toutes celles qui ont été tenues au Canada depuis plusieurs années. Le département fédéral de l'agriculture a de nouveau accordé son concours précieux aux organisateurs et le public pourra ainsi admirer la fameuse exhibition des produits de la laine et celle des oeufs provenant de poules de différentes races.

Afin d'ajouter à l'intérêt de l'exposition les organisateurs promettent des ascensions quotidiennes de ballons et d'aéroplanes qui exécuteront les manoeuvres les plus audacieuses au-dessus du terrain.

L'ouverture officielle de l'exposition aura lieu lundi, le 12 septembre, et comme elle réunira une collection incomparable de bestiaux de race, d'instruments aratoires les plus perfectionnés, et que ses différents départements seront complets sous tous les rapports, on ne peut douter de son entier succès, car tout en permettant aux visiteurs de satisfaire leur curiosité elle leur donnera une instruction précieuse.

STEAMER DETRUIT

Londres, 11.—Le "Sphere", steamer anglais de 411 tonnes a été coulé par un sous-marin allemand.

Chapeaux à Moitié Prix

Tous nos chapeaux de paille Panamas et Bangkoks sont réduits à

MOITIE PRIX

McComber's
SUCCURSALE LIMITED
25 St CATHERINE EST
J.R. BOURDEAU, gérant
10,12

LE JEU DE DAMES

ADRESSES DES CLUBS

Club de Dames de Napierville.
Club Rosemont—1870 rue Masson.
Club de Dames de Joliette—Joliette.
Le Club de Dames Jacques-Cartier, Ste-Geneviève.
Club de Dames Notre-Dame d'Ottawa—rue St-Patrick.
Club des Trois-Rivières—195a rue St-Maurice.
Club Ready—517 rue Amherst, Tél. Est 4078.
Club St-Henri—2070 rue Notre-Dame Ouest.
Club St-Louis—51 rue Villeneuve Est.
Club A.-A.-A. Ste-Rose (village).
Cercle St-Jean-Baptiste, St-Hyacinthe—182 rue Cascade.
Association du Jeu de Dames "Québecquois"—145 rue du Pont.
Club St-Laurent, coin Decelles et Boulevard StGermain.
Club Hochelaga-Maisonneuve — 2151 Ste-Catherine, Hochelaga, près Bourbonnière.
Club de Dames C. D. C., des Trois-Rivières—21 rue Royale.
Club Napoléon 1er—40 Boulevard St-Germain, Ville St-Laurent.
Club de Dames "La Casquette"—510 rue Mont-Royal.

AUX CORRESPONDANTS

M. O. Latreille.—Adressez-vous à l'un de nos clubs pour renseignements demandés.

M. A. Auclair.—Ne croyez-vous pas que l'idée est un peu cocasse?

M. N. Doyen.—Fort bien pour le moment, mais dans quelques semaines, par exemple? Rappelez-vous qu'il y a toujours un lendemain à toutes choses.

M. F. Vignault.—Merci de vos bonnes paroles. Il faut beaucoup de patience parfois.

MM. Rioux et Beattey.—Merci de vos envois.

M. Bélanger—A la première question, nous répondons : non ; quand à l'autre, nous vous écrirons prochainement.

LES PARTIES DES EQUIPES DU CLUB READY.

La rencontre des équipes Poitras-Ready, malgré que le score fut de 4 à 2 en faveur du capitaine Poitras, fut bien contestée.

Demain dimanche, les amateurs assisteront à la rencontre des équipes Hudon-Auger.

Tous les intéressés sont priés d'être au poste.

MATCH LAURIN-GEOFFRION

Le défi que j'avais lancé à M. Laurin, la semaine dernière, fut immédiatement relevé par mon confrère, et la résultat fut de deux parties gagnées et deux nulles en ma faveur.

M. Laurin a subi sa défaite en gentilhomme, et il me donna une chaude poignée de mains en me félicitant de mon succès.

Vous remerciant de votre amabilité, je demeure,

Votre tout dévoué,
LOUIS GEOFFRION.
St-Henri.

CORRESPONDANCE
Nicolet, 7 aout 1916.

Le Jeu de Dames,
"La Presse," Montréal.

Monsieur le rédacteur,

Je viens de prendre communication de la réponse de M. S. Lamy, de Grand'Mère, à mon article de la semaine dernière.

Je suis bien aise que ce monsieur ait accepté de jouer avec moi le match proposé.

A moins que la maladie m'en empêche, je serai à Grand'Mère le 13 août courant.

ALPHONSE THERRIEN.

VISITE DU "CLUB NAPOLEON" A SAINTE-GENEVIEVE

Sainte-Geneviève, 9 août 1916.

Monsieur le rédacteur,

Vous sachant toujours anxieux d'avoir des nouvelles, j'ai pensé vous faire plaisir en vous annonçant qu'une rencontre de damistes a eu lieu ici, dimanche dernier, entre le club Napoléon, de Saint-Laurent, et le Jacques-Cartier, de Sainte-Geneviève.

J'ai souvent assisté à des réunions de ce genre, mais je n'ai jamais vu autant d'enthousiasme chez les spectateurs. L'assistance était très nombreuse, j'oserais dire qu'il y avait deux cents personnes au moins. On remarquait dans cette belle fête: des notaires, des avocats, des financiers, les maires de l'Ile Bizard et Sainte-Geneviève et aussi d'autres personnages distingués.

Les parties qui furent les plus contestées ont été entre MM. Nap. Daigle vs Narcisse Legault; D.-A. Lafortune, C.R. vs P.-A. Lamarre; M. Langevin vs D. Binette; A. Lefrançois vs D. Lisette; J. Gohier vs Jos. Lurette; A. Lafortune vs Jos. Claude; A. Legault vs A. Labelle; Jacquot Théoret vs J.-B. Bolleau.

En terminant je dois, au nom de tous, offrire nos sincères remerciements à M. Ad. Chaurest, N.P., pour avoir bien voulu mettre à notre disposition ses trois spacieuses salles, ainsi que la cordiale réception dont nous fûmes l'objet.

De votre dévoué,
P.-A. LAMARRE.

A PROPOS DU DEFI DE M. LAFRANCE

Montréal, 11 août 1916.

Monsieur le Rédacteur,

En réponse au défi de notre ami, M. Alfred Gendron, je tiens à lui assurer qu'il n'a pas de plus fervents admirateurs que les membres du Club Ready. Malgré notre grande admiration pour notre jeune champion, M. W. Lafrance, nous ne croyons pas qu'il soit de taille à se mesurer avec le champion des champions — du moins pour le moment. Nous n'en remercions pas moins M. Gendron de s'être montré, comme toujours, le bon sport sans peur que tout le monde damiste connaît. Il serait à désirer que son exemple fut suivi par d'autres.

A propos du défi lancé par M. W. Lafrance, quelques mots d'explications s'imposent. M. Ready, au mois d'avril dernier, avait suggéré que, dans l'intérêt général du jeu de dames, il devrait y avoir un champion intermédiaire et, au nom de M. Lafrance, il lançait un défi à tous les joueurs de Montréal. Pas un seul n'a répondu. Quelques jours plus tard, M. Lafrance jouait un match amical avec un sénior de renom et il le battait. Quelqu'un suggéra qu'il serait intéressant de voir la reprise de ce match pour un enjeu de $25.00. Cette offre fut acceptée et M. Lafrance remporta encore la victoire haut la main. Après ce match, plusieurs séniors déclarèrent que M. Lafrance avait gagné plutôt par chance que par la force du jeu et qu'il n'avait pas encore assez d'expérience pour s'attaquer aux vieux à grande barbe. C'était pour donner la chance à ces grands critiques d'appuyer leur opinion par de l'argent que le défi de $25.00 fut lancé par les membres du Club Ready. Un deuxième défi, lancé le 29 juillet, n'eut pas de réponse. On dirait que les joueurs de dames ont peur de risquer $25.00 ou de les gagner en se mesurant avec M. Lafrance. Allons, messieurs les grands joueurs, un peu de bravoure et nous accepterons le défi de tous ceux qui se présenteront.

En vous remerciant, M. le rédacteur, veuillez me croire votre dévoué,

JEAN HUDON,
Trésorier du Club Ready.

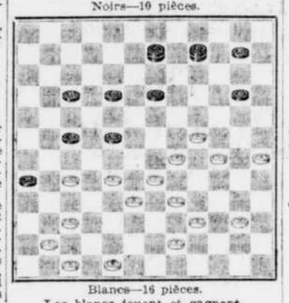
No 21.—PROBLEME DU JEU FRANC
Noirs : 4 pièces

Blancs : 4 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

PROBLEME FRANCAIS
Dédié à M. O. Trempe, par M. Gustave Galarneau, Montréal.
Noirs : 13 pièces

Blancs : 12 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 3479—PROBLEME CANADIEN
Par M. E. Saint-Maurice, père.
Noirs—16 pièces.



Blancs—16 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

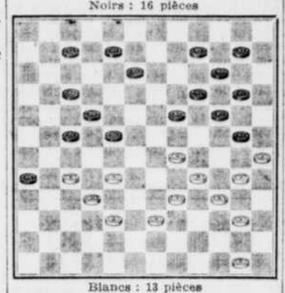
No 3,480.—PROBLEME CANADIEN
Par M. Geo. Art. Massé, Montréal. Dédié à M. Paul Lamarche
Noirs : 13 pièces

Blancs : 15 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 3,481.—PROBLEME CANADIEN
Par M. J. C. Nepveu, Côte St-Paul, Montréal.
Noirs : 18 pièces

Blancs : 18 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 3,482.—PROBLEME CANADIEN
Par M. Delphis Caouette, St-Hyacinthe.
Dédié à M. A. Champagne, La Providence.
Noirs : 16 pièces



Blancs : 13 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 5 AOUT

PROBLEME DE JEU FRANC

(No 20, M. Smith).

Blancs	Noirs
16—20	26—30
32—27	21—24
20—27	13—17
18—22	17—26
27—31 gagné.	

PROBLEME FRANCAIS

(No 156, M. Raymond).—Les Blancs jouent : 21 à 17 ; 17 à 6 ; 16 à 11 ; 44 à 39 ; 27 à 21 ; 36 à 31 ; 6 à 1 ; 1 à 15, gagné.

PROBLEMES CANADIENS

(No 3,476, M. Boudrias).—Les Blancs jouent : 40 à 35 ; 44 à 38 ; 41 à 36 ; 34 à 28 ; 53 à 48 ; 28 à 23 ; 38 à 6, gagné.

(No 3,477, M. Lefort.—Les Blancs jouent : 69 à 63 ; 44 à 37 ; 64 à 59 ; 68 à 61 ; 46 à 40 ; 52 à 26, gagné.

(No 3,478, M. Huot).—

Blancs	Noirs
67—61	68—55
44—38	31—48
52—47	55—22
47—36	42—29
54— 6	65—54
6—30, gagné.	

LE JEU FRANC

3ème partie, jouée à Québec, lors du dernier concours pour le championnat de l'Association de Jeu de Dames "Québecquois."

Partie du "Coin Simple"
(Single Corner).

Noirs : G.-H. Turcotte. Blancs : C. Ouellet.

11—15	22—18A
15—22	25—18B
8—11C	29—25
4— 8	24—20
10—15	25—22
15—19	23—16
12—19	27—23
8—12	23—16
12—19	31—27D
6—10E	27—23
11—16	20—11
7—16	18—15F
1—6	11—7
9—13	23—18
6— 9	18—15
2— 6	11— 7
10—14	7— 2
14—18	30—25
18—23	28—24G
23—30	24—20
19—23	20—11
30—26	11— 8
3—30	2— 7
26—31	22—18
12—16	25—22
30—25	15—11
16—19	11— 8
19—23	8— 3
31—27	3— 8
27—24	8—11
24—19	7— 2
23—26	2— 7
19—23	32—28
23—14 noirs gagnent.	

NOTES

A.—Ce pionnage forme l'ouverture.
B.—Prendre par 26—17 est faible.
C.—9 à 13, 23 à 19 tombe dans la Will-o-the-Whisp."
D.—32 à 27 ou 30—24 perd immédiatement par 19 à 24, 28 à 19 et 11 à 15.
E.—5 à 14 se joue généralement.
F.—Mouvements faibles : 22 à 17 annule.
G.—Le meilleur sous les circonstances.

UNE JOLIE FETE A L'ILE DUPAS

(Du correspondant de la PRESSE)

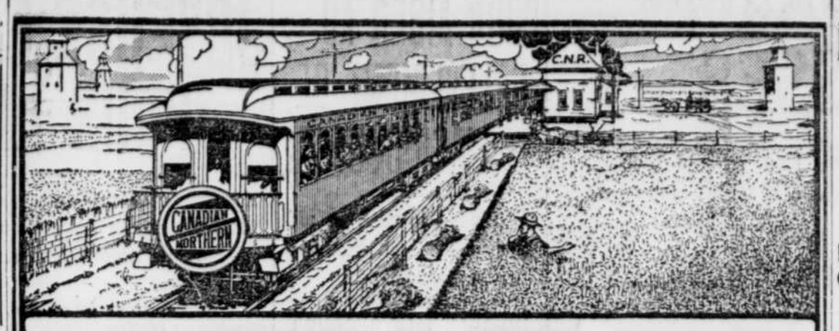
Ile Dupas, 12.—Il y a quelques jours, M. Alfred Courchêne, cultivateur, avait le plaisir de recevoir, après onze ans d'absence, une de ses filles, Soeur Sainte-Christine. Cette dernière était accompagnée de Soeur Sainte-Léonard, de la congrégation de Notre-Dame. Une jolie fête eut lieu à cette occasion, et une foule de parents et d'amis y prirent part.

On remarquait, entre autres: l'abbé Donat Bordeleau, curé de la paroisse; l'abbé L'Heureux; Mlle Olivine Courchesne, Emérencienne, Blanche, Bernadette Courchesne, MM. Joseph, Victor et Agapit Courchesne; M. et Mme Rémi Fariy, M. Alfred et Mlles Thérèse et Christine Farly ,M. et Mme Edouard Courchesne, M. et Mme Alfred Courchesne, M. Gérard et Mlle Marcelle Courchesne, M. et Mme Victor Héroux, M. et Mme Pierre Dandonneau, M. et Mme Edouard Courchesne, M. et Mme Didace Guévremont.

Un programme de chant et de musique a été exécuté.

LES BREVETS D'INVENTION DE L'ENNEMI

Le rapport du contrôleur général des brevets, en Angleterre, pour l'année 1915, nous renseigne sur l'étendue de l'application des règlements temporaires de suspension, en 1914, règlements qui ont permis de bénéficier de la propriété industrielle d'inventions provenant de pays ennemis. Il a été déposé 154 demandes tendant à l'annulation ou à la suspension des droits résultant des brevets. Dans 117 cas, des licences ont été accordées ou sont en voie de l'être. Dans un cas le brevet a été suspendu, et quatre licences précédemment accordées par les propriétaires des brevets ont été annulées. Six demandes ont été rejetées et sept ont été retirées ou abandonnées par leurs auteurs. Dans onze cas les demandes se rapportaient à des brevets expirés ou non existants. Des quatre demandes de suspension de marques de fabrique déposées pendant l'année, deux ont été rejetées et deux demeureraient en suspens au 31 décembre.



40,000 OUVRIERS DE FERME DEMANDES

$12.00 JUSQU'A WINNIPEG

SERVICE SPECIAL DE TRAINS

Départ de Montréal à 2 hrs p.m., les 15 et 29 août.

TRAINS DIRECTS AVEC WAGONS DE COMPTOIR A LUNCH ATTACHES.

TERRITOIRE DE DESTINATION — Billets à un demi-cent par mille (minimum 50c) jusqu'au 30 septembre 1916, à l'ouest de Winnipeg pour toute gare à l'est de Calgary, Edmonton et Tannis, Alta.

TAUX DE PASSAGE ET LIMITE DE RETOUR. Un demi-cent par mille (minimum 50c) jusqu'à Winnipeg le ou avant le 30 novembre 1916, plus $18.00 de Winnipeg jusqu'au point de départ.

Billets d'excursion en vente aux dates précitées. On peut acheter les billets aux stations où les trains arrêtent sur signal sur les trains spéciaux.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau des billets en ville, 226-230 rue St-Jacques, ou au bureau des billets de la gare, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

CANADIAN NORTHERN ALL THE WAY

12,26

EXPOSITIONS

Exposition de Sherbrooke

SHERBROOKE, QUE.

DU 2 AU 9 SEPTEMBRE, 1916

Taux d'excursion sur tous les chemins de fer.

ADMISSION GENERALE, 25c

Wm. Morris, C.R., Prés. — E.-W. Farwell, Vice-prés. — Sydney-E. Francis, Sec.

5,12,16,19 E

EXPOSITIONS

VILLEGIATURE AU VERMONT

VERMONT, L'ENDROIT DES VACANCES TARDIVES!

Vous jouirez et bénéficierez réellement de vacances de fin d'été ou d'automne dans l'Etat des Montagnes Vertes. Depuis août jusqu'en novembre, le Vermont est un véritable paradis — merveilleux pour le tourisme ou le repos à l'hôtel, le camp ou les pensions tranquilles. Les paysages des lacs et des montagnes sont sous leur plus bel aspect. Faire de l'automobilisme sur de bons chemins, parmi le merveilleux feuillage automnal du Vermont, est un plaisir rare.

Brochurettes Gratuites

"Where to stop when in Vermont"
"Automobile May of Vermont"
"The Green Mountain Tour"
"VERMONT FARMS"

L'une quelconque ou toutes ces publications gratis sur demande en écrivant à

Guy W. Bailey, sec. du bureau de publicité de l'Etat, boîte 5, Essex Junction, Vt. 5,12,26,2

COURRIER DE ROXTON FALLS

(Du correspondant de la PRESSE)

Roxton Falls, 12.—Mmes Léandre Larivière et J. Chaurest, de Manchester, sont en visite chez M. Delphis Turner.

—M. Oscar Beaudry, agent de station à Milan, passe quelques jours avec sa famille, chez son beau-frère, Cyrille Brais, fils.

—Plusieurs familles laissent actuellement notre village pour aller travailler aux manufactures de coton, à Magog.

—M. Herman Poirier, de Waterloo, était de passage, ici, mercredi, par affaires.

—M. Tancrède Biron, député-protonotaire à Sweetsburg, est actuellement avec Madame Biron, chez M. Jos. Desmarteau, son beau-père.

—Madame Eugène Brunelle, de New-Bedford, Mass., est actuellement en visite chez sa soeur Madame Norman A. Beauchemin.

CHEMINS DE FER

MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES RAILWAY

EXCURSIONS SPECIALES DU DIMANCHE

DURANT JUILLET ET AOUT

au

PARC PINE GROVE CHAMBLY CANTON

20 MILLES EN TRAMWAY ELECTRIQUE

Passage aller et retour: Adultes . . . 50c; Enfants . . . 25c

BEAUX ARBRES OMBREUX

Bonne pêche dans la rivière Richelieu.

Les trains partent de la gare Terminal rues McGill et Youville à 7.58, 10.03 a.m., 12.18 et 1.58 p.m.

Quittent Chambly Canton à 3.18, 4.33, 8.13 et 8.35 p.m.

Pour plus de renseignements téléphonez à Main 6650, 3976 et 2856.

NAVIGATION

LIGNES FABRE N. Y., Açores, Lisbonne, Nafles, Marseille, Jas. W. Elwell & Co., G. A., 17 State St., N. Y. 147-m,1,s-n

Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE FRANÇAISE

Service Postal Rapide

NEW YORK—BORDEAUX—PARIS

S. S. LA TOURAINE . . 19 août, 3 p.m.
S. S. LAFAYETTE . . . 26 août, 3 p.m.
S. S. ROCHAMBEAU. . . 2 sept 3 p.m.

Gebin, Trudeau et Cie, Ltée, gén. pass. agent, 22 rue Notre-Dame ouest. Les Agences de Voyages Jules Hone, 9 boulevard St-Laurent. W.-H. Henry, 286 rue St-Jacques. Thos. Cook & Son, 530 Ste-Catherine ouest.

John Torrance, agent général du Trafic, McGill Bldg. 160-m,1,s-n

CROISIERES DE PLAISIR PAR R.M.S.P. AUX INDES OCCIDENTALES

Départs, tous les quinze jours, par des vapeurs à double hélice, de

St. John (N.B.) et Halifax (N.S.)

Avantages spéciaux pour les touristes.

Prochain départ de HALIFAX: R.M.S.P. "Chignecto", 25 août 1916

Pour tous renseignements s'adresser à: — la Compagnie Royal Mail Steam Packet, 57-59 Granville Street, Halifax (N.S.), ou aux Agences de Voyages.

12,16,19,23

VILLEGIATURE

CHATEAU QUINTE

STE-MARGUERITE LAC MASSON

Le plus beau site du nord, 70 pieds plus haut que le niveau du lac. A cinq minutes de l'église et tout près du pur et frais. Sur le bord du lac, CHALOUPES, BAIGNOIRES, CROQUETS, SALLE de DANSE, LAWN-TENNIS, LUMIERE ELECTRIQUE, SALLE de BAIN à tous les étages, et autres importantes améliorations pour donner tout le confort désiré aux pensionnaires. Tables de 1ère classe.

Pour informations s'adresser au Château ou M. L. Larue, Uptown 2593. 205 m,s,n

NOS braves jeunes Canadiens-Français—épaule à épaule avec ces merveilleux poilus du Vieux Pays—aident à repousser les envahisseurs des plaines ensoleillées de France. C'est ici—à Valcartier—que des milliers encore se préparent à traverser pour aller faire leur part.

Lorsque dans ce vaste camp central, ils se rencontrent et causent entre eux, comparant leurs habillements et accessoires, ceux qui n'ont pas l'avantage de posséder un razoir "GILLETTE SAFETY", ne peuvent faire autrement que d'envier ceux qui en ont. Alors, si parmi ces braves il en est dont le sort vous intéresse, envoyez-lui un "GILLETTE"—il l'appréciera comme une commodité, un confort et réellement, une nécessité. 199

10,12,19

LE 739ème JOUR DE LA GUERRE

LES RUSSES SONT ENTRES A STANISLAU

Les troupes du tsar s'emparent d'une ville très importante qui leur ouvre une nouvelle voie conduisant à la capitale de la Galicie.—Brillants succès des Français et des Italiens.

DANS LES BALKANS

Londres, 12. — Les dernières communications officielles annoncent que les Russes, les Italiens et les Français ont continué avec succès leur offensive et ont gagné du terrain. Les Russes se sont emparés de Stanislau, important centre de chemin de fer au sud-est de Lemberg, la capitale de la Galicie. Les Russes ont aussi remporté de grands succès dans la région de la Sereth. Les Français ont progressé près de Maurepas et les Italiens sont maîtres de tout le plateau de Doberdo.

Le communiqué publié hier soir, par le département de la guerre de Russie donne les renseignements suivants :

"Comme résultat de nos succès sur la rivière Sereth, dans la région de Nesterovce et Yankovce, l'ennemi a été obligé d'évacuer les positions fortifiées de Gliadka et Voroblevsk. En conjonction avec nos succès obtenus dans la région du chemin de fer Monasterzyska-Niznioff, nos troupes ont repris l'offensive dans la région au nord de Monasterzyska. Après avoir pris d'assaut une position ennemie, nos troupes ont avancé jusqu'au centre de la rivière Koropice, et après avoir chassé l'ennemi de ses ouvrages fortifiés, nous avons définitivement occupé la ville de Monasterzyska.

UN REGIMENT EST DETRUIT

"Un de nos détachements de mitrailleurs, sous le commandement du lieutenant Plechkow, après avoir réparé le pont détruit à Monasterzyska, s'avança en arrière du troisième régiment de réserve allemande, et ce dernier, bien qu'offrant quelque résistance, a été annihilé par nos mitrailleuses. Dans les environs du confluent de la Zlota-Lipa, nos détachements de cavalerie, continuant leur avance, ont occupé le village de Ustiezelione, à la jonction de la rivière Khorovanka avec le Dniester, et aussi le village de Mindigorie, au nord de Ustiezelione.

LES RUSSES A STANISLAU

"Ainsi les troupes du général Letchitzky ont remporté des succès importants. Continuant l'attaque obstinée dans la région de Stanislau, les vaillantes troupes de Letchitzky ont capturé cette ville à 7.45 heures, hier soir (jeudi). Plusieurs explosions on été entendues avant l'évacuation de la ville par l'ennemi. Par la pression exercée sur l'ennemi, il a évacué la rive gauche de la rivière Bystritza et nos détachements commencèrent à s'établir sur l'autre rive; pendant ce temps, ils faisaient pleuvoir des balles de fusils et de mitrailleuses sur l'ennemi en retraite.

SUR LA ROUTE DE LEMBERG

La capture de Stanislau donne aux Russes un autre passage pour se diriger vers Lemberg. Tel que Brody, Stanislau est un centre important de chemins de fer. Les voies ferrées y arrivent de cinq directions. Elle se trouve à 67 milles au sud-est de Lemberg et est située entre deux fourches de la rivière Bystritza, dix milles au sud de Dniester. Stanislau est une ville manufacturière et c'était un grand centre avant la guerre. Sa population est de 33,000 âmes."

RUDES COUPS DES FRANÇAIS

Paris, 12.—Le communiqué officiel d'hier soir dit: "Au nord de la Somme, au cours de l'après-midi, il y a eu une attaque d'infanterie brève mais très heureuse. Plusieurs tranchées allemandes ont été capturées par nos soldats, et nos troupes ont formé une nouvelle ligne sur celle au sud de Maurepas et le long du chemin reliant ce village au village de Hem.

"Au nord du bois d'Hem, nous nous sommes emparés d'une forte carrière et de deux petits bois.

"Dans le cours de cet engagement, nous avons pris 150 prisonniers non blessés et dix mitrailleuses.

"Le duel d'artillerie est intense au sud de la Somme.

"Sur le front de Verdun, notre première et notre seconde lignes ont été bombardées dans la région de Chattancourt et dans le secteur de Douaumont-Fleury.

"Le 8 août, un aéroplane ennemi a été abattu en-dedans de nos lignes, au sud de Douaumont par un pilote de l'escadrille américaine."

BEAU SUCCES DES ITALIENS

Rome, via Londres, 12.—Le communiqué d'hier dit: "Hier, la troisième armée a continué, avec une plus grande énergie, l'attaque commencée hier dans les secteurs de San-Michel et San-Martino et elle a réussi à capturer de puissantes défenses de l'ennemi entre Vippaco et le mont Cosich. L'ennemi est en complète déroute et il s'est retiré à l'est de Vallon, laissant toutefois, de puissantes arrière-gardes sur Cima Debeli et sur la côte 121, à l'est de Monfalcone.

"Nous avons occupé Rubbia et San-Martino Del Carso, et tout le plateau de Doberdo, atteignant la ligne de la rivière Vallone.

"A l'est de Goritz, l'ennemi occupe des tranchées sur la ligne San-Gabriele-San-Martino, dont les pentes ouest et la ligne de Vertoibizza sont déjà occupées.

"Sur le reste du front, l'ennemi a fait des raids ordinaires qui ont été partout repoussés avec succès. Le nombre de prisonniers pris et la quantité de matériel capturé augmentent toujours."

LES PERTES ALLEMANDES

Londres, 12.—D'après les listes officielles des pertes allemandes, le Kaiser a perdu pendant le mois de juillet 122,540 hommes, ce qui porte à 3,135,177 le nombre des Allemands mis hors de combat depuis le commencement de la guerre."

SUR LE FRONT DES ANGLAIS

Londres, 12.—Le communiqué officiel suivant a été publié à minuit: "Il n'y a rien d'important à signaler sur le front de l'armée anglaise.

"A part les nombreux raids quotidiens, plusieurs raids au loin ont été accomplis par notre corps d'aviation, contre les objectifs suivants: des hangars de zeppelins à Bruxelles; des voies ferrées à Mons, à Namur ainsi que des hangars d'aviation en cette dernière ville; la gare de Busigny (deux fois); celle de Courtai (deux fois). Des soixante-huit machines qui ont participé à ces bombardements, seulement deux sont disparues."

LA LUTTE DANS LES BALKANS

Londres, 12. — Les alliés ont commencé à se porter à l'attaque, dans les Balkans, et tout indique qu'une offensive générale sera bientôt entreprise. D'après le colonel Ashmead Bartlett, expert militaire qui a suivi les opérations sur la péninsule de Gallipoli, les Bulgares ne pourront pas résister à la pression anglo-franco-serbe. Le colonel Bartlett dit que la reprise de Nich par les alliés portera le coup de mort aux Bulgares et aux Turcs et il prévoit que la Roumanie soutiendra la cause de l'Entente.

LA GUERRE SOUS-MARINE

Madrid, via Paris, 12. — L'"Antiope", steamer anglais de 1,908 tonnes, a été coulé par un sous-marin allemand. Les membres de l'équipage se sont réfugiés dans deux chaloupes. Une de ces chaloupes a été recueillie par un vaisseau grec et l'autre n'a pas été trouvée.

LA QUESTION DE LA PAIX

Amsterdam, via Londres, 12. — Une dépêche de Vienne annonce que l'empereur François-Joseph a reçu en audience particulière le chancelier impérial d'Allemagne, von Bethmann-Hollweg et le ministre des affaires étrangères du même pays, Gottlieb von Jagow. Les projets relatifs aux territoires occupés par les puissances du centre ont été discutés, assure-t-on. On croit, ici, que la question de la paix a aussi été débattue.

LA CREME DU PAIN EST LE

PAIN "PANDANDY" de JAMES M. AIRD

Un pain d'une préparation ingénieuse qui vous donne tout ce qu'il y a de mieux dans le blé salutaire sous une forme délicieuse au goût. C'est un pain enveloppé. Donnez votre commande chez votre épicier ou aux vendeurs de Aird — Main 770.

POUR AIDER AU RELEVEMENT DE L'AGRICULTURE

Le Canada viendra en aide aux cultivateurs victimes des Allemands.

UN COMITE DE SECOURS

(Spécial à La PRESSE).

Ottawa, 12.—Un comité de secours à l'agriculture, pour les pays alliés qui ont été dévastés par l'ennemi, est en train de se former, en Canada, sous le haut patronage du duc de Connaught. Dans une circulaire qu'ils viennent de publier, dans le but de faire connaître la nature et le but de cette nouvelle organisation, les organisateurs rappellent qu'un comité de secours à l'agriculture a été déjà formée, en Angleterre, sous le patronage immédiat de Sa Majesté, le roi George V, et sous la présidence du duc de Portland.

Les fonds que l'on se propose de lever, par le moyen de ce comité, sont exclusivement destinés à restaurer après la guerre les fermes, fournir du blé de semence, et autres grains, en un mot, à relever l'agriculture dans les pays dévastés par les Allemands comme la Belgique, le nord de la France, la Serbie, la Pologne. Le comité anglais, qui fonctionne déjà depuis plus d'un an, a été d'une très grande utilité pour relever l'agriculture dans le territoire qui avait été pillé, par l'ennemi, en France, au début de la guerre, et qui fut évacué à la suite de la victoire de la Marne.

La Nouvelle-Zélande et l'Australie ont encouragé ce comité en fournissant une grande quantité de grain de seigle et de blé, pour les semences. On espère que les fermiers canadiens ne voudront pas rester en arrière des fermiers de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, et qu'ils voudront, eux aussi, faire leur part de charité, en faveur de leurs frères, les agriculteurs de France, de Belgique, de Serbie, et de Pologne, à cette heure de détresse. Le docteur Robertson, d'Ottawa, a accepté l'invitation du duc de Portland d'aller visiter l'Angleterre et la France. Il a quitté Ottawa la semaine dernière, et il espère être de retour avant la fin du mois de septembre.

ON AVAIT DECIDE DE FAIRE DEMISSIONNER L'ECHEVIN G. MENARD

Suite de la page 7

Le témoin donne deux noms: MM. Télesphore Faubert et A. Landry, puis quelque temps après, pressé par l'avocat, il ajoute à la liste les noms de MM. Donat Archambault, Dr Dépatie et J. Lahaye.

Oscar Fortin est le témoin suivant. Lui aussi a assisté à une assemblée de l'échevin Ménard, parce qu'il "aimait ça," dit-il. Il déclare avoir été à l'hôtel Lussier avec Henri Laurin et là avoir entendu M. Labelle offrir de l'argent à son compagnon pour faire déqualifier l'échevin Ménard.

M. Joseph Martel, partisan de l'échevin Ménard, aux dernières élections, a assisté à l'assemblée où le candidat a parlé des quais. Il répète ce que les témoins précédents ont déclaré, à savoir que le quai aurait appartenu à M. Gordien Ménard, père et l'autre quai à l'un des frères de l'échevin qui n'a pas été nommé.

M. Jos.-Emile Nantel, surintendant du département de l'incinération de Montréal, est ensuite interrogé relativement aux déchets qui ont été transportés sur la propriété de M. Gordien Ménard, père. M. Nantel dit avoir reçu des ordres de M. Chènevert de faire déposer des vidanges derrière la propriété de M. Ménard, père, et ce système a continué jusqu'au moment ou Mme Ménard a averti les vidangeurs que des plaintes avaient été faites. Le témoin déclare que la ville réalisait de ce fait une économie considérable, parce que le transport des déchets prenait beaucoup moins de temps. Autrement, il aurait fallu se rendre au dépotoir d'Ahuntsic, soit une distance de plusieurs milles de plus.

C'est aussi ce qui ressort du témoinage de Joseph Dinelle, le seul et unique vidangeur de la cité, pour le quartier Bordeaux, depuis trois ans. Il pouvait faire le travail seul, précisément parce qu'il pouvait décharger sa voiture sur la propriété Ménard, sans quoi il lui aurait fallu un assistant.

M. Philias Gougeon, chef des nettoyeurs d'égouts, dit que des ordres avaient été donnés de n epas déposer de terre ou de pierre sur les égouts de certaines rues, à cause de la nature du sol. Le témoin ne peut nommer le contremaître qui a donné cet ordre.

Omer Séguin déclare qu'Eugène Picard lui aurait dit, en parlant de l'échevin Ménard, deux semaines environ après l'élection: "On ne le lâchera pas tant qu'on ne l'aura pas assis".

M. Antoine Deslauriers, ancien contremaître, témoigne au sujet de la quantité de sacs de ciment qui ont été prêtés aux MM. Ménard pour les quais.

—Avez-vous eu connaissance que du ciment ait été remis à la corporation par M. Ménard?

—Oui.

Le témoin cite différentes dates et produit un mémoire qu'il aurait tenu des emprunts aux dates où ils ont été faits.

—Comment ce ciment a-t-il été emprunté?

—M. Ménard, père, est venu lui-même, la première fois, me demander si je pouvais lui prêter des sacs de ciment. Les autres jours, il envoyait quelqu'un.

La cour s'ajourne ensuite à lundi. Mtre Germain espère pouvoir alors terminer sa preuve.

ADORATION NOCTURNE

Les membres de l'Adoration Nocturne sont priés de se rendre dimanche soir, à 7.30 h., à l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, avenue Outremont, pour la célébration des Quarante-Heures. N.B. On se rend à cette église par le tramway Amherst et celui de la rue Bernard.

JOYEUSE EXCURSION POUR LE 19 AOUT!

"La Garde Canadienne" invite ses nombreux amis à l'accompagner dans un voyage sur le Richelieu, à bord du magnifique vapeur "Trois-Rivières".

La grande excursion des citoyens, organisée au bénéfice de la "Garde Canadienne" (fanfare de "La Presse"), sur les rives enchantées du Richelieu, le samedi, 19 août prochain, à bord du magnifique vapeur "Trois-Rivières", de la compagnie Richelieu, constituera une occasion unique pour un grand nombre d'admirer les si beaux paysages que présentent Boucherville, Varennes, Lavaltrie, Contrecoeur, Sorel et tant de villages des rives enchantées du Richelieu. On verra ces sites si pittoresques en plein jour, et même de nuit, sous la pâle clarté lunaire, et les amateurs de beaux coins de chez-nous en auront pour leur argent. L'heure du départ est excessivement commode, car, à une heure et quinze de l'après-midi, tous les bureaux sont fermés. On pourra donc prendre part à cette fort belle excursion, en famille; il y aura des cabines pour tous, à des prix absolument abordables, ainsi que des repas et un service de première classe, sans payer plus cher qu'à Montréal. Et, comme il y aura un orchestre et de la danse, sans compter maints autres amusements, ce sera certainement le plus beau voyage possible, pour partir de jour et revenir de nuit, après avoir parcouru un pays vraiment magique, à deux pas de chez nous, et que nous ne connaissons pas assez.

UN TOUCHANT JUBILE D'OR AU COUVENT D'HOCHELAGA

Les Soeurs Marie-Rachel, Marie-Théophile et Marie-des-Anges, sont l'objet d'une jolie fête à l'occasion de leur 50ème anniversaire de profession.

BRILLANTE ASSISTANCE

Lundi, le 7 d'août, Sa Grandeur Monseigneur Paul Bruchési présidait une touchante cérémonie dans la chapelle du Couvent d'Hochelaga, à l'occasion du 50me anniversaire de profession de trois religieuses: Soeur Marie-Rachel, née Bourbonnais, (Marie-Louise), Côteau-du-Lac, Soeur Marie-Théophile, née Archambault, Maximilienne, St-Antoine-sur-Richelieu, et Soeur Marie-des-Anges, née Lemieux (Marie), Montréal.

Belle parure, chant pieux, musique brillante. Le saint sacrifice fut célébré par Monseigneur l'archevêque, et le sermon évoquant les si heureux souvenirs de 50 ans de vie religieuse, fut prononcé par M. l'abbé A. Archambault, professeur de philosophie au collège de Montréal.

A l'issue de la messe, la nombreuse assistance se rendit à la salle de réception, où Monseigneur fit une allocution qui charma son auditoire.

Plus tard, dans la journée, on eut le plaisir d'entendre l'honorable juge Camille Pouliot, dans un discours plein de paroles aimables, à l'adresse des jubilaires.

Etaient présents à cette fête: M. le chanoine F.-L.-T. Adam, curé du Sacré-Coeur, M. l'abbé J.-H. Chartier, aumônier, couvent d'Hochelaga, M. l'abbé J.-M. Brophy, curé de Ste-Agnès, M. l'abbé J. Melançon, aumônier, couvent d'Outremont; les Rvdes Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, de la Providence, de Sainte-Anne et du Précieux-Sang, M. et Mme L.-J. Bourbonnais, M. et Mme A. Bourbonnais, M. et Mme J. Bourbonnais, Pont-Château; M. H.-A. Lemieux, Montréal; M. et Mme D.-J. Lemieux, Montréal; M. S. Archambault, St-Antoine-sur-Richelieu; M. et Mme O. Archambault, Montréal; Mme G. Malo, St-Antoine; Honorable R. Lemieux, député de Rouville; M. Alph. Lemieux, de la Compagnie de Pulpe de l'Amérique du Nord; Dr L.-J. Lemieux, shérif, M. G. Lemieux, député de Gaspé; Dr Art. Lemieux, A. Lemieux, avocat C. R., Dr et Mme E. Lemieux, l'honorable juge et Mme J. Camille Pouliot, Rivière-du-Loup, l'honorable juge et Mme J.-B. Archambault, Montréal; M. Apollinaire Archambault, notaire; M. Ant. Archambault, Magog; M. H. Archambault, M. et Mme S. Duhamel, Dr Arthur Brassard, Valleyfield; Mme Camille Bourdon, Montréal; Mme Noé Leclaire, Montréal, Mme V. Ruffier, Montréal, Mlle Julie Bourbonnière, Montréal; Dr et Mme C. Pratte, Longueuil; Dr et Mme J.-H. Gatien, Mlle F. Valois, Mlle L. Valois, Montréal; M. Eug. Bourbonnais et Mme Enc. Bourbonnais, Pont-Château; Mme Chs Duckett, Mme Roy, Mme O. Augé, Montréal; Madame Donat Lemieux, Mlle Yvonne Dérarie, N.D. de Grâces, Mme T. Burdett, Westmount; Mme George Cartier et Mlle M. Cartier, Mlle Brophy, M. A. Gatien, Mlle Gatien, Verdun; Mlle A. Archambault St-Henri de Montréal; Mlle T. Archambault, Mlle R. Archambault, Montréal; Mademoiselle M. Pratte, Longueuil, M. Gaston Archambault, Mlle Marguerite Tassé, Montréal, Mlle Ernestine Lemieux, M. René Lemieux, Mme Létourneau, M. Ad. Laberge, M. F.-S. Many, Mlle M. Millier, M. A. Pilon, Montréal.

Un salut solennel du Très Saint-Sacrement couronna ce jour si heureux pour les jubilaires, pour leurs parents, et pour leurs amis.

LE BOCHE DEVRAIT ETRE TRAITE COMME UN BARBARE

Paris, 12.—Le "Matin" prête à sir Edward Carson les paroles suivantes: "En temps de paix comme en temps de guerre, les Allemands sont des barbares. Nous devrions les traiter comme des barbares. Les gouvernements de l'Entente devraient faire cette déclaration au peuple allemand: "Même quand la paix sera faite nous n'enverrons pas de représentants diplomatiques à Berlin et nous n'accepterons pas de représentants diplomatiques allemands dans nos capitales, tant que vous n'aurez pas châtié tous ceux qui ont commis le meurtre et violé les lois internationales."

UNE COMPAGNIE BELGE VA ETRE RECRUTEE ICI

Elle fera partie du 167ème régiment de Lauzon-Lévis du colonel Readman.

PRIVILEGES ACCORDES

Afin d'aider les Belges qui, jusqu'ici, n'ont pas encore répondu à l'appel de leur pays, dans la crainte de laisser en Canada des familles sans le moindre soutien, le colonel Readman, commandant du 167ème bataillon de Lauzon-Lévis, vient d'autoriser une couple d'officiers belges à recruter une compagnie entière, qui fera partie de son régiment et qui sera exclusivement composée de leurs compatriotes, tant pour les officiers que pour les soldats. Les familles des Belges enrôlés dans ce corps jouiront de tous les privilèges accordés aux familles des soldats canadiens. Tout en assurant l'avenir de leurs familles, les Belges qui en feront partie pourront, d'une manière indirecte et beaucoup plus avantageuse pour eux, apporter à leur patrie le secours qu'ils n'ont pu lui prêter plus tôt. Dans une lettre qu'il écrivait en janvier dernier, le consul général de la Belgique en Canada approuvait entièrement ce projet d'une compagnie belge affiliée à un régiment canadien. En s'adressant à la chambre 27, édifice Dandurand, on obtiendra tous les renseignements désirés sur cette compagnie spéciale.

TUÉS ou BLESSÉS

(Spécial à La PRESSE).

Ottawa, 12—Les Canadiens-Français et les Montréalais dont les noms suivent sont portés comme blessés

Le soldat FRED STEPHENS, du No 257 rue St-Germain, blessé sur le champ de bataille.

sur les dernières listes officielles des pertes canadiennes communiquées par le ministère de la milice:

INFANTERIE

Blessés:—Le lieutenant Andrew S. Boa, Saint-Laurent, Montréal, (a repris son service); No 418855, John Gray, 37 rue Balmoral, Montréal; No 418639, James-S. Hornsby, 2019 rue Cartier, Montréal; No 23687, Arthur Meunier, Saint-Roch l'Achigan, P.Q.

CARABINIERS A CHEVAL

Blessé—No 401578, Charles Séguin, rue Brant, Windsor, Ont.

EAU PURGATIVE RIGA

Guérit la Constipation Habituelle

Ne cause ni coliques, ni irritation, purge sans vous déranger de vos occupations. Devrait se trouver dans toutes les familles. En vente partout.

LA SOCIETE DES EAUX PURGATIVES RIGA, MONTREAL.

Dr ED. MORIN, Cie, Ltée, Pharmaciens en gros. Dépositaires pour la Ville de Québec et le District.

239-m.j.s.n y

LA VICTOIRE DE LA MARNE

La société des "Sac au Dos de 1914," va en célébrer le glorieux anniversaire.

LE 10 SEPTEMBRE

De nouveau, cette année, l'anniversaire de la grande victoire remportée par les Alliés sur les Teutons à la Marne, sera célébré avec éclat par la Société "Les Sacs au Dos de 1914", laquelle se compose exclusivement de Français ayant fait du service dans la présente guerre.

On se rapelle le succès que remporta cette jeune et intéressante société, lors de sa première fête, l'an dernier à l'Arsenal de l'Avenue des Pins. Malheureusement, la salle avait été trop petite pour contenir toutes les personnes qui étaient venues pour acclamer la France et ses valeureux soldats. C'est pourquoi, cette année, les Sac au Dos ont recherché un local plus vaste. Comme toujours on leur a fait bon accueil. La Société Saint-Jean-Baptiste a bien voulu leur donner l'usage gratuit du Monument National, et c'est là qu'aura lieu la fête, le dimanche, 10 septembre prochain.

Les préparatifs, commencés déjà depuis quelque temps, se poursuivent activement et nous pouvons dire que le programme est on ne peut mieux choisi. Comme l'an passé, il comprendra des discours par M. le consul général de France, sous le patronage de qui la fête est organisée, et par les représentants des autorités, religieuses, fédérales, provinciales et municipales; aussi plusieurs numéros de chant, dans la note patriotique, bien entendu, et, enfin, un numéro inédit qui est réservé comme surprise, mais qui ne manquera pas d'impressionner vivement l'auditoire.

La Société des Sac à Dos n'ayant pour but, en faisant cette fête, que de rappeler le rôle important et glorieux que la France a joué dans cette grande et décisive bataille de la Marne, aucun droit d'entrée ne sera perçu. Tout le monde est invité : tous les vrais amis de la France seront les bienvenus. Un joli programme-souvenir, artistiquement illustré, sera remis à chaque personne présente.

VISITEURS DES ETATS-UNIS

Sont de passage, cette semaine, à Montréal, quelques compatriotes en vue de la Nouvelle-Angleterre. Ce sont MM. L.-P. Turcotte et P.-A. Brousseau, de Lowell, Mass., et MM. Raoul Gaudreau et son épouse et M. Lapierre et son épouse, de Marlboro, Mass. MM. Turcotte, Brousseau et Lapierre sont dans le commerce, et M. Gaudreau est avocat. Le petit groupe des joyeux voyageurs étaient, hier soir, les hôtes de M. J.-W. Paradis, propriétaire de l'Hôtel du Nord, au Bout-de-l'Ile. M. L.-E. Carufel, de Montréal, les accompagnait. MM. Paradis et Carufel sont des Canadiens rapatriés, autrefois de Lowell, Mass. La rencontre fut des plus cordiales. Nos visiteurs sont enchantés de ce qu'ils ont vu depuis leur départ des Etats-Unis. Nos campagnes et nos routes de terre leur ont particulièrement plu. Le parti n'est pas encore au terme du voyage: on visitera, avant le retour, plusieurs de nos intéressantes villes et de nos belles campagnes. Nos meilleurs souhaits sont avec eux.

ELLE SUCCOMBE NON LOIN DE L'ORATOIRE

Une femme est morte subitement, près de l'oratoire Saint-Joseph, hier après-midi, et la défunte est Mme M. Dansereau, de la rue Gilford. La victime venait de sortir de l'oratoire, quand elle s'affaissa soudain et perdit connaissance. Le docteur Saint-Arnaud, appelé auprès de la malade, lui prodigua ses soins. Une voiture d'ambulance de l'Hôtel-Dieu fut mandée en hâte, mais Mme Dansereau succomba avant l'arrivée de la voiture.

ON TROUVE UNE SOMME SUFFISANTE

A suivre sur la page 14

SITUATION ANORMALE

Les citoyens du haut de la rue Saint-Laurent se préparent à faire de nouvelles remontrances au Bureau des commissaires, relativement à la construction de trottoirs, de chaque côté de la rue, au delà du tunnel. Il suffit de parcourir cette partie de la ville pour se convaincre de la nécessité où se trouve la ville de faire cette amélioration au plus tôt possible.

Le spectacle offert par ces trottoirs de bois, construits vaille que vaille, remplis d'obstacles, tels que bornes-fontaines, poteaux de toutes sortes, perrons, étalages, est tout à fait disgracieux, surtout sur un boulevard qui vient d'être amélioré sensiblement par la complétion du tronçon conduisant à la Rivière des Prairies. La ville se doit de faire tout en son possible pour faire des trottoirs convenables à cet endroit. On assure que les citoyens sont disposés à faire des sacrifices dans ce but.

New-York, 11.—Des bijoux évalués à plus de $20,000 ont été volés à la maison de John Birkenhaeur, secrétaire de la "Essex County Brewing Company".

NAISSANCES

AUMOND—A Montréal, le 4 août 1916, au No 1369 rue St-André, l'épouse de M. J.-R. Aumond, une fille, baptisée Marguerite-Marie-Exilda.
Parrain et marraine, M. Edm.-D. Aumond et Mlle Laurette Blackburn.

BOILEAU—A Montréal, le 8 août 1916, au No 546 rue Fabre, l'épouse de M. Damien Boileau, née Marie-Anne Cardinal, un fils baptisé Joseph-Hormisdas-Roger-Bernard.
Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Cardinal. Porteuse, Mme Alexis Pilon, grand'tante de l'enfant.

BOURQUE—A Montréal, le 4 août 1916 l'épouse de M. Dr J. O. Bourque, un fils, baptisé Jean-Maurice.
Parrain et marraine, M. le notaire et Mme A. Dubord.

BOUTET—A Montréal, le 8 août 1916, au No 8 rue Chambord, l'épouse de M. Théophile Boutet, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Françoise.
Parrain et marraine, M. J.-A. Boutet et Mlle Jeanne Lefebvre.

BROUILLETTE — A Montréal, le 1er août 1916, au No 199 rue Denormanville, l'épouse de M. Adolphe Brouillette, commis, née Leonie-Laurin, une fille baptisée Marie-Leonie-Simonne.
Parrain et marraine, M. et Mme Adolphe Brouillette, grands-parents de l'enfant.

CATELIER—A Longueuil, le 8 courant, l'épouse de M. Louis Catelier, née Hermina Langevin, une fille baptisée Marie-Lucienne-Gabrielle-Annette.
Parrain et marraine M. Edmond Ranger et Mlle Gabrielle Ranger, cousin et cousine de l'enfant.

CORBEIL—M. et Mad. O. Corbeil, 19 Mont-Royal Est, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Fernande-Rita-Yvette.
Parrain et marraine M. E. Corbeil et Mad. H. Corbeil, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse Mad. J. Pichette, grand'mère de l'enfant. 238-2

DELANEY—A Montréal, le 10 juillet 1916, au No 515 rue Montcalm, l'épouse de M. George Delaney, un fils, baptisé George-Alphonse-Jules.
Parrain et marraine, M. et Mde Jules Lamothe, oncle et tante de l'enfant.

DELORME—A Montréal, le 6 août 1916, au No 15 rue Harnette, l'épouse de M. Hubert Delorme, (née Delard), une fille, baptisée Marie-Margerite-Fernande-Gabriel.
Parrain et marraine, M. et Mad. Edouard Delorme. Porteuse Slyvio Martineau.

GERMAIN—A Montréal, le 6 août 1916, au No 951 rue Coloniale, l'épouse de M. Arthur Germain, née Florida St-Germain, une fille baptisée Marie-Desneiges-Raymonde.
Parrain et marraine, M. O. Germain, grand'père et Mme St-Germain, grand'mère.

GRENIER—A Montréal, le 8 août 1916, au No 564 rue Dorchester E. l'épouse de J.-O. Grenier, un fils baptisé Joseph-Gérard-Raymond-Rolland.
Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Martineau, grands-parents de l'enfant.

HODGE—M. et Mme W.-A. Hodge ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, le 31 juillet dernier, baptisé prénoms : Paul-Albert-Laurent-D'Airay.
Parrain et marrainee, M. et Mme Albert Hodge, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Eugénie D'Airay, tante.

LAFLAMME—A Montréal, le 7 août 1916, au No 1074 rue Bordeaux, l'épouse de M. A-Rodolphe Laflamme, une fille, baptisée Marie-Antoinette-Jacqueline.
Parrain et marraine, M. et Mme T.-O. Laflamme, oncle et tante de l'enfant.

LESAGE—A Montréal, le 3 août 1916, au No 1376 rue DeMontigny Est, l'épouse de M. L.-M. Lesage, commis, née Rose Mainville, un fils, baptisé Joseph-Philémon-Gérard.
Parrain et marraine, M. Philémon Pagé, maître plombier, et son épouse, grand oncle et grand tante de l'enfant.

LANIEL—A Montréal, le 4 août 1916, au No 1106 St-Hubert, l'épouse de M. D. Laniel, un fils, baptisé Joseph-Fernand-Lucien.
Parrain et marraine, M. C.-L. Guérin et Mlle Eva Langevin, grand-père et cousine de l'enfant.

LAUD—A Montréal, le 8 août 1916, au No 1126 rue Dorion, l'épouse de M. J.-A. Laud, une fille, baptisée Marie-Berthe-Cécile-Alexina.
Parrain et marraine, M. Aristide Bergeron, Mlle Berthe Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

LEGER—A l'Annonciation, le 28 juillet, l'épouse de M. Donat Léger, née Marie-Ange Charrette, un fils, baptisé Joseph-Paul-Florian.

NANTEL—A Montréal, le 5 août 1916, au No 3468 rue Christophe Colomb, l'épouse de M. Alfred Nantel, née Marie-Anne Berthelet, un fils baptisé Joseph-Alfred-Alexandre-Maurice.
Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Desnoyers, oncle et tante de l'enfant.

PERRIER—A Montréal, le 10 août 1916, au No 720 rue Papineau, l'épouse de M. P. Perrier, née Marie-Louise Sénécal, une fille, baptisée Marie-Victoire-Adrienne.
Parrain et marraine, M. l'abbé Philippe Perrier, grand'oncle de l'enfant, et Mme veuve A. Sénécal, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme A. Galipeau.

PINARD—A Montréal, le 2 août 1916, au No 37 rue Saint-Jérôme, l'épouse de M. J.-A. Pinard, née Blanche-Aurore Picard, un fils, baptisé Joseph-Arthur-Evariste-René.
Parrain et marraine, M. J.-Evariste Pinard, oncle de l'enfant, et Mlle Emilienne Bellemare.

POIRIER—A Montréal, le 3 août 1916, l'épouse de M. Arthur Poirier, née Léa Claude, une fille, baptisée Madeleine.
Parrain et marraine, M. et Mme J.-B. Cloutier.

SARRASIN — A Montréal, le 8 août 1916, au No 101 rue Ste-Rose, l'épouse de M. Emerie Sarrasin, née Rose-Anna Gagnon, deux fils, baptisés Joseph-Robert-Lucien et Joseph-Léo-Gérard.
Parrain et marraine, M. et Mme Firmin Sarrasin et M. Lucien et Mlle Lucienne Gagnon, oncle et tante des enfants.

VALIQUETTE—A Maisonneuve, le 10 du courant, au No 244 Jeanne d'Arc, l'épouse de M. Edmond Valiquette, née Alexina Lemire, un fils, baptisé Pierre-Edmond-Clément-Jean.
Parrain et marraine, M. et Mad. Pierre Germain, grands-parents de l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE

Le 15 août, à 8 heures, église du Sacré-Coeur, M. J.-Alexandre Lacasse épousera Mlle Eva Davignon, fille de J. Davignon, manufacturier.

DECES

ALLARD—A Montréal, le 11 août 1916, à l'âge de 44 ans, est décédé Samuel Allard, 590 Parc Lafontaine, autrefois de St-André d'Argenteuil.
Avis des funérailles plus tard.

DABIN—A Montréal, le 11 août 1916, à l'âge de 84 ans, est décédée Madame Edouard Dabin, née Marceline Curtis, de Chicago.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, Jos. Lefebvre, No 193 rue Laporte, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANSEREAU—A Montréal, le 11 août 1916, à l'âge de 56 ans et 7 mois, est décédée subitement à la chapelle du Frère André, Albina Dansereau, épouse de Napoléon Dansereau.
Les funérailles auront lieu lundi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux No 288 rue Gilford vers 7 hrs pour se rendre à l'église St-Pierre Claver où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTRAND — A l'hôpital Général, Montréal, le 10 août 1916, à l'âge de 23 ans, est décédé Octave Bertrand, fils bien-aimé de feu Octave Bertrand, soldat du 85ème régiment.
Avis des funérailles plus tard.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM. . . 78
AUJOURD'HUI MINIMUM. . . 67

Région des Grands Lacs et de la Baie Georgienne—Beau et plus frais.
Ottawa et Vallées du Saint-Laurent—Beau et un peu plus frais, averses intermittentes.
Golfe et Côte Nord—Beau, averses locales.
Provinces Maritimes — Généralement beau, averses et orages locaux.
Lac Supérieur—Beau et frais.
Manitoba et Saskatchewan—Beau et plus chaud.
Alberta — Beau et chaud, averses locales.

Lever du soleil.	4.58
Coucher du soleil.	7.09
Lever de la lune.	6.48
Coucher de la lune.	3.30

FETE DU JOUR

Sainte Claire distribua tous ses biens aux pauvres et forma une société de vierges décidées à vivre dans le recueillement et la pénitence. Elle jeûnait continuellement, portait toujours un cilice, marchait pieds nus et couchait sur des sarments jetés à tere. Elle mourut en 1233.

EPHEMERIDES

Le 12 avril 1915, Dartignave est élu président de la république d'Haïti.

DECES

FILION—A Montréal, le 11 août, à l'âge de 4 ans et 8 mois, est décédé Joseph-Jules-Gilbert Filion, enfant bien aimé de Jules Filion et petit-fils de Armand Doin, Père Chapelier.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8½; départ 837 Delorimier, de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FILION—A Montréal, le 4 août, 1916, à l'âge de 76 ans, 3 mois et 11 jours, est décédée Mme Georges Filion, née Sophie Wilson, épouse de feu Georges Filion, autrefois employé civique, au No 512 Saint-Timothée.
Les funérailles ont eu lieu le 7 août, à Côteau du Lac, lieu de la sépulture.

GAUTHIER—A Montréal, le 12 août 1916, à l'âge de 55 ans, est décédé Antoine Gauthier.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 157 rue Nicolet, à 9 hrs pour se rendre à l'église du Très Saint Rédempteur, et de là à la gare Bonaventure pour St-Basile Le Grand. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYETTE — A Longueuil, le 12 août 1916, à l'âge de 3 mois et 17 jours, est décédée Marie-Madeleine, fille bien aimée de Napoléon Goyette.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure de Longueuil, No., 11 rue Ste-Elisabeth, à 2 hrs p.m. pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL—A Verdun, le 11 août 1916, à l'âge de 66 ans, 4 mois et 14 jours, est décédé Henri Hamel, en 1ères noces marié à Marie Tessier, en 2èmes avec Célina Gauthier.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1304 rue Luewmach, à 7 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABOSSIERE.—A Montréal, le 10 août 1916, à l'âge de 54 ans et 4 mois, est décédé Arsène Labossière, époux de Marie Roy.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 1008 rue Berri, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE — A Montréal, le 10 août 1916, à l'âge de 29 ans, est décédé Avila Lalonde, pharmacien, coin Christophe-Colomb et Mt-Royal, marié en 1ère noces avec Alma Gauthier et 2ème, Emma Gareau, fils de feu Joseph Lalonde, de Vaudreuil et d'Angélique Leduc, de St-Clet.
Les funérailles auront lieu lundi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 695 rue Gilford, à 8 hrs 10 le plus tard pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 238-2

LESAGE — A Montréal, le 28 juillet 1916, est décédée l'épouse de M. Aristide Lesage, née Marie-Ange Cardinal, de St-Barthélemy.
Les funérailles ont eu lieu le 31 juillet.

REEVES—A Tétreaultville, le 11 août 1916, à l'âge de 36 ans, 3 mois et 19 jours, est décédé Auguste Reeves, époux bien-aimé d'Azilda Tétreault.
Les funérailles auront lieu le 14 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 20 rue Azilda, à 8.45 heures, pour se rendre à l'église Ste-Claire de Tétreaultville, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Le défunt était membre des Artisans Canadiens-Français. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAND'MESSE

DUBRULE—Dimanche prochain le 13 courant à la chapelle des Pères du Très Saint Sacrement avenue Mont-Royal la grand'messe de 10 hrs sera chantée pour le repos des âmes de feu Cléophas Dubrule en son vivant contracteur-menuisier, Rodolphe Dubrule et Adrienne Dubrule, recommandée par Mme Vve Cléophas Dubrule. Parents et amis sont priés d'y assister. 238-2

MESSES ANNIVERSAIRES

DAGENAIS—Lundi, le 14 courant, à 6 heures ½, à l'église St-Enfant-Jésus, sera chanté une grand'messe anniversaire pour le repos de l'âme de Maximin Dagenais, recommandée par son épouse.

FAULKNER—Une messe anniversaire sera chantée le 14 courant, à 7 heures, à l'église St-Jacques, pour le repos de l'âme de Mme Hormisdas Faulkner, née Mélina Demers. Parents et amis sont priés d'y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE

BERTRAND—Le 14 courant, à 7 hrs à l'église St-Jean de la Croix sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu George Bertrand. Parents et amis sont priés d'y assister.

LEGAULT—Un service anniversaire sera chanté le 14 courant, à 8 heures, à l'église du Sault-au-Récollet, Qué., pour le repos de l'âme de feu Alex. Legault, époux d'Exilda Courval. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

LAROSE—M. S.-Aristide Larose remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse bien aimée, née Azélie Larose, soit par offrande de fleurs, bouquets spirituels ou en assistant aux funérailles.

POMMAINVILLE — La famille David Pommainville remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marque de sympathie à l'occasion de la mort de M. Romain-Fernand Pommainville, fils.

THEORET—Les familles Théoret et Prévost remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur frère, beau-frère et oncle, Anselme Théoret.

VIAU—Monsieur Albert Viau remercie sincèrement les parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie lors de la mort de son épouse bien aimée.

LES PLUS ARTISTIQUES
TRIBUTS MORTUAIRES
viennent de chez
Ed. Fernaey FLEURISTE
Tél. Est. 1878. 108 Ste-Catherine Est.
8,10,12 o

Fleurs Mortuaires
McKenna MONTREAL
A Bref Délai, une Spécialité
Succursale : 239 ST-JACQUES. COIN STE-CATHERINE ET GUY.
231-n 6

Notre Tirage

D'Après les chiffres officiels publiés par le Audit Bureau of Circulations de Chicago (connu sous le nom de A. B. C.) il est établi qu'il est le plus considérable de tous les journaux du Canada.

Le Bureau des Auditeurs de Circulations (Audit Bureau of Circulations) est financé par des annonceurs, des agences de publicité et des éditeurs de tous les endroits du Canada et des Etats-Unis. Son unique but est de mettre la vente de la publicité dans les journaux sur une base d'affaires, honnête et franche, pour que **vous,** quand vous payez pour de l'annonce, sachiez **ce que vous obtenez** en retour de votre argent.

Ce Bureau n'est pas organisé dans un but de profits, mais plutôt pour donner un service de renseignements.

Quand vous payez pour de la publicité chez des éditeurs faisant partie de ce Bureau, vous obtenez une **circulation assermentée** — une circulation qui représente une aussi bonne valeur qu'un chèque accepté—une circulation qui a été vérifiée jusque dans les plus petits détails par des auditeurs d'expérience et impartiaux.

La Circulation de La Presse pour l'Année 1915

Les chiffres officiels du Bureau des Auditeurs de Circulations montrent que pour l'année finissant le 31 décembre 1915, **"La "Presse"** avait une circulation moyenne de 141,443 copies par jour, répartie comme suit :

Montréal et banlieues	**79,286**
En dehors de Montréal (Environ 90% dans la province de Québec)	**38,817**
Centres français de la Nouvelle-Angleterre	**23,240**
Grand total	**141,443**

Aucun autre quotidien, sans exception, ne peut se glorifier d'une aussi vaste circulation.

Une Circulation Concentrée à Montréal

Outre la qualité et le chiffre de ses lecteurs, il y a deux facteurs qui font de **"La Presse"** le médium de publicité par excellence : la **concentration** de sa circulation et le nombre proportionnellement petit des copies vendues dans la rue. Tous les jours de publication, l'an dernier, près de 80,000 exemplaires de **"La Presse"** ont été distribués dans les familles de Montréal et des banlieues—moins de 10,000 exemplaires furent vendus par les petits vendeurs des coins de rue.

C'est la preuve concluante que **"La Presse"** est **un journal de famille,** et le fait que **"La Presse"** a une circulation moyenne de près de 80,000 copies par jour, dans une ville où l'on compte environ 60,000 familles françaises, indique que **"La Presse"** est lue pour ainsi dire par toute la population française du plus grand Montréal, c'est-à-dire par environ 70 pour cent de sa population, qui est de 733,200 âmes.

Pour Votre Prochaine Campagne de Publicité

Proportionnellement à la qualité et au chiffre de sa circulation, les taux de **"La Presse"** sont plus modiques que ceux de n'importe quel autre quotidien du Canada. Les résultats que ce journal donne à ses annonceurs font de **"La Presse"** l'un des meilleurs médiums de publicité de tout le Dominion et il est de nécessité absolue d'y recourir pour réussir dans toute campagne de ventes à Montréal.

Une copie du rapport complet du Bureau des Auditeurs de Circulations sera envoyée à tous les annonceurs de **"La Presse",** ainsi qu'aux autres personnes ayant l'intention d'annoncer dès que la demande en sera faite au gérant de la publicité.

Ne signez pas vos contrats d'annonce, cet automne, avant d'avoir vérifié les avantages offerts par **"La Presse".**

Exigez de tous représentants un rapport détaillé de leur tirage fait par le Bureau des Auditeurs de Circulations connu sous le nom de ***A.B.C.*** Tous les journaux de Montréal ont eu leur tirage vérifié pour l'année 1915, par conséquent ils se trouvent tous sur le même pied.

Nous Faisons Partie du Bureau des Auditeurs de Circulations connu sous le nom de A.B.C.

LA PRESSE

MONTREAL

Succursales : TORONTO, Bureau Bell Tél. — NEW YORK, Edifice 5th Avenue, — CHICAGO, Edifice La Tribune.

LES CANADIENS EN FLANDRE

PAR SIR MAX AITKEN, BART.

Historiographe officiel de la force expéditionnaire Canadienne en France et en Belgique.

(Extraits, avec la gracieuse permission des éditeurs, d'un livre illustré, publié et enrégistré par la Librairie Beauchemin, Limitée, Montréal).

EN CAMPAGNE

(suite)

"Nous allons occuper et maintenir une ligne de tranchées. A cette occasion, j'ai à soumettre diverses choses à vos réflexions. Vous allez prendre possession de tranchées en bon état et, en général, sèches. Je les ai visitées moi-même. Elles sont intactes et les parapets en sont solides. Laissez-moi vous dire d'abord que nous avons eu déjà diverses pertes, pendant que vous étiez attaché à d'autres divisions. Certaines de ces pertes étaient inévitables, et c'est la guerre. Mais je soupçonne que quelques-unes, très peu sans doute, auraient pu être évitées. J'ai appris qu'en certains cas, les hommes se sont exposés sans aucune utilité militaire et peut-être simplement pour satisfaire leur curiosité. Nous ne pouvons pas perdre des hommes de votre qualité. Nous aurons besoin de vous tous si nous avançons ou si les Allemands avancent. Ne vous exposez en aucune manière, à moins que ce ne soit absolument nécessaire au moment où vous le faites. Vous êtes pourvus des moyens d'observer l'ennemi sans exposer vos têtes. Se faire tuer sans utilité militaire, c'est priver l'état de bons soldats. Les hommes jeunes et braves aiment les risques, mais un soldat qui risque sa vie par insouciance ne joue pas le bon jeu. Il fait preuve de stupidité, car si mauvais que puisse être le tir des Allemands, ils ont des tireurs isolés, qui, abrités derrière les lignes et toujours aux aguets, ne manquent pas leur coup. Si vous passez sans ordre votre tête au-dessus du parapet, ils la viseront.

"Autre chose encore. Les troupes nouvelles dans les tranchées tirent à tort et à travers la première nuit. Vous éviterez cela. C'est gaspiller les munitions sans faire de mal à personne, et l'ennemi se dit: "Ce sont des troupes nouvelles qui manifestent leur nervosité." Vous serez canonnés dans les tranchées. Dans ce cas, accroupissez-vous et restez à l'abri. Le conseil est facile, car il n'y a pas autre chose à faire. Si vous sortez ce sera pire, et en outre les Allemands entreront. S'ils entrent, nous serons obligés de contre-attaquer pour les déloger, ce qui nous coûtera des centaines d'hommes au lieu de quelques-uns que des éclats d'obus pourraient atteindre. Les Allemands n'aiment pas la baïonnette et ils ne tiennent pas devant des attaques à l'arme blanche. S'ils viennent sur vous, ou si vous marchez contre eux, allez-y à la baïonnette. Vous avez le physique pour la pousser à fond. Vous n'y manquerez pas, j'en suis sûr, et je n'envie pas le sort des Allemands sur qui vous tomberez à coups de baïonnette.

"Il y a encore une autre chose. Mon ancien régiment, le Royal West Kent, a été ici depuis le commencement de la guerre et il n'a jamais perdu une tranchée. L'armée dit d'eux: "Le West Kent jamais ne recule!" Je suis fier de cette gloire de mon vieux régiment, et j'y vois un heureux présage. Je suis des vôtres, maintenant, et vous êtes des miens, et avant peu l'armée dira: "Les Canadiens jamais ne reculent!" Mes enfants, c'est sur ce voeu que je termine. Les Allemands ne vous feront jamais reculer."

Avant de conclure le présent chapitre, il sera permis d'indiquer que les critiques militaires les plus sévères, aussi bien en France qu'en Angleterre, ont exprimé leur vive admiration pour la puissance organisatrice qui, dans un pays non militaire, a su produire en si peu de temps, d'aussi belles troupes. Dans l'équipement, dans les innombrables détails dont la coordination assure l'efficacité, la division canadienne soutient la comparaison avec toutes les autres divisions en campagne. Ce résultat n'a été possible que grâce au labeur, au zèle et à l'immense énergie que dès le début de la guerre, manifestèrent tous ceux qui eurent pour devoir de collaborer à cette improvisation.

CHAPITRE III

NEUVE-CHAPELLE

Je quittai à la nuit le Quartier-Général de la division canadienne, et partis en automobile, vers le sud-est, dans la direction de Neuve Chapelle. C'était la veille de la grande attaque, et dans la clarté projetée par les phares de la voiture, un tableau kaléidoscopique d'hommes en marche se déroulait.

Au front, aucun arrêté de police ne restreint l'éclairage comme à Londres ou à Paris ou sur les routes de l'arrière ; la portée des canons ennemis fait seule la loi ; cette limite franchie le danger est passé et nous ouvrez les phares en grand. Mais dès que vous êtes à la portée des obus ou des balles, vous ne gardez vos lumières qu'au péril de votre vie. Aussi préfère-t-on voyager dans les ténèbres.

Pendant que nous roulions avec nos phares allumés, des milliers d'hommes en khaki avançaient sur la route dans la direction de Neuve Chapelle. Comme un flot interminable, leurs visages apparaissaient un instant, et chaque forme sombre dans les rangs surgissait une seconde en un clair contour qui se silhouettait contre l'arrière plan d'obscurité, et se noyait aussitôt dans la région des ombres en route vers l'Aurore et vers Neuve Chapelle. Cependant, le bruit de pas des bataillons que nous dépassions n'était pas celui d'une armée fantôme, mais le pas ferme, intrépide, indomptable d'hommes armés et bien entraînés.

De temps en temps, les commandements : "Halte !" s'entendaient et les colonnes s'arrêtaient immédiatement ; au bout de quelques minutes, l'ordre de marcher retentissait et les colonnes repartaient. Et cela durait ainsi : halte,—en avant,—halte,—en avant,—heure après heure, pendant toute la nuit le long de cette route encombrée,—un fleuve d'hommes et de canons.

D'une autre direction, arrivaient des batteries qui par une route différente devaient gagner leurs positions devant Neuve Chapelle, se rattrapaient, se dépassaient, des légions d'hommes et des files de canons cahotants et bruyants, qui s'approchaient, sous le manteau de la nuit, de la ligne de tranchées où l'ennemi était tapi.

Ce n'était pas le moment de causer un encombrement, et, pour se garer, mon automobile dérapant sur le pavé s'enfonça jusqu'à l'essieu dans la boue épaisse et gluante des bas-côtés. L'artillerie passa, et quand nous voulûmes regagner le pavé, nos roues tournèrent en fouettant la boue sur place. Impossible de se dépêtrer de la boue pâteuse de la Flandre, et il nous fallut le secours d'une voiture d'ambulance dont les chevaux attelés à l'auto le décollèrent du fossé gluant.

A l'aube j'arrivai à un carrefour; le poteau indicateur, montrant la roue du sud-est portait cette inscription : "Neuve Chapelle à 6 kilomètres."

Cette route, que les légions avaient suivie menait en droite ligne aux tranchées qui allaient être attaquées, au village situé en arrière et qu'il fallait prendre, et, à quelques kilomètres plus loin, jusqu'à La Bassée, fortement défendue par les Allemands.

"Neuve Chapelle à six kilomètres",—à peine une heure de marche par cette fraîche et claire matinée—cinq minutes en temps de paix avec un bon auto. Mais combien faudrait-il d'heures de lutte acharnée pour franchir cette courte distance en palier : "Neuve Chapelle à six kilomètres !" Entre ce poteau et le village qu'il indiquait, des milliers d'hommes en armes—fils de l'Empire—étaient venus de Grande Bretagne, des Indes, de toutes les parties des Dominions d'Outremer pour enfoncer le coin jusqu'au bout de ces six kilomètres de route, jusqu'au coeur des lignes allemandes.

A cette croisée des chemins, ils avaient fait halte. Quels espoirs et quelles craintes, quelles joies et quelles douleurs, quels triomphes et quelles tragédies évoquait ce sévère poteau, qui, comme l'index osseux de la mort, désignait ce tronçon de route: "Neuve Chapelle à six kilomètres."

Je fis à pied une partie du chemin, car les bataillons massés là étaient si denses que le passage d'un auto eut été impossible. Ces troupes étaient tenues en réserve. Celles qui avaient été choisies pour l'attaque étaient déjà dans les tranchées à droite et à gauche de la route, attendant l'ordre d'avancer.

A peine avais-je dépassé le poteau indicateur que la tranquillité relative du matin fut horriblement déchirée par le rugissement et le fracas de centaines de canons. Il était exactement 7 heures et demie. Ce moment précis avait été fixé d'avance pour le commencement d'une canonnade plus concentrée et plus furieuse qu'aucune autre jusqu'alors dans l'histoire des guerres. Elle continua avec une extraordinaire violence pendant une demi-heure, et des pièces de tout calibre y prirent part. Plusieurs bons gros obusiers anglais lancèrent leurs énormes projectiles dans les lignes allemandes sur lesquelles s'abattait un ouragan de schrapnels vomis par une multitude de pièces plus petites. Les canons et les tranchées adverses ripostèrent à peine, car l'ennemi cherchait à s'abriter contre ces rafales.

Je tournai vers la gauche et j'observai pendant un temps la part que l'artillerie canadienne prenait à cette attaque. La division canadienne, un peu au nord de Neuve Chapelle, attendait dans ses tranchées, espérant toujours recevoir l'ordre d'avancer.

Descendant la route, j'arrivai à un petit carrefour où un général fameux se trouvait entouré de son état-major. Les estafettes arrivaient à tout moment sur leurs motocyclettes, et lui apportaient des rapports sur le bombardement. Les nouvelles étaient bonnes. Le général attendait le moment où la canonnade cesserait aussi brusquement qu'elle avait commencé, et alors, il lâcherait ses troupes.

L'infanterie indienne défila sur la route en saluant le général, qui rendit le salut et cria: "Bonne chance!" à l'officier qui commandait la colonne. L'officier, un Indien, souriant, répondit à la mode orientale: "Notre division a doublé de force depuis qu'elle vous a vu, général Sahib!"

Pendant le bombardement, les aéroplanes anglais évoluaient au-dessus de nos têtes et jusqu'au dessus des lignes ennemies. Les Allemands dirigèrent promptement vers eux quelques-uns de leurs canons. Nous voyions les petits nuages de fumée s'étaler quand les projectiles éclataient devant, derrière, au-dessus, au-dessous et partout autour des machines sans les atteindre. Elles évoluaient comme des aigles, par dessus le fracas de la bataille, observant et évaluant les dommages que nos batteries infligeaient et notifiant les résultats obtenus.

Soudain un taube s'éleva et pousa une pointe vers les lignes britanniques. Alors commença la lutte où l'emporte la machine qui peut atteindre l'altitude la plus élevée et tirer de haut sur l'ennemi. Le taube montait en spirales poursuivi par deux aéroplanes anglais, qui le gagnèrent de hauteur et nous vîmes bientôt que le compte de la machine ennemie était réglée. Le pilote fut probablement atteint. L'engin eut quelques mouvements désordonnés, piqua du nez, et, comme un oiseau blessé, alla choir fort loin, dans la distance.

Je me dirigeai vers un endroit où un aéroplane britannique était sur le point de prendre son vol. Le jeune officier aviateur était aussi calme que s'il montait en auto pour rentrer chez lui.

"En vérité", fit-il, "j'avais grandement besoin d'un peu de changement et de repos. Après cinq mois dans les tranchées, j'étais fatigué et excédé par la sempiternelle monotonie et les pénibles corvées de cette vie-là. Aussi, j'ai fait une demande pour l'aviation. Ca calme les nerfs de se trouver un peu en l'air après avoir vécu si longtemps enterré dans la boue."

Je le regardai prendre son essor dans le ciel matinal. De nombreux projectiles éclataient autour de sa machine pendant qu'il franchissait les lignes allemandes. Quel repos et quel changement, en effet, de s'en aller s'offrir comme une cible mouvante aux batteries de l'ennemi. Mais à vrai dire, machines et pilotes sont rarement touchés. L'aviation en temps de guerre n'est pas si périlleuse qu'elle le paraît, mais il y faut néanmoins beaucoup d'adresse et un esprit calme et maître de soi.

Enfin le vacarme de l'artillerie cessa, et nous vîmes que les troupes britanniques se précipitaient hors de leurs tranchées contre les Allemands dont les nerfs étaient ébranlés par la canonnade. Si ahuris qu'ils aient été par le bombardement, les Allemands furent plus désorientés encore par la rapidité de l'attaque d'infanterie. Les soldats anglais et les Indiens tombèrent sur eux avec une telle soudaineté que la plupart jetèrent leurs armes, se hissèrent sur les parapets et s'agenouillèrent les bras en l'air pour indiquer qu'ils se rendaient. Le combat se poursuivit bien au-delà des tranchées, à travers le village et plus loin encore.

L'artillerie de gros calibre y prit part de temps à autre, et le jappement des mitrailleuses s'élevait par intermittences. Par la route où le poteau indiquait la distance jusqu'à Neuve Chapelle, les ambulances automobiles commencèrent à revenir, par groupes, ramenant les premiers blessés.

L'attristant cortège des ambulances alterna bientôt avec le spectacle réconfortant des convois de prisonniers. Ils passaient par groupes nombreux, sans coiffures, barbouillés de fange, avec des uniformes qu'on eut dit trempés dans la moutarde, — effet produit par l'éclatement des obus anglais à la lyddite. L'abattement de la défaite était peint sur leurs traits.

Le général fit faire halte à quelques-uns d'entre eux et les questionna. L'un se trouva être un banquier de Francfort qui n'eut bientôt d'autre préoccupation que de savoir ce qu'était devenu son argent dont s'était chargé un de ceux qui l'avaient fouillé après sa capture; il était fort anxieux aussi de savoir où il serait emprisonné, et il parut soulagé, sinon enchanté, quand il apprit qu'il serait transporté en Angleterre. Un autre était coiffeur à Dresde. En réponse aux questions du général, il fit un curieux récit de ses expériences de soldat:

"J'appartiens à la Landwehr," dit-il. "J'étais en Allemagne quand l'ordre arriva de nous embarquer dans les trains. Puis, le train s'arrêta, je reçus l'ordre de sortir et j'appris que nous allions à l'attaque d'un endroit appelé Neuve Chapelle. J'y partis avec les autres. Nous arrivâmes dans un enfer de mitraille; en courant, nous nous réfugiâmes dans une tranchée, mais c'était un enfer pire encore. Nous commençâmes à tirer. Soudain, j'entendis des cris derrière moi et j'aperçus un grand nombre d'Indiens qui me séparaient du reste de l'armée. Je vis aussi les autres soldats allemands qui lançaient leurs fusils hors de la tranchée. Ma foi! je suis un bon sujet de l'Empire Germanique, mais je ne tenais pas à faire autrement que les autres; je jetai aussi mon fusil, je fus fait prisonnier et amené ici. Bien que je n'aie pas été longtemps dans cet enfer, j'en ai assez. Ce n'est qu'après m'être rendu que j'ai pu apercevoir le ciel au-dessus du champ de bataille."

Des groupes de prisonniers étaient amenés par les troupes indiennes qui les avaient capturés. Ils se plaignaient amèrement que les Allemands fussent obligés de marcher sous la garde d'Indiens; et ils ne comprirent pas la réplique sardonique qu'ils s'attirèrent: "Si les Indiens ont été bons pour vous prendre, ils sont bons aussi pour vous garder"

Les Indiens sourirent d'aise, car ils éprouvent un plaisir particulier à faire les Allemands prisonniers. La plupart d'entre eux rapportaient leurs trophées du combat, et ils les montraient rayonnants, en disant : "Souvenir."

Le flot des prisonniers et des blessés continuait à passer. La furie de la lutte s'apaisait. De temps à autre, des canons grondaient encore, mais le fracas des mitrailleuses et le crépitement de la fusillade s'éloignaient.

L'armée britannique avait franchi en triomphe les 'six kilomètres' de route jusqu'à Neuve Chapelle. Parvenue là, elle s'arrêta; là s'arrêtèrent aussi les espérances d'une victoire prompte et décisive pour les forces alliées. Les avant-postes de l'ennemi avaient été repoussés, mais, par delà, leurs lignes de défense étaient hérissées de mitrailleuses qui causèrent de grands ravages parmi nos troupes et, à vrai dire, enrayèrent notre offensive.

Le résultat décevant qui fut obtenu a soulevé des controverses. Pendant le mois qui suivit, le combat de Neuve Chapelle fut tenu par le public comme une grande victoire britannique. Mais le doute fit place à l'assurance, et, au bout de quelques semaines, la "victoire" fut transformée en échec. La vérité réside entre ces deux extrêmes.

L'objet de cette attaque avait été de donner à nos hommes un nouvel esprit d'offensive et de mettre à l'épreuve la machine de combat qui avait été édifiée avec tant de difficulté sur le front occidental. En outre, au cas où l'attaque aurait réussi à détruire les lignes allemandes, il eut été possible de s'emparer de la crête d'Aubers, qui domine Lille. Une fois cette crête fermement dans nos mains, la cité nous appartenait. C'eut été une grande victoire, qui aurait probablement amené la fin de l'occupation allemande dans cette partie de la France. Quoi qu'il en soit elle exerça une influence marquée sur toute la marche de la guerre.

Voilà ce qu'on espérait faire. Ce qui fut accompli réellement se borna au gain d'une bande de territoire d'un mille de profondeur sur un front de trois milles, et au redressement de nos lignes. Le prix payé fut trop élevé pour ce résultat.

C'était le premier effort tenté par l'armée britannique pour percer les lignes allemandes depuis qu'elles s'étaient établies fixement après les batailles de la Marne et de l'Aisne. Les troupes britanniques étaient restées pendant des mois en face des lignes ennemies, et, tandis que les principes fondamentaux de la défense germanique étaient assez bien compris, on n'avait pas estimé la force de ces défenses à leur valeur réelle.

Les choses tournèrent mal dès le commencement de l'action. La préparation d'artillerie constituait le plus formidable bombardement que les Anglais eussent jamais fait, mais elle n'avait pas eu les mêmes résultats efficaces le long de certaines sections de la ligne. Après que la voie eut été ouverte par les shrapnels et les obus à grande puissance explosive, l'infanterie anglaise partit à l'attaque dans une offensive superbe pour remporter ce que chacun espérait devoir être une victoire décisive; les observateurs experts qui surveillaient la bataille eurent l'impression que la vaillante infanterie britannique atteindrait son but, et cette impression fut partagée par une partie des troupes.

Pendant de longs mois, les Anglais s'étaient bornés presque exclusivement à la défensive; à maintes reprises, ils avaient dû repousser de lourdes attaques allemandes, en masses. Les pertes subies dans ces rencontres avaient révélé l'insuffisance du nombre des mitrailleuses. Cette infériorité était compensée par une redoutable précision de la fusillade qui faisait à la fois la terreur et l'admiration des Allemands. Les Anglais s'étaient fait ainsi une idée exagérée de l'efficacité du tir au fusil, et, en conséquence, ils avaient donné une importance excessive aux tranchées allemandes de première ligne. Ils les envahirent en masse et le bruit courut que la journée était gagnée.

Ce fut seulement lorsqu'elles eurent occupé les première et seconde lignes de tranchées que les troupes anglaises s'aperçurent qu'elles n'avaient en réalité, fait rien de plus que de repousser les avants-postes ennemis.

Toute proche, la troisième ligne allemande se dressa comme une suite de citadelles étroitement reliées entre elles. Bien plus, ces citadelles étaient construites de telle façon que les tranchées d'où nos hommes, avec tant d'héroïsme et de si grosses pertes, venaient de chasser l'ennemi, constituaient des pièges mortels pour les nouveaux occupants. Dans ces circonstances, se retirer était admettre l'échec, et s'obstiner à rester entraînait une affreuse boucherie.

Cependant, divers aspects de la situation laissaient place à l'espoir. Certaines positions pouvaient être capturées qui rendraient précaire le plan de défense de l'ennemi. Mais, au moment critique du combat les troupes avancées paraissent avoir, à cause du brouillard, échappé au contrôle des chefs de l'arrière.

L'incident tragique, toutefois, fut le retard des réserves sur un point et à une heure où leur arrivée aurait changé le cours de la fortune. L'ennemi était encore désorienté et démoralisé et, sans ce retard, il aurait pu être complètement mis en déroute. Malheureusement, le front britannique avait grand besoin d'être renforcé. La 23e Brigade continuait à la 8e Division, tandis que la 25e Brigade combattait sur une partie du front où elle n'aurait pas dû être. Avant de tenter une nouvelle avance, il fallait réordonner les unités et rétablir la ligne entière.

Le résultat fatal causé par un retard qui, Sir John French l'a déclaré, ne se serait pas produit si "les ordres clairement exprimés du Général Commandant la 1ère armée avaient été plus strictement obéis".

Sir Douglas Haig accourut lui-même pour redresser le plan, mais il était trop tard déjà pour éviter l'échec. L'attaque était complètement épuisée, son mordant s'était émoussé, et l'enemi s'était repris. La nuit tombait et il ne restait rien de plus à faire qu'à creuser une nouvelle ligne au pied de cette crête dont la capture aurait changé toute l'histoire de la campagne sur le front occidental.

Comme il a été dit ci-dessus, l'infanterie canadienne ne prit aucune part à la bataille, bien qu'elle ait attendu et espéré impatiemment l'ordre d'avancer. Mais l'activité de l'artillerie canadienne fut très importante. Les canons canadiens prirent leur large part à la préparation de l'attaque, et le travail d'observation de nos artilleurs fut continu et excellent.

Après Neuve Chapelle, la tranquillité régna au long des tranchées canadiennes, bien que la bataille fit rage au nord, à Saint-Eloi, où le Bataillon Princess Patricia fut engagé. Dans les premiers jours de mars, nos troupes furent relevées et envoyées au repos.

Les Canadiens avaient reçu leur baptême du feu et dans ces circonstances particulièrement favorables, ils n'avaient pas été appelés à faire des attaques acharnées contre les lignes ennemies, et les Allemands n'avaient pas non plus lancé de violents assauts contre eux. L'infanterie avait subi quelques pertes, mais c'était tout. Le bombardement de nos tranchées par les batteries allemandes avait été restreint à cause des violents combats livrés au nord et au sud.

D'autre part, nous avions assisté aux incidents que comportent les grandes batailles. Nous avions vu passer les pièces gigantesques dont les Anglais s'étaient servis pour la première fois à Neuve Chapelle, et nous étions restés sous les armes au milieu du remue-ménage et des répercussions d'un choc véhément. Les canons nous avaient hurlé aux oreilles leur message de destruction; nous avions contemplé la mort sous maints aspects et compris pleinement le sens du mot "pertes", tandis que, jour après jour, les aéroplanes évoluaient au-dessus de nos têtes passant et repassant les lignes ennemies.

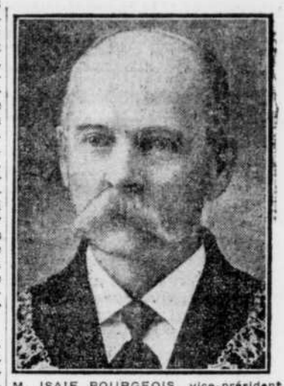
Les Canadiens étaient venus pour faire la guerre, ils avaient séjourné au milieu du conflit, et après leur garde des tranchées beaucoup d'entre eux, sans nul doute, s'estimaient des vétérans aguerris. Ils soupçonnaient peu les épreuves que l'avenir leur réservait. Lorsque, au milieu d'avril, on les envoya occuper des tranchées françaises dans le saillant d'Ypres, ils ne pensaient guère qu'une semaine plus tard ils livreraient cette terrible mais merveilleuse bataille qui a rendu ce petit coin des Flandres sacré pour les générations canadiennes à venir.

Mgr BRUCHESI AINSI QUE Mgr GAUTHIER A LA FETE PATRONALE DES ARTISANS

Cette fête qui aura lieu le 3 septembre prochain, à Hochelaga, sera grandiose; il y aura une procession de 5,000 membres, et un banquet de 1,000 couverts.

LE FESTIVAL COMMEMORATIF

La prochaine fête patronale des Artisans canadiens-français sera célébrée à Montréal, le dimanche, 3 septembre prochain, avec un éclat inaccoutumé. C'est qu'on célébrera en même temps le 40ème anniversaire de la fondation de cette florissante société mutuelle, et que pour cette circonstance, on a voulu faire les choses de façon grandiose. A la grand'messe qui aura lieu en l'église de la Nativité, à Hochelaga, c'est monseigneur Bruchési lui-même, archevêque de Montréal, et aumônier d'honneur de la société, qui a bien voulu consentir à prononcer le sermon de circonstance, tandis que monseigneur Gauthier, évêque auxiliaire de Montréal, officiera en personne, avec diacre et sous-diacre d'honneur. Le choeur de la Nativité a préparé une messe superbe pour cette circonstance.



M. ISAIE BOURGEOIS, vice-président du comité du festival des Artisans, et président de la succursale du Saint-Enfant Jésus. (Cliché Drainville, 324 Ave. Mont-Royal Est).

Tous les membres de la société, des succursales de Montréal, de la banlieue ainsi que les membres délégués, venant de plus loin, au nombre de plus de 5,000 se rendront processionnellement à l'église, avec bannières et musique militaires en tête, et M. Rodolphe Bédard, le dévoué président de la société sera escorté de tous les principaux officiers.

La procession se formera à 8 h. 30 a.m., au marché de Maisonneuve, rue Ontario, près de la rue Letourneux, et défilera par les rues Ontario, Letourneux, Sainte-Catherine, Pie IX, Adam, Aylwin, Sainte-Catherine, Déséry et Ontario jusqu'à l'église.

Non seulement les membres de la société qui habitent sur le parcours de cette procession sont priés de décorer leurs domiciles, mais tous les citoyens en général, attendu que la fête patronale des Artisans est une fête essentiellement canadienne-française.

Après la messe il y aura un grand banquet de près de mille couverts, auquel des orateurs éminents prendront la parole.

Cette cérémonie religieuse terminera le grand festival profane que la société aura tenu au parc Sohmer, durant la semaine précédente, et dont nous avons déjà parlé, à plusieurs reprises. Ce festival sera un succès sans précédent, et les succursales locales comptent en retirer une recette consolante. Il y aura des amusements extraordinaires, en plus du programme ; une grande tombola, des feux d'artifice, décorations, illuminations, un programme-souvenir, des fleurs, etc. L'organisation, dont M. Isaïe Bourgeois est l'âme dirigeante, n'a rien négligé et il y a à l'heure actuelle, plus de 30,000 billets en circulation. On s'attend à ce que des convois spéciaux viennent à Montréal, toute la semaine, à cette occasion.

L'AFFAIRE DES FAUX BILLETS

L'enquête de ces prétendus faussaires a été fixée à mardi prochain.

NOS AGENTS SONT A LA RECHERCHE DU GRAVEUR

Comme nous le disions hier, deux des prévenus, dans l'affaire des faux billets de banque, J.-B. Chartrand et un nommé J.-J. Dulude, ont fait des aveux au juge Choquet, devant lequel ils ont comparu. Les deux autres, Louis Charbonneau et Alfred Goulet, amenés devant le juge, hier après-midi, ont nié leur culpabilité.

L'enquête dans cette cause a été fixée à mardi prochain.

En attendant, la Sûreté est à la recherche d'un cinquième individu, celui qui aurait gravé la plaque servant à l'impression, et l'on espère le capturer ces jours-ci.

Presque tous les faux billets mis en circulation sont entre les mains de la police.

EMPLOIS DEMANDES HOMMES, ETC.

BUREAU DE PLACEMENT municipal gratuit. Edifice Refuge Meurling, main-d'oeuvre de toutes sortes fournies. Nous sollicitons les patrons de placer leurs demandes d'ouvriers et d'ouvrières à notre bureau. Tél. Main 1395. Aza Fillatrault, surintendant. 126-n

ARTISTE pianiste demande ouvrage chez lui, de tout genre, gravure, photographie. 531 St-Denis.

CHAUFFEUR désirant position comme chauffeur-mécanicien nouvellement arrivé de la guerre avec bonnes références. A. Labelle, 252 Mullarky, Verdun. Victoria 1260. 237-3

CUISINIER de confiance, sobre et âgé demande place, ville ou campagne. S'ad. Bordeaux, Boul. Gouin 2219. 237-3

HOMME marié, 40 ans, demande emploi comme collecteur à salaire pour maison de gros, peut fournir $10,000 de garantie personnel si désiré. Casier 140 La Presse.

INSTITUTEUR possédant diplôme académique anglais et français demande position. Références de première classe. S'ad. à Léo. Bibeau, Sainte-Dorothée, Laval. 233-7

INSTITUTEUR diplômé pour école modèle française et anglaise, demande position dans la région de Montréal. Ecrire casier 99 la Presse. 238-4

INSTITUTEUR porteur de diplôme académique, école normale, demande position. Fournira bonnes références. Louis Laurence, 395 rue St-Denis.

ON demande à faire du posage en bois à l'entreprise, satisfaction garantie. S'ad. 672A Garnier ou 555 Fabre.

ON demande emploi comme collecteur, sachant l'anglais et français. Ecrire à 1549 Boul. Gouin.

PEINTRE imitateur, blanchisseur, tapissier, accepte ouvrage à l'heure ou au contrat. Satisfaction garantie. J. E. Bilodeau, 988 Berri. 239—2

EMPLOIS DEMANDES FEMMES, ETC.

COUTURIERE française demande couture chez elle, robes, manteaux. 1 Notre-Dame de Lourdes. 239-2

DAME âgée demande à prendre charge d'une maison, une personne seule ou avec 1 ou 2 enfants. S'ad. 722 Mentana. 238-2

DAME belge désire ouvrage général à la journée. S'ad. personnellement ou écrire 456 Valois, Hochelaga. 239—2

DAME demande couture dans famille privée, sachant très bien coudre, bon marché. 864 Rosaire.

FEMME capable de coudre dans les robes de dames, lingerie et ouvrage de fantaisie. S'ad. 1224 DesErables. Tél. St-Ls 310.

GARDE-MALADE graduée, S'ad. 70 Cherrier. Tél. Est 6850.

GARDE-MALADE demande emploi, longue expérience. S'ad. par téléphone Est 2804.

JEUNE fille modiste demande ouvrage à domicile ou maison privée. S'ad. 407 St-Denis, tél. E. 2804.

Mme ZOTIQUE LAROCQUE, 741 Garnier, 2e étage, entrée par la cour, recevra ouvrage de couture de tous genres, couvre-pieds, tapis crochetés, etc.

MODISTE de robe demande de l'ouvrage à domicile. S'ad. 57 St-Denis, tél. Est 3876. 237—3

MODISTE française demande couture che elle, prix modéré, travail garanti. Tél. Est 6841. 9,12

MODISTE demande couture chez elle, costumes, trousseaux, toilettes, lingerie, ira aussi à domicile, prix modéré. E. 7496. 531 St-Denis.

MODISTE française, robes, manteaux, trousseau, bébés, etc., demande ouvrage chez elle, ouvrage garantie. 328 Dorchester Est. 239-2

MODISTE bien recommandée demande emploi dans famille privée. S'ad. chez Mlle Hogue, 1001 St-André.

VOUS trouverez garde-malade, pouvant donner références. S'ad. 372A Parc Lafontaine, St-Ls 6028. 239—2

VOUS trouverez une garde-malade avec références. S'ad. 899 Henri-Julien, 4ème étage.

VOUS trouverez une couturière pour coudre à domicile. 459B Chambord.

LAVAGES DEMANDES

UNE PERSONNE d'expérience demande lavages de familles, chemises et collets compris, satisfaction garantie. S'ad. 702 Papineau. Tél. St-Ls 692.

ELEVES DEMANDES

ACADEMIE de l'EST. Coupe et couture enseignées dans 3 ou 4 semaines, garanti capable de couper toutes sortes de modes nouvelles. Mme C. Gordon 626 rue Plessis, près Sherbrooke. 239-2

ACADEMIE ST-ANTOINE, 2475 Saint-Hubert, préparations aux diplômes dans une année, leçons privées, français, anglais, comptabilité, sténographie, dactylographie, piano, etc., classe régulière $2.00 par mois.

ANGLAIS en 3 mois assuré, jamais d'insuccès. Venez consulter mes élèves avant votre inscription, $3.00 par mois, jour ou soir, aussi leçons privées, pas de vacances. Professeur Tardif, 382 Ste-Catherine Est. 8,10,12

ANGLAIS, français, arithmétique, tenue des livres, etc., cours privés, $3.00 par mois, succès assuré. Professeur Bugnon, 1033 St-Denis, St-L. 497. 10,12

ANGLAIS, français, etc., pour usage pratique, progrès rapides par la méthode directe Berlitz, sous prof. J. Bernard, 340 Sherbrooke ouest, Up. 4595, 2106. Traductions faites. 233-M,s

ANGLAIS en 3 mois garanti (contre remboursement). Venez à l'adresse bien connue, 195 Ste-Catherine Est. Seule méthode infaillible, facile et agréable, $3.00 par mois. Inscrivez-vous maintenant. Leçons d'essai à volonté.

CLERC-DOCTEUR, enseigne: arithmétique, chimie, français, anglais, sciences naturelles, sténographie, etc., à domicile si désiré. Meilleur marché qu'ailleurs. 732 St-Denis.

COLLEGE COMMERCIAL "MARIN", angle Mont-Royal et Papineau. Le plus beau collège du nord de la ville. Tenue des livres, mathématiques, droit commercial, géographie commerciale, algèbre, logarythmes, sténographie, dactylographie, grammaire, histoire, science, etc. Langues: anglais, français, italien, espagnol, etc. Musique: chant, solfège, violon, mandoline, guitare, etc. Cours individuels pour filles et garçons, jour et soir, en français et en anglais. Le cours de comptabilité par correspondance facilite l'élève de faire le travail chez lui sans s'éloigner de sa demeure. Jeunes gens qui demeurez à la campagne, instruisez-vous pendant les longues soirées d'hiver. Rentrée des classes le 17 août 1915. 239-12

COLLEGE COMMERCIAL CENTRAL, 3 AVE DES PINS, OUEST. Cours Français et Anglais; cours commercial; clavigraphie; sténographie Française et Anglaise en un seul système, 28 Sténographes Officiels. Classes du jour et du soir pendant les mois d'été. Sténographie enseignée par correspondance. 217—26

COLLEGE commercial pour jeunes filles tous les jours, français, anglais, sténographie, comptabilité, dactylographie, $5.50. Cours particuliers, $3.50. Piano, $2.25. Directrice, Mlle Gariépy, 847 rue Cadieux, près Prince-Arthur. 156—s

COMMENT devenir maître de l'anglais en quatre mois? Méthodes "Maître Populaire-Royer-Kleiser." Une spécialité par correspondance. "Mon Système," 732 St-Denis. 12,19,26,2

COURS PRIVES. Français et anglais, diction, mathématiques, éléments grecs, latins, sciences, etc., cours jour et soir. S'ad. personnellement ou par lettre Edmond Laroche, appartement Salaberry, coin Sherbrooke et St-Denis. 231-10

COURS de magnétisme et d'hypnotisme complet, payé trente dollars, à vendre bon marché. Casier 144 La Presse.

COURS de vacances, étudiez la sténographie, comptabilité, arithmétique, conversation anglaise, etc. Cela vous permettra d'augmenter votre salaire ou de reprendre vos classes mieux préparés. Prix spéciaux jour ou soir, du 1er juin au 1er septembre. Succès garanti, diplômes accordés, positions vacantes plus nombreuses que jamais. Classes séparées pour les deux sexes. Collège Commercial Elie, 1 Carré St-Louis, angle St-Denis. Tél. Est 2539. 239—6

DAME anglaise parlant français parfaitement, enseigne anglais privément. Prononciation correcte, progrès rapides, garantis. Quatorze années d'expérience. Prix raisonnable. 123 St-Denis. 10,12,15

DEMOISELLES MAILLE donneront des leçons de français, de piano et de théorie. Attention toute particulière aux commençants. Prix modéré. S'ad. 1253 St-Denis. 239-2

DEMOISELLE anglaise enseignant et conversant dans les 2 langues, leçons privées ou non, méthode courte et facile, enfants ou adultes. 371 St-Denis.

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie française-anglaise, clavigraphie, travail de bureau, tenue des livres, mathématiques, conversation anglaise, pratique continuelle. Cours séparés pour les deux sexes, attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, préparation aux diplômes, position assurée. Cours: jour et soir. Prix modérés. 1154 St-André, près Marie-Anne. 239—26

DIPLOME de coupe infaillible obtenu en 6 leçons. Je prends aussi toutes sortes de toilettes les plus difficiles à faire. No 46 Notre-Dame Ouest, chambre 13.

ELEVES DEMANDES

EASTERN BUSINESS COLLEGE, 182 St-Denis, près Ste-Catherine. Brevets, anglais, commerce, sténographie, télégraphie, jour et soir. Classes séparées pour demoiselles et messieurs. Cours strictement individuels. Téléphone Est 2992. 238—3

ECOLE commerciale, spéciale pour anglais, sténographie, touch typewriting, tenue des livres, arithmétique, tous les sujets d'école. 1609 St-Denis.

ELEVES demandés. Mlle Jeanne Gascon, (diplômée), donnerait dès maintenant des leçons de piano à des conditions très raisonnables, (au domicile des élèves, si désiré). S'ad. au No 2173 rue Clarke. 238-2

LECONS de piano $2.00 par mois, attention particulière et préparation aux diplômes, 286 St-Denis, près Rachel. 12,19,26

MADEMOISELLE LARUE donnera leçons privées: français, anglais, piano, au No 178 Berri, près Ste-Catherine, Est 6790.

MARTIN'S BUSINESS COLLEGE. Cours commercial privé en trois mois. Tenue des livres en soixante jours, sténographie française-anglaise, cent cinquante mots par minute en soixante jours. Travail bureau, correspondance, arithmétique, conversation anglaise. Diplôme, positions assurées. Meilleur marché qu'ailleurs. Strictement privé. 123 St-Denis. 10,12,15

PERSONNE ayant bonne éducation, bon instruction, références, donne cours privés de grammaire française, littérature, histoire, science, dessin, anglais, chez elle ou chez l'élève. S'ad. par lettre, J. B., 1052 St-Hubert. E. 3545.

PERSONNE ayant bonne éducation, diplôme et références, donne leçons de piano, chez elle ou chez l'élève. S'ad G. B., 1052 St-Hubert. E. 3545.

POUR leçons privées d'anglais, s'ad. 544 Sherbrooke O. Aussi les mathématiques. Tél. Uptown 3306. 233-M,s

PREPARATION à la profession sténo-clavigraphiste en trois mois. Méthode claire et très rapide. Jamais d'insuccès. S'ad. 732 St-Denis.

REOUVERTURE des cours réguliers et particuliers du professeur Pariseau, comprenant matières classiques et commerciales, français, anglais, préparation aux brevets, sténographie, dactylographie, etc., jour et soir, deux sexes séparés, attention spéciale aux fillettes et garçonnets. Spécialité: Anglais parlé et grammatical. Pour autres renseignements, envoyez nom et adresse à 92 Notre-Dame Est, jusqu'au 1er septembre.

STENOGRAPHIE, clavigraphie, français, anglais, correspondance, arithmétique, histoire, etc., enseignement sûr, rapide. S'ad. 707 Ste-Catherine E. 237-3

UNE DAME de haute éducation demande de des élèves pour leçons de piano. Prix modérés. S'ad. entre 8 hrs et midi ou de 6 à 8 hrs le soir à 1126 St-Denis, près Marie-Anne. Tél. St-Louis 7671. 230-15

HOMMES, GARCONS DEMANDES

AIDES-FORGERONS dans les automobiles et voitures. J.-P. Montpetit, 600 rue Albert, Vict. 1483, après 6 heures. Up. 4005. 238-2

APPRENTIS barbiers demandés. Prix spéciaux, outils gratis. L'institution la plus avantageuse du genre, établie depuis 25 ans. On prépare et place 300 gradués annuellement. Profitez de cette occasion. Pour informations, Moler's Barber College, 62 St-Laurent. 229-26

APPRENTIS BARBIERS demandés; apprenez ce bon métier en quelques semaines, offre exceptionnelle, bons gages payés; conditions assurées, 45 ans d'expérience, Professeur Garrett, 1009 St-Jacques. 239-2

APPRENTI horloger demandé, sachant les 2 langues. S'ad. avec références, J.-Emile Lefebvre, 1301 Ste-Catherine est. 239—2

APPRENTIS steamfitters demandés. 152 Boul. St-Joseph Ouest. 239-2

BARBIER demandé pour conduire salon de toilette à 50% de la recette brute, installation de premier ordre, quatre chaises hydrauliques, machine à massages Fraley's, localité centrale. Références de première clase exigées. Ecrire casier 159 la Presse.

BLOQUEURS de fourrure demandés. Bons gages. Ouvrage à l'année. S'ad. immédiatement chez Cummings & Cummings, 109 St-Paul ouest. 237-3

BLOQUEURS et "trimmers" de fourrure demandés, pour apprendre le métier de tailleur. Chance se faire bel avenir. Emploi permanent. S'adresser M. Joncas, chez McComber's Limited, 420 St-Paul ouest. 9,11,12

BLOQUEUR de fourrure demandé immédiatement, ouvrage continu, bons gages. A. St-Louis, 1432 St-Laurent.

BONNE position pour soldat blessé revenu de la guerre. Pour informations, écrire Casier 79, la Presse. 10,12

BON FAISEUR de doublure, homme ou femme. S'ad. à Semi-Ready Ltd., 472 Guy. 239-3

BON FERBLANTIER demandé et un couvreur d'expérience. S'ad. Antoine Despatie, 215 Fullum. Tél. Las. 1948.

BONS hommes de machine demandés pour manufacture de portes et châssis. Benoit fils, 195 St-Timothée.

BON forgeron voiturier demandé. S'ad. 701 Lagauchetière, coin Visitation.

BON HOMME sobre demandé pour aider au garde-magasin. Emploi continu. S'ad. à 14 Bleury.

BOUCHER détailleur demandé au No 288 Amherst.

BOUCHER demandé. S'ad. 433 Marie-Anne E. St-Ls 1380.

CHARPENTIERS pour en dehors de la ville, salaire 35c de l'heure, passage avancé, ouvrage pour 2 ans, bonne pension et logements. Voyez M. Soulière, 376 rue Craig ouest. 237-4

CHARPENTIERS demandés pour Toronto, salaire de l'union, long travail. S'ad. à Raymond Construction Co Limited, 501 édifice Dominion Express. 237-3

CHARPENTIERS demandés pour finir l'ouvrage. S'ad. à John Parisien, 299 ave Regent, Notre-Dame de Grâce.

CHAUFFEUR d'automobile, si vous voulez être chauffeur mécanicien, adressez-vous à Canadian School of Motoring, 264 avenue Viger. 233-26

CHAUFFEURS mécaniciens demandés. Venez suivre les cours de chauffeurs mécaniciens, le jour et le soir, licence garantie; aussi position assurée aux élèves. J.-A. Coulombe, 498 Demontigny est. Est 4344. 234—6

CHAUFFEUR mécanicien demandé pour prendre soin de deux ascenseurs électriques et chauffer une bouilloire, dans le centre de la ville. Ecrire à La Presse, Casier 126. 238-2

CHAUFFEURS, apprenez du meilleur professeur de Montréal, fondateur de 3 écoles, à chauffer et réparer automobiles, licence dans 3 semaines. S'ad. 333A Frontenac.

CHAUFFEURS mécaniciens venez apprendre le métier chez des experts. 203 Hôtel de Ville, coin Dorchester. 239-6

CIGARIERS ET ROULEURS

aussi des écoteurs, buncheurs, ouvriers travaillant en groupe, poseurs de bandes et empaqueteurs demandés pour travailler dans la plus grande et la plus hygiénique manufacture de cigares du Canada. Conditions de travail idéales, beaucoup d'air frais et de lumière, toutes les commodités pouvant donner le confort; emploi permanent et bon gages. S'ad. S. Davis & Sons, Limited, 1202 St-Laurent. 223—33 F

CIGARIERS

On demande 50 bons cigariers, immédiatement, aussi des buncheurs. S'ad. à O. R. Brener Ltd, Farnham, Qué. 236-5 F

CIGARIERS demandés, bons gages, aussi bunchmakers et rouleurs; ouvrage permanent. S'ad. L. Lewis et Cie Ltée, 585 St-Paul. Main 4628. 238-2

CINQ commis de bar, aussi un portier, apportez vos gilets blancs. S'adresser Parc Dominion, dimanche 11.30 a.m.

COMMIS d'expérience demandé dans l'épicerie, parlant les deux langues et pouvant fournir de bonnes références. 795 St-Antoine. 237-3

COMMIS de douane compétent demandé pour commerce épicerie, vin et liqueurs, parlant les 2 langues. S'ad. par lettre en écrivant soi-même à B. P. 1180, ville. 238—2

COMMIS demandé, épicier parlant les deux langues. T. Paquette, 110 Grand-Tronc. Victoria 2363. 239-2

COMMIS d'expérience dans marchandises sèches demandé immédiatement, parlant anglais et français. S'ad. A. Cadieux, 1163 St-Jacques.

COMMIS de bar demandé, bon commis de bar, honnête et sobre, bonnes références. Revere Limitée, 307 Bleury.

COMMIS demandé pour magasin général, parlant anglais et français, avec bonnes références. D.-A. Millar, Ville St-Laurent. 239—2

COMPAGNON demandé pour chambre, mais manger en dehors, logis propre et bien situé. Ecrire H., 927 Mont-Royal. 9,11,12

COMPOSITEUR demandé. S'ad. The Benallack Litho. & Ptg. Co., Limited, 82 Carré Victoria, Montréal.

CONCIERGE demandé, homme d'expérience, connaissant le système de chauffage à vapeur, pouvant faire des réparations et apte à faire la location, propre dans sa tenue et parlant les deux langues. S'adresser au notaire Hébert, 35 St-Jacques, entre 11 hrs et midi. 237-3

HOMMES, GARCONS DEMANDES

CONSTRUCTEURS de wagons d'acier demandés, ouvriers pour presse à poinçonner, presse hydraulique, hommes pour forge d'ossature, ouvriers pour raboteur, machines à modeler, tours, alésoir vertical, poinçonneurs au banc, tourneurs d'essieux. Ecrire ou s'ad. National Steel Car Co. Ltd, Hamilton, Ont. 234—12

COUPEUR d'expérience dans les fourrures demandé, doit être compétent. S'adresser P.-A. Asselin, 632 Dorchester E. Est 4410.

COUPLE sans enfants, préférence français ou Belge, l'homme pour travaux de ferme; la femme pour soin de la maison, trente dollars par mois, logé et nourri. S'ad. Cie d'Elevage de Ste-Thérèse de Blainville. 236-6

COUPLE MARIE sans enfants demandé pour maison de campagne, homme cocher-jardinier; femme sachant faire le beurre et prendre soins des poulets, références exigées. S'ad. M. Donelly, Dangerfields, 15 Notre-Dame ouest. 9,11,12

COUPLE demandé pour travaux de ferme, position permanente. S'ad. immédiatement par lettre à P. O. Coulombe, Ste-Angèle, Rouville, Qué. 10,12

COUPLE demandé, la femme comme servante générale; le mari pour travailler sur la ferme. 54 Notre-Dame Est. D.-A. Lafortune.

COUPLE demandé, l'homme jardinier, et la femme cuisinière générale ayant bonnes références. Ou bien on prendra une bonne cuisinière générale seule, petite famille pas d'enfant. S'ad. 373 Chemin Ste-Catherine, Outremont, Rockland 182.

COUPLE. On demande un couple marié sans enfant, la femme devra être bonne cuisinière et savoir faire le service de la table; l'homme devra être bon chauffeur et assez bon jardinier, pour prendre charge de la maison de campagne d'un monsieur seul. Chance exceptionnelle pour un couple qui désire se créer une bonne position et un bon chez soi. Pour plus de détails, faire application par écrit à boîte postale 1077, Montréal. 239-3

CUISINIER ou cuisinière demandé. S'ad 1435 Notre-Dame Est. 239-2

DISTRIBUTEUR (driver) de lait demandé, homme d'expérience et bon solliciteur. S'ad. 664 Gilford. Homo Chocolate Creamery Co. Ltd. 238-2

EBENISTES et finisseurs de meubles d'expérience demandés, ouvrage continu et bons gages pour ouvriers experts. S'ad. en mentionnant expérience et gages désirés, à The Geo. McLagan Furniture Co., Limited, Stratford, Ont. 234-10

ENTREPRENEURS latteurs demandés de suite. S'ad. J.-A. Lacombe, ent.-plâtrier, 914 Papineau.

ETUDIANT en pharmacie demandé, 3 années d'expérience. S'ad. Pharmacie Nadeau, 321B Rachel est. 237—3

ETUDIANT pharmacien de 1 à 1½ an d'expérience, bonne position à jeune homme sérieux, bons gages. S'ad. M. Michon, 1843 Notre-Dame Ouest. West 2796.

FAISEURS DE BAGUES

S'adresser I. L. Michalson & Sons, Limited, 286 Saint-Jacques. 238-2 F

FASHION CRAFT demande des sous-presseurs, faufileurs de bords, presseurs, faiseurs de poches dans les coats. S'adresser 566 St-Laurent. 238-6

FERBLANTIERS, tôliers et aides demandés. Les meilleurs gages. Emploi permanent pour hommes compétents. S'ad. à 117 Latour. 236-4

FERBLANTIER demandé, un bon et assidu à l'ouvrage, se présenter de suite, 922 Charlevoix. Vic. 1487.

GARCON de bureau demandé, sachant les deux langues. S'ad. chambre 200, 103 rue St-François-Xavier. 238-3

GARCON demandé comme messager pour marchandises sèches. S'ad. Jetté et Lemieux, 342 Boul. St-Laurent. 238-3

GARCON demandé 14 à 15 ans pour aider à la livraison, devra parler anglais et le français. S'ad. 89 St-Antoine.

GARÇON de bureau, un parlant les 2 langues. Ecrire à B. P. 2646. 239—3

2 garçons intelligents demandés. Alliance Mfg Co, 1615 Clarke, en bas. 239-2

HOMMES ou apprentis demandés pour conduire une machine à carder la laine, piquer les matelas et remplir les boîtes. S'ad. Rolland Bedding, 907 Henri Julien. 234—6

HOMME habile pour collection et travail de bureau demandé, doit parler les deux langues et avoir de bonnes références. Hommes inaptes au service militaire seuls pourront se présenter. Ecrire en anglais à Boîte 77 La Presse. 238-2

HOMME. Bon homme demandé pour distribuer le lait, bon salaire à l'homme compétent. Doit parler les 2 langues. Ecrire casier 122 La Presse. 238-2

HOMMES demandés pour avoir soin des chevaux sur un transatlantique de première classe. S'ad. à 121 Commissaires ouest. 238-3

HOMME d'écurie demandé; emploi permanent, bon salaire. S'ad. W.-H. Taylor Ltd, chambre 107, édifice St-Nicolas. 238-2

HOMMES demandés. S'ad. personnellement 666 rue Albert. Thomas Davidson Mfg Co. Ltd. 238-3

HOMMES demandés pour travailler dans un entrepôt de farine. S'ad. 1725 St-Denis. 238-2

HOMMES demandés pour le soin des chevaux qui sont traversés en France, accommodation de 1ère classe, meilleurs gages. Voyer M. Soulière, 376 Craig ouest. 238—4

HOMME d'expérience demandé pour faire l'inspection des installations électriques chez les particuliers. S'adresser par écrit en anglais et en français à casier 147 La Presse.

HOMMES ou filles demandés pour travailler dans les articles en cuir et coudre sur la machine Singer. S'ad. à M. Walsh, 469 St-Paul Ouest.

HOMMES de banc demandés dans manufactures de portes et châssis. S'ad. Damien Lalonde Ltée, 1000 Christophe-Colomb.

HOMME demandé pour la campagne, pour toutes sortes d'ouvrages, capable de travailler le bois. Osw. Chaput et Cie, 55 rue St-Frs.-Xavier.

HOMME sobre demandé pour prendre soin des chevaux. A.-A. Hoofstetter, 595 Dorchester Est.

100 hommes demandés pour les moissons du Nord-Ouest, 40 cents de l'heure en montant. Billet de passage délivrés à notre bureau. Hommes pour Munitions, 30 à 50 cents de l'heure avec bonus. Hommes pour couper du bois, $1.75 la corde. S'ad. A. Chaussé, 40 Craig Est. 234-6

150 hommes demandés pour les chantiers dans Ontario, départ samedi. S'ad. J.-M. Dourley, 55 St-Antoine. 238—2

500 HOMMES

pour moulin à papier à $3.00 par jour. Hommes pour les chantiers à $40.00 par mois. Départ tous les jours. Antoine Labelle, agent, R. L. Black, 365 St-Jacques. 237-3 F

1,000 hommes demandés pour les chantiers dans Ontario, départ tous les jours. S'ad. A. D'Amour, 20 Bonsecours. 239-2

HORLOGER demandé bien expérimenté, devra avoir ses outils, ouvrage à l'année. Ecrire à H. Sansfaçon, bijoutier, Grand'-Mère, P. Q. 237-8

HORLOGER, bon salaire pour homme compétent, position permanente, références exigées, position immédiate. J.-Hm. Lachapelle, ville Joliette, P.Q. 238-3

HORLOGER

Goodwin's Limited demande un horloger, connaissant bien les travaux de réparations en général et pouvant aider au rayon des montres, doit parler français et anglais. S'ad. au bureau de placement, 25 rue Victoria. 238-2 F

INSTITUTEURS demandés, diplôme académique, connaissant le plain chant préféré pour le 1er septembre, bon salaire. S'ad. personnellement ou par écrit à l'école Provost, No 94, 3ème Avenue Dominion Park, Lachine. 233-7

JEUNE commis demandé pour magasin de ferronnerie, devra avoir des aptitudes pour le commerce et vouloir se rendre généralement utile. Ecrire avec référence à Casier 185 La Presse. 239-2

JEUNE GARCON demandé de 15 à 18 ans, pour apprendre le mécanique d'optique. S'ad. J.-C. Noury, 283 St-Denis. 238-6

JEUNE garçon demandé, de 15 à 18 ans, pour apprendre le mécanique d'optique. S'ad. J. C. Noury, 283 St-Denis. 239-6

JEUNE HOMME

demandé, les deux langues, pour le département de la route. Doit bien connaitre la ville. S'ad. à 425 Richmond. 236-6 F

JEUNE HOMME demandé immédiatement, âgé de 15 à 20 ans pour assister dans un bureau, bon salaire à la personne qualifiée. Ecrire Casier 74 La Presse. 237-3

JEUNE homme ayant une belle écriture demandé comme aide dans la salle de l'empaquetage et de l'expédition. Un demeurant chez ses parents dans la voisinage sera préféré. Troy Laundry Co., avenue Troy, Verdun. 238-2

JEUNES hommes demandés. S'ad. chez Geo. Phillips & Co. Ltée, 585 St-Timothée. 238-2

JEUNE HOMME demandé avec un peu d'expérience dans l'épicerie, parlant anglais. S'ad. 443 Lasalle, Maisonneuve. 238-2

HOMMES, GARCONS DEMANDES

JEUNE HOMME demandé pour travailler dans le département de l'expédition. S'ad. New York Hat Co., 287 Notre-Dame Ouest. 238-3

JEUNE HOMME avec quelques connaissances dans la tenue des livres pour se rendre généralement utile dans un bureau. Ecrire casier 130 La Presse. 239-2

JEUNE homme demandé avec quelques années d'expérience dans l'épicerie, 1145 ave. Laurier ouest.

JEUNE HOMME de 2 ans d'expérience dans épicerie demandé, 283 Adam, Maisonneuve. 239-2

JEUNE homme demandé immédiatement, salaire $25 par semaine, doit avoir petit capital. S'ad. ch. 14, 149 Ste-Elizabeth.

JEUNE homme de 20 à 25 ans, demandé pour la préparation des commandes dans épicerie en gros. Devra avoir expérience dans la ligne, de bonnes références. Inutile de se présenter si on n'a pas les qualités requises, à 19 ouest rue St-Paul.

JEUNE homme demandé sachant l'anglais et le français, ayant de l'expérience dans la comptabilité, jeune homme actif et pouvant fournir de bonnes références. S'ad. R. Aubertin, édifice Forum. Tél. Up. 7179. 12,15,17

JEUNE HOMME demandé pour ouvrage général dans un magasin, parlant anglais et français. Références exigés. Place permanente, 59 Bld St-Laurent.

JEUNE homme intelligent demandé pour apprendre la fabrication des cigares. Z. Davis Co, 18 St-Paul est.

JEUNE homme demandé pour livraison des vins. Ecrire avec références casier 98 la Presse.

JOURNALIERS demandés. 153 Boul. St-Joseph Est. 239-2

10 journaliers demandés pour ouvrage général. Lundi matin. S'ad. 454 St-Germain, coin Forsyth, Hochelaga.

25 journaliers demandés à l'église St-Pierre Claver, coin boul. St-Joseph et Delorimier. 238—2

50 journaliers demandés pour bétons armés et creusage en dehors de la ville, salaire 25 cents de l'heure en montant. S'ad. au gérant Royal George Hotel Ltd., coin Delorimier et Rachel, ou dimanche avatn-midi, 1177 DesErables. 238-2

JOURNALIERS

demandés immédiatement. S'ad. P. Lyall & Sons Construction Co., Ltd., Montréal Stock Yard, rue Bridge. 238-3 F

LIVREURS

Jeunes gens actifs, ponctuels, honnêtes, demandés pour nos voitures. Devront connaître la ville et parler les deux langues. Bonne position, salaire et commission à de bons hommes. Troy Laundry Co., avenue Troy, Verdun. 238-2 F

MACHINISTE demandé ayant une couple d'années d'expérience dans machines à coudre. S'ad. M. Lefegvre, 181 Vitré Est. 238-3

MACHINISTES. Plusieurs hommes d'expérience pour ouvrage général. Kieffer Bros Rgd, 96 Rue Prince. 239-2

MECANICIEN pour réparer machines pour bottelage, un ayant l'expérience dans cette ligne préféré, donnez salaire requis. Ecrire Casier 10 la 'Presse' 236-4

MECANICIEN

Mécanicien demandé immédiatement, un habitué aux réparations des automobiles. S'ad. à Almy's Limited. 238-2 F

MECANICIENS, 10 demandés pour fabrique de munitions, avec 50 journaliers, bons gages. S'ad. 5 St-Antoine.

MECANICIENS—ouvriers pour travailler le rotin et le saule demandés; les meilleurs gages, dans la plus jolie fabrique du Canada Imperial Rattan Co., Ltd., Stratford, Ont. 237—3

MECANICIEN demandé de 1ère classe dans l'automobile, paiera un bon salaire pour un homme compétent pouvant fournir de bones références. S'ad. à R. Aubertin, 1105 Ste-Catherine ouest, édifice Forum. Up. 7179. 12,15,17

MEDECIN demandé. L'on a besoin d'un jeune médecin canadien-français dans une des meilleures paroisses des Cantons de l'Est. Détails sur demande. Boîte 124 La Presse. 11,12,16,18,19

MENUISIERS demandés et des machinistes pour manufacture de portes et châssis. F. Tremblay et Cie, 400 William.

MENUISIERS. On demande des bons hommes à bois chez LeDoux Carriage Co., 93 Osborne.

MEUNIER, assistant, capable, minoterie de 150 BBL pouvoir d'eau, emploi permanent. Ecrire en donnant références et gages désirés à McDonald & Robb, Valleyfield, Qué. 235-6

MONTEURS ET COUSEURS

de colliers demandés. S'ad. Heney Carriage & Harris Co., Ltd., 101 Masson. 235-6

MONTEURS et couseurs de colliers demandés. S'ad. Heney Carriage & Harness Co., Ltd., 101 Masson. 236—6

MONTEURS de poêles, expérimentés dans le montage des fournaises Québec et poêles de cuisine. Mentionner salaire demandé en écrivant à The Jas. Smart Mfg. Co. Ltd, Brockville, Ont. 239-2

MONTEUR de poêles d'acier demandé, mentionner expérience et salaire désiré. S'ad. J.-B. Tassé et Cie, Ste-Scholastique, Qué.

OBTENEZ positions du gouvernement canadien, moyenne $75. mensuellement. Vacances à Montréal. Examens bientôt. Ecrivez immédiatement pour liste de positions vacantes. Franklin Institute, Dépt. 922, R. Rochester, N.Y. 220 1,M,V,S

OBTENEZ positions du gouvernement canadien, gros salaire, à Montréal. Examens bientôt. Ecrivez pour renseignements. Franklin Institute, Dépt. 921 R., Rochester, N. Y. 216-1,M,v,s

ON DEMANDE immédiatement des boilermakers, caulkers, riveters, pipe fitters, pipe fitter's helpers. Emploi permanent. Adressez toutes communications ou adressez-vous à la Queen City Oil Co., Ltd., rue Notre-Dame Est, Montréal Est, Qué. 229-27

ON DEMANDE

des poseurs de manches de première classe dans les coats. S'ad. Fashion-Craft 566 St-Laurent. 238-2 F

ON DEMANDE un peintre. 216 Hempton, N.-D.-G. Westmount 5614.

ON DEMANDE un bon horloger avec références. S'ad. A. Thibaudeau, 1989 St-Jacques.

OUVRIERS demandés pour travailler au banc et aussi un stickerman. Jasmin Cantin, Cartierville. Tél. Rock. 2400 sonnez 5. 236-4

PATISSIERS pour biscuits. Un bon homme pour le "brake" ainsi que plusieurs aides demandés. Montreal Biscuit Co., rue Brewster, St-Henri. 8,10,12

SECOND pâtissier fournier demandé. S'ad. Pâtisserie Bruxelloise, 153 Fairmount Ouest. 236-4

PEINTRES-lettreurs demandés. S'ad. M. Arthur Denis, Eagle Sign Co., 4 Craig Ouest.

PEINTRE. On demande de bons peintres chez Ledoux Carriage Co., 93 Osborne.

PHARMACIEN demandé, aussi commis d'expérience, références exigées. S'ad. de suite Pharm. Pepin, coin Ontario et Frontenac. 238-2

PHOTOGRAPHES

Jeune homme demandé ayant quelque expérience dans le développement et l'impression. S'ad. à The D. H. Hogg Co., Reg'd., 152 Craig Ouest. Demandez M. Hébert. F

PLATRIERS demandés immédiatement. S'ad. 293 Rivard.

PLOMBIER, couvreur, ferblantier demandés d'expérience, sobre, bons gages. S'ad. Ant. Despatis, 215 Fullum. Las. 1948.

PLOMBIER, steamfitter, ferblantier demandé. 58 Amherst.

POLISSEURS de piano demandés, des biémistes. S'ad. Willis & Company Limited, Ste-Thérèse ou Montréal. 239-3

POLISSEUR de poêles en acier demandé immédiatement à la Standard Foundry et Cie, Longueuil, ouvrage à l'année, gros salaire payé.

QUELQUES soudeurs expérimentés, travail par le vide, pour en dehors de la ville, voyage payé. S'ad. à M. Stafford chez Wm. Davies Co Ltd, rue Mill, Pte St-Charles. 236-4

REPORTERS d'expérience demandés et filles pour la maingle. S'ad. Buanderie Paquette, 702 Papineau, en arrière.

SOLLICITEUR

Nous avons besoin d'un bon solliciteur avec clientèle à la quelle il pourra présenter une proposition donnant des bénéfices immédiats. Faire application à bote postale 2072, Montréal. 235-5 F

STENOGRAPHE français et anglais demandé immédiatement pour un travail temporaire. S'adresser Caron frères, 233 rue Bleury. 238-2

STENOGRAPHE et commis d'expérience pour un bureau d'assurance, pouvant prendre dictée anglaise et française. Ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser personnellement The Prudential Insurance Company, Eastern Township Bank Building, 2ème étage, coin McGill et Carré Victoria.

TAILLEURS de granit demandés. S'ad. A. Hurtubise, 209 Ave. Decelles, Côte-des-Neiges. Rock. 1738. 238-6

TAILLEUR de cuir au maillet expérimenté demandé. S'ad. à la Suspender Co., 10 St-Pierre, 3e étage. 238-2

HOMMES, GARCONS DEMANDES

TAILLEURS de fourrure demandés. Bon ouvrage. Emploi à l'année à des personnes assidues. S'ad. chez Cummings & Cummings, 109 St-Paul ouest. 237-3

TAILLEUR de pierre calcaire demandé, salaire 50c de l'heure, seul un homme de première classe doit se présenter à Quinlan Cut Stone Ltd, 7 avenue Hillside, Westmount. 238—2

TAILLEUR de cuir et de fournitures demandé, 552 Henri-Julien, David Latour.

TAILLEUR de Vison. Bons gages, ouvrage permanent. S'ad. M. Joncas, McComber's Limited, 420 St-Paul ouest.

TAILLEUR. Célibataire demandé pour nettoyer et presser uniforme, etc., à Chapleau. Se présenter au surintendant du C. P. R., cour Gln, Westmount. 239-2

TAILLEUR demandé immédiatement, un bon, ouvrage à l'année. 4226 Ste-Catherine Ouest.

TIREURS de bouts dans les chaussures à la machine demandé chez Dupont et Frères, 301 Avenue Aird, Maisonneuve.

TRIMEURS de lisses demandés, ouvrage à l'année, bons gages. S'ad. Aird & Son, 482 Ontario Est. 237-3

TRIMEUR de lisse dans les chaussures demandé chez Dupont et Frères, 301 Avenue Aird, Maisonneuve.

VENDEURS

The John Murphy Company Limited demande des vendeurs habiles et expérimentés pour les rayons des étoffes à robes et de la soie doivent avoir de bonnes références. Hommes connaissant les deux langues préférés. S'ad. au bureau de placement de 8.30 à 10 a.m. 237-3 F

VENDEURS ligne exclusive pour cité, ville ou campagne, bons revenus garantis. Position permanente toute l'année, pas besoin d'expérience. Ecrire Luke Bros., Limited Montréal. 185-m,j,s-n

VENDEUR de piano demandé pour la ville, avec ou sans expérience. Salaire et commission. Bonne position pour celui qui fera l'affaire. C.-W. Lindsay Limited, 512 rue Sainte-Catherine ouest. 10,12

VENDEUR — Un vendeur pour la ville demandé, les deux langues, pour vendre équipement de cuisine aux hôtels, restaurants et institutions, expérience préféré. Mentionner références en écrivant à casier 101, la "Presse".

VENDEURS

demandé immédiatement au rayon de la toile. Doit avoir quelque expérience. S'ad. chez Almy's Limited. 239-2 F

VOITURIERS à bois demandés. 178 rue Saint-Antoine. 238-2

VOITURIERS demandés, des hommes à bois. S'ad. 266 Visitation.

VOYAGEUR demandée, industrie des glaces et verreries pour les constructions. Boîte 924 Bureau de Poste. 8,12

VOYAGEURS demandés dans toutes les parties du Dominion pour vendre des marchandises side-line payantes. S'ad. 1270 Papineau, près Laurier.

$15.00 A $20.00

Finisseurs de mandés. Les finisseurs expérimentés dans les manteaux de dames peuvent se faire les gages ci-dessus dans une semaine. S'ad. A. Sommer & Co., Limited, édifice Sommer, 37 rue Mayor. 238-6 F

FEMMES, FILLES DEMANDEES

ALLIANCE MFG. CO. demande une plieuse de chemises aussi filles pour apprendre. S'ad. à 1615 Clarke, en bas. 239-6

APPRENTIES modistes, tailleurs, demandées, désirant se perfectionner dans coupe, couture, ajustage. S'ad. Académie Nationale, 484a St-Denis. Tél. Est 4562.

APPRENTIES CIGARIERES

Filles pour apprendre à rouler les cigares, bon salaire tout en apprenant. S'ad. à M. Michaels, Consolidated Tobacco Co, 18 Côte du Beaver Hall, 3ème étage. 8,12 F

ASSORTISSEUSES de guénilles demandées, les plus hauts gages payés, personnes d'expérience seulement. S'ad. 871 St-Paul Ouest. 239-2

BOITES DE CARTON

On demande une bonne fille pour la table, bon salaire payé. S'ad. immédiatement à Tooke Bros. Ltd., 302 De Courcelles, St-Henri. 235-5 F

BONNE d'enfants expérimentée demandée, doit parler anglais. S'ad. 2406 boulevard St-Denis. Tél. St-Ls 4715. 237-3

CHEMISIERES A LA MACHINE

Cinquante filles sachant faire toutes les parties des chemises, emploi continu toute l'année. S'ad. immédiatement à Crescent Manufacturing Co. Ltd., 2 des Inspecteurs. 237-3 F

CHEMISIERES

Couturières de chemises à la machine avec expérience, ouvrage continu, bons gages. S'ad. Mme Dionne, Montreal Shirt & Overall Co., 1446 Ave Hôtel de Ville. 239-6 F

CLAVIGRAPHISTE demandée (une débutante). Doit écrire le français parfaitement. Ecrire à boîte 146 La Presse.

CONFECTIONNEUSES de blouses en coton à la machine demandées, un peu d'expérience, on leur enseignera, payées dès le début. S'ad. à Globe Waist, 520 St-Laurent.

CONTREMAITREESE d'expérience dans les pantalons et overalls, ouvrage à l'année et bons gages. S'ad. immédiatement Stag Paint Overalls Co., 1278 St-Laurent.

COUTURIERES à la machine expérimentées demandées immédiatement pour jupes. Model Skirts Co., 880 St-Laurent. Emploi permanent, bons gages. 237-3

COUTURIERES demandées pour confection de blouses, jupes et chemises aussi presseuses et plieuses. S'ad. à D.-H. Cummings, 1187 Mt-Royal. 237-3

COUTURIERES A LA MACHINE

Couturières à la machine demandées pour gilets doublés en peau de mouton et Mackinaws; aussi quelques filles pour apprendre. S'ad. à T. Eaton Co., Ltd., 282 Ste-Catherine ouest, édifice Jacobs, 4ième étage. 237-3 F

COUTURIERES à la machine, presseuses et finisseuses pour blouses de dames demandées. Bon salaire et emploi continu. S'ad. 54 St-Laurent. 238-2

COUTURIERES demandées immédiatement à la "Montreal Coat & Apron Supply Co.," 289 St-Paul Est, près Bonsecours. 238—3

COUTURIERES demandées dans les sous-vêtements blancs de dames, ouvrage très facile, bons gages, aussi des apprenties. S. Fisher, 2 Fairmount O. 10,12

COUTURIERES à la machine expérimentées pour confection de gilets d'hommes. S.-M. Ogulnik Co. Ltd., 212 Peel.

COUTURIERES de première classe demandées pour confection de jupes à la machine et une presseuse de première classe pour costumes de dames. S'ad. à 63 Drummond. 239-4

COUTURIERE demandée pour robes et costumes, capable de préparer et de finir l'ouvrage. 13 rue Church.

COUTURIERES d'expérience à la machine demandées sur machine à coudre Singer à l'électricité, ouvrage continu. Dominion Feather & Down Co., 1338 Bld St-Laurent. 239-2

COUTURIERES demandées pour faire des pantalons chez elles. M. S. Schwartz, 602 Boul. St-Laurent.

COUTURIERES. Bonnes filles de moulin demandées pour faire les poches de pantalons. Bons gages payés, chez A. Villeneuve, 136 Ste-Elisabeth.

COUTURIERES expérimentées à la machine, aussi des finisseuses demandées. Emploi continu. S'ad. lundi matin, Royal Brand, 516 Blvd St-Laurent, dernier étage.

50 couturières à la machine demandées pour confection de lingerie blanche pour dames, emploi continu garanti, payant les meilleurs salaires. S. Klein Limited, 1620 Clarke, dernier étage. 233-7

CUISINIERE demandée. S'ad. à Hotel Centrale, station Vaudreuil. Geo. Leroux, prop.

DAME désirerait se placer avec sa jeune fille pour prendre charge d'une maison d'une personne seule. S'ad. 1236 St-Hubert. 239-2

DAMES ou demoiselles intelligentes ayant des loisirs, demandées de partout pour travail facile et rémunérateur, pas de sollicitation à domicile. 1865 Saint-Urbain.

FABRICANT de boîtes de carton a besoin d'ouvrières expérimentées pour machines à couvercle et à solider, bons gages pour ouvrières rapides et propres. S'ad. 64 rue Queen. 237-3

FEMME

demandée sachant laver la soie et la flanelle. S'ad. à 426 Richmond. 236-6 F

FEMME âgée demandée pour prendre charge d'une maison privée sans enfants. S'ad. Dame Barbeau, 293 rue St-Hubert. 238-2

FEMME de moyen âge demandée comme servante générale dans une petite famille, parlant un peu l'anglais, plain-pied simple, bon chez soi et bon salaire. 1656 ave. Esplanade, St-Louis 1704. 10,12

FEMME de bonne éducation demandée, français et anglais, de préférence une ayant expérience d'institutrice, pour travail spécial d'école; donner références, qualifications et salaire. Ecrire à Casier 69, la Presse.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME demandée pour ouvrage général. S'ad. 16 Bonsecours. 239—2

FILLES DEMANDEES

Filles expérimentées demandées pour confection de cravates en soie pour hommes et des personnes désireuses d'apprendre. Travail léger et propre, bon salaire. S'ad. à M. Barbour, Crescent Manufacturing Co., Ltd., 2 des Inspecteurs. 236-4 F

FILLES

Assortisseuses et chèqueuses d'expérience demandées aussi des apprenties. S'ad. 425 Richmond. 236-6 F

FILLES demandées pour libeller et empaqueter médecines. Davis & Lawrence Co., 356 rue St-Antoine. 235-6

FILLES pour faire fonctionner machines à coudre Singer, pas de fabrication de pantoufles, aussi apprenties, ouvrage continu, les plus hauts gages payés. S'ad. chez L.-H. Packard & Co., Limited, 15 St-Antoine, à l'ascenseur pour le public. 235—6

FILLE ou femme demandée comme servante, famille privée, pas de lavage. S'ad. 2879 Christophe Colomb, Ira coucher chez elle le soir si désiré. 236-4

FILLES demandées pour travailler dans le département de l'expédition, 18 à 20 ans, pas plus jeune, avec expérience préféré. S'ad. M. Thomas Graham, Montreal Daily Star. 235—6

FILLE demandée, ouvrage permanent. S'ad. Imperial Pin Co. Ltd, 504 Parthenais. 237-3

FILLES d'expériences demandées sur machine à 1 et 2 aiguilles, aussi fille d'expérience sur machine Union spécial à cylindre, ouvrage continuel, bons gages payés. S'ad. Alliance Shirt Manufacture Co., 1615 Clark. 237-3

FILLES d'expérience demandées pour boîtes en carton, sur machine à coins, couvrir et top-piege; aussi apprenties, ouvrage permanent, bons gages. Freed Paper Box, 615 Beaudry. 237-3

FILLES pour coudre à la machine et aussi des finisseuses de pantalons et des fille pour couper les fils, très bons gages payés. S'ad. à S. Liebeinstein, 311 Notre-Dame Ouest. 237-6

FILLE expérimentée demandée pour confection de lingerie de dames à la machine, emploi continu et bon salaire. S'ad. à Canadian White Wear Mfg. Co., 197 Notre-Dame Ouest. 237-3

FILLES pour ouvrage propre et facile. Bons gages et ouvrage permanent. S'adresser chez L. O. Grothé Limitée, manufacturiers de cigares, 556 boul. Saint-Laurent. 238-3

FILLE demandée immédiatement, d'un moyen âge, pour magasin de chaussures, pouvant parler les deux langues. S'ad. R. Bonnier, 1153 Wellington. 238—2

FILLES demandées, s'ad. personnellement, 666 rue Albert, Thomas Davidson Mfg. Co. Ltd. 238—3

FILLE demandée, S'ad. 190 St Ferdinand, St Henri. 238-2

FILLE demandée pour ouvrage général, 191 St-Paul Est. Main 3244.

FILLE ou femme demandée pour ouvrage général de maison, pas de lavage $8 par mois. 95 Montcalm.

FILLES demandées pour étiquetter, doivent avoir de l'expérience. S'ad. Leeming Miles Co., Limited, 14 St-Vincent.

FILLE demandée pour travaux du ménage, devra parler anglais et français. 4093 rue Tupper, téléphone West 6769.

FILLES DEMANDEES

Filles habiles comme couturières à la main demandées; aussi filles pour apprendre à coudre à la machine. S'ad. Jas. Coristine Co., Limited, 479 St-Paul. 239-3 F

FILLES demandées pour la reliure dans une imprimerie. S'ad. Canadian Advg. Agency, 284 Lagauchetiere ouest.

FILLE de chambre et une cuisinière demandées. S'ad. 261 St-Denis.

FILLES d'expérience, 25 demandées pour confection de chemises, bons gages. S'ad. Quebec Mfg Co., 897 Mont-Royal.

FILLES demandées pour faire des jarretières sur machine mue par pouvoir, payées durant l'apprentissage. Glassford Bros, 72 St-Antoine.

FILLE demandée pour aider aux travaux du ménage, références exigées. S'ad. 574 Ontario Est.

20 FILLES demandées pour empaquetage dans fabrique de confitures et marinades. S'ad. Regal Conserve Works, 30 carré Youville, est de la rue St-Pierre. 237-3

FINISSEUSES de pantalons à la fabrique ou à domicile, emploi continu et bon salaire. S'ad. à 8 Guilbault. 238-4

FINISSEUSES d'habits d'hommes demandées. Beau travail, bons gages. S'ad. à M. Eron, c/o Society Brand Clothes, Ltd., 7e étage, édifice Sommer.

FITTEUSE demandée, des piqueuses de tours dans les chaussures. J. & T. Bell Limitée, 180 Inspecteur. 239-3

FITTEUSES demandées, poseuses d'empeignes, appareilleuses et puncheuses d'oeillets et filles pour boutonnières. A. Bonin, 937 Cartier.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage de bureau, doit être correcte aux chiffres, avoir bonne main d'écriture. Ecrire casier 34 la Presse. 237-4

JEUNE FILLE d'une quinzaine d'années pour aider aux légers travaux du ménage, bons gages et bon chez soi. S'ad. 757 Bloomfield, Appartement 4. 237-3

JEUNES filles, intelligentes et actives, demandées pour la salle du calandrage (mangle room), emploi à l'année et bon salaire. Troy Laundry Co., avenue Troy, Verdun. 238-2

JEUNES filles demandées chez Geo. Phillips and Co. Ltd. 238-2

JEUNE FILLE demandée pour aider au ménage. S'ad. 353 rue Rachel Est. 238-26

JEUNE FILLE 15 ans bien élevée, de préférence d'origine européenne et chrétienne évangélique (protestante) dans famille, légers travaux. Recommandations du pasteur. Ecrire casier 123 La Presse. 238-2

JEUNE FILLE d'expérience demandée dans la marchandise sèche; références exigées. S'ad. 627 Ontario, Maisonneuve. Las. 930. 238-2

JEUNE FILLE demandée pour aider au ménage dans famille privée, pas de lavage. 1423 St-Denis. 238-2

JEUNE FILLE connaissant la clavigraphie et la sténographie anglaise et française et pouvant parler les deux langues. Position avantageuse pour fille capable. McComber's Limited, 420 St-Paul O.

JEUNE fille demandée comme servante chez petite famille. S'ad. 2192A St-Denis.

JEUNE fille demandée pour le soin du ménage, famille, trois personnes, bon chez soi. 937 Henri-Julien.

JEUNE FILLE demandée comme commis pas d'expérience requise, parlant les deux langues. S.-U. Woolworth Co. Ltd, 932 Mt-Royal Ouest.

JEUNE fille demandée pour service du soir dans un salon de crème à la glace. 403 Mt-Royal E.

MODISTE chapeaux demandée. Nous avons besoin d'une bonne modiste. Place permanente. Ecrivez et donnez tous renseignements sur vos capacités et autres détails. Ecrire casier 1248 la Presse. 10,12

MODISTE demandée, une bonne, références exigées. S'ad. 255 Laurier O.

MODISTE demandée, ouvrage à l'année, brodage. S'ad. 770 Ontario E.

MODISTES.—Bonne préparuese dans les chapeaux demandée, bons gages payés; place d'avenir. S'ad. au No 1337 Sainte-Catherine Est.

ON DEMANDE une sténographe capable de prendre dictée française et anglaise et connaissant bien la machine Underwood. S'adresser Canadian Advertising Agency, Limited, 284 Lagauchetière Ouest. Unity Building. 237-3

OPERATRICES expérimentées demandées, aussi presseuses et pour coudre les boutons, ouvrage léger pour celles voulant apprendre. S'ad. Nation Waist Company Limitée, 1620 Clark. 234-6

OPERATRICES demandées dans les fourrures, une sachant finir, préférée. Meilleur salaire payé pour main de première classe. S'ad. A.-J. Lelièvre, 150 St-Denis. 236-4

OPERATRICE pour pantalons — première classe. S'ad. Christie Clothing Ltd No 39 Bleury. 237-3

OPERATRICES expérimentées pour jupes, bons gages, emploi permanent. S'ad. Atlas Skirt Co., Jacob Building, 6e plancher, demandez Mlle Horn. 238—3

OPERATRICES demandées dans les blouses, ainsi que des trimeuses. S'ad. 520 St-Laurent, 3ème étage. Mlle Bellefeuille. 238-2

25 ouvrières pour pantalons sachant faire les poches, poser doublures; des finisseuses immédiatement. 50 St-Laurent Bld, 3ème étage.

PERSONNE d'expérience dans la coiffure pour dame, parlant les 2 langues. Sa'd. Mme Asselin, 175 ave. Laurier O.

DEUX poseuses de boutons pour vêtements d'hommes ainsi que des jeunes filles pour les étiquettes et défaufiler. S'ad. Michaud & Scovil, Limited, 1607 Clarke, coin Mt-Royal. 237-3

RELIEUSES d'expérience demandées. S'ad. Gazette Printing Company, Limited, 38 St-Antoine. 236-6

SALOPETTES

On demande des couturières à la machine d'expérience pour salopettes et pantalon, aussi quelques apprenties. S'ad. à Mlle Desrochers, Montreal Shirt & Overall Co., 1446 Ave Hôtel de Ville. 235-6 F

FEMMES, FILLES DEMANDEES

SALOPETTES

Filles demandées pour overalls, plus hauts gages payés, overalls ingénieur, poche, doz. 40c, unies, 18c, Bretelles, 11c, assemblers 10c, finition ingénieur 15c; finition unis 10c. Ouvrage à l'année. British Mfg Co., 1620 Clark St. F

STENOGRAPHE d'expérience, français et anglais pour épicerie de gros. Application par lettre casier 81 La Presse. 237-3

STENOGRAPHE parfaitement expérimentée demandée, anglais et français, $75 par mois, position permanente. Mentionner expérience et donnez références. Ecrire à Casier 694, la "Presse". 235-5

STENOGRAPHE expérimentée demandée, français et anglais. Ecrire à casier 129 La Presse. 238-3

VENDEUSE demandée pour magasin général près de Montréal. Ecrire à B. P 1954 Montréal. 237-3

AGENTS DEMANDES

AGENTS. Pourquoi représenter maisons sans valeur quand vous pouvez vendre à meilleures conditions des meilleurs arbres pour nous. Nous demandons agents recommandables dans districts non représentés. Bons gages à la semaine. Stock garanti, 600 acres. Etabli depuis trente ans. S'ad. maintenant pour détails. Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 210-1,M,s-n.

AGENT demandé pour la vente des vins français et italiens, aux maisons privées, bonne commission. Ecrire casier 97 la Presse.

AGENT demandé pour ville ou campagne, forte commission, bonne side line. Se présenter U. Lavigueur, 726 Notre-Dame Est.

AGENTS demandés pour vendre le véritable onguent du pérancé à 10 cts la boîte ordinaire, moitié de l'argent aux agents. S'ad. 190 St-André.

AGENTS demandés partout pour vendre nos attrapes-mouches Belge en verre. Echantillon 25 cts; douzaine $1.50. Sliding Caster, 332 Dorchester est, Montréal.

ASSURANCES. Une compagnie d'assurance-feu requiert services d'un homme intelligent et énergique comme agent de ville; rémunération par commission. On prendra aussi en considération la demande d'un homme offrant ses services pour une partie de son temps. Ecrire boîte postale 579. 139-s-n

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, bureau collection en bon fonctionnement, donné à homme sérieux pour prix des meubles, départ pour guerre. Papin, 195 Ste-Catherine est.

ASSOCIE demandé avec 500.00, commerce très payant. S'ad. 399 St-André.

INSTITUTRICES DEMANDEES

INSTITUTRICE demandée, diplôme élémentaire, anglais et français pour la Commission scolaire d'Ascot Corner, salaire $25.00 par mois. Pour autres informations adressez-vous à Art. Lagueux, sec.-trés., 87, Wellington, Sherbrooke, Qué. 237-26

INSTITUTRICES demandées pour la campagne, bonnes positions, traitement avantageux. S'ad. 1865 St-Urbain, Montréal.

SERVANTES DEMANDEES

BONNE SERVANTE demandée, une pour aider au ménage, pas d'enfant ni lavages. S'ad. 139A Berri. 237-3

SERVANTE générale demandée pas de lavage ni repassage. Salaire $15. à $18. par mois. S'ad. St-Louis 7259. 221-26

SERVANTE générale, sachant faire un peu de cuisine et munie de références, trouvera place au No 134 rue Durocher, entre Prince Arthur et avenue des Pins. 238—2

SERVANTE générale demandée. S'ad. 160 Ave Laval. 234-6

SERVANTE générale demandée au No 1321 St-Hubert. 234-6

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, famille de 2 personnes, pas de lavages, références exigées. S'ad. au magasin, 250 St-Denis. 237-3

SERVANTE générale, sachant faire la cuisine. 230 boul. St-Joseph O. 237-3

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine ordinaire, pas de lavage ni repassage, bons gages. 387 Wiseman. Rock. 2108. 238-3

SERVANTE demandée pour les soins du ménage, dans famille de 3 personnes, pas de lavage. S'ad. 376 Fabre. 238-2

SERVANTE générale, de bonne santé, demandée à 2660 rue Hutchison, près rue Bernard. Bons gages. Rockland 1424. 238-2

SERVANTE générale demandée, bon salaire. S'ad. 1688 Chateaubriand, près Bellechasse. St-Ls 2399. 238-2

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, pas de lavage ni repassage, bon chez soi, bon salaire à personne ayant bonnes références. 1149 St-Hubert, près Rachel. 8,9,12

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, avec références. Phone Westmount 3144, 319 Redfern Ave, Westmount.

SERVANTE demandée, une bonne, pour famille de 3, pas de lavage. S'ad. 630 Parc Lafontaine.

SERVANTE demandée pour famille de trois, 1022 St-Hubert.

SERVANTE demandée, bons gages, bon chez soi. S'ad. 351 Christophe-Colomb. St-Ls 3803.

SERVANTE générale demandée, petite famille de deux personnes, bon chez soi pour une jeune fille. S'ad. H. St-Onge, 388 ave. Victoria, Westmount, tél. West. 5050.

SERVANTE générale demandée, pas de lavages, ni repassages. S'ad. Dr Duhamel, 1175 St-Denis.

SERVANTE demandée, pas d'enfant, pas de cuisine, libre le soir, devra coucher chez elle. S'ad. 710 Parc Lafontaine.

SERVANTE 30 à 40 ans, pour prendre soin de 5 enfants (3 au couvent et collège et 2 à la maison), devra être très recommandée et passer le reste de la saison à la campagne, pas de lavage ni repassage, bon salaire. La Presse, Casier 121.

SERVANTE demandée, une bonne personne âgée préférable, voulant se faire un bon chez soi, devra fournir de bonnes références, 146 Berri.

SERVANTE générale, famille 3 grandes personnes, 317 Esplanade.

SERVANTE demandée dans famille privée, S'ad. à 252 Parc Lafontaine.

SERVANTE demandée, une bonne avec expérienne, bon saiaire, références exigées. S'ad. 2884 St-Laurent.

SERVANTE générale demandée, pas de lavage. S'ad. à 880 avenue Atwater, près du Forum.

SERVANTE demandée, une bonne fille pour aider au ménage, pas de lavage. S'ad. 552 Parc Lafontaine.

SERVANTE générale demandée, à Lachine. S'ad. 79 square Youville, Montréal ou téléphone Main 829.

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, pas de lavage ni repassage ni de jeunes enfants. S'ad. 21 Chemin Bellingham. 239-10

SERVANTE générale demandée dans famille privée, références. S'ad. 679 St-André. Est 5827.

SERVANTE générale demandée immédiatement, références exigées. S'ad. 54 Désiry, Tél. Las 2207.

SERVANTE demandée pour famille de 3 personnes ouvrage facile plain-pied mo-table. St-Louis 2458, 2275 Waverly.

SERVANTE générale demandée, une bonne, petite famille, $25 par mois. S'ad. 2121 St-Laurent.

SERVANTE demandée immédiatement, bons gages, références exigées, bon chez soi. 206 Daragon, Ville Emard. Tél. Victoria 103.

SERVANTE générale demandée. S'ad. au No 1664 Ave. du Parc.

SERVANTE générale sachant faire la cuisine demandée, pas d'enfant ni lavage. S'ad. 154 avenue Grey. Tél. Westmount 5062. 239-3

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, pas de lavage ni de repassagee, références exigées. S'ad. 342 St-Hubert. Est 2268.

CHAMBRES A LOUER

AMHERST 326. Jolie chambre sur le devant à louer, améliorations modernes, pour monsieur préféré, famille sans enfants. 237-3

AMHERST 209. Beau boudoir et chambre double pour deux messieurs préférés. 238-2

AMHERST 281. Salon double et chambre meublée, améliorations, prix modéré, famille sans enfants, possession immédiate.

AMHERST 211, près Ste-Catherine, chambre sur le devant, électricité étage du bain, pour demoiselles ou messieurs.

AVE. VIGER, 353. Grande et petite chambre sur le devant, aussi 1 avec poêle à gaz, lumière électrique, gaz, téléphone, prix modéré, possession immédiate. 239-2

AVE. LAVAL, 76. Belle chambre double, sur étage du bain, avec garde-robe, eau chaude, électricité, téléphone, ménage à neuf.

CHAMBRES A LOUER

BERRI 162. Belle chambre sur le devant, eau chaude, famille privée, pas d'affiche, messieurs seulement. 238-3

BERRI 182A. Salon et arrière-salon à louer, sur premier plancher, avec ou sans pension, dans une famille privée de deux personnes, électricité, téléphone.

BERRI 146, jolies chambres, double et simple bien meublées, eau chaude dans la chambre, téléphone, maison propre et tranquille, prix modéré.

BERRI 148. Grande chambre à louer sur devant pour jeune médecin. Mlle Lafrenière.

BERRI 188. Chambre meublée à neuf amélioration modernes, eau chaude, électricité téléphone.

BERRI 139C, maison tranquille, chambres simple et double, avec garde-robe, électricité, bain, eau chaude, prix $2 tél. Est 7303.

BREBEUF 100. Belle petite chambre sur devant avec usage de la cuisine dans maison privée pour dame ou demoiselle.

CADIEUX 738a. Chambres simple et double; usage du téléphone, monsieur seulement, dans famille anglaise, 8.00 et 10.00 par mois.

CHAMPLAIN 59, chambre pour deux femmes ou 2 hommes, dans famille privée.

CHERRIER 121. Chambre sur devant—meublée à neuf, chauffée eau chaude, électricité, téléphone; famille privée; pas d'enfants.

CHRISTOPHE COLOMB 18. Chambre double meublée, dans famille privée, garde-robe, électricité, l'eau dans la chambre, usage poêle à gaz si désiré. 239-2

CHRISTOPHE-COLOMB 130. Chambre dans famille privée, bain, électricité, garde-robe, confort du chez soi, prix modéré.

CRAIG EST, 771. Chambre propre à louer en face de l'église Ste-Marie, $1.00 par semaine en montant pour gens sobres et respectables. 12,16,19,29

DEMONTIGNY EST, 532, Chambre sur devant, étage du bain, électricité, dans famille privée. 237-3

DEMONTIGNY E., 446. Chambre en avant, étage du bain, possession immédiate. Jolie localité, près école Montcalm. Téléphone, (pas d'affiche). 239-2

DEMONTIGNY 721, près Visitation. Chambre à louer sur le devant, famille privée sans enfant, prix $5.00 par mois.

GARNIER, 282A. Demoiselles ou dames trouveront chambre simple meublée, tout confort désiré, maison très tranquille. 237-5

GAUTHIER 198. Chambre offerte à une gentille fille dans famille privée. Le mari étant obligé de s'absenter pendant plusieurs mois. Occasion de se faire un bon chez soi. 238-3

HENRI JULIEN 783. Belle chambre non garnie sur devant, avec garde-robe, chez dame seule, près de l'église.

HOTEL DE VILLE 87. Chambres doubles et simples, propres, éclairées, un poêle à gaz, étage du bain, 1.00, 1.50, 2.00 2.50.

HOTEL-DE-VILLE 439, chambre à louer sur devant pour une ou deux personnes, meublée ou non, poêle à gaz, garde-robe, bon marché.

HOTEL DE VILLE 344, chambre à louer en avant, grande chambre meublée améliorations modernes, chambre de bain, hommes seulement.

HOULE, 3. Chambres à louer, $1.25, $1.50, $2.00 par semaine, avec garde-robe.

JEANNE MANCE, 2418, Coin Bernard. 2 ou 3 chambres meublés, chauffés, usage de la cuisine avec famille canadienne-française sans enfants.

LABELLE 38A, près Ste-Catherine, Belle grande chambre, devant, téléphone, électricité, Prix modéré. 238-2

LAGAUCHETIERE O., 298. Chambre double avec poêle à gaz, garde-robe, possession immédiate, 2.00 par semaine.

MARIE-ANNE, 644, coin Chambord. Salon double à louer à bon marché, bien meublé.

MARQUETTE, 204. Dame âgée qui travaille en dehors trouvera chambre à bon marché, dans bonne famille privée.

MENTANA, 28B, coin Cherrier, jolie chambre avec eau dans la chambre, bain, électricité, téléphone.

MONT-ROCAL EST 494. Jeune homme tranquille, trouvera magnifique chambre sur le devant meublée o unon, eau chaude, bain, prix $2.00 par semaine. Famille privée. 237-3

MONT-ROYAL EST 253. Grand logis à louer. S'ad. Gohier et Bigras, 7 Place d'Armes, M. 3220. 238-2

MONT-ROYAL EST 689. Bonne grande chambre garnie, bain, électricité, dans famille privée, avec tout le confort du chez soi.

NOTRE-DAME de LOURDES 1. A louer salon double pour 1 ou 2 personnes tranquilles

NOTRE-DAME de Lourdes 20, deux belles grandes chambres, pour couple ou messieurs.

NOTRE-DAME DE LOURDES 33, près Ste-Catherine et St-Denis. Belles chambre garnie, électricité, téléphone, étage du bain, maison tranquille, $2 par semaine.

ONTARIO Ouest 37. Belle grande chambre sur devant, poêle à gaz, fourneau, cuisine, bon chez soi, famille privée. 238-2

ONTARIO EST, 408 coin St-Hubert, belles chambres en avant, au jour ou à la semaine. Est 6545. 238-2

ONTARIO 335, près St-Denis, deux chambres moyennes grandeurs, bon air, maison tranquille. Dame seule, beau bain, téléphone, garde-robe.

ONTARIO E., 180, coin Ste-Elisabeth. Grande chambre meublée, $2.00 par semaine.

PALM 78, St-Henri. — Grande et petite chambres à louer, gaz pour la cuisine, électricité, chambre de bain, prix modéré.

PAPINEAU, 1365, près Mont-Royal, en face théâtre Dominion. Belle grande chambre double, sur devant, électricité, téléphone, confort moderne. 10,12

PAPINEAU, 962. Magnifique chambre à louer.

PARC LAFONTAINE, 72. Grand salon et chambre à coucher, confort du chez soi, dans famille privée de deux personnes, lumière électrique, prix modéré.

PARC LAFONTAINE 548. Personnes distinguées trouveront chambre boudoir, famille privée, sans enfant, améliorations modernes, prix modéré. 238-2

PARC LAFONTAINE 196. Grande chambre à louer, bon chez soi, toutes les commodités. Famille privée. 238-2

RACHEL EST 434. Belle chambre meublée, étage du bain, électricité, téléphone, famille privée, prix modéré. 238-2

SANGUINET, 231. Grande chambre à louer, garde-robe, gaz, bain, avec améliorations modernes.

ST-ANDRE, 275A. Chambre pour dames malades, bon médecin, bon soins, prix modérés. Est 6252.

ST-ANDRE 233, près Ste-Catherine, jolie chambre sur devant, chambre de bain, usage du poêle à gaz, prix modéré.

ST-ANDRE 352. Deux grandes chambres sur le devant, étage du bain, dans famille privée sans enfant.

ST-ANDRE, 651, entre Sherbrooke et Cherrier. Belle grande chambre sur le devant, dans famille privée sans enfants, garde-robe, bain, eau chaude, électricité, usage du boudoir et du balcon.

STE-CATHERINE EST 95. Grande et petite chambre à louer, confort moderne, porte à droite.

STE-CATHERINE Est, 809, chambre à louer, sur le devant, famille privée sans enfants, lumière électrique. 239—3

STE-CATHERINE est 390. Grande chambre pour deux, avec toutes les améliorations modernes.

STE-CATHERINE est, 714. Plusieurs chambres à louer, chez dame seule, Belge, avec les meilleures commodités voulues.

SAINTE-CATHERINE E., 766, chambre pour 1 ou 2 messieurs, avec pension, étage du bain, chauffée eau chaude, lumière électrique, prix modéré.

ST-CHRISTOPHE, 402B prs Ste-Catherine. Belle chambre pour monsieur dans une famille privée $5.00 par mois.

ST-DENIS, 1126, près Marie-Anne. Jolie chambre à louer. Commodités modernes. Famille privée. Jeune fille travaillant en dehors préférée. S'ad. entre huit heures et midi. Tél. St-Ls 7671. 236-6

ST-DENIS 357, chambre-salon sur devant, aussi petit boudoir et autre chambre, téléphone, améliorations modernes, possession immédiate. 236-4

ST-DENIS 285. Belles chambres près du Théâtre avec eau dans les chambres; prix modéré, maison tranquille, bon chez soi. Tél. Est 653. 237-3

ST-DENIS 375, chambre-salon non meublée et autres meublées sur le devant, téléphone, électricité, possession immédiate.

ST-DENIS 640. Chambre double en avant convenable pour 2 jeunes filles, avec poêle si désiré, téléphone; possession immédiate. 238-2

ST-DENIS 970, chambre sur étage du bain, électricité, gaz, garde-robe double, famille distinguée, sans enfant. St-Louis 1786.

ST-DENIS 495, jolie grande chambre meublée, bien éclairée, en face du carré St-Louis, garde-robe, améliorations modernes, famille privée, pas d'enfant.

ST-DENIS, 716. Jolie chambre, grande garde-robe, eau chaude; famille privée sans enfant, conditions faciles.

CHAMBRES A LOUER

ST-DENIS 309B. 2 chambres dans famille privée pas d'autres pensionnaires possession immédiate.

STE-ELISABTH. 126A. Joli boudoir avec balcon et aussi eau chaude, l'été et l'hiver, près Ste-Catherine.

ST-HUBERT, 686. Chambre simple, richement meublée, électricité, système eau chaude, téléphone, famille privée, belle localité, près Sherbrooke. E. 5901. 238—2

ST-HUBERT 447. Magnifique chambre famille privée, confort du chez soi, électricité, téléphone, possession immédiate, messieurs préférés. 8,10,12

ST-HUBERT, 235. Belles grandes chambres, eau chaude, gaz, usage téléphone. E. 7624.

ST-HUBERT 472, chambre-salon à louer pour un ou deux messieurs, ayant bain, eau chaude, électricité, téléphone privé.

ST-HUBERT 638. Chambre double sur le devant, bain, électricité, prix modéré.

ST-LAURENT, 475. Belle chambre meublée, au jour ou à la semaine, maison propre, tranquille, prix modéré 238-2

ST-LAURENT 94. Beau grand salon avec piano et petit salon boudoir, bien propre. Louera à jeunes gens ou couples distingués.

ST-URBAIN, 48, coin Ontario. Dans belle, tranquille résidence, tout confort, chambres meublées, à l'étage du bain. Simple $2.00, Doubles $3.00 et $4.00. 238-2

ST-URBAIN, 314, coin Ste-Catherine. Belles chambres meublées, 2 sur la rue Ste-Catherine, balcon, bain, électricité, prix modéré. 238—2

SHERBROOKE E. 240, près St-Denis. Magnifique grande chambre, devant, richement meublée, téléphone, électricité, bain, dame seule, prix modéré, pour monsieur. 237-4

SHERBROOKE EST 32. Magnifique chambre richement meublée avec confort, lumière électrique eau chaude, usage du téléphone, étage du bain. 238-2

SHERBROOKE 574, près Amherst. Salon double ou chambre nouvellement meublés, famille privée, lumière électrique, pension si désiré. E 496.

SHERBROOKE E. 131. Chambre meublée ou non pension si désiré, famille privée.

SHERBROOKE EST 594, chambre avec boudoir et chambre seule en face du parc Lafontaine, avec balcon, améliorations modernes, bonne pension, téléphone. Est 3367. 239-2

VILLENEUVE Ouest, 18. 2 belles chambres à louer chez dame seule, maison appartemen. 238-2

VISITATION 200, en face de l'église St-Pierre. Vous trouverez chambre à louer.

VISITATION 328A, chambre sur le devant, meublée, électricité, étage du bain, usage poêle à gaz, etc., possession immédiate.

RUE MOUNTAIN 242. Jolies chambres pour passants; 50c en montant. Avec bain privé, $1 en montant par jour. The Wilhelmina. Uptown 5346. 206-156

CHAMBRES ET PEISION

AHUNTSIC. Chambres doubles ou simples, améliorations modernes bonne pension, l'hiver si désiré, 3 minutes tramways. St-Louis 2901, sonnez 3 fois, 6348 Lajeunesse. 8,10,12

AMHERST, 380. Chambre à louer, $1.00 par semaine, pension si désirée, famille respectable, dame ou demoiselle préférée.

AVE LAVAL 126, chambre sur galerie, 2 garde-robes, électricité, avec ou sans pension, famille sans enfant. E. 7304.

BERRI 218, près Ste-Catherine. Chambre double pour un couple de messieurs, eau chaude, téléphone, pension si désirée, possession immédiate.

PARC Lafontaine. 710. Jolie petite chambre pour monsieur seulement, au chaude, électricité, téléphone.

ST-ANDRE, 455. Chambre à louer avec ou sans pension, famille sans enfants. Tél. Est 4283.

ST-DENIS 311, jolies grandes chambres, double et simple avec pension, eau chaude, téléphone, prix modéré. 236-4

ST-HUBERT 1399, près Mt-Royal, belles grandes chambres, maison privée, bon chez-soi, pension si désiré, usage du téléphone. St-Ls. 6369.

CHAMBRES DEMANDEE

CHAMBRE demandée, dans laquelle l'on pourrait donner leçons de piano, cours privé, etc. Ecrire casier 73 La Presse.

DAME demande chambre à louer pouvant mettre un poêle à gaz, dans une bonne localité. Ecrire casier 13 La Presse.

JEUNE fille distinguée désire chambre de devant dans famille privée ou dans une suite d'appartements. Ecrire casier 90 La Presse.

CHAMBRES et PENSION DEMANDEES

CHAMBRE et pension demandée dans les environs coin Bienville et Berri. Ecrire 1236 Berri.

JEUNE homme demande pension dans famille privée, St-Henri préféré, bain, téléphone, électricité. Boîte 127 La Presse.

MONSIEUR désire une chambre et pension dans famille privée, entre la rue Sherbrooke et Place Viger. Ecrire Casier 141, la "Presse".

PENSION D'ETE

CASTEL DES ILES. Pension d'été, 2 milles Shawbridge, chaloupe, baignoire. Informations Honoré Desjardins, Lac des 14 Iles, P. Q., téléphone. 17-55

"CHATEAU St-Louis", Valois. Le plus moderne et confortable hôtel de l'Il de Montréal, l'endroit le plus enchanteur sur le lac Saint-Louis, commode pour les trains du G.T.P. et C.P.R.; eau chaude et froide, belle grande salle de danse, spacieuses vérandas, très bonne cuisine. S'ad. Z.-S. Aubut. Phone Pte-Claire No 35, Sonnez 3. 197-m,s-n

ILE AUX NOIX, rivière Richelieu via Stottsville, G.T.R., accommodation première classe, chasse, pêche, prix modérés, chaloupes gratuites. Jos. Gosselin, prop. 18-S

LAURENTIDES. Hôtel Lac Tremblant, bonnes accommodations, eau chaude et froide, chaloupes, bains, sur lac Tremblant, deux milles de la gare. Bus à tous les trains. Wilfrid Guay. 228-m,j,s

LAURENTIENNE, sur le bord du lac Mercier, près station. Pension première classe pour adulte, pêche, chasse, piano, danse, chaloupe gratis, transport gratuit, $8 par semaine. Villa des Roses, Mont Tremblant, Qué. 5,10,12,17

PENSION d'été, dans une famille privée à la campagne quelques pensionnaires seront reçus. Village tranquille, près d'une belle rivière où il y a pêche en abondance. Bon service de trains et malle quotidienne, Mme Préfontaine, Bte Postale 46, Kingsey Falls, Qué. 1,8,15,22,29,5,12

PENSION d'été à Ste-Adèle, Mme Nadon, prix spéciaux pour les familles. S'ad. à Ste-Adèle, ou 2204 St-Laurent. St-Louis 1526.

ST-ADOLPHE d'Howard, Lac St-Joseph. Pension de premiere classe. Chaloupes à la disposition des pensionnaires. Dos. Forget. 155-s

PENSION D'ENFANTS

COUPLE sans enfant, prendra un enfant ou deux en pension, prix modéré, conditions faciles. S'ad. 110 Demontigny Est.

MAISON de pension pour enfants de tout âge; prix modéré. Mme Denis, 857 Berri.

PENSION d'enfance, 487A St-Timothée. 19,5,12

PENSION d'enfants. 487A St-Timothée. 5,12

PENSION pour enfants de tout âge, belle localité, conditions faciles, 35 Emery.

VOUS trouverez bonne pension pour bébés naissants, bons soins. S'ad. 64-66 Des Carrières. 236-4

VOUS TROUVEREZ bonne maison de pension pour enfant tout âge à 877A Henri-Julien. 238-3

PENSION DE TABLE DEMANDEE

PENSION de table demandée dans maison privée, sur rue Lasalle ou Adam, près Ste-Catherine. S'ad. R.-D., 400 St-Denis, appartement 7.

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS 2 pièces, meublés ou non meublés, poêle à gaz, eau chaude, $12.50 et plus. Bail au mois. "Nouveau St-Louis", 166 Wolfe. Ernest Bolton, 10 Cathcart. 3,5,8,10,12,15

APPARTEMNETS Frontenac, 440 ave Henri-Julien, près Square Saint-Louis. 1 appartement de six pièces, possession 1er octobre prochain. S'adresser au concierge de 3 à 4 heures ou à J.-Emile Vanier, Phone Up 2816. 12,15

JOLI appartement meublé ou non. S'ad. au concierge, 250 Sanguinet au 27 Emery. Tél. Est 4634 ou St-Louis 1008. 235-5

LE RIGA, 20 Ste-Julie, près St-Denis et Ste-Catherine; logement 3 ou 4 chambres, ainsi que chambres meublées ou non, avec salle de bain, construction neuve à l'épreuve du feu. Voir concierge ou P.-E. Bourret, 360 Ste-Catherine Est. Tél. Est 7674. 230 l M v s

APPARTEMENTS A LOUER

VENEZ VOIR

les appartements St-Jacques, chambres et appartements meublés et non meublés à louer, possession immédiate. Tél. Est 4649. 348 St-Denis. 127-l,m,j,s-n F

MAISONS A LOUER

AHUNTSIC, 6460 Clarke, plain-pied 7 pièces, fournaise, cuve, fixtures électriques, plancher chêne. Paiement, 145 St-Jacques, chambre 109. Tél. Main 4200 ou St-Louis 265. 238-2

AVE. DECHATEAUBRIAND 2248-2250a, près Isabeau, quatre, sept appartements propres, 6.50, 7.00, 12.00; bain, électricité. Gagnier, 695 DesCarrières. St-Ls 7763. 239-2

BELLECHASSE et Molson, 6 et 7 appartements, électroliers, bouilloire à eau chaude dans chaque logement, ménage fait, bon marché. S'ad. 379, 6ième Ave, Rosemont. Lasalle 1730. 238-2

BLVD ST-JOSEPH et Hutchison, plain-pied, 3ème à louer, coin de rue, l'entrée 1785 Hutchison, à proximité des églises et des écoles, un des plus beaux plain-pieds d'Outremont, 8 chambres avec fenêtres dans chacune, planchers en bois dur, fini moderne, eau chaude, 3 balcons, portes et fenêtres pourvues de coupe-vent, dans le prix du loyer est compris l'usage du poêle à gaz, fixtures électriques, chaufferette à gaz pour le bain ainsi que la taxe de l'eau, pour autres détails, s'adresser le jour à M. Robert, tél. Main 5370, ou le soir 49 Ave. Nelson, Outremont. Tél. Rock. 1269. 237-9

BOUL. ST-JOSEPH OUEST, près de l'avenue du Parc, 204, deux plain-pieds modernes, cinq et sept pièces, balcon, véranda, cave, cour. St-Louis 1058.

BOYER 1316A, coin Beaubien, 6 chambres, bain, gaz, $10.00, trois chambre $5.00, cinq chambres $8.00. s'ad. 1761 St-Laurent St-L. 1840. 234-6

CHABOT. Logements modernes, gaz, électricité, chambre bain, ménage fait, bon marché, possession immédiate. Tél. jour, Est 4113 ; soir, St-Louis 7292. 236—26

CHAMP DE MARS, 316. 2 logements réparés à neuf, un haut, 9 pièces, garnitures électriques ; un bas, 6 pièces. L. Larue, 153 St-Paul E. Main 2829. 237—6

CHRISTOPHE-COLOMB, flat parfait ordre, partie meublée si désirée. S'ad. 58 Christophe-Colomb. Tél. Rd. 2401. Sonnez 2 fois. 233-7

CHRISTOPHE COLOMB 229, près Mt-Royal, 7 appartements, fournaise, le tout moderne, ménage fait, possession immédiate, clef pour visiter 1401 St-Hubert, près Mont-Royal. St-Louis 7630.

DORCHESTER 524, 3 chambres 18.00 ; Drolet 105 et 109, 5, 8 chambres 12.00, 15.00; DesErables 4 chambres 7.00. S'ad. 1046 St-Denis. St-Ls 556.

DORION, logement de six pièces en très bon ordre, No 1272 rue Dorion, près de la rue Rachel. A.-H. Lapierre, No 30 rue St-Jacques.

HARMONIE 52, 6 pièces, $10.50; 218 Larivière, $7, ménage fait à neuf; 1002 Ontario Est, 5 pièces, $12.00. Severs et Cie, 55 St-Frs.-Xavier. Main 399. 8,10,12,14

HOCHELAGA 451, coin Hogan, maison à louer, 5 pièces et bain, w.c. et plomberie découverte, loyer bas pour bon locataire. S'ad. M. Frank, 15 Craig Est. Tél. Est 3067.

HOTEL DE VILLE 997, près Rachel, maison neuve, 7 appartements, bain, gaz, lumière électrique, balcon. A. Hoolahan, 367 Drolet.

HUTCHISON, près Prince Arthur, jolis logements du haut et milieu, 4 pièces, planchers en bois dur, loyer modique. W. J. Starr, 263 St-Jacques. Tél. Main 7341, ou après 6 hrs p.m. Uptown 7815.

LABELLE No 8. Logement de 4 appartements poêle à gaz et glacière. S'ad. 234 St-Hubert.

LABRECQUE près Ontario, logement en bas, 3 pièces, $6.00. S'ad. 463 St-André.

NOTRE-DAME DE GRACE, logement à louer, 373 Prud'homme, en haut Sherbrooke, 8 pièces, moderne. Informations Alfred Legault, 481 Atwater. Tél. Victoria 1030. 239-2

PARTHENAIS 610, près Sherbrooke, 4 pièces, ménage fait, possession immédiate, $7.00 par mois. S'ad. M. Lagacé, 610A Parthenais. 231—m,j,s

PLESSIS, logement de quatre pièces, No 608 rue Plessis, près de la rue Sherbrooke. A.-H. Lapierre, No 30 rue Saint-Jacques.

RACHEL et St-Denis. A louer, magnifique plain-pied, 7 pièces chauffées, bien fini. Loyer $35, je sous-louerais pour $20, possession immédiate. S'adresser 321A Rachel.

RICHELIEU FLATS, 2 flats chauffés de tout 1er ordre, 4 et 6 pièces, possession 1er octobre prochain. S'adresser sur les lieux de 3 à 4 heures ou à J.-Emile Vanier, Phone Up 2816. 12,15

ST-ANDRE 2439 et 2441, entre Bellechasse et Beaubien, 5 appartements chaque, bien bâtie, jolie façade et toutes commoditées. Acceptera terrain en accompte. S'ad. 2439 St-André.

ST-DENIS, 1447, coin Laurier, flat 2ème moderne, 7 appartements chauffés, tout à neuf, possession immédiate, bon marché pour bon locataire. 1445 St-Denis. St-Ls 375. 238-2

ST-DENIS, logement de 9 pièces, bien éclairées et en ordre parfait, No 502 rue St-Denis, à l'angle du Carré St-Louis. A.-H. Lapierre, No 30 rue St-Jacques.

ST-HUBERT 766, près Cherrier, plain-pied, 8 chambres, fournaise, électricité et gaz, garage ou sans garage. S'ad. 218 Bloomfield. Rockland 1463. 236—4

ST-HUBERT, 2718. Troisième, huit pièces, modernes, $15; aussi cinq pièces $10; trois pièces $8. Demers, 1120 Laurier Ouest. Rockland 2492. 12,15,17

ST-HUBERT 132, 7 pièces, chauffage eau chaude, $25.00; No 138, 5 pièces, cuisinette, chambre de bain, chauffé, concierge, glacière et poêle à gaz, neuf, $40.00. S'ad. notaire Ducharme, 180 St-Jacques. Main 7741 ou concierge, 132 St-Hubert. 231—m,j,s

ST-HUBERT, 1532, près Pères St-Sacrement. Magnifique logement, 6 chambres, bain, gaz, électricité, etc. S'ad. 1091 Berri, St-Ls 7221. 12,14,16,18,19,21

VILLENEUVE, près Mance, logements avec entrées privées, chauffés, améliorations modernes. Prix 34.00. S'ad. concierge, 1711A Mance, ou Main 213. 12,15,17,19,22,24

A LOUER, coin St-Hubert et Dorchester, No 187, 8 pièces, en parfait ordre ; aussi 415 Dorchester est, 6 pièces. N.-E. Brais, Main 2122.

A LOUER sur la rue St-Laurent, beau plain-pied de 8 appartements, moderne, fournaise, électricité, bon marché. S'ad. 3182 St-Laurent.

A LOUER prix réduit, $25 par mois, joli bas de maison, 888 St-Hubert, près Roy, 8 pièces, éclairé sur 3 faces, chauffage eau chaude, électricité.

A LOUER, superbe cottage de feu Alexandre Brillon, 39 avenue McNeider, Outremont, 12 pièces, avec salle de billard, garage et logement pour chauffeur, en parfait état et à très bonnes conditions. S'ad. J.-A. Jarry, 718 Chemin Ste-Catherine, tél. Rd 96.

A LOUER, 5 pièces, gaz, 2 minutes de l'église St-Jean-Baptiste, possession fin du mois. Prix $11. 855C Henri Julien.

BAS très propre, 5 pièces, central, $7.00. S'ad. après 6 p.m., 249 ave de l'Hôtel de Ville, près Ste-Catherine.

BEAU petit logement 4 pièces, rue Cartier, près des chars Papineau, fini à l'émail, colonne, bain, gaz, fixtures électriques, très beau logement, confortable pour jeune couple distingué. S'ad. 1956 Cartier.

HAUT de maison, 11 appartements, No 327 rue Sherbrooke Est. Cottage No 497 ave Stuart, Outremont, 10 appartements et garage. S'ad. Eugène Bruneau, No 97 rue St-François-Xavier. Tél. Main 1809.

LOGEMENT à louer, 4ème avenue, Viauville, 4 chambres, ménage fait, prix $10 par mois. S'ad. Tél. St-Ls 2997. 238-2

LOGEMENT, 3 chambres, passage, w.c., etc., $7.00 par mois, No 476A rue Cuvillier, près de la rue Ontario. 12,19,26

LOGEMENT, bien propre, 3 pièces, chambre de bain, gaz, électricité, prélart et tapis installé si désiré. 205 Chapleau. 239—2

LOGEMENT de 3 chambres, gaz, électricité, fixtures, ménage fait, bas prix. 2251 Bordeaux. M. 6945.

LOGEMENT à louer, St-Laurent et Villeneuve, 3ème étage, 8 chambres, chauffé et éclairé, eau payée par le propriétaire, $35; autre logement 7 chambres, $18. 1703 St-Laurent, 3 Villeneuve Est. St-Ls 2997.

LOGEMENT 3 appartements, gaz, 8 appartements chauffé à eau chaude, chambre de bain séparée, 1265 Cadieux, près Rachel.

MAISON à louer pour fabrique ou atelier de machines, 61 x 59, long bail, av. Marchand Nos 23 à 31. G. Abram & Son, 133 rue Common. 238-4

PLAIN-PIED à louer, Sherbrooke Est 1044, 3ème plancher, 6 chambres, bonne condition. S'ad. M. Ethier. Tél. M. 3766. 237-6

RUE CHAMBL 508, très beau petit logement pour jeune marié, $8.00 par mois. Bain, gaz, électricité. S'ad. Phon Est 3527. 239-2

Plain-pieds de choix à louer

John Findlay Limited a quelques plain-pieds de choix à louer rues Champagneur, Laurier Ouest, St-Urbain, Villeneuve Ouest et Waverly. Téléphoner à W. Allan, Rockland 2613 pour clefs, ou s'ad. à 211 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 1907. 236-6 F

MAISONS A LOUER

PLUSIEURS logements à louer dans différents quartiers, moitié prix du cours régulier. Est 4125.

PLAIN-PIED à louer. S'ad. 29 Sherbrooke Est, téléphone Est 6837.

MAISONS MEUBLEES A LOUER

MAISON meublée 1ère classe, rue St-Hubert, près Ste-Catherine, 10 pièces, chauffées, aucune offre raisonnable refusée. S'ad. chambre 55, édifice Dandurand.

MAISON meublée à louer. S'ad. à 125 Ste-Catherine, Viauville, 2ème étage.

MAGASINS A LOUER

A LOUER, 2 magasins à la Côte St-Michel sur Boulevard Montée St-Michel, de préférence pour chaussures, marchandises sèches, avec 2 logis au-dessus, 7 pièces, finis neufs, bonne cour, écurie, conditions faciles. S'ad. à côté. Le Dr J.-A. Pesant. Tél. Las. 1978. 238-3

A LOUER. Magasin, coin St-Christophe et Dorchester, 415 et 419, convenable pour boutique de réparage, boucher et épicerie. N.-E. Brais, Main 2122.

BON logement en arrière, 4 appartements, départ cause de maladie. S'ad. 8A Hogan, Hochelaga.

COIN Mt-Royal et Papineau, magasin 26 x 100, bon marché. H. Cardinal, 798 Papineau, St-Ls. 4415. 9,12

DERRIERE de magasin à louer, 27 par 60, magnifique place pour garage, dans bonne localité, louera bon marché. 994 St-Denis. 234—6

DEUX magasins à louer, bon marché, coin Rachel et St-André. S'ad. Elie Mayer, 1985 Bordeaux. St-Ls. 1443. 234-6

MAGASIN en parfait ordre, 653 Mont-Royal, ancien local pharmacie Paquin, bon marché. Théo. St-Onge, 655 Mont-Royal Est. St-Louis 4701. 234-6

ST-DENIS 1016. Magasin en avant et logement en arrière, avec écurie 3 places, eau dans l'écurie. J.-A. Molleur, 4 Blvd St-Laurent. Main 4851 ou 1092 St-Denis.

HOTEL A LOUER

Magnifique hôtel situé au centre de la ville, nouvellement construit et très moderne, comprenant 60 pièces, bien éclairées, chauffage à l'eau chaude, système d'éclairage, d'alarme et nettoyage à l'électricité, lavabo dans chaque chambre, bains dans 25 d'icelles, planchers cirés, téléphone dans chaque chambre, ascenceur automatique à l'électricité. Pour tous renseignements, s'ad. à Alex. Desmarteau, 60 rue Notre-Dame Est, Main 8770. F

A LOUER

A LOUER cottage tout meublé au Lac des Quatorze Iles, $25 pour balance de la saison. Adressez-vous par Tél. M. 3580, Rock. 1327. T. Meunier. 236-4

A LOUER, édifice convenable pour boutique ou entrepôt; aussi terrain vague près Ste-Catherine et square Phillips. Ecrire casier 32 La Presse. 237-3

A LOUER, boutiques, Nos 58 et 60 St-Timothée, convenable pour garage, entrepôt et forgeron. S'ad. N.-E. Brais, Main 2122.

COMMISSAIRES, Place Jacques-Cartier, magasins, entrepôts, trois étages, manufacturiers, bien éclairés, avec cave, élévateur, vingt-cinq, trente et trente-cinq centins le pied. Marcil Trust Company, 180 St-Jacques, Montréal. 69-m,j,s-n

DEUX étages éclairées à louer, environ 2000 pieds chacun, chauffés, usage d'élévateur. Très convenable pour petite manufacture, site central, peuvent être loués séparément, à bon marché. L. Le Vasseur & Co. Ltd, 304 Notre-Dame O. 236-4

DEUX étages de manufacture à louer, Henri-Julien, coin Mt-Royal, loyer très bas. Gohier et Bigras, 7 Place d'Armes. M. 3220. 238-2

ENTREPOTS, centraux, commodes, bon marché, 10,000, 25,000, 50,000 pieds, divisés et changés à volonté; assurance peu élevée. Factory Waste Company, 223 Wellington. 230-M s

(LE BEATRICE) yacht cabiné, enrégistré pour 50 passagers, à louer pour excursion, chasse, pêches, promenade, etc. Informations, 115 Desjardins, Maisonneuv. 235-12

3 terres à louer, une à St-Hubert, une à Iberville et une à St-Paul d'Abotsford. Chas. Lebeau, 39 blvd St-Laurent.

AUTOMOBILES A LOUER

Au Montreal Auto Livery, 184 Berri, 8 touring et limousine Packard à louer, prix modéré. A. Goudron, propriétaire. Est 4363. 146-312

AUTOS à louer pour promenade, baptême, ou autres occasions, jour ou nuit. S'ad. Las. 916. 8,9,10,12

BONNE AUTOMOBILE, cinq places, à louer. Tél. Lasalle 455. 234-26

BUREAUX A LOUER

DEUX bureaux, environ 600 pieds de plancher, chauffés, près de McGill et Notre-Dame, loyer bas, 304 Notre-Dame ouest. 236-4

BUREAUX à louer, depuis $10.00 par mois, 55 rue St-Frs.-Xavier. S'ad. La Société d'Administration Générale, 35 rue St-Jacques. 236-10

BICYCLES A LOUER

$1.00 toute la journée de samedi jusqu'à lundi, demi-journée 25c. Aussi Smith Motor Wheel. Bicycles à vendre, $25.00 et plus. Smyth's, 310-312 rue Université. Up. 1249. 229-26

GARAGE A LOUER

GARAGE à louer, situé rue St-Christophe, près Duluth, nouvellement construit. B.-N. Ladouceur, 60 Notre-Dame Est. Tél. Main 1861.

GRAND atelier à louer, environ 3,000 pieds, conviendrait pour garage et réparations, 346 rue Clarke. S'ad. à la Société d'Administration Générale, 35 St-Jacques. 10,12,15,17,19

ON DEMANDE A LOUER

BOUTIQUE ou espace dans une boutique, avec pouvoir préféré, dans le bas de la ville préféré, c'est pour machine à bois. S'ad. A. P. Beaupré, 134 Visitation. phone Est 368. 238-3

HAUT de 5 ou 6 appartements avec balcon; doit être propre et moderne, dans une bonne localité. S'ad. Casier 145, la "Presse".

LOGEMENT demandé, 5 appartements, dans bon quartier, loyer devra être bas, pour balance de l'année, donnera références. 54 Notre-Dame Est, chambre 5.

MONSIEUR sobre, honnête, recommandé, demande logis gratuit, en retour fera location et collection des loyers. S'ad. chambre 6, 80 St-Gabriel. M. 2149.

ON DEMANDE à louer, à acheter ou échanger propriété 5 à 6 appartements avec grand terrain en ville ou près de la ville. S'ad. 509 Notre-Dame O. Main 5412.

PLAIN-PIED demandé, petit plain-pied d'environ cinq pièces dans Outremont où l'Annexe. Mentionner loyer, etc. Ecrire à Boîte 149 La Presse.

ASTHME ET ECZEMA

ASTHME, eczéma guéris, avec références, par le Dr Arthur Roy, 427 St-Denis. Consultations: 2 à 4 et 7 à 9 p.m. Tél. Est 2610. 239-m,j,s

BIERE D'EPINETTE

ATTENTION, 1,000 bouteilles de la meilleure bière d'épinette se font avec 3 livres d'essences, coûtent $2.50, recette gratis. Bouteilles avec bouchons mécaniques, 60 à 72c la douzaine, bonchons séparés, 25c la douzaine ou $2.75 la grosse. Essences spéciales pour limonade, sirops de fruits pour fontaine, poudre pour crême à la glace. Cie d'Essences Gauvin, anciennement de la Cie Nationale d'Essences, 841 Notre-Dame Est. Tél. Est 2075. 229-m,j,s

CARTES POSTALES SOUVENIRS

TRENTE jolies cartes postales 25c ; trente sujets d'amour 25c ; vingt cartes d'écoulement 10c; vingt sujets de fleurs 10c; vingt comiques 10c. Crescent Co., Toronto. 51-n

"COIFFURE"

MADAME Camille, Coiffeuse Parisienne, 92 Stanley, Uptown 7064. Prix réduits pendant les vacances. Coiffure tous genres, manicure, massage du visage. 231—l,j,s

COMBUSTIBLES A VENDRE

BOIS pour allumer le poêle, pour tout le monde, 2.25; bois franc scié, 3.25; blocs de moulins, 2.00 la charge; tourbe. Main 452. J.-C. MacDiarmid, 402 William. 199—78

BOIS pour allumer le poêle à vendre, grosse charge, rognures de boites sèches. S'ad. G. et J. Esplin, 126 Duke. 4,5,10,11,12,17

SLABS bois mou, bien sec, scié longueur pour le poêle, $1.60 le voyage. J.-E.-W. Bissonnette et Cie, 371 Papineau. Est 4846. 197-52

EAU PURGATIVE

DEMANDEZ l'eau Volga, antiseptique, facile à boire, sans amertume, action rapide et douce, régularise fonctions digestives. En vente partout. Royal Brand Company, St-Louis 3662.

ELECTROLYSE

ELECTROLYSE. Enlèvement de poils follets garanti, dames et messieurs, aussi pédicure. Personnellement recommandé par médecins distingués, de Montréal et d'Ottawa. Deux ans d'expérience dans hôpital. Mlle Pringle, 214 rue Bishop, Apt. 21, Montréal, et Hôpital de la rue Water, Ottawa. 181-m,s

KODAKS, FILMS

PHARMACIE. Films, 6 poses, toutes grandeurs, développés pour 10c. Cigares, chocolats, briques crême à la glace Joubert, 30c. Messagers : Téléphone St-Ls 525. Pharmacie Paquin "Wilbrod", coin Mont-Royal et De Laroche. 214-26

MALADIES CHRONIQUES

RHUMATISME, maladies vénériennes, peau, sang, jambes, ulcères, varices, plaies, vessie, rognons, appauvrissement du sang, faiblesse générale, palpitations du coeur, dyspepsie, bronchite, catarrhe, paralysie, maladies des femmes, hémorroïdes. Guérison immédiate garantie par docteur spécialiste Belge. Consultations gratuites. Institut Médical Moderne, 1343 St-Denis. 239—26

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

8,000 portes en pin rouge de la Colombie, colonnes, poteaux de galerie, moulures, plancher, lambrissage, "clapboards," bardeaux, etc. Pauze & Gohier, 1822 chemin Côte-des-Neiges, Montréal. Salle d'échantillons No 5 Blvd. St-Laurent, Montréal. Téléphones: Rockland 1025, Rockland 1265. 225-15

MIROIRS ET GLACES

GLACES EPAISSES vendues, échangées ou achetées: Altérations aux devantures des magasins; fabrications des miroirs; ornementations; demandez notre prospectus. Quotations sur demande. Compagnie Céramo-Vitrail, Inc., 2054 boulevard St-Laurent. Téléphone St-Louis 636. 236-26

MODES

AU Printemps, salon de Modes, Nouveauté, Chapeaux de feutre peints à la main, très chic. Venez voir, 905 Sainte-Catherine Est. 238—6

LE PARISIEN, manufacture de chapeaux, rebloquage de tout vieux chapeaux, hommes et dames, feutre, velours, 17 Bleury, (en haut).

MESDAMES, ne jetez plus vos peignures de cheveux, portez-les 33 Notre-Dame de Lourdes, près Ste-Catherine, transformera en tresse, perruque, etc. Est 7436. 10,12,14,15,16,17,19

PLUMES d'autruche remodelées, tout genre, fantaisie pompons, nettoyées, teintes, travaille cheveux, peignures, chignons, tresses. Mme Tremblay, 188-190 Ste-Catherine Ouest, près Bleury. 1,5,8,12

OEUFS ET VOLAILLES

A VENDRE 4 poules Golden Wyandottes et 1 coq, 30 poulets de mai, une occasion; aussi Plymouth barrées, Rock, jeunes coqs Rock et Bantams jaune clair. C. Chatel, 1251 Ave. Church, quartier St-Paul, Montréal.

4 wyandottes dorées et 1 coq et 30 poussins de mai, une occasion, aussi des jeunes coqs barred Plymouth et Buff Bantams. C. Chatil, 1251 ave Church, quartier St-Paul, Montréal.

ONGUENTS

ONGUENTS merveilleux de Mme Bourelle, résidence privée, 26 St-Augustin. En vente à 395 Delisle, St-Henri. Guérit maladie de peau, eczéma, hémorroïdes, mal de barbe, rifle, blessures, brûlures. Aucun cas incurable. 29,5,12,19

PETITE BIERE D'EPINETTE

RECETTE gratis pour bière d'épinette "Silver", délicieuse, meilleur marché qu'ailleurs. Essence "Silver" vendue par petites et grosses quantités; cornets crême à la glace. Echantillons d'essence gratis, en venant au comptoir P. Bougie et Cie, 944 Notre-Dame Ouest, Main 6354. 205-m,j,s

REBUTS

CHIFFONS—Bons chiffons mélangés, 2¼c; fer mélangé, 50c le cent livres. Chèque envoyé dès la réception de l'envoi. Ayez la liste de prix. Tarshis & Son, 92 Wellington. 215-M,s

RECETTES

RECETTE pour conserver frais des oeufs pendant douze mois, pour les manger ou vendre quand ils valent cinquante, soixante-quinze cents la douzaine, circulaire et références gratis. Octavien Rolland, 56 Notre-Dame-Est, Montréal. 211—m,j,s

REPARATIONS

A REFAIRE, matelas solidés, rembourrés, polis meubles à ordre, emballage, 40 ans d'expérience. Rolland Bedding Co, 907 Henri-Julien. St-Ls 9198. 231-26

AVIS aux chasseurs: armurier d'expérience dans les armes de chasse et revolvers, se recommande pour toutes réparations, crosse de fusil réparée, remis à neuf. 578 Sherbrooke. Est 6823. 8,9,10,12,15,17

POUR vos armes de chasse et Revolver, Bicycles, Clefs, allez trouver Roy, 182 Clark, Mécanicien - Armurier, travaux pour inventeur. 225-26

TUBERCULOSE

GUERISON radicale de la tuberculose, maladies vénériennes, hémorroïdes et maladies des rognons, de la vessie, paralysie, dyspepsie, voies urinaires et toutes maladies réputées incurables par l'électricité et remèdes' végétaux. Z. Brabant, 211 Ste-Catherine Est. Tél. Est 1424. 236-6

VER SOLITAIRE—TUMEUR

A LA MAISON de confiance, M. Houyoux, herboriste français, 906 Ste-Catherine Est, entre Champlain et Papineau, garanti expulser infailliblement le ver solitaire en 1 heure, guérit toutes excroissances de chair et maladies chroniques sans exception. Consultations gratuites. 235-6

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR de Sales Prévost, spécialiste (de Paris), consultations gratuites pour indigents, mardi, mercredi, vendredi, 10 heures à midi. 23 Ave Laval. 178-l,j,s,n

PERDU

PERDU, bouton de poignet portant les initiales J.-M. Prière de rapporter, 373 Brébeuf.

PERDUE petite chienne poméranienne noire, dimanche dernier à ville Emard, rue Razelli. Récompense 59 rue Razelli. Celui qui le retiendra après cet avis sera poursuivi.

PERDU sur tramway Ste-Catherine ou Pointe-aux-Trembles, mercredi avant-midi, ombrelle soie noire. Récompense 386 Notre-Dame Ouest. Tél. M. 1932.

PERDU du comptoir de collets chez Morgan, vendredi matin, paquet contenant soie. Prière rapporter Morgan Office ou 768 Berri. Récompense.

1 bague avec un diamant au centre en forme de coeur et 2 rubis, 2 saphyrs, 2 diamants dans les côtés. $5.00 de récompensé. 1989 St-Jacques, A. Thibaudeau. 238-2

TROUVES

TROUVE chien bull terrier blanc, sera vendu d'ici à 3 jours, s'il n'est pas réclamé. Dr Villeneuve, médecin vétérinaire, 266 Craig est. M. 1393. 237—3

TROUVEE une vache noire hier. On peut la réclamer après 5 hrs le soir. 641 Cuvillier. 233-2

GROSSE-GORGE

GUERISON du goître (grosse-gorge) assurée sans opération ni douleur, traitement simple et facile. Pour informations écrire boîte 1024, Montréal. 128-312

DIVERS

ATTENTION! Toute personne désirant retrouver quelque objet perdu ou volé ou avoir toute autre information. Ecrivez ou apprenez-le personnellement. Professeur Fortier, 309B Saint-Denis, entre Ontario et Demontigny. Tél. E. 7503. 237-6

AVIS. Après cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans un ordre signé de ma main. Moïse Thibault, 101 Nancy, Côte des Neiges, 22 juillet 1916. 22,29,5,12

CHAMBRES privées pour les malades, prix modéré. Mme F. Boisvert, 2174 St-André, près DeFleurimont. St-Ls 5486. 238-2

DIVERS

CHAMBRES pour malades, strictement privé, pour dames, et je garderai les bébés en pension, prix modérés. S'ad. 3160 Christophe Colomb. 8,12

CHAMBRE privée pour dames malades. 487A St-Timothée.

COMMENT VIVRE CENT ANS.—Toute personne doit jusqu'à cet âge être pleine de vigueur et de santé et ayant pleine jouissance de toutes ses facultés. Si tel n'est pas votre cas, écrivez-moi et vous verrez que ma méthode est pratique et efficace pour tout le monde. Par lettres seulement. J.-A. Carbonneau, 92 Panet, Montréal.

CONSEIL pratique. Quel que soit la cause de l'étouffement, qu'il provienne d'une crise d'asthme, d'un catarrhe, d'une bronchite chronique, de suites de pleurésie ou d'influenza, on est soulagé instantanément en faisant usage de la Poudre Louis Legras, ce merveilleux remède qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. En vente dans toutes les pharmacies.

DESIREZ-VOUS avoir santé, bonheur, succès ou guérir habitude de l'ivrognerie, cigarette ou désirant retrouver quelques objets perdus ou volés ou tout autre renseignement, écrivez ou apprenez le personnellement du vieux prof. Verville, 1334 boul. St-Laurent, près du marché St-Jean-Baptiste. 224-6

LES personnes qui désirent se procurer les remèdes de Mme Summers, doivent s'adresser à son agent, Mme Nuckle, 629 Amherst, coin Sherbrooke. E. 5192. 239-2

MME POULIN, sage-femme diplômée, pension spéciale pour dames, strictement privée, termes modérés, 249 Montcalm. 8,10,12

PERSONNE désire avoir la race, j'ai le plus petit et le plus joli chien de la ville. Poppy poméranien pour brider, arrangements faciles, porte à droite. Mme Rioux, 95 Ste-Catherine Est.

POILS follets, signes et verrures enlevés pour toujours par le traitement électrolyse, autrefois de Mme J. Schleith, Boston, Mass., consultations gratuites. S'ad. 63 Ave du Parc, Georgianna-M. Pinault.

QUELQUE soit votre maladie, écrivez-moi, je vous prouverai que je puis vous guérir par lettre seulement. J.-A. Carbonneau, 92 Panet, Montréal.

REMERCIEMENTS à St-Expédit et St-Girard pour faveur obtenue avec promesse de publier. 238-2

REMERCIEMENTS à Ste-Marguerite pour grâces obtenues.

VOUS avez tort d'user votre organisme avec des remèdes que vous prenez à propos de tout et à propos de rien. Je peux vous guérir sans remède, que vous souffriez de rhumatisme, bronchite, paralysie, névralgie, mal de gorge, tumeurs, etc., etc. Vous qui souffrez, venez, je vous guérirai. Mme G. Couture, 428 Delorimier. Guérison garantie. 239-2

DEPART POUR L'OUEST

Le départ des moissonneurs pour Edmonton et l'Ouest d'Edmonton est fixé pour mardi à 2 hrs p.m., le 15 août. Procurez-vous vos billets au Bureau, 40 Craig Est. M. Chaussé. 238-2 F

AUTOMOBILES A VENDRE

AH! BARGAIN. Saxon Roadster, modèle 1917. Neuf, moderne. A titre d'annonce bon marché. 391 St-Denis. E. 4157.

AUTOS à vendre. Cadillac 1914 de tourisme $1,000; Cadillac 1912 de tourisme, $500. Ces autos sont en excellent état de marche. S'ad. à Cadillac Motors Limited, No 7 avenue du Parc. 234-6

AUTOMOBILE 5 passagers, en parfait ordre, à vendre bon marché. S'ad. 91 Mt-Royal Est. St-Louis 5510. 236-4

AUTOMOBILE Chevrolet touriste, 7 places, presque neuf, ayant coûté $3,000, pour $1,400. S'ad. 218 Villeneuve Ouest. 238-2

AUTOMOBILE Overland 5 places, modèle 1916, 83B seulement, 3 semaines d'usage, peut être vue en tout temps 1769 St-Dominique. Tél. entre midi et 1 hr, 6 et 8 hrs. St-Ls 7986. 238-2

AUTO à vendre, bon marché, parfait ordre, modèle 1914. Studebaker. S'ad. Camille Gagné, St-Rémi, Napierville. 8,10,12

AUTOMOBILE à vendre, Cole modèle 1914, 6 cylindres, 7 places, remise à neuf. S'adresser Central Garage, 260 avenue des Pins Est. 7,9,12

AUTO camion, en parfait ordre, peint à neuf, avec carrosserie couverte, dimension en pcs en arrière du siège, largeur 44, longueur 60, hauteur 51, capacité 1500, $700.00, en vente par Larivière Incorporée, 911 St-Laurent.

AUTO camion en parfait ordre, peint à neuf. Overland avec boîte découverte, dimension en pouce en arrière du siège largeur 37, longueur 70 capacité 1,000 livres $375.00 en vente par Larivière Incorporé, 911 St-Laurent.

AUTOMOBILISTES ne faites pas réparer vos machines sans voir l'outillage et consulter les prix des machinistes d'expérience. Chez Lefebvre et Frères, 38 Place Youville, près St-Pierre. M. 5435.

AUTOMOBILE à vendre, McLaughlin, 2 cylindres. Est 5867. S'ad. 43 Mentana.

AUTO de tourisme à des prix de sacrifice : Cadillac, 7 places, $550 ; Tudhope, 5 places, $500 ; Westcott, 7 places, $750 ; Pierce Arrow, 7 places, $2,000 et plusieurs autres à bas prix pour convenir à toute bourse. St-Denis Automobile Exchange, 973-977 St-Denis.

A VENDRE Limousine Abbott en parfait ordre, n'ayant servi que quelques années, vendra à sacrifice. L. P. Forest, 347 Boul. St-Joseph ouest. 236-6

BAIN & PRINGLE, 114 Bleury, experts en radiateurs ; radiateurs, lampes, garde-boue et carrosserie d'auto réparés et faits sur commande. Main 1730. 234-26

BON camion "Clément Bayard", 30 c.v., capacité 1,800 livres, complètement remis à neuf, tires neufs solides à chaînes. Vrai bargain. N. Préfontaine, 630 Parc Lafontaine.

CAMION automobile de 5 tonnes, en parfaite condition. Casier 148 La Presse. 239-2

CHAR de livraison usagé, capacité une tonne, à très bon marché. Willys-Overland Ltd., 5 ave. du Parc.

FORD 1912, cinq places, cinq tires, 2 tubes extra, en bon ordre, à bon marché. S'ad. 2994 St-Laurent. St-L. 3119.

FORD à vendre, en bon ordre, avec magnéto Bosh. S'ad. Dr Daubigny, 12 St-Denis, ou à Woodlands, Châteauguay, P. Q. 239—3

FORD 2 cylindres, commande par chaînes, deux carrosseries, peut faire bon camion de livraison, en excellent état. Occasion à $75. Boîte 50 Succursale La Presse, 268 Ste-Catherine Ouest.

FORD à vendre, beaucoup d'extra, modèle 1916, bon marché. 45 Rachel ouest. St-Louis 5372.

MAGNETOS, radiateurs, différentiel au complet et plusieurs autres parties nécessaires pour automobiles toujours en assortiment à très bas prix. Demandez-nous ce qu'il vous faut. Tél. St-Louis 5195. Montreal Automobile Salvage Co., 973 St-Denis.

OVERLAND 1916, modèle 75, tourisme 5 passagers. N'a servi que comme démonstrateur, en très bonne condition. Prix réduit avec notre garantie usuelle. Willys-Overland Limited, 5 avenue du Parc. 7,9,11,12

RAYFIELD. Nous sommes le poste de service officiel à Montréal; carburateurs et parties pour tout auto en magasin. McLaren Bros., 1470 St-Laurent. 220-26

ROADSTER Ford au complet, 5 bons pneus neufs, lumière électrique, etc pour $3.00. S'ad. 2065 Ste-Catherine Est, Tél. Las. 1270.

RUNABOUT Ford, Ford à 5 places, camion Ford, camion Franklin, auto de tourisme King de 5 places. J.-A.-B. Major, 338 Carrières. St-Ls 799. 235-6

RUNABOUT MAXWELL, 25 forces, peinturé et examiné dernièrement, carburateur Rayfield, corne Klaxon, vélocimètre, porte-pneus, etc., auto paraissant bien et recommandable. Prix $500. St-Denis Automobile Exchange, 973-977 St-Denis. Ouvert le soir.

STUDEBAKER, 5 passagers, en bon ordre, 7 pneus, presque neufs, à sacrifice, $350. S'ad. 2632 Waverly. Up. 4884. 238-2

VOICI votre chance : Ford 1916, auto de tourisme, démarreur automatique et lampes électriques, a parcouru 800 milles, prix $520. Ford 1915, de tourisme, prix $375.00. Ford, runabout 1912, prix $275.00 Studebaker 1913, 7 places, lampes et démarreur électrique, prix $500.00. Mitchell 1914, 7 places, lampes et démarreur électriques, bourses, etc. prix $650.00. Maxwell 1915, 5 places, lampes et démarreur électrique, housses, etc. Prix $600.00. McLaughlin 1913, 5 places, 24 c.v. Prix $425.00. Winton 1914, 7 places, lumières et démarreur électriques. McLaughlin 1913, 5 places, 45 c.v., prix $500.00. McLaughlin, runabout 1912, prix $375.00. Crow 1913, 5 places, lampes électriques, prix $375.00, aussi 10 autres autos, de 2, 5 et 7 places, de $200.00 à $800.00. Tous ces automobiles sont en bon état. S'adresser Canada Automobile Company, 64A rue Crescent.

4 BONS pneus 28 x 4, deux 37 x 4½, ainsi quelques pneus neufs Dunlop et Dominion. S'ad. 203 Hôtel de Ville.

1916 TOURISME Overland, modèle 83. N'a servi que comme démonstrateur; garanti en très bon ordre. Prix réduit. Willys-Overland Limited, 5 ave du Parc. 7,9,11,12

E. M. F. 30 seulement $200.00

Joli auto à 5 places, peut se changer en camion. Voyez-le aujourd'hui. C'est une bonne aubaine. Automobile Clearing House, Reg'd, 1111-13-15 Ste-Catherine ouest. 237—3 F

AUTOMOBILES A VENDRE

STUDEBAKER, modèle 1913, sept places, démarreur électrique, réparé à neuf, le tout en parfait ordre, à bon marché. 180 Fairmount. St-Ls 2918. 238-3

FORD 1914 DE LIVRAISON

Léger, marche bien, garanti sous tout rapport, vendra très bon marché à un acheteur immédiat au comptant. Faut le voir pour l'apprécier. Automobile Clearing House, Reg'd, 1111-13-15 Ste-Catherine ouest. 237—3 F

OVERLAND 1916 5 PLACES

Modèle 83, comme neuf, sera vendu à sacrifice. Automobile Clearing House, Reg'd, 1111-13-15 Ste-Catherine ouest. 237—3 F

VENTE D'ECOULEMENT

Il serait de votre intérêt de visiter notre salle d'échantillons de chars usagés, si vous avez l'intention d'acheter un char. Tous ces automobiles portent notre garantie. Studebaker 7 passagers, démarreur électrique, Studebaker Six, 7 passagers, démarreur électrique, Studebaker quatre, 5 passagers, Studebaker Coupé 3 passagers, Hupmobile Roadster, valeur spéciale, Studebaker Roadster, Henderson Roadster. Les valeurs suivantes pour les chars Tourings, sont à des prix exceptionnellement bas. Fords (valeurs spéciales) Buick Reo. Interstate E. M. F. Warren Mitchell, Franklin Six et un nombre d'autres marques fashionables. Légaré Gadbois Automobile Limited, 471 Place Philippe. Phone : Uptown 8127 Bureau chef 180 Amherst, Phone Est 6012. 237-3 F

A VENDRE

AMEUBLEMENT de bureau, petit desk (roll top) bureau plat en chêne, 6 pieds; 6 chaises, deux fauteuils, trois ordinaires, une tournannte, table à clavigraphe, etc. Aussi balance de clos, capacitée 5,000 lbs. longueur 15 pieds largeur 9 pieds, une autre de 1,000 lbs, office et remise enlevables, le tout à sacrifice. S'ad. 1353 Papineau, Tél. St-Louis 6090.

AMEUBLEMENT de maison rue Dorchester Est, bonne place pour pension ou louer des chambres, continuation du bail loyer bas, vendons cause de santé. Ecrire à casier 143 La Presse.

AMEUBLEMENT 6 appartements, sacrifiera cause départ pour l'Ouest, visible de 9 a.m. à 4 p.m., 1278 St-Dominique.

AMEUBLEMENT de maison pour être vendu bon marché. 1192 Mont-Royal Est, près Delorimier.

AMEUBLEMENT à vendre, cause départ, compris garde-robe, set de salon, sofa Davenport, poêle à gaz, couchette en fer, spring, matelas; aussi piano cottage bon marché. 423 Ave. Mt-Royal E. Tél. St-Ls 6441. 236-4

AMEUBLEMENT à vendre, de 10 appartements, chambres bien louées, continuation du bail. S'ad. 341 Dorchester Est, près St-Denis. 9,11,12

AMEUBLEMENT, set de chambre en chêne doré, buffet de 1250.00 pour $50, chaise Morris, bibliothèque, poêle à gaz, tables, couchette d'enfant, etc. 10 rue Irène, St-Henri.

A SACRIFICE, musée de bêtes empaillées à vendre, contenant plusieurs oiseaux tels que aigles, rouge-gorges, serins, oiseaux bleus, écureuils, etc. 1922B Boyer.

A SACRIFICE, un break pour plombier, drill avec poulie, poêles et fournaises, stock de banqueroute, 741 Laurier E.

A VENDRE, meubles et poêles neufs ou d'occasion, aussi faisons échange et réparations. J.-B. Paquin, 186 Maisonneuve. Est 4071. 203-312

A VENDRE, 1 caisse enregistreuse "National", 6 tiroirs, en bonne condition. S'adresser 179 Craig est. 237—3

A VENDRE, chaufferie pour moulin à scie, à très bon marché. S'adresser 179 Craig est. 237—3

A VENDRE fixtures de bars, miroirs, caisse automatique, comptoir, glacières, chantepleures, etc., en bloc ou séparément. Ecrire casier 91 La Presse. 238-3

A VENDRE, stock de plomberie et chauffage, à très grande réduction, devra être vendu d'ici 15 jours, cause abandon des affaires. Excellent marché à prompt acheteur. S'ad. G. Morrissette, Joliette. 238—2

A VENDRE, vieilles boîtes de fer-blanc ayant contenu de l'asphalte, 2½ x 6'. S'ad. The Paterson Mfg. Co., 2001 St-Hubert. 8,10,12

A VENDRE bon marché set boudoir tapisserie, 3 morceaux, sofa, fauteuil berçant cuir, table, fauteuil satin, divanette, machine Singer. 1018 Berri.

A VENDRE prélart pour passage, 11 verges, neuf, tresse cheveux toutes nuances, chaussures d'enfants. 531 St-Denis.

A VENDRE, un rug et set de salon Louis XV. S'adresser 234 St-Hubert.

A VENDRE à prix d'occasion, toutes sortes de caisses National enregistreuses neuves et de seconde main, marquant de 5c à $1.00, 5c à $6.00, etc. S'ad. M. Frank, 15 Craig Est. Tél. Est 3067.

A VENDRE pupitre, chaises, fauteuils, électroliers, table, casier, fauteuils anglais, lampe à piano, miroir antique, couverture pour meubles. S'ad. 701 St-Denis, près Roy.

A VENDRE, moulin à coudre, moulin à laver turbine, berceau et divers autres articles de ménage .192 St-André.

BAIN en fonte émaillé, peu d'usage, aussi bouilloire galvanisée, 6 pieds par 18 pouces, pouvant servir de rouleau pour cultivateur. H. Giguère, 2730 rue Christophe Colomb. St-Louis 1367. 235-5

BALANCE des costumes d'été, Palm Beach, direct de New-York, valeur de $8 à $15, $2.93. Cohen's Ltée, 569 Ste-Catherine E. 5ème porte de la rue Amherst. Ouvert le soir. 237-3

BALANCE des robes d'été directes de New-York, valant $8, $10 et $12, pour cette vente. 2.48. Cohen's Ltée, 569 Ste-Catherine E., 5ème porte de la rue Amherst. Ouvert le soir. 237-3

BALANCES Toledo, Dayton, 30 livres chacune, à vendre bon marché. Est 6768. 14 St-Denis.

BEAU trousseau de baptême, aussi linge de bébé neuf, lit de plume neuf, grands rideaux, draperie, portières, 1225 Parthenais, près Marie-Anne.

BELLE chienne lévrier russe, blanche, 2 taches noires, enregistrée, âgée de 12 mois. S'ad. 27 Notre-Dame, Viauville. Las. 1397.

BIBLIOTHEQUE en acajou de 150.00 pour 45.00, set de salon 175.00, vendra 55.00 3 morceaux, beau set de chambre 3 morceaux, bureau et commode de dame avec grand miroir et chiffonnier, le tout en acajou, a coûté 200.00, pour 95.00, aussi couchette en cuivre et en fer, 914 St-Denis.

BUREAU à vendre, 12 par 14 pieds, presque neuf, fini tout en bois franc en dedans, bon marché. 2226 av. Henri-Julien.

CABINET en parfaite condition, vendra à sacrifice. S'ad. 150 Fullum.

CABINET en parfaite condition, vendra à sacrifice. S'ad. 289 DesErables.

CABINETS d'argenteries, secrétaire pour dame, sets de chambre, poêle à gaz, moulin à laver, rugs, lits simple, double. 151 Sanguinet.

CARROSSE de jumeaux, en osier, un an d'usure. S'ad. 170 Chambord.

CHIEN Collie à vendre, 4 mois. S'ad. Las. 1815, 42 Aylwin.

CHIEN de garde, et chien fox, bonne race, prix modéré. 1203A DeLaroche.

CLAVIGRAPHE Empire, $40, dernier modèle; aussi Remington No 10 pour $70; Remington No 7 pour $30; Underwood No 5 pour $40; Royal $40; tous en très bon état, quelques-uns presque neufs. S'ad. à M. Frank, 15 Craig Est. Tél. Est 3067.

COFFRE-FORT et clavigraphe Remington à vendre. S'adresser J.-O. Gareau Ltée, coin Mont-Royal et St-Laurent. 238-2

COFFRE-FORT presque neuf, 25 x 20 x 19 pouces. S'ad. 1400 Chapleau.

COFFRE-FORT à vendre, dimension 6 pds hauteur, 4½ pds largeur, 2 pds 9 pcs profondeur. S'ad. 60 Notre-Dame E., ch. No 1. Tél. M. 8770. 238-6

COUCHETTE émaillée (cuivre) pour enfant, lingerie d'enfant, pool de maison privée $4, oeuvres Byron, 18 volumes $2. 728 Papineau.

ECHANTILLONS d'habits pour hommes, valeurs de $12 à $25, lainage importé, pour 7.39 et 9.45. Cohen's Ltée, 569 Ste-Catherine E., 5ème porte de la rue Amherst. Ouvert le soir. 237-3

ELECTROLIERS et dômes échantillons, moitié prix, set sept pièces, 9.00, assortiment électrique complet, prix manufacture. Chambly Electric Co., 332 Mont-Royal. 235-m,j,s

Fauteuil, pupitre, chaises, électroliers table, casier, fauteuils anglais lampe à piano, couverture de meubles, 701 St-Denis, près Roy.

GLACIERES pour épiciers, bouchers, appartement, cabinet pour crême, vitrine glacière. Estimé pour amélioration, réparations. C.-P. Fabien, 31 Ste-Cunégonde. Victoria 1590. 231-26

GRAMOPHONE, petit, sur table manière cabinet avec record Victor, à bon marché. S'ad. 453 rue St-Hubert. Venez voir 10,12

GRAMOPHONE sans cornet, 12 piastres, pour 3 autres 24 records, Victor, $3. 417 St-Zotique, Boul. St-Denis.

INSTALLATION électrique pour sept pièces, fil complet, n'ayant jamais servi, $6.50. Up. 4556, 314 Ste-Catherine ouest. 229-26

MACHINES à coudre de toutes sortes, $5.00 et plus, aussi machine Singer pour tailleur, sacrifice, 887 Mont-Royal Est.

A VENDRE

MAGNIFIQUE poêle No 8, marque Lion, joli demi-poney 800 lbs. aucun défaut, dame peut conduire. S'ad. 1945 Papineau. 237-3

MAGNIFIQUE poêle en acier. S'ad. 476 Visitation.

MARCHANDS généraux de la campagne et tous autres hommes d'affaires. Si vous avez l'intention de faire un voyage à Montréal (le centre commercial du Canada) et que vous avez sur votre liste d'achats de nouveaux meubles, tels que garnitures de chambre à coucher, salon, salle à manger, cuisine, bureaux, etc., etc., soit pour votre maison ou pour votre fils ou votre fille qui doit bientôt se marier, ne manquez pas de venir bénéficier de nos bas prix du gros, vous sauvant de 25 p.c. à 35 p.c. sur vos achats, les meilleures marchandises et une très prompte livraison. Nous ne demandons rien pour l'empaquetage et nous donnons des conditions de paiement très libérales. Notre stock est le mieux assorti du Canada. Geo.-H. Labbé et Cie., manufacturiers de meubles en gros. Entrepôt, 84 St-Paul ouest, 5ème porte est rue St-Sulpice. Etabli depuis 1882.

MEUBLES, poêles, tapis, prélarts, carosses, etc., notre stock complet de $15,000 doit être vendu d'ici à 30 jours, à votre prix, il faut vendre. H. Sabourin et Cie, 2543 St-Hubert. Tél. St-Louis 3143. 229-11

MEUBLES à bon marché, set de salle à dîner, chaises bourrées en cuir, sofa, fauteuil, machine à coudre, etc. S'ad. 1711 Chateaubriand.

MIROIR antique pupitre, chaises, fauteuils, électroliers, tables, casier, fauteuils anglais, lampe à piano, 701 St-Denis, près Roy.

MIROIR de salon, garde-robe, cabinet à musique, table, piano cottage $35.00, carré $20. Faites une offre raisonnable. 75 Maisonneuve.

NETTOYEUR électrique par le vide à vendre avec outils, bon marché. St-Ls. 4083. 170 Boulevard St-Joseph O. 239-2

NOUS posons des caoutchouc neufs aux carrosses d'enfants, 25c chaque en montant ; teinture et verni faits bon marché. Whitaker, 2118 St-Laurent. St-Louis 9191. 223-26

OUTILS de cordonnier, moulin neuf, formes, cuir, etc., le tout 30.00; cause départ pour l'Europe. 1660 Bordeaux, près Mt-Royal. 238-2

QUANTITE de gazeliers en cuivre et bronze à 1-2-3 lumières; le tout très bon marché. 582 Plessis. Est 858.

PETITS Poméraniens blancs à vendre, âgés de 8 mois, beaux petits chiens pour les enfants. S'ad. 197 Ryde.

PRESSE à imprimer, en parfaite condition, capacité 5000 par heure, 4 à 8 pages, coût $5300; toute offre raisonnable considérée, ou on échangera pour terrains. Faites une offre. Marcil Trust Company, Montréal. 9,12,16,19,23,26,30,2,6

PUPITRES pour école, excellent avantage. 204 Boul. St-Joseph Ouest. St-Louis 1058.

RECORDS de gramophone échangés 10c chacun. 634 Hôtel de Ville, près Sherbrooke. Ouvert de 10 hrs du matin à 10 hrs du soir. 10,12

ROULEAUX de musique, des centaines, pour pianos automatiques à 65 et 88 notes, toute espèce de musique. Rég. 75c à $1.00. Prix de vente de réparations, 25c chacun. Layton Bros., 550 Ste-Catherine Ouest. 11,12,16

SHOW CASE à chapeaux pour homme avec 5 douzaines de chapeaux à vendre bon marché. S'adresser 1112 Rachel Est. Tél. St-Louis 5282.

TOUS les vêtements, fourrures, meubles, tapis, vieil or, argent, diamants, etc., mis de côté, achetés à prix raisonnables. S'ad. H. Livinson. Est 5934. 525 Craig Est.

VIEUX livres, bibliothèques au complet, vieilles gravures, etc., achetés argent comptant. Librairie Notre-Dame, 35 Notre-Dame Ouest, Main 7767. 221M,s,n

2 grands miroirs, évier et chaufferette à vendre, bon marché. S'ad. 91 Mont-Royal Est. St-Louis 5510. 236-4

2 caisses enregistreuses National, additionneuses de totaux et chèques en rouleau. S'ad. au No 25A Belmont, plus haut que Beaver Hall. 239-2

200 robes de soie de toutes couleurs, échantillons de New-York, rég. de $10 à $16, pour $5.45. Cohen's Ltd, 569 Ste-Catherine E. 5ème porte de la rue Amherst. Ouvert le soir. 237-3

300 robes de soie, couleurs assorties, soie anglaise, soie américaine, dernières importations de New-York. Rég. de 12 à $22, $7.39. Cohen's Ltd, 569 Ste-Catherine E., 5ème porte de la rue Amherst. Ouvert le soir. 237-3

DOUILLETTES D'ETE

toutes faites ou sur commandes pour les messieurs du clergé depuis $2.00 à $8.00. Echantillons envoyés sur demande dans toutes les parties du Canada. Mesure prises à domicile en ville, demandez notre voyageur. The Montreal Trade Supply Co., 30 carré Chaboillez, Montréal. Main 1683-7816. 215-m,j,s

JAQUETTES POUR L'AUTO

Pour dames ou messieurs en stock ou sur commande, 100 nuances différentes depuis $1.50. Modistes à la disposition des dames. Ouvert jusqu'à 9 p.m. The Montreal Trade Supply Co., 30 Carré Chaboillez. Tel. Main 1683-7816. 225-m,j,S F

VICTROLA A VENDRE

Victrola neuf avec records doubles de dix pouces à votre choix pour $40.00. Conditions $5 comptant et $1 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine Est. 236-4 F

BICYCLES A VENDRE

BICYCLE à vendre bien bon marché. S'ad. 373 St-George, coin Ste-Catherine.

BICYCLE à brake à bon marché, en bon état. S'ad. 542 Ste-Emélie.

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

AGRES de boghei, harnais, cheval, trottant 2.50, le tout $125. 625 rue Maisonneuve. 237-3

AGRES de poney à vendre, très bien dressé pour dame et enfant, avec boghei Gladstone, rubber tires. S'ad. 689 Delorimier. 238-2

A VENDRE bon cheval de 8 ans, bon marché. S'ad. 1120 Beaubien, St-Louis 5204.

BARGAIN pour cette semaine. Plusieurs chevaux assortis de promenade et travail, chevaux de selle. Edgar Bisaillon, 566 Amherst. Est. Est 2243. 238-6

BEAU jeune cheval brun, deux boghei de famille, 2 sleighs, 1 express, à vendre, bargain. S'ad. 2281 St-Jacques. W. 4739.

BELLE jument pesant 1100 lbs, 8 ans, saine, voiture de promenade d'été et d'hiver, une selle et deux muska, le tout en bon ordre, vendra bon marché. S'ad. 569 Ste-Catherine, Maisonneuve. 238-2

BOGHEI et harnais en bon ordre, vendra bon marché. S'ad. 91 Mt-Royal Est. St-Louis 5510. 236-4

BOGHEI McLaughlin et harnais à vendre. S'ad. 115 Iberville, ou 1360 Ste-Catherine est. 238—2

BOGHEI Fony tout neuf, 90.00, harnais monté en cuir ayant coûté $85.00 pour $40.00. Hôtel Corbeil, Clark et Mont-Royal. 238-2

BONNE jument noire à vendre, 8 ans; voitures d'hiver et d'été; harnais, parfait ordre. S'ad. 115A, 5ème avenue, Lachine. 238-2

BON boghei, piano-box, bandage caoutchouc à sacrifice. S'ad. Tél. St-Ls. 2071, 109 St-Viateur ouest.

BON jeune cheval demandé avec voitures d'été et d'hiver pour promenade. S'ad. 1137 Rachel est.

BONNE express simple, bien peinturée, très forte, pour ouvrage général. Valant $75.00, pour $25.00. S'ad. à P. Poitevin, Pont Viau, sixième maison de l'école.

CHEVAL pur sang, boghei et attelage fait à la main, à échanger pour automobile Ford en bonne condition. S'ad. 180 Fairmount. St-L. 2918. 238-3

CHEVAL, harnais, express léger avec top, 1 sleigh, bon marché. S'ad. Dechaux Frères, 661 Montcalm.

CHEVAUX, harnais de voiture et carrosse double. S'ad. A.-A. Hoofstetter, 595 Dorchester Est.

CHEVAL 1200, 8 ans, autre 1000, peut ambler 2.50, 65; obligé de vendre. S'ad. 470 Duluth, près Parc Lafontaine.

CHEVAL rouge, 1000, gros train, va 3.50, vendra à sacrifice. S'ad. 422 Drolet.

CHEVAL 8 ans, vendra $90, pesant 1050, autre 1100, bien sain, 6 ans, attelage de famille. 539 Rachel, près Boyer.

CHEVAL à vendre, boghei McLaughlin, carriole McLaughlin, 2 mois d'usage, vendra bon marché. S'ad. 433 Marie-Anne E. St-Ls 1280.

DEUX chevaux trotteurs, pas de marque, 2 juments pesantes, 5 ans. 356 Notre-Dame Est. 235—5

DEUX dompeuses neuves, un attelage double, petit cheval pesant 950 livres, vendra bon marché. 509 Lagauchetière E. 237-4

DEUX boghels, 2 sleighs, 2 sets harnais, robe. S'ad. 1692 Clarke. St-Ls 6383. 238-2

DEUX bons chevaux, $300 et 1100 lbs, vendra bon marché. S'ad. 707 Lafontaine. 238-2

DEUX voitures de boulanger à vendre, presque neuves, aussi un sleigh de boulanger en bon état, bon marché à prompt acheteur. S'ad. à M. Frank, 15 Craig Est ou à Fraser Bros., 453 St-Jacques.

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

EXPRESS neufs, différentes grandeurs, lorry simple Concord, boghels, Victoria de charretier, à grandes réductions. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy. 232-26

EXPRESS, couverture d'express $5.00, boîte touring pour Ford, Concord et Gladstone, boghels seconde main. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy. 232-12

EXPRESS de 1ère classe à vendre ayant servi 6 mois pour livraison, à bon marché. S'ad. 214 Dufresne. 237-3

JEUNE cheval à vendre, 95.00, boghei, "rubber tire," 25.00. 6 L'Allemand. 238-2

JOLI boghei neuf, genre Stanhope, 1 siège, coussin à ressorts, bandage caoutchouc, valeur $150, prix $110. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy. 232-12

JOLI petit cheval de carrosse, aussi un petit cheval $70.00, obligé de vendre de suite. 247 DeLaroche.

LORRIE simple avec entourage, a coûté $160, vendra $100, a servi 2 mois ; aussi express couverte $60. S'adresser 370 rue Garnier.

MAGNIFIQUE harnais ayant coûté $75 2 mois d'usure seulement, vendra à bon marché. 1657 St-Laurent. St-Ls 2495.

OCCASION. Garanti bon et beau cheval 9 à 10 ans, harnais complet et express couvert, $160. S'ad. 115 Carrières, coin Rivard. 10,12,14,17,19

PETIT cheval à vendre avec boghei rubber tire, $40; gros cheval $50; 3 tombereaux, 5 boghels, moitié prix. 3233 St-André.

ROULANT de jobbing express, à vendre, avec clientèle pour un homme compétent. Vend pour cause de maladie. Chance exceptionnelle. S'ad. 2310 St-Hubert, le soir après six heures. 234—6

SUPERBE cheval de promenade, rouge, 8 ans, sain, bien dompté, avec surry "Major" et harnais, le tout valant $1,200 pour $550. S'ad. 718 Chemin Ste-Catherine. Tél. Rock. 96. 238-2

VICTORIA de charretier et plusieurs voitures de promenade seront vendus à sacrifice. Edgar Bisaillon, 566 Amherst. E. 2243. 238-6

VOITURES de livraison au comptant ou à des conditions faciles. Ford léger de livraison, $350 ; camion Russell, 2 cylindres, $350 ; Reo à carrosserie fermée, bien équipé, $500 ; Stoddard Dayton, 45 c.v., 4 pneus, etc., camion très puissant, $750, et plusieurs châssis en mains appropriés pour fins de camionnage à des prix d'occasion. St-Denis Automobile Exchange, 973-977 St-Denis.

2 express, 2 harnais, 1 sleigh en bon ordre, le tout 50.00. Cheval, harnais, boghei McLaughlin neuf, le tout 125.00. Besoin d'argent. 267 Mentana. 238-2

3 chevaux 900 à 1200 livres 35.00 à 60.00, boghei sur caoutchouc, express, tombereau, harnais. 1421 St-Denis. 238-2

3 voitures express légers, aussi caisse enregistreuse National des plus nouvelles. Tél. St-Ls 4810.

4 bons chevaux de travail, aussi un boghei Concord, rubber-tire, Bérard et Major, tombereaux et attelages express. S'ad. 283 Panet.

CHALOUPES, YACHTS, MOTEURS

A VENDRE, un magnifique yacht de famille, "Croiseur", avec une cabine et closet, etc., longueur 35 pieds, moteur à gazoline "Sterling", 45 forces, a coûté $4,500, sacrifié à $2,200. Peut être vu à Chambly Bassin, chez M. Léveillé. Pour informations, s'adresser à la Maison Normandin, 171 Notre-Dame Est. 226-26

A VENDRE, beau yacht, deux cylindres, 15 forces, ou échangera pour automobile. S'ad. 100 St-Paul est.

FOURRURES A VENDRE

SUPERBE manteau mouton Perse, buste 40 pleine longueur, haute nouveauté, vendra immédiatement, besoin d'argent, aucune offre refusée. 1799 Papineau.

PIANOS, ORGUES A VENDRE

A VENDRE pour cause de départ, compris piano cottage, set de salon de 5 morceaux, garde-robe, sofa Davenport, poêle à gaz, couchette en fer, spring, matelas, le tout à bon marché. 423 Ave Mt-Royal Est. Tél. St-Ls 6441. 236-4

A VENDRE, piano cottage pour pratique, petit format, seulement $35.00; 1 carré à $20.00, vendra de suite. 75 Maisonneuve.

CABINET GRAND Mason & Risch, magnifique caisse, 7⅓ octaves, splendide mécanisme à répétition, beau son. A coûté $550. Prix pour cause de réparations $215. Layton Bros., 550 Ste-Catherine ouest.

PIANO $40.00; aussi harmonium de 5 octaves $35.00 à prompt acheteur. S'ad. 1156 Berri. 236-4

PIANO cottage, marque célèbre "Offenbach New York", parfaite condition, a coûté 300.00, vendra 100.00 d'ici lundi. 1234 St-André. 236-4

PIANO cottage acajou, cordes cuivrées, garanti 10 ans, 2 mois d'usage, payé 350.00, vendra 130.00, mortalité, départ, obligé de vendre. 429 Ave. Mt-Royal E. 236-4

PIANO droit à vendre, acajou, cordes cuivrées, garanti pour 10 ans, acheté le 19 juin 1916, payé $350 comptant, sacrifiera très bas prix, cause mortalité, départ. Chance exceptionnelle. 264 rue Visitation. 8,9,10,12

PIANO pour pratiquer, bien fini, bon mécanisme. Pourra être échangé dans les trois ans contre un piano neuf. Payable 75c par semaine. Layton Bros., 550 rue Sainte-Catherine ouest. 10,12,15

PIANO AUTOMATIQUE New-York, en riche acajou, beau son, excellent mécanisme automatique. A coûté $700. Comptant ou à paiements rapprochés $390. Layton Bros., 550 Ste-Catherine O. 12,16

PIANO droit caisse en acajou, magnifiquement fini. Son et mécanisme excellents $165. Conditions à débattre. Layton Bros., 550 Ste-Catherine O. 12,16

PIANO cottage, nouveau modèle, presque neuf, trois pédales, ayant coûté $350, vendra $125, avec tabouret. 680 Sherbrooke Est.

PIANO carré à vendre apparence d'un neuf très bon marché, 582 Gertrude, Verdun.

HARMONIUM A VENDRE

Bel harmonium Estey de chapelle, 16 jeux, clavier transpositaire, bonne caisse en chêne, rien de mieux pour une petite église ou une chapelle. Prix $200, $25 comptant et $10 par mois. Ecrire pour catalogue et détails complets. C. W. Lindsay Limited, 512 Ste-Catherine Ouest. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Piano droit Wormwith & Co., presque neuf, caisse en noyer de fantaisie, 7⅓ octaves, trois pédales, touches en ivoire, garanti comme un neuf, a coûté autrefois $350. Prix de vente $275, $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 Ste-Catherine Ouest. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Beau petit piano carré Hood, pattes octogones, 6⅔ octaves, touches d'ivoire, très bon pour exercices, prix $75. Venez le voir, $5 comptant et $1 par semaine. C.-W. Lindsay Limited, 512 Ste-Catherine Ouest. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Piano droit Evans légèrement usagé, devant sculpté, caisse en noyer de fantaisie, 7⅓ octaves, touches d'ivoire. on peut difficilement le différencier d'un neuf. Prix ordinaire $375. Prix de vente $240, $10 comptant et $6 par mois. C.-W. Lindsay Limited, 512 Ste-Catherine Ouest. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Joli petit piano carré Marshall et Wendall, caisse en palissande, 7 octaves, touches en ivoire, précisément l'instrument pour commençant. Prix seulement $65. Venez le voir, $5 comptant et $3 par mois. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine Est. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Piano droit C. W. Lindsay, légèrement usagé, belle caisse en acajou, 7⅓ octaves, cadre entièrement métallique, trois pédales, on ne pourrait le différencier d'un neuf. Prix ordinaire $325. Prix de vente $270, $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine Est. 236-4 F

PIANO-OCCASION

Beau petit piano droit Heintzman & Co, 7 octaves, caisse en ébène, touches d'ivoire, en parfait état. Prix ordinaire $400. Prix de vente $200, $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine Est. 236-4 F

COMMERCE A VENDRE

ATELIER de réparation de pneus d'auto établi à Montréal et faisant affaire dans tout le Canada. Outillage perfectionné, grosses affaires. Conditions faciles. Ecrire casier 125 La Presse. 238-2

A VENDRE, le plus beau commerce d'épicerie de Verdun, faisant des affaires entre $700 à $800 par semaine ; vendra pour cause de santé. S'ad. 96, 4ème avenue, Verdun. 238—2

A VENDRE, un moulin à scie, 2½ milles de limites à bois, maisons, granges, magasin, voie d'évitement dans la cour à bois, 100 acres de terre. Ecrire Boîte 1247 la Presse. 5,9,12,16,19,23,26,30,2

BEAU restaurant à vendre, fixtures et fournaise, grand choix de bonbons, etc., vendra très bon marché, une chance. 213 rue Maisonneuve.

BOUTIQUE de barbier à vendre, 4 chaises, bonne clientèle, loyer bas et logement en arrière, vend cause maladie. Ecrire Casier 59 La Presse. 235-3

COMMERCE A VENDRE

A VENDRE, restaurant pâtisserie 1ère classe, maison française connue, bénéfices prouvés net $4000 par an, loyer raisonnable; vente cause départ Europe; affaire sérieuse, aucune commission à payer. Ecrire Casier 128, la "Presse".

BOUTIQUE de barbier, 2 chaises, stock de tabac, pipes, etc., faisant bonnes affaires, établie depuis plusieurs années dans petite ville des Cantons de l'Est. Bonne chance pour un bon barbier. Pour plus amples informations écrire casier 1245 La Presse. 5,12

BOUTIQUE de tailleur et Valet Service, Situé dans un bon centre, près de la rue Ste-Catherine, grande chance pour un homme de la campagne désirant s'établir, prix modéré, cause maladie. S'ad. 134 Christophe Colomb.

BOUTIQUE de cordonnier avec outils et machines à coudre à vendre ou à louer, cause de vente, mortalité. S'ad. Mme A. Sarrasin, Pipineauville, Qué.

CHANCE unique, magasin cigares, shop de barbier, 3 chaises, 4 autres chaises blanches à vendre bon marché, installation 1ère classe. 1655 St-Laurent.

CLOS de bois à vendre avec emplacement, endroit central, bonne place d'affaires; bon marché d'ici à lundi. J.-E. W. Bissonnette, 371 Papineau. Tél. Est 4845. Soir, St-Ls 3588. 9,12

CLOS de bois et charbon à vendre ou à échanger pour épicerie ou magasin de marchandises sèches, bonne place d'affaires. 1036 Papineau. St-Louis 7978.

CLOS de bois et charbon, bon marché pour prompt acheteur. S'ad. 115 Barré.

EPICERIE, $400.00 d'affaires par semaine, très bon marché, cause propriétaire malade. 572 Dorchester est. 235—6

EPICERIE licenciée à vendre, faisant pour huit cents piastres d'affaires par semaine. S'adresser casier 704 La Presse. 234—6

EPICERIE faisant affaire pour $200 par semaine, prix $500. Echangera pour auto ou autre. G. Robert, 53 Archambault. 235-5

EPICERIE, 191 Orléans, bonne place, stock frais, vendra à sacrifice ou échangera. Louis Langelier, Edifice Dandurand, Chambre 34, Est 6067. 235-6

EPICERIE licenciée à vendre, faisant affaires au comptant seulement, loyer bas, stock frais, bonne place pour homme actif. S'ad. 788 Bordeaux, coin Evaretta. 238-6

EPICERIE à vendre, propre, garantie meilleur bargain de tout autre. 1575 Bordeaux, près Mt-Royal. St-Ls 7193. 237-3

EPICERIE à vendre, située dans un des plus beaux coins de l'annexe. Commerce au comptant. Vendra promptement et à des conditions faciles. Ecrire casier 82 La Presse. 238—6

EPICERIE à vendre faisant 250.00 à $300.00 par semaine, aucune bonne offre sera refusé. 220 Dufresne. Lasalle 122. 238-2

EPICERIE licenciée, faisant bonnes affaires, bien située, rapporte $400 à $450 par semaine. S'ad. 600 Lafontaine, Maisonneuve. 238—2

EPICERIE licenciée à vendre ou échanger pour propriété clair d'hypothèque, coin Roy et Berri. Est 2642. J.-P. Marion. 5,12,19,26

EPICERIE non licenciée à vendre, stock frais, établie depuis 7 ans, un coin, cause maladie. S'ad. 241 Papineau.

EPICERIE à vendre ou échanger, faisant de bonnes affaires, logement en arrière, propriétaire a autre commerce. S'ad. 195 Ste-Catherine Est, chambre 6.

EPICERIE et étal de boucher, très bien située, petites dépenses, bon marché. 1165 Des Erables.

EPICERIE à vendre, située au No 399 St-André, cause deux commerces.

EPICERIE avec fixtures, balance, glacière, stock neuf, 80c dans la piastre. S'ad. Joseph Pagé, 694 Bordeaux.

EPICERIE bien située, faisant bonnes affaires, à vendre à conditions faciles, 31 av. Laurier O.

ETAL de boucher à vendre, rue Mont-Royal, faisant cinq cents piastres d'affaires par semaine. S'adreser casier 703 La Presse. 234—6

ETAL DE BOUCHER—aussi bloc et table, balance, chevaux, voiture d'été et d'hiver, boghie, Québec de Bérard et Major, deux sets de harnais, le tout en parfait ordre vente pour cause de départ. S'ad. 165 Lajoie Outremont.

GRAND restaurant à vendre, No 2766 rue St-Laurent. S'ad. à Peter Titagan. 238-2

HOTEL, compagnie limitée, dans le centre des affaires, licence transférable. W. Lahaise. Main 981. Soir, Las. 1797. 238-2

HOTEL licenciée située à St-Zotique, Soulanges, pour détails, s'ad. W. Cadieux, 358, 1ère ave., Verdun.

HOTEL licencié à vendre. Poste magnifique. S'ad. Craig et St-Dominique, Hôtel Québec. Cause maladie. Aussi grosse fournaise et buffet. 239—2

JOLI restaurant, bonbons, cigares, tabacs, rafraîchissements, vendra à bonnes conditions, cause changement de position. S'ad. 331 Duluth E.

LE MAGASIN PERRON bien connu sur l'ave. Delorimier, à vendre, ligne complète de pipes, tabac, cigares, bonbons et toutes sortes de lignes supplémentaires. Raison de vente—femme malade. Venez vous renseigner par vous-même. 404 Delorimier. 239-3

LICENCE d'épicerie et d'hôtel, transférable, située dans le centre. W. Lahaise. Main 981. Soir, Las. 1797. 238-2

MAGASIN de tabac à vendre, bonnes conditions, bonne clientèle. S'ad. 3101 St-Dominique, angle Suzanne. 234-6

MAGASIN de tabac, cigares et boutique de barbier à vendre très bon marché. Bonne location. S'ad. 60 Notre-Dame Est, chambre 1. Main 8770. 238-6

MAGASIN de fruits à vendre, bon endroit et bonnes garnitures, à bon marché. S'ad. à 135 Mt-Royal Est.

MAGASIN de chaussures à vendre, établi depuis 8 ans, bonne place pour faire $15000 par année; cause départ pour la campagne. S'ad. 133 Beaubien.

MAGASIN mode, chapeau, à la campagne, bien établit abandonne, cause santé, petit capital requis. St-Louis 4304. 239-2

MAGASIN tabac, établi depuis 8 ans, faisant gros et détail, vendra par inventaire. S'ad. 104 Inspecteur. M. 7010. 239-2

MAISON MEUBLEE à vendre, 4 appartements, ménage fait à neuf, vendra $125.00 s'ad. le soir de 6 à 8. 104 Ste-Elisabeth.

MANUFACTURE de bijouterie à vendre, établie depuis 40 ans. S'ad. A. Thibaudeau, 20 Notre-Dame E.

MARIEVILLE, grand magasin général, le meilleur site de la ville, très bonnes affaires, vendra cause maladie. S'ad. H.-F. Desmarais, Marieville. 237-8

RESTAURANT à vendre, bonbons, tabac, etc., cause changement de commerce, bonne place d'affaires. S'ad. 790 Marie-Anne est. Est 2344. 235—6

RESTAURANT à vendre. Bonbons, cigares, crème à la glace, petite bière, bon marché pour prompt acheteur, cause maladie. 612 Ontario. 236-4

RESTAURANT fashionable à vendre. Restaurant de crème à la glace, fruits, livres, journaux, tabacs, cigares. Situé au Boul. St-Denis, la meilleure clientèle du boulevard. Les bénéfices nets n'ont jamais été moins de 1500 par année. Le propriétaire se retire d'affaires et part pour la campagne. Logement attenant au magasin, loyer modéré. S'ad. à M. Bruneau, 2002 rue St-Denis, le soir de 7 à 8 hrs. 237-3

RESTAURANT, cigares, liqueurs, cause de maladie, bonne clientèle, prix très bas, 2 minutes de l'office St-Denis. S'ad. 329 De Fleurimont. 238-2

RESTAURANT cigares, bonbons, papeterie, jouets, liqueurs douces, etc., termes libéraux. Jos. Gravel, 526 Fullum, près Ontario. 238-6

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, bon marché, cause de maladie, logement sur le même plancher, 13.00 par mois. 1085 Bordeaux. 239-3

RESTAURANT tabac, cigares, cigarettes, crème à la glace, bonbons, etc., bonnes conditions pour prompt acheteur, cause mortalité. 370 Centre.

RESTAURANT avec logement 8 appartements, une chambre louée, paie la moitié du loyer, belle place d'avenir. 168B Marquette.

RESTAURANT à vendre à bon marché. S'ad. 732 Mont-Royal Est.

RESTAURANT de gâteaux, bonbons, crème à la glace, tabac, liqueurs douces. Recettes $150 à $175 par semaine garanti. 382 Charlevoix.

RONDE de lait, excellente clientèle, 70 gallons, 40 gallons privés, vendra bon marché à prompt acheteur. S'ad. 891 Colonial. 234-8

RONDE de lait à vendre, 42 à 45 gallons, avec tous les ustensiles nécessaires, s'ad. 2569 Droiet. 236-4

RONDE de lait à vendre, 85 gallons, bonne clientèle. Pointe St-Charles, 750 rue Centre.

RONDE de lait, bonne clientèle, vendra bon marché, ainsi que tous les ustensiles nécessaires, cause départ pour la campagne. S'ad. le soir 708 Chambly, Hochelaga.

SALLE à manger à vendre, bon marché, avec logement en arrière. 358 Ontario, Maisonneuve, en face du terrain National. 235—5

SALLE à dîner à vendre, belle installation, ayant coûté $400.00, donnera pour $250.00 à prompt acheteur. S'ad. 2266 Notre-Dame ouest.

COMMERCE A VENDRE

ETAL de boucher et épicerie, faisant bonnes affaires. 736 Marie-Anne.

SALLE à dîner à vendre, bonne place d'affaires, ménage fait à neuf, très propre, bon marché, cause de maladie. S'ad. 1365 Noter-Dame Est. 238-6

ST-LAURENT 340, près Ste-Catherine, ameublement de 10 pièces à vendre à sacrifice, chambres toutes louées, loyer 25 piastres, chauffée par le propriétaire, cause départ pour la campagne.

UN magasin rempli de marchandises fournies à continuation par une compagnie pour laquelle je vends sans risque, gros profit à faire pour homme sérieux. S'ad. 1956 Cartier. Tél. Ls 2020.

482 Ste-Catherine, Maisonneuve, magasin de journaux, livres, magasines, correspondance à vendre; excellente place d'affaire, conditions faciles.

DENTISTE

Dr D.-R. Mackay, D. D. S., vendra sa clientèle et son installation à Cowansville, P. Q. Bon centre—Excellent poste pour jeunes dentiste bilingue. S'ad. à O.-L. Boulanger, avocat, Cowansville. 236-6 F

ARGENT A PRETER

A. JETTE & CIE, courtiers, experts en propriété. (Etablie 1885), 35 St-Jacques, édifice Crédit-Foncier. Main 7097. Achat, vente propriétés. Prêts première, deuxième hypothèque. Collections, achat créances. 48-307

A PRETER sur propriété, ville ou campagne, 7% d'intérêts seuls payables ou capitalisés d'avance à 6, mais remboursables en 5, 10, 15 ou 20 annuités. Représentants : Québec, Toronto, Ottawa, Winnipeg. Bureaux : "Crédit Immobilier Franco-Canadien", 46 Notre-Dame ouest, Montréal. 293—s

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque, sur propriétés de rapport à Montréal. S'ad. personnellement au No 269 rue Visitation. 7,8,10,12

ARGENT à prêter sur hypothèques. Diamants, billets promissoires, etc., négocier. Discrétion en toutes circonstances. J.-A. Denault, 1064 St-Hubert. 5,7,10,12,15,17

A PRETER sur propriétés plusieurs montants de $1000.00 à $6000.00. Alfred Gervais, notaire, 1845 Notre-Dame ouest. Westmount 6087. 29,5,12

ARGENT à prêter, par J.-A. Nadeau, notaire. $2,700, $3,000, $4,000, $6,000, $15,000 et $20,000. S'adresser 90 St-Jacques, Main 2431.

ACHATS DE CREANCES, COLLECTIONS, IMMEUBLES

ACHATS et collection de comptes; immeuble, prêts hypothécaires. Ecrivez, téléphonez ou venez, satisfaction garantie E. D. Aumont, 80 St-Gabriel. M. 2149. 177-m.j.s

ACHATS DE CREANCES, COLLECTIONS, ETC.

J'ACHETERAI pour du comptant tous les comptes que vous ne pouvez collecter; apportez-les moi, je paie bien et vous serez satisfait. Léandre A. Brault, 17 St-Jacques. Main 5517. 224-26

COLLECTIONS

AVEZ-VOUS des comptes que vous ne pouvez pas collecter? Sa'dresser à l'Agence Provinciale, 91 Mt-Royal Est. St-Louis 5610; nous irons vous voir. 218-l.M.s

FINANCES

SI VOUS avez besoin d'aide financier pour remplir vos contrats de fourniture de guerre, agrandir votre commerce ou le consolider, consultez Versailles, Vidricaire et Boulais, Limitée, banquiers, 90 rue St-Jacques, Montréal. 178-46

REGLEMENT DE COMPTES

MARCHANDS, ouvriers, journaliers, vos dettes seront payés moyennant paiements faciles; discrétion absolue; vous transigerez avec moi seulement. M. Lemieux, 37 boul. St-Joseph Ouest. 156-m.j.s.

PRETS SUR HYPOTHEQUES

AI A PRETER, $700, $1,500 à $50,000 et plus, première hypothèque, propriétés à Montréal. Aussi prêts aux Fabriques. Conditions avantageuses. Notaire Lebeau, 120 St-Jacques, Main 6616. 252-m.j.s

A PRETER sur hypothèque $1000, $1,500, $2500, $5000 et autres montants. —Martel & Côté, notaires, 92 Notre-Dame Est. Main 2716. 180-312

ARGENT à prêter sur hypothèque à bonnes conditions et achat de créances. Bélanger et Bélanger notaires 30 St-Jacques Main 1859. 199-78

ARGENT A PRETER sur billets, hypothèques, etc., aussi achats de créances. R. Bédard, administrateur de Successions, chambre 604, édifice Shaughnessy, 137 rue McGill. 216-26

A PRETER, ville ou campagne. Notre bureau étant établi depuis près 25 ans, vous aurez satisfaction si vous voulez de l'argent sur terre, maison, lot, assurance. Osw. Chaput Cie, 55 rue Saint-François-Xavier. 219—26

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque, sur propriétés dans district de Montréal. Montreal Loan & Mortgage, 14, édifice Canada Life, 189 St-Jacques. 238-26

A PRETER sur hypothèque, n'importe quel montant. Nous achetons balances de prix de vente. Notaire Ducharme, chambre 209, 180 St-Jacques. Main 7741. 217-m.j.s

ARGENT à prêter sur hypothèque, par divers montants. A. Rivest, notaire, édifice Transportation, 120 St-Jacques, ch. 507. Main 1619. 3,5,10,12

A PRETER $1,000, $2,000, $4,000, $7,500, en première hypothèque, sur bonnes propriétés à Montréal. Oscar Desautels, notaire, 99 St-Jacques. 185—l,M,s

A PRETER sur hypothèque, divers montants, intérêt modéré; achat de créances, propriétés, etc. W. Boisjoli, notaire, 54 Notre-Dame Est. Main 888. 221m.S

ARGENT à prêter, première hypothèque, sur bonnes propriétés. Adressez-vous immédiatement à Rosaire Dupuis, notaire, 35 St-Jacques. 239-6

A PRETER sur propriétés plusieurs montants de $100.00 à $6000.00. Alfred Gervais, notaire, 1845 Notre-Dame ouest. Westmount 6087.

CREDIT CANADIEN INCORPORE, 160 St-Jacques, Main 1896, argent à prêter, sur première et seconde hypothèques. Balance de prix de ventes. 197-n

MARCIL J. E., notaire. Argent à prêter sur 1ère hypothèque, Municipalités, Fabriques. Ventes et échanges d'immeubles. Règlement et administration de successions. Bureau : 52 Saint-Jacques, Main 6687. Soir, 3159 St-Jacques, Notre-Dame de Grâce, West. 1427. 117-l,s

MONTANT de $1,000 à $25,000 en première hypothèque sur bonne propriété aux taux courant. P.-E. Brown, 97 St-Jacques.

PRETS sur 1ère et 2ème hypothèque, balance prix de vente. J.A.H. Hébert, N.P., ch. 29. Crédit Foncier. Tél. M. 3862. 12-n

PRETS en 1ère, 2ème, 3ème hypothèque, taux courants. H. N. R. Viau Realty & Trust Co., 89 St-Gabriel. Main 5761. 144-m.j.s

UNE DAME prêterait $1,500 à 7% 1ère hypothèque, petite commission. Tél. Rd. 202. Pas d'agent.

$1,000, $1,200, $1,500, $2,000, $3,000 sur 1ère hypothèque, dans toutes les parties de la ville. Ecrire J. Caisse, 860 St-Denis ou Est 5220.

$3500 et $4000 à prêter en 1ère hypothèque. S'ad. Ernest Jasmin, notaire, 99 St-Jacques. Main 6852.

ON DEMANDE A EMPRUNTER

CREDIT CANADIEN INCORPORE, 160 St-Jacques. Main 1896, se chargera de placer vos argents sur hypothèques. Faites affaires avec une compagnie au capital d'un million. 197—n

DEUX 1ères hypothèques de $5,000 et $5,500, sur 2 propriétés adjacentes, paiera 7½ p.c. M. 7297 ou St-Louis 8037. 10,12

ON demande à emprunter $4,500.00, 1ère hypothèque, à 7%, sur propriété valant $20,000.00, rapportant $1,800.00 de loyer. Prêteurs seuls doivent s'adresser 630 Parc Lafontaine, tél. St-L. 6710.

ON demande à emprunter 700.00 en 1ère hypothèque sur propriété 3,500. S'ad. 2535 Berri. 239-2

ON DEMANDE à emprunter $7500 première hypothèque sur propriété de ville, évaluation municipale $15500 seulement. Intéressés seuls pourront se présenter à 45 Milton. Est 2634.

ON demande à emprunter $1,000 à $1,500 sur propriété située dans annexe, montant parfaitement garanti. Ecrire casier 161 La Presse.

ON DEMANDE à emprunter 5,500 en première hypothèque sur belle propriété évaluée à 14,000; paiera 6½ pour 3 à 5 ans, commission. Ecrire casier 156 la Presse.

ONZE CENTS piastres demandées en première hypothèque sur propriété de dix mille piastres, mentionner le plus bas taux d'intérêt. S'ad. au No 995 St-Antoine.

800, 1100, 20,000 demandées première hypothèque, sur garantie de 1600, 2000, 50,000 au Blvd St-Denis. J.-A., 20 St-Jacques. Chambre 31.

ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS! Ford demandé, 5 places, avec comptant et lots vacants. C. Dagenais, 62 St-Jacques. 238-2

J'AI besoin d'un bon automobile 7 passagers, je le paierai comptant. Inutile de me présenter de la ferraille. 203 Hôtel de Ville, P. Larcher. 10,12

LES PLUS HAUTS prix payés pour habits, fourrures, tapis, meubles, etc., mis au rancart. Ecrire ou téléphoner à Est 7486. M. Ilief, 263A. Craig Ouest, 2 portes à l'ouest de St-Denis. 231—26

ON demande à acheter piano droit cottage. J'achèterai aussi gramophone Cabinet en bon ordre. Argent comptant. Ecrivez Boîte 201, Station Hochelaga. 234—6

ON DEMANDE à acheter des pianos cottage seconde main, paiera comptant plus hauts prix. 423 Ave. Mt-Royal E. Tél. St-Ls 6441. 236-4

ON DEMANDE à acheter 35000 pieds de madriers de 3 pouces; 25000 pieds de madriers de 2 pouces 25,000 pieds de planches de 1 pouce et 100,000 lattes. Donnez le plus bas prix pour du comptant. S'ad. Henault et Hefferman, 214 Bishop. 7,9,11,12

ON demande à acheter grand miroir, comptoirs, show-case, au Printemps, 905 Ste-Catherine Est. Tél. Est 2912. 238—2

ON DEMANDE à acheter bain en fonte émaillé de moyenne grandeur et bon marché. 582 Plessis. Est 858.

ON demande à acheter, 2 bains en fonte émaillé, en bonne condition. S'adresser 776 Dorchester est.

ON demande à acheter graphophone sans cornet et records. Je paierai argent comptant. Ecrire, 201 Station Hochelaga.

ON DEMANDE à acheter gros cheval de 1250 à 1300, très fort et jeune. S'ad. 235 Curatteau, Longue-Pointe.

ON demande à acheter un agrès de couvreur en gravois. S'ad. 1120 Beaubien. St-Louis 5204.

TRUCK Ford demandé, en bonne condition. Donnera terrain clair. S'ad. 1137 Rachel est.

UN lot de records pour Victrola, doit être bon choix, en parfaite condition et bon marché. Dire le nombre et le plus bas prix. Records : Casier Postal 1455.

A ECHANGER

A ECHANGER ou à vendre. Bargain. Plain-pieds sur la rue Sherbrooke, près St-Denis, clairs d'hypothèques; aussi maison appartements, clair d'hypothèque à vendre ou à échanger. E. Girardot, 90 St-Jacques, ch. 500. M. 2663; résidence: St-Ls. 4028. 235-10

A ECHANGER, au Parc Lafontaine, magnifique propriété, claire d'hypothèque, pour terre près Montréal, ayant front sur rivière. A.-E. Champeau, 62 St-Jacques, M. 465. 237—3

A ECHANGER terrains à Outremont et Notre-Dame de Grâce, clairs d'hypothèques pour un emplacement, bâti ou non, un Amherst entre Ste-Catherine et Craig. A. E. Champeau, 62 St-Jacques. M. 465. 238-2

A ECHANGER, 2 plain-pieds de 8 pièces, le bas avec grand garage pour automobile, le tout bâti en pierre et brique solide, le tout fait des plus modernes, terrain de 92 pieds par 125 pieds, le tout chauffé à eau chaude, plus avec jardin bien fait ; une visite favoriserait ceux qui auraient de bonnes échanges, soit en lots clairs ou autres; faut vendre, cette propriété devient trop grande pour nous autres, place d'avenir. Adresse : H. Bergeron, architecte, coin des rues Main et Forget, quartier Mercier, Montréal, en face du Parc Dominion, au Parc Connaught, 3 minutes de la voie du Terminal. 5,12

A ECHANGER, bonne propriété, 1 grande, 2 petites toutes louées. 130 Daragon, quartier Emard.

A ECHANGER $1500 de parts acquittées dans une bonne compagnie contre bon automobile. S'ad. 1137 Rachel est.

A ST-SAUVEUR, 120 arpents terre avec maison et dépendances, acceptera propriété, automobile, terrain clair. S'ad. 230 Christophe Colomb.

AUTOMOBILE. J'échangerais 10 terrains à Montréal-Nord pour automobile. Je paierai différence en argent. 1085 Sherbrooke E. Tél. le soir E. 519.

BEAU coin à échanger, 50 x 110, clair d'hypothèque, prêt à bâtir, avec argent pour propriété de ville. Sun Realty, 97 St-Jacques.

DESIRONS échanger lots résidentiels de premier choix à Notre-Dame de Grâce, près Sherbrooke; à Outremont, près Chemin Ste-Catherine, tous clairs d'hypothèques, pour un site commercial, bâti ou non bâti, peu hypothéqué, au centre de la ville. Bournival et Cie, 333 Notre-Dame est, phone Main 3424. 226-V,s,n

DEUX terrains rue Kingbury, près Beaubien, en face de l'école; échangera pour propriété. S'ad. 1264A Hôtel de Ville. St-Ls 3402.

ECHANGER cheval pur sang et boghei, attelage fait à la main pour automobile Ford en bonne condition. S'ad 180 Fairmount, St-Louis 2918.

ON demande à échanger pour gros commerce établi à la campagne, propriété commerciale et logements privés à Montréal. B. Beaulieu, 128 St-Denis. Est 1874. 237-3

PLUSIEURS belles terres bien situées avec roulant, bien bon marché; échange pour propriété de ville sera considéré. P.-E. Brown, 97 St-Jacques.

PROPRIETE de rapport nouvellement bâtie et moderne, 2 plain-pieds, rue Girouard, près Sherbrooke, Notre-Dame de Grâce. Echangera pour commerce de chaussures, de préférence. Ecrire casier 83 La Presse. 237-3

PROPRIETE, terrain clair, et argent à échanger pour épicerie, clos de bois ou autre valeur. S'ad. 232 Boyer. St-Louis 4481.

PROPRIETES de revenu à échanger pour terrains clairs et autres valeurs. Sun Realty, 97 St-Jacques. Tél. Main

TERRAINS, dont un 60 pds front sur lac St-Louis, à Beaconsfield, échangerait peut-être pour propriété de 1 ou 2 logements à Montréal. Ecrire casier 154 La Presse.

TERRE située à St-Paul d'Abotsford, 69 arpents, bien bâtie, à échanger contre automobile. Chas. Lebeau, 39 blvd St-Laurent.

UN COTTAGE en pierre et brique, rue Bloomfield, entre Laurier et Fairmont, 7 appartements; échangerait pour lots vacants ou cottage plus grand, situé à Outremont, entre les rues Mont-Royal et Saint-Viateur; donnerait comptant si nécessaire. S'ad. à Ernest Gohier, 7 Place d'Armes. 237-3

15 logements, neufs, moderne, loués, à échanger pour 2 ou 3 logements ou cottage dans Outremont, annexe ou N.-D. de Grâce avec place pour garage. Ecrire casier 107 La Presse.

A VENDRE OU A ECHANGER

A MONTREAL-NORD, rue Alexandria, belle maison d'été, plus beau site des alentours de Montréal, grève privée avec quai, yacht et chaloupe, jardin, beaucoup d'arbres, 2 minutes des tramways. Il faut la voir pour l'apprécier. Conditions faciles. Cause répart. S'adresser Adélard Devoyau, prop. 238-2

A VENDRE ou échanger, pour bonnes propriétés, pas trop hypothéquées, 430 arpents, bonne terre, en abatie, très facile à mettre en culture, près chars, village, terre 3 x 30, toute cultivable, près ville. Autre terre d'environ 40 arpents superficie, gros bois francs, (sucrerie) près chars. Plusieurs obligations payables annuellement, sur propriétés situées campagne, première classe, bien garanties. S'ad. 19 Fabre, ou St-Ls 5962. Ou écrire F.X. Leblanc, Nicolet, Co. Nicolet, Qué.

A VENDRE ou à échanger propriété sur le Boul. Gouin, dimension 75 x 110 pieds, maison 29 x 30 en bois et briques, de 8 appartements. A. Gravel, 1549 Boul. Gouin.

A VENDRE ou à échanger. Propriété bien louée, 3 plain-pieds, située rue Chambord, près Mont-Royal. S'ad. 2536 Hutchison, Rockland 1166.

A VENDRE ou à échanger maison de 2 étages 3 logements, bon marché. S'ad. 1120 Beaubien. St-L. 5204.

AYANT 2 épiceries, j'en vendrai une à $885.00, considérerai un bon échange. S'ad. 2837 St-Laurent. St-Ls 5396 238-2

A VENDRE ou échanger terre à bois, 100 acres, Ste-Julienne, co. Montcalm pour propriété ou terrain clair. S'ad. 1137 Rachel est.

A VENDRE ou échanger bargain, terrain rue Outremont, 50 x 105, entre St-Viateur et Bernard, bonnes conditions. S'ad 1137 Rachel est.

BARGAIN. Boutique de barbier au centre, à vendre à sacrifice ou échangera pour lot clair. S'ad. 232 Boyer. St-L. 4481

BEAUDOIN 189, près Notre-Dame, 5 logements rapportant $600, aujourd'hui $500 par année ; prix $5,000. Faites-moi une proposition.

BELLE maison deux logements de 6 appartements, vendra très bon marché ou échangera. S'ad. 169 D'Aragon, ville Emard.

COTTAGE à vendre, sur terrain de 125 x 220. Grande maison pierre et brique solide, fini chêne, 16 pièces, écurie, poulailler, arbres ombreux et fruitiers. S'ad. Paiement, 145 St-Jacques, chambre 109. Tél. Main 4200 ou 1335 Blvd Gouin. 9,12

ETAL DE BOUCHER à vendre ou échanger ainsi que 3 terrains clairs d'hypothèques, à vendre ou échanger, 1946 Dandurand, Rosemont.

A VENDRE OU A ECHANGER

BERRI, près Place Viger, propriété très centrale, bien construite, rapportant $2,280 par an, vendrait ou échangerait pour ferme, hôtel ou terrain à bâtir. Fontaine et Cie, 60 Notre-Dame Est, Main 1861.

CHEMIN Ste-Catherine, Outremont, à vendre à sacrifice ou à échanger contre propriété commerciale, terrains; coin Rockland, 7485 pieds; voisin hôtel de ville, 8481 pieds; coin Davaar, 5889 pieds. S'adresser McComber's Limited, 420 St-Paul ouest. 8,10,12,22,24,26

MAGNIFIQUE épicerie à vendre ou à échanger pour une petite propriété ou balance de prix de vente, une des bonnes épiceries du nord de Montréal, vente $400 par semaine cash. S'ad. 2171 Boul. St-Laurent, St-Louis 3631. 238-3

MAISON à 3 logements tous loués, prendrait un terrain ou un automobile et un peu de comptant. Ecrire casier 93 La Presse. 238-3

MAISON 10 logements, beau centre, bien louée, hypothèque due 2½ ans, pour commerce ou terre, pas d'agent. 8 Dorchester Ouest. 238-3

MAISON sur carré St-Louis, prendra plain-pied 6 ou 7 pièces, et un peu de comptant. S'ad. 1062 St-Hubert. E. 3545.

NOTRE-DAME DE GRACE, plus haut que Sherbrooke, maison à un seul logement de 7 pièces, galerie en avant et au côté, lot 40 x 98, échange pris en considération. Téléphone Westmount 1924.

NOTRE-DAME DE GRACE, cottage 8 pièces, fini moderne, $7,500. Accepterait terrain, hypothèque ou propriété de rapport. 3533 Hutchison, Rockland 106.

PROPRIETE. 2 logements pour propriété dans Verdun. Rue Galv 2 logements rapportant $350, hypothèque $1,500; 1ère Avenue, 3 logements, revenus $540, hypothèque $3,000; échangera pour 1ère hypothèque, terrain clair, comptant. Désire emprunter $1500 1ère hypothèyue, sur propriété 2 logements, rue Cartier, argent garanti. S'ad. F. Poirier, 499 Ave Church, Verdun.

PROPRIETE à vendre ou à échanger pour terrain et argent, vrai bargain, située rues Garnier et Delorimier. 874 Papineau. St-Ls 9105.

REPENTIGNY, Bout de l'Ile. Terrain de grève, de 100 par 100, à vendre ou à échanger pour commerce, auto, etc. S'ad. 134A Boyer.

TERRE sur le bord du fleuve, bien bâtie, à échanger pour propriétés, terrains et argent. 264 ave. Prud'homme, Westmount 4641.

3 terres à vendre ou à échanger, 1, 142 arpents, terre grise, bord de l'eau, à 15 milles de Montréal, avec stock et tout le roulant et une autre, 105 arpents et une de 35 arpents, à Côte Visitation. S'ad. 874 Papineau. St-Ls 9105.

Propriété de valeur à vendre

ou à échanger, convenable pour garage ou théâtre, 786 St-Laurent. S'ad. à M. Lasker, 7 Bleury, 2e étage. 237-3 F

A VENDRE OU A LOUER

OUTREMONT, cottages 10 pièces, toutes améliorations modernes, plancher bois franc, garage. S'ad. Charles Desjardins, 454 Durocher, Outremont. Rook 1238. 238-6

OCCASIONS D'AFFAIRES

SI VOUS AVEZ de $1,000 à $5,000 prêts à placer. C'est la plus grande chance jamais rencontrée dans votre vie. Par la force des circonstances l'annonceur est forcé de vendre sa part d'intérêts dans une corporation solide dont les recettes sur capital dépassent celles de toute autre compagnie au pays. Depuis 6 mois, elle a payé presque 30 p.c. en dividendes. Les meilleurs citoyens du Canada dirigent la compagnie. Pour tous détails, écrire à Casier 152, la "Presse". 239-2

PROPRIETES A VENDRE

JEAN B. DENTENEER
244 SHERBROOKE EST.

RUE Mance, 2696, six logements, revenus $1,224.00.

RUE Mance, 2644, six logements, revenus $1,224.00.

AVENUE Esplanade, douze logements, revenus $2,256.00.

RUE De Lanaudière, six logements, revenus $1,152.00.

OUTREMONT, avenue Champagneur, entre Bernard et Lajoie, 2 terrains, 30 x 90 chacun.

RUE Marquette, 1 terrain, près avenue Laurier, 25 x 108.

NOTRE-DAME de Grâce, rue Westbroadway, 3 terrains, 25 à 100 chacun.

COIN Ste-Catherine et avenue Dobell, Montréal Est Extension, 2 terrains, 26-27 x 90.

TOUTES ces maisons sont de magnifiques constructions neuves, très modernes, finies à la fin de 1914 et 1915.

JE vendrais ces maisons, ainsi que les terrains, bon marché, accepterais peu de comptant, balance très facile, mais pas des terrains en échange.

POUR plus amples informations, s'adresser au propriétaire, Jean-B. Denteneer, 244 Sherbrooke Est. Tél. Est 1210. 12,19

J. F. SENECAL
435 MT-ROYAL-EST.

Fermes à vendre

SAINT-CESAIRE, 90 arpents, tout en culture, terre forte et grise, très bien bâtie, près du village. Comptant $2,000.

ROUGEMENT, 86 arpents, 2½ milles du village, terre grise, bien bâtie, roulant et récolte compris, 300 pommiers, belle sucrerie. Prix $8,000.

MARIEVILLE, 180 arpents de terre grise, 1 mille du village, bonne maison, étable très moderne, gros stock et roulant. Considérerait bon échange et du comptant.

RICHELIEU, 1 mille du village, 148 arpents, claire d'hypothèque, bien bâtie, place idéale, prendrait propriété de ville, très peu hypothèque.

A ECHANGER à Longueuil, un joli cottage clairs d'hypothèque, prendrait balance de prix de vente ou propriété bien située.

POUR vendre ou échanger de vos propriétés, venez me voir, j'ai toujours les acheteurs. J. F. Sénécal, 435 Mont-Royal Est. St-Ls 2602. Heures de bureau, de 9½ p.m. à 4 heures p.m.

A VENDRE. Maison 2 étages, 3 logements, rue Saint-André, près Bellechasse $2,600. S'ad. 2528 rue Clark, près Bernard. 237-3

ANNEXE, Waverley, près Bernard, 4 logements, grandeur du terrain 50 x 92, prix $7,500, revenu $780.00, comptant $3,000. S'ad. soir, Rockland 639.

AVE OXFORD près Sherbrooke, deux logements modernes à sacrifice. Echangera pour terrains ou commerce. Louis Langelier, édifice Dandurand, chambre 34, téléphone Est 6067. 229-26

RUE Berri 3186-3188, 2 étages, 2 logements, façade brique pressée, électricité, prix 2,500. S'ad. Pagé, 5 rue Ste-Thérèse.

BOUL. ST-JOSEPH, maison à 3 logements, pierre et brique, prix modéré, conditions avantageuses. S'ad. 286 Charlevoix. 238-2

CADIEUX 1265, propriété 6 logements modernes, pierre et brique solide, bonnes conditions, cause mortalité. S'ad. sur les lieux.

RUE CHAMBLY, 6 logements, bain, gaz, électricité, bien loués, prix 8,500.00; 1,500.00 comptant; conditions faciles. S'ad. 26 Darling.

CHATEAUBRIAND, 1624. Maison en brique, un étage. S'ad. 709 St-Valier, St-L. 4603.

COIN Mont-Royal et Marquette, 5 magasins, 3 logements, salle à manger, bâtisse charpente en acier, pierre et brique solides, dimension 52 x 100. B. Beaulieu, 128 St-Denis. Est 1874. 237-3

HOTEL DE VILLE 369, Haut, 2 étages, 8 pièces, très confortable, $2200; atelier 346 Clarke, 24 x 10, deux étages $600.

RUE MARQUETTE, près de Laurier, 5 logements, neufs, modernes, chauffage, eau chaude, conditions faciles. J. Demers, 627 Marquette. 12,19,16,26,2,9

ST-HUBERT, près Daniel, maison avec terrain vacant, 100 pds front par 100 profondeur, vendra à bonnes conditions ou prendrais bon auto en accompte. S'ad. Victoria 2133.

WOLFE, 8 logements du No 424 à 440, tous bien loués, bons revenus. Ecrire à casier 693, la "Presse". 236-6

RUE WORKMAN, 3 logements, 2800 pds de terrain $4000. S'ad. 471 Mt-Royal Est. Tél. St-Ls 2118.

A VENDRE à sacrifice à Outremont, coin Chemin Ste-Catherine et Nelson, bâtisse 3 étages, 90 x 45, a coûté $80,000 vendra $40,000. B. Beaulieu, 128 Saint-Denis. Est 1874. 237-3

A VENDRE une des plus belles propriétés d'Outremont, 792 Chemin Ste-Catherine, terrain 19,480 pieds, lawn-tennis, maison, garage, parterre. B. Beaulieu, 128 St-Denis. Est 1874. 237-3

A VENDRE maison 3 étages, rue Jeanne Mance, près Boul. St-Joseph, 25 x 100, bois et briques, et façade en pierre. A. Gravel, 1549 Boul. Gouin.

A VENDRE, Montcalm près Ontario, maison bois et brique, 2 étages, 4 logements, tous bien loués, terrain 46 x 60, bon marché immédiatement. Bureau de poste, station C., boîte No 6.

A VENDRE propriété 5 logements, 4 de 4 appartements, 1, 8 appartements avec chambres de bain, gas et électricité. S'ad. 3126 St-Dominique, pas d'agents. 12,19

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, rue Visitation, près Ste-Catherine, 3 ou 6 plain-pieds de 6 et 7 pièces, modernes, en bon ordre. S'ad. au propriétaire, 328 Visitation.

DEUX maisons d 5 logements chaque, à sacrifice rue Letourneux, près Ste-Catherine, près église, écoles et tramways. 254 Letourneux.

MAGNIFIQUE maison à vendre, 2 étages, bois et briques, bonnes conditions à prompt acheteur, S'ad. H. Desautels, 386 Lartingue.

MAISON 10 logements, beau centre, bien louée, hypothèque due 2½ ans, pour commerce ou terre, pas d'agent. 8 Dorchester Ouest. 236-4

MAISON un étage avec écurie, comptant $700, balance facile. 2067 DeLaroche. 238-3

MAISON à vendre rue Charlemagne 2007, 1 étage, bon fini, conditions faciles, bon marché, très bien située. 238-2

MAISON à vendre rue Clark 2198 à 2200, façade en pierre, entre St-Viateur et Fairmont. 3380 rue Casgrain, Villeral. 238-2

MAISON bien construite, deux étages, cave, grand terrain, arbres ombreux, en deçà des limites de la ville. Passage cinq cents. 5001 Pasteur, quartier Bordeaux.

MAISON neuve, 2 étages, 3 logements, façade brique pressée, gaz, électricité, 24 x 100 terrain, profondeur de la propriété 45 pieds, comptant $800.00, balance facile. S'ad. 30 St-Zotique.

MAISON 3 étages, 4 logements, boutique, écurie 110 x 40. S'ad. Archambault, 688 Visitation. 239-2

MAISONS. Logis de sept pièces, avec magasins. Aussi une 9 pièces, presque neuve, 835-837 Albani, Côte-des-Neiges. Une autre maison, 7 logis, avec magason, 10,760 pieds, 1185-1199 chemin Côte-des-Neiges. Propriétaire en guerre; vendra sacrifice. S'ad. susdites ou 408 édifice St-Nicholas.

MAISON 2 étages, 2 logements, 7 pièces, finis émaillés et acajou, plancher bois dur, garage, à vendre bon marché. S'ad. 343, 7ème avenue, Rosemont.

MAISON et terrains à vendre, ville de Longueuil, conditions faciles. O. B. H. Maillé et Cie, 92 Notre-Dame Est, Main 4630.

MAISON à vendre, coin nord-est Hochelaga et Hogan, avec écuries et hangars sur rue Hogan à un prix d'occasion. M. Frank, B. P. 823. Tél. E. 3067.

MAISON à vendre rue Charlemagne, 2007, 1 étage, bon fini, conditions faciles, bon marché, très bien située. 239-2

MAISON, un étage, 50 x 105, cinq pièces, eau chaude, grand poulailler, 15 à 50. S'ad. 1620 Chateaubriand, boul. St-Denis.

MAISON 3 étages, 3 logements, 7 appartements, gaz, fixtures électriques posées, moderne, toutes loués. S'ad. au prop. 2044 Cartier.

MAISON à vendre, St-Sulpice, centre du village, convenable pour magasin, pas d'autre magasin dans le moment. Chance exceptionnelle pour homme d'affaires. Conditions faciles. S'ad. B. Giard, 1154 Parthenais, tél. St-Louis 6026. 12,19,26,2

MAISON de 6 logements, toutes louées, bon marché, cause départ pour la campagne. 3023A Berri.

MAISON à vendre, 2 étages, 2 logements située rue St-Valier, façade pierre, belle cour, cave, conditions faciles. 514 de St-Valier.

MAISON à 3 étages, 3 logements, rue DeLaroche, près Beaubien. S'ad. 1919A Bordeaux, près St-Jérôme.

PRES SHAMROCK, coin idéal, magasin et logement. Aupcune hypothèque; grande chance. Payable comme loyer. S'ad. 4856 Uptown; 919, Reine-Marie. 12,19

PROPRIETE à vendre, maison 4 logements bien loués, Nos 85-91 rue Fabre, vendra bon marché prompt acheteur. S'adresser 980 Demontigny Est. Tél. E. 4091. 235-5

PROPRIETE, brique solide, rue Amherst, 326 et 328, deux logements, bien loués, près église Ste-Catherine. 644 Demontigny. 235—4

PROPRIETE à vendre, 3 logements, rue Joliette, entre Notre-Dame et Sainte-Catherine, conditions faciles. S'ad. 20 rue Joliette. 29,5,12,19

PROPRIETE à vendre de 9 logements bien loués, 747 à 751B Bloomfield, Outremont, vendra bon marché, prompt acheteur. A. Gravel, 1549 Bou. Gouin.

PROPRIETE à vendre, 1085 à 1089 Cartier, 4 logements, loyer garanti, vendra à sacrifice $1,500 comptant, prendra terrain clair pour balance, conditions faciles. S'ad. au propriétaire, 699 Fabre.

PROPRIETE Boulevard St-Denis, moderne, 4 logements, prendra bon terrain, claire d'hypothèque, le nord préféré. 2203 St-Hubert.

PROPRIETE à vendre, Outremont, beau coin convenable pour magasins, 9 flats modernes, à vendre à sacrifice. S'ad. 755 Durocher.

RESIDENCE détachée à vendre, 354 Chemin Côte St-Antoine, Westmount, 2 étages en brique solide, 38 x 48, avec extension de 12 x 15, lot environ 9,000 pieds. Pour plus de détails, s'adresser à la Société d'Administration Générale, 35 St-Jacques, Montréal. 236-10

2,500, 7 pièces, le tout en parfait ordre, possession en mai prochain ou avant cela si désiré. 1639 Chateaubriand, près Bellechasse.

3,500 Ave Malo, près Lafontaine, bois et brique, 4 logements; revenu 360.00. S'ad. 1010 ave Malo. 235-6

$3,600. Rue De Gaspé, jolie maison 26x40, deux logements, 6 pièces, bain émaillé; terrain 26 x 80 avec ruelle, $1000 comptant. E.-R. Gareau, 17 Côte Place d'Armes, chambre 426. S'ad. 9 à 12. 239-6

12,000, Marquette, près Parc Lafontaine, 3 côtés, 75 pieds de front, 6 logements modernes avec écurie, garage, revenu 1,236. Pour conditions s'ad. C. Geoffrion, 360 Ste-Catherine Est. Est 6755; le soir Up 6672. 237-3

$35,000. Rue Ontario, bon centre d'affaire, plusieurs magasins et logements. E.-R. Gareau, 17 Côte Place d'Armes, chambre 426. S'ad. 9 à 12. 239-6

Maison Moderne — $400 Comptant

et des paiements mensuels de $28.14 achèteront une jolie petite maison moderne, bien située dans la division Connaught (à côté du parc Dominion, à l'est) Description : cave et fondation en ciment, cuvettes stationnaires, fournaise Gurney dernier modèle avec radiateur dans chaque pièce, plomberie découverte avec les meilleurs accessoires partout, planchers en bois dur dans toutes les chambres, six pièces de bonne grandeur. Le bureau de la compagnie est au coin de la rue Notre-Dame et de la rue Principale, laquelle est la première à l'est du parc Dominion. Ce bureau est ouvert à la fin de chaque semaine, alors que la propriété peut être visitée. S'ad. à W. L. Davis, gérant des ventes, Montreal City Land Co., Limited, 710 édifice Transportation, Montréal. Téléphone. Bureau sur la propriété. Lasalle 1144; bureau principal, Main 7026,7027. 238-2 F

RESIDENCE A VENDRE

Pour clore une succession. Magnifique résidence privée, située avenue Northmount, portant le No 631 de la subdivision officielle No 25, 2 étages, 10 appartements, en bois lambrisée en ciment, mesurant : terrain 75 x 148, terrasse 75 x 75, jardin 41 x 75, maison, 40 x 82, avec cuisine d'allonge, grenier, cave cimentée, système à eau chaude. Pour tous renseignements s'ad. à Alex. Desmarteau, 60 Notre-Dame Est, Montréal. F

PROPRIETES DE CAMPAGNE

A ST-CESAIRE, belle propriété, comprenant cinq arpents de terre de la rue à la rivière maison avec magasin attenant, hangar, écurie, garage, etc. Conditions faciles. S'ad. Joseph Plamondon, propriétaire. 12,14,15,19,21,22

A STE-JULIENNE Co. Montcalm, (à 15 milles de Joliette), comprenant 2 arpents de terre, maison à 3 étages et 3 autres bâtisses. Vendra le tout pour $1,500. Cette propriété vaut le moins $5,000. Pour vous convaincre du bargain Téléphonez Est 1512 ou adressez-vous à 413 Ontario Est. 231-m,j,s,n

POINTE ST-CHARLES, 164 à 172 rue St-Charles, 8 logements, écurie de 10 places, en bon état, conditions faciles. S'ad. 172 St-Charles. 9,12

POINTE CLAIRE, près du bord du lac, résidence moderne pour toute l'année, planchers en bois dur, fournaise, 9 pièces, 5 chambres à coucher, 30,000 pds de terrain. Ernest Bolton, 10 Cathcart.

PROPRIETE de campagne Beloeil, magnifique résidence sur Richelieu, bain, électricité, quelques minutes de la station, grand terrain. S'ad. L. Burelle, 290 Dorion. Est 6020.

PROPRIETE de campagne, cottage, terrain, 90 x 85, arbres fruitiers, pommiers ; on peut agrandir au besoin, chars électriques font trajet, chance exceptionnelle, faut vendre de suite. Elie Lussier, Rougemont, Co. Rouville, St-L. 5548.

RESIDENCE d'été, terre, 100 arpents, 500 arpents, belle limite à bois, grande sucrerie, 6,000 coulisse, évaporateur, récolte, bâtisse, lac en face, 1 mille village, 4 milles chars, $2,000. Comptant $1,300. S'ad. Léo. Demontigny, Saint-Calixte, comté Montcalm. 238—2

ST-JEROME. Propriété à vendre, 14 pièces modernes, près de la station. Endroit idéal comme résidence. Pour plus de détails écrire Boîte 27, St-Jérôme. 237-5

PROPRIETES DE CAMPAGNE

STE-GENEVIEVE. Propriété à vendre, ancien Hôtel Ste-Geneviève, occupé actuellement comme maison de pension et restaurant. Magnifique terrain. Belle place pour touristes. Bonnes conditions. S'ad. prop. M. Branchaud. 5,9,12,16

ST-JEROME JCT. Propriété de campagne à vendre, maison d'hiver et d'été, 42 pieds par 22, hangar, l'eau dans la maison, environ 11,000 pieds de terrain, bonne place pour un forgeron ferreur, voiturier, à la fourche de 4 chemins, à vendre pour $800, $60 comptant, balance $5 par mois sans intérêt.

BONNE terre à jardinage à vendre, bien bâtie sur le grand chemin public, le tout à 5 minutes du dépôt, grand local, maison d'école, magasins généraux, bureau de poste, téléphone, à 2 milles de la ville de St-Jérôme. Par lettres s'adresser A. Courtemanche, St-Jérôme Jct; par les chars du Pacific, gare Viger, à Montfort Jct., à 4 heures de l'après-midi, première station en deça de la ville de St-Jérôme. Je suis toujours chez moi. 5,12,19,26

STE-ROSE, lots sur bord rivière, près gare, $125 et plus, payables trimestriellement, pas d'intérêt. Nursery Gardens, 264 Beaver Hall. 12,19,26,2

VILLE POINTE CLAIRE. Maison deux étages, lot 115 x 40, très bon marché, comptant ou moitié comptant. S'ad. S. Monast, Ville St-Pierre, 98 St-Jacques.

PROPRIETES DEMANDEES

DESIR acheter propriété de rapport, située dans le nord de la ville, valeur de 20,000 à 25,000, n'ayant pas beaucoup d'hypothèque, donnera en paiement terrains prêts à bâtir, bien situés et comptant. Ecrire casier 100 la Presse.

ON DEMANDE à acheter propriété 3 logements ou plus modernes, façade en pierre, ville seulement. Ecrire 672 Hôtel de Ville. Est 6621. 5,12

ON demande à acheter propriétés, 3 ou 6 logements, contre terrain, bien situés et $2,000 en argent, de préférence dans l'Annexe. Ecrire avec détails à E. Mitchell, 152 Berri. 239—2

PROPRIETE demandée, 6 ou 9 logements, à échanger contre terrain et argent. S'ad. 477 Mont-Royal est, St-Ls 3601, avant-midi. 236—4

PROPRIETE demandée à Ste-Rose ou alentours avec 2 ou 3 arpents de terre, donnerait en paiement terrain clair et argent. S'ad. 232 Boyer. St-Louis 4481.

COTTAGES A VENDRE

A VENDRE cottage avenue Outremont, près Chemin Ste-Catherine, libre d'hypothèque, bon marché. Ecrire casier 92 La Presse. 238-3

BEAU COTTAGE, 7 pièces, fini première classe, à Notre-Dame de Grâce pour $4,900. Main 1351. Chambre 804, — 263 St-Jacques.

COTTAGE de 8 pièces, brique solide, pour lots clairs d'hypothèques. M. 1351. Chambre 804. — 263 St-Jacques.

POINTE AUX TREMBLES. Joli cottage, amélioration moderne, 2 lots de grève, 14,500 pds, à conditions faciles. S'ad. 427 St-Hubert. Est 6180.

VENTE à sacrifice; avec $5,000 ou plus on achètera cottage en brique 9 pièces, cave en ciment, splendide pelouse, grand jardin, presque 7,000 pieds de terrain. S'ad. au propriétaire, 258 Ave King Edward, N.-D.-G.

RESIDENCES D'ETE A VENDRE

MAISON d'été à vendre, meublée, située quelques pas d'un beau lac, deux minutes de la gare. Prix $1,200. S'ad. 680 Atwater ou Westmount 6525.

SAULT-AU-RECOLLET, 6476 Bromby, 5 pièces meublées, eau, électricité, garage, etc; possession immédiate, $2100 comptant $300, balance à débattre.

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE, 5 terrains à Hochelaga, rue Davidson. S'ad. 1989 St-Jacques. A. Thibaudeau. 238-2

AV. MULLARKY, Verdun, à deux minutes de marche de la rue Centre, terrain à vendre, égouts et trottoirs payés, prix raisonnable. S'ad. M. Frank, boîte postale 823.

BERNARD, coin Bloomfield, 100 x 103, pour plain-pied appartement, magasin, $1.60. S'ad. Paiement, 145 St-Jacques, chambre 109, tél. Main 4200 ou St-Ls 265. 236—4

COIN Blvd St-Laurent, Villeral, terrain de 25 x 165 à vendre, à bon marché. Communiquer avec M. Frank, boîte postale 823. Est 3067.

DE L'EPEE, coin ruelle Bernard, 56 x 92, 58 x 92, pour plain-pied. Prix d'occasion, 85 cents. Paiement, 145 Saint-Jacques, chambre 109, Tél. Main 4200 ou St-Ls 265. 236—4

DEUX jolis terrains très bien situés à St-Eustache, valant $450 les deux, dont $250 sont payés, la balance à terme facile, à vendre pour du cash $100 les deux terrains. Ainsi que 12 terrains à Lanoraie valant $50 chacun, clair d'hypothèque, vendra ces terrains à $5 chacun ou échangera pour automobile ou yacht. Ad. G. Huot, 1281 Berri.

DEUX lots à vendre sur la rue Sherbrooke, coin Lacordaire, parc Terminal. 54 pieds 6 pouces par 84. S'ad. 289 Daragon, Ville Emard.

LE PLUS beau lot sur la 1ère avenue, Maisonneuve, près Ste-Catherine, lumière sur trois côtés. Téléphonez West. 914. S'ad. à 38 Ave. Windsor.

LOT à vendre, av. du Parc, voisin de St-Viateur, 50 x 110, accepterait échange. J. Beaulieu, édifice La Patrie. Est 3085.

NOTRE-DAME DE GRACE, coin Sherbrooke, vacant, coin de choix, vendra bon marché, considérera échange. S'ad. 5142 Sherbrooke ouest. Westmount 6271. 234-6

NOTRE-DAME DE GRACES. Vendra à sacrifice deux terrains sur l'avenue West Hill près Sherbrooke $750.00 chaque, $400.00 comptant, 1738 St-Jacques, Westmount 3295.

PARK AVENUE EXTENSION, terrain coin Birnam et Abraham, à bon marché. Tél. Main 7278. 238-6

ROSEMONT, rue Masson, entre 1ère et 2ème avenue, 48x90, prix $3,500; aussi site pour petite manufacture, rue Panet, entre Notre-Dame et Craig, 40x75, prix $3,000. J.-A. Quesnel, 337 Beaudry. Tél. Est 1936.

ROSEMONT, 4ème Ave près Dandurand. Trois beaux terrain clairs 25 x 78 chacun. S'ad. 1766 Rue Plessis. 239-2

RUE St-Laurent, près du Blvd Gouin, beaux lots à 25c et 35c le pied. Paiement, 145 St-Jacques, chambre 109. Tél. Main 4200 ou St-Ls 265. 9,11,12

TERRAIN à vendre dans Guybourg, coin Cadillac et Chauveau, un autre rue Duquesne, près Sherbrooke, à bon marché pour acheteur sérieux. S'ad. 958 St-Denis. tél. St-L. 2966.

TERRAIN au centre de la ville, avec comptant, à échanger pour propriété. 383 Marie-Anne E. St-Ls 7078.

TERRAIN à vendre, rue Casgrain, Parc Crystal, très bon marché, titres clairs. S'ad. 547 Durocher, tél. Rock. 1212.

TERRAINS clairs à échanger pour propriétés de rapport pas trop hypothéquées, dans Longue-Pointe ou Tétraultville. 264 ave. Prud'homme, Westmount 4641.

TROIS lots de coin à vendre au Parc Trenton, Longueuil, à bon marché. Communiquer avec M. Frank, boîte postale 823.

TROIS terrains à vendre, rue Regent, Notre-Dame de Grâce, à un prix raisonnable. Communiquer avec M. Frank, boîte postale 823.

UN OU DEUX terrains à vendre, 20 x 80 pieds, clairs d'hypothèques, rue Flamarion (autrefois DeGaspé) entre Gounod et Rochambault, très bien situés. S'adresser: A. Patenaude, 1558 rue St-Jacques. 8,10,12

VIAUVILLE, 2 lots situés entre rues Notre-Dame et Ste-Catherine, 50 x 102 pieds, vendra 60 cts le pied. Ecrire 1085 Sherbrooke Est.

WEST HILL Ave et Sherbrooke, deux terrains très bien situés; obligé de vendre à sacrifice. 1738 St-Jacques. Westmount 3295. 237-3

2 lots de 50 x 85. Boul. Plaza, conditions faciles. S'ad. 3 rue Rouville, Hochelaga.

2ième avenue, Rosemont, à sacrifice terrain. S'ad. 488, 2ème avenue, S. Vidal.

2 magnifiques terrains, formant 50 x 100 pds, rue St-Denis, près 32ième, vendra très bon marché et à bonnes conditions. S'adresser Jos. Deschatelets, 3800 rue Lajeunesse, tél. St-Louis 4436.

3 terrains à Rosemont, 2 sur 3ème ave. coin ruelle, suivant du Boulevard, un sur 4ème ave bon marché, vendra séparément si désiré. S'ad. 868 St-André. 238-2

2700 Maison au fond d'un terrain, 25 x 94, pour 2 jours, 200.00 comptant, balance facile. 1386 DesErables.

TERRAINS DEMANDES

J'ACHETERAI, à condition que ce soit bon marché, un ou deux lots au Parc Terminal. Donnez prix et descriptions. Ecrire à casier 142 la "Presse".

LOT demandé sur le bord du lac des Deux-Montagnes doit être bon marché. H.-R. Ressler 298 Prince-Arthur ouest. Uptown 3930.

TERRES A VENDRE

AHUNTSIC terre à vendre contenant 22 arpents. S'ad. à M. Pierre Latour, 3911 Boul. St-Laurent, Youville.

TERRES A VENDRE

A VENDRE, un mille du village Labelle, 131 acres, 75 cultivés, le reste bois, bonne maison. Conditions faciles, $2,000. 491 Chambly. 239—2

BELLE terre avec roulant, dans le comté de Nipissing, township, 200 arpents, 40 défrichés et en culture, située à proximité du marché North Bay, 1 mille du bureau de poste, 1½ mille église, 1 mille de l'école, 1 mille du Grand Tronc, 1¼ mille du C. P. R. et 2 milles du Grand Nord. Conditions demandées : $800 comptant, intérêt à 6 p.c., balance facile. Alphonse Hurtubise, Nipissing Junction, P. Ont. 5,12

BELLE terre, bien bâtie, beau bois, sucrerie, roulant, en échange pour propriété à Montréal, Bordeaux, Cartierville. 658 Bélanger.

BELLE FERME 130 arpents, érablière, maison, bons bâtiments, gros stock, roulant, récolte, à 2 milles du village, 30 milles de Montréal. Sacrifiera à prompt acheteur. Comptant requis $3,500. Réelle occasion. Fontaine et Cie, 60 Notre-Dame Est, Montréal. Main 1861.

BONNE occasion, deux terres, 45, 13 arpents, excellentes bâtisses, sol extra, pour jardinages, près Montréal. S'ad. A. Cléroux, St-Bruno. 238-2

BORD DE L'EAU idéal—Ferme 3 x 10 arpents exceptionnellement bien bâtie, avec instruments aratoires, à 18 milles de Montréal, 1er venu, 1er servi. Fontaine et Cie, 60 Notre-Dame Est. Main 1861.

BORD DE L'EAU, 6 x 14 arpents, près gare, quai et village, 30 milles de Montréal, bien bâtie avec stock roulant. Vendrait conditions faciles ou échangerait pour 2 logements bien situés. Fontaine et Cie, 60 Notre-Dame Est, Montréal. Main 1861.

FERME 95 arpents à proximité de ville Valleyfield, terre de 1ère classe, granges de premier ordre, étable pour 20 vaches, maison moderne neuve, lots de fruits. Pour plus amples détails, s'ad. H. Rowe, Valleyfield, route rurale No 1. 237-8

FERME de 150 acres, bonne terre, 36 acres en prairie et le reste en bois et en pâturage, à vendre à bon marché à prompt acheteur. Ecrire pour avoir détails à Ernest Fitchitt, boîte 90, Cowansville, Qué.

L'ANNONCIATION, 2 terres, deux cents acres, partie en culture, bâties, balance en gros bois mélangé, échangerais pour terrains, le soir Est 915. 238-2

L'ASSOMPTION, terre à vendre, 14 arpents avec le roulant et récoltes, à 40 arpents du village de L'Assomption, S'adresser Rodolphe Riopelle. 239-3

ST-BRUNO, à vendre, petite ferme à jardinage, avec roulant, autre à Boucherville. Echangerait, Sun Realty, 97 St-Jacques.

SUR rivière Richelieu, terre 4½ arpents de largeur sur 30 hauteur. S'ad. Mme Vigeant, 745 Champlain.

TERRES. Ste-Angèle de Laval, en face Trois-Rivières dans le village, 10, 50 et 120 arpents bonne terre bien bâtie, sucrerie, verger, front au fleuve St-Laurent, prix raisonnable. 421 Mont-Royal Est, Montréal. 7,8,10,12

TERRE à St-Hubert, sur chemin Chambly, 174 arpents, traversée par tramways. Lots à Longueuil, Pointe-aux-Trembles. Gardien en chef, Palais de Justice, Montréal. 231—m,j,s

TERRE à vendre de toutes sortes; aussi propriété de village, moulin, beurrerie, adressez-vous à Art. Leduc, agent d'immeubles, Mansonville, Qué. 178-j,s-n

TERRES à vendre, de 50, 75, 120, 175, 200, 225, 250 et 300 acres, avec ou sans roulant, bien bâties, très avantageuses, dans Roxton Pond et les environs. Prix $3,900 à $13,000 ; comptant, $1,500 à $5,000. Pour conditions, s'ad. Boîte No 1, Roxton Pond, Co. Shefford, Qué. 1,5,9,12,16,19,23

TERRE à vendre, 300 arpents, 2 maisons, 4 granges, hangar, verger, érablière, l'eau dans les bâtisses, avec ou sans roulant. S'ad. A. Leduc, St-Benoit, comté Deux-Montagnes. 2,5,12

TERRE 3 arpents, bien bâtie, maison neuve, 10 appartements, eau dans toutes les bâtisses, le tout en parfait ordre; arbres fruitiers, 5 minutes de l'épicerie, 15 minutes des chars, beau site, conditions faciles. Jean Marie Marois, peintre, St-Henri Mascouche, Petit Coteau.

TERRES 70, 100, 180, 240, 500 arpents bâties, stock complet, récolte, aussi moulin farine, à scie, plant, lumière électrique, pouvoir d'eau, 25 arpents, terre, demander détails. Louis Paré, Granby, Québec. 12,19

UNE FERME de cent acres, bien située près de l'école et de l'église qui se trouvent à deux milles et demi, à deux milles de la principale gare sur le C.P.R., bonnes bâtisses, bien réparées, silo, planchers en ciment dans l'étable, eau courant devant les vaches, ferme en bon état de culture, bien égouttée, vergés, lot de bois, grande sucrerie, belle maison bien réparée, douze belles vaches, ferme la mieux outillée, outils et machines, vendra à prix raisonnable vu que le propriétaire a d'autre chose en vue, conditions raisonables. H.-J. Allen, Eastman, Qué. 12,19,26,2

VILLAGE Ste-Dorothée, terre 93 arpents, bien bâtie, beau site, verger, avec ou sans roulant. Conditions faciles. S'ad. Prime Gravel, Ste-Dorothée, Co. Laval. 22,29,5,12,19

2 terres à vendre avec roulant, bonnes bâtisses, bonne sucrerie, avec évaporateur, près de la fromagerie Moise Godmer, L'Assencion, co. Labelle. 22,29,5,12

4 ARPENTS de terre à jardinage, avec petite rivière, 4 arpents du dépôt, un mille du marché et l'église bâtie, vendra cause de maladie. Prix $1200., $800. comptant et balance à termes faciles. Joseph Chadès, St-Jérôme, Que. 238-2

400 ACRES de terre, 70 en culture, rang 5, deux milles de l'église, $1200; autre morceau de terre, 100 acres, rang 6, bon marché; aussi moulin à scie, bon engin 70 chevaux-vapeur, voitures, edgeur, botteur, planeur, moulange, moulin à bardeaux, etc., au bas prix de $1,800; autre morceau de terre, 25 acres, rang 4, $25. Pour plus de renseignements s'ad. propriétaire, Jean Laliberté, Saint-Camille, Bellechasse. 10,12

TERRES DEMANDEES

ON demande à acheter une terre avec stock, avec un capital de $6,000. Chas. Lebeau, 39 blvd St-Laurent.

TERRE demandée. Donnez tous détails, sorte de terre, grandeur cultivée, défrichée, en bois, espèce, quantité, qualité, s'il est de première ou deuxième coupe. Distance de chemin de fer, prix, conditions. Je préfère une terre peu défrichée. Tous détails, autrement inutile d'écrire. S'ad. Jos. Landry, 157 rue St-Elizabeth, Montréal.

MACHINERIES

ENGIN à yacht St-Laurent, 2 cylindres, 8 forces, peu usagé, vendra bon marché, en parfaite condition. Bell Tél. Main 4732. 36 Craig Est.

MACHINERIES, chaudières, courroies, poulies, arbres de couche, toutes sortes de marchandises. Dominion Machinery Co. (Mullins) déménagé du square Papineau, à 223 Wellington. 230-M s

COMMIS-VOYAGEUR

demandé pour maison d'ornements d'église; doit parler français et anglais. Donner des références et s'adresser à Winnipeg Church Goods Co., Ltd., 226 Hargrave Street, Winnipeg, Man. 8,10,12

PETITS OUTILS--

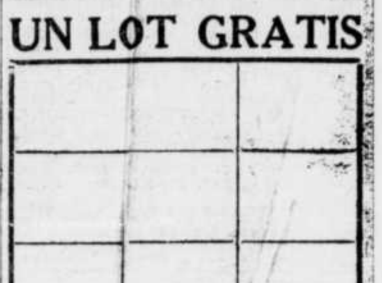
Fraises, taraudes, poinçons, alésoirs, forets hélicoïdaux, calibres à vis, outils spéciaux pour shrapnels et bombes H.E.

Essayez la QUALITE

P. & W.

Pratt & Whitney Co.
OF CANADA LIMITED.
Dundas, Ontario.
MONTREAL.
723 édifice Drummond. 11-s,n

UN LOT GRATIS



Placez leschiffres 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 dans les carrés d'une certaine manière afin que vous puissiez former 15 sur tous les sens. Toute personne qui enverra la réponse juste aura droit à un terrain avec titres clairs dans le Parc Lafontaine du Nord. Adresse: Jos. Nantel, 21 Saint-Jacques.

Nous Achetons de Vieilles fausses Dents

En n'importe quel état, dentiers complets ou brisés. Nous achetons aussi le vieil or et le vieux platine. Apportez-les ou expédiez-les-nous.
CANADIAN TOOTH CO.,
16 Ave du Collège McGill, chambre 17
(Edifice Woolworth). 8,10,12 FF

CARTES D'AFFAIRES

PROFESSIONNELS

AVOCATS

BAKE, W.-A. C.R., avocat, 58 rue St-Jacque. M. 1762. Résidence 40, 1ère ave nue, Vauville. Las. 690. 203-s

HANDFIELD, HANDFIELD & HANDFIELD, avocats : (W. A. Handfield, Arthur Handfield, L. Albert Handfield). Edifice Banque Québec, ch. 212-213-314. Main 190. 185-s.

RHEUME, THEODULE, C.R., L.L.L., avocat. Edifice Banque d'Epargne, 180 St-Jaques, suites 411. Main 4571, 4672. Rés. Westmount 1359. 209—s

NOTAIRES

SAVIGNAC J. ALBERT, notaire, (autrefois de Biron et Savignac). Spécialité: Examen de titres, règlement difficultés commerciales, difficultés de famille, successions ; placements de capitaux à taux très avantageux. Prêts aux Municipalités, Fabriques et Commissions Scolaires. Formation de Compagnie Limitée. Bureau, 99 St-Jacques, édifice Banque Nationale, Main 3335. Soir, après 7 hrs, 323 Sherbrooke Est. Tél. Est 1643. 51—207

MEDECIN

Dr J.-P. BOUCHER, 541 Grand Tronc, Montréal. Spécialités : maladies des femmes, filles, enfants, obstétrique (accouchement) traitement spécial. Vict. 1929-1529. 101—312

DENTISTES

Dr J.-P. DESJARDINS, chirurgien-dentiste autrefois de St-Henri, 1111 St-Denis, près Marie-Anne. Consultations, 8 hrs a.m. à 5 hrs p.m. St-Ls 3943. 233-312

LESDENTISTES Gendreau, 543 St-Denis. Tél. Est 2916. Bureau de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m. Le soir sur engagement. 8,10,12

COLLECTIONS

SALAIRE, loyer, billets, jugements, etc., collectés au percentage, partout. Nous pouvons avoir votre argent. L'Agence Mercantile Vanier, 15 St-Jacques, Montréal. 235—312

DORURE, ARGENTURE, NICKELAGE

ROYAL SILVER PLATE CO. Dorure, argenture, nickelage, réparations d'argenterie, vases sacrés, bronzes, cuivrerie, 5 Saint-Gabriel, Main 1387. 236-6

INDUSTRIES

E. NAPOLEON HEBERT LIMITEE—$20,000 capital $2,000 souscrit ; préférentielles $3,000, 15 p.c., fonder Industrie produits alimentaires; amis, souscrivez. 684A Parc Lafontaine. 222-26

Soyez votre Propriétaire

ACHETEZ

UN

COTTAGE D'ETE---par Section, Portatif---DE SCHULTZ

Il y a neuf ans que nous construisons et érigeons ces cottages au bord de l'eau et dans les villégiatures d'été et ils ont résisté d'une façon très satisfaisante à l'épreuve des éléments et des durs froids de l'hiver.

Ils ont prouvé leur valeur par la simplicité avec laquelle ils peuvent être transportés et rapidement érigés, ou démontés à volonté et transportés ailleurs et érigés de nouveau en quelques jours. Avec cela ils peuvent servir de demeure permanente, égale sous tous rapports à un cottage de construction solide.

La série complète comprend :
COTTAGES BUNGALOW
COTTAGES D'ETE
COTTAGES DE RIVAGE
EGLISES RURALES
ECOLES DE CAMPAGNE
Demeures de colons, Garages Pavillons de rafraîchissements Magasins, Remises à chaloupes Boutiques de barbier, Bureaux de dentiste, Cages à poulets, Maisons de jeu pour enfants, Studios de photographie, Cabanes de prospecteurs, Cabanes de chasseurs.
COTTAGES AVEC AIR FRAIS ET LUMIERE DU SOLEIL POUR INVALIDES, ETC.

Ecrivez aujourd'hui pour avoir catalogue et liste de prix, montrant les sections séparées et les constructions assemblées.

THE SCHULTZ BROS. Co., Limited, BRANTFORD, Ont

162—s,n FF

Employés de Filatures de Coton Demandés

De bons ouvriers pour la salle des cardes, fileurs sur métier à anneau et tisseurs trouveront de l'emploi permanent et les plus hauts gages. Pas d'ouvrage de nuit. Passages avancés jusqu'à Montréal.

S'ad. DOMINION TEXTILE CO., Ltd.,
Succ. d'Hochelaga. Succ. de Ste-Anne.
228-12 FF

Local pour Fabrique Demandé

d'ici les deux ou trois mois, pour grosse manufacture. Edifice de trois étages préféré contenant de 12,000 à 15,000 pieds de plancher. Au centre préféré. Prendrait un long bail. Le loyer doit être bas.

THE CRADOCK SIMPSON COMPANY
120 RUE ST-JACQUES,
MONTREAL.

MUSIQUE!! Une Occasion pour Vous de Vous en Offrir

VENTE SPECIALE (Lundi Seulement)

Pianos Automatiques
à 88 notes peu usagés

Beethoven, toute grande que fut son imagination, n'a jamais pensé qu'un jour viendrait où les merveilleuses mélodies de sa musique pourraient être reproduites par des mains inhabiles en musique. N'est-il pas merveilleux de songer que vous pouvez rendre les nuances les plus subtiles de l'art du grand compositeur, qu'avec ce piano automatique vous pouvez ressentir la joie de produire vous-même la musique dans sa plus riche beauté ? Ces instruments sont tous aussi bons que des neufs.—AUJOURD'HUI:—

Conditions de Paiement Faciles

12 Rouleaux de Musique et un Beau Banc avec le Piano Automatique

Pianos Peu Usagés de Marque Recommandable

Piano automatique Lissing de $500.00, 88 notes, en acajou, banc et 12 rouleaux de musique, en bon état.	$350.00 Conditions: $20.00 comptant et $8.00 par mois
Piano automatique Lissing de $600.00, 88 notes, caisse en acajou ; très peu usagé, banc et 12 rouleaux de musique.	$425.00 Conditions: $25.00 comptant et $10.00 par mois
Piano automatique Ennis de $650.00, 88 notes, en usage quelques mois seulement, derniers perfectionnements, banc et 12 rouleaux de musique.	$475.00 Conditions: $25.00 comptant et $10.00 par mois
Piano automatique New Scale Williams de $700.00, 88 notes, style Colonial, presque neuf, banc et 12 rouleaux de musique.	$550.00 Conditions: $35.00 comptant et $12.00 par mois
Piano automatique New Scale Williams, de $800.00, 88 notes, style Louis XV, presque neuf, banc et 12 rouleaux de musique.	$595.00 Conditions: $35.00 comptant et $12.00 par mois

Votre Piano Pris en Echange

HURTEAU WILLIAMS CO., Limited
152 RUE PEEL MONTREAL

BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE
LA PRESSE

Magnifiques bureaux seuls ou en suite. Dans le prix de location sont compris l'éclairage, le nettoyage, le service d'ascenseur, etc. Pour prix de location et autres détails, s'adresser au bureau de monsieur Robert.

70-n FF

UNE JOLIE REUNION

Les nombreux amis de M. Georges-A. Archambault, à l'occasion de son départ de Montréal, pour le nord d'Ontario, se sont réunis et lui ont fait une jolie démonstration de sympathie. Un magnifique cadeau lui fut aussi présenté.

Participaient à la réunion: M. et Mme Albert Tanguay, MM. M. Lefils, M. et Mme Adélard Charbonneau, MM. Bernard Larose, J.-O. Larose, J.-A. Marsan, Eug. Beaupré, J.-B. Sanscartier, Paul Sanscartier, J.-S. LaRue, O. Lachapelle, N. Dubeau, J. Perusse, Victor Bonneville, J. Mainville, Mme Joseph Goudreau, Jos. Albert, Henri Teesdale, Georges Plante, Pierre Choquette, Philias Tanguay, M. et Mme Phil. Tanguay, Alex. Kushner, Omer Chouinard, W. Lajoie, Philippe Roy, Henri Rodier et autres.

A LACHENAIE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachenaie, 12.—Lundi, le 7 courant eut lieu à Lache. aie un très joli mariage. M. Anselme Beaudoin de St-Henri de Mascouche, conduisait à l'autel Mlle Rose Durocher, fille aînée de M. et Mme Ferdinand Durocher.

La bénédiction nuptiale fut donnée aux nouveaux époux par M. Chaussé, curé de la paroisse. Pendant la cérémonie, Mlle Maria Chaussé exécuta avec beaucoup d'art de la musique appropriée.

Les mariés avaient pour témoins leur père respectif, Mlle Berthe Durocher servait de demoiselle d'honneur à sa soeur, elle était accompagnée de M. Edouard Cantin. Les jeunes époux iront habiter Montréal.

L'IMMEUBLE

VENTES ENREGISTREES A MONTREAL

Du 31 juillet au 5 août 1916

Quartier Sainte-Anne

Rue Olier No 43, maison en bois, lot No 1410 pt. 1411, terrain 146.9 d'un côté, 129.6 de l'autre x 130. Andrew Baile à Andrew Baile Limited, $77,000.—160349.

Quartier Delorimier.

Rue Cartier, Nos 1652 à 1656, maison en bois et brique, lot No 153-165-2, terrain 20 x 100. J.-B. Dupré à Rosianna Villemaire, $6,000.—325483.

Rue Parthenais, Nos 1418 et 1420, maison en bois et brique, lot No 12-260-1, terrain 19.36 x 94. Le shérif de Montréal à Herménégilde Dubois, $3425.—325497.

Rue Fullum, lot No 476-566, terrain 25 x 90 vacant. Le Crédit Métropolitain Lté, à Théophile Bélanger, $180.—325501.

Rue Fullum, lots Nos 476-567, terrain 25 x 90 vacant. Le Crédit Métropolitain Lté, à Alphonsine Bélanger, $180—325523.

Rue Dorion, Nos 1282 à 1296, maison en bois et brique, lots Nos 153-306 à 308, terrain 75 x 74. Joseph Aubain à J.-B. Pinsonneault, $10,100—325534.

Rue Parthenais, lots Nos 9-113, 114, terrain 50 x 78 vacant. Gédéon Vermette à Henri Gédéon Vermette, $2050—325561.

Ave. DeLorimier, lots Nos 12-391, 392, terrain 50 x 94 vacant. Gédéon Vermette à Henri Gédéon Vermette, $1320, et autres bonnes et valables considérations, —325562.

Ave. DeLorimier, lots Nos 161-251, terrain 25 x 100 vacant. Gédéon Vermette à Henri-G. Vermette, $1000—325566.

Rue Fullum, lots Nos 476-455, terrain 25 x 90 vacant. Le Crédit Métropolitain Lté, à Alfred Lessard, $300—325645.

Ave. DeLorimier Nos 1657 à 1663, maison en bois et brique, lots Nos 161-250, terrain 25 x 100. Télesphore Pelletier à Albina Deslandes, Vve de Tel. Charbonneau, $8500—325661.

Rue Fullum, lots Nos 476-576, 577, terrain 50 x 90 vacant. Le Crédit Métropolitain Lté, à Nestor Wallot, $260—325819.

Rue Vauquelin, lots Nos 476-384, terrain 24 x 90 vacant. Le Crédit Métropolitain Lté, à Jean-Louis Labbé, $300.—325820.

Rue Vauquelin, lots Nos 476-496, 497, terrain 24 x 90 chacun. Le Crédit Métropolitain Lté à Georgianna Renaud dit Deslauriers, Vve de Louis-Alexis Mercille, $500—325821.

Quartier Emard.

Rue Allard, lot No 3616-963 à 965, 3615A-22, terrain 84 x 96, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à J.-Ed. Durocher, $900.(325612.

Rue Bromby, lot No 3616-696, terrain 27 x 96, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Louis Beaudoin jr., $4.00—325613.

Rue Jogues, lot No 3615-93, terrain 25 x 100, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Ephrem Robichaud, $400.—325614.

Rue Jogues, lot No 3616-752, 753, terrain 50 x 80, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Joseph Gevis, $880.—325616.

Rue Jogues, lot No 3615-62, terrain 25 x 100, vacant. The Applemount Land Co., Ltd., à Antony Stasaitis, $400. —325618.

Rue Mazarin, lot No 3616-725 à 730, terrain 150 x 80, vacant. The Applemount Land Co., Ltd à Clifford A. Barnes, $2,400.—325619.

Rue Jolicoeur, lot No 3615-45, terrain 28 x 96, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Chs. S. Talbot, $525.—325708.

Rue Jogues, lot No 3615-23, 24, terrain 50 x 100, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Frs. Harnois, $760.—325710.

Boulevard Monk, No 261, maison en bois et brique, lot No 3912-147, terrain 25 x 82. Victorien Castonguay à Arthur Angrignon, $4,500.—325729.

Rue Mazarin, lot No 3616-571, terrain 25 x 73, vacant. Applemount Land Co., Ltd., à Donat Lauzon, $400.—325782.

Rue Mazarin, lots Nos 3616-1015 à 1031; terrain 425 x 84.9 d'un côté et 87.8 de l'autre, vacant. Applemount Land Co. Ltd. à Rev. Alph. Graton. $4,675.—325783.

Rue Bromby, lots Nos 3616-778; terrain 24 x 96 vacant. Applemount Land Co. Ltd. à Joseph Forget. $450.—325784.

Quartier Hochelaga

Rue Montgomery, lot No 148-2523; terrain 25 x 80 vacant. Cyrille Lachapelle à Laura Payette, veuve d'Horace Gagné. $125.—325479.

Rue Brown, lot No 148-2023; terrain 25 x 80 vacant. Henri Poirier à Omer Deserres. $1340.—325507.

Rue Joliette, Nos 409 à 409D, maison en bois et brique, lot No 23-184; terrain 25 x 121 supr. 3025. Dame veuve Edm. Chagnon à Jos. Wilbrod Moreau. $4366.—66.—325579.

Rue Montgomery, Nos 220 à 222, maison en bois et brique, lot No 148-2260; terrain 25 x 80. Alfred Lacroix à Henri Vaillant. $1660.—325586.

Rue Cuvillier, Nos 593 et 595, maison en bois et brique, lot No 29-813; terrain 25 x 100. Herm. Daoust à Joseph Martel. $4000.—325634.

Rue Aylwin, Nos 470 et 472, maison en bois et brique, lot No 29-757; terrain 25 x 106.6. Henri Montcalm à Jos. Pelletier. $2,500.—325774.

Rue Valois, Nos 394 à 400, maison en bois et brique, lots Nos 22-260, 261; terrain 48 x 100. Richard Sauvageau à The Greater Montreal Land Investment Co. Ltd. $10,000.—325789.

Rue Joliette, Nos 329 à 333, maison en bois et brique, lot No 23-126; terrain 24 x 121. Louis A. Piché à Joseph Chamberland. $3,084.—325825.

Rue Chambly, Nos 491 à 495, maison en bois et brique, lot No pt. No 23-587, terrain 20 x 122. J. Albert Jacob à Théop. Toupin, $5,800.—325827.

Rue Chambly, Nos 531 à 539, maison en bois et brique, lot 23-591, terrain 25 x 122. Langelier Investment Co., Ltd. à Louis Langelier, $6,200.—325830.

Rue Chambly, Nos 531 à539, maison bois et brique, lot No 23-591, terrain 25 x 122. Louis Langelier à Arthur Bonenfant, $6,500.—325831.

Quartier Laurier

Rue Hutchison Nos 2075 et 2077, maison en bois et brique, lot No ½ N. O. 12-8-35, terrain 25 x 110.6. Achille Racine à Walter J. Shea, $5,900.—325459.

Rue Clarke Nos 2285 à 2289, maison en bois et brique, lot No pt. N. 11-374, terrain 25 x 84. Max Gotlib à Telly Kauffman, $4,300.—325491.

Rue Casgrain, Nos 47 à 53, maison en bois et brique, lot No 10-84, terrain 42.6 x 86 supr. 3655. Dame J. B. E. Rochon à J. B. Adol. Wilson, $8,000.—325611.

Rue St-Dominique Nos 2380 à 2398, maison en bois et brique, lot No ½ ind. 10-356 à 358, terrain 30 x 100. Dame Dave Adelman à B. Marcovitz, $7,500.—325765.

Rue Henri Julien Nos 1754 à 1758, maison en bois et brique, lot No 10-971, terrain 32 x 70.9. J. Alex. Courtemanche à Jos. Israël Dupré.—325773.

Rue Saint-Dominique Nos 2400 à 2458, maison en bois et brique, lot No 10-386 à 391, 10-392 à 395, terrain 150 x 110; 1 de 100 x 110. F. Tremblay & Cie à Georges Coutlée, $80,000.—325785.

Rue Saint-Urbain No 1608 à 1612, maison en pierre et brique, lot No 11-1187, terrain 25 x 114. Rémi Ant. Gougeon à Paul Goyer, $8,000.—325816.

Quartier Mercier

Rue Lacordaire, lot No 21-811, terrain 25 x 84 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd à Jos. Delphis Brazeau, $260—325455.

Rue Dickson, lot No 21-587, terrain 25 x 84 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd à Stanislas Bouchard et Adjutor Dufour, $390—325500.

Rue Main, lot No 325-112-32, terrain 40.4 en front, 43 en arrière x 86 vacant. Montreal City Land Co. Ltd à Flora Bigelow, épouse de Lionel Guest, $1110—325552.

Rue Duquesne, lot No 29-937, terrain 25 x 82.6 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Roméo Rochon, $130—325594.

Rue Cadillac, lot No 29-401, terrain 25 x 82.6 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Odilon Laquerre, $260—325595.

Rue Cadillac, lot No 28-358, terrain 25 x 82.6 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Arthur Laquerre, $260—325596.

Rue Duquesne ,lot No 29-538, 537, terrain 50 x 82 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Joseph Zotique Gaudette, $520—325597.

Rue Duquesne, lot No 29-1326, terrain 25 x 82.6 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Louis Lajeunesse, $130—325598.

Rue Cadillac, lot No 29-469, terrain 25 x 82.6 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Aurore Bélair, $500—325599.

Rue Marseille, lot No 28-440, terrain 25 x 85 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Jos. Moïse Loiselle et Arthur Jolivet, $260—325600.

Rue Cadillac, lots Nos 28-200, terrain 24 x 82 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Pierre Paré, $390—325601.

Rue Marseille, lots Nos 28-439, terrain 27.6 x 85 vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à Jos.-Edouard Allard, $390—325602.

Rue Bossuet, lots Nos 28-235, 553 à 555, terrain 24 x 82.6; 1 de 75 x 82.6 chacun vacant. La Cie Foncière Suburbaine de Montréal à André Elie, $650—325603.

Rue Mousseau, lots Nos 400-382, terrain 25 x 90 vacant. Arthur Quintin à Arthur Gaudry, $200—325652.

Rue Marseille, Nos 4314 et 4316, maison en bois et brique, lots Nos 399-630 à 633, terrain 97 x 90. J.-B. Baillargeon à Jos. Populus, $500—325699.

Rue Notre-Dame, lots Nos 322 à 324, terrain 75 à 193 d'un côté et 184.9 de l'autre, supr. 14166 vacant. Succ. Ida Frank Reed à Geo.-R. Lighthall—325688.

Rue Louis Veuillot, lots Nos 21-2181-2182, terrain 50 x 84 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd., à Ed. Chapdelaine, $260—325737.

Rue Louis Veuillot, lots Nos 21-994, 695, terrain 50 x 88.2 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd., à Marie-E. Michaud, Vve de Julien Lambert, $260—325739.

Rue Irène, lots Nos 404-1013, terrain 25 x 100 vacant. Bernard Bernard à Wm. Baker, $200—325747.

Rue Paul Pau, lots Nos 404-1246, 1247, terrain 50 x 100 vacant. Bernard Bernard à Lucien Valois, $280—325750.

Rue Paul Pau, lot No 404-1254, terrain 25 x 100, vacant. Bernard Bernard à David Reddy, $140.—325751.

Rue Omer, lot No 394-12, terrain 25 x 89, vacant. Omer Dufresne à Pierre Beaulieu, $455.—325752.

Rue Paul Pau, lot No 404-1249, 1250, terrain 50 x 100, vacant. Bernard Bernard à Haim Sternberg, $280.—325753.

Rue Gonthier, lot No 409-647, 648, terrain 39.5 en front 27 en arrière x 105. Supr. 3491; 1 de 25 x 105 chacun, vacant. The Star Realty Co., à Joseph Thibeault, $250.—325755.

Rue Omer, lot No 394-32, terrain 25 x 89, vacant. Omer Dufresne à Michel Cadorette, $390.—325756.

Rue Lafontaine, lot No 394-189, 190, terrain 50 x 94 d'un côté et 98.2 de l'autre, vacant. Omer Dufresne à Anicet Joseph Rouleau, $715.—325757.

Rue Marseille, lot No 407-501, terrain 26 x 77, vacant. Barth Lefebvre à Emélie Leroux, veuve d'Ulric Malette, $350. —325777.

Rue Langemarck, lot No 407-500, terrain 26 x 77, vacant. Barthelemy Lefebvre et al à Emélie Leroux, veuve d'Ulric Malette, $350.—325778.

Rue Cadillac, Nos 420 et 422, maison en bois et brique, lot No 28-244, terrain 24 x 82. Jos. Adol Provost et al à François Geo. Crépeau, $2,000.—325803.

Rue Desormeaux, No 289, maison en bois et brique, lot No 399-52, 53, 400-114, 115, terrain 50 x 90. Mme veuve Alf. Clément et al à Arthur Dupré, $4,250. —325818.

Quartier Mont-Royal

Rue Lacombe, lot No 130-117, terrain supr 4,350 vacant. Albina Deslandes à Télesphore Pelletier, $3,261.75.—325662.

Rue Dorval, lot No 149-40,41, terrain 33 en front 32 en arrière x 90 sup. 2925; 1 de 33 x 90 chacun, vacant. J. Augustin Marin à Eddie D. Cauchon, $1768.50.—325670.

Quartier Notre-Dame de Grâces

Rue West Broadway, lot No 142-178 à 182, terrain 125 x 99.03 d'un côté et 99.35 de l'autre vacant. Westmoreland Co. Ltd., à Maria Drouin, $1673.87.—325-531.

Chemin Queen's Mary No 1712, maison en bois et brique, lot No 65-47-3, 65-46-3, 65-45-3, terrain 24 4-10 x 108. Thos. Scott à Annie S. Scott, $5,700.—325532.

Rue Beaconsfield, lot No 164-98-1, 2, 164-90, terrain 23 x 92; 1 de 25 x 92 chacun vacant. Hooper Mallet à George N. W. Zwinge, $1664.—325565.

Rue Oxford Nos 246 et 248, maison en brique, lot No 175-318-2, terrain 24 x 95. Chéri Gagné et al. à The William Rutherford & Sons, $7,500.—325571.

Ave Western et Wilson, lot No 175-129 à 150, 154 à 167, terrain supr. 25687; 12 de 25 x 89; 13 de 25 x 80 chacun vacant. Joseph Perrier à Robert MacFarlane, $25,000.—325575.

Bld Décarie, lot No 50-178 à 180, terrain 60 x 90 vacant. Peter Meracas à Constantin Meracos, $6,000.—325644.

Rue Marlowe No 152, maison en brique, lot No 184-441A, terrain 34 x 88. Anglins Limited à Boisdoré Panet Raymond, $8650.—325653.

Ave Oxford, lot No 176-264, terrain 25 x 90 vacant, Geo. Marcil à Joseph Varin $585.—325654.

Ave Notre-Dame de Grâce No 375, maison en pierre et brique, lots Nos 175-508, terrain supr. 3610. Orian Lafortune à F.-R. Vinet et P.-H. Dufresne, In Trust, $9500—325689.

Rue Oxford, Nos 246 et 248, maison en bois et brique, lots Nos 175-318-2, terrain 24 x 95. The Wm. Rutherford & Sons Co., Ltd., à Nora O'Dowd, Sara O'Dowd et Jos. O'Dowd, $7650—325698.

Ave Western, No 6536, maison en pierre et brique, lot No 145, terrain supr. 9 arpents, 34 perches. Thos.-A. Trenholm à Hy.-R. Trenholme et Wilf.-Thos. Trenholme—325722.

Quartier Rosemont

5ème avenue, No 550, maison en bois lots Nos 172-1766, terrain 25 x 78. Rev. Delphis Dufault à Dame Vve Séraphin Lecavalier $800—325506.

Rue Orléans, Nos 2014, maison en bois et brique, lots Nos 183-52, terrain 30 en front, 23 en arrière x 78. Oscar Thibault à Jos.-H. Deschamps, $4000. —325647.

Rue Orléans, No 2014, maison en bois et brique, lots Nos 183-52, terrain 30 en front, 23 en arrière x 78. Arthur Cantin à Arthur Gaudry, $2300—325651.

1ère ave. No 552, maison en bois et brique, lots Nos 172-1577, terrain 25 x 105. Dame Fred Therrien à Donatien Boudreau, $2200—325656.

Rue Fern, lots Nos 188-1091, terrain 25 x 90 vacant. Montreal City states Ltd., à Willard Leeds Smith, $525—325-690.

Rue Jeanne d'Arc, lots Nos 183-164 à 166, terrain 75 x 83 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd., à Alexis Simard et Hercule Gaudreau, $780. —325738.

Rue Orléans, lots Nos 183-790, terrain 25 x 78 vacant. The St Lawrence Construction Co. Ltd., à Alexandre Dupuy, $260—325740.

Rue Bourbonnière, lots Nos 183-770, 771; terrain 25 x 78; 1 de 26 en front, 17 en arrière x 78, chacun vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd à Joseph Mallette. $260.—325741.

Rue Charlemagne, lot No 183-146; terrain 25 x 83 vacant. The St. Lawrence Construction Co. Ltd à Dieudonné Daigneault. $260.—325742.

5ème avenue, Nos 304 et 306, maison en bois et brique, lot No 172-513; terrain 25 x 78. Raphaël Dufresne à Edmond Boisclair. $2,500.—325804.

3ème avenue, lot No 172-1697; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Philias Lépine. $300. 325810.

Rue Jeanne d'Arc, lots Nos pt. 183-163, 183-164 à 166; terrain 80 x 83 vacant. Alexis Simard et al à Odilon Bélanger. $1200.—325822.

Quartier Ste-Cunégonde

Rues Lévis, Nos 49 à 71 et Duvernay, Nos 182 à 192, maison en bois et brique, lots Nos 2345 à 2353; terrain 270 x 110. Nap. Sarrasin et Fils Ltée, en liquidation à la Banque d'Hochelaga. $17-200.—325456.

Quartier Saint-Denis

Rue St-Valier, Nos 300 à 304A, maison en bois et brique, lot No pt. S.E. 8-546, pt. N.O. 8-546; terrain 33.4 x 100. Armand Mathieu à Jos.-Alph. Villemaire. $10,500.—325480.

Rue Beaudoin, lot No 4-901; terrain 25 x 135-4 d'un côté et 134.5 de l'autre, vacant. Central Realty Co. à Victor Julien. $600.—325548.

Rue de Lanaudière, No 643, maison en bois, lot No ½ S. 331-216; terrain 25 x 93. Dame Zotique Gervais à Raymond Emard. $1700.—325812.

Quartier Saint-Gabriel

Rue Rushbrooke, Nos 48 et 50, maison en bois et brique, lot No 3359; terrain 60 x 120. The Trustees of St. Matthews Presbyterian Church à James Kennedy. $4,600.—325728.

Quartier St-Henri

Rue St-Jacques, Nos 2350 à 2354, maison en bois et brique, lot No partie 1662, terrain supr. 7311. Alex. Mongeau à Joseph Mongeau, $7500—325609.

Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Clarke, No 1407, maison en bois et brique, lot No partie S.-E. 414B, terrain 22 x 83.6, Lazarus Shara à Whyte Packing Co., $2800—325556.

Rue Cadieux, Nos 1486 à 1490, maison en bois et brique, lots Nos 192, terrain 25 x 72. Gédéon Vermette à Henri-G. Vermette, $2200—325563.

Rue St-Dominique, Nos 1493 et 1493A, maison en bois, lot No 224, terrain 23 x 69. Octave Ouimet à Emery Collette, $940—325815.

WESTMOUNT

Rue Belmont, lots Nos 225-9, 222A-25, terrain 50 x 109.7 d'un côté et 109.2 de l'autre, supr. 5472, vacant, John-C. Watson à The Montreal Loan and Mortgage Co., $1000—325716.

OUTREMONT

Rue Van Horne, lots Nos 38-271, 272, terrain 54 x 100 vacant. Pierre-O. Casavant à George Duclos, $1860—325485.

Rue Wilder, lots Nos 39-64, terrain 50 x 104, vacant. Rev. C.-A. Lavigne à Ernest Snowden, $2860—325520.

MAISONNEUVE

Rue Orléans, lots Nos 18-477 à 479, terrain 22.6 x 78; 1 de 23 x 78; 1 de 25.6 x 78, supr. totale 5440, vacant. Jos.-Achille Levasseur à Joseph Gagnon, $2,-600—325508.

2ème avenue, lots Nos 1a-325, terrain 25 x 100 vacant. Viauville Land Ltd à Stuart Robinson, $562.50.—325610.

Rue Bourbonnière, lots Nos 18-1145, terrain irrg. supr. 2293 vacant. Arthur Beauvais à René Bussières, $500—325788.

Rue Girard, lot No 8-643, 644, terrain 48 x 117.6, vacant. Succ. C.-H. Letourneux à Cléophas-G. Lalongé, $1,974.—325834.

2ème avenue, lot No 1-762, 763, terrain 50 x 100, vacant. Terrains Viauville Ltée à Arsène Paré, $1,125.—325835.

Rue Girard, lot No 1a-316, terrain 27 x 100, vacant. Terrains Viauville Ltée à Théophile Mongrain, $742.50.—325836.

VERDUN

Rue Willibroard, lot No pt N.-O. 4660, terrain 35 x 85, vacant. Succ. Joseph Riel à George Feltham, $300.—325521.

Rue Verdun, Nos 1034 à 1040, maison en bois et brique, lot No 3401-426, terrain 27.6 x 107. Henri Bélanger à Napoléon Lavoie, $4,000.—325585.

Rue Rielle, lot No 4391-1, terrain 25 x 122, vacant. Armand et Jos. Caron à Albert Bell, $500.—325679.

Rue Ethel, Nos 659 à 663, maison en bois et brique, lot No 3401-244, terrain 25 x 100. Treffié Valiquette à Robert Bell, $5,400.—325682.

MONTREAL-OUEST

Rue Westminster, lot No 139-493, 494, terrain 50 x 85, vacant. James Armstrong et al à Wm Mills, $382.50.—325549.

Rue Wolsley, maison en bois et brique, lot No 139-454, terrain 31 x 90. Arthur-G. Wilkinson à Commercial Securities Corporation, à réméré, $850.—325687.

VILLE MONT ROYAL

Chemin Graham et ave. Laird, lot No 620-145, 195, 623-401, 621, 559, 619-96, terrain 198 x 120 à 136, vacant. The Canadian Northern Montreal Land Co., Ltd à Albert-G. Stern, $23,500.—325572.

Chemin Graham, Deal, rue Vivian et ave. Laird, lot No 618-248, 619-95, 622-340, 341, 643-721, 620-131, 129, 128, terrain 265 à 119 à 120, vacant. The Canadian Northern Montreal Land Co. Ltd à Sir Edward-D. Stern, $27,600.—325573.

AIDE AUX INTERNES BELGES EN SUISSE

Sont entrés en Suisse, du 1er au 27 mai 1916, pour y être internés en raison de leur état de santé, les nombres suivants de militaires et civils belges précédemment détenus en Allemagne: 41 officiers, 103 sous-officiers, 470 soldats et 257 civils.

Sont demeurés en observation pour être réexaminés par la Commission médicale de Constance qui siégera prochainement: 4 officiers, 6 sous-officiers, 53 soldats et 84 civils.

* * *

Un Comité central d'assistance aux internés belges blessés et malades hospitalisés en Suisse s'est continué sous le haut patronage du baron de Groote, ministre plénipotentiaire de Belgique à Berne.

Le Comité central est placé sous la présidence du comte Errembault de Dudzeele, ministre plénipotentiaire, et le secrétariat est confié à M. le comte d'Assche, ancien maître de cérémonies de la cour de Belgique, hôtel Byron, à Villeneuve.

Les membres du Comité sont:

Mlle la comtesse Errembault de Dudzeele, présidente de la section belge du Comité bernois de secours aux prisonniers de guerre;

Mme Widmer, présidente du Comité central de secours aux réfugiés belges;

Mme Ruffy, présidente du Comité bernois de secours aux réfugiés belges;

M. Octave Maus, directeur de l'Office belge, à Lausanne;

M. le colonel A.-E.-M. Lefebure, attaché militaire à la légation de Belgique à Berne.

Le but de l'oeuvre est de favoriser la constitution de Comités régionaux dans les différents centres d'hospitalisation où sont internés les 1,300 internés belges arrivés en Suisse, depuis le 1er mai, afin de:

a) Recevoir les internés à leur arrivée en Suisse;

b) Réunir des fonds pour la création de bibliothèques, salles de réunion, ateliers de tailleurs et de cordonniers, salons de coiffure, etc.;

c) Organiser des matinées récréatives, des excursions, des conférences morales ou scientifiques;

d) Recommander la correction de la conduite et de la tenue aux internés, avec le concours des autorités suisses responsables et l'assistance des officiers et gradés internés de même nationalité;

e) Faciliter aux internés la correspondance avec leurs familles et amis, leur fournir des renseignements personnels, faciliter l'échange de la monnaie au mieux de leurs intérêts, recueillir les renseignements qui peuvent aider à améliorer la situation matérielle et morale des Belges internés en Allemagne et transmettre ces renseignements aux Bureaux de secours officiels, recommander la discrétion dans les récits de guerre, faire connaître les besoins en vêtements, lingerie et chaussures, coopérer à procurer du travail aux internés dont la santé est améliorée, doter les lieux de réunion de portraits de la famille royale de Belgique, de drapeaux nationaux, de livres, journaux, etc.

La situation particulièrement pénible des internés belges malades et blessés, qui sont privés des secours directs de leur patrie, a été comprise par le gouvernement belge du Havre, qui a envoyé à Berne tous les vêtements, linge, chaussures nécessaires.

La réception cordiale qui a été faite aux Belges internés dès leur arrivée en Suisse, s'est manifestée de façon vraiment touchante, notamment par la population suisse, qui leur apporte dans les hôtels où ils sont hospitalisés mille petits objets et douceurs: tabac, pipes, cigarettes, brosseries, savon, livres, journaux et revues, etc.

* * *

Ajoutons qu'à l'initiative de notre attaché militaire à Berne, l'office belge de Lausanne étudie, d'accord avec les autorités suisses intéressées, la possibilité de créer un "office de travail pour internés."

Il importe, en effet, de combattre l'oisiveté chez les internés dont la santé s'est suffisamment rétablie, et de leur permettre, en outre, dans un but tant moral qu'économique, de s'employer utilement, tout en se créant des ressources.

Dès à présent, des sous-officiers ont été autorisés à être employés comme collaborateurs des comités de bienfaisance: Croix-Rouge, Oeuvre des Prisonniers de guerre, etc. Des militaires internés, reconnus suffisamment valides après examen médical, s'occupent de la comptabilité ou font office de magasiniers, expéditeurs et emballeurs au Bureau d'habillement des internés.

D'autres internés se livrent à des travaux de peinture, jardinage, reliure, menuiserie. Par un beau mouvement de solidarité, les objets fabriqués sont vendus au profit des prisonniers restés dans les camps allemands, pour alléger leur détresse matérielle et morale.

L'instruction, enfin, n'est pas perdue de vue. A Interlaken, par exemple, où sont internés une centaine de Belges, on a organisé des cours de français, d'anglais, de russe, d'italien, de comptabilité, de dessin et de dactylographie. L'assiduité des élèves suffit à prouver l'opportunité de cette organisation.

Disons, pour terminer cet aperçu de l'activité féconde déployée dans l'oeuvre d'assistance aux internés belges en Suisse, que la rééduction physique et professionnelle des estropiés et malades a été mise à l'étude également, sur la base des résultats si probants obtenus dans les institutions de l'espèce organisées en France par les autorités belges.

* * *

Les donc en argent et en nature seront reçus avec gratitude et peuvent être adressés à M. le comte de Dudzeele, président et trésorier de l'oeuvre, à la section belge du Comité bernois de secours aux prisonniers de guerre, 1, rue de l'Arbalète, Berne.

Les chèques et les mandats doivent porter la mention: "Pour les Prisonniers de guerre belges internés en Suisse."

LA MORT L'EMPORTE EN PLEINE JEUNESSE

(Spécial à La PRESSE).

Aubrey, 12.—Ces jours derniers, mourait en pleine jeunesse, M. Arthur Laplante, fils de M. Noé Laplante après une longue maladie supportée avec une chrétienne résignation. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service funèbre fut célébré dans l'église paroissiale par l'abbé Gustave Mailloux.

Feu Arth. Laplante

Le deuil était conduit par messieurs Noé Laplante, père du défunt, Joseph, son frère et Ferdinand Marcil, son beau-frère. MM. Edmond Laplante, Modeste Laplante, Domina Laplante, Joseph L'Ecuyer, Cyrille Beaudin, Siméon Beaudin, ses oncles: MM. Joseph Demers, docteur T.-G. Demers, Ildège Paiement, Urbain Lavigueur, Philorum Doray, Rosario Beaudin, Narcisse Beaudin, Louis Beaudin, Arthur C. Beaudin, Ludger Gagné, Félix Laplante, Ludovic L'Ecuyer, ses cousins et autres parents.

LE COURRIER DE RIMOUSKI

(Du correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 12.—M. et Mme L. Dionne, de Québec, étaient à Rimouski, ces jours derniers, en route pour New-Carlisle, où ils seront les hôtes de Madame J.-H. Kelly.

—M. et Mme Aug. Côté, M. et Mme M.-A. Drapeau sont à Rimouski et M. Elie Brunelle, de Campbellford, sont de retour d'un voyage à Plattsburg, N. Y. et quelques autres villes des Etats-Unis. Ils ont fait le trajet de Rimouski à Toronto et retour, en automobile. Le voyage a été splendide, nous ont rapporté les excursionnistes, qui se déclarent particulièrement satisfaits de l'excellence des grandes routes de notre Province, surtout entre Québec et Montréal, mais exception faite de la route de Lévis à Rimouski dont ils ne sauraient en dire autant.

—M. Aurèle Roy, de Fort Kent, Maine, est en promenade, ainsi que Madame Jules Perreault, de Québec, chez M. et Mme Vachon, à leur villa du Lac Saint-Ignace, à Saint-Anaclet.

—Mlle A.-M. D'Amours était, mercredi en visite chez Mme Edouard Fiset.

—Mlle Stella Pouliot est retournée à Montréal après une quinzaine de jours de vacances chez sa soeur, Mme Edouard Fiset.

—Mme Paul-Emile Mercier, de Montréal, et ses quatre fillettes sont arrivées en notre ville pour passer le mois d'août chez M. le maire J.-C. Taché.

—M. Isidore Gagnon, avocat, est allé passer quelques semaines de villégiature à Saint-Fabien.

—On annonce pour le 15 courant le mariage à la Pointe au Père de M. Charles Martin, commis marchand de notre ville, avec Mlle Cécile Ruest, fille de M. Daniel Ruest, garde-forestier.

A WEST BROUGHTON

(Du correspondant de la PRESSE)

West Broughton, 12. — Une violente tempête électrique s'est abattue sur notre région, ces jours derniers. La foudre est tombée sur une des granges de M. Honoré Couture, cultivateur, et située à 20 arpents du village, et l'a réduite en cendres, brûlant toute la récolte de foin qu'elle contenait. Un cheval de prix a péri. Les machines agricoles ont aussi été détruites.

Les pertes s'élèvent de $1,000 à $1,200. Les assurances ne couvrent que $200, seulement.

La foudre est aussi tombée sur la maison de M. Jos. Turgeon, sans cependant cause de dommages.

—M. Etienne Landry a été réélu président de la commission scolaire.

NEW-BEDFORD, MASS.

New Bedford, Mass., .—A la prochaine assemblée les membres de l'union des tisserands seront appelés à voter, entr'autres choses, sur un amendement à l'article 27 de la constitution. En cet article on lit actuellement qu'il faut les deux tiers des votes pour déclarer une grève; or, un amendemest est proposé par lequel désormais les trois-cinquièmes suffiraient.

—M. Arthur-H. Desjardins, gérant de nuit au Smith's Spa, est parti pour une vacance d'une dizaine de jours. Il vistera pluseurs endroits du Maine: Portland, Lewiston, Poland Springs et Gardner.

—A l'assemblée régulière des tisserands, Herbert Clark, qui fut pendant sept ans trésorier de l'union, a reçu une montre en or en reconnaissance de ses services.

—Le 14 août, il y aura dîner aux moules donné par les marchands, dans le magasin vacant sur la rue Union, à l'ouest de Star Store. M. Elzéar-H. Choquette, le maire Hathaway et un représentant de la Dry Goods Association seront les orateurs du jour.

—Le greffier de la ville a reçu avis officiel que le comté était redistribué et que New Bedford avait droit à un représentant de plus

3 LEADERS
LES BIERES PORTERS ET Extrait de Malt
DOW

Les consommateurs ne pouvant acheter de leur dépositaire local les marques Dow, peuvent s'adresser au "Département des Commandes par la Poste", 38 Carré Chaboillez, Montréal.

yw 151-n

NOUVELLES DE QUÉBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 12—Le capitaine Georges Grégoire, chirurgien dans la force expéditionnaire britannique, qui vient de passer treize mois au front, est passé, ces jours derniers à Québec, où ses nombreux amis ont été heureux de le revoir.

Le capitaine Grégoire, qui n'a obtenu qu'un congé très court, retourne incessamment au front.

* * *

Un ouvrier roumain nommé Hawkett, employé à la construction de la cale-sèche de Lauzon, a été ébouillanté par un jet de vapeur qui s'est échappé d'un tuyau qui a crevé. Il a été surtout blessé aux bras et aux jambes. Le Dr Leblond lui a donné les premiers soins et l'a fait transporter à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

* * *

On espère sauver la vie du malheureux Johnny Michaud, de Lévis, qui a été assommé à coups de bâton par un ouvrier italien, lundi dernier, en travaillant sur la jetée Louise, à Québec. Michaud, qui est toujours à l'Hôtel-Dieu de Lévis, a le crâne fracturé, mais ce n'est pas une fracture nécessairement mortelle.

Quant à son prétendu assaillant Walano, il est en prison en attendant son procès.

* * *

Certains journaux ont mentionné certains noms de députés, entre autres MM. Finnie et Bullock, comme successeurs probables de M. H.-T. Machin, assistant-trésorier de la province, qui vient de prendre sa retraite.

Nous croyons savoir que le nouvel assistant-trésorier sera choisi par l'hon. W. Mitchell, trésorier de la province, parmi les financiers de Montréal.

UNE FETE CHAMPETRE A SAINT-PASCHAL BAYLON

La fête champêtre de la paroisse Saint-Paschal Baylon commencera mardi soir, à 8 heures. Elle se continuera les deux jours suivants, à la même heure. On invite les enfants pour le mercredi et le jeudi, à 3 heures.

On s'y rend par le tramway de la montagne qu'on quitte à l'angle des avenues Maplewood et Decelles. Ensuite on va rejoindre le chemin de la Côte-des-Neiges que l'on descend jusqu'au terrain de l'école Saint-Paschal Baylon, où a lieu la fête. C'est une marche d'un quart d'heure. Là, vous vous amuserez bien.

Avec le plaisir d'une promenade sur le flanc de la montagne et d'honnêtes récréations, vous contribuerez à une oeuvre excellente.

Venez nous honorer d'une visite. —(Communiqué).

CINQUANTE ANS DE VIE COMMUNE

Ces jours derniers avait lieu, à Verdun, la célébration des noces d'or de M. et Mme Paul Nadon. A cette occasion une grand'messe solennelle fut chantée en l'église de Notre-Dame des Sept Douleurs. Mgr E. Roy, P.A.V.G., officiait.

M. ET MME PAUL NADON

Plusieurs jolis morceaux de chant furent rendus par Miles A. Raymond, C. Brault, A. Martin, C. Charest et par M. Jos de Belleval, Miles M.-A. Bouthillier et R. Descarries accompagnaient à l'orgue.

Le soir il y eut réception chez M. E. Bouthillier, gendre des jubilaires. Au-delà de vingt-cinq parents et amis vinrent offrir leurs voeux aux héros de la fête. Un excellent programme musical fut exécuté sous la direction de M. Durocher, professeur de violon.

M. Paul Nadon est âgé de 75 ans et Mme Nadon est âgée de 72 ans. Les enfants et petits-enfants des jubilaires sont: MM. Napoléon et Alcide Nadon, Mme Ernest Bouthillier, Paul et Alma Bouthillier et Jean Nadon.

MARQUIS MALADE

Londres, 11.—Le "Daily Chronicle" dit que le marquis de Lansdowne, ministre sans portefeuille, démissionnera probablement bientôt parce qu'il est malade.

A 50 Débordant de Vitalité Comme un Garçonnet.-L'emploi du Fer a fait cela

Le médecin dit que Nuxated Iron (Fer Nuxaté) est le meilleur des créateurs de force. Il augmente souvent de 200 pour cent en deux semaines la force et l'endurance des personnes nerveuses et délicates.

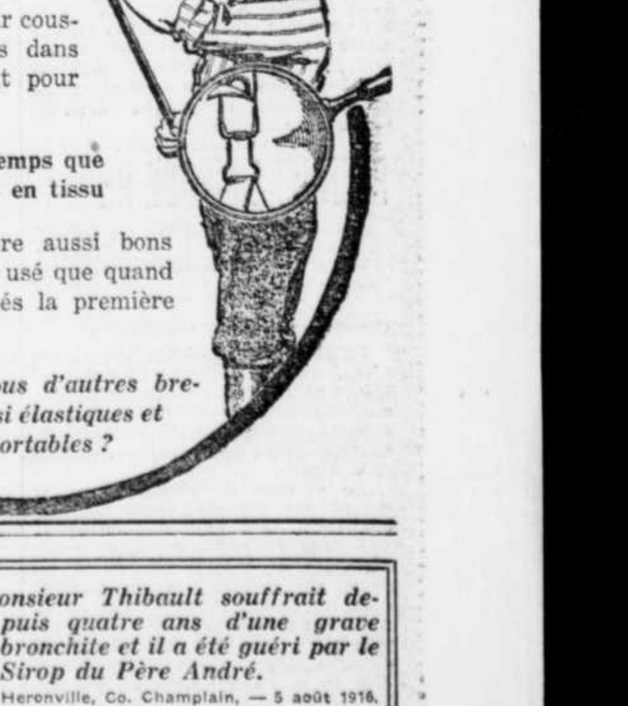
New-York, N.-Y.—Il n'y a pas longtemps, un homme de près de cinquante ans vint me trouver et me demanda de faire un examen préliminaire de sa personne, disant qu'il voulait prendre une assurance sur la vie. Je fus étonné de voir que son sang avait la pression de celui d'un garçon de 20 ans et qu'il avait autant de vigueur et de vitalité qu'un jeune homme en vérité ; il était réellement un jeune homme malgré son âge. Son secret, dit-il, c'est qu'il prenait du fer—le Nuxated Iron, (Fer Nuxaté), lui avait donné une nouvelle vie. A l'âge de 30 ans, sa santé était mauvaise; à 46 ans il était épuisé et presque ruiné. Et maintenant, à 50 ans, c'est une merveille de vitalité et sa figure resplendit de tous les feux de la jeunesse. Comme je l'ai dit plus de cent fois, le fer est le plus efficace des créateurs de force. Si les gens voulaient mettre de côté les remèdes brevetés et les médicaments nauséabonds et prendre simplement Nuxated Iron (Fer Nuxaté), je suis convaincu que des milliers de personnes auraient la vie sauve qui meurent chaque année de pneumonie, grippe, consomption, maladie de reins, de foie et de coeur, etc. La seule et véritable cause qui a amené leur maladie n'était ni plus ni moins qu'un état de faiblesse causé par un manque de fer dans leur sang. Le fer est absolument nécessaire pour permettre au sang de changer la nourriture en principes de vie. Sans lui, la nourriture ne fait que passer dans le corps sans faire aucun bien. Vous n'en tirez pas de force et en conséquence vous devenez faible, pâle, vous prenez un air maladif comme une plante qui essaye de pousser dans un sol dépourvu de fer. Si vous n'êtes pas bien ou pas fort vous vous devez à vous-même de faire l'essai suivant: Constatez combien de temps vous pouvez travailler ou quelle distance vous pouvez marcher sans vous fatiguer. Ensuite prenez deux tablettes de cinq grains de Nuxated Iron (Fer Nuxaté) ordinaire trois fois par jour après les repas pendant deux semaines. Ensuite essayez vos forces encore une fois, et vous verrez ce que vous aurez gagné. J'ai vu un grand nombre de personnes nerveuses et épuisées qui souffraient toujours de quelque chose, doubler leur force et leur endurance et se débarrasser entièrement de tous les symptômes de la dyspepsie, des affections du foie et autres dans l'espace de dix à quatorze jours simplement en prenant du fer sous une forme appropriée. Et cela dans certains cas, après s'être soignées pendant des mois sans aucun bénéfice. Mais ne prenez pas le fer sous les anciennes formes de fer réduit, acétate de fer ou teinture de fer simplement pour épargner quelques sous. Vous devez prendre du fer sous une forme facile à absorber et à assimiler comme le Nuxated Iron (Fer Nuxaté), si vous voulez qu'il vous fasse du bien, autrement il pourrait être pire qu'inutile.

Beaucoup d'athlètes et de champions sont arrivés à la notoriété simplement parce qu'ils connaissaient le secret de la grande force et de l'endurance et qu'ils ont rempli leur sang de fer avant de se jeter dans la lutte, tandis que d'autres ont dû subir l'humiliante défaite parce qu'ils manquaient de fer.—E. Sauer, M.D

NOTA.—Le Nuxated Iron (Fer Nuxaté) recommandé plus haut par le Dr Sauer n'est pas un remède breveté ni un secret, mais il est bien connu de tous les pharmaciens et fortement prescrit par les médecins en vue de partout pour ses ingrédients ferrugineux. A l'encontre des plus anciens produits ferrugineux non organiques, il est d'une assimilation facile, ne gâte pas les dents, ne les noircit pas, ne dérange pas l'estomac. Au contraire, c'est le remède le plus efficace dans presque tous les cas d'indigestion, de nervosité et de faiblesse. Les manufacturiers ont une telle confiance dans le Nuxated Iron (Fer Nuxaté), qu'ils offrent de donner $100.00 à toute institution de charité s'ils ne peuvent prendre tout homme ou toute femme de moins de 60 ans et augmenter leur force de 200 pour cent ou plus en 4 semaines, pourvu qu'ils ne souffrent pas de dérangement organique grave. Ils consentent aussi à remettre votre argent, si au moins il ne vous donne pas le double de force et d'endurance en dix jours. Il est en vente ici par Bryson's Ltd, The American Drug Store et chez tous les autres pharmaciens.

yw

Les Bretelles "Sidd"



LES RESSORTS sur coussinets employés dans les Bretelles Sidd sont pour ainsi dire inusables.

Ils dureront plus longtemps que n'importe quel support en tissu

et ils seront encore aussi bons quand le tissu sera usé que quand vous les avez portés la première fois.

Connaissez-vous d'autres bretelles aussi élastiques et confortables ?

Le ressort sur coussinet

Monsieur Thibault souffrait depuis quatre ans d'une grave bronchite et il a été guéri par le Sirop du Père André.

Heronville, Co. Champlain, — 5 août 1916.

Monsieur le docteur de la Compagnie Chimique Vinel.

Je certifie avoir été guéri d'une grave bronchite qui me tenait à la maison depuis quatre ans. Je ne pouvais faire aucun ouvrage et je souffrais continuellement d'une toux des plus opiniâtres. Après avoir pris de votre fameux Sirop Expectorant du Père André pendant trois mois je suis complètement guéri. Vous remerciant beaucoup, je suis votre obligé,

A. THIBAULT.

Consultez gratuitement nos médecins par la malle ou personnellement.

Capsules Vinel, Capsules du Père André 50c la boîte, 6 pour $2.50. ONGUENT DU PERE ANDRE contre le rifle, 50c la boîte. TABLETTES LAXATIVES VINEL, 25c. SIROP EXPECTORANT et LINIMENT DU PERE ANDRE, 25c la bouteille. Par la malle 10c extra. Mentionnez "La Presse".

La Compagnie Chimique Vinel Limitée, 410a Parc Lafontaine, Montréal. Tél. St-Louis 7604. Dépt. D.

RECOMPENSE MERITEE A CELLES DE NOS COMPATRIOTES QUI SE SONT DEVOUEES

Mme T.-C. Casgrain est honorée par la société des médaillés militaires.

NOBLE DEVOUEMENT POUR LES OEUVRES DE SECOURS

C'est la première fois qu'on accorde pareille médaille à une femme.

Le diplôme que la société des médaillés militaires de France vient d'accorder à Mme T.-C. Casgrain, en récompense de son dévouement pour les oeuvres de la guerre.

PRECIEUX SOUVENIRS

Les vignettes ci-dessus représentent le diplôme, et la médaille, format exact, décernés à Madame T.-C. Casgrain et à ses compatriotes en témoignage de reconnaissance pour leurs contributions aux oeuvres de secours en faveur des victimes de la guerre, réfugiés des régions envahies, blessés des combats, etc.

La médaille de la société des médaillés militaires de France, accordée à Mme T.-C. Casgrain, vue de face.

D'un long séjour en France, Madame Casgrain a conservé des relations qui ont fait appel à son concours à l'heure de l'épreuve et l'on sait avec quelle ardeur empressée elle a répondu à leur invitation. En quelques mois, grâce à son activité, non moins qu'à la sympathie de l'oeuvre même, elle a recueilli une trentaine de mille francs qu'elle a remis aux promoteurs des oeuvres de secours à Paris, lors de son dernier voyage en compagnie de son mari, l'honorable ministre des postes.

Aussi, avant son départ de France pour rentrer au Canada, la société des médaillés militaires lui a-t-elle remis le diplôme et la médaille dont nous sommes heureux de produire les fac-similés.

Ce témoignage est d'autant plus précieux qu'il n'émane pas d'une source officielle mais d'une association d'initiative privée qui se recrute exclusivement parmi l'élite des héros. En le remettant à Madame Casgrain, Monsieur Ternaux Compans, président de la société, a du reste tenu à en souligner la valeur particulière en déclarant que c'était la première fois qu'on le décernait à une femme.

La médaille de la société des médaillés militaires de France, accordée à Mme T.-C. Casgrain, au revers.

Quant à sa portée, il s'adresse à tous ceux qui ont participé au dévouement de celle qui a pris la direction de la souscription au Canada. Et de même que Monsieur le président de l'association des médaillés militaires parlait au nom de tous les membres en exprimant la reconnaissance de la société, Madame Casgrain était également l'interprète de tous les contributeurs canadiens en remerciant Monsieur Ternaux Compans de ce témoignage de sympathie réciproque dans les épreuves actuelles.

PREMIERE MESSE DE L'ABBE ED. HEBERT

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Aimé, 12.—Ces jours derniers, l'abbé Hébert, fils de M. Edouard Hébert, de cette paroisse, a célébré sa première messe. Il était accompagné des abbés Ph. Jodoin, comme diacre et R. Gagner, comme sous-diacre.

Le sermon de circonstance fut donné par l'abbé J.-Bte. Nadeau, chapelain, qui sait démontrer la grandeur du prêtre et l'amour que nous lui devons. Il félicita la famille du nouvel élu de pouvoir compter parmi les membres de sa famille un prêtre. La chorale de la paroisse a très bien rendu la messe d'Archambeau. Un banquet attendait le nouveau prêtre au collège. L'abbé E. Proulx présidait le banquet, ayant à ses côtés les abbés J. Boisvert, J-Bte. Nadeau, P. Auger, R. Gagner, E. Pepin, les parents du nouveau prêtre et plusieurs des principaux citoyens de la paroisse.

Après le banquet, des discours furent prononcés par les abbés E. Proulx et J.-Bte Nadeau et MM. L. Péloquin, M.P.P., Félix Hébert, ex-maire de Sherbrooke; l'abbé Boisvert, E. Champagne, E. Phaneuf et l'obbé H. Hébert, le nouveau prêtre.

Le soir, il y eut feu d'artifice, après lequel tous s'en retournèrent, emportant avec eux un joyeux souvenir de cette mémorable fête.

COURRIER DE SOREL

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 12—Les funérailles de Mme Arthur Chapdelaine (née Exilda Bergeron), ont eu lieu, dimanche, à l'église Saint-Pierre, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis. Mme Chapdelaine est décédée à Montréal, où elle était allée subir un traitement. Son époux et sept enfants, cinq fils et deux filles, lui survivent.

—Samedi dernier, M. Albert Gendron, assistant-gérant du "Sorelois" et trésorier de l'Unoin Saint-Joseph et Saint-Michel, fut l'objet d'une sympathique démonstration de la part de ses nombreux amis, à l'occasion du trentième anniversaire de son entrée dans la carrière de journaliste, pour lui offrir leurs meilleurs voeux de bonheur et de prospérité.

Au cours d'une soirée des plus agréables, chez M. Gendron, des remarques très élogieuses sur le compte du héros de la fête furent faites par son ancien patron, M. J.-A. Chénevert, par MM. W.-G.-M. Morgan, M.-F. Cadoret, Hector Gaboury, président de l'Union Saint-Michel et Saint-Joseph, dont M. Gendron est le trésorier depuis une dizaine d'années.

Des rafraîchissements ainsi qu'un délicieux goûter furent servis aux nombreux amis, qui se retirèrent enchantés de l'amabilité de M. et de Mme Gendron.

—A une assemblée du barreau de Sorel, tenue au palais de justice, le 1er août, sous la présidence de Mtre J.-B. Brousseau, doyen, il a été résolu que le barreau a appris avec regret la mort de l'hon. juge Mathieu et que des condoléances soient offertes à la famille du regretté défunt, et que les membres du dit barreau assistent en corps à ses funérailles.

—On a souvent constaté les caprices de la foudre, et, au cours du violent orage qui s'est abattu sur notre district, lundi soir, le fluide électrique a atteint un chalet appartenant à M. D. Lavallée, à Sainte-Anne, où elle a accompli ses frasques coutumières.

Plusieurs personnes étaient présentes à ce moment, et l'on comprend l'émoi que produisit le coup de foudre, qui éclata avec un bruit semblable à celui de la détonation d'une puissante pièce d'artillerie.

M. François Lefebvre, avocat, et quelques amis, étaient à faire une partie de cartes, et une avalanche de plâtre et de poussière s'abattit sur la table. Une forte odeur de soufre se répandit dans tout le chalet, et l'on constata qu'une partie du plafond était tombé. Un miroir ainsi que différents autres articles furent mis en pièces; cependant, personne n'avait été atteint par le fluide meurtrier. Quelques instants avant la tempête, l'on avait puisé de l'eau qui était restée dans une chaudière, et lorsqu'on voulut boire, l'on s'aperçut que l'eau était très chaude et la chaudière davantage. M. René Blais, qui se trouvait à l'étage supérieur, tenant un enfant dans ses bras, lorsque la foudre éclata, fut abasourdi par la violence du choc, mais l'enfant ne se réveilla même pas. Tous peuvent se vanter d'avoir vu la mort de près et n'oublieront de leur vie les émotions de ces moments d'angoisse.

EXCURSION DU G. T. R. POUR MOISSONNEURS

L'ouest canadien a besoin de milliers de moissonneurs pour aider à la récolte de cette année. Le Grand-Tronc offre des routes exceptionnellement attrayantes au sujet desquelles on peut se procurer des renseignements complets en s'adressant à tout agent de cette compagnie. Il y aura des excursions de Montréal, le 15 et le 29 août. Le prix de passage est de $12.00 jusqu'à Winnipeg, plus ½ cent au-delà. Détails complets sur demande à M. O. Dafoe, 122 rue St-Jacques, angle St-François-Xavier.

COURRIER DE VALLEYFIELD

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 12.—Ces jours derniers, dans la chapelle privée, Sa Grandeur Monseigneur Emard tonsurait MM. Joseph Huot, Walter Lefebvre et Rémi Pilon, séminaristes et professeurs au collège de Valleyfield.

—La rentrée des élèves au collège de Valleyfield est fixée au jeudi, 7 septembre.

—La retraite des Pauvres Clarisses du monastère de Bellerive vient de se terminer.

—Sa Grandeur Mgr Emard a présidé une cérémonie de vêture et de profession chez les Pauvres Clarisses du monastère de Bellerive. Mlle Germaine Meunier, de Montréal, autrefois de Nancy (France) prenait le sain habit et recevait le nom de soeur Marie-Jeanne-d'Arc-de-Jésus; et soeur Marie-Solange (Mlle Yvonne Casavant, de Montréal, prononçait ses voeux solennels de religion. Le sermon fut donné par le R. P. Marie-Jacques, O.F.M.

—Ces jours derniers, nous avons eu la visite des membres du choeur de chant de l'église Notre-Dame, de Montréal, qui était au nombre de soixante-quinze. Ils ont donné un joli concert dans les salles des Chevaliers de Colomb, où une foule nombreuse s'était réunie. Puis, dimanche, ce choeur de chant exécuta une messe harmonisée, pendant la grand'messe, à la cathédrale.

—A la dernière assemblée du conseil de la paroisse de Sainte-Cécile, des soumissions ont été reçues pour la construction du chemin Larocque. Cette question viendra devant le conseil, à sa prochaine séance. On se rappelle que le gouvernementvernement provincial a accordé à la paroisse, une certaine somme d'argent, pour l'abolition de la barrière du chemin Larocque, à condition que l'argent fut appliqué à la construction du chemin.

SAINT-ARMAND STATION

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Armand Station, 12—Nous avons eu le 6 courant, une célébration de noces d'or mémorable. Les dignes jubilaires, Israël Bélair, marchand, et Sophie Benoit, sont nés tous deux à Saint-Bernard de Lacolle et, de là, après quelques années de mariage, vinrent se fixer à Clarenceville, Qué. Depuis huit années environ, ils résident à Saint-Armand et comptent parmi les plus honorables familles de notre localité.

A la grand'messe, les époux étaient accompagnés de tous leurs enfants, moins deux, Alexis et Arsène, retenus chez eux, à Magog, et aux Etats-Unis. La cérémonie fut très impressionnante. Il y eut chant d'un beau cantique avant la messe solennelle et, à la fin, vibrante instruction sur le mariage chrétien. Au banquet, deux adresses furent lues aux héros du jour, par deux fillettes costumées en anges.

Un joli cadeau en or et une bourse remplie d'argent furent offerts à M. et Mme Bélair, qui remercièrent. leurs enfants et amis de ce touchant témoignage d'affection. Voici les noms des enfants présents à la fête: Alfred Bélair, de Sutton, P.Q., Arthur et Zéphirin, de Farnham; Henri, de Saint-Henri de Montréal; Hélène, de Plattsburg; Cordélia, de Highgate, Vt. Les familles Smith, Dalpé, Charron et Fortier, étaient aussi représentées.

LE FRERE ET LA SŒUR INHUMES EN MEME TEMPS

(Spécial à la PRESSE)

Alfred, Ont., 12.—Une famille des mieux connues ici, celle de M. J.-B. Labrosse, vient d'être cruellement éprouvée par la perte, en l'espace de quelques jours seulement, de deux de ses membres, Mlle Emma, âgée de 26 ans, et M. Lucien, âgé de 25 ans.

Les funérailles ont eu lieu au milieu d'une foule très nombreuse de parents et d'amis. Le service funèbre fut chanté par l'abbé Desjardins, curé de la paroisse.

Le deuil était conduit par M. J.-B. Labrosse, père des défunts; M. Jos. Labrosse, d'Ottawa, leur frère; M. F.-A. Sénécal, leur beau-frère; MM. Wilfrid, Dorcina et Rodolphe Labrosse, Jos. Montpellier, Amédée Landriault, A. Lalande, E.-E. Labrosse, Hermas et Zéphirin Labrosse, G. Gauthier, Chrysologue Labrosse et autres.

FEU Mme N. RENAUD

Saint-Henri de Mascouche, 12.—Les funérailles de Mme Narcisse Renaud, née Roy, (Delphine), ont eu lieu cette semaine en l'église paroissiale, ici, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis.

De son premier mariage à M. Urbain Dupras, la défunte laisse pour pleurer sa perte, un fils et une fille: l'abbé Joseph Dupras, ancien curé de Sainte-Sophie, et Mme Eloi Jeannotte, de Saint-Henri de Mascouche.

Dans le cortège funèbre, on remarquait l'abbé J. Dupras, son fils; son gendre, M. Eloi Jeannotte; ses petits-fils: D. Roy, D. Dupras, Georges Perrault, O. Roy, E. Charbonneau, R. Charbonneau, M. et U. Roy, U. Charbonneau, Aristide Laurier, J.-E. Charbonneau, E. Renaud, Jules Renaud, H. Brouillet, J. Pelletier, J. Gates, l'abbé Laferrière, curé de Saint-Lin; M. Garceau, J.-L. Martin, C. Robert, L. Gagné, M.-B. Allard, G.-O. Crépeau, Dr A. Lamarche, Dr E. Lamarche, A.-C. Beaudoin, G. Coderre, Ed. Lachapelle, A. Bohémier, B. Allard, T. Crépeau, B. Lapointe, A. Mathieu, E. Pelletier, A. Lambert, J. Désormiers et autres.

NOCES D'OR

(Spécial à la PRESSE)

Lachine, 12.—La célébration des noces d'or de M. et Mme Edouard Labelle, de la paroisse des Saints-Anges de Lachine, a donné lieu, ces jours derniers, à des réjouissances de familles auxquelles prirent part un grand nombre de parents et d'amis.

M. et MME EDOUARD LABELLE, qui viennent de célébrer leurs noces d'or.

Il y eut, le matin, une grand'messe chantée en l'église paroissiale, par l'abbé J. T. Savaria, assisté des abbés Piché et Robert.

L'officiant félicita les jubilaires avec éloquence. Il y eut ensuite repas de famille, au domicile des époux, 162 rue Saint-Louis. Les deux héros de la fête ont reçu de magnifiques cadeaux.

ILYA UN AN — EPHÉMÉRIDES DE LA GUERRE

LE 13 AOUT 1915

—Le vapeur anglais "Jacoma", jaugeant 3,000 tonneaux et appartenant à la compagnie Cairns, de Londres, qui avait appareillé le 11 août pour Québec, est coulé par un sous-marin allemand, sur les côtes d'Irlande.

—En Argonne, grâce à des contre-attaques, les Français reprennent une partie des tranchées qu'ils avaient perdues à l'est de la route de Vienne-le-Château à Bernardville. L'ennemi bombarde Raôn l'Etape; plusieurs civils sont tués ou blessés. La nuit dernière, en Artois, une attaque allemande est facilement brisée, au nord du château de Carleul.

—Des dépêches de l'Afrique du sud rapportent que les troupes des alliés ont obtenu de nouveaux succès dans le Cameroun. Elles ont mis en fuite les Allemands qui tentaient de reprendre les villes de Garua et de Ngaundere. Dans le sud du Cameroun les troupes françaises se sont emparées de la ville de Bitam, ce qui leur assure la possession de la partie du Congo qu'ils avaient cédée à l'Allemagne en vertu d'un traité, conclu en 1911.

—Les artilleurs autrichiens prennent de nouveau, mais sans succès, Monfalcone comme point de mire. L'artillerie italienne déploie une grande activité tout le long des Alpes Carinthiennes, ce qui permet à l'infanterie d'occuper plusieurs nouvelles positions.

SAINT-THEODORE D'ACTON

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Théodore d'Acton, 12.—Nos plus vives sympathies à M. Elzéar Picard, qui vient d'avoir le malheur de perdre un de ses fils, Adrien, âgé de 19 ans. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin. Le service fut chanté par l'abbé Eug. Lagacé, vicaire. M. Antonio Picard, frère du défunt, conduisait le deuil. Les porteurs étaient MM. Rémi Chagnon, Hector et Emile Gauthier et Théodore Martineau, tous cousins du défunt.

—MM. Napoléon Morin et Wilfrid Leclerc, ont été élus commissaires et M. J.-E. Proulx, M.D., président des commissaires.

—Mlle Albertine Mignault, de Montréal, est en visite chez Mlle Bernadette Picard.

—Mlles Angéline et Thérèse Désautels, nous sont revenues d'une promenade à Farnham, très enchantées de leur voyage.

—Mme Larivée, ainsi que sa fille, Mlle Irène, sont actuellement en visite chez Mme Laroche.

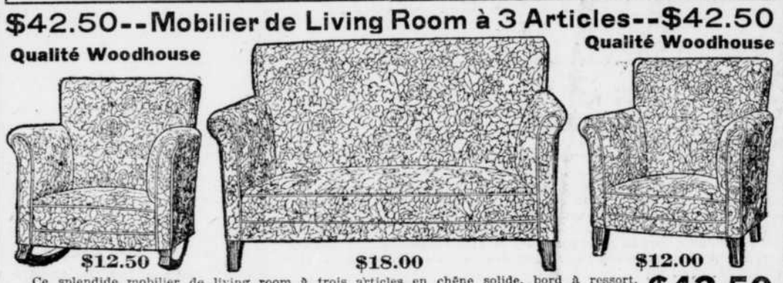
CLINIQUE DU Dr EUGENE GRENIER
POUR EXAMEN DES POUMONS ET TRAITEMENT DE LA TUBERCULOSE
83, RUE SHERBROOKE OUEST.
Téléphone : Est 1352. MONTREAL.

MEUBLES FAITS PAR DES EXPERTS DE — WOODHOUSE

Ce sont les meubles que vous devriez acheter, en justice pour vous et pour votre portefeuille. Vous y gagneriez à acheter IMMEDIATEMENT VOS MEUBLES DE CET AUTOMNE, car malgré la hausse continuelle des prix, nous offrons encore nos marchandises aux anciens prix—sans contredit les plus modiques de la ville. N'OUBLIEZ PAS que vous pouvez profiter de notre système de crédit libéral avec paiements graduels faciles.
Un petit dépôt fera mettre de côté tout article, jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

CREDIT STRICTEMENT CONFIDENTIEL | NOUS N'AVONS PAS DE COLLECTEURS

$42.50--Mobilier de Living Room à 3 Articles--$42.50



Ce splendide mobilier de living room à trois articles en chêne solide, bord à ressort, recouvert en tapisserie française de la meilleure qualité. Se vend partout ailleurs $55.00. Prix de Woodhouse, au complet $42.50

POURQUOI payer plus cher ailleurs quand vous pouvez l'avoir meilleur marché chez Woodhouse, AU COMPTANT OU A CREDIT.
Examinez bien le nom dans la vitrine avant d'entrer dans notre magasin.

WOODHOUSE & CO.
Meubleurs de maisons au complet en gros et en détail, au comptant ou à crédit.
Quinze magasins en Angleterre.—Un seul au Canada.
MONTREAL. 39 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, Tél. Est 5655.
Succursale de la British & Colonial Furniture Co., Limited, Newcastle-on-Tyne, Ang.

FUMEURS
NOTEZ BIEN -- La vente des cigares de la marque "Davis" est tellement excessive que---en attendant l'agrandissement de notre fabrique---nous avons été forcés de demander aux marchands de tabac de ne s'approvisionner que pour 30 jours. De cette façon, leurs cigares seront toujours en parfaite condition.

GRAND MASTER BLUNTS
4 pour 25¢
Même Qualité que la Plupart des Cigares à 15 sous.
Certains Marchands de Tabac essaieront de vous vendre d'autres Cigares.
POURQUOI ?
Tout simplement parce qu'ils font moins de bénéfice sur les "GRAND MASTER"

CREES PAR
S. DAVIS & SONS
LIMITEE MONTREAL
La plus vaste fabrique de cigares au Canada. Gagnants de la médaille d'or en compétition avec le monde entier.
POURQUOI ?
Parce que nous avons fabriqué de bons cigares depuis plus d'un demi-siècle.
Grand Prix, Paris 1863, Centenaire, Philadelphie 1876.

P.S. Est-ce que vous avez fumé un Cigare "Noblemen" dernièrement ?
12,19

EN VILLÉGIATURE

MONTAGNES DES LAURENTIDES

Suite

Cinq milles au nord-ouest de la station s'étend la superbe nappe d'eau connue sous le nom de Lac Supérieur, sur les bords duquel on a déjà érigé une vingtaine de chalets, deux maisons de pension et un bureau de poste. C'est au début de la saison et tard en août que la pêche y est la plus fructueuse, alors que la grosse truite mouchetée abonde. Dans les environs coulent des rivières très poissonneuses; la rivière du Diable, à une heure de distance, et la rivière Boulée qui est encore plus près, sont des cours d'eau où le poisson est d'une certaine grosseur. Dans le ruisseau Archambault et le ruisseau Noir on pourra très rapidement remplir un panier de petites truites. Le Lac des Quenouilles, à cinq milles au nord-est de Saint-Faustin, est un autre point fréquenté. Grenon y dirige une bonne maison de pension et maintient un service d'automobiles entre le lac et la gare.

Saint-Jovite est un endroit renommé pour la pêche. Il y a dans le village plusieurs modestes hôtels, alors que sur les rives du lac Ouimet, à deux milles et demi de la station, s'élève une charmante hôtellerie appelée l'auberge des Roches Grises. De ce point, un sentier conduit au sommet du Mont Tremblant. Une plage pour les baigneurs, des terrains pour le tennis et le croquet, aideront à passer agréablement le temps; le lac est rempli d'achigan, de truite rouge et de truite grise. Le lac Tremblant, long de sept milles et tout parsemé d'îlots, est atteint de la station du Mont Tremblant, à trois milles de là.

S'élevant au-dessus de la station suivante, la Conception, le Mont Tremblant s'élance dans le ciel à une hauteur de 1,600 pieds. Il faudra une bonne partie de la journée pour parvenir au sommet, mais le touriste qui se donnera la peine d'en faire l'ascension sera amplement récompensé par le splendide panorama qui s'offrira à ses yeux de cette hauteur. En bas, le lac Tremblant se déroule comme un ruban avec ses îles ornées de camps et de chalets; dans le flanc de la montagne, trois lacs aux dimensions moindres sont réunis par plusieurs ruisseaux dont les eaux, en se précipitant des rochers, forment de bruyantes cascades qui semblent faire trembler la montagne; de là le nom qu'on a donné à celle-ci. Un hôtel a été construit sur le rivage du lac, dans les eaux duquel le pêcheur trouvera du saumon, de la truite et du brochet.

Parmi les points d'intérêt près de Labelle, qui porte le nom du dévoué prêtre-missionnaire du nord, il faut mentionner la Chute aux Iroquois. Les lacs et les ruisseaux des alentours abondent en diverses variétés de poissons, et le village possède non seulement deux hôtels et plusieurs maisons de pension, mais aussi une écurie de louage dont les cochers peuvent servir de guides pour tout le district. Le club Saint-Jérôme et le club Ducharme ont leurs réserves près de Labelle.

De Labelle à Nominingue, la pêche sera plus fructueuse que dans les régions situées plus près de Montréal, mais ici le pêcheur doit être préparé à accepté des facilités de logements plus ou moins primitives. Le lac Bouleau près de l'Annonciation et le lac Lacoste, à peu de distance de la station du même nom, sont excellents pour la pêche à la truite. Le Grand Lac Nominingue et le Petit Lac Nominingue sont aussi de magnifiques nappes d'eau. De Nominingue à Mont-Laurier, la contrée est encore pour la plus grande partie entre les mains des propriétaires de limites à bois, des explorateurs et des mineurs, mais cependant par l'intermédiaire civilisateur du chemin de fer, plusieurs colons s'y sont déjà établis et leurs fermes prennent aujourd'hui une apparence de prospérité. Le district est idéal pour les sportsmen.

BERLIN, N. H.

M. Jos.-Edmond Froment, et Mlle Lucienne Froment, de Joliette, Qué., étaient en vacances chez M. Parent et M. A.-L. Rivest, leurs cousins.

BUCKINGHAM

—M. l'abbé L.-J. Laframboise, directeur du collège de Valleyfield, était en visite, mardi, chez M. Adelmar Tourangeau, père de M. Joseph Tourangeau, élève en philosophie de ce collège.

—Sa Grandeur Mgr F.-X. Brunet, de Mont-Laurier, était de passage à Buckingham, lundi, l'hôte de notre estimé curé, M. l'abbé J. Chatelain.

—Mlles Henricia Regimbal, Rebecca Proulx, Berthe Brassard, Lorette Mantha, Donat Proulx, visiteront durant une quinzaine Mlle Gratia Blondin, à la villa Blondin, au lac Long.

—M. René Tourangeau de la maison Morgan et Cie, de Montréal, est en vacance pour deux semaines chez ses parents M. et Mme A. Tourangeau, marchand de liqueurs.

—M. Emile Côté, fils de M. S. Côté, Jr., est de retour chez son père, après quelques jours de vacances à Ottawa.

—M. J. Lanneville, du Sault Ste-Marie, est en promenade chez sa mère.

—M. Henri Gauvreau, d'Ottawa, a visité son père, M. N. Gauvreau.

—Mme Choquette, d'Ottawa, a passé quelques jours chez sa soeur, Mme R. Léger.

—Le soldat Noël Chénier, du 139ème bataillon de Valcartier est en congé chez sa mère, Mme Veuve Jos. Chénier. Le soldat P. Lachance du 230ème de Hull, visite sa mère Mme Veuve Pierre Lachance.

—M. A.-H. Parker, rédacteur du "Post" de Buckingham, est de retour d'un voyage de trois mois à Détroit, Michigan.

—Mlle Alexina David, de Val-des-Bois, était de passage ici, en route pour Ottawa, allant en visite chez le Dr et Mme Robert Law.

—M. Léon Savard et sa famille, de Tupper Lake, N.-Y., ont fait le voyage de cette ville à Buckingham, en automobile afin de venir passer quelques jours en visite chez M. Antoine Trudel.

—M. Edgar Thivierge, de Montréal est ici en promenade chez des parents.

—Le soldat Philippe Desjardins, du 230ème de Hull, a passé quelques jours chez des parents et des amis.

COTEAU LANDING

Etaient en visite ces jours derniers chez M. Lucien Pinsonnault: M. et Mme Alex. Grothé, bijoutier de Montréal, accompagnés de Mlles Gilberte et Alexandre, leurs enfants; Valentin Pinsonnault et sa dame ainsi qu'Albert Boissonnault, son neveu.

—Willie Dixon, Gabrielle Dumouchel et sa soeur, de Montréal, sont en visite chez leur grand'mère, Mme J.-Bte. Deschamps.

—M. et Mme J.-N. Prieur, commerçant de fruits, de Montréal, et leurs enfants, sont actuellement chez Madame Damien Prieur, ainsi que M. et Mme Georges Prieur, de Cornwall.

—En visite chez M. Hercule Prieur: M. et Mme P. Perrin, employé à l'hôtel de ville de Montréal et M. P. Roy, ecclésiastique du séminaire de Saint-Sulpice; et à la villa de Mlles Prieur: M. M. Magnan, marchand de fourrures de Montréal.

—Mlle Blanche Gauthier est retournée à Montréal après une quinzaine de jours passés chez sa mère.

—Ont séjourné chez M. Louis Beaudette: M. et Mme Gratton, de Montréal et M. et Mme Blanchette, de Fitchburg.

—Madame Elie-E. Bourbonnais, médecin de Montréal, était de passage chez le Dr Aug. Bourbonnais ainsi que M. Louis Marcoux, policeman et neveu du docteur.

—Mlle Marie-Anne Lanthier, de Papineauville séjourne actuellement chez son frère, Léon Lanthier, hôtelier et Mlle Germaine Labrosse, de Montréal, est actuellement chez le notaire A. Jeannotte, son oncle ainsi que son fils Joseph-Edouard Jeannotte, étudiant.

—Revenus de l'île Cadieux: M. Henry Lalonde et ses deux filles: Joséphine et Marie-Louise, ayant été les hôtes du Dr Elie Asselin.

—Chez MM. Olivier Vernier et Alphonse Garand, restaurateur, étaient de passage: M. et Mme P. Sanscartier et sa soeur.

—Aristide Rouleau, comptable à la Union Brewery et son frère Euclide, étaient en visite chez leur père, A. Rouleau, régistrateur.

—Le capitaine Laurent Vernier est de retour chez lui après un séjour de 4 mois à Grondines.

—Sont actuellement de passage chez M. Joseph-M. Leroux: M. et Mme Schiller et leurs enfants.

—Chez M. Olivier Bourbonnais sont en visite: M. Adelphir Cuivrier de Montréal, avec sa famille, son gendre, ainsi que ses trois filles et son fils: Alice, Gilberte, Claire et Elzéar, tous de Montréal.

—M. Richard Duckett, avocat de Montréal, ainsi que ses deux neveux, Paul Germain, également de Montréal et Loulou Duhamel, d'Ottawa, sont en promenade chez Mme Jos. Nolin et Mme d'Arneault.

—Mme Henri Couture, de Sherbrooke, et ses deux fillettes: Pierrette et Fernande ainsi que Mme Georges Lalonde, de Montréal et son fils Antoine, sont en visite chez leur oncle, H. Henry Lalonde.

—M. et Mme Adrien Lalonde et leurs fils: Joffre et Léopold, ainsi que Mme John Driscoll et ses fillettes de Montréal, sont en visite chez leur père, M. Arthur Lalonde.

—Dimanche dernier, M. Alex. Méthot et sa femme, accompagnés de leur neveu, M. George Méthot, marchand de Coteau du Lac et de sa femme, sont allés en auto à Saint-Hermas rendre visite à leur neveu, M. Georges Méthot, voyageur de commerce.

DESCHAILLONS

Nos principaux hôtels sont envahis par les visiteurs et même quelques maisons privées ont eu pour ainsi dire leur porte forcée.

Les amateurs de pêche, de bon air et de bains vivifiants ne peuvent trouver ailleurs endroit plus propice à leurs goûts; les fervents du croquet, du base ball, etc., peuvent s'en donner à coeur-joie sur les différents terrains de jeux aménagés à cet effet.

Deschaillons est, tous les ans, de plus en plus apprécié comme villégiature agréable par les nombreux touristes qui font leurs délices d'un séjour ici.

On remarque à l'hôtel Commercial: M. et Mme Eudore Dussault, Mme Adrien Lacasse, Mme L. Major, Mme Gariépy et sa fillette, Montréal; M. Drouin Carbonneau, M. et Mme Bergevin et leurs bambins, Québec; M. et Mme R. Poisson et enfants, Thetford; M. Geo. Perreault, fils de M. Henri Perreault, Québec; Mme et Mlle Poisson, Thetford; M. Arpin, Sr., et René Portelance, Farnham; MM. Roy, Laurier, Garon, Lotbinière; Lauzé, Montréal; Roy, Villeroy; Desrosiers, Fortierville; Coulombe, Saint-Edouard; Gaumond, Sainte-Croix; Lapointe, Labrie, Thibodeau, Québec; Mlles Lauzé, Chabot, Montréal; Masson, Québec; Langlois, Villeroy; Legendre, Sainte-Croix; Corinne et Marie-Jeanne Caouette, Beauport; Mmes Auger, Sainte-Croix; P. Bélanger, La Tuque; M. et Mme Auger, Sainte-Croix.

A l'hôtel Beauséjour: M. et Mme J.-A. Hébert, leur fils Jacques, de Québec; M. et Mme W. Richard, Québec; M. et Mme St Jarre, leurs filles Jeanne, Marcelle et Cécile, Montréal; Mlles M.-Ange et Albertine Thibaudeau et M. Arthur Thibaudeau, Princeville; Mlle Cécile Paris, M. Victor Paris, Lotbinière; Mlle Françoise Lauzé, de Saint-Pierre les Becquets.

—Mlle Jeanne Beaudet est partie pour Saint-Pierre les Becquets où elle passera quelque temps pour le rétablissement de sa santé. Mlle Lucienne Beaudet est revenue d'un voyage aux eaux salées.

—A la pension J.-A. Jacques: Mlles Maria et Clara Villeneuve, Yvonne Emond, Québec.

—Mme James Charland et son fils Gabriel, de Woonsocket, sont en visite chez MM. Charles et Octave Leduc, frères de Mme Charland.

—M. et Mme Edmond Kelso, de Québec, et leur fillette Caroline, en visite chez leur cousin M. Alph. Charland.

—De passage ces jours derniers à Deschaillons: Mlle Imelda Labranche, Montréal; M. Réal Hamel, Mlles Ernestine et Florida Martineau, Montréal; M. et Mme A. Plaisance et leur fillette, Montréal, etc., etc.

LACHENAIE

Nouvellement arrivés, en villégiature à Lachenaie: Mlle Flore Piché, en visite chez M. et Mme O. Villeneuve; M. Victorien Sénécal et famille; Mlles Eva et Maria Lapointe.

—De passage ces jours derniers: Mlle Georgiana Lecours, Mme Vve Louis Therrien, M. Plantier, M. Landry et Chabot, ainsi que Mme Panneton et M. Jos. Brisebois et famille, chez son père, M. M. Brisebois et chez M. Jos. Beauchamp.

L'ANNONCIATION

Madame S.-J. Granger, Mlle Jeanne et M. Gérald sont revenus à Montréal, après une vacance d'un mois à la pension Chartier. Durant leur séjour, ils furent les hôtes de M. Constant Piclet, à la "Villa des Brises".

—Nous remarquions également à la pension Chartier, la famille Lauzon, de la rue Champagne. Mademoiselle Laura Dion est en promenade chez Mlle Thérèse Piclet.

—Chez monsieur Charles Lamoureux: Monsieur et Mme Evariste Charbonneau et leurs fillettes, Cécile et Exa; M. et Mme Pacifique Goulet, leur jeune fille Graziella et M. Armando; M. et Mme Benjamin Charbonneau, Mme Larose, de Ste-Thérèse; Mlle Germaine Pouliot est en visite chez sa tante Mme N. Denis.

LANORAIE

La famille de M. Louis Venne de la rue Bordeaux est en villégiature à Lanoraie pour deux mois. Leur nièce, Fernande Bélanger, passe une quinzaine chez sa tante, Mme Verne.

LORETTEVILLE

Etaient à Loretteville cette semaine: Mlles Florence Miller et Evelyne Weber, de Rochester, N.Y.; Madame Georges Pleau, de Rochester, N.Y., Mme J.-E. Belisle, de Papineauville, et ses deux filles Simone et Andreline; le Rév. Père Auclair, de Lowell.

—M. et Mme Wilfrid Doré sont allés à Détroit, Michigan, pour un mois.

—M. Charles Pageau, employé civil, accompagné de son fils Henri, et de MM. Elzéar Marcel et O. Auclair, est de retour d'un voyage à Montréal en auto. M. Pageau et son jeune fils conduisaient la voiture; tous ont fait un heureux voyage.

QUAI DES EBOULEMENTS

Les citadins en villégiature au quai des Eboulements ont su apprécier le talent d'un jeune artiste peintre québécois, M. Elzebert Garneau; ils ont voulu lui témoigner leur admiration pour son talent artistique, en mettant à loterie, une peinture aquarelle, représentant une des plus vieilles maisons de cet endroit enchanteur, si fécond en inspiration pour le pinceau d'un jeune artiste. M. Garneau est le digne élève de M. Lemoyne, professeur à l'Ecole des Arts, à Québec, et lui-même élève des grandes écoles de France et de Belgique. L'heureuse gagnante à la loterie a été Mlle Alice Robillard, de Montréal.

ROUGEMONT

—M. et Mme S. Monast passent la belle saison chez leur fils, M. Geo. Sicotte.

—M. et Mme W. Tremblay ont passé quelques semaines ici, où ils ont reçu la visite de Mme A. Girard et ses jeunes fils, de M. et Mme A. Martineau, de M. le Dr Roux et Mme Roux.

—Mme Simard et son jeune fils, de Saint-Hyacinthe, passent les vacances ici.

—Mme Raymond Beausoleil, de la rue Saint-Hubert, de Montréal, et ses trois fillettes, sont ici pour l'été. M. Beausoleil passe ses fins de semaine avec sa famille.

—Mme L.-G. Jarret et ses deux jeunes fils, René et Marcel, a passé quelques jours chez son frère, M. Geo. Sicotte.

— M. et Mme Hector Jarret et leur fillette, Madeleine, étaient en promenade ici, ces jours derniers.

—M. et Mme A. Beauregard de la maison Laporte et Martin, de Montréal, ont aussi passé quelques jours ici.

—M. et Mme P.-A. Monast, de la rue Sherbrooke, de Montréal, étaient ici dimanche dernier; ils sont retournés avec leur nièce, Mlle Yvonne Sicotte qui doit passer une quinzaine à Montréal et à Valleyfield.

—Mme Lépine, de Magog, passe quelques temps ici.

SAINT-AGAPITVILLE

M. et Mme Z. Cloutier, de Lyster, étaient ces jours derniers, en promenade chez M. Marcoux.

—M. et Mme Georges Simoneau, de Québec, ainsi que leur soeur, Mlle Marie-Ange Simoneau, de Lévis, sont de passage parmi nous.

—M. Emile Brochu, chef de gare de Sabrevoix, est en promenade chez son père, M. L.-E. Brochu, marchand.

—Il nous fait plaisir d'annoncer qu'un nouvel et superbe hôtel a été ici, ouvert au public, ces jours derniers, portant le nom "Hôtel Canada", dont le propriétaire est M. Albert Daigle.

SAINT-ANTOINE DE VERCHERES

Monsieur Georges Gendron a la visite de sa belle-mère, Mme Christophe Messier, son fils Charles et sa fillette Marguerite, de Longueuil, aussi M. et Mme Adrien Messier de Montréal.

—M. Herménégilde Archambault a le plaisir de recevoir son fils : le Révérend Père Marie Dominique, de Notre-Dame de Grâces.

—M. et Mme Dauphinais, de Montréal, sont en promenade chez le Dr H. Lapierre.

—Monsieur J.-M. Gendron a la visite de sa cousine, Mme A. Gagnon, de Montréal.

—Chez M. Raphaël Gravel : M. Y. et A. Desrobert.

—Chez Madame H. Courtemanche : M. et Mme Joseph Courtemanche, de Montréal.

—Monsieur et Madame Stanislas Archambault sont revenus d'une promenade aux Etats-Unis, chez leurs fils, le Révérend Père Dominicain, de Lewiston, Maine et le Dr Joseph Archambault, de Fort Kent, Maine. Aujourd'hui, ils reçoivent la visite de cinq Révérendes Soeurs de Jésus-Marie : 3 soeurs de M. S. Archambault et 2 de ses filles.

—A l'hôtel Giard : Melles Clarisse Germain et A. Brousseau, M. A.-V. Giroux, de Montréal.

SAINT-DENIS SUR RICHELIEU

M. le curé Nadeau recevait à son presbytère, dimanche dernier, ses nièces, Mlles Yvonne, Marie-Louise et Gertrude Nadeau, de Richelieu ; Charles Nadeau, de Montréal, et Philippe, de Richelieu.

—Chez M. Amédée Lamothe, était de passage, dimanche dernier, Mme P. Péloquin, ses filles, Mlles Blanche et Alice, de Saint-Ours ; M. Léopold LeBoeuf, de Saint-Ours, et M. Albert Lamothe, de Montréal.

—Mlles Thérèse et Juliette Archambault, de Montréal, ont passé le dimanche chez M. Donat Durocher.

—M. Hector Bousquet, de la maison H. Scott, de Montréal, était, dimanche dernier, chez son père, M. Wilfrid Bousquet.

—M. Wilfrid Huard, de la maison M. O. David, de Saint-Hyacinthe, est pour une quinzaine, chez son père, M. O. Huard.

SAINT-JEROME

Un très grand nombre d'étrangers venus de Bordeaux, de Sainte-Thérèse et de tous les endroits environnants, étaient de passage ici dimanche, afin d'assister à la joute de baseball.

—M. C.-L. DeMartigny est revenu d'un voyage de quelques jours en auto autour du Lac Champlain.

—M. et Mme P.-E. Neveu étaient de passage en cette ville, la semaine dernière.

—MM. Henri Smith, avocat de Toronto et Paul Smith de la Banque Royale de Sturgeon Falls étaient la semaine dernière les hôtes de leur beau-frère, M. J.-E. Prévost.

—Mlle Sybille Gagnon est partie pour Vaudreuil où elle séjournera environ une huitaine chez des amis.

—Le Dr et Mme A.-M. Cholette, Mlle Cholette, MM. Jos. et Maurice Simard étaient de passage ici, en auto, dimanche.

—Mlle Hilda Kiamer est en promenade à Montréal, Lachine, Caughnawaya, etc.

SAINT-LUDGER

Notre village semble être cette année plus que jamais le rendez-vous des touristes que toujours il nous fait plaisir de saluer au passage.

—Le Dr et Mme V. Lincourt, de Lac Mégantic, étaient en promenade ici ces jours derniers.

—Mlle Jeanne Beaudet, de New-York, et J. Maurice Beauchesne, de Victoriaville, sont de passage chez leur oncle, M. S.-R. Pagé.

—Mlle Adrienne Rousseau, de Plessisville, est en visite chez le Dr J.-M. Rousseau.

—Mlles Ada Gendreau, de Lac Mégantic, Germaine Boisvert, Yvonne Gerin, de Windsor Mills et Ruth Bergeron, d'Israeli, étaient de passage chez leurs amies, Mlles B. Beaudet et P. Pagé, ces jours derniers.

—Mme P. Dallaire, de Saint-Samuel, est en ce moment chez sa belle-soeur, Mme Romuald Dallaire, qui est dangereusement malade.

—M. J. Painchaud, de Fannystelle, Manitoba, était l'hôte de M. S.-R. Pagé, la semaine dernière.

—Mlle Dora Dallaire, de Black Lake, est en promenade chez des amies depuis quelques jours.

—Se sont enregistrés à l'hôtel Bienvenue dans le cours de la semaine dernière: M. et Mme A. Bolley, de Rimouski, M. et Mme Arthur Bolley, M. A. Dupuis, de Victoriaville, M. J. Morissette, de Québec, M. Bready, de Saint-Georges, M. J.-E. Gagnon, de Victoriaville, M. Moony, de Saint-Martin, E. Robert, d'East Broughton et Barrière, de Montréal; M. et Mme Millette, de Saint-Guillaume.

SAINTE-MONIQUE DE NICOLET

Mlles Evélina et Lucienne Casavant, de Montréal, sont venues passer quelques jours chez leur cousine, Mlle Yvonne Lupien.

—Mlle Berthe Denis, de Nicolet, était l'hôte de Mlle Yvonne Descoteaux.

—Mesdemoiselles Marcelle et Marthe Montplaisir, fillettes de M. J.-O. Montplaisir, de Drummondville, sont venues passer une quinzaine chez leur grand-père, M. Chas. Milot, marchand.

—Mesdemoiselles Yvette et Lilliane Pinard, de Montréal, fillettes de M. Adolphe Pinard sont chez leur tante, Madame Albert Houle.

SAINT-POLYCARPE

M. et Mme J.-G. Gareau, et leur famille sont venus passer la semaine à Saint-Polycarpe. Arrivés depuis dimanche, le 30, ils n'en sont repartis que mardi, le huit, avec le plus âgé des enfants Bruno.

SAINT-RAPHAEL

Mlle Eva Poirier, de Montréal, est en visite à Saint-Raphaël, chez son oncle, L.-Arel, de là à Pierreville, Saint-François, Saint-Michel d'Yamaska, chez des parents et amis.

SAINT-VINCENT DE PAUL

—Mlle Irène Charbonneau est de retour à Saint-Vincent après avoir passé un mois à Sainte-Agathe.

—Mlle Joséphine Bastien est venue passer quelques jours dans sa famille et est retourner à Sainte-Agathe pour le reste de l'été.

—M. et Mme J.-P. Ste-Marie et leur petite famille, de la rue Saint-Christophe de Montréal, sont de retour d'une villégiature de deux mois à Saint-Vincent de Paul, d'où ils sont revenus enchantés.

— Mlle Marie-Jeanne Fournier est revenue de Québec où elle est allée passer quelques jours.

—Le Dr et Mme J.-A. Pomenville sont partis pour une vacance de deux semaines dans le Nord.

SAINT-ZOTIQUE

Sont à leur résidence d'été: Fabien Prieur et Mme Prieur; Bill Adrien; Alf. Larocque, J.-B. Lagacé, M. Robitaille, Mme Arsène Brossard, Dr T.-G. Gagnier, Mme F. Vaillancourt et famille, M. Wesslake, Joe Elie, échevin de Montréal; Dr Desy, Dr Gauvreau, M. Turcotte, M. Brossard.

SOREL

—Etaient les hôtes de M. et Mme Désiré Champagne au "ChaletBlanc" à la Pointe de Saint-Joseph, cette semaine, M. l'abbé Bonin, curé de Saint-Joseph; M. l'abbé A.-J. Cherbonneau, vicaire de Saint-Césaire, M. l'abbé O.-J. Paulhus, vicaire à Saint-Isidore; Révd J.-F. Godoin, vicaire de Saint-Joseph; M. J.-P. Paulhus de la maison Hatton, Montréal; M. Adélard Paulhus, Sorel; M. et Mme J.-A. Désorcy, M. Emile, Mlles Lucienne et Bérangère Désorcy, M. E. Champoux, Mlles Elizabeth et M. Etienne Champagne.

—M. J.-A. Barrette, député de Berthier au fédéral, était de passage à Sorel, mercredi.

—Mlle Soucy, de Québec, est venue passer quelques jours à Sorel, chez M. Arthur Langlois.

—Mme J.-A. Villiard est en promenade à Saint-Jean Iberville, chez des parents et des amis.

—Sont en visite à Sorel: Mlle Berthe Laplante, de Holyoke, chez M. C.-T. Desjardins, Mlles Liliane Potvin et A. Adam, de Holyoke, chez M. Jos Proulx.

—Mlle Berthe Dupré, de Montréal, est venue en visite à Sorel, chez M. Alfred Baril.

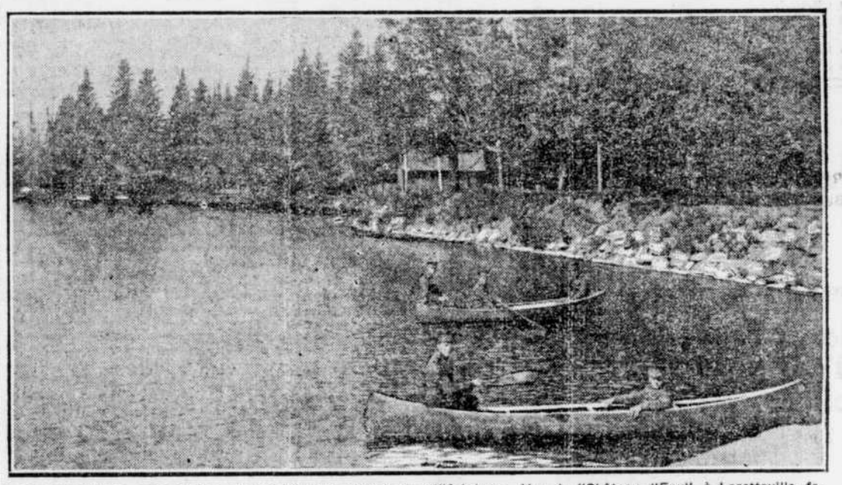
—M. J.-Emile Rajotte est parti pour Champlain où il passera quelques jours à la Villa des Erables, chez M. Gustave Hardy.

—Mlle Graziella Renaud et Mlle Ernestine Gérardin, de Montréal, sont en visite à Sorel, chez M. Hurtubise et J. Johnston.

—Mme H. Emery, qui était partie depuis quelques jours pour visiter sa soeur Blanche St-Louis de Marie, supérieure du couvent des soeurs de S.N.J.F.M. à Saint-Chrysostôme, est de retour à Sorel.

VAUDREUIL

Dimanche dernier les demoiselles B. Sanche et Germaine St-Denis, de Vaudreuil, étaient les hôtes de leurs cousines: Mlles Jeanne, Aline et Cécile Seguin, de Montréal, Graziella et Annette Bourbonnais de Coteau du Lac, Gabrielle et Marguerite St Denis, de Montréal et leurs amies Mlles Gabrielle Locanger, de la Louisinane, Adrienne Letourneau, de Montréal et Glephire Castonguay, de Vaudreuil. Elles furent aussi les hôtes de leurs cousins et amis: MM. Leotal et René Bourbonnais, de Coteau du Lac, Roméo Seguin et Louis St Denis, de Montréal, Lucien St Denis, d'Hudson, Armand Lalonde, de Dorval, Urgel et Philippe Castonguay, Emilieu et Lionel Denis et Gebrges Paiement, de Vaudreuil. Nous remarquions aussi M. et Mme Dr J.-A. St Denis, de Montréal, M. et Mme Adrien Denis et leur fillette Adrienne, de Belle Plage.



LORETTEVILLE, près Québec, est un délicieux endroit de villégiature. Vue du "Château d'Eau", à Loretteville, favorable pour le canotage.

PEU DE DEGATS

Régina, Sask., 11.—Les fonctionnaires du département de l'agriculture disent que la rouille n'a pas fait des dégâts extraordinaires dans la Saskatchewan.

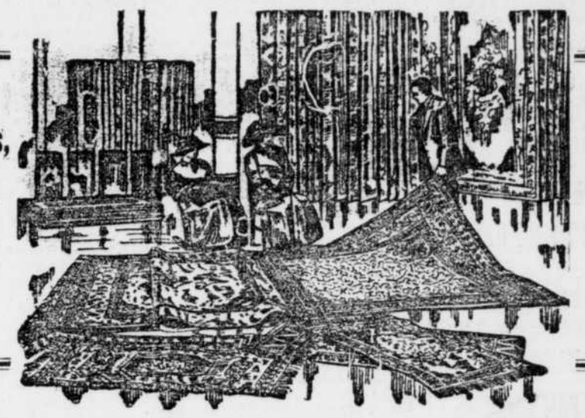
N.-G. Valiquette LIMITEE

471-477 RUE STE-CATHERINE EST

LA GRANDE VENTE DE TAPIS D'AOUT

Comprend au delà de $100,000 des plus Beaux Tapis Européens

Wiltons, Axminsters, Bruxelles, Tapestry, Tapis et Rugs.



Linoléums Incrustés, Linoléums Unis et Prélarts.

Deux Immenses Planchers de Tapis et Carpettes

BALANCE D'ACHAT FAIT EN 1914

Aussitôt après la déclaration de la guerre qui sévit en Europe nous placions une commande de tapis que jamais aucune maison de commerce de ce pays n'avait encore hasardé placer. Nous prévoyions déjà la rareté de la laine et des teintures, le manque de la main-d'oeuvre, conséquence de l'enrôlement en Angleterre et de là l'augmentation indéfinie des marchandises. Ce que nous avons fait est dans l'intérêt de notre clientèle.

Malgré les embarras de toutes sortes, les manufacturiers européens nous ont livré jusqu'à la dernière note de nos commandes. Cela a pris près de deux ans pour faire la livraison, mais n'est-il pas de votre intérêt de sacrifier un billet de tramway pour venir vous convaincre.

Carpettes Axminsters de $35.00 pour $23.98

Pour faire mention d'un lot en particulier, nous attirons votre attention sur cette ligne d'Axminster, grandeur de 3 x 4 verges, convenable pour salles à dîner, living-room et chambres à coucher de coloris variés pour convenir à toutes sortes de décorations de murs ou de tentures. Valeur certaine $35.00. Pendant le mois d'Août à $23.98

Carpettes Bruxelles Anglais 3 x 4 pour $21.00

Vous connaissez la merveilleuse endurance de ces carpettes en particulier. Il n'y a réellement aucune carpette Bruxelles dans tout l'univers qui déclassera le vrai Bruxel. s anglais. Grand choix de dessins et coloris. Grandeur de 3 x 4 verges au prix d'Août, ... $21.00

Autres grandeurs en proportion.

BALANCES DE PIECES D'AXMINSTERS ET BRUXELLES

Quantité limitée de Bruxelles à cinq brins pour passages, salles à manger et chambres à coucher. Valeur régulière $1.90 la verge, pour 99c

21 verges Bruxelles bleu pour chambre, régulier $2.25 la verge, pour $1.49

25 verges Bruxelles à 4 brins à fond vert, régulier $1.75 la verge, pour 89c

34 verges de Wilton rose à deux tons pour chambre, régulier $3.00 la verge, pour . $1.79

Tout cet immense assortiment de tapis et carpettes des plus fameux fabricants du monde sera en vente durant le mois d'août à

20% D'ESCOMPTE

Berceuse en chêne solide tel qu'illustrée pour $4.69

Lundi sera la journée par excellence pour berceuses. Notre assortiment en entier, dans tous les styles et finis sera réduit pour faire de la journée du 14 août une date mémorable dans ce département. La berceuse avec bras telle qu'illustrée est faite de chêne solide, fini fumé, siège et dossier rembourrés d'une forte et durable qualité, d'imitation de cuir. En vente lundi à $4.69

Berceuses toutes rembourrées pour $8.98

Jolie grande berceuse à bras, toute rembourrée en Pantasote espagnole, imitant le cuir à perfection. Valeur de $15.00, pour Lundi à $8.98

TROIS LITS SPECIAUX POUR LUNDI

Couchette en fer pour bébé, émaillée blanc, avec sommier et très bon matelas. Côtés descendants. Grandeur 48 x 24 pcs. Complète pour $4.98

Lit de cuivre complet, fini brillant ou mat, comprenant sommier en fer avec matelas hygiénique. En vente durant août, complet pour $12.98

Matelas de feutre recouvert d'un joli coutil bleu, bien rempli et bien fini, ferme et confortable. Rég. $12.75. Prix d'août. $8.89

SET DE BOUDOIR CHENE FUME SOLIDE POUR $15.00

Tel qu'illustré, chêne solide, fini fumé et rembourré avec imitation de cuir espagnol de très bonne durée. Six sets seulement. En vente lundi, trois morceaux pour $15.00

3 morceaux pour $15.00

N.-G. VALIQUETTE, Limitée, 477 rue Ste-Catherine Est.

LES VOYAGES A FAIRE EN AUTOMOBILE

De Montréal à Ottawa, une distance de près de 125 milles.

SUR LES BORDS DE LA RIVIERE OTTAWA

De superbes paysages sur une route médiocre et parfois dangereuse.

UNE CARTE PAR SEMAINE

Le voyage en automobile entre la métropole canadienne et la capitale fédérale est peut-être l'un des plus intéressants que l'on puisse faire à cause des superbes paysages que l'on rencontre sur tout le parcours qui a une distance de près de cent vingt-cinq milles, et, sans le moindre doute, cette route serait l'une des plus fréquentées si les chemins n'étaient pas dans une telle condition. Bien que depuis une couple d'années, on ait aporté une certaine amélioration à la voirie, de ce côté, nous ne saurions recommander aux automobilistes de s'y engager après une longue pluie, car, la plupart des routes à traverser sont de glaise et conséquemment très dangereuses dans cet état. En plus, aux environs d'Alfred, Ontario, il faut parcourir une distance de huit milles dans le sable mouvant, ce qui rend le trafic difficile et demande toute l'énergie du moteur. En partant de la métropole, on rencontre un fort bon macadam sur une distance de vingt milles, puis, en arrivant à Ottawa, une section de huit milles d'un pavage semblable.

Voici la route à suivre pour faire cet intéressant voyage:

Distances en milles	Renseignements et indications.
0.0	Départ de Montréal, angle des rues Sainte-Catherine et Guy. On monte la rue Guy, vers le nord.
0.6	Courbe à gauche, sur le chemin de la Côte des Neiges, on monte une pente assez rapide et l'on continue tout droit sur la route macadamisée, passant en face du cimetière à 1.7.
2.0	Légère courbe à gauche puis, on traverse la ligne du tramway et le chemin Queen Mary, à 2.2 et l'on continue tout droit.
3.4	Traverse de chemin de fer.
3.5	Tournez à gauche.
3.7	Tournez et passez la barrière de péage. Taux de passage, 15 cents.
4.6	Quatre-coins, passez tout droit
5.0	Traverse de chemin de fer.
5.2	Ville de Saint-Laurent; le collège se trouve à votre droite.
5.7	Tournez carrément à gauche.
6.2	Traversez la ligne des tramways.
6.3	Tournez carrément à droite et évitez la route qui se raccorde au chemin suivi, à gauche à 7.5.
8.5	Ville de "Cartierville"; quatre-coins, continuez tout droit et passez l'ancienne barrière de péage recouverte à 8.7 puis traversez le pont de fer.
9.0	Village de la "Bord à Plouffe"
9.1	Suivez la route qui tourne diagonalement à gauche.
9.7	Tournez carré ment à droite.
11.0	A l'extrémité de la route, tournez carrément à droite sur la route suivante qui se trouve de ce côté.
11.2	Quatre-coins, tournez carrément à gauche.
11.4	Village de "Saint-Martin"; l'église paroissiale se trouve à votre gauche.
13.2	Tournez carrément à droite.
16.9	Tournez carrément à droite et poursuivez votre route tout droit devant vous quand vous arrivez à un quatre-coins qui se trouve à 17.9.
18.7	Traversez le pont de bois sur la rivière des Mille Iles. Le prix de la traverse est de 25 cents.
19.0	Tournez carrément à gauche.
19.1	Village de "Saint-Eustache"; l'église paroissiale se trouve à votre gauche. Tournez carrément à droite, en face de cette église.
19.6	Quatre-coins; tournez carrément à gauche et traversez un petit pont de bois à 19.7 et tournez immédiatement à votre droite.
22.1	Village de "Grande-Frenière."
24.0	Village du Petit-Brûlé.
24.5	Evitez la route qui se raccorde au chemin principal.
27.0	Conservez la droite quand vous atteignez la fourche de chemins.
27.6	Traversez un petit pont.
27.7	Evitez le chemin privé du chemin de fer Canadien Nord et, au bout de la route qui se trouve un peu plus loin, tournez carrément à gauche et traversez ce même chemin privé.
30.0	Village de Saint-Benoit: Evitez les routes se racordant à la route suivie, à 30.2 et 31.8.
34.6	Descendez une pente rapide.
35.0	Au bout de la route, tournez carrément à droite. Sur la gauche, on commence maintenant à voir le lac des Deux-Montagnes.
36.5	Village de Saint-Placide; on peut se procurer de la gazoline en cet endroit.
40.0	Forte côte descendante.
44.4	Traversez un petit pont de fer et continuez tout droit devant vous, quand vous atteignez le quatre-coins qui se trouve quelques verges plus loin.
44.5	Village de Saint-André d'Argenteuil.
44.8	Continuez à gauche et traversez un gros pont de fer et continuez tout droit quand vous atteignez une triple fourche de chemin à 45.1.
45.8	Tournez carrément à droite, passant devant une église qui se trouve à l'angle de la route, à votre gauche.
47.1	Village de Carillon; tournez à gauche pour descendre au quai du bateau traversier. (Quand le bateau est de l'autre côté, on prévient le pilote au moyen d'un clairon attaché au poteau du quai. Le taux de la traversée est de 75 cents.)
47.2	Village de Pointe-Fortune: En descendant du bateau traversier, tournez carrément à droite et traversez le village passant devant la digue de la compagnie Carillon Power, laquelle se trouve sur la droite, à 47.8.
52.0	Village de Chute à Blondeau: vous passez en face de l'église paroissiale à votre gauche, à 52.4.
54.0	Village de Petit-Rideau.
59.2	Traversez en dessous du chemin de fer puis immédiatement, allez diagonalement à gauche, traversant le village de Hawksbury.
59.7	Traverse de chemin de fer. Le bureau de poste local se trouve à votre gauche, à 59.8.
60.1	A la fourche qui se trouve à l'extrémité du village, prenez la route de droite et traversez le pont. Les moulins de papier et de pulpe se trouvent un peu plus loin, à la droite.
60.6	Traverse de chemin de fer.
64.6	Village de L'ORIGNAL. Traversez le village en droite ligne.
64.9	Au bout de la route, tournez carrément à gauche.
65.0	Tournez à droite.
65.2	Traverse de chemin de fer.
65.6	Tournez à droite suivant les fils du téléphone.
66.6	Tournez de nouveau à droite.
71.4	Tournez diagonalement à droite.
71.6	Tournez diagonalement à gauche. (La route directe conduit aussi à Alfred, passant à moins d'un mille de Caledonia Springs.)
75.0	Quatre-coins; poursuivez votre course tout droit.
75.5	Village d'ALFRED. L'église paroissiale se trouve à gauche.
76.8	Quatre-coins, continuez tout droit.
78.7	A l'extrémité de la route tournez carrément à droite.
78.8	Tournez à gauche, laissant les fils du téléphone et vous engageant sur une route à travers le bois. Vous rencontrez de nouveau les fils du téléphone à 79.8.
81.0	Descendez une pente puis tournez à gauche.
81.5	Village de PLANTAGENET : continuez tout droit au quatre-coins puis traversez un gros pont de fer.
81.6	Après avoir traversé un petit pont tournez carrément à droite, laissant les fils du téléphone et passez devant une boutique de forge qui se trouve sur votre droite.
84.1	Fourches de chemins, conservez la droite et évitez les routes de raccordement à 85.8 et 85.9.
86.2	Passez sous la voie ferrée et évitez la route de raccordement à 87.0.
89.0	Village de WENDOVER. L'église paroissiale est à gauche, continuez tout droit en avant.
90.8	Tournez à gauche, traversant la voie ferrée, puis à droite.
91.5	Tournez à droite, traversant la voie ferrée, puis à gauche et évitez les routes de raccordement à 91.8 et traversez de nouveau la voie ferrée à 93.8.
95.7	Village de "Clarence Point."
96.2	Fourche de chemin; continuez à votre droite.
96.7	Quatre-coins irréguliers; passez tout droit.
98.3	East-Rockland, continuez tout droit.
99.0	Village de Rockland, continuez tout droit devant vous.
100.0	Prenez garde; traverse de chemin de fer dangereuse. Gardez la droite à la fourche qui se trouve un peu plus loin, à 100.1.
100.5	Tournez à droite, traversant la voie ferrée, puis à gauche.
102.3	Nouvelle, traverse de chemin de fer.
102.9	Fourche de chemins. Continuez à droite.
105.3	Cumberland. Poursuivez votre route en ligne droite.
111.9	Saint-Joseph d'Orléans. Continuez tout droit.
114.9	Traverse de chemin de fer.
115.0	Barrière de péage de la compagnie Ottawa, Montreal & Russell Consolidated. (Taux de passage, 50 cents). De cet endroit, jusqu'à Ottawa, la route est en macadam en bon état.
119.0	Eastview. L'église se trouve à droite. Continuez tout droit devant vous.
119.7	Traverse de chemin de fer.
120.0	Extrémité de la route contrôlée par la compagnie plus haut mentionnée. Un peu au delà, courbe à droite et traversez les ponts Cummings, (il y en a deux qui se suivent de près). Détour à gauche et engagez-vous dans la rue Rideau et allez tout droit sur cette rue.
121.3	Ottawa; arrivée en face du bureau des postes.

L'ENTRETIEN DE LA BOITE AUX OUTILS

Une inspection minutieuse de la plupart des coffres à outils de nos automobilistes, révèlera le fait qu'il s'y trouve toute une collection de vieilles pièces de rechange brisées, de bougies d'allumage brûlées, de noix et boulons dont le fil a été détruit et autres pièces qui ne peuvent plus servir depuis des années. Si vous demandez à l'automobiliste pourquoi il conserve toutes ces pièces détruites, il ne saura que vous répondre. A part le fait qu'elles sont complètement inutiles, ces pièces sont un réel embarras, quand vous désirez atteindre promptement, dans votre coffre à outil, un objet qui s'y trouve. Ce serait, par conséquent, un temps bien employé si par une après-midi de pluie, chaque automobiliste consacrait une couple d'heures au grand nettoyage de son coffre à outils et d'en sortir tout ce qui est inutile, prend la place d'objets nécessaires et en outre, est un surcroit de charge pour la voiture.

TRIBUNE LIBRE

LA TRAVERSE DE L'ILE

Nous recevons du capitaine J. Vignault, la communication suivante, au sujet de la traverse de l'Ile Ste-Hélène:

Montréal, 10 août 1916.

M. le Directeur de la "Presse".

Cher monsieur,

Cet été, les plaintes sont encore nombreuses au sujet du transport à l'Ile Sainte-Hélène. De vieux bateaux sont employés sur lesquels le public n'a pas d'admission aux promenades supérieures, lui permettant de jouir de l'agrément de cette petite traversée. Pourquoi? je l'ignore.

Il semble que depuis deux ans, on a la main malheureuse pour ce service. Au début de la saison dernière (1915) le public n'avait pas d'abris sur les quais, et, prises au dépourvu, les autorités municipales durent acheter à haut prix, de vieux hangars bons tout au plus pour le vieux bois et les installer temporairement comme salles d'attente.

Un seul bateau avait été loué pour faire le transport des passagers à l'Ile, et comme ce seul bateau était insuffisant il ne transportait à l'Ile qu'un certain nombre de personnes ayant résisté à tous les inconvénients d'une longue attente dans une foule compacte ,vers 4 heures de l'après-midi l'on annonçait aux quelques milliers de personnes encore sur le quai de Montréal qu'il ne prenait plus de passagers.

Avec la lenteur administrative, un second bateau fut cependant loué au prix, dit-on, de $300.00 par dimanche pour la balance de la saison. Or, à l'arrivée de se second bateau, vers le 8 août, la saison était sur son déclin et le bateau loué premièrement aurait amplement suffi au transport et l'on paya une somme importante pour rien, après avoir souffert. Cette année, les autorités se reprirent, et louèrent deux bateaux devant faire le service à certaines heures. Et cette année encore, il faut dépenser de l'argent inutilement. Par imprévoyance, nos autorités n'ayant pas songé que, chaque année, durant les vacances, des piques-niques sont organisés à l'Ile Sainte-Hélène, attirant dès le matin des foules à l'île, mères de famille et enfants se rendant de bonne heure pour faire la dînette sur l'herbe. Or le bureau des commissaires, par son contrat oblige simplement la compagnie à mettre le bateau auxiliaire à ne commencer son service qu'à midi seulement. Voilà un sujet de protestation. Par qui les autorités municipales sont-elles aussi avisées?

Pourquoi ces vieux hangars malpropres, comme salle d'attente? Pourquoi ces vieux bateaux? Pourquoi enfin le public n'est-il admis sur ces bateaux qu'à l'endroit où sont placés les animaux sur des bateaux ordinaires?

Merci de l'espace accordé.

Votre très humble

Capt. J. VIGNAULT,
1052 rue Dorion.

PREMIERE MESSE DE L'ABBE A. GAGNON

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Marguerite de Dorchester, 12.—Ces jours derniers, les fidèles de notre paroisse assistaient à la première messe de l'abbé Adélard Gagnon, ordonné prêtre le 30 juillet dernier, au collège de Lévis, avec six de ses confrères. La cérémonie a été des plus imposantes, et l'éclat de la fête donnée à cette occasion a été rehaussé par la présence de l'abbé Jos. Lavoie, curé de la paroisse; l'abbé H. Desrochers, curé de Notre-Dame de la Garde; les abbés Valère Roy et H. Chouinard, du collège de Lévis; l'abbé A. Gauthier, missionnaire de l'Ecole Apostolique; l'abbé Arthur Gagnon, vicaire à Saint-Raphaël de Bellechasse; l'abbé Clément Gagnon, vicaire à Vankleek Hill; M. Placide Gagnon, frère du nouvel ordonné et MM. les ecclésiastiques, T. Grégoire et E. Dallaire.

L'abbé Lavoie assistait le célébrant à l'autel, et le sermon fut donné par l'abbé Clément Gagnon.

Un puissant choeur de chant sous la direction de l'abbé Placide Gagnon, a exécuté un joli programme de musique sacrée. M. Georges Chouinard était à l'orgue.

Dans l'après-midi eut lieu un banquet en l'honneur du nouveau prêtre, chez M. Jean-Baptiste Gagnon, son frère. Celui-ci, au cours du goûter, adressa la parole, souhaitant la bienvenue à tous. Puis, une nièce du nouvel abbé, la petite Marguerite, fille de M. Jean-Baptiste, présenta à son oncle une bourse bien remplie.

Le héros de la fête remercia ensuite tous ceux qui étaient présents, et ce fut au tour de M. le curé Lavoie de dire quelques mots. Plusieurs autres adressèrent aussi la parole.

FEU EDDY PILON

(Spécial à La PRESSE).

Sainte-Anne de Bellevue, 12. — Nous regrettons d'apprendre la mort d'Eddy Pilon, tué au feu.

Cette disparition laisse un grand vide chez ses innombrables amis et

LE SOLDAT EDDY PILON, tué au feu.

connaissances, tant de Montréal que de Sainte-Anne.

Il laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère, M. Exidor Pilon et Mme Pilon, ainsi que deux soeurs, Mme De Senneville et Mme P. Legault; et un frère, M. Oscar Pilon.

Studebaker

QUATRE 40 C.V. $1225

UN QUATRE "Fait au Canada" qui se recommande tout seul

—et c'est un Studebaker, naturellement. Bien que la caractéristique de valeur—valeur qui exige un prix beaucoup plus élevé chez d'autres marques, ait contribué grandement au succès du Studebaker QUATRE, série 17, c'est la qualité et la durée qui lui ont valu la réputation que ne possède aucun autre auto du Canada.

Grand, spacieux et confortable, il représente le summum d'effort en matière de dessin et de fabrication Studebaker — la connaissance de construction stable qu'un pareil auto exige pour pouvoir donner le meilleur service nécessité par les routes montueuses et raboteuses du Canada.

Il possède un moteur très puissant, flexible et résistant que nombre d'autos coûtant beaucoup plus ne sauraient même pas égaler. Son apparence force les gens à l'admirer toutes les fois qu'ils le voient.

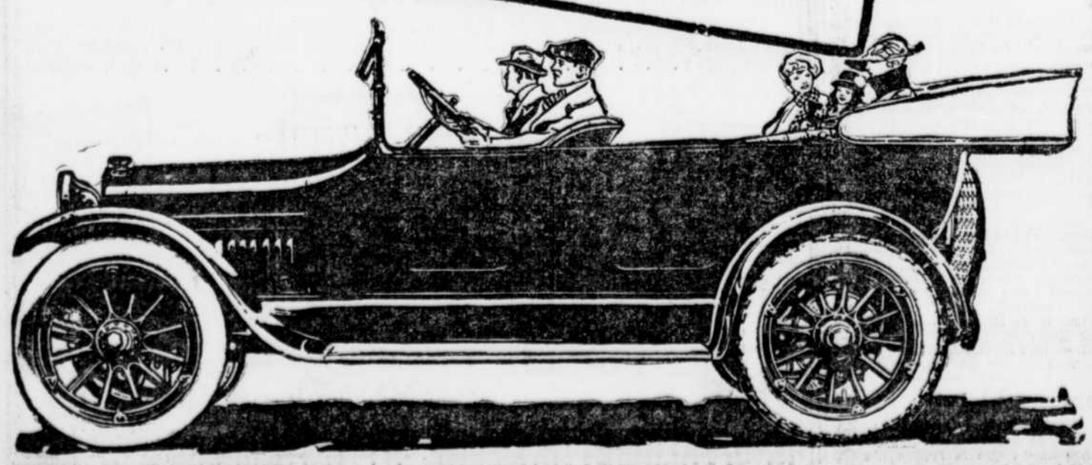
Permettez-nous de vous donner une démonstration de cet auto QUATRE "Fait au Canada" et de vous prouver ce qu'il peut faire.

Modèles à quatre cylindres	
Auto de tourisme	$1,225
Routière à 3 places	1,200
Routière-Landau, 3 places	1,500
Modèles à six cylindres	
Auto de tourisme, 7 places	$1,450
Routière, 3 places	1,425
Routière-landau, 3 places	1,700

F.a.b. Walkerville, Ont.

Studebaker
Walkerville, Ont.

Legaré, Gadbois Automobile, Ltd.
180 Rue Amherst, Montréal
P.-T. LEGARE, Limited, Québec

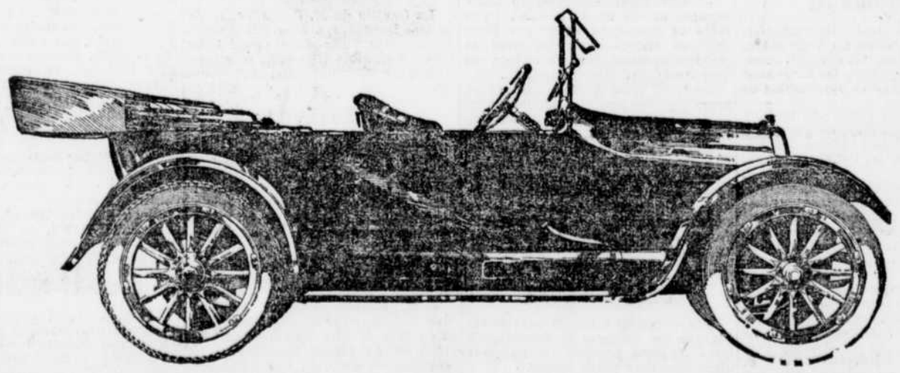


Superbe!

Aucun autre auto à prix modique n'a un aussi
---superbe pouvoir
---superbe confort
---superbe efficacité
---superbe économie
---superbe élégance
Aucun autre auto à prix modique n'est aussi complet.
Et cependant son prix--$890--est à la portée de tous.
Achetez le vôtre aujourd'hui.

Overland

Nouvelle Série
Modèle 75 B



$890
AUTO DE TOURISME, 5 PLACES
Routière $870.
F.A.B. TORONTO.

Moteur à 4 Cylindres fondus en bloc 3⅜ pouces d'alésage x 5 pouces de course
Pneu de 4 pouces; antidérapants en arrière

Ressorts d'arrière cantilever
Carrosserie torpédo
Lumières électriques
Démarreur électrique
Indicateur de vitesse magnétique
Equipement complet

31½ Forces

Guaranty Plan — Paiements Faciles Accordés

WILLYS-OVERLAND, LIMITED
Succursale à Montréal - - No 5 Avenue du Parc
TEL. EST 5212
Willys-Overland, Limited.
Bureau-chef et Fabriques, West Toronto, Ont.

LES NOMBREUX ABUS COMMIS SUR LA ROUTE

Ils sont cause que maints cultivateurs regrettent leur ancienne voirie.

ETAT DE CHOSES DES PLUS DEPLORABLES

Loin de diminuer, les nombreux abus commis par les automobilistes sur nos grandes routes, semblent devenir plus fréquents et portent maintenant les cultivateurs qui ont payé pour l'amélioration de nos chemins, à regretter les conditions de notre ancienne voirie. Chaque jour, les règlements du trafic sont violés par des centaines de chauffeurs qui prennent les boulevards pour des pistes rapides et se moquent et de la loi et des craintes qu'ils inspirent à ceux qui se sont imposé de lourds sacrifices pour la construction de ces routes. Devant ces derniers, tous devraient abaisser leur chapeau. La réelle courtoisie ne se rencontre pas simplement dans les salons, mais partout et, c'est peut-être sur la grande route qu'on peut le mieux juger l'homme courtois.

On excède de beaucoup la limite de la vitesse permise et l'on se rit de la peur causée au brave fermier, par la voiture passant devant lui à une vitesse atteignant parfois, cinquante et même soixante milles à l'heure. Souvent, ce sont des éclats de rire qui saluent la destruction d'un chien ou d'une volaille sortant d'une ferme voisine. Et, on est surpris de l'attitude des cultivateurs à l'égard des automobilistes. Il n'en faut pas plus pour que le fermier soit prévenu contre le touriste, en général.

En maintes occasions, nous avons, dans nos colonnes, attiré l'attention des propriétaires d'automobiles sur ces abus injustifiables, les directeurs de l'"Automobile Club of Canada" et ceux de la "Montreal Automobile Trade Association" ont entrepris des campagnes pour les faire disparaître mais rien ne semble y faire. Heureusement, tous les automobilistes ne sont pas coupables et, maintenant, il est à souhaiter que les conseils des villages et des paroisses feront eux-mêmes disparaître cet état de chose en se servant de la loi contre ceux qui font de la vitesse excessive. Il est malheureux d'avoir recours à ce moyen mais, c'est le seul qui semble devoir être compris par certains automobilistes.

Lors du congrès des bonnes routes à Montréal, le printemps dernier, l'attention du public a été attirée sur ce fait, dans un discours prononcé par le député de Laval, proposant la santé de la presse. M. J.-W. Lévesque, après avoir parlé en termes chaleureux des services rendus par les journaux en général et tout particulièrement par la "Presse", a déclaré:

"Je représente un comté rural, monsieur le président, je vis dans un comté rural, et j'ai l'honneur de représenter le comté qui, au point de la voirie, occupe actuellement la première place parmi tous les comtés de la province de Québec; qu'y-a-t-il de plus pénible que de rencontrer de bons cultivateurs qui, après s'être imposés des taxes considérables pour construire de beaux chemins autour de Montréal et un peu partout dans la province, que de voir ces cultivateurs se dire : "Quelle erreur nous avons commise! Nous pensions que ces chemins seraient construits pour le bénéfice des cultivateurs et pour le plaisir des automobilistes, mais, nous ne sommes plus capables de sortir dans nos campagnes sans exposer la vie de nos femmes et de nos enfants."

Moi-même, j'ai été quelque fois témoin de scènes disgracieuses; des propriétaires d'automobiles, des chauffeurs, injuriant nos cultivateurs parce qu'ils ne donnaient pas assez vite le chemin, eux qui ont payé pour ces chemins, eux qui se sont taxés pour faire ces routes, n'ont-ils pas droit à la reconnaissance et à un témoignage d'affection de la part de ceux qui se servent de notre voirie moderne?"

"Je fais un appel à messieurs les membres des clubs d'automobiles et je leur demande, quand ils passeront dans nos campagnes, de se découvrir respectueusement devant nos cultivateurs, eux qui ont fait tant de sacrifices pour construire ces belles routes où nos propriétaires d'automobiles peuvent se promener si facilement, à la condition qu'ils respectent les cultivateurs."

Encore sur ce point je fais appel à la presse de cette province et à la presse de tout le pays, je lui demande de faire, non plus l'éducation des cultivateurs, car eux ont compris l'importance des bonnes routes, mais de faire maintenant l'éducation de nos automobilistes et de leur apprendre à respecter au moins ceux qui paient pour faire et entretenir les chemins dont ils se servent."

"Voilà, messieurs, ce qu'un député de campagne croit de son devoir de dire dans une circonstance semblable parce que si l'on continue à écraser le cultivateur dans nos chemins de campagne, le cultivateur se révoltera et prendra plaisir à faire les anciens cahots et les anciennes ornières, afin d'empêcher l'automobiliste de faire de la vitesse, de lui faire courir des risques et de se moquer de lui."

SUR LES GRANDES PISTES

DE NOUVEAUX RECORDS ONT ETE ETABLIS

Resta et Rickenbacher abaissent ceux de cinq et vingt-cinq milles.

Deux nouveaux records ont été établis sur la piste rapide de Omaha, au commencement du mois, par Dario Resta, qui a détruit l'ancien record pour les cinq milles, en parcourant cette distance en 2:24.82 minutes, soit une vitesse moyenne de 109.4 milles à l'heure, et par Eddie Rickenbacher qui a abaissé celui de 25 milles en couvrant cette distance en 14:36.47 minutes, une vitesse moyenne de 102.6 milles à l'heure. Chacun de ces deux nouveaux records a été enrégistré par le chronomètre électrique de la piste et sera probablement reconnu comme étant officiel, d'ici à quelques jours.

Dario Resta a aussi établi un nouveau record sur cette piste populaire pour un seul tour. Le premier tour qu'il a fait dans l'épreuve des cinq milles, a été accompli en 41 secondes, soit à un taux de vitesse de 110 milles à l'heure. Ce dernier record a été officiellement reconnu par les officiers et directeurs de la piste Omaha.

DARIO RESTA EN PREMIERE PLACE

La course de cent cinquante milles qui a eu lieu sur la piste de Omaha, le mois dernier, était le sixième événement choisi par la Amercian Automobile Association comme devant compter pour le championnat des chauffeurs de course, cette année. Dario Resta a maintenant pris une forte avance sur ses concurrents; son plus proche adversaire est un autre Italien de naissance, Depalma qui a 730 points de moins que le premier. Eddie Rickenbacher vient en troisième place avec 900 points de moins que le second et 1,600 points de moins que Resta.

En plus du titre officiel de "Champion", un trophée d'une valeur de $3,500 est offert par la compagnie Bosch Magneto, pour le vainqueur et une somme de $10,000 en argent, doit être divisée proportionnellement entre les trois premiers chauffeurs, par la compagnie B.-F. Goodrich.

LES AUBAINES DE LA VITESSE VERTIGINEUSE

Elles sont nombreuses cette année sur les pistes des Etats-Unis.

LES GRANDS CHAUFFEURS

A cause du grand nombre d'événements sur les pistes rapides pour automobiles, cette année, les étoiles du grand circuit de la vitesse font des affaires d'or en participant aux courses qui ont lieu dans toutes les parties du pays, qui ne sont pas comprises dans la liste des pistes du grand circuit et qui ne comptent pas pour le championnat.

Il est très rare que tous se rencontrent ensemble sur la même piste et il est probable que la première fois que cet événement se produira maintenant, sera le jour de la fête du Travail, alors que l'ouverture officielle de la piste de Cincinnati se fera par une course de 300 milles pour une bourse totale de $30,000. Cet événement remarquable réunira tous les chauffeurs célèbres.

LE CHEVAL ET L'AUTOMOBILE

Un très grand nombre de personnes se figurent qu'un cheval est déplacé pour chaque automobile qui est vendu. Quand il s'agit de la voiture de promenade, on ne saurait s'éloigner plus de la vérité, car il est à peu près certain que plus de cinquante pour cent des propriétaires d'automobiles qui sont dans le pays n'avaient pas de chevaux avant de se procurer une voiture à traction mécanique et n'en auraient jamais eu. Le cheval peut avoir été mis de côté pour être remplacé par le camion ou la voiture de livraison commerciale, mais cela n'est certainement pas dans le cas de la voiture de luxe ou de promenade.

Ce fait est particulièrement remarquable dans les grandes villes. Prenons par exemple les champs de courses ou les terrains de sports le moindrement éloignés du centre de notre ville; on verra là une preuve de ce que nous avançons. Avec à peu près un nombre égal de personnes assistant aux événements qui s'y déroulent, il y a quelques années on comptait peut-être de vingt à trente voitures privées, stationnant sur le terrain spécial qui leur était réservé, tandis qu'aujourd'hui on compte généralement quatre ou cinq fois le nombre d'automobiles

C'est un fait que l'automobile a très considérablement augmenté le plaisir de la promenade dans les grandes villes. Le cheval s'adapte on ne peut mieux à l'équitation et à la promenade dans les parcs, mais quand il s'agit de faire le moindre voyage du centre de la ville à un certain point de la banlieue ou plus loin dans la campagne, ce bon et fidèle compagnon de l'homme ne saurait être bien utile.

Le bord de la route est un endroit peu propice pour les réparations, inspectez votre voiture avant le départ.

UN NOUVEAU COUP D'ETAT AU MEXIQUE

Une rumeur persistante veut que Carranza ait été assassiné à Mexico.

AUTRE REVOLUTION

El Paso, Texas, 12.—La rumeur s'est répandue, à Juarez, tard hier après-midi, que le général Carranza avait été mis en état d'arrestation. La nouvelle s'est répandue avec une rapidité incroyable. On disait, hier soir, que tout le cabinet de Carranza avait été victime du coup d'état.

Le général Francisco Gonzalez et le consul de Carranza, Andres Garcia, nient tous deux avoir reçu de la ville de Mexico un rapport annonçant des troubles à Mexico et l'arrestation de Carranza. Ils disent que ce serait impossible qu'un tel message parvint à la frontière sans qu'il en eussent eux-mêmes connaissance.

Le consul Garcia a admis que le général Carranza est à Mexico. Les principaux Mexicains d'El Paso disent que la remise des élections municipales de Mexico peut avoir provoqué l'émeute. car le sentiment n'est guère sympathique à Carranza, à Mexico. Des lettres disent que l'on croit que les émeutiers ont profité de la présence du général Carranza au cimetière français, pour commencer la révolution. Le général s'était rendu là pour assister aux funérailles de son sous-secrétaire des affaires étrangères, Juan N. Amador, qui est mort avant-hier.

UNE GUERRE SOUS-MARINE A OUTRANCE

Londres, 12.—Le steamer danois "Danevang" a été coulé dans la mer du Nord. Hier, il a été annoncé que le steamer anglais "F. Stobart" avait été détruit par une mine et qu'un autre steamer anglais, le "San-Bernardo", 3,907 tonnes, avait été torpillé. Il a aussi été annoncé que la goélette française "Neptune" avait été coulée et que deux autres voiliers avaient subi le même sort.

* * *

Le Havre, 12.—Six navires ont été hélés, jeudi matin, par un sous-marin allemand. Le commandant du submersible a ordonné à l'équipage du vapeur français "Marie" de monter dans les chaloupes, puis le navire a été coulé, au moyen de bombes, à la vue des équipages des cinq autres navires.

Les steamers norvégiens "Credo" et "Soro" ont eu ensuite le même sort et en dix minutes ont disparu sous les eaux. Les trois autres navires, après l'examen de leur registre de bord et une fouille ont pu continuer leur voyage. Les matelots des trois navires coulés à fond ont été recueillis par le steamer danois "Robert" et débarqués au Havre vendredi matin.

La courroie d'éventail qui glisse, fait vite surchauffer le moteur.

LES SOCIALISTES DE L'ALLEMAGNE VEULENT LA PAIX

Berlin, 12.—Le comité socialiste national a lancé un appel où il dit que demande a été faite de nouveau au docteur von Bethmann-Hollweg pour qu'il permette la discussion de la paix. Le comité, dans son appel, déclare que le peuple allemand combat pour sa défense dans une guerre qui lui a été imposée par ses ennemis, combattant et souffrant pour la sécurité du pays, son indépendance politique et ses droits économiques.

Le comité demande aux organisations socialistes de préparer une requête que l'on fera signer par tout le peuple, pour demander la paix. Ce qu'il veut, c'est une paix qui assurera l'amitié des nations voisines, l'intégrité territoriale de l'Allemagne et son libre développement économique.

LEVEE DU CORPS DE L'ABBE A. PELADEAU

La dépouille mortelle de l'abbé Anthime Péladeau a été transportée, hier après-midi, de l'hospice Gamelin, où elle était exposée en chapelle ardente, à la cathédrale. La levée du corps a été faite par Sa Grandeur Mgr Gauthier, évêque auxiliaire de Montréal, assisté de l'abbé McGinnis, aumônier de l'hospice Gamelin, et de l'abbé Alarie.

Au nombre des membres du clergé présents à la levée du corps, on remarquait Mgr Bruchési, Mgr Emile Roy, vicaire général de l'archidiocèse; le chanoine L. Cousineau; l'abbé Harbour, chanoine de l'archevêché; les abbés Elie Auclair, Bastien, P.S.S., Girot, P.S.S., et plusieurs autres.

L'office des morts fut ensuite récité. Le service funèbre a lieu ce matin, à la cathédrale.

Manchester, N. H., ...—La succursale Saint-Joseph, No 548 des Artisans Canadiens-Français, fondée tout dernièrement, a tenu sa première assemblée régulière, mardi soir, dans une des salles de la bâtisse Battery, rue Manchester, cous la présidence de M. Jean Donais. L'assistance était nombreuse. On a reçu 32 demandes d'admission et on a expédié les affaires de routine. MM. J. Dupont, organisateur-général pour le New Hampshire était présent et a adressé la parole.

—Mardi soir, est décédée Mme Adéline Laprise, à sa résidence, 127 rue Orange, après quelques jours de maladie seulement, à l'âge de 71 ans et 9 mois. La défunte qui était née à Sainte-Monique, comté de Nicolet, P.Q., demeurait en cette ville depuis 24 ans. Elle était membre de la société des Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil son époux, M. A. Laprise; six filles: Mme Wilfrid Duhamel, de cette ville; Mme Samuel Morin, de Sherbrooke, P.Q.; Mme Arthur Morin, de Nicolet, P.Q.; Mme H. Dubé, de Lachine, P.Q.; deux fils: M. Adélard Lafond, de cette ville et M. Joseph Lafond, de Sainte-Perpétue, P.Q., une soeur, Mme Antoine Cloutier, de cette ville.

—Pendant l'orage d'hier après-midi, la foudre est tombée sur la résidence de Mme Anna Brown, rue Omega, et y a allumé le feu. Les pompiers appelés par l'avertisseur 314 n'ont pas eu de peine à éteindre l'incendie et les dommages ne sont pas considérables. La maison était inoccupée depuis quelques jours.

LA LETTRE DU BRAVE ALFRED BERTHELETTE

Alfred Berthelette

Fall-River, Mass., — M. Alfred Berthelette, soldat dans le 69e bataillon de l'armée anglaise, vient d'écrire à ses parents, M. et Mme Berthelette, bien connus dans le quartier nord de la ville, pour leur donner de ses nouvelles. Au moment actuel, il est encore en Angleterre, mais il doit partir pour les champs de bataille dans le nord de la France d'un jour à l'autre. Nous publions la lettre en partie :

"Chers parents,

Je prends quelques instants de ma journée pour répondre à votre aimable lettre que je viens de recevoir et qui était attendue avec impatience. Je suis très bien et j'espère qu'il en est de même de vous tous. Je m'attends de partir bientôt pour la France pour aller défendre la cause de la justice. J'ai reçu tous mes effets ainsi que mon insigne et maintenant, j'ai grande hâte d'aller voir les féroces barbares.

"Je viens de faire une bonne communion et j'ai fait une large place à mon ange gardien pour qu'il me guide. Si je puis faire face aux Boches, je vous enverrai une petite relique de ces terribles barbares. Je dois vous dire que j'ai été choisi pour renforcer le 22ème bataillon. En terminant, je vous embrasse bien tendrement et je vais partir bien courageux. Un jour, j'espère être de retour parmi vous et j'attends une réponse bien vite.

Votre fils dévoué,
ALFRED BERTHELETTE.

LE SPORT

Suite de la page 24

LE GRAND CIRCUIT

Pittsburg, 12—Voici le résultat des courses d'hier dans le Grand Circuit :

2.14 amble, $1,000

Thomas Earl, Marvin.	1	1	1
The Problem, Murphy.	2	2	2
Rayo De Oro, Atkinson.	3	3	3

Temps : 2.09¾, 2.08¼, 2.11½.

2.12 trot, $1,000

Worthy Prince, Cox.	1	1	1
Allie Watts, Edman.	2	2	1
Brescia, Rea.	3	3	4
Bumfast, Murphy.	4	4	3
Echomore, Bogash.	5	5	5
Roy Miller, Grady.	dis.		

Temps : 2.08½, 2.08¼, 2.08¼.

2.12 amble, $3,000

Box R., Valentine.	1	1	1
Jay Ell Mack, Murphy.	5	2	2
Diameter, Lindsay.	3	3	4
Wilbur S., Gosnell.	4	4	3
Baymar, McDonald.	2	5	Dr.
Spring Maid, Cox.	dis.		
Arkancello, Edman.	dis.		

Temps : 2.05½, 2.05¼, 2.05¼.

2.05 amble, $1,000

R. H. Breet, Grady.	1	2	1
General Todd, Rea.	2	1	4
Camelia, Cox.	3	3	2
White Socks, Durfee.	4	4	3
Jones Gentry, Ostrander.	5	dr.	

Temps : 2.06¾, 2.04, 2.07¼.

Trotteurs, $6,000

Expressive Lou, Murphy.	1	1	
Lightsome Watts, Geers.	2	2	
Bingen Silk, Chandler.	3	3	

Temps : 2.13¾, 2.11.

Exhibition d'un mille — Directum I., temps 1.59¾.

Le club Champlain de Verdun a défait le Valcartier d'Hochelaga par 14 à 6 sur son propre terrain et le Montagnard Ind. par 11 à 10 en 11 innings. Le club Champlain lance un défi au Valcartier d'Hochelaga, pour un parl, au Jean le Prévost, au Jeune Tétraultville, au Parc Lebrun, Duvernay, Girard, National II, Foyal de Viauville et au St-Louis de ville Emard.

Noms des vainqueurs: Arm. McDougall, H. Mignault, C. Bourbonnais, Ald. Mignault, E. Morin, E. Lépine, Alb. Mignault, P. Campeau, L. Ouellette, Lachapelle, O. Thibault et S. Lajeunesse. Pour inf. Ed. Morin. Victoria 548, entre 6½ et 7½.

Le Yamaska de Saint-Hyacinthe a défait le Granby par 17 à 0. Le lanceur Hébert a retiré 19 hommes au bâton. Le Yamaska se proclame champion des clubs de 18 à 20 ans de la province et est prêt à jouer contre n'importe quel club. Noms des joueurs: A. Picard, c.; F. Hébert et A. Zappa, p.; A. Côté, 1b; Ad. Côté, 2b; Art. Zappa, s.s.; E. Picard, 3b; A. Gladu, r.f.; W. Théberge, c.f.; A. Valin, l.f.; L. Picard, subs. Pour informations s'adresser à C. Clément, 37 St-Simon, St-Hyacinthe.

Le club Yamaska lance un défi en particulier à l'Athlétique de St-Hyacinthe.

Le Sainte-Scholastique lance un défi à tous les clubs de 14 à 16 ans, St-Hermas, St-Placide, Orléans. Pour toute informations, s'adresser à Alcide Ouimet, Ste-Scholastique, P.Q. Téléphone 43, à M. F. Regimbalde ou Z. Sauvé.

Fitchburg, — J. John Lavoie, et sa famille, sont de retour, en notre ville, après avoir passé un mois à Québec.

—M. Grégoire Nalpant, de la pharmacie L'Espérance, est parti pour une vacance de deux semaines à Lowell, Providence et Bridgeport.

Vapeur "Terrebonne"

Excursion du samedi et dimanche

Samedi, 12 Août, 1916

EXCURSION SOUS LES AUSPICES DE LA SLATER SHOE

Laissera le quai Victoria à 2.30 p.m. pour voyage dans le lac St-Pierre, faisant arrêt à Varennes, Verchères et Lavaltrie—les billets pour Varennes et Verchères étant bons pour revenir que le dimanche soir. Orchestre, danse, cabines, rafraîchissements et repas de 1ère classe servis à bord. Billets de retour : Varennes 50c ; Verchères 75c ; Lavaltrie $1.00. Retour à Montréal vers 10 heures p.m.

Dimanche, 13 Août, 1916

Laissera quai Victoria à 9 heures a.m. pour Sorel, faisant arrêt à Verchères et Contrecoeur. Orchestre, cabines, rafraîchissements et repas de 1er classe servis à bord. Billets de retour : Verchères 75c ; Contrecoeur 90c ; Sorel $1.00. Fera arrêt à Varennes remontant à Montréal le soir si nécessaire. Pour informations, s'adresser Main 7607.

Kingsbeer

Brassée dans la Brasserie la plus moderne de l'univers.

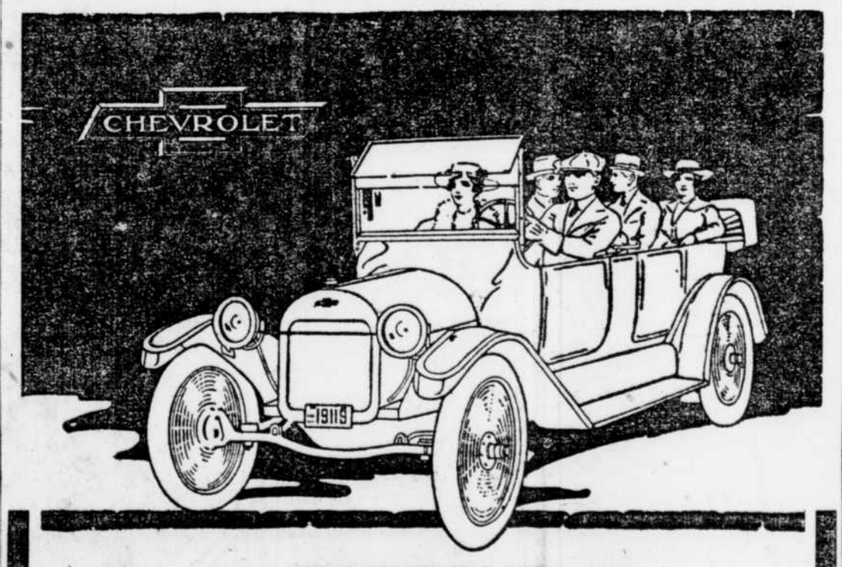
Pour un breuvage d'été rien ne vaut mieux qu'une bouteille de Kingsbeer claire, froide et écumante. Kingsbeer étanche la soif et est très fortifiante. De toutes les boissons c'est la plus rafraîchissante.

Si votre marchand ne peut vous en vendre, adressez-vous directement à nous.

BRASSERIE DAWES
703 rue Saint-Paul, Montréal.
Tél. Main 165.

Notre brochurette "Quelques faits intéressants sur le brassage de la Bière", vous sera envoyée gratuitement sur demande.

The National Breweries, Limited.



PARTOUT ON ADMIRE LE "CHEVROLET"

D'un bout à l'autre du pays, l'on parle en termes flatteurs de ce superbe auto, qui en moins d'une année, s'est acquis une aussi grande renommée.

De fait, tout dans cet auto vous invite à l'aimer, — beauté et luxe des chars dispendieux, — grande capacité, — maintien irréprochable, — système électrique, — économie d'opération, — prix minimum, — équipement complet, — pas d'extra — enfin un auto qui comble vos désirs à un prix minime.

$685.00 comprenant système électrique et équipement complet.

BONS REPRESENTANTS DEMANDES POUR DIVERS TERRITOIRES

Représentants à Montréal:

LEGARÉ GADBOIS AUTOMOBILE

180 rue Amherst. Succursale partie Ouest, 471 Carré Phillips.
P. T. LEGARE, Ltée, Québec.

AU PROPRIETAIRE D'AUTO

Depuis que nous avons ouvert notre nouveau magasin d'accessoires, il y a moins de deux mois, plus de huit cents propriétaires d'autos nous ont favorisés de leur encouragement.

Nous profitons de cette occasion pour vous remercier publiquement et vous assurer, ainsi que vos amis, que nous continuerons à vous donner un service prompt et continu, et à vous vendre de nouvelles marchandises à des prix qui ne comportent qu'une marge légitime de profits.

Nos compartiments à pneus renferment deux cents pneus des principales marques, de grandeurs bien assorties, et nous avons un bon choix de pneus non garantis de la classe "A".

The New Accessory Store
CADILLAC MOTORS LIMITED - - - 11 AVENUE DU PARC

THEO. TRUDEAU

MANUFACTURIER

Carrosserie commerciale, voitures de livraison et sleighs.—Réparations d'automobiles. Peinture, Vernis, Bourrure, Capote, etc., etc.

SPECIALITE, CARROSSERIE DE LIVRAISON POUR LE CHASSIS FORD.

266-68 Visitation, - Montréal
Tél. Est 1364.

Ford
THE UNIVERSAL CAR

Nouveaux Prix le 1er Août 1916

Les prix suivants des automobiles Ford seront en vigueur le et après le 1er Août 1916 :

Chassis . . .	$450.00
Runabout . .	475.00
Auto de Tourisme	495.00
Coupelet . .	695.00
Auto de ville	780.00
Sedan	890.00

f.a.b. Ford, Ontario.

Il est absolument garanti que ces prix ne seront pas réduits avant le 1er août 1917, mais il n'est pas garanti qu'ils ne subiront pas une augmentation en aucun temps.

Ford Motor Company of Canada
Limited
125 Ave Laurier Est, Montréal, Qué.

9,12,16,19,23,26,30

LES SHAMROCKS ONT MIS LEUR CONFIANCE EN JOHNNY BRENNAN

Ils comptent surtout sur leur gardien de buts pour triompher du National cet après-midi au Maisonneuve.—Une assistance énorme devrait voir les deux clubs aux prises.

JOHNNY BRENNAN, le meilleur gardien de buts de la N.L.U. à qui les Shamrocks devront de remporter le championnat s'ils réussissent à se classer bons premiers. 54 points seulement ont été enregistrés contre Brennan depuis le commencement de la saison, contre 91 contre le National, 108 contre Ottawa et 147 contre Cornwall.

Dans quelques heures le National et les Shamrocks entreront dans l'arène au terrain de Maisonneuve et se disputeront la victoire dans une joute qui décidera peut-être du championat de crosse pour 1916. Si les Irlandais l'emportent aujourd'hui sur l'équipe canadienne-française, celle-ci pourra bien dire adieu au glorieux titre qu'elle a conquis l'an dernier et qu'elle paraissait devoir conserver. Au contraire, une victoire pour le National rendrait la course au championnat plus excitante que jamais et nous vaudrait une couple d'autres rencontres d'un intérêt exceptionnel.

Les deux équipes se sont préparées ferme toute la semaine, mais les Shamrocks, forts de leurs précédentes victoires sur l'équipe du président Caron et qui se voient presque champions, sont animés d'un zèle et d'une ardeur qui les portent à accomplir des prodiges. Il est certain que les Irlandais se surpasseront cet après-midi, et le National devra lutter et combattre avec toute l'énergie dont il est capable s'il veut tenir tête à ses adversaires. Cette partie devrait être la plus émotionnante de la saison à Maisonneuve et le public qui se rendra là-bas aujourd'hui devrait assister à un spectacle qui fera époque dans les annales du jeu de crosse. La foule sera là pour encourager ses favoris et les joueurs ne manqueront pas d'appui moral.

Les paris se sont faits nombreux sur le résultat de la joute et nous ne serions pas surpris qu'une dizaine de mille dollars changeassent de mains après la partie. Aucun match depuis des années n'a provoqué un intérêt aussi intense et jamais depuis cinq ou six ans, il ne s'est parié autant d'argent sur une joute de crosse.

Les joueurs du National ont reçu instruction de rester sur le terrain, c'est-à-dire de ne pas se faire envoyer à la clôture. Le National tient à gagner cette partie et il comprend que les parties se gagnent lorsque tous les joueurs sont à leur poste et non lorsqu'ils prennent un repos forcé.

Les arbitres Roddy Finlayson et Bob Taylor se montreront très sévères.

La joute commencera à 3.15.

Les Shamrocks comptent surtout sur leur fameux gardien de buts Brennan, pour triompher aujourd'hui du National. Brennan est maintenant le meilleur gardien de buts de la ligue et son record pour la saison est simplement merveilleux.

PROVIDENCE DEFAIT LE MONTREAL

Une couple d'erreurs de Fullerton à la quatrième inning ont été très coûteuses.

Providence, 12.—Le club local a défait le Montréal hier par un score de 3 à 2 dans une joute contestée. Le lanceur Fullerton a commis, à la quatrième inning, une couple d'erreurs qui ont aidé Providence à gagner. Score:

PROVIDENCE

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Rehg, l.f.	4	0	0	1	0	0
Eayres, c.f.	3	1	1	1	0	0
Shean, 2b.	3	0	0	3	4	0
Onslow, 1b.	3	1	0	10	0	0
Tutwiler, r.	3	0	1	3	0	0
Fabrique, s.s.	2	0	1	1	3	0
Brainard, 3b.	2	0	1	1	1	0
Yelle, c.	3	1	2	7	0	0
Billiard, p.	3	0	0	0	4	0
Total	27	3	6	27	12	0

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Smyth, 2b.	3	0	1	1	2	0
Moran, c.f.	2	1	0	1	0	0
Maisel, l.f.	3	0	1	1	0	0
Cather, r.f.	4	1	1	1	0	0
Slattery, 1b.	3	0	2	12	1	0
Damrau, 3b.	3	0	0	3	5	1
Wagner, s.s.	4	0	0	1	1	0
Madden, c.	4	0	2	1	1	0
Fullerton, p.	3	0	0	2	4	2
Total	31	2	7	23	14	3

Score par inning:

Providence . . . . . 00120000x—3
Montréal . . . . . 000010010—2

Sommaire: Buts volés, Moran Fabrique, Eayres; 2 buts, Cather; sacrifice hits, Fullerton; doubles-jeux, Brainard, Shean, Onslow, Shean, Onslow; struck out Billiard 1, Fullerton 1; Buts sur 4 balles, Billiard 7, Fullerton 3; passed ball, Yelle; frappé par le pitcher, Fullerton (Shean); buts sur erreur, Providence 1, Providence 5; Montreal 10. Temps, 1.45. Umpires, Hart et Bedford. Attendance, 1,800.

A Richmond:

	R.	H.	E.
Toronto . . . . . 000201000—3	4	2	
Richmond . . . . . 00324011x—11	12	1	

Batteries: Markle et Kritchell; Leake et Odonnell.

	R.	H.	E.
Toronto . . . . . 0000012000—3	5	0	
Richmond . . . . . 0002010001— 4	9	3	

Batteries. Manning et Kelly; Rhodes et O'Donnell.

LIGUE AMERICAINE

A Saint-Louis—

	R.	H.	E.
Cleveland. . . . . 020020000—4	8	0	
Saint-Louis. . . . . 00000320x—5	7	0	

Batteries: Bagbay, Coveleskie et Daly; Davenport, Hamilton, Wellman et Severoid, Hartley.

	R.	H.	E.
Cleveland. . . . . 01000000—1	6	0	
Saint-Louis. . . . . 01101000—3	12	1	

Batteries. Klepfer, Beebe, Gould et O'Neill, Daly; Groom, Plank et Severoid.

A Chicago—

	R.	H.	E.
Détroit. . . . . 000001100—2	7	0	
Chicago. . . . . 000000000—0	6	1	

Batteries: Coveleskie et McKee; Wolfgang, Scott et Schalk.

LIGUE NATIONALE

A Boston—

	R.	H.	E.
Pittsburgh. . . . . 000000011—2	11	2	
Boston. . . . . 000000001—1	4	3	

Batteries: Miller et Fischer; Barnes, Tyler et Blackburn, Rice.

	R.	H.	E.
Pittsburgh. . . . . 000000001—1	5	0	
Boston. . . . . 11000200x—4	6	1	

Batteries: Mamaux et Schmidt; Tyler et Alexander.

A Philadelphie—

	R.	H.	E.
Cincinnati. . . . . 010001001—3	10	1	
Philadelphie. . . . . 000000110—2	9	1	

Batteries: Moseley, Knetzer et Clarke; Rixey, McQuillan et Killifer.

A New-York:

	R.	H.	E.
Saint-Louis. . . . . 020000001—3	8	2	
New-York. . . . . 22000001x—5	6	2	

Batteries: Meadows et Gonzales; Anderson, Sallee et Rariden.

	R.	H.	E.
Saint-Louis. . . . . 0000000—0	2	2	
New-York. . . . . 2000000—2	8	2	

(Discontinuée de consentement).

Batteries: Watson et Gonzales; Tesreau et Rariden.

A Brooklyn—

	R.	H.	E.
Chicago. . . . . 001000000—1	6	1	
Brooklyn. . . . . 00100001x—2	11	1	

Batteries: Hendrix et Archer; Dell et Meyers.

	R.	H.	E.
Chicago. . . . . 000010000—1	9	0	
Brooklyn. . . . . 00000031x—4	8	2	

Batteries: Vaughn, Seaton, Packard et Wilson; Marquard et Meyers.

EMOUVANTE PARTIE A DELORIMIER. DEMAIN

Les Crescent et les Indiens se mesureront encore, demain.—Une joute sensationnelle en perspective. —L'Athlétique fera la lutte dure au National.

Tout est prêt pour le grand duel de demain, au parc Delorimier, entre le Crescent et les Indiens, à 3.30. Cette partie soulève un intérêt extraordinaire et les deux clubs en lice ont pratiqué toute la semaine en vue de cette rencontre extrêmement importante. On peut dire que les deux équipes se surpasseront pour donner à la population de Montréal, la plus grandiose exhibition de la saison. Après la sensationnelle victoire des Indiens sur le Crescent, dimanche dernier, on s'attend à ce que les Peaux-Rouges répètent leur exploit et fassent succomber les Champions une seconde fois, demain. On peut s'attendre, à tout événement, à une joute fourmillante d'émotions, et d'un intérêt palpitant. Personne ne voudra en perdre le spectacle.

Comme lever du rideau, les Athlétiques se mesureront au National, dont le succès sur les Stars, a brisé la longue chaîne de revers. Le National n'entend pas s'arrêter en si beau chemin et il fera des efforts surhumains pour triompher des couleurs de l'équipe de Billy Innes. Celui-ci, cependant, a donné le mot d'ordre à ses joueurs de triompher à tout prix du National, et la partie commençant à 1.30 heure, sera l'une des plus contestées de la saison.

En l'absence de nos professionnels, tous les amateurs devraient donner leur chaleureux encouragement à nos semi-professionnels de la Ligue de la Cité, qui n'épargnent rien pour leur offrir de bons et honnêtes spectacles.

A MAISONNEUVE

Trois classes de courses au trot dimanche après-midi. — Belle liste de chevaux.

Le club de courses Maisonneuve offrira dimanche aux amateurs de sport hippique un programme qui éclipsera la plupart de ceux qu'il a donnés dans le passé et qui mérite certes l'encouragement de tous les fervents du trot. Le public verra trois fameuses classes et est certain de passer un excellent après-midi. Voici les noms des chevaux:

Classe nommée—Cecilia à D. Hamelin, Grey Bird à P. Duchesne, Little Frisco à C. Robillard, Queen Lane à T. Leduc, Ba Ba Ya, à Jos. Beaudoin, Baby O. à A. Degrange, Up to Date à O. Rielle, Peter Ross à Ross, John Brino à A. St-Jean, Black Diamond à Lavery, Ben à A. Durocher, et autres.

Classe spéciale—Lea L. à L. Laurendeau, Eddy Still à G.-G. Laurendeau, May Patchen à O. Daoust, Cendré Boy à H. Belleville, Maggie Tilpin à B. Morneau, Pit Moscow à Archambault, Harry Wilkes à J. Dubé, Alphonso à A. Dubuc, Joliette Boy à A. Clément, Merry Watts à F. St-Vincent.

Free for all, trot et amble.—Guy Nickson à Fortin, Locust Jack à O. Goulet, Keynote à O. Gignac, Dr. D. C. à F. St-Vincent, Prince Archer à F. Leroux, Peter Sin à Pinard, Eater B. à O. Daoust, McCase à Laurent, Prince Nico à H. Parthenais, et autres.

A SAINT-MICHEL

Un superbe programme de deux bonnes classes pour dimanche après-midi.

Le Saint-Michel Driving Club, qui a fait un si beau début il y a quelques semaines, entend bien ne pas rester en si beau chemin, et il offrira dimanche un programme qui saura certes enthousiasmer les fervents de courses au trot. Les deux classes à l'affiche renferment les noms d'une foule de chevaux, grands favoris du public. L'on est donc assuré de voir du sport de première qualité, dimanche, au rond Saint-Michel. Noms des chevaux inscrits:

Classe de trotteurs—Mary Watts à F. St-Vincent; Milla Belle à J. Fraser; Geers à J. Dépatie; Dr D. C. à Ferd. St-Vincent; Frankie à R. Bastien.

Classe d'amblueurs—Queen Lane à O. Leduc; Alphonso O. à H. Dubuc; Joliette Boy à O. Clément; Cendry Boy à Bonneville; Eddie Steel à Laurendeau; Up to date à B. Riel; Little Brisgen à A. Bélanger; Hal. B. Jr. à P. Denis; Baba Yaya à J. Beaudoin; Peter Ross à A. Ross; St. Rose Boy à J. Ethier; Baby Mosko et autres.

COURSES A L'EPIPHANIE

L'Epiphanie, 12.—Grandes courses au trot ici dimanche, à 1 heure. Un montant de $400 sera donné en prix. Programme: classe de 3 minutes, $100; 2.35, $125; free for all, $175. Inf. Armand Amireault, L'Epiphanie.

RECORD DU CLUB NATIONAL DE WOONSOCKET

Le club National de Woonsocket qui s'est couvert de gloire depuis le commencement de la saison jouera une partie de baseball avec le fameux Star, lundi 21 août.

Avec un record de vingt parties gagnées sur vingt-quatre, c'est dire que nos amis les Stars auront de l'ouvrage à faire.

Il est plus que certain que le gérant Crépeau du National se servira de Poulucci qui a gagné neuf parties de suite pour son club.

Le National fait sa tournée annuelle dans les états de Rhode Island, Mass.; Conn., Maine, New Hampshire, Vermont et jouera ici et à Sorel.

Le club se compose des joueurs suivants: Vandal, c.; Poulucci, Craft, Duhamel et Picard, pitchers; Garber, 1b.; Sullivan, 2b.; Roberison, 3b.; Crépeau, s.s.; Lussier, lf.; Picard, c.f.; Kirby, r.f.

SYNDICAT SAINT-HENRI

L'équipe du gérant Duperron paraît invincible depuis sa réorganisation et elle a tour à tour battu des clubs tels que Normal, Point, Granby. Le Syndicat aimerait à rencontrer les meilleurs clubs de la province. Dimanche, le Syndicat fera l'inauguration de son nouveau terrain, coin des rues Hadley et Lecaron. Il jouera avec le Cercle Normal pour un enjeu de $50. Cette partie sera précédée d'une joute entre le C. P. Saint-Henri et le Britannia. Inf. Ernest Duperron, 1793 rue Notre-Dame ouest, tél. West. 3428.

VERDUN VS SAINTE-CLOTILDE

L'attraction de dimanche à la Côte Saint-Paul, coin des rues Dunn et Drake, sera la partie entre le Verdun ind. et le Sainte-Clotilde. La joute sera pour un pari de $50. La population de la partie ouest aura là l'occasion de voir une belle rencontre. Inf. O. Hébert, 1228 rue Ethel, Verdun.

McDUFF VS MANSFIELD

Dimanche dernier, le McDuff a reçu la visite du Mansfield et l'a défait par le score de 10 à 5.

Le lanceur Archambault retira 14 hommes au bâton et frappa un coup bon pour le circuit.

Dimanche prochain, le McDuff ira rencontrer le Beloeil sur le terrain de ce dernier. Le McDuff compte sur ses amis pour aller l'encourager et revenir avec une victoire.

A. A. A. CORDONNIERS VS AHUNTSIC

La direction du club des Amusements se prépare à bien recevoir le club de l'Association des Cordonniers, ainsi que ses nombreux partisans dimanche.

L'Association des Cordonniers opposera à Généreux le fameux Omer Dorais, anciennement du club St-Arsène, il sera puissamment secondé par ses coéquipiers Gingras, D. Grégoire, R. Grégoire, etc.

CERCLE NORMAL

Le Normal a battu les Cordonniers dimanche par 8 à 7 au Parc Mascotte, dans une joûte très contestée. Le capitaine Vézina du Normal frappa pour le circuit alors qu'il y avait deux hommes sur les buts. Résultat par manche:

	R.	H.	E.
Normal . . . . . 020213000—8	11	7	
Cordonnier . . . . . 100004020—8	6	1	

Le Normal lance un défi aux clubs suivants: Points, Métropole, Saint-Laurent, Sorel, Marieville, Saint-Jérôme et Cherrier, qui se proclame champion amateur. Inf. Ernest Guillemette, 738 Ontario est.

NOS JEUNES CLUBS

POINT VS BORDEAUX

Le club Point de la Pointe Sainte-Charles ira rencontrer le Bordeaux dimanche. La joute sera pour un pari de $25 chaque côté, et le championnat amateur de Québec.

BASEBALL A SAINT-LAURENT

Demain après-midi, à 3 heures, sur le terrain du collège, les clubs Indépendant de Montréal et Saint-Laurent joueront ensemble.

LE BEAURIVAGE

Le Beaurivage fera dimanche une excursion à Varennes. Cinq yachts seront à la disposition des amis du club. Le départ se fera à 11 heures. Inf. J.-B. Geoffrion, 59 rue Saint-Malo, Main 1911.

CLUB GIRARD

Le club Girard a défait le Jeune Hamilton par 9 à 8. Il lance un défi à tout club de 13 à 15 ans: Saint-Michel, Parc Lebrun, Royal de Viauville, Inf. Arthur Gauthier, 1174 rue Orléans, Maisonneuve, entre Girard et Boyce.

CARDINAL VS SAINT-PAUL

Le lanceur Brisebois du Saint-Paul a joué une bonne partie lors de la joute entre ces deux clubs et le Cardinal regrette fort la publication du rapport qui a blessé le Saint-Paul. Le Cardinal a gagné sa partie, mais il aime à agir en sport.

CHEVALIERS DE COLOMB vs STE-ANNE DE BELLEVUE

Dimanche prochain, le Ste-Anne de Bellevue recevra la visite du fameux club de crosse Chevaliers de Colomb.

Voici la composition des équipes:

Ste-Anne de Bellevue — Brunet, Crevier, Legault, Cocran, Cypihot, Lamarche, Cousineau, Lamarche, Cousineau, Lamarche, Lahue, Limoges.

Chevaliers de Colomb—Doutre, Lapensée, Degan, Daigneault, Laurendeau, Dandurand, Lavoie, Aspell, Séguin, Dulude, Langevin, Pitre.

ROYAL vs AMES HOLDEN

Samedi dernier, le Royal a rencontré la fameuse équipe Ame Holden, au parc Lafontaine, et l'a battue par un score de 8 à 5. Le Ame Holden qui n'avait pas perdu de partie a dû baisser pavillon devant la forte équipe du Royal qui est reconnue comme un des forts clubs amateurs de la province.

Aujourd'ui le Royal ira rencontrer le Ames Holden sur son terrain, au parc Lance, dans une partie de revanche pour un enjeu de $25. Le départ du Royal se fera à 1 heure, de la salle Electra, rue Sainte-Catherine. Le Royal étant libre dimanche, aimerait à rencontrer l'Albion, le Britannia, le St-Denis Ind. Inf. J. Audet, 200 rue Amherst.

VERDUN, 10; MARIEVILLE, 3

Le Verdun Ind. est allé dimanche dernier rencontrer le Marieville chez lui et l'a battu par un score de 10 à 3. La joute a été de toute beauté et le plus vif enthousiasme n'a cessé de règner pendant tout l'après-midi. Les lanceurs étaient: Hébert, de Saint-Jean, pour Marieville, et Gauthier, pour le Verdun. Les visiteurs sont prêts à accorder leur revanche au Marieville. Inf. O. Hébert, 1228 rue Ethel, Verdun.

Score par manche:

	R.	H.	E.
Verdun . . . . . 5010112000—10	9	3	
Marieville. . . . . 000200100— 3	3	7	

Noms des vainqueurs. E. Leduc, J. Gauthier, Miller, O. Hébert, E. Legault, Goyer, capitaine, Frank Daoust, A. Charbonneau, Arthur Patenaude, Lamontagne et Debien.

Dimanche, le St-Denis junior recevait la visite du St-Georges et lui faisait subir une défaite écrasante par le score de 21 à 13. Le St-Denis junior aimerait à arranger des parties avec tout jeunes clubs de 15 à 17 ans. Inf. 972 Mentana. E.-A. Généreux.

L'ALBION

Le club Albion a écrasé l'A. A. A. Ste-Rose, dimanche, sur son terrain. A. Piette frappa un trois but à la 4ème inning, alors qu'il y avait 2 hommes sur les buts. Score:

	R.	H.	E.
Albion . . . . . 100040612—14	16	2	
Ste-Rose . . . . . 000010030— 4	6	3	

L'Albion lance un défi à l'Athlétique St-Arsène, pour dimanche le 13, ainsi qu'à tout club amateur de la province.

Le Pont Viau a défait le Sault-au-Récollet, par un score de 7 à 4. Le Pont Viau lance un défi à tout club de 13 à 16 ans. Inf. P.-E. Leblanc, Pont Viau, ou tél. P.-E. Leblanc, longue distance No 12, sonnez 4 fois.

Le club Corona est à la recherche d'un bon club pour dimanche, club d'en dehors de la ville préféré. Le 20, le Corona jouera avec le Ste-Cécile de Delorimier et le 27 avec St-Jacques de l'Achigan. Pour information s'adresser à Roméo deVaudreuil, 900 St-Hubert. Main 4230, de 8½ à 5 hrs du soir.

Le St-François de Sales a été défait par le St-Clément de Viauville, à cause de la mauvaise volonté des joueurs. Il prendra sa revanche plus tard en ayant ses joueurs au complet.

Le club Victoria de Ste-Cunégonde, lance un défi à tout club de 14 à 16 ans, principalement au Mascotte, au Jeune Duvernay, pour dimanche prochain. Pour le lieu de la partie, informations A. Guénette, 49 Workman, ou G. Trudeau, 528 St-Antoine. Uptown 4509.

Le Regal de Maisonneuve jouera dimanche à 2.30 heures avec le Saint-François de Sales. Il est prêt à jouer avec le Prince Albert pour un enjeu. Inf. J. Seeds, 188c Stadacona.

Une Royale Bienvenue

POUR l'homme ou la femme qui désire faire du tir ou apprendre à manier le fusil, il n'y a pas de meilleur endroit que les

Clubs de Tir

où le tir à la volée prouve qu'il constitue un "sport séduisant." Le tir à la volée est un sport de tous les jours—populaire en toute saison, pour tous les âges et toutes les classes—une récréation qui rend meilleurs ceux qui s'y adonnent.

Faites venir la brochurette "The Sport Alluring" (pour hommes), "Diana of the Traps" (pour femmes).

E. L. du Pont de Nemours & Co.
WILMINGTON, DEL. E. U. A.
5—s,n yw C

LES SPORTS

Pour obtenir les résultats des événements sportifs, tous les jours, crosse, baseball, courses, etc., rendez-vous au

"CAFE JOFFRE"
527 Ste-Catherine
Coin Lasalle, Maisonneuve, 197-s,nC

RIVET VAINQUEUR

Québec, 12—Georges Rivet, de Montréal, et Red Allen, de Québec, ont fait partie nulle dans un combat de dix rondes à la patinoire Grande Allée hier soir. Cette rencontre était pour le championnat welterweight du Canada. Durant la même séance de boxe, Frank McCarthy a battu Kid Drolet à la sixième ronde d'un combat qui devait en durer dix, et Kid Palmer a eu un léger avantage sur Young Charley White dans une rencontre de dix rondes.

Le Châteauguay de Saint-Henri a défait le Jolicoeur par 22 à 21. Il lance un défi à tout club de 14 à 15 ans. Inf. Noël Barrette, 27 rue Turgeon, Saint-Henri.

JEU DE CRAPAUD

Le Ste-Marie de la ligue Canadienne a écrasé le Silver par une mojrité de 6020 joints. Le plus haut score fut fait par P. Paquette, du Ste-Marie, 4100 points. Vu l'absence du Royal Canadien, le Saint-Ambroise réclame la partie. Les parties du dimanche seront les suivantes:—Silver vs Royal Canadien, St-Ambroise vs National Ind.

Il y aura assemblée de la ligue le 16, à 8.30, pour affaire importante, chez le secrétaire, No 100A Turgeon.

A suivre sur la page 23

15c chacun
2 pour 30c
Demandez-le à votre marchand

Un nouveau modèle léger, entièrement empesé—avec attaches galonnées—beaucoup plus chic qu'un faux col mou.

FAUX COLS TOOKE

Reconnus comme étant de la meilleure qualité et du meilleur ajustement au Canada.

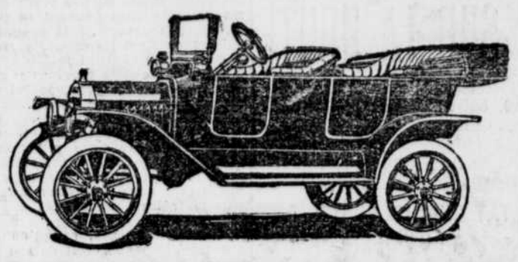
TOOKE BROS., LIMITED,
MONTREAL.
203-1,M,s.n ywC

Fumez le

Cigare Pélican

et gagnez un

Automobile



Le Cigare Pélican n'a pas de supérieur dans le marché. Il est fabriqué avec le meilleur tabac de la Havane. Il est doux, et dégage une odeur très agréable.

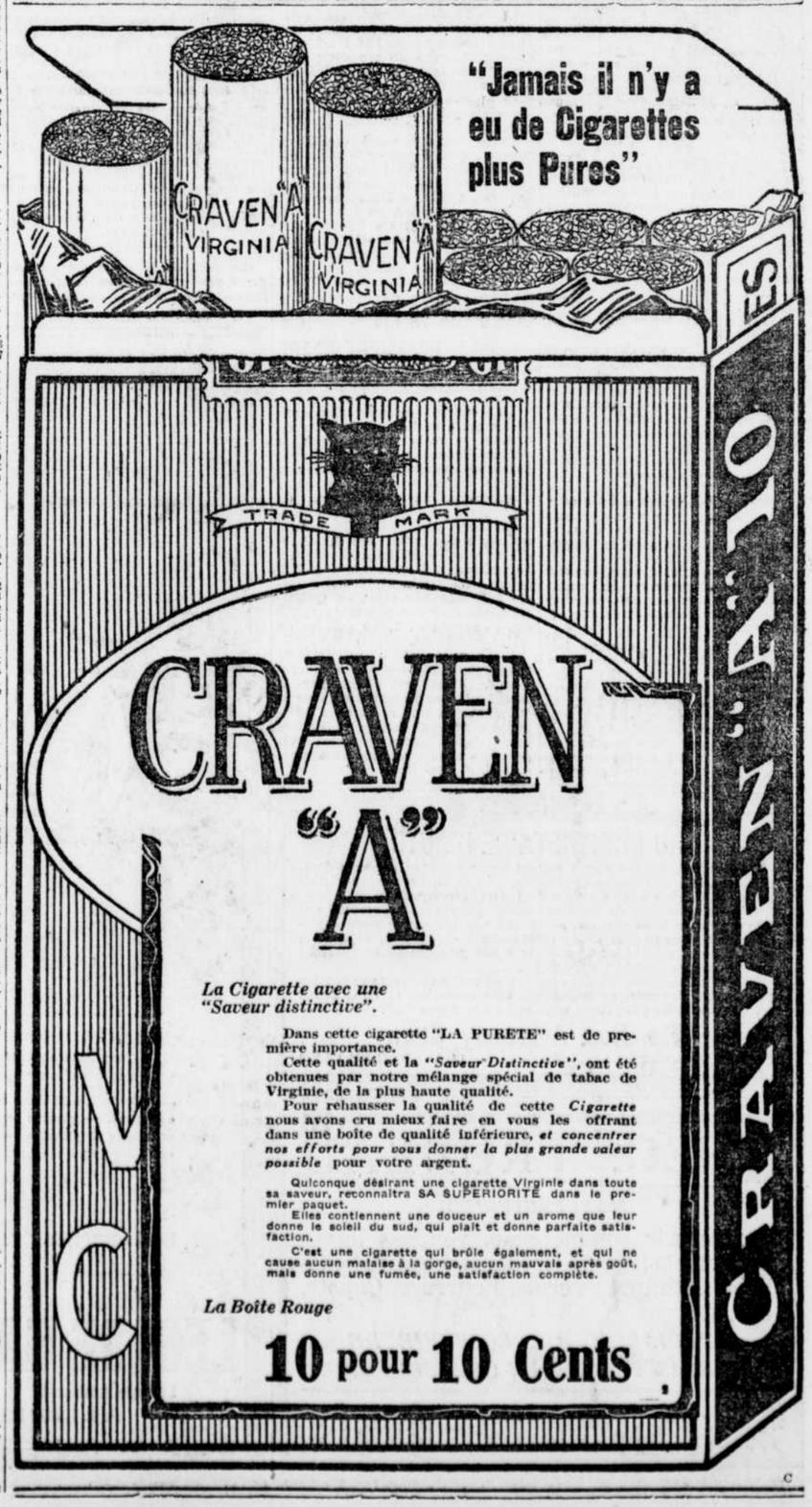
Conservez les bandes, avec 50 vous avez un coupon du tirage de l'automobile qui aura lieu le 25 mars 1917, chez

LEGAULT, THOMSON & Cie,
LIMITEE
122 RUE SAINT-PAUL EST.

EN VENTE PARTOUT.

GRANDES COURSES
AU PARC MAISONNEUVE
A 2 HEURES P.M.
DIMANCHE, 13 AOUT
Classe de Trotteurs. Classe d'Ambleurs.

GRANDES COURSES
AU **PARC SAINT-MICHEL**
A 2 HEURES P. M.
DIMANCHE LE 13 AOUT
CLASSE TROTTEURS et CLASSE D'AMBLEURS
Pour informations s'adresser O. COLLERETTE, Lasalle 1470.



La Cigarette avec une "Saveur distinctive".

Dans cette cigarette "LA PURETE" est de première importance.

Cette qualité et la *"Saveur Distinctive"*, ont été obtenues par notre mélange spécial de tabac de Virginie, de la plus haute qualité.

Pour rehausser la qualité de cette *Cigarette* nous avons cru mieux faire en vous les offrant dans une boîte de qualité inférieure, *et concentrer nos efforts pour vous donner la plus grande valeur possible* pour votre argent.

Quiconque désirant une cigarette Virginie dans toute sa saveur, reconnaîtra SA SUPERIORITE dans le premier paquet.

Elles contiennent une douceur et un arome que leur donne le soleil du sud, qui plaît et donne parfaite satisfaction.

C'est une cigarette qui brûle également, et qui ne cause aucun malaise à la gorge, aucun mauvais après goût, mais donne une fumée, une satisfaction complète.

La Boîte Rouge

10 pour 10 Cents

DEUX SUPERBES EXHIBITIONS A SAINT-HENRI

Le Social Sainte-Marie vs C. P. Saint-Zotique.— Beloeil C. E. L. vs All Star. — Un agréable passe-temps.

La Ligue de Crosse intermédiaire de la Cité, qui vient d'adopter le calendrier de ses parties, aura une saison des plus fructueuses, s'il faut en déduire des apparences. Les trois clubs, qui la composent, ont vaincu toutes les difficultés et aplani tous les obstacles. On s'en convaincra davantage, dimanche, alors que deux de ces clubs se feront une lutte à outrance sur le terrain de Saint-Henri, angle des rues Workman et Rose-de-Lima, à 2 heures. C'est du Social Sainte-Marie Inc. et du C. P. St-Zotique que nous voulons parler. Voici deux équipes d'intermédiaires dont plusieurs porte-couleurs seraient en bonne compagnie avec nos professionnels de la N. L. U.

Cette rencontre passionne les amateurs qui en attendent l'heure avec une vive impatience. On s'attend à ce que plusieurs milliers de personnes assistent à la joute. Les deux équipes aligneront des étoiles sur le terrain, et leur rencontre sera extrêmement contestée. Après cette joute, il y aura une grande partie de crosse entre le Beloeil C. L. X. et l'All-Star, à 3.30 heures. Ces deux équipes renferment les étoiles de la N. L. U., et une rencontre entre ces clubs ménage des émotions de toutes sortes à la population de Saint-Henri et des environs.

SAINT-MARTIN vs LAVAL DES RAPIDES

Les quelques milliers de personnes qui ont assisté au pique-nique des jardiniers dimanche dernier ont été quelque peu désappointées de voir la partie de base-ball tant convoitée entre le Laval et le St. Martin suspendue à la 1ème inning à cause du trop grand nombre de numéros au programme. Tous les partisans des deux clubs apprendront avec une vive satisfaction que les deux clubs en sont venus à une entente et une partie a été arrangée pour dimanche prochain sur le terrain du Laval. La partie commencera à 2.30 précises. Une grande foule verra cette joute, car l'on viendra de toutes les paroisses de l'Ile Jésus pour voir ces deux vieux rivaux à l'oeuvre. Admission gratuite au terrain.

DEMAIN, LES REGATES DANS SAINT-VINCENT

C'est demain après-midi, 13 août, qu'auront lieu les régates du Club Nautique de Saint-Vincent-de-Paul. Ces régates compteront parmi les plus intéressantes de la saison.

Les membres des clubs étrangers qui voudront s'y rendre trouveront au Boutde-l'Ile un pilote d'expérience qui les conduira à travers les rapides de la rivière des Prairies.

Voici le programme de ces régates:

1, chaloupes à fond plat, 1 paire de rames, pour dames; 2, chaloupes à fond plat, 1 paire de rames, pour messieurs; 3, chaloupes à fond plat, 2 paires de rames, pour messieurs; 4, chaloupes à fond plat, 2 paires de rames, pour dames; 5, skiffs, 1 paire de rames, pour messieurs; 6, skiffs, 2 paires de rames, pour dames et messieurs; 7, canots, 1 aviron, pour messieurs; 8, canots, 2 avirons, pour dames et messieurs; 9, chaloupes à fond plat, 5 avirons, pour messieurs; 10, course à la nage, 15 ans et moins, 100 verges; 11, course ouverte, à la nage, 200 verges; 12, chaloupes à moteurs détachables, course ouverte, 1 mille; 13, yachts à moteurs, 2½ à 3 forces, 2 milles; 14, yachts à moteurs, 4 forces, 2 milles; 15, yachts à moteurs, 6 forces, 4 milles; 16, yachts à moteurs, 8 forces, 6 milles; 17, yachts à moteurs, 12 forces, 8 milles; 18, yachts à moteurs, 18 forces, 10 milles; 19, yachts à moteurs, "free for all", 15 milles; 20, "free for all" local, yachts à moteurs, pour la coupe Pinsonneault, 15 milles; 21, chaloupes à fond plat, 2 paires de rames, pour garçons de 12 ans et moins; extra, course sur radeaux traînés par des yachts; spécial, mât graissé.

L'ouverture des régates aura lieu à 2 heures de l'après-midi. Le départ se fera de la terrasse Auclair, près de la traverse, entre Saint-Vincent-de-Paul et le Sault.

GRANDE COURSE A LA NAGE A LACHINE

Grande course à la nage dimanche à Lachine, pour la coupe W.-E. Ranger, emblème du championnat de Lachine. La course se fera entre l'Ile Dixie et le quai de Lachine, ce qui forme une distance d'environ trois milles. Le fameux nageur A. Déguire qui a sauté les rapides des Cèdres à la nage est été, se mesurera contre le célèbre nageur Italien, R. Camoni. Prendront part aussi à la course les deux frères Hepworth, les plus rapides du lac St-Louis. La course est ouverte pour les citoyens de Lachine seulement. Le départ se fera de l'Ile Dixie à 3 p.m.

CERCLE DOLLARD vs JEROMIEN RESERVE

Après avoir défait le St-Edouard par un score de 5 à 4 dans une partie très contestée, le J. R. recevra la visite du Cercle Dollard dimanche. Ce club ayant été défait par le J. R. le 23 juillet par un score de 7 à 4, a demandé sa revanche, ce qui lui fut accordée. Il ira là-bas avec un grand nombre de partisans. Pour inf. s'ad. à H. Giroux ou J. Grignon, St-Jérôme, P. Q.

LIGUES SPALDING

Voici les parties qui seront jouées aujourd'hui et demain entre clubs des ligues de baseball Spalding:

Ligue Spalding Senior

Acorn de Westmount vs Montreal Ammunition Co., à Lachine.

Ligue Spalding Intermédiaire

Pas de parties.

Ligue Spalding Junior

Sweet Caporal vs Adanac, ferme Fletcher, "Diamond" No 2, de 4.30 à 7 hrs.

Ligue Spalding Knickerbocker Trolley

Swastika vs Opal, à Outremont.

Ligue Spalding Knickerbocker

Grand Trone vs Montreal Boys, au Parc Delorimier.

Westmount Stars vs Federal, Parc Westmount.

Ligue Spalding Midget Indépendante

Gray vs Montreal Boys, ferme Fletcher, "Diamond" No 2, de 2 à 4.30.

Ligue Spalding Montefiore Junior

Young Canadian vs Maccabean, ferme Fletcher, "Diamond" No 1, de 2 à 4. Umpires: Conroy et Heckman.

Ligue Spalding Montefiore Juvenile

Young Canadian vs Juvenile City, ferme Fletcher, "Diamond" No 1, de 2 à 4. Umpires: Heckman et Conroy.

Y.M.H.A. vs Maccabean, ferme Fletcher, "Diamond" No 2, de 4 à 6. Umpires: Murphy et Charley Watson.

Ligue de soccer Spalding

Programme pour aujourd'hui:

Aberdeen vs Aylwin, à Hochelaga.

Hochelaga vs Montreal Thistle, au Parc Extension, coin avenue du Parc et Van Horne. Partie à 3.30.

Le St-François de Sales recevra la visite du Régal de Maisonneuve, dimanche sur le terrain de l'Institut des Sourds-Muets. La partie commencera à 3 heures précises.

BENEFICE DU 205e REGIMENT

Notre populaire sportsman Art. Ross, avec Cecil Hart, conduira une équipe de "All Stars" de la Lieue de la Cité dans une partie de baseball contre le club Ottawa. Les recettes iront au 205e régiment d'Ottawa.

Une partie de baseball qui promet d'être l'une des plus belles attractions de la saison. Ottawa sera jouée dans deux semaines entre des équipes de All Stars choisies parmi les meilleurs joueurs de la Ligue de la Cité de Montréal et de la Ligue d'Ottawa.

Notre amis Ross conduira les locaux et nous aurons le plaisir de voir figurer sur son équipe nos deux idoles du hockey Oddie et Sprague Cleghorn. C'est dire qu'avec un trio comme ces joueurs, que le club Ottawa n'a qu'à se bien tenir.

Le gérant Dawson qui s'occupe du club de la capitale est très content d'avoir Ross et les frères Cleghorn pour lui aider dans cette bonne cause. Nous aurons le plaisir de voir le fameux lanceur Maurice Peachy qui s'est couvert de gloire depuis le commencement de la saison.

Cette partie sera jouée au parc Lansdowne et il n'y a pas de doute qu'elle attirera une grande foule comme aux plus beaux jours de la Ligue Canadienne.

TRIBUNE LIBRE

Où allons-nous avec l'école nationaliste?

Le côté séduisant et l'autre moins joli.

Il n'est pas facile d'étudier, même très sommairement, les théories et les attitudes du nationalisme canadien-français, sans connaître un peu le nationalisme en général, tel qu'il s'est manifesté ailleurs. Il serait même plus logique d'étudier le système dans son ensemble, avant d'examiner l'adaptation particulière qui en a été tentée ici. Il y a cependant un inconvénient assez sérieux à ce procédé plus logique.

Si nous parlions d'abord du nationalisme allemand, du nationalisme irlandais, ou même du nationalisme français ou italien, pour ne pas mentionner ici les autres, ne fût-ce que pour en dégager des notions générales, beaucoup de nationalistes canadiens, qui ont plus d'ardeur que de théorie, plus d'enthousiasme que d'idées précises, nous accuseraient de leur imputer ainsi à l'avance, par insinuation, des principes ou des aspirations qui ne sont pas les leurs.

Avant de parler des théories générales du nationalisme, il nous faut donc parler d'abord du nationalisme canadien en particulier. La tâche n'en sera pas plus facile, car le nationalisme canadien, outre qu'il n'a pour initiateurs et directeurs ni des juristes, ni des philosophes, mais surtout un orateur et un pamphlétaire, n'est pas une théorie un peu achevée; c'est un mouvement de protestations et de revendications, qui implique plus d'idées qu'il n'ose en exprimer, mais qui reste tout de même assez fuyant comme théorie et même comme tendance.

Tâchons, tout de même, aussi objectivement et aussi impartialement que possible, de démêler les éléments de la thèse nationaliste, et disons, en passant, sans plus y insister, que cette thèse nous paraîtrait beaucoup plus claire et beaucoup plus logique, si elle proclamait sans hésiter la nécessité ou l'opportunité pour le Canada de se déclarer pays absolument indépendant en tout, en cessant d'être colonie anglaise et partie de l'Empire britannique.

En attendant qu'on en vienne à l'énoncé aussi clair de la thèse, tâchons de signaler ce qui nous paraît légitime et même séduisant dans ce mouvement, où ne manquent ni le talent, ni l'ardeur, ni le réel patriotisme.

Prêcher une légitime indépendance des partis et des organisations politiques, une rigoureuse honnêteté dans l'administration de la chose publique; réclamer résolument pour notre race des droits égaux à ceux dont jouissent nos compatriotes anglais; défendre nos traditions et notre langue dans toute l'étendue du Canada, encourager la culture et l'épuration de cette belle langue, sont des actes louables, qui n'appartiennent pas au seul groupe des nationalistes canadiens, mais des actes auxquels ce groupe s'est courageusement et persévéramment employé.

Disons aussi que si l'école nationaliste a vu osciller le nombre et la qualité de ses adeptes et s'est vu abandonner de beaucoup de ses fervents élèves, ce n'est pas que le talent d'écrire et de parler, que l'érudition, que le zèle et l'ardeur communicative aient manqué à ses maîtres. Ce n'est pas, non plus, qu'on puisse mettre en doute leur désintéressement personnel en ce qui concerne l'argent et les honneurs, ni leur amour de la patrie canadienne. L'un et l'autre, comme le talent, sont évidents. Ce sont ces qualités qui ont ému la fibre nationale, très sensible chez nous, et à laquelle s'est adressée passionnément l'école nationaliste, qui ont entraîné dans le mouvement plusieurs belles âmes de la jeunesse et même quelques-unes de l'âge mûr.

Le côté attachant et même séduisant de ce mouvement nationaliste tient précisément à ces qualités personnelles de ceux qui le dirigent et de ceux qui y sont dirigés, et aussi aux vives passions patriotiques auxquelles ils ont su faire appel, bien plus qu'à leurs théories et à leurs idées, beaucoup moins solides.

Dans l'école nationaliste, les élèves valent autant, et peut-être plus, parfois, que les maîtres, les sentiments valent plus que les idées; bien sûr, les maîtres et les élèves valent mieux que les principes et même que les procédés.

Le caractère personnel et aussi passionnel, si l'on peut dire, de cette école en explique quelques défauts comme quelques qualités, quelques dangers comme quelques succès; il pourrait bien aussi, plus tard, en expliquer le caractère assez éphémère. La passion et le sentiment y tiennent plus de place que la raison et les principes. Le mouvement nationaliste est surtout un mouvement oratoire, destiné à inspirer au peuple un fort sentiment national, plus qu'à lui faire adopter un programme politique un peu arrêté, plus qu'à lui donner des idées un peu nettes et claires de ses besoins et de ses devoirs.

A ses débuts, le groupe nationaliste avait un programme de politique nationale provinciale: agriculture, colonisation, économie, sage exploitation contrôlée de nos forêts et de nos autres ressources naturelles. Comment ce beau programme, qui avait conduit M. Bourassa à la Législature, où son rôle fut d'ailleurs tout ordinaire, fut-il peu à peu pratiquement abandonné pour donner place à la lutte contre le colonialisme et l'anglo-saxonnisme? C'est que ce combat était plus dans ses moyens, allait mieux au tempérament du tribun, qui est à la tête de l'école nationaliste. C'est la passion antianglaise et anticoloniale qui s'est substituée au programme plus rationnel et plus compliqué du perfectionnement des conditions économiques et sociales de la race et de la province; c'est cette passion qui a poussé le nationalisme dans la lutte verbale, retentissante et violente, où il s'est trop complu.

Cette note passionnée, qui appelle volontiers à son aide les termes méprisants et les qualificatifs injurieux, a donné généralement le ton dans les journaux de l'école, dans le "Nationaliste", dans l'"Action", dans le "Réveil", dans le "Devoir", lorsque c'est M. Bourassa qui y tient la plume, sans parler des petits journaux de province qui leur font écho.

Dans cette presse, où l'on a moins peur de l'excitation que du calme, l'ironie, l'invective, le sarcasme, le trait méprisant et enfiellé sont lancés à jets presque continus sur tous ceux qui n'entrent pas dans le mouvement ou qui lui font obstacle, sur tous ceux qui refusent d'adopter ou qui osent examiner les idées et les procédés de l'école. On a horreur, dans cette école, du simple exposé loyal et impartial, de la froide discussion, autant que d'un juste hommage à la raison et à la bonne foi d'un adversaire. Ce dernier pourra d'ailleurs se féliciter, s'il n'est pas traité de vendu, de lâcheur ou d'insensé, qui ne sait et ne comprend rien à la question traitée.

Avec cette éloquence passionnée, claironnante, batailleuse, on excite facilement la passion nationale, on enflamme l'âme populaire. On lui fait même partager un beau mépris, où ne manque pas la suffisance, pour tous ceux qui ne sont pas de l'école, mépris qu'affichent volontiers les chefs. On lui fait partager aussi une belle et entière confiance dans ses chefs, qui ne négligent pas, à cette fin, d'exalter fréquemment leur propre science et leur propre sagesse.

C'est ainsi que l'école nationaliste, dans son ensemble, se distingue par un mépris spontané pour tout ce qui n'est pas elle-même, par une confiance inébranlable, encore plus spontanée, en tout ce qui touche à ses passions, à ses projets, à ses chefs. A force d'exalter l'égoïsme national comme un idéal de vertu publique, plusieurs nationalistes en sont venus à croire, apparemment, que tout égoïsme est beau et excellent.

Tels sont, résumés, vus d'un coup d'oeil d'ensemble, les qualités, très réelles, et les défauts, non moins évidents, des tempéraments formés à notre école nationaliste. Ces qualités et ces défauts de tempéraments plus passionnés que raisonnés expliquent en partie les succès et les échecs de cette école, les enthousiasmes et aussi les oppositions qu'elle a suscités, la confiance et la défiance qu'elle a inspirées.

Il nous restera à examiner brièvement les principes et la tactique qu'elle a adoptés, les résultats qu'elle a obtenus. Nous pourrons voir plus facilement ensuite ce qui lui a manqué et ce dont elle aurait besoin pour abonder dans le sens de ses qualités, et non dans celui de ses défauts.

Quand il se confond avec le patriotisme traditionnel, respectueux de l'autorité, du droit, de la morale publique, le nationalisme, malgré son nom mal choisi, est une bonne chose. Quand il se différencie du patriotisme que l'Eglise a constamment enseigné et inspiré, quand il tourne à l'égoïsme national, à la politique de l'intérêt exclusif, il fait fausse route et gaspille les belles forces qui se mettent imprudemment à son service.

Patriote.

LE SERGENT FER. AUZEBY EST DECORE

On lui donne la croix de guerre devant son régiment, en France.

FRERE D'UN HEROS

Dans une lettre qu'il vient de recevoir de son fils Fernand, actuellement sergent dans le nord de la France, M. Louis Auzéby, de Montréal, a trouvé, outre certains détails permis par la censure, des extraits de journaux signalant l'héroïque conduite du régiment d'infanterie dans lequel se trouve son fils, à Beauséjour et à Massiges. Le sergent Auzéby a, du reste, gagné ses épaulettes sur le champ de bataille, et, le 6 février dernier, il était cité à l'ordre du jour de son régiment, le 4me d'infanterie, 4me brigade, 2me division du 1er corps d'armée, commandé par le colonel Pruneau, qui lui remet la croix de guerre, ainsi qu'un certificat en règle, portant la mention suivante: "Sur le front depuis plus d'un an; n'a cessé de faire preuve en toute occasion, d'un excellent esprit, d'un dévouement complet et d'une très grande bravoure."

Dans sa lettre qu'il écrit sur du papier boche, le sergent Auzéby vante le travail si effectif qu'accomplit l'artillerie française: son régiment entra dans une ville où tous les Allemands avaient été tués par les canons français, avant l'arrivée des fantassins, qui ne perdirent pas un seul homme.

M. Louis Auzéby avait aussi un autre fils, Alexandre, un courageux jeune homme mort au champ d'honneur en Serbie, le 8 décembre dernier. L'héroïque défunt est le titulaire de deux croix de guerre; la croix anglaise et la croix française. M. Auzéby, père, conserve ces précieux souvenirs dans des cadres et il est heureux de les faire voir aux amis qui vont le visiter.

SOUSCRIPTIONS AU FONDS PATRIOTIQUE DE FRASERVILLE

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Fraserville, 12.—Voici la dernière liste des souscriptions reçues par la succursale de Fraserville du fonds patriotique canadien. Montant d'une liste antérieure $414.68. Souscriptions reçues depuis: paroisse de St-Eleuthère, $19.55; Rivière Trois-Pistoles $38; Saint-Octave de Métis, sud, $15; Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, $18.57; Saint-Antoine de Padoue $10.50; Notre-Dame-du-Portage, $15; M. J.-Arthur Fortin, cap Saint-Ignace $1.00; M. l'abbé A. Taschereau, pour la paroisse du cap Saint-Ignace $68.50; municipalité du village de Val Brillant $10; employés des scieries James Richardson, de Matane, $100; municipalité de la paroisse d'Andréville, Kam., $11; Cacouna $92; ville de Montmagny, montant perçu à date, $660.53; paroisse de Cabano $132.91; employés des pulperies de Trois-Pistoles $60, ce qui fait un total de $1,668.19.

DESCHAILLONS

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Deschaillons, 12.—La grande soirée dramatique et musicale donnée dernièrement sous le patronage de M. J.-E. Lizotte, et du maire J.-E. Thibaudeau, a remporté un succès complet. Les recettes de cette séance donnée par un cercle d'amateurs au profit d'une bonne oeuvre, ont dépassé l'attente. La séance fut répétée le lendemain et à chacune des représentations, il y eut salle comble. Les applaudissements ne furent pas ménagés tant aux acteurs qu'aux dames et jeunes filles qui ont prêté leur gracieux concours à la partie musicale.

Ont participé au programme: MM. Eug. Arpin, Zéph. Carette, Edg. Lemay, J.-O. Parent, O. Barabé, A.-A. Dionne, Alp. Douville, J.-A. Jacques; Mmes J.-O. Parent, F.-X. Lesieur et Mlles P. Thibault, B. Lemay, A. et G. Leduc, B. Chandonnet et Marg. Douville.

A SAINT-JEROME

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jérôme, 12.—Nous avons maintenant des concerts en plein air tous les dimanches soirs. La fanfare de Saint-Jérôme, réorganisée sous la direction de M. Bertier, reçoit du conseil de ville, une subvention de $25 par concert et l'on est à construire dans le centre du Parc Labelle un kiosque où se donnent ces concerts.

—Les travaux d'agrandissement de la "Dominion Rubber Co.", sont commencés; ces travaux sont assez considérables.

—L'ancienne manufacture Hanower sera bientôt ouverte. M. Dufresne, qui était en pourparlers avec le conseil au printemps dernier, va donner suite au règlement adopté alors, par le conseil. Cette nouvelle manufacture fabriquera des articles en cuivre et entrera en opération le 1er octobre prochain.

PROMU

Le soldat STEVENS LEDUC, du 22ème régiment, fils de Mme William Mignault, 2605 rue Notre-Dame ouest, promu caporal sur le champ de bataille.

FUNERAILLES DE PASCAL REGIMBAL

(Spécial à La PRESSE).

Papineauville, 12—Au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus de plusieurs paroisses environnantes avaient lieu, à Papineauville, mercredi, les funérailles de Pascal Regimbal, marchand bien connu et très estimé. Le service fut chanté par l'abbé A. Constantineau, curé de la paroisse, assisté par l'abbé Brosseau, comme diacre, et l'abbé Donat Kawanagh, sous-diacre, ainsi que MM. J.-A. Raymond, maître de chapelle, J.-E. Hudon, A.-A. Lavoie, Louis Lanthier, W. Robert, O. Filion et A. Picard qui étaient venus se joindre au choeur de chant. Les porteurs étaient MM. J.-E. Hudon, A. Bélanger, M. Kavanagh, N. Lanthier, Ant. Fortier et Evariste Boucher. Le deuil était conduit par ses fils, Alcibiade, Alphonse et Reginald, ses frères, MM. Alphonse Regimbal et Georges Regimbal, ses beaux-frères, MM. Georges Whissell, Homer Whissell, W.-C. Whissell, Arthur Trudeau et E. Gingras et ses neveux, MM. Hervé Whissell, Alphonse Trudeau, Jean-Jacques Whissell, ainsi que la Révérende Soeur Sainte-Foi, supérieure du couvent des Soeurs Grises de la Croix, à Casselman, soeur du défunt, et la Rév. Soeur Saint-Reginald, sa belle-soeur.

Remarqués dans le convoi funèbre: MM. Paul Tétreau, H. Tétreau, J. Bonhomme, Louis Longpré, maire de Papineauville, le juge C.-B. Major, Félix Marineau, le notaire Boulais, A. McKay, avocat, Emilien Bélisle, N. Belisle, N. DeVarennes, Dr J. E. D'Amour, Alex. Chabot, Jos. Chabot, Jules Quesnel, Adélard Quesnel, Paul Gauthier, Ulric Quenneville, Pierre Picard, J.-A. Lefebvre, John Twedee, T. Bonhomme, Pierre Tede, A.-A. Lajoie, Médard Bourgeois, E. Vachon, Clément Schryre, Evariste Pilon, Oscar Quesnel, Théophile Mallette, Jos. Schryre et nombre d'autres.

M. Regimbal laisse pour déplorer sa perte outre son épouse, Alphonsine Whissell, ses trois fils Alcibiade, Alphonse et Reginald ainsi que Marie, sa fille.

A FRASERVILLE

(Du correspondant de la PRESSE)

Fraserville, 12—Deux jeunes avocats viendront bientôt s'établir dans notre ville. Ce sont MM. L.-P. Lizotte, de Saint-Pâcôme et Alexandre Michaud, de Trois-Pistoles.

—M. Salvatore Issaurel et Mme Béatrice Lapalme ont donné samedi après-midi, un concert au Riverside Club, au profit de la Croix-Rouge.

—Le dernier concert au profit de l'hôpital, sous la direction de M. Eugène Vallières, a rapporté la jolie somme de $110.00 toutes dépenses payées.

—Les personnes de cette ville qui se sont rendues au camp de Valcartier dimanche dernier, par l'excursion du Cercle Frontenac, sont revenues enchantées et n'ont que des louanges pour la manière dont ils ont été reçues par les amis du 189e.

—Les entrepreneurs de l'hôtel de ville n'ont pas perdu de temps. Les travaux sont commencés depuis mardi. C'est avec satisfaction que les citoyens voient se relever notre hôtel de ville, dont la destruction date de 1909.

—Mardi, dans l'après-midi, le propriétaire d'un petit magasin, sur la rue Fraser, une dame Bois ayant laissé son établissement pour faire une course, des voleurs ont enfoncé sa porte et lui ont dérobé son argent en caisse. Les jeunes gens ont été arrêtés de suite.

—La Cour du magistrat a siégé mardi, sous la présidence du magistrat Corriveau.

A LACHUTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachute, 12.—M. l'abbé J.-O. Beauchamp, curé de Lachute, est parti lundi matin pour un voyage dans le nord.

—En visite chez M. le curé, Mme J. LeConte et sa fille, Mlle Ida, de Montréal, 151 rue Marquette. Mme LeConte, avec sa soeur, Mme P. Beauchamp, mère de M. le curé, partiront samedi, le 12 pour un voyage de deux semaines à Ottawa, chez M. Louis Bélair, leur frère, de l'Imprimerie Nationale.

—Partis pour une vacance d'un mois, Mme A. Larocque, Mme H. Gauthier, Mlle Bourdon, de Montréal et Mlles Desiauriers, modistes, de Lachute.

"FORCE" avec des ronces et de la crème

Toutes les baies, qu'on les appelle mûres ou ronces, sont délicieuses à manger avec de la "FORCE". Elles se combinent instantanément.

Sunny Jim dit:

"Des mures et de la crème—de la "FORCE" et de la crème—chacun de ces mets est délicieux seul, mais combinez-les pour votre déjeuner et vous serez enchanté de vivre. Les grosses baies fraîches et exquises, et la saveur de noix, croustillante de la "FORCE", faite de flocons de blé rôtis, sont faites pour aller ensemble.

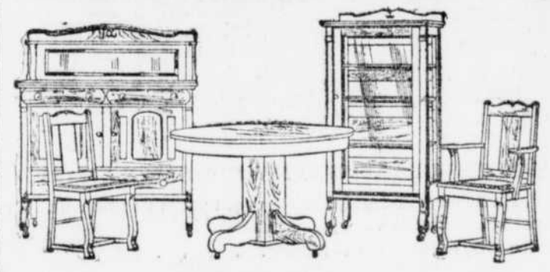
"FORCE" et n'importe quel fruit, tous les matins de l'année, font un déjeuner nourrissant et délicieux.

175 P

Prix 15¢ — Bon marché

Préparée par La Compagnie H-O, Hamilton, et en vente partout par les bons épiciers.

Wilders — MEUBLES de SALLE A MANGER A PRIX MODIQUES



Magnifique Mobilier de Salle à Manger

FINI FUME

Comprenant buffet, cabinet à porcelaine, table ronde, un fauteuil et cinq chaises de côté. Prix ordinaire $90.00. Prix spécial . $69

NOUVELLE MACHINE A COUDRE RAYMOND

$38.00.—Tête à bascule, chêne massif, 5 tiroirs, toutes les dernières améliorations. A vendre, complète $27.00

SERVIETTES DE BAIN — OCCASIONS SPECIALES

Serviettes éponge, de grande dimension, rayures rouge, fauve et blanche, de 40c. Chacune 30c
Serviettes de chambre à coucher en toile ouvrée blanche, bouts ourlés, de 18c. Chacune 12c
Grandes serviettes de bain en coton d'un blanc pur, à point d'ourlet, de $1.00. Chacune 70c

Serviettes de bain en toile pure, de très bonne qualité, bouts frangés, de $1.00. Chacune 69c
Serviettes de chambre à coucher à point d'ourlet, d'une blancheur de neige, grand format, de 35c. Chacune 25c
Serviettes en pure toile d'irlande de la meilleure qualité, unies et à bordures fantaisie, bouts à pointe d'ourlet, de $1.20. Chacune 75c

292 Ste-CATHERINE OUEST
Près du Sq. Phillips

WILDERS LIMITED

Meubles, rugs, tapis, rideaux, porcelaine, verrerie, etc., etc.

LIVRAISONS SUBURBAINES—Lachine, le mardi et le vendredi; Lakeside jusqu'à Sainte-Anne, le vendredi. Rive Sud, Saint-Lambert, Montréal Sud et Longueuil le jeudi.

Les Gens qui ont un Foyer
Les Gens qui Edifient un Foyer
Les Gens qui Edifieront un Foyer

Devraient Profiter des Splendides Occasions Offertes

Par notre Vente à Moitié Prix

POUR FACILITER L'EXAMEN ET L'ACHAT

Une grande partie de notre premier étage a été remplie de plusieurs nouveaux articles.

VENEZ DE BONNE HEURE POUR AVOIR LE PREMIER CHOIX.

Nous ne mentionnons que quelques-unes des grandes occasions.

3 PIECES complètement meublées $85
$4.00 par mois.

Des Vingtaines de Beaux LITS EN CUIVRE

4 PIECES complètement meublées . . . $125
$5.00 par mois.

QUELQUES-UNES DE NOS OFFRES

$4.00 Sulky $1.98
$30.00 Glacière $14.95
$45.00 Carrosse de bébé $22.45
$14.00 Bureau de toilette $6.95
$30.00 Pupitre à dessus cylindrique $15.00
$12.00 Fauteuil en cuir, F.O., ... $5.95
$3.50 Sommier $1.75

Tous à moitié prix

ACHETEZ A CREDIT

QUELQUES-UNES DE NOS OFFRES

$7.00 Matelas sanitaire . $3.45
$12.00 Berceuse, F.O., . $5.95
$60.00 Buffet Jacobite. $29.00
$25.00 Série de 6 chaises de salle à manger . . . $12.45
$9.00 Table de salon, en acajou $4.45
$90.00 Cabinet à porcelaine en noyer, William & Mary $45.00
$20.00 Poêle à gaz . . $12.95

Livraison Rapide par camion automobile.

ALBERT'S — MAISON D'AMEUBLEMENT GENERAL

"LA VIEILLE MAISON RECOMMANDABLE".

Surveillez nos vitrines, elles font connaître notre stock.

53--RUE STE-CATHERINE OUEST--53

COMMENT LA PNEUMONIE COMMENCE ET COMMENT ON PEUT SOUVENT LA PREVENIR

Vous contractez un petit rhume aujourd'hui, demain il aura atteint votre gorge et après-demain vos poumons seront affectés et vous regretterez de ne pas avoir fait usage de "Catarrhozone" qui tue les rhumes en cinq minutes. D'abord le Catarrhozone adoucit les membranes irritées et décongestionne, puis il détache le phlegme et détruit les germes. Il permet au sang de conserver un approvisionnement naturel d'oxygène, nourriture du sang, et de vitalité. Dans tous les cas de toux, bronchite ou catarrhe il est garanti guérir positivement. Méfiez-vous des imitations dangereuses offertes sous des noms trompeurs pour le véritable "Catarrhozone" lequel est en vente partout. Grande bouteille contenant un traitement de deux mois, $1.00; petite bouteille, 50c; bouteille d'essai, 25c. (ann)

TRIBUNE LIBRE

Un bel exemple.

Une dépêche assez récente envoyé d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse, nous apprenait que, grâce à des dons particuliers, l'Université Saint-François-Xavier pourra, d'ici à quatre ans, ériger quatre nouveaux édifices pour les fins de haute éducation. D'autre part, ajoutait la dépêche, un ami de cette institution offre une somme de $15,000 pour la construction d'un gymnase, à la condition que les autorités universitaires se chargent d'en prélever une de $25,000 pour une nouvelle bibliothèque. Or, déjà, ces autorités ont reçu, pour la nouvelle bibliothèque, dix mille dollars.

Voilà, certes, des faits dont la connaissance et la méditation devraient iciter les gens d'ici à contribuer à l'établissement du fonds-fondation de $1,000,000 pour notre Laval. Dans la Nouvelle-Ecosse, un groupe relativement peu nombreux et beaucoup moins aisé, dans l'ensemble, que nous, va doter une université de constructions qui en décupleront la capacité et l'efficacité; un citoyen va fournir les éléments de la meilleure formation physique pendant que d'autres assureront les éléments d'une bibliothèque plus considérable, plus "up-to-date". On voit déjà quels pas de géant va faire cette université que les siens aident, matériellement, et moralement, avec une telle ardeur, avec un tel équilibre, avec une telle largesse. Or, nous le répétons, ils ne sont qu'un groupe infime comparativement à nous.

Notre Laval devrait avoir déjà cinq ou six fois, la superficie et la variété des constructions qu'aura Saint-François-Xavier dans quatre ou cinq ans. Il devrait en être de même pour la composition de sa bibliothèque, ses éléments de culture physique, son outillage général. Il y a pour nous, à la fois, une question de nécessité et une question d'amour-propre à nous mettre, sinon en avant, tout au moins de pair, avec, nous ne dirons pas Harvard ou Princeton, mais Saint-François-Xavier. L'occasion en est donnée par le système si facile et si peu onéreux de l'assurance-vie, dont le projet est ressuscité et poussé très activement depuis quelque temps. Ne la laissons pas passer.

ALFRED ALLARD,
Organisateur des souscriptions pour Laval.

FEU S. BERNARD

(Spécial à La PRESSE).

Varennes, 12.—Les funérailles de M. Stanislas Bernard ont eu lieu mercredi, le 9 août à Varennes au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Bernard était un ancien marchand de Montréal et bien connu dans la métropole.

The John Murphy Company Limited

SOIES ET SATINS NOIRS A REDUCTION POUR LUNDI

Noir Jais Indélébile, Teints à Lyon, Tissus de Superbe Qualité

Considérez l'état du marché européen, la rareté des teintures et vous vous rendrez compte qu'il sera sage de prévoir les besoins de l'automne en achetant aux prix que nous demandons pour lundi.

SOIE PAILLETTE NOIRE DE 36 POUCES DE LARGE, sans aucun doute la meilleure valeur que vous puissiez acheter au prix de . . . . . **.69**

VELOURS PAILLETTE NOIR DE 36 POUCES. Voici un tissu qui répondra aux exigences les plus difficiles. Lundi **1.10**

SATIN DUCHESSE NOIR DE 36 POUCES. Nous offrons ce magnifique satin Duchesse pure soie afin de répondre à la demande d'une qualité supérieure et à un prix à la portée de tout le monde. Lundi **1.10**

SATIN A ROBE NOIR DE 38 POUCES. Très riche et d'apparence moelleuse, pesanteur convenable pour costumes et robes.

TAFFETAS CHIFFON NOIR DE 36 POUCES. Voici une valeur excellente ayant le fini du chiffon, il est souple et flexible. Lundi **1.49**

TAFFETAS CHIFFON NOIR BONNET DE 38 POUCES. En achetant une soie Bonnet, vous ne courez pas de risque et ce n'est pas exceptionnel.

TISSUS A ROBES NOIRES A REDUCTIONS POUR LUNDI A .89. PRIX ORDINAIRES 1.10 A 1.25

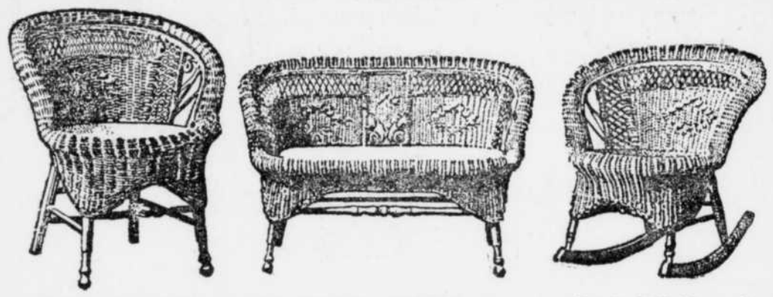
Le noir promet d'être en plus grande vogue que jamais pour l'automne. Nous avons une plus grande variété à des bas prix étonnants, garantis parfaits et absolument de teinture indélébile.

TAFFETAS DE LAINE NOIR, 44 pouces de large, un tissu à robes spécialement léger, d'une qualité exceptionnellement durable. Serait une bonne valeur à 1.25. Lundi . . **.89**

ARMURE DE LAINE NOIR, 44 pouces de large, fini souple avec une belle texture madrée, très chic et en grande demande. Prix ordinaire 1.25. Lundi, la verge. . . **.89**

SERGE ANGLAISE NOIRE DE LAINE, 50 pouces de large. C'est incontestablement une merveilleuse valeur, pure laine, teinture indélébile, texture parfaite; remarquez la très grande largeur. Valant 1.25. Lundi . . . . . **.89**

Mobilier de 3 Morceaux en Rotin Gratis



Durant le mois d'Août, nous donnerons GRATIS avec tout achat de $100.00 ou plus ce magnifique mobilier en rotin. Rappelez-vous que c'est positivement votre dernière chance de vous procurer l'un de ces mobiliers.

$129

meubleront complètement un plain-pied de 3 pièces. Demandez des renseignements sur cette offre.

Marchandises emmagasinées gratis jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

MOBILIER GUILLAUME ET MARIE de SALLE A MANGER

En noyer noir royal, chaises recouvertes de vrai cuir. Ce superbe mobilier se vend généralement $140. Notre prix, aujourd'hui et lundi **$105.98**

CITY HOUSE FURNISHING CO.

TEL. ST-LOUIS 398-429. OUVERT LE SOIR.

1340 BOULEVARD SAINT-LAURENT, EN FACE DU MARCHE ST-JEAN-BAPTISTE.

PERRUQUES et TOUPETS pour Messieurs

La supériorité reconnue pour leur perfection et leur apparence naturelle.

PUNDE & BOEHM

132 Peel, 262 Ste-Catherine Est. Edifice Almy, 1er étage.

COURRIER DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 12.—Le Dr J.-A. Gaillardet et son épouse, de Michigan, après avoir passé un mois en promenade chez leurs parents ici, sont retournés dans leur pays enchantés de leur voyage. A l'occasion de leur départ, un groupe d'amis fit au Dr Gaillardet une joyeuse fête intime.

—Afin de faire l'arrosage de nos rues d'une manière plus efficace et plus hâtive, notre département des chemins a décidé de faire l'acquisition d'un arrosoir plus considérable, qui aidera aux arrosoirs actuels que nous possédons déjà.

—La famille Dostaler de cette ville vient d'être de nouveau éprouvée par la mort de leur fille aînée, Mlle Cécile Dostaler, décédée chez sa mère jeudi dernier. Depuis dix mois cette famille distinguée a passé par beaucoup d'épreuves. Leur fils aîné Alexndre fut tué sur le champ de bataille le même jour de l'enterrement de son père, l'automne dernier.

Les funérailles de Mlle Dostaler ont eu lieu à la cathédrale lundi dernier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

—La grande fête champêtre qui a eu lieu dimanche au Parc Joliette, sous le patronage de M. Ernest Hébert, député au provincial, a obtenu un brillant succès. Près de 3000 personnes étaient présentes. Les divers jeux, courses et autres amusements ont été très intéressants. L'Union Musicale de cette ville a donné en même temps un magnifique programme de musique.

—L'Association du Parc Joliette donnera jeudi prochain de grandes courses de chevaux. Des bourses encourageantes seront données aux vainqueurs.

—M. A. Desautels et Mlle Délia Blais, de Cohoes, N.Y., sont actuellement à Joliette en promenade chez M. S. Dubeau. Mlle M. Bélanger, également de Cohoes, est arrivée à l'hôtel Windsor.

—On a commencé la construction du nouveau bain public sur la rue de Lanaudière. On hâte les travaux préliminaires afin de le livrer au public temoporairement pour la présente saison.

—Un bataillon de "Boy Scouts" est campé près de notre ville depuis quelque temps. Ces jeunes militaires sont remarquables par leur bonne tenue et leur excellente discipline.

—Un groupe de touristes américains venant de Philadelphie étaient de passage à Joliette samedi et dimanche en route pour l'inspection des lacs au nord du comté.

SAINT-HONORE DE BEAUCE

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Honoré de Beauce, 12. — Un de nos citoyens les mieux connus et les plus estimés de notre paroisse, vient de disparaître dans la personne de M. Ferdinand Labrecque, décédé à l'âge de 72 ans.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale, au milieu d'une foule très nombreuse de parents et d'amis, venus pour rendre un dernier témoignage d'estime à la mémoire du regretté défunt, qui fut l'un des premiers colons de l'endroit.

— La récolte de foin sera très abondante cette année.

—M. C. Champagne vient d'acheter la propriété de M. C. Beaulieu, où il doit ériger un garage pour auto.

DURANT SEPTEMBRE AU PARC ALGONQUIN

Un des plus beaux mois de l'année, c'est le mois de septembre au Parc Algonquin. Ce Parc est à 295 milles au nord de Toronto et 285 milles à l'ouest de Montréal. Etant l'endroit le plus élevé de la province d'Ontario, à 2,000 pieds au-dessus du niveau de la mer, l'air y est pur et vivifiant et on y trouve un bon service d'hôtel au Highland Inn. Ecrivez à Miss Jean Lindsay, gérante du Highland Inn, si vous voulez une brochurette illustrée, renseignements, etc.

EN AVANT LA MUTUALITÉ!

Dernièrement, la cour Jean-Eudes, Chicoutimi-ouest, de l'ordre des Forestiers canadiens, recevait la visite du confrère J.-Eug. Gauvin, organisateur de district. Cette visite du confrère Gauvin a été marquée par un grand succès sous le rapport du recrutement des nouveaux membres; au-delà de trente ont été initiés au cours des assemblées qui ont été tenues. Les officiers et les membres ont été très intéressés d'entendre le rapport financier de cette société pour 1915. Ce rapport démontre que l'ordre des Forestiers-canadiens est sur un pied de progrès satisfaisant à tous points de vue. La société a payé, dans le cours de l'année 1915, au-delà de 42.45% de ses obligations à même les intérêts de son capital. Son pourcentage de mortalité, pour les trente-six ans qu'elle existe, n'est que de 5.32 par mille. Son surplus, dans la caisse d'assurance pour 1915, a été de $465,500.31; c'est le plus grand surplus jamais obtenu depuis que la société a été fondée en 1879. La société a payé, depuis sa fondation, au-delà de $11,000,000.00 en bénéfices et elle compte à son actif, au 1er juillet 1916, $5,866,247.87. La cour Jean-Eudes, qui est une jeune cour, fondée il y a sept ans, compte 180 membres. Grâce au zèle généreux

M. JOSEPH MENARD, chef forestier de la cour Jean-Eudes, des Forestiers Canadiens.

et dévoué de ses officiers et de ses membres, la cour Jean-Eudes est devenue très importante et elle promet beaucoup pour l'avenir.

* * *

Dimanche dernier, le docteur J. D. Gauthier, président-général de l'Union Saint-Pierre, accompagné de M. Hormisdas Paquin, directeur, se rendaient à L'Annonciation pour visiter les membres du cercle Cartier, No 100, établi à cet endroit.

Malgré la chaleur torride qu'il faisait ce jour-là, la très grande majorité des membres avaient répondu à l'appel et avaient tenu à saluer le distingué président-général de la société, ainsi que son dévoué compagnon.

Les affaires de routines étant terminées, M. le curé Dollaz, le dévoué président du cercle Cartier, céda au président-général son siège et l'invita à prendre la parole.

M. le Dr Gauthier sut, en termes heureux et choisis, démontrer à son auditoire l'excellence de la mutualité bien comprise et mise en pratique suivant son essence même: la protection des familles, l'économie et la charité envers son semblable.

Après avoir développé ces trois points caractéristiques des sociétés mutuelles, le docteur Gauthier parla aussi de la mutualité au point de vue national. Il dit combien les nôtres ont besoin de se grouper et de s'unir pour résister victorieusement à l'assimilation qui nous menace.

M. Paquin s'attacha surtout à démontrer l'importance pour les officiers et les membres d'observer les règlements et surtout de payer leurs contributions au temps fixé par les dits règlements car, dit-il, le paiement régulier des contributions est la base même de l'existence d'une société mutuelle.

Le Cercle Cartier, No 100, quoi que de fondation récente compte déjà un bon nombre de membres et tout fait prévoir que d'ici la fin du concours, et après cette visite du président général, il doublera son effectif.

* * *

La cour Longueuil No 182 de l'ordre des Forestiers-catholiques, dans le but de fêter grandiosement le 25me anniversaire de sa fondation, prépare pour le 4 septembre prochain, de belles fêtes qui auront lieu à Longueuil, et auxquelles assisteront un grand nombre d'invités. Le matin, il y aura procession, bannières et musique en tête, suivie d'une grand'messe solennelle dans l'église paroissiale. L'après-midi, à deux heures, il y aura concert en plein air et des discours par des orateurs distingués, au square Hurteau. Le soir, à huit heures, il y aura grande fête champêtre au parc Longueuil. On prépare actuellement un programme des plus attrayants par des artistes très connus de Montréal. Il y aura aussi un superbe orchestre pour la danse. Des officiers de la haute-cour de Chicago, et de la cour provinciale seront présents à ces fêtes. On compte sur la présence d'un grand nombre de visiteurs et sur la visite officielle des délégués des autres cours du district de Montréal. M. C.-E. Birs, le secrétaire du comité d'organisation, déclare qu'on n'épargne rien en vue du plus grand succès possible.

QUI POURRAIT DONNER DES INFORMATIONS ?

Mme Jos. Guimond

Madame Pierre Nadon (née Elise Savard) aimerait à connaître l'adresse actuelle de sa sœur, Clara Savard, mariée avec M. Joseph Guimond, cordonnier. Il y a 9½ ans que Madame Nadon est sans nouvelles de sa sœur, qui demeurait alors à Montréal. Toute communication à ce sujet sera reçue avec reconnaissance par Madame Pierre Nadon, Mont-Laurier, P.Q., Co. Labelle.

QUATRE GENERATIONS

M. PIERRE LECUYER, de Sorel, 79 ans; Léocadie Dubord, son épouse, 70 ans; 2. R. A. Lécuyer, fils de Pierre, 44 ans; 3. Mme Elphège Blais, née Alice Lécuyer, fille d'Amélius, 21 ans; 4. Jeanne d'Arc Blais, enfant d'Alice Lécuyer, 8 mois.

COURRIER DE SAINT-JEAN

(Du corresponcant de la PRESSE)

Saint-Jean, Iberville, 12—Sir Lomer Gouin ayant accepté de venir présider à l'inauguration officielle du nouveau pont libre construit sur le Richelieu, entre Saint-Jean et Iberville, le 4 septembre prochain, les conseils réunis des deux villes sont à l'oeuvre pour préparer le programme de cette belle fête. Une première assemblée a eu lieu, à laquelle on a commencé à élaborer le programme qui comprendra présentation d'adresse au premier ministre à son arrivée à Saint-Jean; grand banquet à midi, en notre ville; assemblée en plein air, dans le parc public d'Iberville; illumination le soir.

Un comité d'organsation a été nommé, composé des maires de Saint-Jean et d'Iberville, MM. Pinsonnault et Contant, des membres des comités des finances des deux villes, et des secrétaires-trésoriers.

—De grandes fêtes champêtres organisées par l'union musicale de notre ville, auront lieu dans le parc public d'Iberville, mardi, mercredi et jeudi de la semaine prochaine. Il y aura tous les soirs, concert de fanfare, chants, discours, parties de cartes, etc.

—Le secrétaire de la société d'agriculture du comté de Saint-Jean, le notaire J.-A. Lussier, a adressé une invitation à l'honorable M. Caron, ministre provincial de l'agriculture, le priant de bien vouloir assister à l'exposition agricole de Saint-Jean, le 4 septembre prochain. L'ouverture de cette exposition coïncidera avec la grande fête de l'inauguration de notre pont libre que présidera sir Lomer Gouin.

—La question du pavage de nos rues, en asphalte, va être étudiée sérieusement par le conseil. Un grand nombre de citoyens se montrent favorables à ces travaux, qui sont d'une nécessité évidente.

—On nous dit que l'installation de la lumière électrique sur le nouveau pont de Saint-Jean, dont le contrat a été octroyé à la compagnie Bessette, d'Iberville, sera complètement terminée dans le cours de ce mois.

—Le comité local du Fonds Patriotique a collecté, durant le mois de juillet qui vient de finir, la somme de $236.54. Le montant total des sommes perçues depuis le premier jour du mois de janvier dernier jusqu'au 31 juillet, est de $3,-053.87. Il reste encore un montant de près de $4,000 à souscrire pour atteindre le chiffre de $7,000 que le Fonds Patriotique de Saint-Jean s'était proposé de réaliser dans le cours de la présente année.

—Par l'entremise de son avocat, Mtre Jacques-Cartier, de cette ville, la Canadian Last Block Company a pris une action en dommages-intérêts au montant de $53,436 contre MM. Narcisse Lord et Pierre Trahan, de cette ville, qui avaient fait saisir, en septembre 1915, pour $12,500 de bois appartenant à la compagnie défenderesse, ces saisies ayant été annulées dernièrement par les honorables juges Panneton et Allard, à Montréal.

MAISONS D'EDUCATION

Cours particuliers de Mlle M. Gariépy
847 CADIEUX près Prince-Arthur
Institution française et anglaise pour jeunes filles. Cours commercial et classique, $3.50 par mois. Collège commercial tous les jours, $5.50. Piano, $2.25.
RENTREE 1er SEPTEMBRE
5,12,19,23,26,30,2

Cours de Marie Réparatrice
1025, Mont-Royal Ouest
Jardin des Enfants. Cours d'études moyen et supérieur. Préparation aux examens. Leçons de piano, dessin, langues. Rentrée : mercredi, 6 septembre. Le 1er octobre, cours gratuits de français, anglais, sténographie. 8,12

COLLEGE ST-ANSELME
Rawdon, Qué.,
Enseignement de l'anglais pratique avec cours commercial complet. Entrée le 5 septembre. Demandez un prospectus. 2,5,9,12,16,19,23,26

Collège de Valleyfield
VALLEYFIELD, P.Q.
Sous la direction des prêtres séculiers. Cours classique, cours commercial anglais et français. Rentrée des élèves, le 7 septembre. 236-15

Collège Saint-Joseph à Berthierville
Cours élémentaire, intermédiaire et commercial bilingues.
Rentrée des élèves, le 7 septembre.
J.-A. CHARBONNEAU, C.S.V., Directeur.
7,8,9,11,12,14,16,17

St. Michael's College
TORONTO
Bonnes facilités pour apprendre l'anglais.
Pour renseignements s'adresser à
H. CARR, Supérieur.
234-1,M,s-n

COLLEGE LAVAL
St-Vincent de Paul, P.Q.
Cours commercial complet, français et anglais. Installation des plus modernes. Communications faciles par le C. P. R. et les tramways électriques du Sault. Rentrée le 4 septembre. Prospectus envoyé sur demande.
10,12,15,17,19,22,24,26,29,31,1,2

Collège de St-Jean
Cours commercial et classique.
Rentrée des élèves le 5 septembre.
ARTHUR PAPINEAU, Ptre.
12,15,17,22,24,29,31

ECOLE DE CHANT
628 rue Ste Catherine O. PLAMONDON Uptown 2753
20% et 40% de réduction sur tous les tarifs pendant l'été. Succursales à St-Hyacinthe et Trois-Rivières. Demandez ses intéressantes circulaires; tarifs et renseignements, envoyés gratis sur demande à n'importe quelle adresse.
5,12,19,26

M. et Mme F. Heraly
Madame Heraly qui enseigne le piano, le chant et le solfège reprendra ses cours réguliers le 1er septembre à son studio No 449 rue Berri. Tél. Est 3120.
Le professeur Heraly commencera à la même date sa classe de clarinette (système Boehm) et ordinaire, ainsi que tous les instruments de fanfare, 12,19,26

N.-D. DE LA DEFENSE
Demain, le 13 août la colonie italienne du Nord de Montréal célébrera avec le grand éclat des années passées la fête patronale de la paroisse.
Le matin, outre les messes basses de 6½, 8, 11.30 hrs, il y aura une grand'messe avec orchestre à 9.30 hrs. Pendant la grand'messe M. l'abbé J.-N. Dupuis, visiteur des écoles de Montréal, fera le sermon de circonstance. Après la grand'messe, il y aura grande procession, dont l'itinéraire est celui-ci. Rue Suzanne, Saint-Laurent, Mozart, Clarke, Beaumont, Waverly, Saint-Urbain, Atlantique, Clarke, Henri IV, St-Laurent, Beaubien, Casgrain, St-Zotique, Henri-Julien. Pendant la journée, la musique italienne dirigée par le professeur Agastini exécutera un programme choisi, et le soir à 9.30 l'habile artificier, M. Henri Bottieri, de Schenectady N.Y. lancera un très beau feu d'artifice.

Méthode Noël
"Ecole "La Presse" "Ecole "La Presse"
Enseignement par les choses, Facile, rapide, solide et pratique.
Alcide Noël, Fondateur et Directeur de l'Ecole. Auguste Charbonnier, Directeur des cours préparatoires. Cours privés.
COURS COMMERCIAL PRATIQUE
pour garçons et fillettes.—Entrée le 5 septembre.
Langue française—Langue anglaise. Arithmétique, Tenue des Livres, Algèbre, Géométrie, Géographie, Histoire, Dessin. Dactylographie et Sténographie.
COURS PREPARATOIRES AUX DIVERS EXAMENS
Droit, Médecine, Art dentaire, Pharmacie, etc. Cours classique.
Cours Spéciaux pour Instituteurs et Institutrices.
A dater du 20 Août, les inscriptions Seront reçues aux adresses suivantes :
No 325 Sherbrooke Est, Tél. Est 2281. No 614 Parc Lafontaine, Tél. St-Louis 5398.
384 Parc Lafontaine.
Ecole "La Presse". Ecole "La Presse".
230-1,M,s-n

COLLEGE COMMERCIAL ELIE
1 Carré St-Louis, coin St-Denis. Tél. Est 2539.
Très avantageusement situé. Contient 8 grandes classes bien éclairées et installation moderne. Vous y trouverez des professeurs compétents et dévoués. Nous enseignons à fond et individuellement : comptabilité moderne, calcul rapide, sténographie des deux langues, correspondance, conversation anglaise, télégraphie, préparation aux examens.
OUVERTURE DES COURS, 28 AOUT.
3,5,8,10,12,15,17,19

ECOLE des HAUTES ETUDES COMMERCIALES de MONTREAL
(Affiliée à l'Université Laval)
Préparant à toutes les carrières du Commerce, de l'Industrie et de la Finance.
Cours réguliers de trois années délivrant le diplôme de
"LICENCIE EN SCIENCES COMMERCIALES"
Cours spéciaux de Comptabilité, Pratique des Affaires, Assurances, Banque, Expertises comptables, etc., préparant à la
"LICENCE EN SCIENCES COMPTABLES"
Les Examens d'Admission Commencent le Quatre Septembre, à 8½ heures A.M.
Sont admis sans examen en première année : les Bachellers ès Sciences, ès Lettres ou ès Arts, et les diplômés de Certaines Académies Commerciales.
Une Année préparatoire permet à ceux qui ne sont pas dans ces conditions de satisfaire à l'examen d'admission en première année.
Pour tous renseignements, prospectus, inscription, etc., s'adresser à
L'ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
399, Avenue Viger, — — Montréal.
12,19,26,2

PENSIONNAT DE VIAUVILLE
51 RUE ADAM
Soeurs Jésus-Marie
ENTREE LE 5 SEPTEMBRE
11,12,15,17,18,19,22,24,25,26

COLLEGE COMMERCIAL
SAINT-REMI DE NAPIERVILLE
Prix total: $130. Entrée le 6 septembre. Prospectus sur demande.
L.-M. HAMELIN, C.S.V., Directeur.
12, 15,19,22,26,29

COLLEGE du SACRE-COEUR DE BOUCHERVILLE
Pensionnat sous la direction des Clercs de S.-Viateur
ENTRÉE LE 1er SEPTEMBRE 1916
Prospectus envoyé sur demande
N.-T. LECLERC, C.S.V., Directeur.
5,8,12,15,18,22,24,26,29,30

International Business College
214 Ste-Catherine O., Montréal.
Fondé en 1895
REOUVERTURE LE 15 AOUT
Prospectus sur demande. Tél. Main 309. Une visite est cordialement sollicitée.
223-n ANGUS CAZA, Principal.

Cours de Mme Vermette-Mondou
Pour Demoiselles de 15 à 35 ans.
Plusieurs élèves de ces "Cours" ont obtenu leur diplôme modèle ou académique du Bureau des Examinateurs de la P.Q. Trois demi-journées de classe par semaine. L'enseignement (en français et en anglais) est donné à l'aide de projections lumineuses. Prix $3.00 et $5.00 par mois. S'adresser à Mde Mondou, 2074 Ave. du Parc. Entrée le 4 Sept. 5,12,19,26

COURS DE M. DE KERMENO
Préparation aux examens
Droit, Médecine, Art dentaire, Etc.
RENTREE LUNDI 4 SEPTEMBRE
271A rue Ontario Est, MONTREAL
239-25

Association des Optométristes et Opticiens P. Q.
Cours d'Optométrie
Les examens préliminaires auront lieu le 6 septembre. Honoraires, $10.00.
Les cours commenceront le 11 septembre. Honoraires, $150.00.
Pour plus amples détails s'ad. à M. R. de Meslé, sec.-trés., 332 Notre-Dame, Montréal. Tél. Main 2904.
3,5,10,12,17,19,24,26,31

Académie N.-D. des Victoires
PLATTSBURG, N.-Y.
Bâtiments nouveaux avec aménagements modernes. Agréablement située sur les bords du Saranac. Affiliée à et accréditée par l'Université de l'Etat de New-York. Prépare à tous les examens de l'Etat. Cours anglais, français, latin. Cours commercial. Préparation aux différents diplômes de musique. Enseignement de dessin, couture, broderie. Pour informations, s'adresser à la Sr. Directrice. 12,14,16,19,21,23,26,28

Collège Bourget
RIGAUD, P.Q.
Cours classique. Cours commercial anglais. Enseignement primaire français et anglais.
On enseigne du français chaque jour, pendant une heure, aux élèves du cours commercial.
Rentrée des élèves, le 5 septembre. 5,7,9,12,14,16,18,19,22

EASTERN Business College
182 St-Denis
Cours Strictement Individuels
Commerce, Sténographie, Télégraphie, Brevets, Etc.
Spécialité : Conversation Anglaise.
Informations tous les jours de 9 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 9 hrs p.m.
L. E. Godin, B.S., Principal.
12,19,22,24,26,28,29,30,31,1,2

CORNWALL Commercial College
Cornwall, Ont.
Cours complet en anglais, toutes les matières commerciales, sténographie, clavigraphie, etc. Professeurs expérimentés, dépenses modiques, 20 ans sous la direction du même principal. Catalogue gratis par la poste. Adressez:
GEORGE F. SMITH, Principal, Cornwall, Ont.
2,5,9,12,16,19,23,26

Institut Lanctôt LES HIRONDELLES
Maison d'éducation pour l'instruction des jeunes filles.
COURS PARTICULIERS
204 BOUL. SAINT-JOSEPH Ouest (près de l'avenue du Parc)
AFFILIE AU CONSERVATOIRE RACICOT
RENTREE LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Mlle Lanctôt, directrice.
FONDATRICE DES COURS PARTICULIERS
Tél. St-Louis, 1058.

ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE LALIME
ST-HYACINTHE, QUE.
Cours commercial complet. Enseignement basé sur le raisonnement et la logique. Essentiellement pratique et rapide. Soins individuels à chaque élève.
Sténographie, Clavigraphie, Comptabilité, sous toutes ses formes. Télégraphie, Administration des Gares
ANGLAIS, FRANCAIS.
Enseignement donné Gratuitement
Les cours seront donnés gratuitement jusqu'à 1er septembre aux élèves qui feront leur entrée avant cette date.
Demandez le prospectus de
L'ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE LALIME Limitée
Saint-Hyacinthe, Qué.

Ma SOEUR: LISEZ MON OFFRE GRATUITE

Je suis femme.

Je connais les épreuves de la femme.

Je connais son besoin de sympathie et de secours.

Si vous êtes malheureuse ma soeur, par suite de mauvaise santé et que vous ne vous sentiez pas capable de remplir vos fonctions domestiques, vos devoirs sociaux ou de faire votre travail de tous les jours, écrivez-moi et dites-moi ce dont vous souffrez exactement et demandez-moi l'essai gratuit de dix jours de mon traitement domestique approprié à vos besoins : avec références de dames canadiennes qui se font un plaisir de dire qu'elles ont recouvré santé, force et bonheur par son usage. Je veux tout vous expliquer au sujet de cette excellente méthode de traitement à domicile pour vous-même, ma lectrice, pour votre fille, votre soeur ou votre mère. Je veux vous montrer comment vous guérir vous-même chez vous pour une bagatelle et sans l'aide de personne. Les hommes ne peuvent comprendre les souffrances des femmes ; ce que nous, femmes, savons par expérience, nous le savons mieux que tout médecin, et des milliers ont eu la preuve qu'il y a espoir même pour les cas désespérés, avec ma méthode de traitement domestique. Si vous souffrez de douleurs à la tête, dans le dos, ou dans les intestins ; de sensations de pesanteur et d'élancement, de chute fréquente, de constipation ou d'hémorroïdes opiniâtres, de douleurs dans les côtés, de ballonnements ou de gonflements anormaux, d'affections catarrhales, de dyspepsie, d'extrême nervosité, de découragement, de mélancolie, de désir de pleurer, de crainte de voir arriver quelque chose de fâcheux, d'une sensation de chaleur lancinante à l'épine dorsale, de palpitation, d'accès de chaleur, de lassitude, de teint jaune ou blême, avec des bistres foncés autour des yeux, de douleur à la poitrine gauche ou d'une sensation générale que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue, je vous invite à faire venir aujourd'hui mon traitement complet de dix jours tout à fait gratuitement et franco. pour avoir la preuve que ces affections peuvent se guérir facilement et sûrement, à domicile sans encourir les frais d'un traitement à l'hôpital, ou courir les dangers d'une opération. Les femmes de partout échappent au bistouri du chirurgien en entendant parler de ma simple méthode de traitement domestique, et une fois que je vous êtes guérie, ma soeur, je vous demanderais tout simplement de le faire savoir à quelque autre malade. Mon traitement domestique est pour toutes — jeunes comme vieilles. Aux mères de jeunes filles, j'expliquerai un simple traitement domestique qui guérit rapidement et efficacement la maladie verte (chlorose), les irrégularités, les maux de tête et la lassitude chez les jeunes femmes, et les ramène à l'embonpoint et à la santé. Dites-moi si vous avez des craintes sur la santé de votre fille. Rappelez-vous que cela ne vous coûte rien de faire un essai complet de dix jours de mon traitement domestique, et si vous désirez continuer, cela ne vous coûtera que quelques sous par semaine pour le faire, et cela ne vous empêchera pas de vaquer à vos travaux de tous les jours. La santé vaut-elle la peine que vous le demandiez ? Alors, acceptez mon offre généreuse, faites venir le traitement gratuit approprié à vos besoins, et je vous l'enverrai sous enveloppe ordinaire par le retour du courrier. Pour vous épargner du temps, vous pouvez découper cette offre, marquer les endroits qui rencontrent votre cas, et me le faire parvenir. Ecrivez et demandez le traitement gratuit aujourd'hui, car il se pourrait bien que vous ne revissiez plus cette offre. Adresse :

Mme M. SUMMERS, Boite 41 . . . . . WINDSOR, ONTARIO.

Meubles Au Deuxième

GRANDS MAGASINS GOODWIN

VENTE DE LUNDI, 14 AOUT 1916.

Meubles Au Deuxième

Chemises "Flaxman" 1.25

Notre assortiment comprend actuellement toutes les tailles de 14 à 17, en dessins clairs ou foncés. Col reversible, devant doublé; très solides et amples. PRIX, LUNDI 1.25

Chemises en Coutil Epais .85

à fortes rayures blanc et noir, ou blanc et bleu. Col attaché et poche; très bel article et marque PRIX GOODWIN 85

—Au rez-de-chaussée.

Mallettes à Habits en Canne 5.25

En fine canne tressée, profondeur 7 pouces; cadre en bois; forte poignée cuir, coins cuir, rivets en cuivre; excellentes fermetures, doublé coton; pochette dans le couvercle et courroies d'un pouce tout à l'alentour. PRIX SPECIAL LUNDI 5.25

—Au sous-sol.

Toiles-Cotons et Literies

Vous remarquerez sans doute avec plaisir que les prix des articles mentionnés ci-dessous sont les mêmes que l'an dernier et en plusieurs cas, ont diminué.

Paquets de Taies d'Oreillers, .98

4, 5 ou 6 taies par paquet, unies ou ourlées à jour. LE PAQUET 98

Couvertures pour Lit d'Enfants, .98

dessins de fantaisie, deux grandeurs et deux prix, 30 x 40 pcs et 36 x 50 pouces. L'UNE . . . . . .69 ET .98

Nouvelles Douillettes, 4.75

En mull, à pois de soie, avec bordures rose pâle ou bleu. Très jolies. L'UNE 4.75

Couvertures de Berceau "Goodwin's Darling", .69

En belle flanellette douce, soyeuse. Le prix n'a pas augmenté 69

Nouvelle Douillette en Duvet, 5.00

Voici un cas où le prix de cette année est plus bas que celui de l'an dernier. Pour lit double, bien aéré, avec bordure bande unie. L'UNE 5.00

Nouvelles Toiles de Fantaisie, .49, .65, .75, .85 à 1.85

Dessus du bureau et d'oreillers à fils tirés, la pièce 49

Dessus de bureau et d'oreillers à fils tirés, la pièce 75

Dessus de bureau et d'oreillers à fils tirés, la pièce 1.00

Dessus de bureau et d'oreillers à fils tirés, la pièce 1.10

Centres ronds brodés, 30 pouces, la pièce 65

Centres ronds brodés, 36 pouces, la pièce 85

Centres ronds brodés, 45 pouces, la pièce 1.35

Centres ronds brodés, 54 pouces, la pièce 1.85

Nouvelles Nappes et Serviettes de Table

Nappes en damassé mercerisé, 8/4, l'une 1.69

Nappes mercerisées, 2 x 2½ verges, l'une 1.98

Serviettes mercerisées, 18 x 18 pouces, la douzaine 1.38

Serviettes "Goodwin's High Class", en toile, la douzaine 7.50

Serviettes très très fines en damassé de satin, la douzaine 11.50

Serviettes de table en toile John S. Brown, 16 pouces, ourlées à jour, la douzaine 6.75

Et Autres Marchandises Nouvelles

Toile pour dessus de bureaux; dessus de bureaux; cotons à draps; draps; serviettes anglaises; serviettes de bain avec initiales; nattes de bain; taies d'oreillers, etc.

Coton Jaune pour Draps—Prix Spécial

Deux verges de large, uni et croisé, bonne qualité, deviendra blanc facilement et lorsque blanchi paraîtra comme de la toile. LUNDI, LA VGE. .27

—Rez-de-chaussée.

La Vente de Meubles du Mois d'Août

$50,000 de beaux meubles achetés la plupart à 33⅓% de rabais sur les prix du printemps dernier.

GARNITURE de salle à manger, style et fini Jacobin, comprenant buffet, dessus de 48 pouces, avec tiroir doublé pour coutellerie, deux tiroirs à linges de table et grandes armoires; armoires à porcelaine portes doubles, table dessus de 48 pouces s'allongeant à 6 pieds, 5 chaises et un fauteuil à siège bourrés recouverts de bon cuir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 145.25

GARNITURE de salle à manger, en acajou, style Colonial, comprenant large buffet, avec tiroir doublé pour coutellerie, tiroir à linges de table, armoires spacieuses; armoire à porcelaine, portes doubles, table dessus de 46 pouces s'allongeant à 6 pieds, desserte, 5 chaises et un fauteuil, sièges movibles recouverts de cuir de bonne qualité. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 193.50

GARNITURE de chambre à coucher, style Sheraton, en Kyonx, comprenant: Bureau et Chiffonnier et Table de toilette, avec grands miroirs ovales, biseautés, artistiquement décorés de poignées en bois et panneaux en jonc fendu à l'arrière. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 58.75

GARNITURE de salle à manger, style Adam, en noyer ou acajou, comprenant buffet, dessus de 54 pouces, avec tiroir doublé pour coutellerie, deux tiroirs à linges de table et deux armoires spacieuses et miroir anglais biseauté, grande armoire à porcelaine; desserte avec tiroir et tablette; table à rallonges, 5 chaises et un fauteuil à sièges movibles recouverts de bon cuir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 134.00

GARNITURE de salle à manger, en noyer, beau genre et qualité supérieure, comprenant buffet boîte de 48 pouces avec tiroir doublé pour coutellerie, deux tiroirs à linges de table et 2 grandes armoires. Armoires. Armoire à porcelaine double; desserte avec grand tiroir et tablette en-dessous. Table dessus de 48 pouces s'allongeant à 6 pieds, 5 chaises et un fauteuil à sièges movibles bourrés et recouverts de bon cuir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . . . 203.00

GARNITURE de salle à manger, style et fini Jacobin, comprenant buffet, artistiquement découpé, avec miroir; 1 desserte, grand tiroir et deux tablettes; armoires à porcelaine, avec portes doubles et miroir à l'arrière; table dessus de 48 pouces s'allongeant à 6 pieds sur un beau piédestal, 5 chaises et un fauteuil à sièges bourrés recouverts de bon cuir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . 185.00

GARNITURE de salle à manger, en acajou massif, incrusté, style Sheraton, comprenant le buffet, boîte de 56 pouces, tiroir doublé pour coutellerie, 3 tiroirs à linges de table, grandes armoires, et miroir anglais biseauté; grande armoire à porcelaire; desserte; table à dessus de 48 pouces s'allongeant à 8 pieds, 5 chaises et un fauteuil, sièges movibles recouverts de bon cuir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 237.50

BELLE GARNITURE de chambre à coucher, fini Kyonx, comprenant bureau et chiffonnier, avec grand miroir biseauté, et table de toilette, avec miroir triples et panneaux en jonc fendu.

Bureau. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . . . 27.50

Chiffonnier. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . 23.25

Table de toilette. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . 18.75

GARNITURE de chambre à coucher, chêne choisi scié sur quartier, fini ciré, comprenant bureau, chiffonnier, table de toilette, avec dessus doubles, miroir anglais biseauté carré et poignée en cuir épais. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 69.50

GRAND BUREAU, chêne choisi scié sur quartier, fini ciré, incrusté, dessus de 40 pouces, avec deux petits tiroirs au haut, et deux grands tiroirs, 24 x 30 pouces. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . 23.00

CHIFFONNIER. — PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES 23.00

BUREAU, chêne choisi scié sur quartier, fini verni, et acajou, dessus 42 pouces, avec miroir Anglais biseauté, 20x28 pcs., forme ovale. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES, 17.75

CHIFFONNIER assorti. — PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES . . . 17.75

—Au deuxième étage.

Papiers-Peints

Pour living room, vestibule, bibliothèque, salle à manger effets unis, genre herbe, mélanges, cuir et petits dessins également tapisserie, verdure et double ton. PRIX GOODWIN, .25, .35, .50, .75 et 1.00

—Au deuxième.

Ouverts de 8.30 a.m., à 5.30 p.m.

Goodwin's LIMITED

Téléphone Uptown 7000

Quincaillerie — Articles de Ménage

2 SPECIAUX A 8.30.

Poêle à gaz Goodwin, deux brûleurs, grand fourneau et garnitures nickelées. Cuisant bien. PRIX SPECIAL, LUNDI 6.95

Sorbetières marque "Simplex" quatre pintes. Cuves en bois intérieur galvanisé. PRIX SPECIAL, LUNDI 2.79

Etoffes et Soies

TAFFETAS NOIR, 36 POUCES; soie idéale pour robes et costumes; teinture de Lyon. LUNDI, LA VERGE 98

PAILLETTE NOIRE, 36 pouces 89

DUCHESSE NOIRE, 36 POUCES; la soie la plus populaire pour la prochaine saison. Ne se fendille pas; noir garanti. LUNDI, LA VERGE 1.19

1000 VERGES D'ETOFFES NOIRES A .44 LA VERGE. Un assortiment splendide d'étoffes noires, convenant particulièrement pour l'école ou le couvent.

Cachemire, 36 pouces. Armure, 36 pouces.
Serge, 36 pouces. Diagonal, 36 pouces.
Alpaga, 38 pouces. PRIX SPECIAL, LA
Bedford, 36 pouces. VERGE 44

CACHEMIRE NOIR, 40 POUCES; riche fini soie; épaisseur moyenne. PRIX LUNDI, LA VERGE 89

CORDE BENDON, 40 pouces, noir, tout laine pour robes ou costumes légers. LUNDI, LA VERGE . .98

—Au premier.

Spécial—Broderies

Nous mettrons en vente Lundi une très belle série de petits volants en fine mousseline; largeurs 24 et 27 pouces.

Quelques-uns sont brodés d'une fine dentelle guipure; d'autres sont ourlés. Chaque pièce est très coquettement brodée. LUNDI, LA VERGE 29

—Au rez-de-chaussée.

Nouvelle Importation de Cretonnes Anglaises de Fantaisie et de Tissus Ombrés

Venant d'arriver, 60 pièces de cretonne anglaise de fantaisie, ainsi que des reps, dessins de fleurs et coloris légers, pour couverture de meubles, ouvrage de fantaisie, etc. Teintes claires et moyennes pour assortir à votre tapis ou papier. 30 pouces. PRIX GOODWIN 30

Tissage plus épais pour rideaux et couvertures de meubles de chambre à coucher. Couleurs bon teint, 31 pouces de large. PRIX GOODWIN . . . . .50 et .60

Tissus ombrés, en coloris à la dernière mode, fonds clairs et foncés, dessins à deux faces, fleurs, oiseaux et fantaisie, pour draperies ou couvertures de meubles.

31 pouces de large. PRIX GOODWIN, ... LA VERGE 90

50 pouces de large. PRIX GOODWIN . . . . . LA VERGE 1.75

Au deuxième étage.

Quincaillerie—Articles de Ménage

Lessiveuses en tôle galvanisée, fortes et bien faites. Nos 8 et 9. PRIX SPECIAL LUNDI, L'UNE . .98

Cuves en tôle galvanisée, large dimension, ne rouillant pas, poignées fortes, SPECIAL LUNDI 1.39

Seaux en fibre, bonne grandeur. PRIX SPECIAL LUNDI 29

Cordes à linge, en coton, 40 pieds. PRIX SPECIAL LUNDI 11

PLANCHE à laver, Surprise, forte et bien faite. PRIX SPECIAL LUNDI 23

Epingles en bois pour le linge. PRIX SPECIAL LUNDI, 4 DOUZAINES 05

Séchoirs à linge, 4 pieds, 3 panneaux. PRIX SPECIAL LUNDI 43

Vadrouilles s'essorant par elles-mêmes, avec linge. PRIX SPECIAL LUNDI 27

Cordes à linges montées sur rouleaux pour l'intérieur. PRIX SPECIAL LUNDI 14

Etendoirs à rideaux, câdres épais, forts et bien faits, épingles ne rouillant pas. PRIX SPECIAUX LUNDI .69, 1.19, 1.89

Epingles à ressorts pour le linge. Bonne qualité. PRIX SPECIAL LUNDI, LA DOUZAINE 04

—Au sous-sol.

LE COURRIER DE TROIS-RIVIERES

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 12.—A la dernière séance du conseil de ville des Trois-Rivières il a été lue une circulaire de l'Union des Municipalités Canadiennes, invitant la Corporation à se faire représenter à la convention de cette association qui aura lieu à Montréal du 21 au 23 août 1916. M. l'échevin Ryan a été autorisé à représenter la ville à cette convention.

—Le chef de police Berthiaume a été autorisé par MM. les membres du conseil de ville à assister à la convention des chefs de pompiers de Providence, Rhode Island.

La convention des services sanitaires de la province de Québec a demandé au conseil de ville d'envoyer un représentant à leur convention qui aura lieu le 12, 13 et 14 septembre prochain.

M. le médecin du bureau de santé, M. le docteur J.-H. Leduc, assistera à cette convention.

M. l'ingénieur de la ville a fait rapport concernant le pontage du pont Lejeune. Le rapport a été accepté.

—On remarque qu'il y a beaucoup d'activité dans le port de ce temps-ci; on nous informe que les élévateurs de la "Dominion Coal" sont en opération jour et nuit.

—Nos pompiers ont été appelés à faire quelques sorties pour commencement d'incendie qui n'ont pas eu de suites graves.

—L'auto de M. le docteur Buisson est venu en collision avec celle de M. Sévigny. Il n'y a pas eu heureusement rien de grave ni d'accidents de personnes, mais les deux voitures ont été fort endommagées.

—Un grand festival d'opéra aura lieu à l'hôtel de ville des Trois-Rivières le 17 août prochain. Les artistes qui se feront entendre à ce concert sont MM. Saucier, A. Dufresne et Mesdames Verdickt et J. Saucier.

—Un grand nombre de fidèles du diocèse ont pris part au pèlerinage diocésain qui a eu lieu à Sainte-Anne de Beaupré mardi le 8 août par le C.P.R.

—La famille de M. le docteur De-Blois est allé à Montréal en auto, cette semaine.

—M. J.-E. Thivierge, de Québec, était ici par affaires, cette semaine.

—M. J.-A. Godin, notaire de Sainte-Thècle, était de passage ici par affaires, ces jours derniers.

—MM. D.-P. Hollenham, de Bangor et T. Helley, de Plattsburg, ont passé quelques jours aux Trois-Rivières.

—M. Hugh Graham, du "Star", était parmi nous avec sa famille, cette semaine.

—M. J. McPherson, de Toronto, est venu en ville par affaires.

—M. L.-P. Plamondon, de Québec, a passé quelques jours ici hier.

—M. le docteur C.-B. Delage, de Thetford Mines, était de passage aux Trois-Rivières avec sa famille au commencement de la semaine.

—MM. L.-A. Verrette, N.Sany et P. Dupont et leurs familles sont allés à Sainte-Anne de Beaupré en auto.

—M. L. Stewart Patterson, de Sherbrooke, était en ville mardi.

—M. E. Garceau, d'Outremont, était de passage en notre ville.

—Mesdemoiselles Laurette et Adelina Mineau et leur soeur Rachel sont de retour d'Yamachiche.

—M. et Mme docteur Buisson (née Blanche Bureau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Paul-Joseph-Edouard. Parrain et marraine, l'honorable P.-E. Blondin et Madame Blondin, oncle et tante de l'enfant.

—Madame E. Turcotte et ses deux filles, Eva et Valida, de Sherbrooke, étaient les hôtes de Mme Joseph Labonté.

—Mlle Blanche Savoie, de Maskinongé, étaient chez M. J.-A. Niman, marchand.

PERTE DE $1,000,000.

Londres, 11.—Une dépêche de Bucarest dit que le département des postes de Roumanie a perdu $1,000,000, à cause des détournements faits par un comptable.

ASSISTANCE MATERNELLE

Le dispensaire de l'Assistance Maternelle est ouvert gratuitement aux jeunes femmes pauvres aux jours suivants: Mardi et vendredi, de 3 à 5 heures; médecine et obstétrique. Mercredi, de 9 à 11 heures: Oreilles, yeux, nez et gorge. Jeudi, de 3 à 5 heures: Chirurgie et gynécologie. Entrée, No 763 avenue Henri Julien, près de la rue Rachel. 34-s,n

LES FUNERAILLES DE M. D. ROUSSEAU

(Spécial à La PRESSE).

Lachine 12.—Ces jours derniers, avaient lieu les funérailles de M. D. Rousseau, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis. Le service funèbre fut célébré à l'église des Saints-Anges. Le défunt, qui jouissait de l'estime général, était âgé de 43 ans. Les porteurs étaient MM. O. Dumais, A. Bourbeau, A. Biron, A. Bourbeau, N. Beauchemin, M. Poirier.

Feu M. D. Rousseau

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Albert Rousseau; par sa fille, Mme A. Brunet; par son gendre, M. A. Brunet; par ses frères, MM. A. Rousseau et E. Rousseau, et par ses cousins, MM. J.-A. Cartier et A. Lambert.

POUR LES INVENTEURS

Messieurs Pigeon, Pigeon & Davis, solliciteurs de brevets, pièces 525-526, Power Bldg., Montréal, nous informent que pour la semaine du 25 juillet 1916, 163 brevets canadiens ont été échus, au nombre desquels, 127 sont des Etats-Unis, 29 du Canada, 5 de l'Angleterre et 11 des pays étrangers.

Parmi les brevets échus aux pays étrangers 4 sont de la Suède, 1 du Danemark, 1 de la Nouvelle-Zélande, 1 de l'Australie, 1 de France, 2 de Finlande et 1 du Brésil.

LA SOCIETE DE MONTREAL

Pour la protection des femmes et des enfants

Cette société est au service du public, sans égard à la religion ou à la nationalité. Si quelqu'un connait quelques femmes ou enfant qui soit maltraité de quelque façon, et s'il en fait le rapport au secrétaire de la société O. H. Skroder, ce rapport sera pris en considération et l'on agira en conséquence. S'adresser: 332 rue Lagauchetière Ouest. Télép. Main 796. 97-s n

FLATTEZ VOTRE PALAIS
en mangeant du PAIN DE
DENT HARRISON
Vous le trouverez le meilleur que vous ayez encore mangé.
Chez votre épicier ou téléphonez à Mount 3566.

A PIKE RIVER

(Du correspondant de la PRESSE)

Pike River, 12.—M. et Mme Edmond Guillemette et leur fils, Gaston, sont à la villa Edoin, pour une quinzaine.

—Mlle Eva Marier, de Saint-Hyacinthe, est en visite chez Mlle Z. Rocheleau.

— MM. Francis Bouchard, de Northhamton, Mass., et Elphège Edoin, de Burlington, Vermont, sont ici pour un mois. Ils sont les hôtes de M. François Rocheleau.

FEU Mlle ANNA LAMARD

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Simon de Rimouski, 12.—Cette semaine est décédée Mlle Anna Lamard, fille de M. Ferdinand Lamard. La défunte n'était âgée que de 18 ans.

Le service funèbre a été célébré à l'église paroissiale. De nombreux parents et amis ont assisté aux funérailles. Les porteurs étaient les trois frères de la défunte, MM. Joseph, Adélard et Félix Lamard, et son cousin, M. Dominique Lamard.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée.

Vente de Soies et d'Etoffes à Robes Noires

VENTE SANS RESERVE DE

MANTEAUX ET COSTUMES

DEMAIN

5,000.00 dollars de Superbes Manteaux et Costumes à Grand Sacrifice.

Nous avons besoin de l'espace pour nos Nouveautés d'Automne

VENEZ DE BONNE HEURE LUNDI VOIR LES VALEURS INCOMPARABLES QUE NOUS OFFRONS

25 COSTUMES en serges noir, bleu marine et Copenhague, de modèles assortis. Valant 12.95 pour **7.49**

CHICS COSTUMES en serges, plusieurs élégants modèles, genre tailleur. Valant 18.00, couleurs et grandeurs assorties pour. . . . **9.95**

75 COSTUMES en serges, gaberdine, bleu-marine, noir, Copen, brun, vert et gris, nouveau genre de collets richement garnis de braid et soie. Tout doublés de satin, assortis grandeur. Valant 25.00. Lundi. **14.95**

COSTUMES D'ETE en toile Champagne, ainsi que reps et piqué blanc, nouveaux modèles américains. Valant 10.00 pour. **6.95**

15 COSTUMES DE SOIE TAFFETAS, très amples avec ceinture et doublés de satin, couleurs assorties. Valant 22.50 pour **12.95**

Manteaux en cheviote. Valant 7.50 pour. **4.95**

Manteaux en serges. Valant 12.50 pour. **8.95**

Manteaux en soie. Valant 16.50 pour. **11.95**

—Au premier

Trois Grandes Valeurs à notre

COMPTOIR DES SERGES MARINES

pour Robes de Couvent

SERGE MARINE TOUT LAINE, 40 pcs, belle texture ferme, qualité durable. Valeur de .60 la verge pour . . . . . **.49**

SERGE MARINE TOUT LAINE, 44 pcs, texture très ferme et ne rétrécissant pas, bonne qualité durable. Bonne valeur à 1.00 la verge pour . . . . . **.79**

SERGE MARINE TOUT LAINE, 54 pcs, ne rétrécissant pas, très bonne qualité. Belle valeur à 1.75 la verge pour **1.29**

—Au rez-de-chaussée

Trois Valeurs Insurpassables à notre

COMPTOIR DES SOIES NOIRES

SOIE DUCHESSE MESSALINE, tout noire, 36 pouces, beau fini satin, texture ferme, ne s'échiffant pas, pesanteur spéciale pour blouses ou robes. Val. de 1.50 la verge, pour **1.19**

SATIN DUCHESSE NOIR, tout soie, 36 pouces, beau fini brillant, garanti pour donner la meilleure durée, pesanteur spéciale pour costumes ou manteaux. Val. de 1.75 la verge, pour . **1.29**

SOIE CHIFFON TAFFETAS NOIRE, 36 pcs, beau fini chiffon brillant, noir jais parfait, qualité recommandable pour sa durée, pesanteur spéciale pour blouses, robes ou costumes. Val. de 1.95, pour **1.49**

—Au rez-de-chaussée

POUR LES COLLEGIENS

Les vacances sont déjà en grande partie écoulées et les parents se demandent à quel collège ira leur garçonnet—ne pas oublier que nous faisons depuis longtemps une spécialité des COSTUMES DE COLLEGIENS pour tous les collèges de la Province.

GRATIS

Pour encourager nos petits amis, nous donnerons avec chaque costume de 8.00 et plus

UNE BONNE MONTRE

Costumes pour
Jardins de l'Enfance
Collège Notre-Dame
" Saint-Jean
" Sainte-Marie
" Mont Saint-Louis
" Longueuil
" Terrebonne
" Boucherville
" Pointe-aux-Trembles

Au deuxième.

SPECIAL

ETOFFES A ROBES NOIRES POUR COSTUMES DU COUVENT

1500 VGS. D'ETOFFES A ROBES NOIRES, en quatre textures différentes, noir jais parfait de teinte solide, s'employant spécialement pour robes de costume pour le couvent. Il y a le Khantona noir, 42 pcs, Gabardine noire, 40 pcs, Henrietta noir, 40 pcs, cordé Russell noir, 38 pcs. Valeur de .75 la vg. pour . . . . . **.57**

EXTRA

SOIE CHIFFON TAFFETAS DE COULEUR DE 1.75 POUR 1.29

SOIE CHIFFON TAFFETAS DE COULEUR, 36 pouces, beau fini brillant, teinte à Lyon, qualité durable, nuances de mastic, brun phoque, tête de nègre, vert olive, émeraude, myrte, Saxe, Copenhague, marine. Bonne valeur à 1.75 la verge pour **1.29**

—Au rez-de-chaussée

OFFRE SPECIALE DE COTON

BON COTON BENGAL, qualité souple. Extra spécial . . . . . **.06½**

Seulement 25 verges à chaque client.

—Au rez-de-chaussée

CHAUSSURES

VOUS LAISSEREZ BIENTOT VOS SOULIERS. Pourquoi ne pas avoir m a intenant une paire de BOTTINES "PARISIENNE" à ce prix absurde ?

BOTTINES "LA PARISIENNE", en cuir verni, genre boutonné, semelle à trépointe Goodyear, tige en drap fauve, verne longue, talon haut, pointures 2 à 7. Val. de 5.00 pour **1.95**

BOTTINES "LA PARISIENNE", en cuir verni, genre boutonné, bout uni, talon haut, semelle tournée à la main, tige en gris perle. Pointures 2 à 7. Val. de 5.00 pour **1.95**

BOTTINES "LA PARISIENNE", en cuir verni, genre lacé ou boutonné, tige en drap gris, semelle à couture Mackay, toutes pointures. Val. de 4.00 pour **1.95**

POUR HOMMES

100 PAIRES DE BOTTINES ECHANTILLONS POUR HOMMES, haute qualité, pointures 6½, 7 et 7½. Valeurs jusqu'à 7.00 dans le lot. Lundi **3.98**

200 PAIRES DE BOTTINES POUR GARCONNETS, cuir absolument garanti. Pointures 1 à 5. Val. de 3.75. Lundi **2.79**

110 PAIRES DE SOULIERS LACES BLANCS, pour hommes. Pointures 6 à 11. Val. de 1.50 pour . **.89**

—Au premier.

CARPETTES

Pour Salon, Boudoir, etc.

CARPETTES EN LAINE UNION.

Dimension: 9 x 9 pds. Spécial à **7.75**

Dimension : 9 x 10.6 pds. Spécial à **9.00.**

Dimension: 9 x 12 pds. Spéc. à **10.25**

CARPETTES EN TAPISSERIE.

Dimension:	2½ x 3 vgs .	**7.49**
Dimension:	3 x 3 vgs .	**8.95**
Dimension:	3 x 3½ vgs .	**10.49**
Dimension:	3 x 4 vgs .	**11.95**
Dimension:	3½ x 4 vgs .	**19.49**
Dimension:	3½ x 4½ vgs .	**19.75**

DEVANT DE SOFA OU PORTES, velours Wilton, grand choix de dessins.

Dimension: 12 x 30 pcs, Spécial à	**.59**
Dimension: 16 x 32 pcs, Spécial à	**.79**
Dimension: 18 x 36 pcs, Spécial à	**.99**
Dimension: 27 x 54 pcs, Spécial à	**1.89**

—Au troisième.

EPICERIE

TEL. EST 4510

SPECIAUX POUR DEMAIN

Fèves au lard avec sauce aux tomates, Rég. .15 la bte, 2 btes pour . . **.21**

Jus de raisin Welsh, bout. de .10 pour .08, bout de .15 pour .12, bout de .25 pour .18, bout de .45 pour .38.

5 lbs de riz Patna pour . **.24**

Avec commande d'épicerie seulement.

Spaghetti ou Vermicelle, 3 paquets . . . . . **.25**
Riz Patna, 4 lbs . . . . . **.25**
Orge mondé, 5 lbs . . . . . **.25**
Sardines domestiques, 6 btes . . . . . **.25**
Soupes Clark, 2 btes .28, la doz. **1.08**
Lait Klim, bte . . . .10 et **.25**
Sauce aux tomates Clark, bout. . . . . **.15, .20, .23**
Vinaigre blanc, 2 bout. . . . . **.23**
Vinaigre Malt, bout. . . . . **.18**
Avoine roulée Quaker, gros paquet . . . . . **.23**
Beurre de pistache, lb. . . . **.18**
chaudière de 5 lbs . . . . . **.88**
Roman Meal, pqt . . . . .10, **.23**
Farine Regal, sac de 7 lbs .30, sac de 24 lbs **1.00**
Farine préparée Brodie, pqt de 6 lbs . . . . . **.35**
Mayonnaise Yacht Club, bout. . . . . **.15, .38**
Huile d'Olive Puget, bte, .60, **1.10.**
Thé vert Japon, lb .28, .35, .40
Thé noir Indien, lb. . . . . **.35**
Thé noir spécial, lb. . . . . **.40**
Thé Orange Pekoe, lb. . . . . **.50**
Café spécial, lb. . . . . **.25**
Café Golden Santos, lb. . . . **.28**
Café Mocha et Java, lb. . . . **.38**
Paris Pâté, 3 btes . . . . . **.28**
Poulet, bte 1 lb. . . . . **.35**
Gros pruneaux, 2 lbs . . . . **.25**
Coco filamenté (cocoanut), lb. . . . . **.21**
Savon Barsalou, 4 morc. . . . **.25**
Savon Comfort ou Sunny Monday, 6 morc. . . . . **.25**
Gold Dust ou poudre à laver Babbitt, 6 pqts . . . . . **.25**

—Au sous-sol.

TISSUS LAVABLES

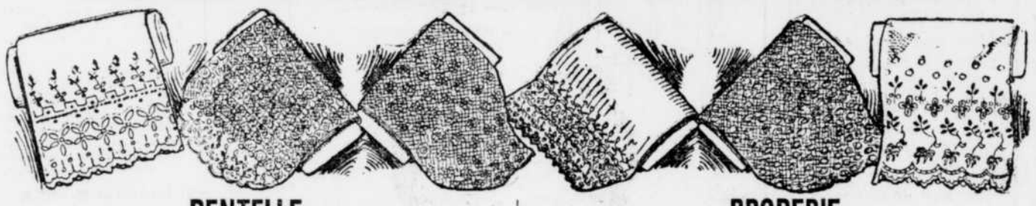
VALEURS JUSQU'A .25, VOTRE CHOIX .11½

SEERSUCKER DE COULEUR
MOUSSELINE DE FANTAISIE
SHIRTING OXFORD
MOUSSELINE A TABLIERS BLANCHE . . . . . .
LINON BLANC . . . . . .
LINON NOIR . . . . . .
VESTING BLANC . . . . . .

.11½

—Au rez-de-chaussée

Dentelle et Broderie à Sacrifice



DENTELLE

DENTELLE VALENCIENNE ET TORCHON, belle qualité et jolis dessins, largeurs 1 à 2 pcs, choix immense. Val. jusqu'à .05 et .06 la verge pour . . . . . **.02½**

DENTELLE GUIPURE, choix de jolis dessins, en blanc et crème, largeurs assorties. Prix spéciaux . . . . . **.10 et .15**

DENTELLE TORCHON ET VALENCIENNE largeurs et dessins assortis. Valeurs jusqu'à .08 la verge. Spécial .05 ou 12 vgs pour . . . . . **.50**

ENTRE-DEUX DENTELLE NOIRE, brodée soie, choix de jolis dessins, largeurs 5, 6 et 7 pouces. Valant jusqu'à 1.25 la verge pour . . . . . **.29**

NINON PURE SOIE, 45 pouces, nouvelles teintes. Prix spécial, la verge . . . . . **.98**

GUIPURE ALLOVER, très jolis dessins, pour boléro ou blouse, en blanc et crème, largeur 18 pcs, très jolis dessins. Val. jusqu'à 3.00 la verge pour . . . . . **.79**

—Rez-de-chaussée.

BRODERIE

BRODERIE, 18 pcs, sur mousseline très fine, dessins ajourés pour robes d'enfants. Spécial. . . . . **.49**

BRODERIE, 27 pouces, sur mousseline suisse, broderie fine pour robes d'enfants. Val. de .90 pour. . . . . **.69**

BRODERIE, 27 pouces, sur mousseline suisse, imitation dentelle au crochet. Spécial. . . . . **.79**

BRODERIE, ENTRE-DEUX ET PASSE-RUBAN, sur linon et coton, pour garniture de lingerie. Spécial. . . . . **.09**

BRODERIE, 18 pcs, sur linon et mousseline, pour volants et cache-corset. Val. de .60 pour . . . . . **.39**

BRODERIE, 18 pcs, sur linon et mousseline suisse, pour volants ou cache-corset. Spécial **.29**

—Au rez-de-chaussée.

Les Nuits se Font Fraîches, une de nos

CHAUDES COUVERTURES

Vous Donnerait du Confort.

COUVERTURES DE LAINE GRISE, grande dimension, qualité pesante, désirables pour le camp. Spécial, la paire **3.35**

10 PAIRES SEULEMENT DE COUVERTURES DE LAINE BLANCHE, fabrication canadienne, bordure bleue ou rose, dimension pour lit double. Extra spécial, la paire . . **3.49**

EXTRA SPECIAL

FLANELLETTE BLANCHE, qualité très pesante, largeur 36 pcs, qualité souple, désirable pour sous-vêtements. Valeur extra, la verge **.18**

—Au rez-de-chaussée.

UNE OCCASION

SERVICES A DINER DE 10.50 POUR 8.98

Seulement 36 services à dîner en semi-porcelaine anglaise, 97 morceaux, bordure imprimée en bleu et vert. Spécial **8.98**

—Au sous-sol.

KIMONOS ET ROBES DE MAISON

ROBES DE MAISON POUR DAMES, indienne fantaisie, couleurs et styles assortis, garnies de nervures de couleur. Val. 1.25 à 1.39 pour. . . . . **.89**

ROBES DE MAISON POUR DAMES, faites de guingan rayé ou carreauté, couleurs assorties, garnies de piqué blanc, quelques-unes de broderie. Val. 1.98 pour. **1.49**

ROBES DE MAISON POUR DAMES, bon guingan rayé ou carreauté, couleurs assorties, nuances pâles ou foncées, garnies de nervures de couleur faisant contraste. Val. 1.98 à 2.25 pour. **1.69**

KIMONOS LONGS POUR DAMES, faits de crêpé de coton uni ou fantaisie, couleurs assorties, garnis d'une bordure de satin, plissés sur élastique. Val. 1.98 pour. **1.59**

—Au premier

Spéciaux du Matin

PAS DE COMMANDES PAR POSTE OU TELEPHONE POUR CES SPECIAUX

LAIZE-BRODERIE, largeur de 45 pouces, sur marquisette et organdi, brodée en couleurs. Val. 1.25 la verge, pour . . . . . **.69**

SANDALES POUR DEMOISELLES ET ENFANTS, pointures 5 pour enfants à 2 pour demoiselles. Valeurs de .75 à 1.00, pour . . . . . **.49**

BRODERIE ET ENTRE-DEUX, sur linon et mousseline, pour lingerie. Valeurs de .07 et .09 la verge, pour . . . . . **.03½**

BRODERIE ET ENTRE-DEUX, sur linon et mousseline, largeurs 1 à 7 pouces, qualité fine et parfaite. Régulier .15 la verge, pour . . . . . **.06**

MOUSSELINE FANTAISIE, assortiment de nuances pâles ou foncées, pour robes, blouses, etc. Largeurs 27 et 30 pouces. Valeur de .15 la verge, pour . . . . . **.09**

COUPONS DE BRODERIE, sur linon et mousseline, largeurs 1 à 45 pouces, longueurs ½ à 1½ verge. MOITIE PRIX.

OREILLERS DE PLUME, pesanteur 5 livres, sans odeur ni poussière. Valeur de .75 chacun, pour . . . . . **.39**

BANCS PLIANTS POUR PELOUSE, fini naturel, dossier fait de trois baguettes. Valeur de 1.50, pour . . . . . **.84**

FORMES DE CHAPEAUX, paille tagal, grandes et petites formes, couleurs à la mode. Val. de .98 à 1.98, pour . . . . . **.29**

FLANELLETTE BLANCHE, fabrication canadienne, qualité souple, pesanteur légère. Spécial, la verge . . . . . **.08½**

DOUILLETTES AMERICAINES, ouatées, dimension pour lit double. Chacune **1.05**

CHALY A RIDEAUX, fond couleur soufre, avec bordure en couleur, largeur 36 pouces. Val. .15 la verge, pour . . . . . **.11**

HENRIETTA NOIR BRADFORD, 36 pouces, beau fini, noir jais. Val. de .39 la verge, pour . . **.29**

SOIE CHIFFON TAFFETAS NOIRE, 36 pouces, beau fini chiffon brillant, 75 verges seulement. Val. de 1.25, pour . . . **.79**

ROBES LAVABLES POUR ENFANTS, guingan rayé ou carreauté, couleurs assorties, garnies de nervures de couleur. Val. 1.25, pour . . . . . **.59**

EAU DE FLORIDE "TAYLOR". Valeur de .50. Spécial . . . **.32**
Timbres de guerre compris.

LE GRAPHONOLA

COLUMBIA

est maintenant en vente chez Dupuis

Il devrait y en avoir un dans chaque maison et ce serait un plaisir que d'avoir le Columbia chez vous.

Entrez chez Dupuis voir le Graphonola Columbia avec cinq disques doubles, pour **20.00**

Un arrangement spécial peut être fait avec la Maison Dupuis pour l'achat d'un Graphonola Columbia payable par versements.

Nos termes faciles de paiements vous permettent de vous procurer un Graphonola.

Au deuxième

Les Prix Baissent Toujours

AU

Rayon de la Mode

Jolis chapeaux de 1.49 à 2.50, genre sport, en ratine, toile, canevas et tricot, couleurs unies et à rayures. Prix . . . . . **.79**

Chapeaux en leghorn, paille très fine, nouvelles formes de la saison. Val. de 3.49 à 4.98 pour **1.49**

Chapeaux garnis pour dames, plusieurs jolis styles, couleurs foncées, très joliment garnis. Val. de 3.98 à 6.00 pour . . . . . **.98**

Très jolis chapeaux garnis, paille de fantaisie, satin et leghorn, en blanc et couleurs pâles, 12 seulement. Trois modèles importés de New-York. Val. de 8.95 à 23.00 pour . . . **2.98**

Chapeaux en feutre, prêts à porter, plusieurs jolis genres, en blanc et couleurs pâles. Val. 1.98 à 3.00 pour . . . . . **.98**

—Au premier.

TRES SPECIAL

PYJAMA POUR HOMMES

Joli pyjama pour hommes, beau coton blanc américain, garni de couleur, sans collet. Rég. $1.50 pour . . . . . **.79**

CRAVATES en soie tricotée ou soie foulard assorties de couleur, forme derby. Rég. .25, .35. Très spécial . . . **.10**

—Au rez-de-chaussée

Dupuis Frères

LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 Rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J. N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A. J. Dugal, Directeur-Gérant.

JOLIES ROBES LAVABLES POUR FILLETTES

ROBES LAVABLES POUR ENFANTS, guingan fantaisie rayé ou carreauté, couleurs assorties, jolis styles. Val. 1.50, pour **.79**

ROBES LAVABLES POUR ENFANTS, faites de guingan et indienne fantaisie, modèles américains, garnies de nervures et boutons. Val. de 1.75 à 2.00, pour **1.49**

—Au premier

DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE ROI DES CUISTOTS

PAR

UN POILU

Grand Roman Dramatique et Patriotique

QUATRIEME PARTIE

Le Point Final.

89 (Suite)

—Tonnerre, tonnerre! rugit le commandant Hatton. Et pas une compagnie disponible. Venez avec moi chez le colonel.

Les deux officiers partirent en courant.

Rambert et ses camarades se regardèrent. Ils s'étaient compris.

—Le jus, dit Rambert, on peut s'en passer. Mais les cartouches... les cartouches, c'est ça qu'il leur faut! C'est ça que nous devons porter aux camarades.

"Du Mesnil est tué et Girard est obligé de céder. Est-ce que les poilus de d'Arnaud vont se replier aussi sous prétexte que les Boches sont vingt contre un."

—Non... non... dirent les aides cuisiniers..jamais...plutôt y laisser notre peau!

—Où y a-t-il des cartouches?

—Je ne sais pas.

—Bon. Attendez-moi là, je vais chez le colon...Ah! Rousset, pendant mon absence tu iras à la cambuse qui sert de locaux disciplinaires; tu trouveras un brave petit gars qui dort sus des sacs... c'est mon fils... Oui... il était venu avec moi chez les Allemands..... C'est un bon petit Français qui n'a pas froid aux yeux... tu lui diras que son père a été appelé dans la tranchée et n'a pu l'embrasser... et tu lui indiqueras la route à suivre pour aller à la brigade... Tu lui diras qu'il explique au général qu'étant au feu, je n'ai pu le rapatrier. Le général s'occupera de lui.

"Mais qu'il parte... qu'il parte tout de suite... ce sont mes volontés, mes ordres...

"C'est compris."

—Oui, dit Rousset ému, file chez le colon. Puisqu'on va tous y rester, c'est bien le moins que ton fiston se tire de là!

Rassuré sur le compte de Jacques, Rambert s'engagea dans le chemin qu'avaient pris le commandant et l'officier.

Les cuisiniers attendirent, anxieux. Une heure, deux heures s'écoulèrent.

L'artillerie faisait toujours rage.

Les cuisiniers de la compagnie du Mesnil—compagnie de relève—avaient essayé de passer. Deux avaient été tués.

Un soldat qui apparut en courant annonça:

—Compagnie du Mesnil aux abris de seconde ligne...tranchée prise par les Boches!...

Enfin Rambert reparut.

Il était suivi de quatre soldats porteurs de sacs qui paraissaient très lourds.

—Posez çà là, camarades, au revoir et merci!

—C'est les cartouches? demanda Rousset.

—Oui... et le petit?

—Il a filé, désespéré... mais il a filé.

—Ah! fit Rambert rayonnant à présent, j'ai le coeur plus léger et je me sens capable de réussir.

"Mes amis, il faut porter ces sacs "Il faut qu'ils arrivent tous à destination.

"Mais rassurez-vous. En venant, j'ai z'yeuté un tas de crevasses qui se touchent et qui vont dans la direction de notre tranchée.

"On risque d'échapper aux mausers et aux mitrailleuses.

"Il y a bien les marmites, mais, bah! on les connait! Le principal est de les entendre venir!

"Ah! je vous préviens que le chemin que je vais vous faire prendre est beaucoup plus long! Il nous facilitera la besogne car il est moins repéré.

"Etes-vous prêts?"

—Oui! firent les quatre aides s'emparant des sacs.

Rambert avait déjà pris les siens.

—Je passe le premier! annonça-t-il. Suivez-moi,,, en file indienne... à dix pas les uns des autres, faites tous les mouvements que vous me verrez faire... La fusillade redouble, c'est le moment... En avant.

Les aides suivirent leur chef, sans s'occuper des obus qui tombaient autour d'eux.

Ils mirent près de deux heures avant d'arriver à la tranchée, rampant sur le sol, profitant du moindre repli de terrain pour s'abriter, courant sous les balles dès qu'il y avait un endroit dévouvert à traverser.

Comment ne furent-ils pas tués cent fois? C'est ce qu'ils ne purent jamais s'expliquer.

Les nerfs tendus... l'oeil fixé sur Rambert, ils allaient, soutenus par l'intrépide volonté de leur chef. Ils se jouaient de cet ouragan de fer et de feu comme s'ils avaient été invulnérables...

Et, finalement, on l'a vu, le roi des cuistots et ses compagnons faisaient sains et saufs leur apparition dans la tranchée.

III

ASSAUT DE BOXE

Comme l'avait dit Rambert, il arrivait au bon moment.

Cinq minutes plus tard, son héroïsme n'eût servi à rien

Fiévreusement, les hommes s'étaient emparés des paquets de cartouches, avaient garni le magasin du fusil, rempli leurs cartouchières et collé sur leur visage les masques qui les préservaient des gaz asphyxiants.

Ils s'en étaient servis une fois depuis le départ de Rambert.

Avant de se couvrir la face, le capitaine avait commandé:

—Baïonnette au canon, et que personne ne bouge avant que les Allemands soient devant la tranchée!

Les hommes avaient compris. Ils se tenaient immobiles prêts à faire feu et à repousser l'ennemi à la baïonnette quand ils jugeraient le moment opportun.

La fumée lourde, épaisse, aveuglante, asphyxiante était à présent sur eux...

Elle tombait dans la tranchée, enveloppant hommes et choses comme d'un linceul gris.

Malgré le masque, l'air était irrespirable, il desséchait la gorge, brûlait les paupières.

On entendait toujours le canon, mais les obus éclataient en arrière de la tranchée pour empêcher la retraite des Français.

De l'autre côté du parapet on entendait maintenant le pas confus des fantassins allemands.

Des fifres égrenaient leurs notes aigrelettes.

L'ennemi allait à l'attaque comme à une parade militaire.

Ne croyait-il pas trouver tous les Français asphyxiés ou mourants?

Soudain le vent souffla plus fort, tourna, chassant vers la gauche le nuage malodorant, le balayant complètement.

Les Allemands venaient justement de couper avec des cisailles les fils de fer barbelés qui constituaient le réseau de défense des lignes françaises.

Pour plus de sûreté, ils avaient arboré le masque préservateur, qui se terminait en pointe écrasée devant la bouche et le nez, faisant sous le casque une sorte de groin.

C'était à la fois effrayant et grotesque.

Ces bipèdes à têtes de porc qui s'avançaient, ayant dans une main une grenade pour exterminer les survivants et dans l'autre l'extrémité du tuyau d'un réservoir plein de vitriol qu'ils portaient sur le dos en guise de sac, éveillaient l'idée de monstres apocalyptiques dont la hideur terrible n'avait d'égale que la lâche cruauté.

En se retirant, le nuage avait découvert la tranchée. Tout à coup, les Français surgirent.

Les Allemands, terrifiés, virent les képis et en dessous les masques légers collés à plat, qui avaient l'air de loups de velours, de ces loups que les belles dames et les gais seigneurs d'antan mettaient pour courir les ruelles, se rendre dans les bals et aller à de galants rendez-vous.

Derrière les frêles vitres de mica des lunettes les yeux étincelaient de fureur.

Un coup de fusil partit.

Rambert n'avait pas attendu l'ordre.

Il avait visé, non un homme, mais un réservoir de vitriol.

Le liquide corrosif se répandit de toutes parts, brûlant le porteur et ses voisins.

Les grenades furent aussitôt lâchées; elles éclatèrent, tuant et blessant ceux qui les portaient.

D'Arnaud avait bondi sur le talus de la tranchée; il retira son masque.

—A visage découvert, enfants, et le rire aux lèvres!

"C'est ainsi que combattent les poilus!"

Les masques furent arrachés.

—Feu! Feu à volonté!...

En faisant ôter leurs masques à ses hommes, le capitaine avait permis aux Allemands de se ressaisir, d'approcher encore.

En même temps que les poilus faisaient feu les Allemands jetaient leurs grenades.

Ce fut alors la mêlée furieuse; les immondes porteurs de vitriol, pris de panique et n'osant plus se servir de leur arme, voulurent reculer.

Mais ceux qui n'avaient que des grenades ou même simplement leurs fusils préférèrent aller de l'avant.

Il y eut une telle confusion dans les rangs allemands que beaucoup de soldats, effrayés, se réfugièrent dans la tranchée voisine, celle de droite, qui n'était pas visitée par le nuage asphyxiant.

Quelques Boches roulèrent à terre avec leurs réservoirs qui se brisèrent.

Il y eut des brûlures effroyables; on entendit des cris atroces.

— Kessler, dit Rambert qui s'amusait à attraper des grenades au vol et à les relancer aux Allemands je prends dix hommes... ma section, quoi... puisque je suis un peu sergent... et je vais m'emparer de la tranchée voisine

Il n'attendit pas la réponse.

—A moi les poilus de la section Rambert... à moi les gargouillots Fantin, Poulard, Rousset, Cévenol.. Hardi!

Rambert était sur la droite de la compagnie... Il lui fut aisé d'entraîner ses hommes.

Equipes, les vingt poilus se jetèrent dans la tranchée allemande où il y avait plus de cent vingt soldats, sans compter ceux des assaillants qui s'étaient réfugiés là.

Le désordre causé par l'arrivée de ces derniers servit Rambert et ses hommes.

Ils foncèrent baïonnette baissée, et tombèrent dans ces groupes d'hésitants, augmentant leur désarroi en jetant des cris sauvages.

Un capitaine eut l'honneur d'avoir la gorge trouée par la baïonnette de Paul Rambert qui, ne pouvant la retirer, emprunta son fusil à un soldat allemand qui le visait.

L'homme tira tout de même, mais la balle alla tuer un sous-lieutenant boche.

Rambert, par reconnaissance, se contenta d'éloigner le soldat allemand de son chemin par un vigoureux coup de crosse sur l'oreille droite.

Les poilus, excités au plus haut degré par les prouesses de Rambert, voulurent l'imiter. Ce fut là, dans ce coin, une mêlée invraisemblable, homérique, où chaque Français avait à lutter contre six ou sept Allemands.

Tandis que la section de Rambert se battait follement dans cette tranchée, la compagnie d'Arnaud rejetait les Allemands en arrière.

Les poilus de d'Arnaud, privés des vingt hommes de Rambert et affaiblis par les pertes précédentes, avaient cependant bien du mal à maîtriser et à refouler leurs agresseurs dont l'effectif atteignait environ deux compagnies. Ivre de joie, le capitaine cria:

—Je ne serai pas prisonnier de ces goujats, ventre de biche!

"Ni prisonnier... ni vaincu!

"En avant, les poilus de d'Arnaud!"

Comme il venait de pousser ce cri, tout en transperçant avec grâce un colosse à barbe hirsute, il chancela sur lui-même, lâcha son sabre et porta la main à sa poitrine.

Deux balles l'avaient touché.

—Lieutenant Kessler... je vous passe le commandement!

"Adieu, mes chers poilus... Vive la France!"

Il tomba la figure contre terre et demeura immobile. Le capitaine d'Arnaud avait trouvé la mort qu'il ambitionnait, face à l'ennemi.

Ceux qui l'entouraient rugirent de douleur et s'élancèrent, fous de rage, ivres de vengeance.

—A la tranchée! jeta Kessler, levant son sabre, rouge jusqu'à la garde.

Dépassant ses hommes, il courut en avant.

(A suivre)